

# گلِ مینہ

زینب سید

گلِ مینے

زلفِ سید

رُمیل ہاؤس آف پبلی کیشنز

روزنامہ پبلکیشنز جمہوریتوں محفوظ ہیں

نام کتاب :	نگل مینہ
مصنف :	زینت سید
انتہا :	ارشد ملک
زیر نگرانی :	وسیم عباس
پروجیکٹ کوآرڈینیٹر :	عادل حسین منگل
کمپوزنگ اینٹل :	فاوری
پروف ریڈنگ :	رقاقت راضی
موسم اشاعت :	جنوری 2019
مطبع :	فیض الاسلام پرنٹنگ پریس، راولپنڈی

قیمت (700) روپے

یہ نئی سبکی ناصحہ کہ ہے جو نکلنے کے لئے سے آئی ہوگی اور اس سے ہمیں سب سے پہلے سیکھنے کی ضرورت ہے۔  
 اس نئی سبکی ناصحہ کہ ہے جو نکلنے کے لئے سے آئی ہوگی اور اس سے ہمیں سب سے پہلے سیکھنے کی ضرورت ہے۔  
 اس نئی سبکی ناصحہ کہ ہے جو نکلنے کے لئے سے آئی ہوگی اور اس سے ہمیں سب سے پہلے سیکھنے کی ضرورت ہے۔

ڈیمیل ہاؤس آف پبلیکیشنز

Ph: 051-5551519

051-5531610

اشرف بک ایجنسی

051-5551519

بیوں پلکتوں کی روت جمعی  
 طویل پکیوں کا ایک سلسلہ  
 نفاش ہے  
 لہو کی روت ہاؤس ہے

(شہریار)

گل مینہ نے بارہ بار گھڑیال کی ٹن ٹن سنی اور جب ایک بار پھر رات خاموشی میں ڈوب گئی تو وہ سانس روکے ہوئے اتنی آہستگی سے لحاف اٹھا کر اپنی چار پائی سے اتری کہ ذرا بھر چرچر اہٹ نہیں ہوئی۔ سیلوں سے چلنے والا یہ گھڑیال ایک رشتے دار نے پچھلے سال کراچی سے واپسی پر تحفے میں دیا تھا اور یہ ہر گھنٹے کے علاوہ پندرہ، تیس اور پینتالیس منٹ کی بھی خبر دیا کرتا تھا۔ نرم و گرم لحاف سے نکل کر وہ کچھ دیر چار پائی کے پاس کھڑی رہی پھر آہستگی سے چادر کندھوں پر درست کی۔ رات وہ سویٹر پہن کر اور چادر اوڑھ کر لیٹی تھی۔ اس نے جھک کر چار پائی کے نیچے سے گھڑی نکالنے کی کوشش کی۔ ساتھ والی چار پائی پر بھینجا کسمایا۔ وہ وہیں منجمد ہو کر رہ گئی۔ جب دو تین منٹ کے بعد گل مینہ کو اطمینان ہوا کہ وہ بدستور سو رہا ہے تب اس نے دھیرے سے گھڑی اٹھا کر بغل میں دالی، پھر لحاف کے اندر سے تھری ناٹ تھری بندوق نکال کر کندھے پر اٹکائی اور پنجوں کے بل اندازے سے دروازے کی طرف چلی۔ بستر میں اس کے بدن سے حرارت پا کر بندوق کی نال ابھی تک گرم تھی۔ بھابھی کی چار پائی پر مکمل خاموشی طاری تھی۔ وہ ویسے تو اندر کمرے میں بھائی کے ساتھ سوتی تھی لیکن دو دن پہلے ان کی لڑائی ہو گئی جس کے بعد اس نے اپنی چار پائی یہاں منتقل کر دی تھی۔ کمرے میں تاریکی تھی لیکن گل مینہ کی ساری زندگی انھی چار دیواروں کے بیچ میں گزری تھی اس لیے وہ چپے چپے سے واقف تھی۔ دروازے کی کنڈی کھولتے کھولتے اسے پانچ منٹ لگ گئے۔ کواڑ کھلتے ہی سرد ہوا کا جھونکا تھپیڑے کی طرح اس کے بدن سے ٹکرایا اور اسے سر سے پاؤں تک لرزا گیا۔ اندر کے گپ اندھیرے کی نسبت باہر دودھیاسا دھندلا چھایا ہوا تھا اور آلوچے کی پنکھڑیوں جتنے برف کے چپ چاپ گالے آس پاس گر رہے تھے۔ اس نے کل شام دیوار کے ساتھ ایک گول پتھر رکھا تھا جو ابھی تک وہیں پڑا تھا، البتہ اس

کے اوپر برف کی آدھ انگل تہہ جم گئی تھی اور وہ خود بھی برف کی سل جیسا ٹھنڈا تھا۔ اس نے پتھر دروازے کے آگے رکھ دیا تاکہ وہ ہوا سے کھل نہ سکے۔

گھنٹری ایک کندھے پر ڈال کر اور رائل دوسرے پر اٹکائے جب وہ بنگلوں میں ہاتھ داب کر نیچے دریا کی طرف جانے والی پگڈنڈی پر مڑی تو گھر کے اندر سے گھڑیال کے سوا بارہ بھانے کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ وہ چونک کر رہ گئی کہ اس پر یہ دروازے کی گھنٹوں کی طرح گزرا تھا۔

گھر سے بیس قدم کے فاصلے پر شوال ندی تھی جس کا بہاؤ گرمیوں میں اس قدر تیز ہوا کرتا تھا کہ دیوار کے دیوتد تھنوں کو بہالے جاتا تھا لیکن اس وقت گل مینہ چھوٹے چھوٹے پتھروں پر قدم رکھتے ہوئے آسانی سے اس کے پار چلی گئی اور دوسری طرف جا کر گھنٹری اور رائل نیچے رکھ دیں اور خود ایک چٹان کے نیچے کی اوٹ میں بیٹھ گئی۔ اس کے بھائی اوپر پہاڑ پر جا کر جلانے کے لیے لکڑیاں کاٹ کر لاتے تھے اور اس نیچے دار چٹان کے نیچے سوکنے کے لیے رکھ دیتے تھے۔ بچپن میں گل مینہ اور دوسرے بچے بڑی کوشش کر کے اس کے اوپر چڑھا کرتے تھے۔ خشک کائی سے ڈھکی ہوئی سلیٹی چٹان کے اوپر انسانی پاؤں کی شکل بنی ہوئی تھی جس کے بارے میں مشہور تھا کہ لنگڑوں نے دیو نے راجہ رسالو سے لڑتے شیریل پہاڑ کی برفانی چوٹی سے یہاں چھلانگ لگائی تھی جس سے اس کا ایک پاؤں یہاں چٹان کے اوپر دھنس گیا۔ گل مینہ کو اس کی اوٹ میں سکون ملا۔ قریب ہی ندی ایک ہلکی سی سرگوشی کے ساتھ بہ رہی تھی، برف کے گالے غیر محسوس چمپا کے سے پانی میں گر کر تحلیل ہو رہے تھے اور زر جانان کا کہیں اتہ پتہ نہیں تھا۔

پتہ نہیں قصور کس کا تھا۔ بڑے بھائی کا جو پچاس ہزار روپے لے کر اسے اگلے پتے بڑھے کھوسٹ ملک عطا اللہ جان کے کھونٹے سے ہاندھنا چاہ رہے تھے، جس کے چند بچے کچھے دانت نسوار کھا چیلے پڑ گئے تھے، اور جو ہنستا تھا تو لگتا ہے کہ کھانس رہا ہے اور جب کھانستا تھا تو لگتا تھا ہنس رہا ہے۔ 'ساری زندگی ملک یانی بن کر راج کرے گی، راج، سب یہی کہتے تھے۔ لیکن



وہ خود سے بڑی عمر کے بیٹوں اور بیٹیوں کی اماں بن کر راج نہیں کرنا چاہتی تھی۔ دادا کا قصور تھا کہ وہ تین دن پہلے ہی دنیا سے رخصت ہو گئے، یا پھر ان رسوم کا دوش تھا جن کی بنا پر اسے اپنی زندگی کے فیصلے کے بارے میں بولنے کا اختیار نہیں تھا، یا پھر خود اس کا، جو یوں رات کے اندھیرے میں گھر کی عزت داؤ پر لگا کر چلی آئی تھی۔

اس کا دل دھک دھک کر رہا تھا۔ صبح تک کسی کو اس کے غائب ہونے کا پتہ نہیں چلے گا۔ صبح بھابھی جب اسے اٹھانے کے لیے آواز دے گی اور چار پائی سے کوئی جواب نہیں ملے گا تو وہ آکر لحاف الٹ دے گی۔ اس وقت پتہ چلے گا وہ گھر میں نہیں ہے۔ شاید وہ کھلے مینہ ندی کے دوسری طرف درختوں میں گئی ہے جہاں گاؤں کی عورتیں جایا کرتی ہیں، لیکن جب خاصی دیر تک اس کا اتہ پتہ نہیں ملے گا تو وہ بڑے بھائی کو چمک کر اسے بتائے گی۔ بھائی گل مینہ اور ندی کے اس طرف دیکھے گا، اور جب وہ نہیں ملے گی تو گھر لوٹ آئے گا۔ اس وقت انہیں احساس ہوگا کہ وہ گھر سے چلی گئی ہے۔ اس کے بعد کیا ہوگا؟ بھابھی بڑے بھائی سے کہے گی، 'لو دیکھ لیا اپنی لاڈلی کا کارنامہ، اور سر پہ چڑھاؤ اسے! میں تو پہلے ہی کہتی تھی کہ اس کا جلد کوئی بندوبست کر دو، یہ ہاتھ کے تلے رہنے والی نہیں ہے۔ یہ نیا چاند چڑھا دیا ہے اس نے! بھائی ڈانٹ کر بھابھی کو خاموش کرا دیں گے۔ وہ بال نوچے گی، چھاتی پیٹے گی، دھیمی آواز میں مینہ کرے گی، 'ہائے، ہم لٹ گئے، برباد ہو گئے، تاس ماری نے کہیں کا نہ چھوڑا، دھیرہ دھیرہ۔ پھر وہ دونوں کیا کریں گے؟ بڑا بھائی حجرے میں جا کر چھوٹے کو جگالائے گا اور دونوں ایک بار پھر کسی کو بتائے بغیر اسے تاش کرنے کی کوشش کریں گے۔ ان کی آنکھوں میں خون سوار ہوگا، اور وہ انہیں مل گئی تو اسے نقصان پہنچانے کی کوشش کریں گے۔

لیکن اب بھی وقت ہے۔ وہ اب بھی واپس جاسکتی ہے۔ کھٹ پٹ سے کوئی جاگ بھی گیا تو وہ کہہ دے گی کہ جھاڑیوں میں گئی تھی۔ کسی کو شک نہیں ہوگا۔ پتہ نہیں زر جانان اس کے ساتھ بعد میں کیا سلوک کرے۔ ابھی تو وہ اس سے بڑی محبت کرتا ہے لیکن کون جانتا ہے کہ آگے

گل مینڈ  
چل کر کیا ہوگا۔ کہیں وہ اس کے اس طرح گھر سے نکلنے کے طے نہ دینا شروع کر دے؟ لیکن ملک  
عطا؟ جس نے اس کی پیاری مس فرزانہ کو بھانجے پر مجبور کر دیا تھا۔ اس کی بیوی بننے سے تو سب  
کچھ بہتر ہے۔ موت گئی۔

گل مینڈ اس قدر بے چین ہو گئی کہ اس سے بیٹھا نہیں گیا۔ وہ رات نکل ہاتھ میں لے کر اٹھ  
کھڑی ہوئی۔ اس کے سر اور کندھوں پر گالوں کی تتلیاں تھرکتی ہوئی آ آ کر بیٹھے لگیں۔ اتنے میں  
اسے ندی کے موڑ کی طرف سے ایک بیولا آتا ہوا دکھائی دیا۔ وہ سمٹ کر چٹان کے ساتھ لگ گئی۔  
زر جانان نے بدن موٹے اونٹی پنکایہ سے ڈھانپ رکھا تھا اور اس کے ایک کندھے پر  
بیگ تھا جب کہ دوسرے پر کھاشکوف لٹک رہی تھی۔ 'زر جانان، کہاں تھے تم؟' گل مینڈ نے سرگوشی  
کی، 'مجھے سخت ڈر لگ رہا ہے۔ انھوں نے ہمارا چھپا کیا تو کیا ہوگا۔ میرا بڑا بھائی غصے کا بہت تیز  
ہے۔ وہ ہمیں جیسا نہیں چھوڑے گا۔'

'مینو، مینو، مینو، ڈرنے ڈرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔' زر جانان نے مینو کے  
کندھے پر ہاتھ رکھنے کی کوشش کی لیکن وہ سمٹ کر پیچھے ہٹ گئی۔ 'سب ٹھیک ہو جائے گا، بس تم  
مجھ پر بھروسہ رکھو۔'

'جیب کہاں ہے؟' گل مینڈ نے پوچھا۔

'جیب؟' وہ تو مس درے کے اس طرف شا کوٹ میں ایک دوست کے پاس چھوڑ کر آیا  
ہوں۔ بارش کی وجہ سے سڑک اتنی خراب ہے کہ جیب نہیں آسکتی تھی، اور اب تو ویسے بھی درہ برف  
سے بند ہو گیا ہوگا۔ اگر جیب لے آتا تو وہ ہفتے دس دن کے لیے یہیں بند ہو جاتی۔'

'تو پھر کیسے جائیں گے؟'

شا کوٹ تک پہنچا جانا پڑے گا۔ دوڑھائی گھنٹے میں پہنچ جائیں گے۔ جیب میرے  
دوست کے گھر کے آگے کھڑی ہے۔ وہاں سے آگے میرا شاہ تک جیب میں جائیں گے۔  
میرے پاس تم سے رابطہ کا کوئی طریقہ نہیں تھا اور نہ پہلے بتا دیتا؟

زر جانان اور گل مینڈ ندی کے ساتھ پگڈنڈی پر چلنے لگے۔ گل مینڈ نے پیچھے مڑ کر  
دیکھا۔ 'یہ کم بخت برف سارا بھانڈا پھوڑ دے گی، وہ ہمارے قدموں کے نشانوں پر چلنے ہوئے  
ہم تک پہنچ جائیں گے۔'

'نہیں نہیں، برف تو ہماری ساتھی ہے، یہ ابھی تو گرنا شروع ہوئی ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ  
ساری رات گرتی رہے گی اور بہت جلد قدموں کے نشان تو کیا پگڈنڈی کا بھی سراغ نہیں ملے گا۔ تم  
جلدی کرو۔ اپنی گھٹڑی مجھے دو اور بس چل پڑو۔'

اس نے گھٹڑی اور رات نکل اپنے پاس ہی تھا رہیں۔ وہ کھیتوں کے کنارے  
کنارے چلنے ہوئے ملک عطا کے باڑے کی مٹی سے لپی ہوئی دیواروں کے گرد گھوم کر گاؤں سے  
باہر جانے والی سڑک پر ہو لیے۔ باڑے کے پیچھے گاؤں کا حجرہ تھا جہاں گل مینڈ کا بھائی اور کئی  
دوسرے نوجوان رات کو آکر سوتے تھے۔ گل مینڈ نے ڈر کر ادھر دیکھا۔ اگر وہاں کوئی جاگ رہا ہو  
تو کیا ہوگا؟ ادھر سے کسی کے کھانسنے کی آواز آئی تو وہ خشک کر رک گئی۔ زر جانان نے مڑ کر دیکھا۔  
'اس وقت ادھر کوئی نہیں آئے گا بھئی، بس چلتی رہو، اس نے سرگوشی کی۔ جلد ہی وہ گاؤں کے آخری  
گھر کے آگے سے گزر کر درے کی طرف جانے والی مٹی سڑک پر آ گئے۔ گل مینڈ نے مڑ کر گاؤں کو  
دیکھا۔ ہر طرف سناٹا چھایا ہوا تھا۔ کہیں کسی لائٹیں یا کسی دیے کی کرن نظر نہیں آ رہی تھی۔ گل مینڈ کا  
حلق آنسوؤں سے نمکین ہو گیا۔ اسے احساس تھا کہ اس کا ہر قدم اسے گاؤں سے سوسیل دور لے جا  
رہا ہے اور وہ شاید اس ندی، اس جنگل، اس گول پہاڑی کے موڑ کو جیتے جی دوبارہ نہیں دیکھ سکے  
گی۔

اب سڑک چیز کے چھدرے درختوں کے درمیان سے گزر رہی تھی۔ کبھی کبھار برف کا  
کوئی ٹھاسا گولا درخت کے سوئی دار پتوں سے پھسل کر ان کے سامنے ٹھس سے آگرتا اور پکنا چڑ  
ہو جاتا اور شاخ کی پگھلی کمان اس کے بوجھ سے آزاد ہو کر جیسے جھرجھری لے کر دوبارہ سیدھی ہو  
جاتی۔ چڑھائی بتدریج بڑھتی گئی۔ گل مینڈ کو معلوم تھا کہ سڑک تین تگ موڑ سڑک پہاڑ پر چڑھے گی

گل مینہ

اور پھر کاہو والے درے میں سے ہو کر وادی میں مل کھاتے ہوئے دوسری طرف اترنا شروع ہو جائے گی۔

اب وہ گاؤں سے کم از کم ایک میل اوپر آگئے تھے۔ گل مینہ گھڑی کندھے پر لٹکائے خاموشی سے زرجانان کے پیچھے چلی جا رہی تھی۔ تیسرا اور آخری موڑ مڑنے کے بعد گاؤں نظروں سے اوجھل ہو جائے گا۔ شاید ہمیشہ ہمیشہ کے لیے۔ گل مینہ نے موڑ سے پہلے ایک بار پھر دوڑ نیچے گاؤں پر نظر ڈالی۔ گرتے ہوئے گالوں کی دھند میں سے گاؤں کا بس تاریک اور گم سم ہوا ہی دکھائی دیا۔ وہ دو بارہ چلنے ہی لگی تھی کہ دیکھتے ہی دیکھتے نیچے گاؤں میں روشنی کی ایک تلی کگیر نظر آئی، تھوڑی دیر بعد اس کگیر نے حرکت کرنی شروع کر دی۔ پھر ایک اور روشن کگیر نمودار ہوئی اور پہلی روشنی کے قریب پہنچ گئی۔ پھر یہ دونوں روشنیاں تیزی سے دائیں بائیں ہلتی ہوئی سڑک کی طرف بڑھے گئیں۔ زرجانان نے بھی یہ سب کچھ دیکھ لیا تھا۔ اس نے لپک کر کلاشکوف کندھے سے اتار کر ہاتھ میں پکڑ لی۔ اب نیچے گاؤں کے باہر ایک اور روشنی بھی پہلی دو میں شامل ہو گئی تھی۔

’ہمیں سڑک سے ہٹا پڑے گا۔ وہ ادھر ہی آ رہے ہیں۔ یہ کہہ کر زرجانان نے گل مینہ کا ہاتھ تھامنا اور تیز تیز قدموں سے چلنے لگا۔ دو تین سو گز دور ایک پگڈنڈی سڑک سے الگ ہو کر مشرق کی سمت شیریل چوٹی کی طرف جاتی تھی۔ زرجانان اسی پر ہولیا۔

12

گل مینہ

2

جنوبی وزیرستان ملیشیا کا حوالدار نیاز بین خان سولہ دوسرے مقامی افسروں کے ہمراہ دانہ قلعے کے مشرقی دروازے کے قریب افسر میس کے باہر آسان باش کی پوزیشن میں کھڑا تھا۔ کمانڈنٹ میجر گائے رسل میس کی میزبیاں اتر کر تیز تیز قدموں سے چلتا ہوا آیا اور ان کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ اس کے پیچھے چار انگریز افسر بھی تھے جو ان کے کنارے پر آ کر ہاتھ پشت پر باندھ کر کھڑے ہو گئے۔

سورج مغرب میں شیبالی پہاڑیوں کی طرف جھٹکا چلا جا رہا تھا۔ دن بھر کی گرمی کے بعد اب ہوا کسی قدر گوارا ہو گئی تھی۔ پچھلے ایک مہینے سے بادشیں نہیں ہوئی تھیں اس لیے آج دن بھر دھوپ تیز تھی۔

نیاز بین کو احساس تھا کہ کوئی انہونی ہو گئی ہے یا ہونے والی ہے۔ کیا؟ اس کا صحیح صحیح اندازہ لگانا مشکل تھا۔ اپنی پانچ سالہ لڑکی میں اس نے انگریز افسروں کو کبھی اس قدر سنجیدہ نہیں دیکھا تھا۔ میجر رسل کے علاوہ صرف کپٹن ٹریل ہسٹوبول سکتا تھا۔ نیاز بین نے اس کی طرف دیکھا کہ کچھ سراغ مل جائے، لیکن اس کا چہرہ بھی اترا ہوا تھا اور نظریں سامنے پہاڑی پر مرکوز تھیں۔

پانچوں انگریزوں میں صرف میجر رسل نے دردی پہن رکھی تھی۔ لیفٹیننٹ ہارکر اور لیفٹیننٹ ہنٹ نیکر اور آدمی آستیدوں والی قمیصوں میں لبوس تھے۔ آدھا گھنٹہ پہلے نیاز بین نے انہیں میس کے پیچھے ٹینس کھیلنے ہوئے دیکھا تھا۔

میجر رسل کے ہاتھ میں پائپ تھا، اس نے ایک بھر پور کش لیا اور مقامی افسروں کی قطار کے آگے ٹہلنے لگا۔ پھر وہ وسط میں آ کر رک گیا اور قطار پر ایک بھر پور نظر ڈال کر دھیمی آواز میں اپنی مخصوص لہجے والی دزیری ہسٹو میں کہنا شروع کیا:

13

’وفا دار ساتھ اور دوستو، میں ایک ایسی خبر سنانے جا رہا ہوں جس پر شاید آپ کو شروع میں یقین نہیں آئے گا، لیکن میں تمام تر سنجیدگی سے یہ بات بتانے جا رہا ہوں اور میں چاہتا ہوں کہ آپ بھی اسے اتنی ہی سنجیدگی سے لیں۔ مجھے اب سے تھوڑی دیر پہلے حکم ملا ہے کہ ہمیں واٹ کا قلعہ چھوڑ کر جنوب میں سینڈی مین قلعے تک جانا ہے۔ ہمیں یہاں سے ہر چیز نکال کر ساتھ لے جانی ہے، جو کچھ ساتھ نہیں لے جایا جاسکتا، اسے ضائع کر کے جانا ہے، چاہے وہ اسلحہ ہے، ساز و سامان ہے، خوراک ہے، یا جانور ہیں۔‘

نیا زمین مجھے کھولے ہوئے یہ سب کچھ سن رہا۔ اس نے کچھ انوائس تو سنی تھیں کہ افغان فوجیں ہندوستان میں داخل ہو رہی ہیں، اور شمال کی طرف پشاور کے قریب انگریزوں اور امیر افغانستان کی فوج میں جنگ ہو رہی ہے، لیکن وہ یہ بھی جانتا تھا کہ سلطنتِ برطانیہ کے سامنے امیر کی حیثیت وہی ہے جو ہاتھی کے سامنے چوٹی کی ہوتی ہے۔ وہی سلطنتِ برطانیہ جس نے ابھی تازہ تازہ جرمنوں اور ترکوں کو شکست فاش دی تھی، جس کا روم دنیا کے سارے براعظموں میں تھا، اس کے سامنے جھلا کابل کی کیا وقعت؟ اس لیے اس نے کابل کے ہندوستان پر حملے کی خبروں کو معمولی سرحدی جھڑپوں سے زیادہ اہمیت نہیں دی تھی۔ لیکن میجر رسل کی ترغیبی ہوئی آواز، اس کے سپاٹ لہجے اور ستے ہوئے چہرے سے اندازہ ہونے لگا کہ معاملہ کچھ زیادہ ہی گہمیر ہو چلا ہے۔

’افغان فوج کے چودہ ڈویژن جنرل نادر خان کی قیادت میں درہ کاٹو عبور کر کے وزیرستان میں داخل ہو گئے ہیں اور ہم سے صرف پچیس میل دور موجود ہیں۔ اس کے ساتھ ہاتھیوں پر لدی ہوئی اڑتالیس بھاری توپیں ہیں۔ مزید خدشہ یہ ہے کہ یہ خبر سن کر قبائلی بغاوت کا جھنڈا اٹھالیں گے اور ہم اپنے اس قلعے میں بری طرح محصور ہو کر رہ جائیں گے۔ یہ قلعہ اکا دکا قبائلی جھڑپوں کی سرکوبی کے لیے تعمیر کیا گیا تھا، کسی باقاعدہ فوج سے لڑنے اور بھاری آٹھری کا مقابلہ کرنے کی غرض سے تو بالکل بھی نہیں۔ قلعے کی مٹی کی دیواریں افغان توپوں کی پھیلی باڑھی نہیں

سہار سکیں گی اور مٹی کا ڈھیر بن کر رہ جائیں گی۔

’اس لیے ہمارے پاس انخلا کے سوا کوئی اور راستہ نہیں ہے۔ لیکن میں آپ کو پہلے ہی سے خبردار کر رہا ہوں کہ یہ کام اتنا آسان نہیں ہوگا، اور مجھے نہیں معلوم کہ جتنے لوگ اس وقت یہاں کھڑے ہیں ان میں سے کتنے منزل تک کامیابی سے پہنچ پائیں گے۔ ایک اور مسئلہ یہ ہے کہ اس قلعے کے علاوہ ہماری کل چھ ذیلی چڑکیاں بھی ہیں، جہاں مختلف تعداد میں دستے تعینات ہیں، ہماری ذمہ داری بنتی ہے کہ ہم انہیں بھی حفاظت سے نکال کر اپنے ساتھ لے جائیں۔ دو مشرقی چڑکیوں، نیلی کچھ اور سروریکٹی، کو پہلے ہی انخلا کر کے براہ راست مرتضیٰ گیلزین پہنچنے کا حکم دے دیا گیا ہے۔ جہاں تک مغربی چڑکیوں، توئی کھلا، خراب کوٹ، جھٹی، اور کجوری کچھ کا سوال ہے تو انہیں ہم اپنے ساتھ لے جائیں گے۔‘

نیا زمین شروع ہی سے میجر رسل کے تیز ذہن اور مضامین مزاج کا قائل تھا۔ وہ اپنے ماتحتوں کو نوکر اور ماتحت کی بجائے رفقاء کے کاربختا تھا اور تمام قبائلی افسران اس کی دل سے عزت کرتے تھے۔ میجر نے شادی نہیں کی تھی۔ وہ کہا کرتا تھا کہ میری شادی تو فوج سے ہو گئی ہے، اور ویسے بھی وزیرستان میں تو افسروں کی بیگمات کو آنے کی اجازت نہیں ہے، اس لیے میں یہاں ہوتا اور میری بیوی کہیں مری یا شملہ میں بیٹھے بیٹھے اکٹھا ہٹ کا شکار ہو جاتی اور ایک دن مجھے چھوڑ کر چلی جاتی۔

’ہم آج رات گیارہ بجے یہاں سے نکلیں گے، اور سیدھا توئی کھلا چوکی کا رخ کریں گے، وہاں موجود تمام دستوں کو ساتھ لے کر ڈوب لیٹیا کے محل کوٹ قلعے کی طرف مارچ کریں گے، اور وہاں موجود سپاہیوں کے ہمراہ وزیرستان سے نکل کر بلوچستان کے ملاتے میرٹلی خیل تک پہنچ جائیں گے۔ کیپٹن ٹریل ساتھ پیادہ جوانوں اور دس سواروں کو لے کر آدھا گھنٹہ پہلے یہاں سے خراب کوٹ کی طرف روانہ ہو گئے ہیں، جہاں سے وہ چوکی پر مامور عملے کو لے کر توئی کھلا میں ہمارا انتظار کریں گے، جب کہ لیفٹیننٹ بارک کجوری کچھ چوکی میں تعینات عملے کا انخلا کر کے انہیں

گل مینہ

اپنے ساتھ فٹل کوٹ لے آئیں گے، جہاں سے ہم سب مل کر میر علی خیل کی طرف بڑھیں گے۔ وہاں اگر حالات ٹھیک ہوں تو ہم مزید اذکات کا انتظار کریں گے، ورنہ فورٹ سینڈی مین وہاں سے صرف چودہ میل دور ہے۔ لیکن یہ سب آپ کی مدد اور تعاون کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ آپ ابھی اپنی پلٹوں میں جائیں اور جوانوں کو ساری صورت حال سے آگاہ کریں اور سفر کی تیاری کریں۔ اگر کسی کے ذہن میں کوئی سوال ہے تو ابھی پوچھنے کا اچھا موقع ہے۔

تھوڑی دیر تک خاموشی چھائی رہی۔ سلطنتِ برطانیہ کا قبائلی علاقوں سے اخلا کی خبر تھی جسے ہم نے آسان نہیں تھا۔ میجر رسل نے دوبارہ کہا: کم آن، مجھے پتہ ہے کہ آپ کے پاس بہت سے سوال ہوں گے۔

مجھے وارد اڑھی والے صوبیدار میجر نڈرینک نے کھٹا کر گلا صاف کیا۔ 'میجر صیب، ہم نے آپ کی ساری بات توجہ سے سنی ہے۔ لیکن آپ نے اس بات پر غور نہیں کیا کہ جب ہم یوں سر جھکا کر بیٹھیں گے تو ہمارے گلے کے آس پاس بسنے والے مقامی قبائلی کیا تاثر لیں گے؟ وہ سمجھیں گے کہ افغان فوج کے آنے سے پہلے ہی ہم بزدلوں کی طرح مقابلہ کیے بغیر یہاں سے فرار ہو رہے ہیں۔ بجائے ہونے خوفزدہ دشمن کو نشانہ بنا دینا آسان ترین کام ہے، اس لیے میں سمجھتا ہوں کہ وہ ہمیں آسانی سے اس علاقے سے نہیں نکلنے دیں گے۔ مجھے ہر طرف شدید خطرہ نظر آ رہا ہے۔'

میجر رسل نے اپنے پائپ سے ایک بھر پور کش لے کر دھوئیں کا مرفولہ ہوا میں چھوڑا۔ 'صوبیدار خٹک، میں آپ سے اتفاق کرتا ہوں، اس لیے میں نے شروع ہی میں کہہ دیا تھا کہ یہ کام مشکل اور خطرناک ہے، لیکن یہ بہادری اور بزدلی کا معاملہ نہیں ہے۔ مجھے پلٹیکل ایجنٹ میجر کرویتھ ویٹ او بی ای کی جانب سے ہدایات موصول ہوئی ہیں، جنہیں پشاور میں آئر سیل چیف کسٹمز سر جارج روز کیپل نے براہ راست اخلا کا حکم دیا ہے۔ اس کے علاوہ ایک گھنٹہ پہلے بنوں میں میرے کمانڈنگ افسر ساتویں بریگیڈ کے جنرل ای جی لوکس کی جانب سے بھی تار مالا ہے،

16

گل مینہ

انہوں نے بھی فوری اخلا کا حکم دیا گیا ہے، اس سے سرتابی کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ نیاز مین کے دماغ میں جیسے جھگڑا چل رہا ہے۔ میجر رسل نے خاصی مزاحیہ طبیعت پائی تھی اور وہ کوئی چٹکے چھوڑنے کا موقع ہاتھ سے جانے نہیں دیتا تھا۔ کہیں یہ سب کچھ کسی منظم عملی مذاق کا حصہ تو نہیں؟ لیکن نہیں، مذاق کیسے ہو سکتا ہے۔ اس نے ہاتھ اٹھایا۔ میجر رسل نے کہا، 'حوالدار نیاز مین، تم کچھ کہنا چاہتے ہو؟'

نیاز مین ایک قدم آگے بڑھ آیا۔ 'میجر صیب، میں صوبیدار صیب کی بات سے متفق ہوں کہ قبائلی ہمارے خلاف اٹھ کھڑے ہوں گے۔ لیکن مجھے ایک اور بات کا ڈر ہے، اور وہ یہ کہ ہمارے جوانوں پر اس کا کیا اثر پڑے گا؟ پہلے ہی اس سال ہمارے سترہ جوان اپنے اسلحے سمیت جھگڑا ہو چکے ہیں۔ ہاضی میں جھگڑوں کے اسلحے کی قیمت ان کے قبیلے سے وصول کی جاتی رہی ہے، لیکن جب ہم سب کچھ اس طرح چھوڑ چھوڑ کر جا رہے ہیں تو اکثر لوگ یہ سمجھیں گے کہ انگریز اس علاقے سے ہمیشہ کے لیے جا رہا ہے۔ اس لیے جوانوں پر قابو رکھنا آسان نہیں ہوگا۔ مجھے ڈر ہے کہ بہت سے سپاہی ہمارے اخلا کی جرنل کر نہ صرف بھاگ جائیں گے، بلکہ دوسروں کے بہکاوے میں آکر ہمارے خلاف ہتھیار بھی اٹھا سکتے ہیں۔ اس لیے میں بھی صوبیدار میجر صیب کی طرح یہی کہوں گا کہ ہمیں ڈٹ کر مقابلہ کرنا چاہیے۔ بجائے، ہم سب مارے جائیں گے۔'

میجر رسل نے کہا، 'نیاز مین خان، مجھے آپ پر اور اپنے بہادر جوانوں پر پورا پورا بھروسہ ہے، مجھے یقین ہے کہ ہم افغانوں کا بھرپور مقابلہ کر سکتے ہیں، لیکن مسئلہ یہ ہے یہ وقت بہت نازک ہے۔ افغانوں نے یہ موقع جان بوجھ کر چنا ہے۔ انہیں علم ہے کہ لام ابھی ابھی ختم ہوئی ہے، برطانوی فوج انسانی تاریخ کی سب سے بڑی اور سب سے خونریز جنگ جیتی ضرور ہے، لیکن آپ جانتے ہیں کہ اتنے بڑے پیمانے پر لڑی جانے والی جنگ میں تاریخ بعض اوقات متوجہ سے زیادہ رقم خوردہ ہوتا ہے۔ برٹش انڈین آرمی کے بیشتر یونٹ ابھی ہندوستان واپس پہنچے ہی نہیں۔'

17

31

اگر کوئی ڈورین واپس آیا ہے تو اس کا سامان ابھی راستے میں ہے، بہت سے سپاہی زخمی ہیں، یا سالہا سال محاذ پر رہنے کے بعد چھٹیوں پر چلے گئے ہیں۔ مغربی سرحد پر جو بچی کھچی فوج تھی وہ سب کی سب خیرا بختی میں افغان فوج سے لڑنے میں مصروف ہے۔ اوپر ٹل میں ایک اور محاذ کھلا ہوا ہے، اس لیے ہماری مدد کو کہیں سے ایک سپاہی اور کمک کے لیے ایک گولی بھی نہیں آئے گی؛

یہ تنگ پلڈنڈی اوپر گئے جنگل تک جاتی تھی جہاں سے گاؤں کے لوگ کٹڑیاں کاٹ کر لاتے تھے۔ وہ جھاز یوں اور درختوں کے درمیان سے ہوتے ہوئے چوٹی کی طرف بڑھنے لگے۔ اب اندھیرا خاصا گہرا ہو گیا تھا لیکن نہ جانے زرجانان کو کیسے راستہ نظر آ رہا تھا کہ وہ تیزی سے چوٹی کی طرف چڑھے۔ چلے جا رہا تھا۔ گل مینہ پہاڑی راستوں کی عادی تھی لیکن یہاں اس قدر چڑھانی تھی کہ تھوڑی دیر بعد اس کی سانسیں پھول گئیں اب رات گئی بہت بھاری لگنے لگی، جس کا پندہ کندھا پھیلے دے رہا تھا اور اسے بار بار رک کر رات گئی ایک کندھے سے دوسرے پر منتقل کرنا پڑتی تھی۔ دوسری مصیبت یہ تھی کہ برف اب زیادہ تیزی سے گرنا شروع ہو گئی تھی اور بار بار گل مینہ کے کندھوں پر جمع ہو جاتی تھی جسے وقفے وقفے سے جھٹکنا پڑتا تھا۔

شیرل چوٹی شاہ بلوط کے درختوں سے گھری ہوئی تھی۔ عین چوٹی پر گھاس کا میدان تھا، جس کے بیچ میں شاہ بلوط کا ایک صدیوں پرانا درخت تھا جس کی نیچے میز میز شاخیں بے ڈھنگے پن سے ادھر ادھر بکھری ہوئی تھیں جیسے لنگڑے دیونے نیچے وادی میں چھلانگ لگانے سے قبل غصے میں آکر اسے چھوڑ دیا ہو۔ اس بیڑ کے عین نیچے پست دیواروں والی ایک کوشٹری تھی جس کے اندر نور بیڑ بابا کی کئی گز لمبی قبر تھی۔ گل مینہ جب چوٹی سی تھی تو ایک بار اپنی ماں اور گاؤں کی چند دوسری عورتوں کے ساتھ قبر پر منت مانتے اور شاہ بلوط کی شاخوں پر رنگ برنگے کپڑے کی جھنڈیاں بانٹنے آئی تھی۔ مزار کا احاطہ ہمیشہ صاف ستھرا رہتا تھا اور مشہور تھا کہ رات کو شیر آ کر اپنی دوسوں سے یہاں جھاڑ دیتے ہیں۔

زرجانان خاموشی سے اس کے آگے آگے چلا جا رہا تھا، کبھی کبھی وہ رک کر اس کا ہاتھ پکڑ کر کسی کھنڈ یا پتھر پر چڑھنے میں مدد دیتا تھا۔ اس نے تین چار بار گھنڈی اٹھانے کی پیش کش کی

گل مینہ

لیکن گل مینہ نے ہر بار اسے سختی سے اسے اپنے ہاتھوں میں دابے رکھا۔

زر مینہ کو معلوم تھا کہ کچھ آگے چل کر راستہ دو شاخوں میں تقسیم ہو جائے گا، ایک راستہ اوپر حزار کی طرف چلا جائے گا، دوسرا مغرب کی طرف کالی چٹان کے پیچھے سے ہوتا ہوا گزرے گا اور پہاڑ کے پیچھے سے مل کھاتا ہوا گرم کی طرف نکل جائے گا۔ زر جانان نے مغربی راستے کا انتخاب کیا۔ گل مینہ کے دل میں خیال آیا کہ وہ زر جانان سے کہے کہ دونوں حزار پر تھوڑی دیر رک کر اپنے اچھے مستقبل کے لیے دعا مانگیں لیکن پھر اس نے یہ ارادہ ترک کر دیا۔

ابھی وہ کالی چٹان سے تھوڑی دور تھے کہ دور پیچھے سے کئی مردوں کے تیز تیز بولنے کی آوازیں آنے لگیں۔ گل مینہ نے سسکاری لے کر زر جانان کا ہاتھ تھام لیا۔ زر جانان نے رک کر کان نیچے وادی کی طرف لگا لیے۔ پھر درختوں کی شاخوں میں غصیلی سرسراہٹ ہوئی جیسے یک لذت ہوا کا تیز جھکڑ چلا ہو۔ فائر کی آواز کچھ لمحوں کے بعد آئی جس نے کب کے سوئے ہوئے پہاڑوں کو جھنجھوڑ کر جگا دیا اور وہ کئی لمحوں تک اس آواز کو مختلف آہنگوں میں دہراتے رہے۔

زر جانان کے منہ سے ایک موٹی سی گالی نکلی۔ اس نے لپک کر گل مینہ کے ہاتھ سے گھٹڑی چھین کر اپنے کندھے پر ڈال لی۔ تیز چلو تیز، انہیں پیہ چل گیا ہے، پیہ نہیں کیسے، مگر اب ہمیں تیز چلنا ہو گا۔ چڑھائی عمودی تھی، اور پلٹ پلٹنی کو لوگوں کے قدموں اور بار بردار گدھوں کے سموں نے چل چل کر ایک ایک فٹ زمین میں دھسا دیا تھا اور اب وہ برف سے آدھی بھری ہوئی تھی۔

آدھا ہاتھ آدھا چلنے ہوئے بہت جلد گل مینہ کی سانس قابو سے باہر ہونے لگیں۔ جوں جوں وہ چڑھائی چڑھتے جا رہے تھے، زمین پر پڑی برف کی موٹائی اور اوپر سے برسنے والی برف کی تندی میں اضافہ ہو رہا تھا۔ اب وہ اتنی بلندی پر آ گئے تھے کہ چڑھنے کے درخت رفتہ رفتہ ختم ہوتے گئے اور پار کا جنگل شروع ہو گیا۔ برف کے گالے اس کے چہرے سے نکل رہے تھے لیکن اسے ٹھنڈا کا قطعاً کوئی احساس نہیں تھا۔ احساس تھا تو صرف یہ کہ بس ابھی کوئی لال دیکتی ہوئی گولی

20



گل مینہ

مرد ہوا میں تیرتی ہوئی آئے گی اور اس کی کمر میں بیوست ہو جائے گی۔ ادھر پیچھے ان کے پیچھے آنے والی آوازیں بلند تر ہونے لگیں، اور کبھی کبھی گولی بھی درختوں کو چیر کر نکل جاتی تھی۔ کالی چٹانوں سے گزر کر جب وہ برلام نرئی میں داخل ہوئے تو تیز ہوا کے جھکڑنے دریاے شمال میں اچانک آنے والے برساتی پانی کے ریلے کی طرح گل مینہ کے قدم اکھاڑ دیے اور اسے گرنے سے بچنے کے لیے گھٹڑی پھینک کر ایک درخت کے تنے کا سہارا لینا پڑا۔ برف کے گالے اب اوپر سے نہیں بلکہ سامنے سے لہراتے ہوئے آ رہے تھے اور آنکھوں میں سرچوں کی طرح پڑتے تھے۔ اب ان میں پہلے کی طرح سکون اور نرمی نہیں بلکہ شدت اور تیزی تھی۔ گل مینہ نے نیچے بیٹھے بیٹھے کہا: مجھ سے اب نہیں چلا جا رہا زر جانان، میرے پیچھے پھڑے پھٹ جائیں گے۔

’ہم رک نہیں سکتے گل مینہ، بس تھوڑی سی ہمت کرو۔ وہ ہمیں کبھی نہیں پکڑ پائیں گے۔ میں تمہیں اٹھا لیتا ہوں۔‘

اتنے میں ان کے بہت قریب سے چڑھنے کے ایک درخت کے پیچھے سے سرسراہٹ ہوئی، اور پھر کسی چیخنے کی آواز آئی، کا کا، یہاں ہیں وہ، میں نے انہیں گھیر لیا ہے، جلدی اوپر آؤ۔ زر جانان نے ایک دھشاندہ آواز نکالی اور گل مینہ کو کندھوں سے پکڑ کر ایک پتھر کے پیچھے کھدوایا اور کلاشن کوف کندھے سے اتار کر آواز کی سمت ایک برست داغ دیا۔

ادھر سے دو تین گولیاں آئیں اور زر جانان بھی گل مینہ کے ساتھ پتھر کی اوٹ میں آ گیا۔ اس کا بدن گرم تھا اور وہ جذبات کی شدت سے ہولے ہولے کانپ رہا تھا۔ اس نے چیخ کر کہا: حکم فور، میری تمہارے ساتھ کوئی لڑائی نہیں ہے، لیکن اگر تم ایک قدم آگے بڑھے تو نقصان ہو جائے گا، تم میرا نشانہ اچھی طرح سے جانتے ہو۔

’گل مینہ کو یہیں چھوڑ کر چلے جاؤ، باقی فیصلہ جرم کرے گا، گل مینہ کے چچا کے بڑے بیٹے نے کہا۔‘

’گل مینہ میری منگ ہے، اس کا رشتہ دادا نے خود مجھے دیا تھا۔ تمہارا یا کسی اور کا کوئی حق

21

چلی جائے تو وہ اس کی اور زرجانان جان بخشی کر دیں گے؟

نہیں، کسی صورت میں نہیں! وہ مجھے مار کر یہیں کہیں گا زکروا پس چلے جائیں گے۔ زرجانان مقابلہ کرتا رہے گا، لیکن کب تک، گولیاں ختم ہو جائیں گی تو وہ اسے بھی مار ڈالیں گے۔ ان سے کچھ ہی دور کالی چٹان تھی جس سے نیچے ہزاروں فٹ گہری کھائی تھی۔ کئی سال پہلے گلینڈ نے ایک بار وہاں سے دیکھا تو اس کا سر یوں پکڑا کہ پرانے زمانے میں مجرموں اور گناہ گاروں کو یہاں پکڑ دے کر زمین پر کھڑا کر دیا ہو۔ مشہور تھا کہ پرانے زمانے میں مجرموں اور گناہ گاروں کو یہاں سے نیچے دھکیل کر سزا دی جاتی تھی۔ تو کیا وہ نادانگی میں اپنے انجام تک آ پہنچے ہیں اور انہیں اب اپنے کیے کی سزا ملنے والی ہے؟

زرجانان نے پتھر کے دائیں طرف جا کر حکم لور کی آواز کی سمت گولیوں کا برسٹ مارا۔ نیچے سے ایک حیوانی چیخ کی آواز آئی، جو تادیر آس پاس کی چٹانوں سے ٹکرا کر گونجی رہی۔ کچھ دیر خاموشی رہی۔ پھر حکم نور دوبارہ چیخا، 'کا! کا! کہاں سر گئے ہو تم؟ مجھے گولی لگ گئی ہے!!!' زرجانان ایک جھٹکے سے اٹھ کھڑا ہوا گلینڈ کا ہاتھ پکڑ کر جھٹکے آگے بڑھنے لگا۔ اس نے مغرب کی سمت جانے کی بجائے مزید چڑھائی چڑھنا شروع کر دی تھی۔ گلینڈ نے سر جھکائے رکھا تا کہ آنکھوں میں برف کی سرچشیں نہ پڑیں۔ ویسے بھی اسے ندراسے کا پتہ چل رہا تھا نہ ستوں کا احساس رہا تھا اور نہ وقت کا۔ اس کے بدن کے ساتھ ساتھ دماغ بھی سن ہو گیا تھا اور وہ زمانہ و مکان کی قید سے آزاد زرجانان سے چٹنی اس کے سہارے چلی جا رہی تھی جیسے وہ صرف اس کی آنکھیں ہی نہیں، اس کے بازو یا پاؤں ہی نہیں، بلکہ تمام تن بدن ہو۔ راستے میں کئی بار وہ توازن کھو کر لڑکھرائی لیکن ہر بار زرجانان نے اسے تھام لیا۔

اس کے ساتھ ہی برف باری کی شدت میں اضافہ ہو گیا، ایسا لگتا تھا جیسے کوئی گالے پلچوں سے اٹھا اٹھا کر ان پر پھینک رہا ہے۔ طوفانی ہوا بدست بھینسوں کے ریوز کی طرح جیتی چٹھائی اور گرد کے درختوں اور پتھروں سے سر مار رہی تھی۔ چھوٹے درخت یوں جھول رہے

نہیں ہے کہ اس فیصلے کو منسوخ کر سکے۔ وہ اپنی مرضی سے میرے ساتھ آئی ہے، بالنگ اور کھدار ہے اور اپنا فیصلہ خود کر سکتی ہے۔ وہ کسی صورت واپس نہیں جائے گی، تم نیچے چلے جاؤ، ورنہ خون خراب ہو جائے گا۔

'یہ کیا بکواس ہے؟' حکم نور نے کہا۔ 'دادا نے کب رشتہ دیا تھا، کس کے سامنے دیا تھا؟ کوئی لکھت، پڑھت، کوئی گواہ ہے تمہارے پاس؟'

'میرا گواہ میرا اللہ ہے اور یہ گلینڈ ہے۔ تم اسی سے پوچھ لو۔' اس سے ہم بعد میں پوچھیں گے، تم زرجانان، اپنے آپ کو سیدھے سیدھے ہمارے حوالے کر دو، تمہارے ساتھ رواج کے مطابق فیصلہ کیا جائے گا۔ لیکن اگر تم نے ایسا نہ کیا تو پھر ہم پکڑ کر تمہارا وہ حشر کریں گے کہ سات نسلیں یاد رکھیں گی۔'

'دادا نے مجھے رشتہ لے کر آئے کہہ تھا لیکن میرے آنے سے پہلے ہی چل بے۔ میں نے شرافت سے اس کا ہاتھ مانگنے کی کوشش کی تھی لیکن تم نے میرے باپ کو بے عزت کر کے گھر سے نکال دیا، اس کے بعد میرے لیے کیا راستہ بچا تھا؟ یہ میری تنگ ہے۔'

'یہ کیا تنگ دو تنگ کی بک بک لگا رہی ہے تم نے؟ تم ہماری عزت لے کر آگے ہو، خون تو ہے گا، یہ برف سرخ ہو کر رہے گی، حکم نور نے چیخ کر کہا۔'

گلینڈ کا بدن کچھ سردی سے اور کچھ خوف کے مارے تھر تھر کانپ رہا تھا۔ اس کا تو خیال تھا کہ وہ اور زرجانان کھن میں سے بال کی طرح نکل کر چلے جائیں گے اور کسی کو کانوں کان خبر نہیں ہوگی۔ اس نے اپنی طرف سے راتوں کو جاگ جاگ کر ہر پہلو پر غور و فکر کیا تھا، نئی جگہ پر کیے حالات پیش آسکتے ہیں، زرجانان کا رویہ کیا ہوگا، گلینڈ کے اپنے خاندان والے کیا رویہ عمل دکھائیں گے، لیکن اس کے کسی سطرانے میں یہ نہیں آیا تھا کہ وہ اور زرجانان اس شیریل چوٹی کے دامن میں برسی برف میں اس طرح گھر کر رہ جائیں گے، کہ نہ آگے جانے کے قابل نہ پیچھے ہٹنے جو گے۔ اسے کچھ کرنا چاہیے، لیکن وہ کبھی کیا سکتی ہے، کیا وہ پتھر کی اوٹ سے نکل کر ان کی طرف

گل مینہ

تھے جیسے طوفان سے بچنے کے لیے زمین سے ہیر چھڑا کر نیچے وادی کی طرف بھاگ جانا چاہتے ہوں۔ بڑے ہیڑھوں پرانی برادری کا دامن مضبوطی سے تھا۔ جھکڑ گزر جانے کا انتظار کر رہے تھے۔ ہوا اوپر سے گرنے والی برف کے علاوہ زمین پر پڑی برف کو بھی ادھر ادھر بکھیر رہی تھی۔

اب طوفان اس قدر شدید ہو گیا کہ چند گز سے زیادہ دور دیکھنا ناممکن ہو گیا۔ گل مینہ برف باری کی خوب عادی تھی لیکن اس سے قبل اسے کبھی اتنی سردی نہیں لگتی تھی۔ اس کی انگلیاں اور کانوں کی لوہی سردی سے اس قدر سن ہو گئیں کہ جیسے جلنے لگیں۔

نہ جانے کتنے لمحوں، منٹوں، گھنٹوں کے بعد زرجانان نے اس کا ہاتھ چھوڑا اور زمین پر زور زور سے پاؤں مار کر بدن پر تہی برف ہٹانے لگا۔ یہاں گھپ اندھیرا تھا۔ گل مینہ کو محسوس ہوا کہ اب برف نہیں گر رہی اور نہ ہی ہوا زوروں کی چل رہی ہے۔ شاید وہ کسی چھت کے نیچے تھے۔ زرجانان نے کلک کی آواز کے ساتھ تارچ روشن کر دی۔ گل مینہ کی حیرت کی انتہا نہ رہی۔ نہ جانے وہ کیسے پہاڑوں میں گھومتے گھماتے ہیر نور بابا کے مزار کے اندر پہنچ گئے تھے۔ یا شاید زرجانان جان بوجھ کر ادھر آیا ہے؟ تہی چھت والی کوشی کا فرش سینٹ کا تھا۔ حسب معمول صاف ستھرا۔ ایک کونے میں ہیر کی لمبی قبر تھی جس کے اوپر روشنی کی کپڑے کا غلاف چڑھا ہوا تھا۔ کوشی کی مشرخی دیوار ڈھے چکی تھی، اور باقی دیوار میں بھی ایسا لگتا تھا کہ بس ایک شوکر کی خنجر ہوں۔ گل مینہ کے کپڑے، جوتے، جرابیں، سویٹر اور شال مکمل طور پر بھیجے ہوئے تھے۔ ٹوٹی ہوئی دیوار میں سے ہوا کے جھونکے آ کر اس کے بدن کو لڑا رہے تھے۔ اس کے دانت کٹ کٹ بیٹنے لگے۔ زرجانان نے اپنا بیگ اور کلاشن کوف اتار کر الگ رکھے اور گل مینہ کو بیگ کے اوپر بیٹھنے کو کہا۔ اسی دوران باہر کوئی کلکا ہوا۔ زرجانان نے لپک کر تارچ بھجادی اور کلاشن کوف اٹھا کر باہر نکل گیا۔

گل مینہ یونہی کوشی بنی بیگ اوپر آنکھیں موندے بیٹھی رہی۔ خاصی دیر کے بعد زرجانان واپس آیا۔ اس کے ہاتھ میں روشن تارچ تھی۔ گل مینہ نے آنکھیں کھول کر اس کی طرف

24

گل مینہ

دیکھا۔ کچھ نہیں، شاید کوئی گیدڑ ویدر تھا۔ وہ دوسرے گیدڑ بہت پیچھے رہ گئے ہیں، ادھر آنے کی ہمت نہیں ہے ان میں۔ تم فکر نہ کرو، سب ٹھیک ہے، سب ٹھیک ہو جائے گا۔

زرجانان کا پاؤں گل مینہ کی کوشی میں الجھ گیا۔ اس نے کوشی اٹھا کر کہا، اس میں کپڑے ہیں تمہارے؟ گل مینہ نے اثبات میں سر ہلا دیا، جو معلوم نہ کہ زرجانان کو نظر آیا یا نہیں لیکن اس نے کہا، اٹھو، خشک کپڑے پہن لو، نہیں تو ٹخنہ لگ جائے گی۔

کوشی میں کل تین جوڑے تھے، ایک چادر اور بس۔ گل مینہ نے کوشی کھول کر درمیان سے سفید جوڑا نکالا جو بھیجنے سے بچ گیا تھا۔

اس نے زرجانان کی طرف مٹھ موڑ کر دیکھا۔ وہ بولا، اچھا بھئی میں تارچ بند کر دیتا ہوں، اس اندھیرے میں بھلا مجھے کیا نظر آئے گا! یہ کہہ کر اس نے کمرے میں اندھیرا کر دیا۔ گل مینہ ویسے کی ویسی کھڑی رہی۔

ارے بابا، میں خود کپڑے تبدیل کر رہا ہوں، اگر میں نے تمہاری طرف دیکھا تو تم میری طرف دیکھ کر حساب برابر کر دینا، ٹھیک؟ میری بات پر اعتبار نہیں ہے؟ گل مینہ کچھ نہیں بولی۔ اچھا اچھا بھئی، اس سردی میں مجھے باہر بھیج رہی ہو، ٹھیک ہے بھئی، ہمارا کیا ہے، چلے جاتے ہیں۔ زرجانان اپنی کلاشن کوف اٹھا کر ٹوٹی ہوئی دیوار پر سے کود کر باہر چلا گیا۔

گل مینہ کو نظر نہیں آ رہا تھا لیکن اندازہ ہو گیا کہ باہر طوفان ختم کیا ہے بلکہ شاید برف گرنا بھی رک گئی ہے۔ اس نے قمیص اتارنا شروع کی، اور پھر ایک خیال کے اس کے ہاتھ منجمد کر دیے۔ نور بابا! وہ چند قدم دور اپنی قبر میں لیٹے ہوئے ہیں اور ان کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ سب کچھ دیکھ لیتے ہیں۔ کیا عجب وہ اس گھپ اندھیرے میں بھی دیکھنے کے قادر ہوں؟ وہ کچھ دیر سوچتی رہی پھر زرجانان کے واپس آ جانے کے خدشے کے پیش نظر منہ دوسری طرف کر کے زمین پر بیٹھ گئی اور جلدی جلدی کپڑے تبدیل کرنے لگی۔ اس نے قمیص اتار کر نیچے رکھی اور اپنے ہی ہاتھ کا سلا ہوا سفید سوتی کپڑے کا کسا ہوا سینہ بند اتارنے کی کوشش کرنے لگی۔ فیٹوں کی گرہ بھیگ

25

جانے کی وجہ سے سخت ہو گئی تھی اور اس کی انگلیاں سن تھیں اس لیے اسے کچھ دیر ان سے الجھنا پڑا۔  
اس وقت گل سینہ کے وہم و گمان میں بھی نہیں تھا کہ اس رات سے ایک زمانہ بعد ایک  
نوجوبی مخمر کا خم دار پھل اس کے اسی قسم کے اپنے ہاتھ سے ملے ہوئے سینہ بند کو ایسے کاٹ کر اس کے  
بدن سے الگ کر دے گا کہ جلد پر گہری خراش بھی ڈال دے گا۔  
اسے باہر سے کھٹ پٹ محسوس ہوئی تو اس نے جھٹ ویسے ہی تیسری پہن لی۔

پاؤ جان موٹی نیکے کے بازار اپنے دوست غلامے کی سواری کی دکان پر بیٹھا ہوا کہیں  
ہانک رہا تھا۔ غلامے لکڑی کے بیماری موصل سے اوکھلی میں دھما دھم سواری کوٹ رہا تھا۔ دس فٹ  
چوڑی، کچھ بھری گھوڑوں اور خچروں والی سڑک کے اس پار محبت خان کبابیہ کی دکان تھی جس کا بڑا  
کڑاہ آدھا سڑک پر آیا ہوا تھا۔ اس کے پیچھے محبت خان اپنے موٹے موٹے ہاتھوں سے قہیے کی  
نکلیاں بنا بنا کر کھولتے ہوئے تیل میں مہارت سے دکھیل رہا تھا۔ اس کے پیچھے چار پائی پر چند  
تاجریٹھے تھے جو سرحد پار کر کے غزنی جا رہے تھے۔ ان کے شجر بازار کے سرے پر واقع الف نور  
موٹے کی سرائے میں بندھے ہوئے تھے۔ جب بھی پیاز کے چھولے چھولے ٹکڑوں سے اٹی  
ہوئی کلی کڑاہ میں جاتی، ایک اشتباہ انگیز جس س س کی آواز گلی کے آر پار تیر جاتی تھی۔ پاؤ جان نے  
بڑی کوشش کی کہ کسی طرح غلامے کی جیب ڈھیلی کر کے اس سے ایک آنہ نکلوا لے تاکہ اس سے  
کباب کی ایک کلیہ خریدی جاسکے، لیکن وہ بھی ایک ہی کانیاں تھا، اس نے پٹھے پر ہاتھ نہیں دھرنے  
دیا۔

’پاؤ جان، یہ کون لوگ ہیں؟ لگتا ہے افغانستان کی طرف سے آئے ہیں، غلامے نے

کہا۔

’ارے بات بدلنے کی کوشش نہ کر، میں تجھ سے کیا کہہ رہا ہوں، پاؤ جان نے جھنجھلا کر  
کہا۔ لیکن پھر گھوڑوں کی ٹاپوں نے اسے سڑک باہر دیکھنے پر مجبور کر دیا۔ پانچ سات گھوڑوں کا  
تافلہ دکان کے سامنے سے گزر رہا تھا، جن پر لمبے لمبے گلوں والے لوگ سوار تھے۔ یہ لوگ مسجد کی  
طرف بڑھ گئے۔ ان میں سے کسی نے اعلان کیا، ’کامل سے مولوی صاحب آئے ہیں، نماز کے  
بعد لوگوں سے خطاب کریں گے۔‘

پاؤجان نے ایک بار پھر کوشش کی لیکن نتیجہ جوں کا توں۔ اس نے سوچا کہ غلامے کی جیب سے تو آئینہ نکھوانا مشکل ہے، چلو مسجد چل کر دیکھتے ہیں، ممکن ہے کوئی دلچسپ بات سننے کو مل جائے۔ ویسے بھی مشرب کی اذان شروع ہو چکی تھی۔

پاؤجان نے وضو بنانے میں خاصی پھرتی دکھائی لیکن پھر بھی ایک رکعت چھوٹ گئی۔ مئی کا میز شروع ہو چکا تھا لیکن پانی میں اب بھی کاٹ باقی تھی۔ مسجد کی طرف آتے ہوئے اس نے سر پر سے کونجوں کی ایک ڈار گزرتے دیکھی تھی جو تلقاریاں مارتی ہوئی خواجہ خضر کی چوٹی کے بائیں طرف سے ہوتی ہوئی سرحد کے پار افغانستان چلی گئی۔ دو چار دن پہلے ہی پاؤجان نے بازار میں پاؤندوں کا پہلا قافلہ گزرتے ہوئے دیکھا تھا جو ہندوستان کے گرم میدان چھوڑ کر بلبلہ کے رخ بست پہاڑوں کی طرف جا رہا تھا۔ پاؤجان کی عادت تھی کہ وہ بہت جلدی جلدی نماز پڑھ لیتا تھا، اس لیے جب تک ملا دعائتم کرتا، اس وقت تک وہ چھوٹے والی رکعت ادا کر چکا تھا۔ ملانے دعا کے بعد کہا کہ سنت پڑھنے کے بعد کوئی گھروں کو نہ جائے کیوں کہ کابل سے مولانا حسن مغل صاحب امیر افغانستان کا خصوصی پیغام لے کر آئے ہیں۔

پاؤجان دو سنتیں پڑھنے کے بعد آلتی پالتی مار کر انتظار میں بیٹھ گیا۔

جب سب لوگ سنتیں پڑھ چکے تو ملا ایک بار پھر اجتماعی دعا کروانے کے بعد الگ ہو کر بیٹھ گیا۔ پہلی صف میں ملا کے سین پیچھے بیٹھا ہوا ایک عمر رسیدہ لمبی سفید داڑھی والا شخص اپنے پہلو میں بیٹھے ہوئے آدمی کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ اگلی صف میں کئی لوگ ایسے تھے جنہیں پاؤجان نے موٹی نیک میں پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ شاید یہ لوگ اسی قافلے میں آئے ہوں گے۔ سفید داڑھی والے نے سر پر بہت بڑی سیاہ گچڑی باندھ رکھی تھی جس میں سے اس کے سفید بال نکل کر گردن تک آ رہے تھے۔ اس نے کھٹاکر چند آیات پڑھیں، جس کے بعد پاٹ دار بجاری بھر کم آواز میں خطاب شروع کر دیا۔

’میرے جیالے نذر قبائلی ساتھیو، میں آج آپ کے لیے سرحد پار سے بہت بڑی اور

بہت اچھی خبر لے کر آیا ہوں، ایک ایسی خبر جس سے آپ کی دنیاوی زندگی تو کیا، آخرت تک ہمیشہ ہمیشہ کے لیے بدل جائے گی۔

’جیسا کہ آپ کے علم میں ہوگا، افغانستان کے نئے حکمران امیر امان اللہ خان نے اپنے پیش روؤں کی جانب سے افغان عوام کے گلے میں ڈالا ہوا غلامی کا طوق کاٹ کر پھینک دیا ہے اور ہندوستان میں حکومت برطانیہ کے خلاف اعلان جنگ کر دیا ہے۔ آج سے دس دن قبل دو شہبان 1337 ہجری کو بہادر افغان غازیوں کے ایک لشکر جرار نے غزوہ ہند کے پہلے مرحلے میں درہ خیبر عبور کر کے لنڈی کوتل کے قریب برطانوی قبیلے باغ پر قبضہ کر لیا ہے اور پشاور کی جانب اس کی پیش قدمی تیزی سے جاری ہے۔ دوسری طرف ایک اور افغان لشکر نے کرم کی طرف سے بلہ بول کرش کے قبیلے کے گرد گھیرا ڈال دیا ہے، اس کے علاوہ جنوب میں بولان کی طرف سے بہادر افغانوں نے ایک اور حملہ کر کے برطانوی فوج کو سرحد سے پیچھے دھکیل دیا ہے۔

’میں نہیں، خود آپ کے اس وزیرستان میں درہ کا تھوڑے شہزادہ نادر شاہ اپنی قیادت میں بہت بڑی فوج لے کر سرحد پار کر چکے ہیں اور ٹوچی دریا کے ساتھ ساتھ پیش قدمی کر رہے ہیں۔ اس موقع پر روس کی حکومت نے افغانستان کا بھرپور ساتھ دینے کا عہد کیا ہے جب کہ ترکوں کی خلافت عثمانیہ نے تو پہلے ہی آگریز اور اس کے اتحادیوں کے خلاف جہاد کا فتویٰ دے رکھا ہے۔

’مسجد کے فرش پر شاید تازہ تازہ چیز کے خشک سوئی دار پتے بچھائے گئے تھے جو پاؤجان کے کولہوں میں چبھ رہے تھے۔ اس نے کروٹ بدلی لیکن اس سے بھی فرق نہیں پڑا تو آلتی پالتی مار کر بیٹھ گیا۔ مسجد میں سونج سے بنی ہوئی ایک صف بھی تھی لیکن وہ امام کے پیچھے پہلی قطار میں بھی ہوئی تھی اور اس پر پہلے ہی قافلے والوں اور گاؤں کے سفید داڑھیوں والے بڑے بوڑھے براجمان تھے۔

’ایک طرف تو یہ حالات چل رہے ہیں، دوسری طرف عربوں نے عدن کی بندرگاہ پر

مکمل مینہ

قبضہ کر کے انگریز کا سمندری راستہ کاٹ دیا ہے، اب ولایت سے ہندوستان مکمل پہنچنے میں چھ ہفتوں کی بجائے چھ ماہ لگا کر رہ گئے۔ ان کی فوجوں کا اسلحہ، گولہ بارود دیکھتے ہی دیکھتے ختم ہو جائے گا، یہ تو ہیں، یہ مشین گنیں، یہ رائفلس مکک کے بغیر ایک دو ہفتے کے بعد خاموش ہو جائیں گی۔

دوسری طرف، آپ تک شاید خبر نہ پہنچی ہو لیکن ایک ماہ پہلے ہندوستان کے شہر امرتسر میں جرنل ڈائرنامی ایک وحشی انگریز جرنل نے گولیاں برساکر ہزاروں نئے ہندوستانیوں کو ہلاک کر دیا ہے۔ اس کھلی بربریت نے ہندوستان میں آگ لگا کر رکھ دی ہے۔ انگریزوں کی فوج میں شامل مسلمان ہندوستانی سپاہیوں کی پلٹوں کی پلٹیں بغاوت کر کے انگریز کا ساتھ چھوڑ رہی ہیں۔ اوچر انگریز کو ترکوں اور جرنلوں نے ولایت میں لام کے دوران ہزاروں بچوں کے لگا لگا کر لہ لہا کر دیا ہے، اب اس لڑکھڑاتے، ڈمگاتے دیوکوزمین کی دھول چٹانے کے لیے بس ایک آخری وار کی ضرورت ہے۔

پاؤ جان کے ساتھ موٹی نیکہ کے کئی اور فوجوان بھی بیٹھے ہوئے تھے، جن میں ابراہیم لہو اور یار محمد تو اس کے خاص یار تھے۔ محبت خان کہا گیا صرف جسے کی نماز پڑھتا تھا لیکن وہ بھی پاؤ جان کو پیچھے بیٹھا نظر آ گیا۔ ان جو جوانوں نے جذبات سے مغلوب ہو کر نعرے لگانے شروع کر دیے، امیر کا بل زندہ باد، انگریز مردہ باد۔

ملاسن جان نے ہاتھ کے اشارے سے نعروں کو روکا اور اپنی بات جاری رکھی: 'اس سلسلے میں وزیرستان کے غیر قبائل کا بہت اہم کردار بنتا ہے۔ میں آپ سب کے لیے امیر امان اللہ خان کا پیغام لے کر آیا ہوں کہ میرے بھائی اٹھ کھڑے ہو اور وزیرستان میں جگہ جگہ قائم انگریزوں کی چڑکیوں پر قبضہ کر کے وہاں سے اسلحہ اور رسد حاصل کرو اور ان کی مدد سے ہندوستان پر ہلہ بول دو۔ یاد رکھو میرے دینی بھائی، جنت اپنے اندر تمام آسائشیں سمونے ہوئے بس دو قدم کے فاصلے پر تمھاری منتظر ہے۔ تم نے صرف دو قدم چلانا ہیں۔ لڑائی میں غازی رہے تو جنت، شہید

30

مکمل مینہ

ہوئے تو کیا کہنا، لیکن اگر صرف گھر سے لڑنے کے ارادے ہی سے نکلے تب بھی جنت کہیں نہیں مٹی۔

میرے بھائیو، تم خوش نصیب ہو کہ تمہیں اتنی آسانی اور سہولت سے یہ موقع مل رہا ہے کہ تم صرف ایک قدم بڑھا کر بیٹے عدیوں کے باغوں والی جنت، میرے اور موتیوں کے کلمات والی جنت، غلامی آنکھوں والی حوروں والی جنت میں قدم رکھ سکتے ہو۔

پاؤ جان نے اکثر اپنی مسجد کے مولوی کی خطابت اور روانی اسکی تھی کہ اسے سرور آنے لگا۔

میرے بھائیو، اس جنت کی خواہش میں ہم جیسے ملا ساری ساری زندگیاں مصلے پر مگھادیتے ہیں لیکن پھر بھی دھڑکا لگا رہتا ہے کہ خدا کسی ایک غلطی سے ناراض ہو جائے اور سب محنت اکارت چلی جائے۔ دوسری طرف تم ہو کہ تمہیں اللہ اور اس کے رسول کے دربار کے ساتھ دنیا میں بھی بیک وقت سرخ رو ہونے کا یہ سنہری موقع نصیب ہو رہا ہے۔ یاد رکھو، اس میں کسی قسم کی دیر اور کوتاہی سے تمام امت کو ناقابل تلافی نقصان ہو جائے گا۔

پاؤ جان نے اس سے چند سیٹے قبل ہی ایک گورکھا سپاہی سے تھری ناٹ تھری ہتھیائی تھی۔ اسے یہ بھی ایک معجزہ نظر آنے لگا کہ اس اہم موقع پر اسے خاص طور پر وہ رائل سوپنی گئی ہے کیوں کہ اس نے اس سے بڑے کام لینے ہیں۔

'میں جب یہاں موٹی نیکہ آ رہا تھا تو مجھے بتایا گیا کہ آج سے ہزار سال پہلے سلطان محمود غزنوی اسی راستے سے گزر کر ہندوستان گیا تھا اور وہاں کے سب سے بڑے مصدر سونمات کے سب سے بڑے بت کو پاش پاش کر کے آیا تھا۔ آج تمہارے پاس موقع ہے کہ اپنے اسلاف کی راہ پر چلے ہوئے ایک اور خانوئی بت کو پاش پاش کر دو۔ یاد رکھو، قدرت کا ہنستا یہ وقت نکل گیا تو پھر ساری زندگی ہاتھ ملتے رہتے جاؤ گے۔ بس مجھے اتنا ہی کہنا تھا۔'

یہ کہہ کر مولانا حسن گل بیٹھ گئے۔ مسجد میں ہر شخص نے زور زور سے بولنا شروع کر دیا۔

31

مکمل مینہ

ہر کسی کی خواہش تھی کہ وہ ابھی اور اسی وقت اٹھ کر جنگ میں حصہ لینے پہنچ جائے۔ پاؤ جان، ابراہیم اور یار محمد نے اسی وقت فیصلہ کیا کہ وہ ہر ماڈ پر شانہ بٹانہ لڑیں گے۔

اٹھادھ بیٹے کا تھا۔ ملاسن جان تو منہ اندھیرے ہی واپس چلے گئے تھے، لیکن صبح ہی سے موٹی نیکہ میں گرد و نوح سے جنگجو آ کر اکٹھے ہونے لگے۔ دو پہر تک ان کی تعداد ڈھائی سو کے قریب پہنچ گئی۔ ان میں سے ایک ٹولے نے ملک جم خان کے حجرے کے باہر کھلے میدان میں اتن رقص شروع کر دیا۔ انھوں نے کمروں پر رنگ برنگے دوپٹے باندھے ہوئے تھے، اور دونوں ہاتھوں میں بھی ایک ایک رومال تھا، جنہیں وہ لہرا لہرا کر دائرے میں گھومتے جاتے تھے۔ جس کو رومال یا دوپٹہ سر نہیں آیا، وہ ویسے ہی میدان میں کود پڑا۔ اسی دوران گاؤں میں واحد ڈوسوں کے گھر سے علی جان اور اس کا بیٹا کرم جان ڈھولک اٹھا کر آگئے اور شامنیوں سے اتن کی مخصوص دھن پر ڈھول بیٹنا شروع دیے۔ اسی دوران کچھ لوگ جذبات سے بے تاب ہو کر وقفے وقفے سے ہوائی تازیکی بھی کرتے تھے جس سے آس پاس کی پہاڑیاں گونج اٹھتی تھیں۔ پاؤ جان اتن کا بڑا شوق رکھتا تھا لیکن اس وقت اس کے پاس نہ تو رومال تھے اور نہ دوپٹے۔ وہ اپنی تھری ناٹ تھری رائفل اٹھا کر تاپے والی ٹولی میں شامل ہو گیا اور اسی کو ڈھول کی تھاپ پر رومال کی طرح ہلا ہلا کر اپنا حصہ ڈالنے لگا۔

پاؤ جان کے بھائیوں نے اس کے دانہ چھاؤنی پر بلہ بولنے کے لیے تشکیل پانے والے لشکر کے ساتھ جانے کے فیصلے پر کوئی رد عمل ظاہر نہیں کیا اور اپنے اپنے کاموں میں بے رہے۔ بڑے نے نیا نیا چتر خریا تھا، اور ہمہ وقت اس کی ناز برداری میں لگا رہتا تھا۔ اس وقت بھی وہ اس کی مالش کرتا رہا۔ تمھلا سر جکائے موٹھی کے تھیلے جتا رہا۔ یہ تھیلے وہ بازار میں ایک دکان پر

32

مکمل مینہ

رکھوا دیتا تھا جس سے اسے تھوڑی بہت آمدن ہو جاتی تھی۔ البتہ اس کی ماں دوپٹے میں منہ چھپا کر ہنکیوں سے رونے لگی۔ اسے معلوم تھا کہ پاؤ جان کو روکنے کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔

پاؤ جان آخری دستے کے ساتھ تھا۔ وہ قدم گھسیٹتا اور بار بار مز کر دیکھتا جاتا تھا۔ آخر جب اسے ایسا لگا کہ وہ مایوس ہو کر موت کے منہ میں جا رہا ہے، اسے مسجد کے پیچھے ایک چھت پر زریںہ کا سبز آنچل لہراتا ہوا نظر آ گیا۔ پاؤ جان نے سرخوشی کے عالم میں یکے بعد دیگرے تین ہوائی فائر کیے اور ایک نعرہ مستانہ لگا کر لشکر کے پیچھے پیچھے نیزہ زنی درے کے راستے پر چڑھنے لگا۔

'بتایا نا، وہ ہم پر ہاتھ نہیں ڈال سکتے۔ یہ سامنے پہاڑ نظر آ رہا ہے؟'  
مگل ینہ نے گردن گھما کر دیکھا۔ دور درختوں سے ڈھکا ہوا پہاڑی سلسلہ نظر آ رہا تھا جو  
برف سے سفید ہو رہا تھا۔

'اس کے پیچھے کرم انجینی ہے۔ ہم وہاں جا رہے ہیں۔'  
'وہاں ہم کیا کریں گے؟'

'بھئی، وہاں میرے دوست رہتے ہیں، وہ مدد کریں گے۔ مجھے وہاں کوئی نہ کوئی کام  
مل جائے گا۔ وہاں ہم آرام سے رہیں گے، کسی کو کانوں کان خبر نہیں ہوگی۔'  
مگل ینہ نے سن کر تھوڑی دیر کے لیے خاموش ہو گئی۔ اسے معلوم تھا کہ کرم انجینی کی  
سرحد وہاں سے دس بارہ میل سے زیادہ دور نہیں ہوگی۔

'لیکن راستے میں کوئی ہمارے انتظار میں گھات لگائے بیٹھا ہوا تو؟' مگل ینہ نے  
پوچھا۔

زر جانان ہنس پڑا۔ 'ارے بھئی، ہم راستے سے تھوڑی جا سکیں گے۔ ہم تو وہ سامنے جو  
دور ہے وہاں سے ہو کر جا سکیں گے۔ کسی کے فرشتوں کو کانوں کان خبر نہیں ہوگی۔ چلو اب اٹھو، دیر  
ہورہی ہے، ہمیں سہ پہر سے پہلے دورہ عبور کر لینا چاہیے۔'

مگل ینہ نے اپنی گھڑی کس کر باندھی، رانگل اٹھا کر کندھے پر ڈالی اور چلنے کے لیے  
تیار ہو گئی۔ دروازے سے باہر نکلتے نکلتے وہ رکی، اور بابا کی قبر کی طرف منہ کر کے دعا مانگنے لگی: 'بابا،  
تو اللہ کا نیک بندہ ہے، تو سب کچھ دیکھ رہا ہے اور جانتا ہے، میرے پاس کوئی اور راستہ نہیں تھا۔

اب میں اور زر جانان جس مصیبت میں پھنسے ہیں، اس سے تو ہی ہمیں نکال سکتا ہے۔۔۔'

'جلدی کرو مگل ینہ، ہمیں دیر ہورہی ہے، زر جانان نے باہر سے آواز دی اور مگل ینہ  
جلدی سے دونوں ہاتھ منہ پر پھیر کر مزار سے باہر نکل آئی۔

راستہ آسان نہیں تھا۔ پہلے تو انھیں کئی میل نیچے کھائی میں اترنا پڑا، پھر ندی پھلانگ کر

صبح جب مگل ینہ کی آنکھ کھلی تو اسے اس بات کا تعین کرنے میں چند لمحوں لگ گئے کہ وہ  
کہاں ہے۔ جب رات کے واقعات یاد آئے تو وہ ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھی۔ اس کا بدن زر جانان کی  
شاڑی میں لپٹا ہوا تھا اور وہ نور بابا کی قبر کی پستی لٹٹی ہوئی تھی۔ کوٹھڑی کے باہر آنکھوں میں چھتے  
ہوئے نیلے آسمان تلے دور تک چمک دار دھوپ میں نہائی ہوئی وادی پھیلی ہوئی تھی۔ زر جانان  
ایک طرف دیوار سے نیک لگائے نیچے دو رکھیں دیکھنے میں مجھتا۔ مگل ینہ کی آہٹ سن کر اس نے  
گردن گھمائی۔ 'ارے تم اٹھ گئیں؟ تھوڑی دیر اور سو جاؤ، رات دیر سے سوئی تھیں۔'

لیکن اتنی دیر تک مگل ینہ اٹھ کھڑی ہوئی تھی۔ اس نے منہ دوسری طرف پھیر کر اپنی  
چادر اچھی طرح لپیٹ کر اوڑھی، اور پھر کچھ کے بغیر گھاس کا میدان عبور کر کے پچھلی طرف درختوں  
میں چلی گئی۔ جب وہ وہاں آئی تو زر جانان فرش پر جکا ہوا پھونگیں مار مار کر آگ جلانے کی کوشش  
کر رہا تھا۔ مگل ینہ آگ کے قریب ایک پتھر پر بیٹھ گئی اور ہاتھ تاپنے لگی۔ زر جانان نے اپنی  
خوردگیوں میں سے ایک خشک روٹی برآمد کی اور آگ پر تھوڑا سا گرم کرنے کے بعد مگل ینہ کو پیش کر  
دی۔ اس کے پاس گڑ، کھٹش اور سوکھ پھلیاں بھی تھیں۔ مگل ینہ کو زیادہ بھوک نہیں تھی، اس نے  
چند نوالے لینے کے بعد روٹی زر جانان کو واپس کر دی۔ اس کا چائے پیئے کو بہت دل کر رہا تھا لیکن  
یہاں چائے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا تھا۔

'زر جانان، اب کیا ہوگا؟ ہم کہاں جا سکیں گے؟ ہم سے بڑی غلطی ہوئی ہے، ہمیں ایسا  
نہیں کرنا چاہیے تھا۔ وہ لوگ ہمیں کبھی یہاں نہیں چھوڑیں گے۔'

'ارے ان کی فکر مت کرو مگل ینہ، وہ ہمیں زندگی بھر چھوڑی نہیں سکیں گے۔'

'لیکن کیسے؟ ہم جا سکیں گے کہاں؟ جہاں بھی جا سکیں، وہ ہمیں ڈھونڈ نکالیں گے۔'

گل ینہ

دوبارہ چڑھائی کا سفر شروع ہو گیا۔ زر جانان کھاتے کے خطرے کے پیش نظر راستوں اور پگڈنڈیوں سے ہٹ کر چل رہا تھا اس لیے سفر کی مشکل ہو گیا تھا۔ مسلسل چڑھائی اور برف کی موٹی تہ نے اسے اور مشکل بنا دیا تھا۔ برف میں چلنے سے زر ینہ کی ادنیٰ جراثیم بار بار گلی ہو جاتی تھیں اور اسے انہیں اتار کر چھڑنا پڑتا تھا۔ ادھر بندوق کے بوجھ نے اس کے شانے شل کر رکھے تھے۔

تھر کے وقت وہ پہاڑ کی چوٹی پر پہنچ گئے۔ زر جانان رک گیا تھا۔ گل ینہ بھی ایک پتھر سے ٹک لگا کر بیٹھ گئی اور سانس ہموار کرنے کی کوشش کرنے لگی۔ جنوب میں ہلکے بادلوں کی دھاریوں کے علاوہ اب سارا آسمان شفاف ہو گیا تھا اور اس کی گہری نیلاہٹ آنکھوں کو خیرہ کیے دیتی تھی۔

گل ینہ زر جانان نے کہا۔

’جی؟‘

’ایک بات پوچھوں؟‘

’جی۔‘

’تمہاری آنکھوں میں آسمان کا عکس نظر آ رہا ہے یا یہ ہیں ہی اتنی نیلی؟‘

گل ینہ نے منہ دوسری طرف پھیر لیا۔ زر جانان اس کے قریب آ کر بیٹھ گیا۔

’ارے بھئی، تم تو شرمناگین۔ میں تو ویسے ہی پوچھ رہا تھا۔ خیر، میں کہتا دراصل یہ چاہتا تھا کہ مجھ پر پورا بھروسہ رکھنا، بس کسی ٹھکانے تک پہنچ جائیں تو میں زندگی بھر، کبھی بھی، کسی بھی صورت میں تمہیں کسی قسم کا دکھ نہیں پہنچنے دوں گا۔ کچھ کہیں نا؟‘

’بھروسہ کیا ہے جیسی تو اتنا بڑا قدم اٹھایا ہے، گل ینہ نے منہ بدستور دوسری طرف رکھا۔ نیچے وادی میں ندی پھسل سے بنی سرسئی لکیر کی طرح نظر آ رہی تھی۔ اس نے نظریں سامنے والے پہاڑ کی طرف کیں جہاں سے وہ آئے تھے۔ اس نے کوشش کی کہ وہ راستہ تلاش کر لے

36

جہاں سے وہ گزر کر آئے تھے۔ پھر اس کی آنکھیں پھیل گئیں۔ اس کے منہ سے ایک چیخ نکلی اور وہ پتھر سے سرک کر نیچے ہو گئی۔ زر جانان اپنی چادر نیچے ڈالے بیٹھا دوسری طرف دیکھ رہا تھا۔ گل ینہ کی چیخ سن کر وہ اٹھ کھڑا ہوا۔ ’کیا ہو گل ینہ؟‘

’نیچے ہو جاؤ، نیچے، جلدی، گل ینہ نے کہا۔ زر جانان برف پر ہی بیٹھ گیا۔ گل ینہ نے اگلے سے اشارہ کیا۔ ’کیا ہے، مجھے تو کچھ نظر نہیں آ رہا، اس نے کہا۔‘

’وہ دیکھو، جہاں وہ بڑا خشک درخت ہے، اس کے پیچھے کھائی میں، گل ینہ زر جانان کے منہ کے قریب ہو کر بازو لہبا کر کے دکھایا۔‘

اب زر جانان نے بھی دیکھ لیا تھا۔ یہ پانچ آدمی تھے جو اتنے فاصلے سے چوٹیوں کی طرح چھوٹے چھوٹے دکھائی دے رہے تھے۔ وہ بظاہر رکے ہوئے معلوم ہوتے تھے لیکن خاصی دیر تک کھنکے سے پتہ چلتا تھا کہ چل رہے ہیں۔ ان میں سے ایک آدمی نے پیلی قمیص یا جیکٹ پہن رکھی تھی جو ایک دھبے کی مانند نظر آ رہی تھی۔ اسی کی وجہ سے گل ینہ انہیں دیکھ پائی تھی ورنہ برف میں ان کا پتہ نہ چلتا۔

’لازمی نہیں کہ یہ وہی لوگ ہوں۔ چنکارہ کے شکاری بھی ہو سکتے ہیں، اس موسم میں چنکارہ مارنا آسان ہوتا ہے، زر جانان نے کہا۔‘

’نہیں نہیں، مجھے پتہ ہے، یہ ہمارے پیچھے آرہے ہیں، انہوں نے بھی ہمیں دیکھ لیا ہو گا، گل ینہ رونے لگی۔ زر جانان گل ینہ کے قریب ہو گیا اور اس کا ہاتھ پکڑ کر بولا، ’پہلے تو تمہیں نہیں کہہ دیا، اگر یہ وہی ہوں تب بھی ہم تک نہیں پہنچ سکیں گے۔ یہاں تک پہنچنے پہنچنے انہیں کم از کم پانچ چھ گھنٹے لگیں گے۔ اتنی دیر میں ہم کہاں سے کہاں پہنچ چکے ہوں گے۔ چلو اٹھو، اس نے ہمارے کرگل ینہ کو اٹھایا اور دونوں جھکے جھکے درختوں کے اندر سے ہوتے ہوئے دوسری طرف بڑھنے کی ادٹ میں اتر گئے۔‘

زر جانان یہی کہتا تھا کہ وہ پہلے اس طرف آیا تو ضرور ہے لیکن وہ موسم اور تھا، اب

37

گل مینہ

برف کی وجہ سے اسے ہر چیز بدلی بدلی لگ رہی تھی۔ اس کا خیال تھا کہ ایک ڈیڑھ میل چلنے کے بعد وہ کھلا راستہ آجائے گا جس پر سنگھڑوں کے شجر گزرتے ہیں، لیکن چلتے چلتے سورج پہاڑوں کے پیچھے غائب ہو گیا اور اس راستے کا سراغ ملنا تھا نہ ملا۔

جلدی رات آگئی۔ آسمان بھی ہوئی برف کی شفاف سل کی طرح ٹھنڈا تھا۔ تاروں کی روشنی اس قدر تھی کہ پورا آسمان جگمگا رہتا تھا جس کی وجہ سے انہیں چلنے میں کوئی دشواری نہیں تھی لیکن ٹھنڈی کھری کھری آواز آئی اور اسے جاری تھی۔

گل مینہ میکانیکی انداز میں زر جانان کے پیچھے پیچھے اس کے قدم پر قدم رکھتی چلی جا رہی تھی۔ وہ کبھی کبھی رک کر ستوں کا تعین کرنے کی کوشش کرتا اور پھر چل پڑتا۔ گل مینہ بغیر کچھ کہے اس کے ساتھ کئی اور پھر دوبارہ چل پڑتی۔ ان کی منزل عالم کوٹ گاؤں تھا جہاں زر جانان پہلے ایک بار آچکا تھا۔

’گاؤں میں کوئی عورت پوچھے تو یہی کہتا کہ ہم میاں بیوی ہیں اور پاڑا چنار رشتے والوں کے ہاں جا رہے ہیں، بس راستے میں شراب موسم کی وجہ سے بھنگ گئے۔ بس اتنا ہی کہنا، مردوں کو میں سنبھال لوں گا۔‘

لیکن مسئلہ یہ تھا کہ اس عالم کوٹ کا کوئی سراغ نہیں مل رہا تھا۔ زر جانان بھی کہتا تھا کہ بس اس گھاٹی کے دوسری طرف وادی میں ہے، وہاں رات کا ٹھکانہ مل جائے گا، لیکن جب وہ اس گھاٹی تک پہنچے تو اس کے دوسری طرف اور گھائیاں، ٹیلے اور کھائیاں دکھائی دیتی تھیں۔

آخر جب زر جانان نے کچھ کہنا چھوڑ دیا اور گل مینہ کے ذہن سے وقت اور فاصلے اور ٹھکن کے احساسات مٹ گئے تو کہیں بہت دور سے کتے کے بھونکنے کی آواز سنائی دی اور پہاڑوں سے گونج کر دم توڑ گئی۔ زر جانان نے اس کا ہاتھ زور سے تھام لیا، یہی ہے، یہی عالم کوٹ ہے جس کا میں تم سے کہہ رہا تھا۔ چلو آؤ۔‘

لیکن مسئلہ یہ تھا کہ انہیں اندازہ نہیں ہو رہا تھا کہ آواز کہاں سے آئی ہے۔ دو اطراف

38

گل مینہ

اونچے نیچے پہاڑ تھے۔ اب زر جانان نے جیب سے نارچ بھی نکالی اور اس کی مدد سے راستہ تلاش کرنے کی کوشش کرنے لگا لیکن کوئی کامیابی حاصل نہ ہو سکی۔

پھر اس نے گل مینہ کو ایک پتھر کی اوٹ میں بٹھا دیا۔ ’تم ادھر ہی رہو، میں ابھی راستے کا پتہ کر کے آتا ہوں۔‘ گل مینہ اکیلے وہاں بیٹھنے پر بالکل تیار نہیں تھی لیکن بے حد ٹھکن اور زر جانان کے اصرار کی وجہ سے آنکھیں بند کر کے وہیں دیک گئی۔ پتہ نہیں کتنی دیر گزری کہ زر جانان کی آواز آئی، ’گل مینہ، چلو اٹھو۔‘

’راستہ مل گیا؟‘ گل مینہ کو نہ جانے کس وقت جھپکی آگئی تھی۔

’نہیں، لیکن رات گزارنے کا ٹھکانہ ضرور مل گیا ہے۔‘

زر جانان کے پیچھے پیچھے پندرہ بیس منٹ چلنے کے بعد وہ ٹھکانہ آ گیا۔ پہاڑ کے دامن میں کسی گہرے زخم کی مانند کھلا ہوا۔ یہ تو غار ہے؟‘ گل مینہ نے کہا۔

’ہاں، غار ہے اور بہت زبردست غار ہے۔ رات گزارنے کے لیے اس سے بہتر جگہ نہیں ملے گی یہاں۔‘ زر جانان نے نارچ کی روشنی ڈال کر اسے غار کا اندرون دکھایا۔ یہ اندر سے خاصا کشادہ تھا اور اس میں دس بارہ لوگ ساکتے تھے۔ باہر کے مقابلے پر غار کے اندر ٹھنڈی خاصی کم تھی۔ عقی دوار کے قریب کالک سے اٹے ہوئے تین پتھر پڑے تھے جن کے اوپر ایک مٹی سے اٹی، رنگ آلود دیکھتی ہوئی تھی۔ ’دو دوار میں سے سانپ بچھو نکل آیا تو؟‘

’اس سردی میں سانپ بچھو کا کیا کام بھی؟ وہ صرف گرمیوں میں زمین سے باہر آتے ہیں۔‘

زر جانان نے غار کے اندر پڑی خشک گھاس اکٹھا کر کے اسے ڈھیر کی شکل میں بچھا دیا۔ ’اچھا ہے کہ ٹھکانہ مل گیا، ورنہ میں تو پریشان ہو گیا تھا کہ آج کی رات کیسے کئے گی۔ پھر اس نے اپنی شاڑی اتار کر گھاس کے ڈھیر پر پھیلا دی۔ ’چلو اب سو جاؤ۔‘ صبح پھر چلنا پڑے گا۔ میں آگ جہانے کے لیے کٹڑیاں دیکھتا ہوں۔‘

39

نہیں نہیں، آگ کی ضرورت نہیں، یہاں ٹھنڈے زیادہ نہیں ہے۔ تم بھی آرام کرو، بہت

تھک گئے ہو۔

مغل یند کی رات بے آرامی سے گزری۔ بار بار آنکھ کھل جاتی تھی۔ غار کے دہانے کے باہر تیز ہوا کا شور اسے کبھی بھیڑیوں کی پکار معلوم ہوتا، کبھی لگتا کہ بہت سے لوگ باہر جمع ہو رہے ہیں۔ زرد جاناں بھی اس کے قریب گھنٹری بنا پڑا تھا۔ مغل یند کو اندازہ نہیں ہو سکا کہ آیا وہ سوتا رہا یا اس کی نیند بھی شکست رہی۔

صبح مغل یند کا بند بند یوں درد کر رہا تھا جیسے کسی نے اسے چھری سے خوب پیچا ہو۔ زرد جاناں کے سامنے کراہیں روکنے کے لیے اسے اپنے آپ پر جبر کرنا پڑ رہا تھا۔ آج آسمان بادلوں سے ڈھکا ہوا تھا البتہ بارش کا امکان نظر نہیں آ رہا تھا۔ ٹھنڈے مزید بڑھ گئی تھی۔ اب سارا ستر اترائی کا تھا جو تھوٹوں میں اکڑن کی وجہ سے بہت مشکل ہو گیا تھا۔ مغل یند کو لگ رہا تھا جیسے اس کے گھٹنے بڑ کے بنے ہوئے ہیں اور کسی بھی لمحے اس کے بدن کا بوجھ اٹھانے سے جواب دے دیں گے۔ آخر اس نے رانگل کندھے سے اتار دی اسے ٹیک ٹیک کرتے لگی۔ پہاڑ کی چوٹی پر درخت چھدرے اور ٹھنڈے تھے لیکن اب رفتہ رفتہ کے ساتھ ساتھ ان کی تعداد اور اونچائی بھی بڑھتی جا رہی تھی۔ واوی کا دامن اوپر سے قریب نظر آ رہا تھا لیکن وہاں تک پہنچتے پہنچتے کئی گھنٹے لگ گئے۔ اب وہ گھٹے گھٹلے سے گزر رہے تھے۔ درخت برف سے لدے پھندے کھڑے تھے۔ کبھی کبھی کسی درخت کی شاخ سے برف پھسل کر دھپ سے نیچے گرتی تو اس کے شور سے مغل یند چونک جاتی اور مزہ کرتی کہ کبھی کوئی پیچھے تو نہیں آ رہا۔

مغل یند کے دیکھتے دیکھتے ایک درخت کی ڈالی کڑکرائی اور اس پر جمی برف کی کئی انچ موٹی تہہ شرشر کی آواز کے ساتھ پھسلتی ہوئی نیچے جا گری۔ اس کے ساتھ ہی ایک زوردار دھماکہ ہوا اور مغل یند کو ایسے لگا جیسے زمین اس کے قدموں کے نیچے سے اچھل کر اوپر چلی گئی ہے اور آسمان ٹوٹ کر نیچے آ گیا ہے۔ اور پھر یوں اندھیرا چھا گیا جیسے کسی نے چھونک مار کر سورج بھجا دیا ہو۔

وانہ قلعے کے انفرمیس کے باہر مسجر رسل نے اپنی بات جاری رکھی: 'دوسری طرف ہمارے پاس زیادہ سے زیادہ سات دنوں کا راشن موجود ہے، اس کے بعد کیا ہوگا؟ مجھے معلوم ہے کہ قحط کے دوران راستے میں ہمیں مشکلات پیش آئیں گی، لیکن ہم کسی صورت اس قلعے میں نہیں رو سکتے۔ بہادری صرف مرنے مارنے کا نام نہیں ہے، بلکہ میرے نزدیک ناموافق حالات کے پیش نظر اپنی اور اپنے ساتھیوں کی جانیں بچانا زیادہ بڑا کارنامہ ہے۔ اس وقت میرے کندھوں پر ایک ہزار سے زیادہ جوانوں کی زندگیوں کا بوجھ آ پڑا ہے۔ مجھے ہر حال میں کوشش کرنی ہے کہ ان میں سے زیادہ سے زیادہ کو زندہ نکال لے جاؤں۔ یہاں رہنے کی صورت میں ان میں سے کسی کے بچنے کی امید نہیں کی جاسکتی۔ مجھے افسوس ہے کہ فیصلہ پہلے ہی سے ہو چکا ہے، اور جیسا کہ میں نے پہلے بتایا ہے، یہ فیصلہ میں نے نہیں بلکہ مجھ سے کہیں سینئر انفرادی اور اعلیٰ حکام نے کیا ہے، جس کی حکم عدولی کا صرف ایک ہی مطلب ہے، تاج برخانہ سے غداری، اور مجھے آپ کو بتانے کی ضرورت نہیں ہے کہ غداری کی سزا کیا ہوتی ہے۔'

تمام مقامی انفرمیشنوں پر ہاتھ باندھے کھڑے رہے۔ مسجر رسل نے کہا، مجھے ساتھ جوانوں کی ضرورت ہے جو صوبہ بیدار مسجر نڈر ٹھیک کی قیادت میں فالتو ایونیشن اور دیگر سامان کو ٹھکانے لگا سکیں گے۔ ہمارے پاس اسلحہ خانے میں چھ لاکھ گولیاں ہیں، لیکن فی جوان ایک سو راؤنڈ چھوڑ کر ہمیں باقی سارا ذخیرہ ضائع کرنا ہوگا۔ اس کے علاوہ خزانے میں چاندی کے ساتھ ہزار روپے پڑے ہیں، وہ اونٹوں پر لاد کر ساتھ لے جانا ہوں گے۔ حوالدار مسعود پوسٹری، آپ یہ دیکھیں کہ کھانے پینے کے لیے کیا سامان ساتھ لے جایا جاسکتا ہے، حوالدار نیاز بٹن، آپ کو تیس منٹ کے اندر اندر اسلحہ کی رپورٹ پیش کرنی ہے، کتنے اونٹ اور خیر ساتھ لے جانے ہوں گے

محلہ

اور کتوں کو سب سے پرہیز کر کے جانا ہے، باقی تمام حضرات اپنے اپنے متعلقہ یونٹوں کو روانگی کے لیے تیار کریں۔

بحث کی گنجائش نہیں تھی۔ حوالدار نیاز بین دوسرے بے سی اوز کے ساتھ اپنی اپنی پلٹوں کی طرف چل پڑا۔ اس کا ذہن کھیوں کے چھتے کی طرح 'مصرف تھا۔ واند میں مختلف قبائل سے تعلق رکھنے والے جنوبی وزیرستان پلٹیا کے 1115 جوان تھے، جن کی ترتیب کچھ یوں تھی:

480	: آفریدی:
150	: سٹک:
130	: وزیر:
90	: یوسفزئی:
90	: گدون:
90	: شیرانی:
45	: اورکزئی:
40	: بہتانی:

نیاز بین کو کپ کے جنوب مغرب میں واقع وزیر پلٹیا کی بارک کی طرف پہنچنے پہنچنے پکا حتم ہونے لگا تھا کہ افغان فوج کی وزیرستان آمد اور انگریز فوج کے یوں رات کی تاریکی میں فرار کی وجہ سے پورے علاقے میں آگ بھڑک اٹھے گی۔ سرکش محمود قبائل، جنہیں انگریز فوج میں فہمائے دی گئی تھی، پچھلے ستر برسوں کا حساب بے باق کرنے کے لیے کسی صورت میں انہیں یوں نہیں بھٹنے دیں گے۔ لیکن اسے سب سے بڑا مسئلہ یہ درپوش تھا کہ وہ اس صورت حال میں اپنے وزیریں جوانوں کو کس طرح ساتھ رہنے پر آمادہ کر پائے گا۔

وہ جب بارک میں پہنچا تو سورج کی آخری کرنیں بڑی تیزی سے قلعے کے میدان سے

42

محلہ

رخصت ہو رہی تھیں۔ انخلا کی خبر پہلے ہی پہنچ چکی تھی اور پوری بارک میں زبردست ہرجاں کا عالم تھا۔ جوان ٹولیوں کی صورت میں ادھر ادھر کھڑے زور زور سے بول رہے تھے۔ نیاز بین کے پہنچنے سے ایک لمحے کے لیے خاموشی چھا گئی لیکن اس کے بعد جوانوں نے پھر زور و شور سے بحث شروع کر دی۔ نیاز بین نے ہاتھ اٹھا کر انہیں خاموش کروانے کے کوشش کی لیکن ایک ٹولی خاموش ہوتی تھی تو دوسری میں سے کوئی بولنا شروع کر دیتا تھا۔ اس شور شرابے میں نیاز بین کے کانوں میں جو آوازیں پڑیں وہ یہ تھیں کہ 'ہم بے غیرت نہیں ہیں کہ رات کی تاریکی میں پہنچے دکھا کر بھاگ جائیں، 'انگریز نے وزیرستان امیر کو لکھ کر دے دیا ہے، اب یہاں امیر کا سکہ چلے گا، اور انگریز بھاگتا ہے تو بھاگے، یہ ہمارا وطن ہے، ہم کیوں گیدڑوں کی طرح بھاگیں؟' اتنے میں باہر سے تڑا تڑا گولیاں چلنے کی آوازیں آنے لگیں، پھر ایک میزنگر مینڈکا دھا کہ ہوا اور اس کے ساتھ ہی تمام وزیریں پلٹیں بند و قیس اٹھائے ہوئے بارک سے باہر نکل آئی۔ نیاز بین ایک کونے میں کھڑا انہیں روکنے کی کوشش کرتا رہا، لیکن اس پر کسی نے توجہ نہیں دی۔

آدھے گھنٹے بعد ایک جھٹک سپاہی آیا۔ 'مبجہ رسل بلا رہے ہیں۔ نیاز بین آہستگی سے چلا ہوا مبجہ کے پاس پہنچا۔ وہ اپنے کمرے کی دیوار سے تصویریں اتار کر بیگ میں ڈال رہا تھا۔ نیاز بین خاموشی سے مبجہ کے آگے سر جھکا کر کھڑا ہو گیا۔ نیاز بین، 'پورٹ؟' 'سر، وہ ہوا جس کا ڈر تھا۔ میں نے پہلے ہی کہہ دیا تھا۔' 'کتنے؟' 'ایک سو تیس، سر۔' 'کل کتنے وزیر جوان تھے؟'

43

’ایک سو تیس‘

’ایک سو تیس کے ایک سو تیس؟‘ میجر رسل نے پوچھا۔

نیاز مین سر بلا کر رہ گیا۔

’میں اس میجر رسل نے میری دراز کھول کر اس میں خطوں کا ایک پلندہ اٹھایا اور

اسے بھی بیگ میں ڈال دیا۔ اور اسٹبل کی کیا پوزیشن ہے؟‘

’سر، اسٹبل کی طرف فی الحال کسی کا دھیان نہیں گیا۔ میں نے دس ہنگ و ہاں پہرے

پر لگا دیے ہیں۔ اس وقت وہاں گیارہ اونٹ اور چوالیس خچر موجود ہیں۔ لیکن میرا اندازہ ہے کہ

بیس اس وقت ان میں سے صرف آدھے جانوروں کی ضرورت پڑے گی۔‘

’ٹھیک ہے، بتایا جانوروں کو مبالغہ کرنا ہوگا۔ لیکن ان حالات میں کچھ نہیں کہا جاسکتا

کہ آخر میں کتنے لوگ ہمارے ساتھ جائیں گے۔‘

’یقیناً جائیں سر، میں نے انھیں روکنے کی بڑی کوشش کی لیکن کسی نے میری ایک نہیں

سنی۔ میں نے انھیں باپ بن کر پلا تھا، لیکن اسلحہ خانے پر آفریدیوں کے حملے کے بعد ان میں

سے ایک بھی نہیں رکا، اور وہ سب کے سب مجھے دھمکیاں دیتے ہوئے اور انگریزوں کا غلام کہتے

ہوئے قلعے کی دیواریں چلا گئے کہ جہاں گئے اور اپنی بندو قیں بھی ساتھ لے گئے ہیں۔ کہتے تھے

کہ مسود اور زیر چاروں طرف سے اکٹھے ہو رہے ہیں، وہ سب کو ذبح کر دیں گے۔‘

لیفٹیننٹ ہنٹ اجازت لے کر کمرے میں داخل ہوا اور ایک طرف کھڑا ہو گیا۔

اسی دوران مغربی دیواریں کی طرف سے ایک زبردست دھماکے کی آواز آئی۔ میجر رسل

کمرے سے نکل کر برآمدے میں آ گیا۔ لیفٹیننٹ ہنٹ اور نیاز مین بھی اس کے پیچھے پیچھے باہر

نکل آئے۔ دھماکے کی آواز سنواری طرف سے آئی تھی جس کے ایک کونے میں آگ بھڑک رہی

تھی۔ ویری لائٹ کے کارتوس آتش بازی کے گولوں کی طرح دانہ کے سرخی مائل آسمان میں سبز،

سرخ اور زرد تو سیں بناتے ہوئے غائب ہو رہے تھے۔ یہ کارتوس رات کے وقت دور دراز کی

چوکیوں کو سنگل دینے کے لیے استعمال کیے جاتے تھے، لیکن اب ان کی طرف سے بھیجے جانے

والے پینامات دیوانے کے خیالات کے طرح بے رہم تھے۔

’سر، قلعے کے باہر قبائلی جتنے جمع ہو رہے ہیں، لیفٹیننٹ ہنٹ نے کہا۔ نیاز مین

انگریزی بول تو نہیں سکتا لیکن انگریزوں کے ساتھ رہتے رہتے بات کا مفہوم کسی حد تک سمجھ لیتا

تھا۔ ابھی میں نے مغرب کی طرف پہاڑی پر خاصی بڑی نقل و حرکت دیکھی ہے، اندھیرا پھیل گیا

ہے اس لیے یہ کہنا مشکل ہے کہ یہ افغان فوج ہے یا قبائلی لشکر، لیکن دونوں صورتوں میں ہمیں جتنی

جلدی ممکن ہو، قلعے سے نکلتا ہوگا۔ گیارہ بجے تک کا انتظار کرنا خطرناک ہو سکتا ہے۔‘

اسنے میں صوبیدار۔ میجر نذیر شنگ بھاگتا ہوا آیا اور میجر رسل کو سیلوٹ کے کھڑا ہو گیا۔

اس کی سانس پھولی ہوئی تھی اور سینہ تیزی سے اوپر نیچے ہو رہا تھا۔ نیاز مین کو وہ کبھی پسند نہیں آیا تھا

کیوں کہ گرگ باراں دیدہ صوبیدار۔ میجر ہمیشہ ہی سے وزیر یوں کے خلاف تھا اور انھیں فساد کی جڑ

سمجھتا تھا۔

’صوبیدار۔ میجر، کیا رپورٹ ہے؟‘ میجر نے پوچھا۔

’سر، بہت بری خبر ہے، نذیر شنگ نے کہا۔ ‘صوبیدار مالک دین نخل آفریدی نے

اپنے آدمیوں کے ساتھ مرکزی سنور پر قبضہ کر لیا ہے۔ اور اب سارا اسلحہ، خزانہ، راشن، سب کچھ

اس کے قبضے میں چلا گیا ہے، اس سے بھی بری بات یہ ہے سنور کے ساتھ والے کنویں پر بھی اس

کے آدمیوں نے قبضہ، جمالیہ اور وہ اس طرف کسی کو نہیں آنے دے رہے۔ دوسری معیت یہ

ہے کہ میرے سپاہی اپنے ہی ساتھیوں سے لڑنے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ میں نے مالک دین سے

بات کرنے کی کوشش کی لیکن اس نے میرے اوپر فائر کھول دیا، گولیاں میرے کندھے کے اوپر

سے گزر کر گئی ہیں۔ ہمارا پندرہ برس کا ساتھ رہا ہے، اس کی طرف سے مجھ پر فائر نے مجھے چھجھوڑ کر

رکھ دیا ہے سر۔‘

نیاز مین نے میجر رسل کو ہمیشہ بہت پرسکون دیکھا تھا۔ گذشتہ برسوں میں کئی بار مشکل

حالات کا سامنا کرنا پڑا لیکن مہجر ہمیشہ ہنستا مسکراتا رہتا تھا، لیکن اس وقت اس کا تہمتا ہوا سرخ چہرہ اس قدر پیلا پڑ گیا تھا جیسے اس میں سے سارا خون خچ گیا ہو۔ ٹھیک ہے نذیر، تم جاؤ۔ اب منظم اٹھا تو نہیں ہو سکتا، بس سپاہیوں کو اکٹھا کر کے جیسے تیسے نکلنے کی تیاری کرو۔

’گل مینہ، گل مینہ تم ٹھیک ہو؟ گل مینہ!‘

گل مینہ نے کوشش کر کے آنکھیں کھولیں۔ زرجانان اس کے اوپر جھکا ہوا اسے شانوں سے پکڑ کر ہلا رہا تھا۔ اس کی آواز جیسے کہیں دور سے آرہی تھی۔ گل مینہ نے کراہتے ہوئے اٹھنے کی کوشش کی لیکن زرجانان نے اسے روک دیا۔ وہ اس کے پاس ہی زمین پر لیٹا ہوا تھا۔ اس کی ٹوپی، بھوری داڑھی اور شازئی پر برف کے ذرے اٹکے ہوئے تھے۔ گل مینہ کو احساس ہوا کہ خود اس کا بدن بھی برف سے اٹا ہوا ہے۔

’زرجانان کیا ہوا ہے؟ وہ آگے نا؟ مجھے پہلے ہی پتہ تھا۔ وہ رونے لگی۔‘

’نہیں نہیں، وہ یہاں نہیں آسکتے۔ یہ کوئی اور معاملہ ہے۔ تم ٹھیک تو ہونا؟ چوٹ تو نہیں آئی؟‘ زرجانان نے سرگوشی کی۔

’گل مینہ نے نفی میں سر ہلا دیا۔‘

’اتنا بڑا دھماکہ کسی رائفل یا ہندوق کا نہیں ہو سکتا۔ آدھا درخت کٹ کر نیچے جا گرا ہے۔‘  
’شائیں ہر طرف بکھری ہیں۔ اس علاقے میں سرداروں کی آپس میں جنگیں چلتی رہتی ہیں۔ شاید کسی غلطی سے درخکا کا گولہ داغنا ہے، تم یہیں لیٹی رہو، یہاں سے بلنا نہیں، میں حالات کا پتہ کرتا ہوں۔‘

’گل مینہ نے زرجانان کا ہاتھ مضبوطی سے پکڑ لیا۔ نہیں، وہ دیکھ رہے ہوں گے۔ ابھی کہیں مت جاؤ۔‘

’زرجانان پہلے تو کسمسایا لیکن پھر وہیں بڑا رہا۔ اس کی انگلی کلاٹکوف کی لمبی پر تھی۔ انہیں اسی حالت میں پندرہ بیس منٹ گزرے ہوں گے کہ دور سے ایک آواز آئی، تم ٹھیک تو ہو

گل مینڈ

بھائی؟ چوٹ تو نہیں لگی؟

گل مینڈ نے دوبارہ زرجانان کا ہاتھ تھام لیا۔ وہ خاموش رہا۔ وہی آواز دوبارہ آئی، 'وہاں سے ہلنا نہیں، اس علاقے میں خانہ خراب کافر کا بچہ روسی نے ماٹن لگا دیا ہے۔'  
اس کے بعد کسی کے چلنے کی آہٹ سنائی دی۔ زرجانان نے کلاشکوف کا رخ آواز کی طرف کر لیا۔ تھوڑی دیر بعد ایک آدمی کی ٹانگیں نمودار ہوئیں۔ 'بھائی، بندوق تو دوسری طرف کرو، اس نے کہا۔ ادھر قریب گاؤں ہے، گوٹے خیل، میں ادھر سے آیا ہوں، سنگین خان نام ہے میرا۔ جنگل سے خرگوش پکڑنے آیا تھا۔'

زرجانان اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کی انگلی اب بھی لہلی سے نہیں ہٹی تھی۔ گل مینڈ بھی اٹھ گئی اور منہ دوسری طرف کر کے کھڑی ہو گئی۔ سنگین خان بولا، 'اوسے، اوسے، تمہارے ساتھ تو زنا نہ بھی ہے۔ چوٹ دوٹ تو نہیں آیا؟'

'یہ گولہ کس نے پینکا ہے؟ زمین میں گڑھا کھود کر رکھ دیا ہے، زرجانان نے پوچھا۔  
'گولہ نہیں بھائی۔ یہ ماٹن تھا، ماٹن، جس کو بارودی سرنگ بولتا ہے۔'  
'بارودی سرنگ؟'

'ہاں، تم شاید اس علاقے میں نیا نیا آیا ہے، یہاں سے لے کر نیچے وہ گھائی تک خانہ خراب روہی کافر نے بارودی سرنگ لگا دیا ہے۔ ادھر سے مجاہد لوگ جہاد کے لیے پاکستان سے آتا تھا، اب یہ پورا علاقہ غیر آباد ہے، سنگین خان نے ہاتھ لہا کر کے جنگل کی طرف اشارہ کیا۔  
'گاؤں سے کوئی ادھر نہیں آتا۔ میں نے اوپر گھائی سے دھماکے کا آواز سن لیا تو ادھر آیا۔ خدا کا شکر ہے تم بچ گئے، ورنہ تو۔۔۔'

گل مینڈ نے ایک چھمکتی نظر سنگین خان کی طرف دیکھا۔ اس کے بدن پر اس کی جسامت سے کہیں بڑی ہمز جیکٹ تھی اور اس جیکٹ کی ٹوٹی ٹھوڑی کے نیچے آئی ہوئی دو ڈور یوں کی دوسے کس کر سر پر باندھی ہوئی تھی۔ ایسا لگتا تھا کہ اس کی خوشنوی داڑھی نے برسوں سے قینچی کی شکل

48

گل مینڈ

نہیں دیکھی۔ کندھے پر ایک پرانی دونالی بندوق جھول رہی تھی۔

'عالم کوٹ کس طرف ہے؟'

'عالم کوٹ؟ کون سا عالم کوٹ؟' سنگین خان کے لہجے میں سخت حیرت تھی۔

'بس ملو خان کی وجہ سے بھٹک گئے۔ تم ہمیں کرم کے راستے پر ڈال دو، ہم میاں بیوی وہاں رشتے داروں کے پاس جا رہے ہیں، بڑی مہربانی ہوگی۔'

'تمہارا کیا خیال ہے تم کہاں ہو؟'

'کیا مطلب؟ ہم شوال سے آئے ہیں، کرم جا رہے ہیں، بس ہمیں راستے پر ڈال دو۔'  
'خدا کے بندے یہ پکستیر کا ہے، تم پاکستان میں نہیں، افغانستان کی مٹی، بلکہ یوں کہنا چاہیے، افغانستان کی برف پر کھڑے ہو!'

زرجانان وہیں رک گیا۔ گل مینڈ بھی اس کے پیچھے کھڑی ہو گئی۔

'یہ افغانستان ہے؟' زرجانان کی آواز بہت جھیمی ہو گئی۔

'تو ادھر کیا؟ کسی کی بھی قسم دلوا لو۔ پھر بھی یقین نہیں آتا تو میرے ساتھ گاؤں چلو، وہاں کسی بچے سے پوچھ لیتا۔'

زرجانان گل مینڈ کی جانب پلٹا۔ گل مینڈ نے ایک لمبے لمبے اس کی طرف دیکھا اور ہلنظر میں دور پہاڑ کی چوٹی پر چمکتی برف پر جمادیں۔

'بھیا، کھڑا کیا سوچتا ہے؟ میرے ساتھ چلو، گھر میں تھوڑا آگ تاپو، کچھ کھانا مانا کھاؤ، ہلر جوڑ کر بیٹھیں گے کہ آگے کیا کرنا ہے۔'

سنگین خان انہیں اسی راستے پر لے گیا جہاں سے وہ آئے تھے۔ یاد رکھو، صرف برف ہا سنا اپنے قدم کے نشان پر قدم رکھو، سنگین خان نے کہا۔ 'صرف اسی سے پتہ چلے گا کہ نیچے کوئی ماٹن نہیں ہے۔ وہ دو ڈھائی سو گز تک برف میں بے گل مینڈ اور زرجانان کے قدموں کے نشانوں پر احتیاط سے قدم رکھتا چلتا گیا۔ پھر وہ دائیں طرف مڑ کر ایک ٹیلے پر چڑھا اور گھائی میں

49

گل مینہ

اترنے لگا۔ راستے میں وہ انہیں بارودی سرنگوں کے بارے میں بتاتا گیا: 'یہ مائن جس سے تم کو خدا نے بچایا ہے اسے بمبری مائن بولا ہے۔ روسی اسے بلی کا پتر سے پھینکتا تھا، اور یہ بمبری کی طرح بھین بھین کرتا ہوا آہستہ سے آکر نیچے آرام سے اتر جاتا تھا۔ اس کا پر پتکے کی طرح گھومتا تھا۔ بمبری جانتا ہے نا، وہ جو گرمیوں میں بچوں پر پکڑ لگاتا ہے؟' اس نے زر جانان سے پوچھا۔

زر جانان نے سر ہلانے پر اکتفا کی۔

'جوہر تم جا رہا تھا، ادھر سارے راستے میں یہ مائن پھیلا ہوا ہے۔ ابھی تو برف کے نیچے دبا ہوا ہے، اس لیے کسی کو نظر بھی نہیں آتا۔ کسی کا اس پر پاؤں آجائے تو بس سمجھو گیا۔ خود ہمارا ایک بیٹھرا اس پر پاؤں رکھ کر ہوا میں اڑ چکا ہے، جب تک ہم چھری لے کر دوڑتا، اس کا نکلے نکلے ہو گیا تھا اور آنت مانت سب جھاڑی کے اوپر بکھرا ہوا تھا۔'

سگین خان اونچی آواز میں بات کرتے ہوئے رڑکے لے لے بوٹوں سے برف میں کھج

کھج کرتا دونوں سے آگے چلا جا رہا تھا۔

'اور پتہ ہے، یہ مائن خدائی خوار گرگت کی طرح رنگ بدلتا ہے، گھاس میں ہو تو ہرا ہو جاتا ہے، پتھر والا جگہ میں ہو تو سلیٹی، دشت میں ہو تو زمین کے رنگ کا بھورا، تاکہ دور سے نظر نہ آئے۔ کچھ مائن تو دیکھنے میں بچہ کا کھلونا لگتا ہے، کچھ گڑیا کی طرح ہوتا ہے، کچھ بندر یا بھالو جیبا۔ ہاتھ میں اٹھاؤ تو بھک سے پھٹ جاتا ہے، ہم نے اپنی آنکھ سے دیکھا تو نہیں لیکن سنا ضرور ہے کہ جس کے ہاتھ میں پھٹ جائے، سب سے پہلے اس کا سرفٹ بال کی طرح ہوا میں اچھل کر دور جا پڑتا ہے۔ روسی خدائی خوار شیطان کا بھی اتنا تھا۔ وہ بچہ کو بھی نہیں بخشتا تھا تاکہ لوگ اس سے ڈر کر کیڈنٹ ہو جائے۔ بے غیرت، ڈر پوک کا بچہ کہیں کا، ابھی زنا نہ ساتھ ہے نہیں تو میرے منہ سے کچھ سنا۔'

لیکن افغانستان کی حکومت ان کو ہتائی کیوں نہیں ہے؟' زر جانان نے پوچھا۔

'بھائی، تم بھی بہت سادہ ہے! سگین خان چلتے چلتے رک کر کھڑا ہو گیا۔ کون سا

50

گل مینہ

افغانستان اور کون سی حکومت کا بات کرتا ہے؟ اس وقت افغانستان ایک ملک نہیں ہے، بلکہ اس کے اندر سینکڑوں چھوٹا چھوٹا افغانستان ہے۔ کابل میں ڈاکٹر نجیب ستان ہے، خود شہر سے باہر نہیں نکل سکا، خود کو ملک کا صدر کہتا ہے۔ کابل کے باہر کھٹ یارستان ہے، شمال میں مسعود ستان ہے۔ ادھر ہرات کی طرف اسامیلاستان ہے، دوسری ولایتوں میں دوسرے ستان ہیں، ہماری پکتیا ولایت میں کالے سفید کے مالک جنگی سردار ہیں جن کا کام صرف اور صرف لوٹ مار ہے۔ ہماری ولسوالی، جیسے ہمارے ہاں پاکستان میں تحصیل ہوتا ہے، ضلع ہوتا ہے، ہمارے ہاں ولسوالی ہے، تو ہماری ولسوالی میں سردار موئی خان کا راج چلتا ہے۔ گیان میں سردار یار محمد ہے، دوسری جگیوں پر دوسرے سردار ہیں۔ پہلے یہ روسیوں کے ساتھ لڑتا تھا، روسی چلا گیا تو اب آپس میں کتوں کی طرح لڑتا ہے۔ اور پتہ ہے ان کو پیسے کمانے کا سب سے آسان طریقہ کیا لگتا ہے؟ سگین خان نے دوبارہ چلنا شروع کر دیا۔

اس سے پہلے کہ زر جانان کوئی جواب سوچتا، وہ دوبارہ رواں ہو گیا۔

'انہوں نے علاقے سے باہر جانے والی ہر سڑک پر زنجیریں باندھ کر وہاں اپنے فنڈے بٹھا دیے ہیں، جو ہر آنے جانے والی گاڑی سے بھتہ لیتا ہے۔ کوئی ٹال منول کرے تو اس کی گڑی اچھالتا ہے۔ اسی طرح ہر دکان، ہر کاروبار والے سے بھتہ لیتا ہے۔ ان کا بس چلے تو ہر پہاڑ برداری کو بھی زنجیروں میں جکڑ دیں اور اس کا قطرہ قطرہ خون نچوڑ کر پیتا ہے۔ بس یہ ہے یہاں کی حکومت، ان کو صرف اور صرف پیسے سے مطلب ہے، سرنگوں سے اور لوگوں کے مرنے سے انہیں کیا کام۔'

چلتے چلتے ایک چھوٹی سی عدی آگئی جس میں پانی تو کم تھا البتہ بڑے بڑے سلیٹی رنگ کے بھاری بھرکم پتھر ادھر ادھر بکھرے ہوئے تھے۔ عدی سے سو گز دور ایک دوسرے سے جڑے ہوئے پندرہ بیس مکانوں کی قطار تھی۔ سگین خان نے ہاتھ سے اشارہ کیا، چلو جی باتوں باتوں میں گاؤں آ گیا۔ یہ ہے جی ہمارا چھوٹا سا مگنلے کوٹ۔'

51

پاؤجان نے اونٹ کے کوہان کی شکل کی چٹان کے پیچھے سے جھانک کر نیچے وادی میں دیکھا۔ شام کا گھٹا پھیل رہا تھا اور دانہ کے میدان میں کہیں کہیں روشنیاں جلتا شروع ہو گئی تھیں۔ پاؤجان اور اس کا لنگوٹیا دوست ابراہیم لہو لنگر کی تشکیل کے بعد کل سہ پہر موٹی نیکے سے نکلے تھے اور آدھی رات تک چلتے رہے تھے۔ رات پہاڑوں میں چند گھنٹے آرام کرنے کے بعد وہ پھر سفر پر نکل کھڑے ہوئے تھے لیکن پاؤجان اور اس کے ساتھی لنگر کی سترقاری سے اس قدر تالاں ہوئے کہ تیزی سے چلتے ہوئے انہیں دور پیچھے چھوڑ آئے تھے۔

وانہ کا قلعہ نیچے وادی کے مشرقی کونے میں دکھائی دے رہا تھا۔ اس کے چاروں برجون پر روشن مشعلوں نے اس کے بڑے حصے کو منور کر رکھا تھا۔ پاؤجان اور اس کے ساتھیوں کو معلوم تھا کہ یہاں انگریزی فوج کے ہزاروں سپاہی موجود ہیں جن کے پاس نہ صرف جدید ترین اسلحے بلکہ اعلیٰ تربیت بھی۔ اس لیے موٹی نیکے سے آنے والے ڈھائی سو لنگریوں کے لیے اس پر حملہ کرنا خودکشی کے مترادف ہوگا۔ اس لیے لنگر نے فیصلہ کیا تھا کہ قلعے کے قریب پڑا ڈالا جائے اور دوسرے علاقوں سے آنے والے قبائلی لنگروں یا پھر افغان فوج کے ساتھ مل کر قلعے پر دھاوا بولنے کی حکمت عملی تیار کی جائے۔

قلعے کو سکتے سکتے پاؤجان کو ایک اور نگر لائق ہو گئی۔ اسی قلعے میں اس کے بچپن کا دوست نیاز بن بھی تھا جو چند سال پہلے وزیرستان ملیشیا میں بھرتی ہو گیا تھا اور اب ترقی کرتے ہوئے حوالدار بن گیا تھا۔ وہ سوچنے لگا کہ نہ جانے اس وقت وہ قلعے میں ہوگا یا نہیں اور آیا اسے قبائلی لنگر اور افغان فوج کی آمد کا علم ہوگا یا نہیں، اور یہ کہ لڑائی کے دوران اگر نیاز بن اس کی تھری ناٹ تھری کی زد میں آ گیا تو کیا ہوگا؟ کیا اس کی اہلی بیوی دبانے کی سکت رکھے گی؟ اور اگر وہ خود

پاؤجان نے کمر پر بندھی مشک سے پانی کے چند چھوٹے چھوٹے گھونٹ لے کر ان کے ساتھ خشک روٹی تکی اور ایک ہوا ہتھر پر چادر بچھا کر لیت گیا۔ ابراہیم نے اپنے لیے قریب ہی گھاس کا ایک تہہ منتخب کیا تھا۔ پاؤجان کو یقین تھا کہ لنگر جس رفتار سے آ رہا ہے، پو پھننے سے پہلے یہاں تک نہیں پہنچ سکے گا۔ اس نے سوچا، چلو اچھا ہے، ان کے آنے سے پہلے وہ اور ابراہیم کچھ آرام کر لیں گے۔

ابھی پاؤجان نیم غنودگی کی حالت میں تھا کہ نیچے سے ایک دھماکے کی آواز آئی جو در تک ادھر ادھر کے پہاڑوں سے گونجتی رہی۔ وہ بھاگ کر چوٹی پر پہنچا تو ایک عجیب و غریب منظر نظر آیا۔ دور وادی میں انگریز قلعے کا مشرفی حصہ آگ کی لپٹوں میں گھرا ہوا تھا اور وہاں سے رنگ برنگی روشنیاں نکل کر آسمان میں اٹھتی تھیں اور پھر قوس بنا کر فضا میں گھل جاتی تھیں۔ آگ کے اندر سے وقفے وقفے سے دھماکے ہو رہے تھے جن سے قلعے کے درود پور روشن ہو جاتے تھے۔ اس کے ساتھ ہی تڑا تڑا نازنگ بھی شروع ہو گئی۔

’نیچے کیا ہو رہا ہے ابراہیم؟ یہ روشنیاں کیسی ہیں؟‘ پاؤجان نے ابراہیم سے پوچھا جو ایک ہتھر کی آڑ میں بیٹھا نیچے دیکھ رہا تھا۔ ’یہ خطرے کا اشارہ دینے والی روشنیاں ہیں۔ ہر رنگ کا کوئی مطلب ہوتا ہے۔ لیکن یہ تو پورا قلعہ جل رہا ہے۔ لگتا ہے افغانوں نے ہم سے پہلے پہنچ کر حملہ کر دیا ہے۔‘

’میرا نہیں خیال کہ افغان اس قدر جلدی یہاں تک پہنچ سکتے ہیں، پاؤجان نے کہا۔ یہ کوئی اور جھگڑ رہا ہے۔ کم بخت لنگر چوٹی کی رفتار سے آ رہا ہے، نہ جانے کب پہنچے گا۔ میرے خیال سے ان کا انتظار کرنے کی بجائے نیچے چل کر دیکھنا چاہیے کہ یہ ہو کیا رہا ہے۔ کیا کہتے ہو تم؟‘ ابراہیم نے سر اثبات میں ہلایا اور دونوں اپنا سامان اور ہتھیاروں سے لیس کر مشرفی ڈھلوان سے نیچے کی طرف تیزی سے روانہ ہو گئے۔ قلعے کی حالت کی وجہ سے اب انہیں احتیاط برتنے کی

مغلی

ضرورت نہیں تھی ورنہ وہ دونوں اس قدر تجربہ کار تھے کہ گھپ اندھیرے میں بھی چلنے وقت کسی قسم کی آہٹ پیدا نہ ہو۔ لیکن یہی جلدی پاؤ جان کے لیے مضرت ثابت ہوئی اور ایک جگہ اس کا پاؤں رپٹ گیا۔

وہ کئی ٹرکھٹیاں کھاتا ہوا گیا۔ کندھے سے تھری ناٹ تھری نکل کر دوڑ جاگری اور اس کے گھٹنے پر گہری خراش پڑ گئی جس سے خون رس رس کر اس کی شلو اور کوٹنگین کرنے لگا۔ ابراہیم نے اپنے پوچی کا کپڑا تھک کر اسے کس کر زخم پر باندھ دیا جس سے خون توروک گیا لیکن جب پاؤ جان چلنے لگا تو گھٹنے سے ٹیسس اٹھنے لگیں۔ اس نے جی کڑا کر کے سفر جاری رکھا، البتہ اب اس کی رفتار سست ہو گئی تھی۔ ابراہیم نے کہا بھی کہ وہ کچھ دیر کے لیے رک جاتے ہیں لیکن پاؤ جان ٹکڑا ہوا چلا رہا۔

اب وہ وادی میں اتر گئے تھے۔ یہاں سے کلہ کم از کم ایک میل دور تھا لیکن یہیں سے قلعے کی طرف سے زبردست شور شرابے کی آوازیں آرہی تھی۔ دقتے دقتے سے کوئی قاتر بھی اس پاس کی پہاڑیوں کو لگڑا دیتا تھا۔ جب وہ قلعے کی بلند و بالا دیواروں کے قریب پہنچے تو عجیب افراتفری کا عالم نظر آیا۔ قبائلی ادھر ادھر بھاگ دوڑ رہے تھے۔ جگہ جگہ اینٹ اور خچر، کچھ پر سامان لدا ہوا، کچھ خالی، آوارہ گھوم بھوم رہے تھے۔ انھیں قبائلیوں کے اندر سرکاری فوج کے ورودی پہنچے ہوئے چند سپاہی بھی نظر آئے۔

پاؤ جان نے تین چار قبائلیوں کو روک کر پوچھا کہ یہاں کیا ہو رہا ہے، لیکن وہ اس قدر سراپا سے کہ انھوں نے یا تو سنا نہیں یا بھر جواب دینا مناسب نہیں سمجھا۔ پاؤ جان اور ابراہیم قلعے کے بلند و بالا دروازے سے اندر داخل ہو گئے۔ دروازے کے دونوں پٹ کھلے ہوئے تھے۔ ایک برآمدے میں ایک زخمی وزیر سپاہی لیٹا ہوا کر رہا تھا اور اس کے پاس دردی پہنچے ہوئے ایک اور سپاہی اسے تسلی دینے کی ناکام کوشش کر رہا تھا۔ پاؤ جان نے ان کے قریب جا کر اپنا سوال دہرایا تو سپاہی چیخ کر بولا، انگریز قلعے کو آگ لگا کر گیدڑ کی طرح دم دبا کر بھاگ گیا ہے، ہم اس کے پیچھے جا رہے ہیں، بیچ کر نکلنے نہیں دیں گے، آج ستر سال کے بدلے ایک ساتھ

54

مغلی

چکانے کا دن ہے۔

پاؤ جان نے مزید معلومات لینے کی کوشش کی لیکن اس کا ساتھی بے ہوش ہو گیا تھا اور وہ اس کی طرف متوجہ ہو گیا۔

پاؤ جان اور ابراہیم تھوڑا آگے گئے تو ایک اور جھگڑا ماکرم بحث میں سرگرداں ملا۔ ان کی بحث کا لپ لباب یہ تھا کہ انگریزی فوج کس طرف گئی ہے۔ دانہ سے تین ہی بڑے راستے نکلے تھے، ایک راستہ مغرب کو موٹی نیلے کی سمت جاتا تھا لیکن ظاہر ہے کہ وہ ادھر نہیں گئے ہوں گے۔ مشرق کی سمت ایک راستہ مرتضیٰ کو ٹھکانا تھا، دوسرا جنوب میں سستی کا راستہ تھا، پھر ان راستوں سے آگے کئی راستے بچھوئے تھے۔ اس لیے یہ معلوم کرنا بے حد ضروری تھا کہ وہ کس طرف کو بھاگے ہیں۔ مقامی وزیر یوں نے یہ تو بتا دیا تھا کہ بہت سے قبائلی سپاہی انگریزوں کا ساتھ چھوڑ کر ان میں شامل ہو گئے ہیں لیکن اب بھی انگریز فوج کتنے جوانوں پر مشتمل ہے، اس کا کسی کو اندازہ نہیں تھا۔ اور یہ لوگ اسی بات پر ایک دوسرے سے گھم گھماتے۔

پاؤ جان اور ابراہیم قلعے میں ادھر ادھر گھومتے رہے۔ آگ مغربی غارتوں کو بھیجتی جا رہی تھی۔ اس وقت ہلکی ہلکی ہوا جل رہی تھی جو شعلوں کے لیے ایندھن کا کام کر رہی تھی۔ البتہ مشرق اور جنوب کی طرف بارگیس اور میدان کے دوسرے سرے پر بنے ہوئی غارتیں محفوظ تھیں۔ بہت سے لوگ قلعے کے اندر سے سامان اٹھا اٹھا کر باہر لا رہے تھے۔ کئی نے اونٹوں یا لدے ہوئے خیروں کی باگیں تھامی ہوئی تھیں اور وہ بھڑکے شعلوں کی روشنی میں تھماتے ہوئے چروں کے ساتھ انھیں قلعے سے باہر کی طرف لے جا رہے تھے۔ ان جانوروں پر ہر طرح کا سامان لدا ہوا تھا، ہندوؤں کے گھٹے کے گھٹے، اسلحے کی بیٹیاں، کپڑوں کی گھنٹریاں، قسم قسم کے تھیلے، بوریاں، تہلین، میزیں، کرسیاں، ویگ، ویچے، اور نہ جانے کیا المظم۔ ہندوؤں والے خچر پر ایک جتنے نے دلوں بول دیا اور تیز تیز لہجے میں اس کی ملکیت پر بحث ہونے لگی۔ جو دوری نخل مسود خچر لے کر جا رہے تھے ان کا دعویٰ تھا کہ یہ مال غنیمت ہے جو انھوں نے اپنی محنت سے حاصل کیا ہے اس لیے

55

گل مینہ

وہ اس کے بلاشرکت غیرے مالک ہیں لیکن زلی خیل محمود کہہ رہے تھے کہ یہ اسلحہ سب کی مشترکہ ملکیت ہے کیوں کہ اس کی مدد سے ہندوستان پر حملہ کیا جائے گا۔ پھر ترائی فائر کی آواز آئی اور پاؤ جان نے ماند پڑتے ہوئے شعلوں کی روشنی میں دونوں خیلوں کے محمودوں کو تورا کر نیچے گرتے دیکھا۔

پاؤ جان نے ایک بار پھر ابراہیم سے مشورہ کیا۔ ان کے پاس اپنے لشکر کی آمد کا انتظار کرنے کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا۔ اس لیے وہ دونوں ایک لمبی بارک میں جا کر لہے کی چار پائیوں پر لیٹ گئے۔ پاؤ جان نے آنکھیں موندنے کی کوشش کی لیکن باہر ہونے والے ہاؤ میں اسے تیز نہیں آئی۔ وہ بارک سے نکل آیا۔ مغربی کروں کے شعلے اب بجھ گئے تھے۔ چتھیں، دروازے، کھڑکیاں سب راکھ ہو چکی تھیں صرف کروں کے ڈھانچے باقی رہ گئے تھے۔ پاؤ جان کو پیاس لگی تھی، وہ بارک کے سامنے کنویں کی طرف چلا گیا۔ اندھیرے میں وہ ایک لاش سے ٹھوکر کھا کر گرتے گرتے بچا۔ کنویں پر ایک آدمی کھڑا ڈول کی مدد سے پانی کھینچ رہا تھا، اس کے پاس ایک سیاہ گھوڑا سر جھکائے کھڑا تھا۔

پاؤ جان قریب آیا تو اس شخص کو پہچان لیا۔ یہ موٹی نیکے سے تین چار میل دور موٹی نیکے گاؤں کا رہنے والا چرواہا قدر زمان تھا جو سال دو سال پہلے انگریز فوج میں بھرتی ہو گیا تھا۔ اس سے پہلے اس نے ایک مہم میں پاؤ جان کا ساتھ دیا تھا۔

’قدر زمان تم؟ تم یہاں کیا کر رہے ہو؟ اچھا کیا کہ خنزیر کا ساتھ چھوڑ دیا۔ میرے ساتھ ابراہیم بھی ہے، گاؤں کے دوسرے لوگ بھی پیچھے آرہے ہیں، تھوڑی دیر میں پہنچ جائیں گے۔‘

قدر زمان خالی ڈول ہاتھ میں لیے پاؤ جان کو دیکھتا رہا۔ پھر اس افسوس میں سر ہلایا۔ ’یار پاؤ جان، جو کچھ ہوا ہے، بہت برا ہوا ہے۔ میری کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا، میری پلٹن آگے چلی گئی ہے، اور میں یہاں رہ گیا ہوں۔‘

56

گل مینہ

’ارے لعنت کیجیو پلٹن ملٹن پر، انگریز کی پلٹن تھی، وہ دم دبا کر بھاگ گیا تو پلٹن بھی اس کے ساتھ دفان ہو گئی، تم شکر کرو جان چھوٹی خنزیر سے۔‘

قدر زمان تنکا تنکا سا کنویں کی منڈیر پر بیٹھ گیا۔ ’میں یار، میں تو ان کے ساتھ جانا چاہتا تھا، بس جائیں۔ سکا۔‘

’مگر تمہیں اتنی ہی فکر ہے تو تم ان کے ساتھ کیوں نہیں گئے؟ یہاں کیا کر رہے ہو؟‘ پاؤ جان نے پوچھا۔

’میں تو ساتھ ہی جا رہا تھا، لیکن میرے ذمے حوالدار نیاز مین نے ایک ایسا کام لگا یا جو میرے بس کا روگ تھا ہی نہیں۔ اس نے کہا کہ جوائنٹ، فخر اور گھوڑے ساتھ نہیں لے جانے، انہیں گولی مار کر ہلاک کر دوں۔ دشمن کے لشکر پر گولی چلاتے ہوئے مجھے کوئی افسوس نہیں ہوگا، لیکن کسی بے زبان کو مارنا زیادہ مشکل کام ہے۔ فوج میں حکم تو بس حکم ہوتا ہے جسے ہر حال میں بجالانا پڑتا ہے۔ میں نے پانچ اونٹ اور دس بارہ بچھ مار ڈالے۔ یہ کہتے ہی قدر زمان بلند آواز سے رونا شروع ہو گیا۔‘

پاؤ جان اس کے پاس کھڑا دیکھتا رہا۔ اسے یقین نہیں آ رہا تھا کہ یہ وہی کڑیل جوان ہے جس نے جنگی معرکوں میں کئی بار زبردست بہادری کا مظاہرہ کیا تھا اور اب وہ بچوں کی طرح ہلکیاں لے لے کر رو رہا ہے۔ تھوڑی دیر بڑھنے کے بعد قدر زمان نے اندھیرے میں ایک طرف اشارہ کیا۔ پاؤ جان نے دیکھا کہ وہاں ایک سیاہ گھوڑی زمین پر پڑی بیال میں منہ مار رہی ہے۔ ’میں پچھلے چار ماہ سے اس کی رکھوالی پر مامور ہوں، قدر زمان نے بات جاری رکھی۔‘ اسے روزانہ اپنے ہاتھ سے چارا کھلاتا ہوں، اس کی ماش کرتا ہوں، اس پر گولی چلاتے ہوئے میرا ہاتھ کانپ گیا۔ بس اسی ادھیڑ بن میں لشکر نکل گیا۔ پھر یہاں لڑائی شروع ہو گئی اور مجھے جان بچانے کے لیے بیرک میں چھپنا پڑا۔ مسئلہ یہ ہے کہ وہ سمجھیں گے میں بھگوڑا یا باغی ہو گیا ہوں اور میرے ساتھ اب بھگوڑوں اور باغیوں جیسا سلوک ہی کیا جائے گا۔‘

57

زر جانان اور گل مینہ نے وہ رات مٹکنے کوٹ میں گزار دی۔ جنگل کے دامن میں میں آباد یہ چھوٹے مشکل سے ہیں جیسے گھروں پر مشتمل تھا۔ سنگین خان کا مکان دوسرے گھروں سے پندرہ میں گز دور بنا ہوا تھا اور صرف ایک بڑے کمرے اور برآمدے پر مشتمل تھا جس میں وہ اس کی بیوی اور دو بچوں پر مشتمل خاندان رہتا تھا۔ بھیر بکریوں کا باڑا گھر کے صحن ہی میں بنا تھا۔ وہاں مہمانوں کے لیے جگہ نہیں تھی، اس لیے سنگین خان کھانا کھلانے کے بعد زر جانان کو گاؤں کے حجرے میں لے گیا۔ اس کی بیوی مہتاب نہایت ملنسار اور خوش اخلاق خاتون تھی اور عمر میں سنگین خان سے کم از کم بیس سال چھوٹی دکھائی دیتی تھی۔ گل مینہ نے اندازہ لگایا کہ وہ اس سے تین چار سال سے زیادہ بڑی نہیں ہوگی۔

اسے گل مینہ کی تھری ناٹ تھری رائٹل دیکھ کر بڑی حیرت ہوئی۔ اس نے آج تک کسی عورت کو رائٹل لے کر پھرتے نہیں دیکھا تھا۔ گل مینہ نے اسے بتایا کہ یہ رائٹل اس کے دادا کی نشانی ہے اور وہ کسی صورت اسے خود سے جدا نہیں کر سکتی۔

اس نے زیادہ سوال پوچھے بغیر اپنی بساط کے مطابق گل مینہ کی مہمان نوازی کی۔ گھر سے صرف دو چار پائیاں تھیں، جن میں سے ایک گل مینہ کو دی گئی جب کہ بچے ماں کے ساتھ ہی سوئے۔ شدید تنگن کے باوجود گل مینہ کو سوتے سوتے دیر لگ گئی۔ اسے بار بار خیال آ رہا تھا کہ اگر درخت سے برف پھسل کر بارودی سرنگ کے اوپر نہ گرتی بلکہ ان کے پاؤں کے نیچے آ کر پھینتی تو اس کا اور زر جانان کا کیا حال ہوتا۔

اگلی صبح گل مینہ نے اٹھنے کی کوشش کی تو اس سے چاہیں گیا۔ اس کے پاؤں سے خون رس رس کر جرائیں کو سرخ رنگ گیا تھا اور وہ زخموں کے ساتھ چپک گئی تھیں۔ جرائیں اتارنے کی

کوشش میں اس کی منہ سے چیخ نکل گئی۔ مہتاب جان مٹی کی توی پر روٹی لگا رہی تھی، وہ روٹی وہیں چھوڑ کر بھاگی بھاگی آئی۔ ارے ارے، تم نے رات کو کیوں نہیں بتایا؟ ٹھہرو، میں پانی لاتی ہوں۔

گرم پانی ڈالنے اور قہقہے سے کاٹنے کے بعد گل مینہ کی جرائیں اتریں تو دونوں پاؤں کا جیسے قیہ بنا ہوا تھا۔ کمرے کے درمیان حصے کو چھوڑ کر جگہ جگہ مونے مونے چھالے تھے جن کے اندر سے گلابی گوشت نظر آ رہا تھا۔ سنگین پانی سے دھوئے سے خون رسنا بند ہوا تو سنگین خان کی بیوی نے دونوں پاؤں کپڑے سے کس کر باندھ دیے۔

سنگین خان زر جانان کے لیے کھانا حجرے میں لے گیا۔ سر پہر کے وقت وہ زر جانان کو گھر لے کر آ گیا اور صحن میں چار پائی بچھا کر اسے وہاں بیٹھنے کو کہا۔ اس کی بیوی اٹھ کر اندر کمرے میں چلی گئی۔ گل مینہ برآمدے میں چوکی پر ستون کے ساتھ ٹیک لگائے بیٹھی رہی۔

دیکھو زر جانان بھائی، تم جانے کو بول رہا تھا لیکن میں تمہیں گھر لے آیا تاکہ تم خود اپنی آنکھوں سے اپنا گھر والی کی حالت خود دیکھ لو کہ وہ چلنے کے قابل ہے بھی یا نہیں۔ تم یہاں آرام سے اپنا گھر والی سے مشورہ کر لو، میں ایک دو کام کاج نمانا کے آتا ہوں۔ پھر سنگین خان منہ اندر کمرے کی طرف کر کے زور سے پکارا، 'خاؤس خان کی ماں، تمہاری ماں صبح حجرے کے پاس نظر آئی تھی، تمہیں اور بچوں کو یاد کر رہی، چلو سے ہوا آتے ہیں تھوڑی دیر کے لیے۔' سنگین خان کی بیوی ایک بچہ بغل میں اٹکائے نکلی۔ دوسرا اس کے پیچھے پیچھے ہولیا۔ سنگین خان نے جاتے جاتے دروازہ بند کر دیا۔

ان کے جانے کے تھوڑی دیر بعد تک ناموشی رہی۔ آج خوب پیکلی صوب نکل ہوئی تھی اور صحن میں بیٹھنا اچھا لگ رہا تھا۔ گل مینہ برآمدے میں چوکی پر بیٹھی اپنا دو پٹا انگلیوں پر لپیٹ کھول رہی تھی۔

زر جانان نے دھیمی آواز میں پوچھا، 'کیسی طبیعت ہے تمہاری؟'

’ٹھیک ہوں، پاؤں تھوڑا تنگ کر رہے ہیں۔‘

’ادھر گھن میں آ جاؤ، یہاں اچھی دھوپ آ رہی ہے۔‘

گل میں کی کچھ میں نہیں آ رہا تھا کہ سب لوگ گھر خالی چھوڑ کر کیوں چلے گئے ہیں۔ وہ ستون کا سہارا لے کر اٹھی لیکن جیسے ہی قدم زمین پر جانے کی کوشش کی تو لگا جیسے دیکتے انگارے پر ہی رکھ دیا ہے۔ وہ دو بار وہیں بیٹھ گئی۔

زر جانان اس کے پاس آ گیا۔ ’اوہو، تمہارے پاؤں تو خاصے زخمی ہو گئے ہیں۔ مجھے اندازہ ہی نہیں ہوا، مجھے بتا دیتیں تو ہم کہیں رک جاتے۔‘

’نہیں بس چند چھالے ہیں۔ مہتاب جان نے مرہم لگا کے کپڑا باندھ دیا ہے۔ کل تک ٹھیک ہو جائیں گے۔‘

’اچھا تم سے ضروری بات کرنی ہے، زر جانان ایک چوکی تھمٹ کر اس پر بیٹھ گیا۔‘

’میں نے سگین خان کو سب کچھ بتا دیا ہے۔‘

’کیا بتا دیا ہے؟‘

’سینا، ہمارے بارے میں۔‘

’انور۔۔۔ سب بتا دیا؟ لیکن اس کی کیا ضرورت تھی؟ ہم ایک دو دن میں یہاں سے

ویسے ہی چلے جاتے۔‘

’سگین خان دیکھنے میں نہیں لگتا لیکن بڑا ہوشیار اور سمجھ دار۔ اسے خود ہی پتہ چل گیا

تھا۔ وہ کہہ رہا تھا کہ کوئی جوڑا اس طرح پہاڑوں میں اس موسم میں بھٹکتا نہیں بھرتا، اور نہ ہی ادھر

سے کوئی راستہ کرم کی طرف جاتا ہے۔ وہ سوال، میران شاہ سب جگہوں پر گیا ہوا ہے۔ کہنے لگا تم

میران شاہ کی طرف کیوں نہیں گئے، وہاں سے گاڑی میں ہو کر کرم چلے جاتے؟ زنا نے کوئی کر کوئی

اس طرح پھرتا ہے؟ میرے پاس کوئی جواب نہیں تھا، اس لیے بتا دیا۔ ویسے بھی اس نے ہمارے

ساتھ اتنی ہمدردی اور مہربانی کی ہے، اس سے مسلسل جھوٹ بولتے رہنا اچھا نہیں لگا۔‘

’اوہو، اب کیا ہوگا؟ مہتاب بی بی نے میرا بڑا خیال رکھا ہے، نہ جانے وہ میرے

بارے میں کیا سوچے گی۔‘

’کچھ نہیں سوچے گی وہ، تم نے کوئی غلط کام نہیں کیا۔ اصل مسئلہ یہ ہے کہ کل ساری رات

پہاڑوں پر برف گرتی رہی ہے۔ اب تو اس طرف کسی صورت واپس نہیں جایا جاسکتا۔ پھر کل تم

نے خود ہی دیکھ لیا کہ وہاں بارودی سرنگیں بچی ہوئی ہیں، ہم کل تو بج گئے لیکن خدا نخواستہ پہاڑوں

میں کوئی مسئلہ ہو گیا تو کیا ہوگا؟ سگین خان کہہ رہا تھا کہ صرف ایک ہی راستہ ہے کہ ہم دورہ خیر کے

راستے سے پاکستان میں داخل ہوں اور وہاں سے پشاور چلے جائیں۔‘

’دورہ خیر؟ لیکن وہ تو بہت دور نہیں پڑے گا؟‘

’ہاں بہت دور ہے، اور دوسرا مسئلہ یہ کہ ہو سکتا ہے کچھ لوگ ہماری تلاش میں پشاور پہنچ

گئے ہوں۔ سگین خان اور میں کل آدھی رات تک اور آج صبح سے اب تک ملاح مشورہ کرتے

رہے ہیں۔ اس نے دوسرا مشورہ دیا ہے۔‘

’وہ کیا؟‘

’ہم اس وقت صوبہ پکتیا میں ہیں۔ یہاں سے جنوب کی طرف چلیں تو تین ساڑھے

تین سو کلومیٹر کے بعد قندھار شہر آتا ہے۔ وہاں کے بس اڈے میں سگین خان کے بہنوئی کی کباب

کی دکان ہے۔ اس نے کہا ہے کہ مجھے بھی ادھر کا مل جائے گا۔ اس لیے کیوں نہ ہم کچھ عرصے کے

لیے یہیں افغانستان میں رک جائیں۔ تم کیا کہتی ہو؟‘

’افغانستان میں؟ یہاں ہم کیسے رہ سکتے ہیں؟ یہاں تو جنگ ہو رہی ہے، پاکستان میں

کم از کم امن تو ہے۔‘

’میں نے اس سے یہی بات کہی تھی۔ لیکن وہ کہتا ہے کہ جنگ یہاں نہیں بلکہ کابل میں

ہو رہی ہے جو یہاں سے بہت دور ہے۔ اس علاقے میں مجاہدین کمان داروں کی حکومت ہے، جو

آپس میں لڑتے رہتے ہیں لیکن غریب آدمی سے ان کا لینا دینا نہیں ہے۔ ہمیں کوئی کیا کہے گا۔‘

’لیکن سرکاری لوگ ہمیں یہاں رہنے دیں گے؟ کسی نے پکڑ لیا تو؟‘

’ارے کوئی نہیں پکڑتا، دونوں طرف کے لوگ ادھر ادھر آتے جاتے رہتے ہیں۔ ہماری زبان بھی ایک ہے، شکل و صورت اور باقی ساری چیزیں بھی ایک جیسی ہیں، کسی کو کیا پتہ چلے گا کہ ہم کہاں سے آئے ہیں۔‘  
’مجھے تو ڈر لگ رہا ہے۔‘

’حالات تمہارے سامنے ہیں۔ پھر پاکستان میں خطرہ بھی ہے، دوسری طرف کسی کے فرشتوں کو بھی خبر نہیں ہوگی کہ ہم یہاں ہیں۔ میں نے تو کافی غور کیا ہے اور میری سمجھ میں یہی آتا ہے کہ کچھ عرصہ یہیں رہتے ہیں، حالات تھوڑے ٹھنڈے پڑ جائیں تو وہاں چلے جائیں گے۔‘  
’مگں مینڈ نے سراپے زانوؤں پر ٹکا دیا۔ ’مگر تم نے اچھی طرح سے سوچ لیا ہے تو ٹھیک ہے۔ میں تو تمہاری مرضی میں خوش ہوں۔‘ یہ کہتے ہی وہ اپنے آپ پر قابو نہیں رکھ سکے اور ہڑکیاں لے کر رونے لگی۔ زور جانا اٹھ کر قریب آ گیا اور اس کے سر پر ہاتھ رکھ دیا۔

جب وائٹ فلفے سے پچیس گھنٹوں اور پانچ اونٹوں پر مشتمل قافلہ نکلا تو رات کے آٹھ بج رہے تھے، پتھر لے پہاڑ دن بھر سورج کی تپش جذب کرنے کے بعد اب اسے دھیرے دھیرے چھوڑ رہے تھے اور قافلے کے ساتھ جنوبی وزیرستان بلوچستان کے سوا گیا رہ سو جوانوں میں سے دو سو لے باقی بچے تھے۔ صرف یوسف زئی اور تنگ پلٹنیں ایسی تھیں، جن میں سے کسی نے بغاوت نہیں کی، ورنہ آفریدی اور وزیر تمام کے تمام فرار ہو گئے، جب کہ دوسری قوموں سے تعلق رکھنے والے اکثر سپاہی بھی ساتھ چھوڑ گئے۔ ان کے ساتھ ڈیڑھ سو سو پلٹنیں ملازم بھی تھے جن میں کلرک، منشی، دھوبی، موچی، دکاندار اور ماٹنگی شامل تھے۔ یہ الگ بات کہ کنویں پر بانویں کے پینے کی وجہ سے ماٹنگیوں کو خشکیاں بھرنے کا موقع نہیں مل سکا تھا اور وہ ان کے بے جان لوتھڑے کندھوں پر دایم بائیں جھول رہے تھے۔

انہیں چلتے چلتے دو گھنٹے ہو چلے تھے۔ راستہ ایک ڈھلوان سے گزرنے لگا تو میجر رسل نے مڑ کر دیکھا۔ دور روانہ قلعے کے مختلف حصوں سے شعلے بلند ہو رہے تھے۔ میجر رسل اور لٹیننٹ ہنٹ نیاز زمین سے کچھ آگے آپس میں دھیمی آواز میں باتیں کرتے ہوئے چلے جا رہے تھے۔ نیاز زمین کو معلوم تھا کہ میجر کو کس بات کی تشویش ہے۔ اسلحہ خانے کے برج پر آفریدیوں کا قبضہ ہو جانے کے باعث اسے تباہ نہیں کیا جا سکا تھا۔ جو ایڈیشن دوسری جگہوں پر پڑا تھا اسے انفرمیس میں اکٹھا کر کے متعدد کبل ڈال کر مٹی کا تیل چھڑک کے آگ دکھا دی گئی تھی لیکن ابھی تک وہاں سے کسی دھماکے کی آواز نہیں آئی تھی جس کا مطلب یہی ہو سکتا تھا کہ آگ بجھ گئی ہے یا بجھا دی گئی ہے۔

زیادہ مسئلہ دو وکرزیشن گنوں کا تھا، جو بھاری ہونے کی وجہ سے ساتھ نہیں لائی جا سکی

تھیں۔ سپاہیوں نے تھوڑا مار کر ان کے سر کو خراب کرنے کی کوشش کی تھی، لیکن جلدی کی وجہ سے یہ کام تلی بخش طریقے سے نہیں ہو سکا تھا اور یہ ہلکے مٹین گھیس بہت آسانی سے دوبارہ کارآمد بنائی جاسکتی تھیں، اور اگر وہ دشمن، خاص طور پر تربیت یافتہ باغیوں کے ہاتھ لگ جاتیں تو فرار ہوتے ہوئے لٹیشیا کے لیے تباہ کن ثابت ہو جاتیں۔ دور سے قبا کیوں کے جتوں کی نقل و حرکت کی آوازیں آرہی تھیں لیکن ان کی سمت اور قاصدے کا اندازہ لگانا مشکل تھا۔ کبھی کبھی ایک آدھ فائر بھی سنائی دے جاتا تھا۔

یہ شعبان کی آخری رات تھی، اس لیے چاند نہیں نکلا تھا لیکن تاروں کی روشنی اس قدر تھی کہ راستہ دکھائی دے رہا تھا۔ لٹیشیا کے پیچھے کچھ دستے خاموشی سے دانہ کے میدان کے آخر تک پہنچ گئے تھے۔ جلد ہی یہ چیز راستہ تنگ ہو کر جنوبی پہاڑیوں پر چڑھنا شروع ہو جائے گا، اور اس وقت سب کو اندھیرے میں مشکل پیش آئے گی۔

نیاز مین کو اچانک یاد آیا کہ آج شعبان کی تیسویں ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ کل پہلا روزہ ہو گا لیکن سحری کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ درنہ اس سے قبل نکلے میں رمضان میں تراویح اور سحری کے وقت خوب روؤں رہتی تھی۔

نیاز مین نے دیکھا کہ میجر اور لیفٹیننٹ دونوں چلتے چلتے رک گئے ہیں اور پیچھے مڑ کر اس کی طرف دیکھ رہے ہیں۔ نیاز مین جب ان کے قریب پہنچا تو میجر نے اسے مخاطب کیا۔  
'حوالدار نیاز مین، خاص دیر سے ایک بات میرے دماغ میں کانٹے کی طرح اٹکی ہوئی ہے۔'  
'جی سر، حکم؟'

'میری بات بالکل غیر جذباتی ہو کر سننا اور ٹھنڈے دماغ سے اس پر غور کرنا، اور خاص طور پر یہ سوچنا کہ اگر تم میری جگہ ہوتے تو کیا کرتے؟'

'آپ اطمینان رکھیں سر، جو بھی ہے بتا دیں۔'

'نیاز مین، میں سوچ رہا ہوں کہ تمہاری برادری کے سارے کے سارے وڈیر فرار ہو

گئے ہیں، تم بھی تو دوزیر ہو، تم ان کے ساتھ کیوں نہیں گئے؟'

نیاز مین کو یہ سوال سن کر حیرت ہوئی اور اسے جواب سوچنے میں تھوڑا وقت لگ گیا۔ میجر اس کے چہرے کی طرف دیکھ کر جواب کا انتظار کر رہا تھا۔ لیفٹیننٹ ہنٹ دس پندرہ قدم دور کھڑا رہا۔

'میجر صیب، میں وڈیر ضرور ہوں، نیاز مین بولا۔ 'لیکن میں نے تاج برطانیہ کا نمک کھایا ہے، خود اپنے قبیلے میں بدنامی اور رسوائی مول لی ہے۔ غیروں کی باتیں تو اپنی جگہ، آپ کو معلوم ہے کہ مجھے خود اپنے گھر والوں سے کس قسم کے ٹھنڈے سننے پڑے ہیں لیکن میں نے نمک کا حق ادا کرنے کی پوری کوشش کی ہے۔ میری رگوں سے خون کا آخری اہل قطرہ بہہ نکلے گا لیکن اس کے اندر سے خداری اور بے وفائی کا رنگ نہیں نکلے گا۔ اور خاص طور پر اب، جب ایک واقعہ ہو گیا ہے اور وہ حالات پیدا ہو گئے ہیں جب میرے ساتھیوں کو میری سب سے زیادہ ضرورت ہے، میں کیسے گرگٹ کی طرح رنگ بدل دوں اور لگا پچھلا سب بھلا دوں؟'

نیاز مین ایک طرف ہو گیا تاکہ پیچھے آنے والے سپاہیوں اور جانوروں کو گزرنے کی جگہ مل جائے۔

'وہ تو ٹھیک ہے، نیاز مین، میجر نے کہا۔ 'لیکن سوال یہ ہے کہ میں سو فیصد یقین سے کیسے کہوں کہ اس وقت تمہاری وفاداریاں کس طرف ہیں، مجھے کیا پتہ کہ تم کس نیت سے پیچھے رک گئے ہو؟ اس لیے مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ تم سے مجبوراً اسلحہ لیتا پڑے گا۔ تم اسی وقت اپنا ہتول اور رائفل لیفٹیننٹ ہنٹ کے حوالے کر دو۔' لیفٹیننٹ ہنٹ کچھ دور کھڑا ان کی بات سن رہا تھا۔ وہ ان کے قریب آ گیا۔

'میجر صیب آپ کسی باتیں کر رہے ہیں، نیاز مین ایک قدم پیچھے ہٹ گیا۔ 'میں اپنی جان بھٹکی پر رکھ کر آپ کے ساتھ آیا ہوں، مجھے بھی پتہ ہے اور آپ کو بھی پتہ ہے کہ سیٹھی مین نکلے تک پہنچنے کے لیے آگ کے سنڈرے سے گزرنے پڑے گا، لیکن آپ مجھ سے میرا اسلحہ بھی لے رہے

مخل بینہ

ہیں۔ آپ مجھ سے ہزار گنا زیادہ تجربہ کار اور پڑھے لکھے ہیں، اس لیے آپ کی نظر موجودہ حالات پر مجھ سے کہیں بہتر ہوگی، لیکن اتنا تو میں بھی جانتا ہوں کہ ہم پر کسی بھی وقت حملہ ہو سکتا ہے۔ سپاہی بغیر اسلحے کے اندھا بھی ہوتا ہے اور اپنا بیچ بھی۔ اگر حملہ ہوا تو میں کیا کروں گا؟ دشمن پر پتھر روڑے برساؤں گا؟

'دیکھو نیاز بین، یہ ذاتیات یا انا کا مسئلہ نہیں ہے۔ یہاں مسئلہ کچھ اور ہے۔ تم صرف صوبیدار مالک دین خیل کی مثال لے لو۔ وہ تم سے کہیں زیادہ سینئر سپاہی ہے اور اس نے کئی معرکوں پر میرے ساتھ مل کر زبردست شجاعت کا مظاہرہ کیا ہے۔ اور اب وہی مالک دین گھر کا بھیدی ہونے کی وجہ سے میرے لیے جزل نادر سے کہیں بڑا سرد ہے۔ جزل نادر کے پاس بھاری توپیں ہیں، لیکن صوبیدار مالک دین کے پاس اس سے زیادہ خطرناک اسلحہ ہے، اور وہ ہے مطلقاً۔ وہ ہماری ہر حرکت، ہر چال، ہر طاقت اور ہر کمزوری سے بخوبی آگاہ ہے، اس لیے ہمیں بری طرح سے نقصان پہنچا سکتا ہے۔ اور اگر وہ جزل نادر کے ساتھ مل گیا تو؟ میں تصور بھی نہیں کر سکتا کہ اس وقت کیا ہوگا اور ہم کیا کریں گے۔'

میجر رسل نے ایک قدم آگے بڑھ کر نیاز بین کے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا۔ 'بلور کمانڈنگ افسر میرے سر پر جو ذمہ داری ہے اس کا تقاضا یہی ہے کہ میں تمہیں ہتھ پڑا کر دوں۔ یقین کرو مجھے یہ فیصلہ کرتے ہوئے بہت دکھ ہوا ہے، اور میرا دل کہتا ہے کہ تمہاری نیت میں کوئی کھوٹ نہیں ہے، لیکن مجھے اس وقت دل سے نہیں دماغ سے کام لینا ہے۔ مجھے کچی امید ہے کہ اگر تم میرے نقطہ نظر سے دیکھو تو تم بھی اسی نتیجے تک پہنچو گے۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ اگر تم فورٹ سینٹری مین تک ہمارے ساتھ رہے تو میں تم سے تحریری معافی مانگ لوں گا اور حکام سے تمہارے لیے بہادری اور وفا داری کے تیف کی سفارش کروں گا۔ لیکن اس وقت تم سے اسلحہ لیے بغیر کوئی چارہ نہیں ہے، لیفٹیننٹ؟' میجر نے لیفٹیننٹ ہنٹ کو اشارہ کیا۔ اس نے آگے بڑھ کر نیاز بین کے کندھے سے بندوق اتار لی اور اس کے بغل میں سے ہتول کا بولسٹر بھی اتار کر اپنے کندھے پر

66

مخل بینہ

لکھے ہوئے بیگ میں ڈال دیا۔

نیاز بین خاصی دیر بت بنا وہیں کھڑا رہا۔ سپاہی اور جانور اس کے پاس سے ہو کر گزرتے رہے۔ جب آخری خچر گزرے ہوئے بھی دیر ہو گئی تو وہ مرے مرے قدموں سے لنگر کے پیچھے چل پڑا۔

67

گل مینہ کی اب تک کی زندگی تین اموات کے گرد گھومتی تھی، اور ہر موت پچھلی سے

زیادہ المناک۔۔۔

اسے اپنے باپ کی شکل بالکل یاد نہیں تھی۔ صرف اتنا یاد تھا کہ گھر کا گھن لوگوں سے بھرا ہوا ہے، چار پائیوں پر بیٹھی ہوئی عورتیں بلند آواز سے سر اور چھاتی کوٹ کوٹ کر روتی ہیں اور ماں نے اس کا ہاتھ مضبوطی سے تھام رکھا ہے۔

گل مینہ اوپر تلے چار بھائیوں کے بعد اس وقت پیدا ہوئی تھی جب اس کی ماں کے دل میں بیٹی کی امید دم توڑ چکی تھی۔ ان میں سے دو بھائی تو کم عمری ہی میں چلے گئے تھے لیکن اس کے باوجود ماں نے گل مینہ کو اتنا پیار اور توجہ دی کہ بعض اوقات بھائی اپنی چھوٹی بہن سے حسد کرنے لگتے تھے۔ وہ کہا کرتی تھی کہ بیٹا پہلے باپ کا ہوتا ہے پھر یاروں دوستوں کا، اور آخر میں بیوی کا ہو کر رہ جاتا ہے۔ لیکن بیٹی ماں کی ہوتی ہے، اور مرتے دم تک ماں ہی کی رہتی ہے۔

اسی نے ضد کر کے اور اپنے بیٹوں سے لڑ بھڑ کر گل مینہ کو سکول میں داخل کروا دیا تھا۔ اس کام میں دادا نے بھی گل مینہ کی ماں کا ساتھ دیا۔ پہلے تو وہ تین جماعتوں تک گاؤں کے لڑکوں کے سکول میں پڑھتی رہی۔ لیکن جب ساتھ والے گاؤں میں لڑکیوں کا پرائمری سکول کھل گیا تو دادا نے اسے وہاں تیسری جماعت میں داخل کروا دیا۔ ماں سکول جانے سے پہلے اس کا منہ صابن سے رگڑ رگڑ کر صوفی، دانوں کو دغا سا لہلہ کر چکاتی، سکول کی آسانی رنگ کی قمیص اور سفید شلوار پہنتی۔ اس کے بال مختلف طریقوں سے بناتی۔ کبھی سر کی چوٹی پر شہد کی مکھوں کے چھتے کی مانند جوڑا، کبھی دائیں بائیں جھولتی دو چوٹیاں، کبھی کنگھی کر کے کھلے چھوڑ دیتی تو گھٹکے والے بال ایک بھوری آبیاری طرح کندھوں پر پھیل جاتے۔

جب گل مینہ کندھوں پر بست اٹکائے اور ہاتھ میں تھمتی تھامے دوسری لڑکیوں کے ساتھ مہری کے ساتھ ساتھ پگڈنڈی پر چلتے ہوئے سکول کی طرف جاتی تو مز کر دیکھنے پر اسے ماں گھر کے باہر چوتھے پر کھڑی اس وقت تک نظر آتی رہتی جب تک وہ سکول کے احاطے میں داخل نہ ہو جاتی۔ سکول سے واپسی پر وہ اسے کھانا کھلاتے ہوئے اس دن کا سارا احوال پوچھتی، مس فرزانہ نے کیا پڑھایا، کس لڑکی کو پہلی بنایا، کس کے ساتھ لڑائی ہوئی۔ ماں خود ان پڑھتی لیکن گل مینہ کے ساتھ پڑھتے پڑھتے وہ بھی لفظ پہچاننے لگی تھی۔

گل مینہ چوتھی جماعت میں تھی۔ اس نے ریاضی کے ٹیسٹ میں دس میں سے دس نمبر لیے تھے اور مس فرزانہ نے اسے خاص طور پر شاباش دی تھی۔ اس کا بس نہیں چلنا تھا کہ وہ وقت کو تیزی سے آگے چلا کر گھر پہنچے اور ماں کو وہ صفحہ دکھائے جس پر مس نے سر نہ چین سے تین موٹے موٹے ستارے بنائے تھے۔ گھنٹی کی ٹن ٹن کی لرزش ابھی ہوا ہی میں تھی کہ وہ سکول کے دروازے سے نکل چکی تھی۔ سہیلیاں بستے اور تختیاں سنبھالتے ہوئے اس کے پیچھے دوڑتی رہ گئیں لیکن وہ تو نگ پگڈنڈی پر جیسے اڑی چلی جا رہی تھی۔ اس نے کندھا مار کر دروازہ کھولا، ماں، دیکھو تو۔۔۔ لیکن ماں گھر پر نہیں تھی۔ نہ دادا نہ بڑا بھائی۔ ماں بیمار ہے، اسے چار پائی پر ڈال کر شوال لے گئے ہیں، وہاں سے گاڑی پر میران شاہ کے ہسپتال لے جائیں گے، بھائی نے اس کے پونچھے پر بتایا۔

ماں کی طبیعت واقعی کچھ دنوں سے خراب تھی، اور آج صبح تو وہ ابھی بھی نہیں تھی اور گل مینہ خود ہی رات کی چکی ہوئی روٹی بھیر چائے کے نگل کر سکول گئی تھی، لیکن اس کی حالت اتنی خراب ہے کہ ہسپتال جانا پڑے، اس کا اسے اندازہ نہیں تھا۔

وہ رونے لگی۔ مجھے بھی میران شاہ لے جاؤ، میں ماں کے پاس جانا چاہتی ہوں۔  
چپ کرو بے وقوف، پتہ ہے شا کوٹ کتنا دور ہے؟ چلتے چلتے پاؤں ٹل ہو جاتے  
ٹل۔ اور پھر وہاں گاڑی میں میران شاہ پہنچنے کے تین گھنٹے گئے ہیں، وہ بھی اگر گاڑی ٹل جائے،

گل مینہ

تو اور داد اکبر رہے تھے کہ گروہاں علاج ٹھیک نہ ہوا تو پھر ماں کو بنوں لے جائیں گے۔  
گل مینہ کو ماں کے بغیر گھر بالکل ویران لگتا تھا۔ لیکن وہ ہر صبح وقت پر تیار ہو کر  
باقاعدگی سے سکول جاتی رہی۔ ہر روز وہ اس امید پر گھر واپس آتی کہ ماں واپس آگئی ہوگی۔ اور  
آخر پانچویں دن جب وہ سکول کے بعد گھر پہنچی تو واقعی ماں واپس آگئی تھی، لیکن اس حالت میں کہ  
چارپائی پر بے حس و حرکت لیٹی ہوئی، ہتھنوں میں روٹی اور ٹھوڑی سفید رنگ کے کپڑے سے کس کر  
بندھی ہوئی۔ گل مینہ بالکل نہیں روٹی، بس ماں کے برف کی طرح سفید اور سرد چہرے پر نظریں  
گاڑے چارپائی کی پائنتی پر بیٹھی رہی۔ عورتیں آتی تھیں، گل مینہ ساتھ چمٹاتی تھیں اور اپنے  
آنسوؤں سے ترچروں سے اس کے خشک گالوں کو بھگو کر چلی جاتی تھیں۔

گل مینہ

جاتے تھے اور ان کے منہ سے گالیوں کی بوچھاڑ جاری ہو جاتی تھی۔ بلکہ اگر زیادہ ناراض ہوں تو  
اپنے بال بچوں والے بڑے پوتے پر بھی ہاتھ چھوڑنے سے دریغ نہیں کرتے تھے۔ ایک دو بار  
ایسا بھی ہوا کہ سالن میں تک مرچ کم زیادہ ہو جاتا تو تھالی کھما کر حنن میں پھینک دیتے تھے۔ لیکن  
وہ دوسروں کے لیے نیام سے نکلی ہوئی نکواری تھی، گل مینہ کے لیے سر سے پاؤں تک ریٹیم کے گدیلے  
کی طرح نرم تھے۔ وہ کتنے غیظ میں کیوں نہ ہوں، گل مینہ اپنے سامنے دیکھ کر ان کی تہی ہوئی  
بھوس اپنی جگہ پر آ جاتیں اور چہرے کی درشت لکیریں آپ ہی آپ گل مینہ کی زری اور لطافت کے  
لیے جگہ خالی کر دیتی تھیں۔ گل مینہ کے بھائیوں کو اگر داد سے کوئی چیز منوانی ہوتی تو گل مینہ ہی کو بھجا  
بھجا کر ان کے سامنے بھیجتے تھے۔ اور وہ مصنوعی غصے سے کہتے: میں خوب بھجتا ہوں تمہیں کس نے  
پڑھا کر بھیجا ہے، لیکن کیا کروں، تمہیں انکار نہیں کر سکتا۔ ابھی تو مان لیتا ہوں لیکن دیکھنا بعد میں  
ان شیطانوں کے کان کیسے کھینچتا ہوں!

گل مینہ پانچویں جماعت پاس نہیں کر سکی۔ ابھی امتحان ہونے میں تین مہینے باقی تھی  
کہ مس فرزانہ نے سکول چھوڑ دیا اور واپس پشاور چلی گئیں۔ لڑکیاں ویسے ہی چند دنوں تک سکول  
جاتی رہیں، پھر ایک ایک کر کے انھوں نے آنا چھوڑ دیا۔ گل مینہ نے سب سے آخر تک امید کی  
ڈوری تھامے رکھی۔ مس پروین کے جانے کے دو سو دن روزہ معمول کے مطابق سکول کی وردی  
ہمکن کر اور بستے لے کر سکول پہنچی تو دروازے پر تالہ لگا ہوا تھا۔ اس نے سکول کے احاطے کے گرد  
ایک پکڑ لگا یا اور پھر مرے مرے قدموں سے واپس گھر روانہ ہو گئی۔

سہیلیوں نے بتایا کہ مس فرزانہ کو علاقے کے ملک عطانے دھمکی دی تھی کہ سکول آنا  
چھوڑ دے ورنہ اس کا انجام اچھا نہیں ہوگا۔ اس پر الزام تھا کہ وہ لڑکیوں کو خراب کر رہی ہے۔ مس  
فرزانہ نے پشاور کے کالج سے پوری بارہ جماعتیں پاس کی تھیں۔ اس کا باپ وہاں کسی محکمے میں  
افسر تھا اور ریٹائر ہونے کے بعد واپس شوال آ رہا تھا۔ اسی نے دوڑ دھوپ کر کے علاقے میں پہلی  
رتبہ لڑکیوں کے لیے سکول کھلوا یا تھا۔ بعد میں گل مینہ کو معلوم ہوا کہ ملک عطانے مس فرزانہ کو کسی

لیکن گل مینہ کو سب سے زیادہ پیارا اپنے دادا سے ملا۔ اس کی ایک سیدھی سیدھی وجہ تو یہ  
تھی کہ انہیں گل مینہ کے ساتھ سب سے زیادہ عرصہ رہنے کا موقع ملا۔ اس کے دادا کی عمر نہ جانے  
کتنے برس تھی، لیکن سفید دو دو سیاہ داڑھی اور اس سے بھی زیادہ سفید بھووں کے باوجود کران کے  
ہاتھ میں ہر وقت رہنے والی انھی کی طرح سیدھی تھی، وہ کھیتوں میں جوانوں سے زیادہ کام کرتے  
تھے۔ مرنے والے دن تک گل مینہ نے انہیں کبھی بے کاری بیٹھے نہیں دیکھا۔ ہر وقت کچھ نہ کچھ کرتے  
رہتے تھے۔ اور کچھ نہیں تو لولا لے کر حنن کے ایک طرف کیاری میں پودوں کو پانی دینے لگتے تھے۔  
ایک آدھ بار تو گل مینہ نے دیکھا کہ اوپر سے بارش ہو رہی ہے اور دادا لولا لیے کیاری میں پھولوں  
پر پانی انڈیل رہے ہیں۔ گل مینہ نے پوچھا تو کہنے لگے: مجھی بارش اپنا کام کر رہی ہے، مجھے اپنا  
کام کرنے دو۔ وہ اپنا کام نہیں روکتی تو میں کیوں اپنا کام روکوں؟

دادا کا چہرہ بالکل سرخ تھا، جیسے غصے سے تھمایا ہوا ہو، اور وہ واقعی بہت جلد غصے میں آ

گل مینہ

دن سکول جاتے ہوئے دیکھا اور اسی شام اس کے باپ سے رشتہ مانگا تھا۔ انکار پر اس نے سکول ہی بند کروادیا۔

دادا خوب گرے تھے۔ انھوں نے جا کر ملک عطا کو بھی سخت ست کہا لیکن اس نے نہ صرف صاف انکار کر دیا بلکہ اپنی صفائی میں خدا رسول کی قسمیں کھانے لگا۔ 'خدا کی خوار کہتا ہے کہ جانفوں کی سازش ہے، میں نے کچھ نہیں کیا، دادا نے ملک عطا کے ڈیرے سے واپس آنے کے بعد گل مینہ کو بتایا۔' ہم تو ملک سے نٹ لے لیکن مسئلہ یہ ہے کہ تمہارا اس اب واپس نہیں آنے والا۔ ہم نے پتہ کروا دیا تھا، اس کا ادھر پشاور میں شادی ہونے والا ہے، اس کے سوا پورا علاقہ میں دوسرا کوئی لڑکی نہیں ہے جو سکول میں پڑھا سکتا ہو۔'

اس کے بعد دادا خود اسے اردو، معاشرتی علوم اور اسلامیات پڑھانے لگے۔ وہ خود سکول تو کبھی نہیں گئے تھے لیکن انھوں نے مولوی سے قاعدہ اور خود کوشش کر کے فارسی اور اردو پڑھنا لکھنا سکھ لی تھی۔ ان کی اردو تو اچھی خاصی لیکن سائنس اور ریاضی میں وہ کمزور تھے۔ وہ سمجھنے کی کوشش کرتے اور پھر تنگ آ کر کتاب جھٹک دیتے۔ 'لفظ تو میں پورے پڑھ لیتا ہوں لیکن مجھے نہیں سمجھ آتا جب ان کو خدا تو خدا کی خوار کیا مطلب لکھا ہے۔ گل مینہ بچہ تم خود ہی دماغ کھپاؤ، میرے تو بس کاروگ نہیں ہے یہ! وہ ہر سال میرا شاہ سے گل مینہ کے لیے سکول کے نئے نصاب کے علاوہ کہانیوں کی کتابیں اور رسالے بھی لاتے تھے۔

گل مینہ کی ماں کے سر نے کے بعد گھر میں کوئی عورت نہیں رہی تھی۔ جھٹ پٹ بڑے بھائی کی شادی کی گئی تاکہ کھانے پکانے کی مشکل دور کی جائے۔ بڑے بھائی کی بیوی حسن بی بی جب بیواہ کر آئی تو اس نے شروع شروع میں گل مینہ پر دھاک جمانے کی کوشش کی۔ ایک دن دادا گھر آئے تو گل مینہ کو آستینیں چڑھائے بڑوں کا ڈھیر دھرتے دیکھ کر آپے سے باہر ہو گئے۔ چنچ کر بیچو کو بلایا اور اس کے سارے خاندان کو وہ صلواتیں سنائیں کہ اس کی شوڑھی جھک کر گردن سے جا گئی۔ 'میں اس لیے تمہیں بیواہ کر لایا تھا کہ تم پڑی چار پائیاں توڑتی رہو اور اس بن ماں باپ کی بیٹی

72

گل مینہ

سے نوکرانیوں کی طرح سارا کام کر دیا؟ دونوں کان کھول کر سن لو، میں نے اگر آئندہ اسے تنکا بھی توڑتے دیکھا تو تمہاری اس گھر میں کوئی جگہ نہیں ہوگی۔'

گل مینہ نے کہا بھی کہ دادا، میں اپنی مرضی سے دھوری تھی، مجھے کسی نے نہیں کہا۔ لیکن دادا پاؤں پیٹتے ہوئے گھر سے باہر چلے گئے۔

گل مینہ بھی دادا کا پورا خیال رکھتی تھی۔ ان کے سر میں سرسوں کے تیل کی مالش کرنا، پاؤں دبانے اور انگلیوں سے نیک نکالنا اسے بہت پسند تھا۔ دادا کو اس کے ہاتھ کی چائے بہت پسند تھی۔ جب گھر میں بہو آگئی تب بھی دادا صرف گل مینہ کے ہاتھ کی بنی ہوئی چائے پیتے تھے۔ انہیں یہ بات بہت پسند تھی کہ گل مینہ ہمیشہ پرچ میں رکھ کر انہیں پیالی پیش کرتی تھی۔ بڑی ہو کر بہت سلیقہ مند بن گئی، جس گھر میں جائے گی، روشنی کر دے گی میری بیٹی۔'

اس نے کئی بار دادا سے کہا کہ وہ بھی اپنی داڑھی کو گاؤں کے دوسرے بوڑھوں کی طرح مہندی سے رنگو لیں۔ لیکن دادا ہر بار رخصت کر انکار کر دیتے تھے۔ 'نہ بابا نہ، یہ کام مجھ سے نہیں ہوگا۔ یہ جو بال ہیں گل مینہ بچہ، یہ میں نے دھوپ میں سفید نہیں کیے۔ زندگی گزار کے اور بھر پور طریقے سے گزار کے سفید کیے ہیں۔ میرے زمانے میں چاندی کے سکے ہوا کرتے تھے۔ وہ چاندی تو اب نہیں رہی، بس سمجھو یہی چاندی میری عمر بھر کی کمائی ہے۔ اسے میں گنوا نہیں سکتا۔ اور میں نے دیکھے ہیں وہ لوگ جو داڑھیاں رنگواتے ہیں۔ پہلے تو مہندی کا گہرا تیز رنگ ہوتا ہے، فٹنے دو فٹنے بند کہیں تیز کہیں ہلکا رہ جاتا ہے، پھر نیچے سے سفید بال نکالنا شروع ہو جاتا ہے اور ایک عجیب سی کھجڑی پک جاتی ہے۔ ناپا بابا، اب میں اس عمر میں ست رنگا ٹوٹا بننے سے رہا۔'

گل مینہ کو یاد نہیں تھا کہ دادا کبھی بیمار پڑے ہوں۔ کبھی گل مینہ کو کھانسی، بخار یا سردی ہو جاتا اور گل مینہ ان سے گولی لانے کو کہتی تو وہ اس کا سر دباتے ہوئے کہتے: 'بھئی، مجھے تو تمہاری نسل کے نوجوانوں کی آج تک سمجھ نہیں آئی۔ پوریاں بھر بھر گولیاں کھا گئے لیکن صحت ہے کہ وہی مرکب لے کا تنکا۔ مجھے تو آج تک یہ معلوم نہیں کہ یہ جو گولی تم کھاتی ہو اس کا ذائقہ میٹھا ہے، کھنا

73

مغل مینہ

ہے، کروا ہے، کیا ہے۔ خدا جانے انگریز نے اس میں چونا بھرا ہے، آنا بھرا ہے۔ ہمیں تو کبھی زکام ہوا تو اللہ بخیر تمہاری دادی نے جو شانہ قبوے میں ڈال کر دے دیا۔ یا کچھ زیادہ مسئلہ ہوا تو دارچینی دے دی یا ایسی ہی کوئی چیز۔ اللہ اللہ خیر سلا۔ تم لوگ تو بوریوں کے حساب سے گولیاں کھاتے ہو۔

لیکن اس وعظ کے بعد وہ ستون پر کیل سے نکلا ہوا گلہ سر پر جاتے اور گولی لینے لائیں اٹھا کر قریبی گاؤں کی دکان کے لیے روانہ ہو جاتے اور خود پانی کا گلاس تھما کر مغل مینہ کو گولی کھلاتے۔

دادا ہی نے اس کا رشتہ زرجانان سے طے کیا تھا۔ وہ دادا کے علاقے کا تھا اور ان کے کسی پرانے دوست کا نواسا تھا۔ دادا پچاس سال پہلے اس علاقے سے آئے تھے اور اس کے بعد کبھی پلٹ کر نہیں گئے تھے۔ وہ مغل مینہ کو اکثر اس علاقے اور اس دور کی کہانیاں سنایا کرتے تھے۔ خاص طور پر جب وہ بیمار ہو کر بستر سے لگ گئے پرانی یادیں ان پر یوں اترتیں کہ مغل مینہ کو لگتا کہ ان کا حال سے ناٹھ ٹوٹا اور ماضی سے روز بروز بکا ہوتا جا رہا ہے۔

دادا کا ایک سفیر رنگ کا کتا تھا جو ان کی طرح بوڑھا ہو چا تھا اور بیشتر وقت دروازے کے باہر بیٹھا حال پڑا رہتا تھا۔ لیکن دادا جب اسے لالو کہہ کر پکارتے تو وہ فوراً چوکس ہو کر اٹھ کھڑا ہوتا اور دم ہلانے لگتا۔ جب دادا گلہ سر رکھے، صاف کپڑے پہن کر دوسرے گاؤں کی مسجد میں جیسے کی نماز پڑھنے جاتے تو لالو سعادت مندی سے ان سے دس قدم پیچھے پیچھے سر جھکائے چلتا رہتا۔ نماز کے دوران وہ مسجد سے تھوڑا دور بیٹھا ان کا منتظر رہتا اور واپسی میں دوبارہ ان کے ساتھ آ کر دروازے پر رک جاتا۔

جب دادا کا جنازہ نکلا تو لالو اپنے پرانے معمول کے مطابق جنازے کے پیچھے پیچھے سر جھکائے چلتا رہا۔ کسی نے اسے پتھر مار کر بھگانے کی کوشش کی لیکن مغل مینہ کے بڑے بھائی نے منع کر دیا۔ دادا کو دفنانے اور تلاوت کے بعد مغل مینہ کے بھائی گھر واپس چلے آئے لیکن لالو ان کے

مغل مینہ

ساتھ نہیں لوٹا۔ مغل مینہ کو شام کے وقت اچانک احساس ہوا کہ وہ دروازے پر نہیں ہے۔ کسی نے پیچھے نے کہا کہ اس نے لالو کو قبرستان کی طرف دیکھا تھا۔ مغل مینہ سر پر چادر لے کر بھاگی گئی تو دیکھا کہ وہ قبرستان سے باہر اگلے بچوں پر سرنگائے بیٹھا ہوا ہے۔ ماں کی طرح دادا کی موت پر بھی مغل مینہ کے آنسو بند ہو گئے تھے اور کوشش کے باوجود ایک قطرہ آنکھ سے نہیں نکلتا تھا۔ لیکن لالو کو دیکھ کر جیسے پرنا لہ کل گیا ہو۔ وہ زمین پر بیٹھی لالو کا سر اور گردن سہلاتی رہی اور اس کے آنسو ایک لڑی کی طرح لالو کی گردن کو بھگو تے رہے۔ لالو تو ایک مینے کے اندر اندر مر گیا لیکن اس کے بعد بہت کم دن ایسے گزرے ہوں گے جب مغل مینہ کی آنکھیں دادا کی یاد میں نم نہ ہوئی ہوں۔

پاؤ جان جب موہنی نیکہ زیارت کے قریب میدان میں بلائے جانے والے جرگے میں شامل ہونے کے لیے پہنچا تو ابتدائی کارروائی شروع ہو چکی تھی، لوگ ایک بڑے دائرے کی شکل میں زمین پر بیٹھے ہوئے تھے اور ملک جم خان وزیر بات کر رہا تھا۔

”میں کل رات ہی بنوں سے واپس آیا ہوں، جہاں تمام وزیرستان کے ملک انگریزوں کے ساتھ بات چیت کے لیے جمع ہوئے تھے۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ جنگ کے بعد تمام علاقے میں جو افراتفری اور بے چینی پھیل گئی ہے اس سے غصے کے طریقوں پر غور کیا جائے۔“

ملک جم خان وزیر نے سنہرے رنگ کی تلے کی خر ڈٹی ٹوپی پر سیاہ رنگ کی بہت بڑی پٹری باندھ رکھی تھی جس کا شملہ بار بار گرجا تھا اور اسے بار بار اسے درست کرنا پڑتا تھا۔ اس کے ہاتھ میں کاہو کی کٹڑی کا منبھوڑ عساکہ تھا جس کے سرے پر لوہے کا پترا چڑھا ہوا تھا۔ اس نے ہاتھ سے ٹٹول کر شملہ بند کیا اور اپنی بات جاری رکھی۔

آپ میں سے بعض لوگ شاید جانتے ہوں گے کہ انگریزوں نے وائس، مرتضیٰ، میران شاہ، کھجوری کچھ اور دوسری جگہوں پر فوجیں جمع کرنا شروع کر دی ہیں اور وہ ایک بڑے حملے کی تیاری کر رہا ہے۔ پچھلے دنوں میں افغان فوجوں کی آمد کے بعد جو کھلی گئی اس کے دوران انگریز فوج کے سینکڑوں مقامی فوجی ہلاک ہوئے ہیں جن میں بارہ انگریز بھی شامل ہیں۔ انگریزوں نے کابل پر ہوائی جہازوں سے بمباری کر کے اور امیر سے شکست کے معاہدے پر دستخط کروا کر بدلہ لے لیا ہے، اور اب اس کی توجہ کابل پر ہے۔ اس وقت انگریز بھرا ہوا ہے۔ اس کی حالت اس مست ہمسے کی ہے جسے چینیوں نے کاٹ لیا ہوا اور وہ دیوانہ وار چل کود کر کے ہر چیز کو تہس نہس کرنے پر تل جائے۔ مجھے یقین ہے کہ میری طرح آپ سب بھی نہیں چاہتے کہ ہم انگریز کے ساتھ ایک اور

جنگ شروع کر دیں۔ اس لیے ہم نے تین دن کے مذاکرات کے بعد اس معاہدے پر دستخط کیے ہیں جو آپ کو پڑھ کر سنایا جائے گا۔“

یہ کہہ کر ملک نے جیب سے ایک تہہ شدہ کاغذ نکالا اور اسے اپنے سینے کو دے دیا۔ اس کا بیٹا پاؤ جان کا ہم عمر تھا اور پشاور سے دس جماعتیں پڑھ کر آیا تھا۔ اس نے اپنے باپ کے ہاتھ سے کاغذ لے کر اونچی پڑھنا شروع کر دیا:

یہ بات بالکل بے بنیاد ہے کہ امیر افغانستان نے آپ کے لیے کوئی عام معافی نامہ حاصل کر لیا ہے۔ مزید برآں وزیرستان کے افغانستان سے الحاق کی خبر میں بھی کوئی صداقت نہیں ہے۔

حکومت برطانیہ جہاں مناسب سمجھے گی، وہاں سڑکیں، چوکیاں اور چھاؤنیاں تعمیر کرے گی۔

انجینیئری کے باسی تمام قبائلی سڑکیں بنانے کے کام میں کسی قسم کی مداخلت نہیں کریں گے۔ ان کی تعمیر کے لیے حکومت برطانیہ کہیں سے بھی مزدور منگوا سکتی ہے۔ اگر قبائلی مزدوروں کی خدمات حاصل کی گئیں تو انہیں راج معاوضہ ادا کیا جائے گا۔ اسی طرح ٹھیکے بھی راج زرخوں کے مطابق عطا کیے جائیں گے۔

انجینیئری کے باسی سرکاری دستوں اور کاروانوں کی نقل و حرکت میں کسی قسم کی رکاوٹ نہیں ڈالیں گے۔ نہ ہی ڈیورنڈ لائن کے مشرق میں اڑنے والے حکومتی جہازوں پر قبضہ کرنے کی کوشش کریں گے۔

وزیر چالیس ہزار روپے، جب کہ محمود اور داؤد دس دس ہزار روپے جرمانہ ادا کریں گے۔

وہ سپاہی اور سوار جو غدر کے دوران ہنگوڑے ہو گئے تھے، اگر وہ اپنی سرکاری راتگلیں لوٹادیں تو انہیں مجرم نہیں گردانا جائے گا، نہ ہی ان کے خلاف کوئی تادیبی کارروائی ہوگی، البتہ ان

کی واجب الادا تنخواہیں اور دوسرے واجبات بحق سرکار ضبط کر لیے جائیں گے۔ مزید برآں انہیں آئندہ کسی قسم کی سرکاری ملازمت کے لیے نااہل سمجھا جائے گا۔

قبائلی وہ تمام رائلٹیس، بم، کارتوس اور دیگر فوجی ساز و سامان حکومت کے حوالے کریں گے جو انہوں نے مئی 1919 کے واقعات کے بعد حاصل کیا تھا۔

اگر آپ ان میں سے کسی بھی شرط سے روگردانی کریں گے تو آپ کے علاقوں پر وسیع پیمانے پر فضا کی بمباری ہوگی، جس کے بعد زمینی فوجی حملہ کر کے سرکش قبائل کے خلاف کارروائی کی جائے گی جس میں دیہات کی ساری فصلوں کی تباہی اور دیگر اقدامات شامل ہیں۔

معاہدہ پڑھے جانے کے درمیان بھی لوگوں نے بولنا شروع کر دیا تھا لیکن آخری شتوں تک آتے آتے شور اس قدر بلند ہو گیا کہ پاؤ جان کو انہیں سننے میں دشواری ہوئی۔ ملک جم خان کا بیٹا شور کی وجہ سے بار بار رک جاتا اور اپنے باپ کی طرف دیکھتا لیکن وہ ہر بار اسے پڑھنے کا اشارہ کرتا۔ جب بیٹا معاہدہ سنا چکا تو ملک اپنے عصا کے سہارے اٹھ کھڑا ہوا اور صبر سے جرمے کے اکثر شکر کو ایک ساتھ بولنے کی کوشش کرتے ہوئے سست رہا۔ خاصی دیر کے بعد جب لوگوں کو احساس ہوا کہ کوئی ان کی بات نہیں سن رہا اور نہ وہ کسی کی بات سن رہے ہیں تو ملک نے ہاتھ اٹھا کر سب کو خاموش ہونے کی تلقین کی۔

'ابھی میری بات ختم نہیں ہوئی۔ جرمے کی روایات کے مطابق آپ سب کو باری باری بولنے کا موقع دیا جائے گا۔ میں صرف اتنا کہنا چاہتا ہوں کہ جنگ کے دوران دزیرستان ملیشیا کی کل تیارہ سو فوجی بھجوا دی گئی تھی، جن میں ہمارے گاؤں کے کئی جوان بھی شامل ہیں۔ اس کے علاوہ انگریز کہتے ہیں کہ دانہ اور دوسری چیزیں سے چھبیس سو رائلٹیس، چھپاس توڑے دار بندوقیں، چھ لاکھ کے لگ بھگ کارتوس اور دوسرا سامان چوری ہوا ہے۔ ہم قبائلی ملکوں نے مل کر ہر جان بھرنے کا حساب لگا یا تھا، اس کے مطابق تمام دزیر قوم پر عائد چالیس ہزار جرمانے میں ہمارا حصہ ساڑھے تین سو روپے بنتا ہے۔ موٹی نیکے گاؤں اور اس کے آس پاس ہمارے کل 184

گھر ہیں، اس لیے فی گھر یہ رقم ایک روپیہ اور چودہ آنے بنتی ہے۔ اس کے علاوہ ہمیں پچیس رائلٹیس بھی سرکاری خزانے میں جمع کروانی ہوں گی، اور وہ بھی اچھی حالت میں۔ انگریز نے شرط رکھی ہے کہ صرف ایسی رائلٹیس جمع کروائی جائیں جن کی بازار میں قیمت کم از کم ڈیڑھ سو روپے ہو۔ اس سے کم درجے کی رائلٹس وہ قبول نہیں کریں گے۔ اس لیے وہ سب لوگ جن کے پاس انگریز سے لوٹی ہوئی رائلٹس موجود ہیں، وہ انہیں میرے گھر پہنچا دیں، تاکہ ہمارے اوپر معاہدے سے منہ پھیرنے کا الزام نہ لگے۔ اب میری بات ختم ہوئی، آپ کو جو کہنا ہے، کہہ لیجیے۔ یہ کہہ کر ملک جم خان چارپائی پر بیٹھ گیا۔

ایک بار پھر ہنگامہ اٹھ کھڑا ہوا۔ پاؤ جان نے بھی کھڑے ہو کر بولنے کی کوشش کی لیکن پھر بے سود کچھ کر دہ بارہ بیٹھ گیا۔ آخر پانچ سات منٹ کے غل غپازے کے بعد گاؤں کے سب سے عمر آدمی غیبیہ خان کو بولنے کا موقع دیا گیا۔ اس کی آواز لرزتی ہوئی اور بے حد سخت تھی۔

'ملک نے اس معاہدے پر دستخط کر کے اچھا نہیں کیا۔ وہ سارے گاؤں کا ملک ہے، اور اس لحاظ سے سب کی فرمائشیں اس کا فرض ہے۔ لیکن میں اس سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ ہمارے نمائندے کے طور پر کیا اس نے انگریز سے یہ سوال کیا تھا کہ آخر وہ ہماری مٹی پر کر کیا رہا ہے؟ اس نے ہماری زمین پر جگہ جگہ یہ جو چوکیاں، قلعے اور چھاؤنیاں قائم کر رکھی ہیں ان کا جواز، مقصد اور مطلب کیا ہے؟ میں اس اجلاس میں تو موجود نہیں تھا اور نہ میں کوئی تجویز ہوں، لیکن میں آپ کو نہیں کھڑے کھڑے بتا سکتا ہوں کہ ملک نے ایسی کوئی بات نہیں کی ہوگی۔ اس کے بدلے جو معاہدہ وہ لے کر آیا ہے اس سے تو یہی لگتا ہے کہ وہ اس تمام علاقے کو انگریزوں کی چھاؤنیوں سے اور چوکیوں سے بھرنا چاہتا ہے۔ میری آنکھیں دیکھ رہی ہیں کہ بہت جلد وہ دن آجائے گا کہ ہمیں اپنے کھیتوں میں پیشاب کرنے کے لیے جانے سے پہلے بھی انگریز سے اجازت نامہ لینا ہو گا۔ ملک اپنے معاہدے میں یہی کچھ لکھوا کر لایا ہے۔'

’اوتیر ایذا غرق، خانہ خراب، کام چور ٹھیکیدار نے پیسے پورے لے لیے اور سڑک کی یہ حالت ہے کہ اس پر گاڑی تو کیا، گدھا بھی نہیں چل سکتا۔ دادا کا سر تیسری بار جیب کی چھت سے نکل آیا تھا۔ وہ تو خیر گزری کہ ان کے سر پر تلے والا مضبوط لکڑی کا تھما، ورنہ نہ جانے کیا ہوتا۔

سبز رنگ کی جیب گاؤں سے نکل کر پہاڑ پر چڑھ رہی تھی۔ پہلے دو موڑ تو پھر بھی غنیمت تھے لیکن تیسرا اتنا بے ڈھنگا اور تنگ تھا کہ اس پر جیب کو ایک بار آدھے موڑ تک جا کر واپس ہونا پڑتا تھا، پچھلے پچھلے پیسوں کے نیچے پتھر رکھتا جاتا تھا، پھر کہیں جا کر جیب مڑ پاتی تھی۔ اس کے بعد بھی سڑک جگہ جگہ سے کٹی پھٹی تھی۔ کئی جگہوں پر ایسا لگتا تھا کہ یہاں سے تو کسی گاڑی کا گزرنے ناممکن ہے، لیکن ڈرائیور کسی نہ کسی طرح وہاں سے بھی جیب گزار لیتا تھا۔

’کاکا، سڑک میں سب سے اصل چیز اس کے ساتھ ساتھ چلنے والی نالی ہوتی ہے؛ ڈرائیور نے کہا۔ ان الو کے چرخوں نے سڑک تو بنا دی لیکن نالی نہیں بنائی، اب پانی جائے تو کہاں جائے؟ کھاہے سڑک ہی پر چلے گا اور اسے آری کی طرح کا قنارہ ہے گا۔‘

دادا اور گل مینہ جیب کی اگلی سیٹ پر بیٹھے گاؤں سے بازار کی طرف جا رہے تھے۔ گڑھوں اور پتھروں میں نڈھال کی طرح اچھلتی ہوئی جیب میں گل مینہ نے سہارے کے لیے ڈنڈا مضبوطی سے تھاما ہوا تھا۔ عید قریب تھی اور دادا سے میران شاہ کے بازار لے جا رہے تھے تاکہ اس کے لیے کپڑے اور جوئے خرید سکیں۔ نئی سڑک صرف چھ مہینے پہلے بنی تھی۔ اس کی تعمیر کے دوران ٹھیکیدار کے آدمیوں کے علاوہ خود گاؤں کے لوگوں نے بھی جوش و خروش سے حصہ لیا تھا۔ اس دوران دو ڈوم روزانہ اپنے ڈھول گلے میں نکلے آ جاتے تھے اور لوگ ڈھولک کی تھاپ پر کدالیں اور نیچے چاتے تھے۔ لیکن چند ہفتوں کے اندر راندر بارشوں کی وجہ سے اس کا وہ حشر ہو



چکا تھا کہ کئی جگہوں پر لگتا تھا جیسے یہاں کبھی سڑک ہی نہیں۔

دادا ڈرائیور کی طرف مڑے۔ ’لو کے تم کہاں کے ہو؟ اس علاقے کے تو نہیں لگتے؟‘  
ڈرائیور گاڑی کو سڑک پر پڑے ہوئے پتھر سے بچانے کی کوشش میں تیزی سے سلیٹر تک کانٹے ہوئے بولا، ’ادھر ہی کا ہوں کاکا، اور کہاں کا ہوتا ہے؟‘  
’ادھر کے خیر بالکل نہیں ہو۔ مجھے تو جنوب میں بریل تحصیل کی طرف کے لگتے ہو، باقی نہ بتانا چاہو تو تمہاری اپنی مرضی ہے، کوئی زبردستی تو ہے نہیں۔‘

ڈرائیور نے سڑک سے نظریں ہٹا کر ایک لمبے کے لیے دادا کی طرف دیکھا اور دوبارہ سڑک کی طرف متوجہ ہو گیا۔ ’جی کاکا، بریل ہی کا ہوں، لیکن آپ کو کیسے پتہ چلا، میں نے تو کسی کو نہیں بتایا؟‘

مغل مینہ کو پچھلی گھائی کے تنگ موڑوں سے گزرتے ہوئے چکر آنے لگا تھا اور دل میلا ہو رہا تھا، لیکن اب درے میں سے گزرنے کے بعد موڑ کم ہو گئے تھے۔ کھلی جیب سے اندر آتے ہوئے ہوا کے ٹھنڈے جھونکوں سے اس کی طبیعت بحال ہو گئی۔ دادا اور ڈرائیور کے درمیان بات چیت سن کر اس نے نکٹھیں سے اس کی طرف دیکھا۔ اس کی عمر مشکل سے بائیس چوبیس برس ہوگی لیکن بول چال اور حرکات و سکنات سے کہیں زیادہ بڑا لگتا تھا۔ ہوا میں نکٹھ کی بادی جو اس نے ہلکی سی قمیص پہن رکھی تھی، جس کے اوپر سیاہ رنگ کی واسکٹ تھی جس پر تلے کا کام ہوا تھا۔ سر پر سیاہ رنگ کا پکول تھا جس میں سے اس کے ٹھنڈے یا لے بال باہر نکل آنے کے لیے تڑپ رہے تھے۔

اس کا نام زر جانان خان تھا۔ جب دادا کو پتہ چلا کہ وہ نہ صرف ان کے آبائی گاؤں موٹی نیکہ کار بننے والا ہے بلکہ ان کے بچپن کے دوست مرحوم نیاز بین کا نواسا ہے تو ان کا بس نہیں چلتا تھا کہ جیب رکوا کر اسے گلے سے لگالیں۔ مغل مینہ نے دادا کے منہ سے کئی بار حوالدار نیاز بین کا ذکر سن رکھا تھا۔

’ارے ارے، مجھے پہلے ہی پتہ چل جاتا چاہیے تھا۔ ایسی ہی بھوری، چھدری داڑھی،

گل بیٹہ

وہی ہی نہیں۔ بس اتنا ہے کہ تم ذرا لمبے ہو اور وہ قدم میں چھوٹا تھا۔ تم نہیں جانتے کہ نیاز بین میرا کتنا گہرا بار تھا۔ تم سوچ بھی نہیں سکتے کہ ہم کن کن معرکوں میں ساتھ نہیں رہے۔ کتنی بار میں نے اس کی زندگی بچائی اور کتنی بار اس نے مجھے بچانے کے لیے اپنی جان ہتھیلی پر رکھ دی۔ آہ موہلی نیکہ، میرے بچپن، میری جوانی کا راز دار۔ مجھے وہاں سے آئے ہوئے آدھی صدی ہو گئی ہے۔

’دادا، اب اسے موہلی نیکہ نہیں کہتے، اس کا نام انگریزاں ہو گیا ہے۔‘

’ہاں، میں نے کسی اور سے بھی سن رکھا ہے یہ انگریزاں انگریزاں۔ موہلی نیکہ تو اس لیے کہتے تھے کہ وہاں تمام وزیروں اور محسودوں کے پڑدادا موہلی کی قبر ہے، لیکن انگریزوں نے کہاں سے آ گئے؟ میں نے تو اس علاقے میں کبھی کوئی انگریز نہیں دیکھا۔ کیا اب میرے آنے کے بعد وہاں کامل قدحاری طرح انگریز گئے ہیں؟‘

زر جانان ہنس پڑا۔ ’نہیں دادا، وہ والے انگریز نہیں۔ یہ اصل میں ایک آدمی تھا، اس کا نام انگریز تھا۔ اس کا چائے کا کھوکھا تھا۔ وہیں پڑا ہوا بن گیا جو انگریزاں کو کھانا لگا، اور کرتے کرتے پورے قصبے کا نام انگریزاں ہو گیا۔‘

’واہ بھئی واہ۔ میں وہاں ہوتا تو دیکھتا کہ کون خدائی خور تمام وزیروں کے چہرے کا نام بدل کر کسی چائے فروش کے نام پر گاؤں کا نام رکھتا ہے۔‘

’تو دادا کسی دن چلیں میرے ساتھ، کیا پڑا آپ کے کوئی جاننے والے اب بھی زندہ ہوں۔‘

’اب تو میرے بس ایک ہی جگہ جانے کے دن رہ گئے ہیں، اس کے علاوہ اب کہیں اور جانے کو نہیں کرتا۔‘

اس کے بعد زر جانان جب بھی جیب لے کر ان کے گاؤں آتا، دادا اس کی خاطر تواضع کیے بغیر نہیں جانے دیتے تھے۔ گھر کی بیٹھک میں وہ گھنٹوں ان کے پاس بیٹھا رہتا اور دادا اس سے نیاز بین، انگریزوں کے خلاف لڑائیں، خود قبائل کے درمیان برسوں چلنے والی دشمنیوں،

82

گل بیٹہ

وارداتوں اور گھاتوں کی کہانیاں بیان کرتے رہتے تھے۔

گھر میں آتے جاتے اس کا کئی بار گل بیٹہ سے آنا سامنا ہوا اور گل بیٹہ نے دیکھا کہ اس کے سامنے آتے ہی زر جانان کی آنکھیں چمک اٹتی ہیں اور ایک دلکش مسکراہٹ اس کے مارے چہرے کو روشن کر دیتی ہے۔

ان کے درمیان پہلی بار بات چیت اس وقت ہوئی جب گل بیٹہ کو تیز بخار کے باعث میران شاہ کے ہسپتال میں داخل کرانا پڑا۔ ڈاکٹر نے ٹائیفائیڈ تشخیص کیا اور مشورہ دیا کہ بخار اترنے تک اسے گھبراہٹ کے لیے سرکاری ہسپتال میں رکھا جائے۔ وہ کسی اور گاڑی میں آئے تھے لیکن جب میران شاہ کے بازار میں زر جانان کو دادا سے پتہ چلا تو وہ پھلوں کے لفافوں سے لدا پھندا ہسپتال پہنچ گیا۔ اگلے دن اس نے جیب نہیں چلائی اور ہسپتال میں دادا کے ساتھ گل بیٹہ کے مختلف ٹیسٹ کروانے میں مدد کرتا رہا۔

گل بیٹہ ہسپتال کے سرخ کیمبل میں لپٹی ہوئی لپٹی ہوئی تھی۔ اس کا سر درد سے پھٹا جا رہا تھا، اور نرس کا کہیں پتہ نہیں تھا۔ دادا اور زر جانان سامنے بیٹھ کر خاموش بیٹھے ہوئے تھے۔ درد کی شدت سے گل بیٹہ کی آنکھوں میں آنسو آ گئے، جنہیں دیکھ کر دادا تڑپ اٹھے۔ دادا گل بیٹہ کی پائنتی بیٹھے اور اپنے خشک گلزی جیسے کھردرے ہاتھوں سے اس کا سر دبانے لگے۔ زر جانان پاؤں پٹختا ہوا دروازے سے باہر چلا گیا۔ کچھ دیر بعد وہ ایک ڈاکٹر کے ہمراہ واپس آیا۔

’کیا تمہارا لگا رکھا ہے آپ لوگوں نے؟ کوئی تڑپ رہا ہو، سر رہا ہو، آپ کو پروا ہی نہیں ہے۔ اس وارڈ میں بیس مریض ہیں، ہسپتال کے کسی ایک آدمی کا کوئی اتہ پتہ نہیں ان کی خبر لینے کے لیے۔‘ زر جانان کی بلند آواز پورے ہسپتال میں گونج رہی تھی۔ دو کمپاؤنڈر اور عملے کے دوسرے لوگ دوڑے دوڑے آئے۔

ڈاکٹر نے زر جانان کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر اسے پرسکون کرنے کی کوشش کی لیکن زر جانان نے اس کا ہاتھ جھٹک دیا۔ ڈاکٹر نے فوراً گل بیٹہ کو ایک ٹیکہ لگا یا اور کمپاؤنڈر کو وہیں

83

گلینہ

مٹھرنے کا حکم دے کر چلا گیا۔

اصولی طور پر تو گلینہ کے ساتھ اس کی بھابھی کو ہسپتال آنا چاہیے تھا لیکن وہ خود آٹھویں مہینے سے تھی۔ دنوں بھائی دادا کے حساب سے لنگے اور ناقابل اعتبار تھے۔ وارڈ میں ہر بستر پر سرینیس اور بیٹوں پر ان کے رشتے دار موجود تھے، لیکن دادا اس عمر میں سخت شیج پر رات کیسے گزاریں؟ اس مشکل کا حل زر جانان نے نکالا اور وہ کسی ہوٹل سے لحاف اور تلاء لے کر آ گیا اور شیج ایک طرف کر کے انھیں فرش پر بچھا دیا۔ دادا نہ کرتے رہے لیکن اس نے ہاتھ سے پکڑ کر انھیں نیچے لٹا دیا اور خود شیج پر بیٹھ گیا۔

رات کسی وقت گلینہ کی آنکھ کھلی۔ اس کا بدن پینے سے شرابور تھا اور ملحق پیاس کی شدت سے کاٹنا ہو رہا تھا، جیسے گرمیوں کے لمبے روزوں میں افطاری سے تھوڑی دیر پہلے ہوتا ہے۔ اس نے ادھر ادھر دیکھا۔ وارڈ پر خاموشی ماری تھی، صرف کسی کسی بستر سے کسی سرینیس یا اس کے کسی رشتے دار کے خراٹے شہر ہو رہے تھے۔ چھت پر ایک بلب کی دھندلی روشنی ہال کی تاریکی کا مقابلہ کرنے کی ناکام کوشش کر رہی تھی۔ پانی! اس کے خشک ہونٹوں سے بڑی مشکل سے آواز نکلی۔ اس کے بستر کی پائنتی کی طرف پڑے شیج میں حرکت ہوئی۔ وہاں زر جانان چادر اوڑھے یوں سکا ہوا لیٹا ہوا تھا کہ گھٹنے اس کے سینے سے ٹکرا رہے تھے۔

گلینہ کی آواز سن کر وہ اس طرح اٹھ کھڑا ہوا جیسے خامی دیر سے اسی انتظار میں تھا۔ اس نے فوراً جا کر کھڑکی کی چوکت میں رکھے کٹیل کے جگ سے کٹیل ہی کے گلاس میں پانی اٹھایا اور لا کر گلینہ کے سامنے پکڑ لیا۔

گلینہ کھینوں کے سہارے تھوڑا سا اوپر ہوئی اور زر جانان سے گلاس لینے کی کوشش کی لیکن اس نے گلاس پکڑے رکھا اور گلینہ کے منہ سے لگا دیا۔ گلینہ نے غٹ غٹ گلاس ختم کر دیا۔ اور دوں؟ گلینہ نے ہاں میں سر ہلادیا۔ زر جانان بستر کے گرد گھوم کر گیا اور دوسرا گلاس بھر لایا۔ اب کے گلینہ نے اس کے ہاتھ سے گلاس کھینچ لیا۔

84

گلینہ

اب کسی طبیعت ہے؟ زر جانان نے پوچھا۔

گلینہ نے پہلی بار براہ راست اس کی طرف دیکھا۔ بہت بہتر ہے۔

سر میں درد تو نہیں؟

بائیکل بھی نہیں۔ بخار بھی نہیں ہے۔

بہت اچھے۔ اب سو جاؤ، کوئی مسئلہ ہو تو آواز دے دینا، میں یہیں ہوں۔

یہ سارا واقعہ صرف ایک منٹ میں گزر گیا۔ لیکن بعد میں آنے والے مہینوں میں گلینہ اپنے ذہن کے کینٹ پلیئر پر بار بار یہ حصہ سنتی، دہرائی اور دوبارہ سنتی رہی۔

جب گلینہ کو تین ماہیں ہسپتال میں گزارنے کے بعد فارغ کر دیا گیا تو زر جانان باہر چپ میں ان کا انتظار کر رہا تھا۔ راستے میں کئی جگہ سواریاں کھڑی تھیں لیکن زر جانان نے کسی کو نہیں بٹھایا اور کھڑوں پر سے بڑی آہستگی سے گاڑی چلا تا ہوا گاڑی شیج گیا۔ جب دادا نے چپ سے نیچے اترنے کے بعد اس کی جیب میں پیسے ڈالنے چاہے تو وہ ہنستا ہوا پیچھے ہٹ گیا اور چپ کو ریورس کر کے نکال لے گیا۔

گھر کی طرف چلتے ہوئے دادا گلینہ کی طرف مڑے اور بولے، گلینہ بچی، کیسا اگلا ہے یہ لڑکا تمہیں؟ گلینہ جو عام حالات میں دادا کے سامنے پٹریٹر بولا کرتی تھی، اس اچانک سوال پر یوں گڑبڑا گئی جیسے چلتے چلتے ٹھوکر لگی ہو اور اس کے منہ سے کوئی جواب نہ نکل سکا۔

اچھا ہے نا؟ دادا اس کے جواب کا انتظار کیے بغیر گلینہ کا ہاتھ پکڑ کر اسے پتھرلی میزوں پر چڑھنے میں مدد دیتے ہوئے بولے، میں نے دیکھا ہے بیٹا جن نظروں سے تم اس کی طرف دیکھتی ہو اور جن نظروں سے وہ تمہاری طرف دیکھتا ہے۔

85

گل یند

گل یند کا سارا بدن کانپنے لگا اور دل ایسے دھڑکنے لگا جیسے پلسیاں توڑ کر باہر آ جائے گا۔ اس نے تو بڑی کوشش کی تھی کہ زر جانان کی طرف نہ دیکھے اور اگر دیکھے بھی تو نظرس اتنی تیزی سے دوسری طرف پھیر لے کہ کسی کو پتہ نہ چل سکے۔ لیکن دادا نے میرا دل کیسے پڑھا لیا؟

’بھئی مجھے تو خود لڑکا بہت پسند ہے، دادا نے اپنی بات جاری رکھی۔ ’سعادت مند ہے، ہوشیار کچھ دار ہے، دیکھنے میں اچھا ہے۔ میں نے بازار میں پتہ کروا یا تھا، کسی غلط کام دھندے میں بھی ملوث نہیں ہے۔‘

گل یند خاموشی سے دادا کے پیچھے پیچھے سر جھکانے چلتی رہی۔ گھر کے دروازے پر پہنچ کر دادا کے اور دستک دینے سے پہلے بولے، ’مجھے تمہاری بڑی لگر ہے گل یند بچہ۔ تمہارے نکلے بھائیوں سے مجھے کوئی امید نہیں۔ خدا ہی جانتا ہے کہ میرے بعد تمہارا کیا بنے گا۔ اگر یہ کام ہو جائے تو میں سکون سے مر سکوں گا۔‘

گل یند اس کے کئی دن بعد تک دادا کے سامنے آنے سے کتراتے رہی۔ لیکن وہ کہاں باز آنے والے تھے۔ گھر میں بیٹھے بیٹھے یا کھانا کھاتے وقت اشاروں کنایوں میں پانی پلانے یا جیب کے بارے میں یا ایسی ہی کوئی اور بات کہہ جاتے جو کسی دوسرے کی سمجھ میں نہ آتی لیکن گل یند کو صاف پتہ چل جاتا کہ ان کا اشارہ کس طرف ہے۔

چند دنوں کے بعد دادا نے گل یند کو حجرے میں بلایا۔ ان کا چہرہ مسکراہٹ کی تمازت سے اس طرح ہنستا رہا تھا کہ ساری جھریاں گل یند کو قابو ہو گئی تھیں۔ گل یند بچہ، میں نے ابھی تمہاری دیر پہلے زر جانان سے بات کی ہے اس مسئلے کے بارے میں۔‘

گل یند نے سر جھکا لیا اور کرسی کی پشت تھام کر کھڑی رہی۔ ’بس وہ اچھل کر جیب سے باہر گرا نہیں، باقی کوئی کسر اس نے چھوڑی نہیں، مسکراہٹ دادا کے چہرے سے پھوٹی پڑتی تھی۔‘

’وہ تنخواہ لٹے ہی انگوڑا اڑا چلا جائے گا اور اپنے باپ کو لے کر آئے گا۔‘ گل یند خاموش کھڑی دوپٹے کا کونا انگلی پر لپیٹی اور کھولتی رہی۔ ’بس یہ کام ہو جائے تو میں اس کے اگلے ہی دن

86

گل یند

بہت چمن سکون سے مرنے کے لیے تیار ہوں۔‘

لیکن شاید دادا کا حساب کتاب تمہوڑا غلط ہو گیا۔ دو ہفتے کے اندر رات کو وہ بیمار ہو کر ایسے پڑ رہے کہ تین دن بعد پھر انہیں چار کندھوں ہی پر اٹھایا گیا۔ اگلے مہینے جب زر جانان اور اس کا باپ رشتہ مانگنے کے لیے پہنچے تب تک دادا کی قبر کی مٹی بھی سوکھ چکی تھی۔

87

غیر اخان کی دھواں دھار گنگو ملک جم خان کو پسند نہیں آئی اور اس کے درمیان ہی میں اٹھ کھڑا ہوا: 'میں معزز مشر کو یاد دلانا چاہتا ہوں کہ اس معاہدے میں ایک طرف انگریز اور دوسری طرف اکیلا میں شامل نہیں تھا، بلکہ جیسا کہ میں نے پہلے عرض کیا، وزیرستان کی تمام قوموں کے تمام بزرگ، مشر اور ملک اس کے فریق تھے، یہ کسی کا انفرادی اور ذاتی عمل نہیں بلکہ ہم سب کا مشر کہ اور اجتماعی فیصلہ ہے۔ ہو سکتا ہے کہ مجھے خود اس کی بعض شتوں سے اختلاف ہو، اور یقیناً ہے، لیکن مسئلہ یہ ہے کہ انگریز اس وقت بالکل پائل ہو رہا ہے، وہ تمام علاقے پر فوج کشی اور بمباری کرنا چاہتا ہے۔ ہم نے بڑی مشکل سے اسے وقتی طور پر ایسا کرنے سے روکا ہے۔ اگر ہم اس کی شرائط پوری کر لیں تو وہ فوری حملہ کرنے سے رک جائے گا۔ ہم بعد میں آرام سے سر جوڑ کر سوچ سکتے ہیں کہ گاگادرم کیا، ٹھا یا جائے۔ اس وقت تو جو صورت حال ہے وہ میں نے آپ کو بتادی ہے کہ ہمیں ایک بڑے اور بہت طاقتور دشمن سے فوری جنگ کا سامنا ہے اور یہ معاہدہ اس جنگ کو ٹالنے کی واحد صورت ہے۔ اگر آپ لوگ معاہدے پر عمل نہیں کرنا چاہتے تو مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے، لیکن پھر ایک ہفتے کے اندر اندر انگریز توپوں کے آگ اگلے دہانوں اور ہم برساتے جہازوں کا مقابلہ کرنے کے لیے تیار ہو جائیں!'

تھوڑی دیر خاموشی رہی۔ پھر دوسرے کئی لوگوں نے بولنا شروع کیا۔ اکثر لوگ معاہدے کے حق میں نہیں تھے لیکن بہت سے انگریزوں سے دو بدو جنگ بھی نہیں چاہتے تھے۔ قدر زمانہ سا بیس بھی وہاں موجود تھا اور ملک کی تقریر کے دوران زمین پر تنکے سے لکیریں کھینچنے چلا جا رہا تھا۔ جب اس کو بولنے کا موقع ملا تو اس نے ایک بات دہرائی کہ افغانوں نے یہ خواہ مخواہ کی جنگ لڑ کر تباہیوں کو شکل میں ڈال دیا ہے، جو بغیر کسی تیاری کے انگریزوں سے جا بھڑے اور

اب اور یہ حالت ہے کہ نہ اگل سکتے ہیں نہ گل سکتے ہیں۔ اس نے کہا کہ انگریزوں سے جنگ دانش مندی نہیں ہے۔ کچھ لوگوں نے انگریز کا پٹو کہہ کر اسے خاموش کرنے کی کوشش کی لیکن جرگے پر اس کی باتوں کا خاص اثر ہوا تھا کیوں کہ وہ انگریزی فوج میں شامل رہا تھا اور اس نے سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ رکھا تھا۔ جب پاؤ جان کو یہ محسوس ہونے لگا کہ معاہدے کے حق میں زمین ہموار ہونے لگی ہے تو وہ اٹھ کھڑا ہوا اور بلند آواز میں بولنا شروع کر دیا۔

'مجھے تو ملک صاحب کی کسی بات کی سمجھ نہیں آ رہی۔ ایک طرف تو انگریز کے وزیرستان سے اٹلا کے بعد یہ امیر افغانستان کی خصوصی دعوت پر کابل جاتے ہیں، شاعی دربار سے خلعتیں، اعزازات اور انعامات پانتے ہیں، سہرا پنے سر باندھ لیتے ہیں کہ جو کام لام کے دوران جرمن اور ترک نہ کر سکا وہ ہم نے کر دکھایا، اور انگریز کو گیدڑ کی طرح بھانسنے پر مجبور کر دیا۔ پھر مجھے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ امیر نے ہر جگہ گورنر ہونے والے سوار کے لیے تین سو اور جوان کے لیے ایک ایک سو پکے افغانی انعام دیا تھا، لیکن آج تک کسی بھگوڑے کو ایک کاکھی نہیں پہنچا۔ یہ میرا ساتھی احمدولی جو یہاں بیٹھا ہے، اور شالے جو اس وقت گاؤں میں نہیں ہے، یہ دونوں انگریز فوج کے بھگوڑے ہیں، یہ تنگ آ کر خود کابل گئے تاکہ امیر سے اپنا حق وصول کر سکیں لیکن وہاں انھیں کسی نے دربار کے پاس بھی نہیں بٹکنے دیا۔ اب یہ مجبور ہو کر دوبارہ انگریز فوج میں بھرتی ہونے کا سوچ رہے تھے لیکن ابھی اس معاہدے سے پتہ چل گیا کہ اب انگریز بھی انھیں قبول نہیں کریں گے۔

'ملک جم خان اگر انگریز کو تادان دینا چاہتا ہے تو بڑے شوق سے دے، لیکن میرا سوال یہ ہے کہ ہم سے ایک روپیہ چودہ آنے مانگنے کی بجائے وہ امیر سے بڑے ہونے ہزاروں روپے انگریز کے حوالے کیوں نہیں کر دیتا؟'

پاؤ جان کو ملک جم خان کے بیٹے اور چند سرکردہ حواریوں کی آنکھوں میں شعلے لپکتے ہوئے محسوس ہو رہے تھے، اگر ان کا بس چلتا وہ پاؤ جان کو کچا چبا جاتے لیکن جرگے کی موجودگی میں وہ کچھ بول نہیں سکتے تھے۔ ملک تھوڑی دیر بیٹھا رہا، پھر لاشی کا سہارا لے کر اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کے

مغل مینہ

ہاتھ لائھی پر کانپ رہے تھے۔

معلوم نہیں اس لوہڑے کو کس نے پٹی پڑھادی ہے کہ میں نے امیر سے بھگوزوں کی رقم وصول کی ہے۔ البتہ میں نے یہ ضرور سنا ہے کہ نوہی کے کچھ ملکوں کو کچھ رقمیں ملی تھیں لیکن میں خدا کو حاضر تاظر جان کر کہتا ہوں کہ اگر مجھے امیر کے دربار سے کسی بھگوزے کے لیے ایک آڑہ بھی ملا ہو تو وہ مجھ پر اور میرے خاندان پر حرام ہے۔ ہاں مجھے ایک خلعت ضرور عطا ہوئی تھی اگر وہ پاؤ جان کو چاہے تو میں ابھی اسے گھر سے منگوا لیتا ہوں، بے شک وہ اسے اوڑھ لے۔ لیکن اس کے باوجود اگر جرگہ کہتا ہے تو میں آپ کے حصے کے چودہ آنے اپنی جیب سے دینے کے لیے تیار ہوں، آپ لوگ صرف ایک ایک روپیہ دیں۔ رائٹوں کا معاملہ الگ ہے۔ جیسا کہ میں نے پہلے کہا، ہمیں پنجیس رائٹیں جمع کر دانی ہیں۔ پاؤ جان، یہ جو تمہارے کندھے سے تھری ٹاٹ تھری لنگ رہی ہے، یہ مجھے اپنی کزور نظر کے باوجود اتنے فاصلے سے بھی بڑی عمدہ حالت میں لگ رہی ہے، مہربانی کر کے جڑے کے بعد اسے یہیں چھوڑ جا نا، اس کے بعد صرف چوبیس اور رائٹیں رہ جائیں گی۔

پاؤ جان کو اپنی کنٹیوں سے آگ لگتی ہوئی محسوس ہوئی۔ اس کے دل میں آیا کہ کندھے سے وہی رائٹ اتار کر ملک کے سینے پر خالی کر دے۔ اس نے بڑی مشکل سے اپنے آپ پر قابو پایا۔ ملک جم خان، یہ رائٹ میں نے رات کی تاریکی میں راستے پر پڑی ہوئی نہیں اٹھائی۔ سارا گھاؤں بلکہ ساری وادی جانتی ہے کہ میں نے آج سے چار سال پہلے جان کی بازی لگا کر انگریز کی چوکی سے گورکھا سپاہی کے ہاتھوں سے دن دہاڑے چھینی تھی۔ میں اسے کسی صورت واپس نہیں کر سکتا۔

چوری رات کے اندھیرے میں کی جائے یا دوپہر کی دھوپ میں، ہوتی وہ چوری ہی ہے۔ بات یہ ہے کہ ہمیں پنجیس رائٹیں ہر حالت میں چاہئیں۔ ہم سب جانتے ہیں کہ کون وانہ قلع اور دوسری چوکیوں سے کیا لے کر آیا تھا۔ مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ بعض لوگ یہ رائٹیں

90

مغل مینہ

افغانستان یا ہندوستان کے شہروں میں جا کر سیکے داموں بیچ چکے ہیں۔ وہ بے شک باقی پیسے اپنے پاس رکھیں، صرف ڈیڑھ سو روپے میرے پاس جمع کرادیں تو میں کوشش کروں گا کہ بازار سے اچھی رائٹیں خرید کر انگریز کے منہ پر مار دی جائیں۔ لیکن پاؤ جان کی رائٹ انگریز سے چوری شدہ ہے اور یہ واپس انگریز کے پاس جائے گی۔

اس پر ایک اور ہنگامہ اٹھ کھڑا ہوا۔ جنگ کے دوران پاؤ جان کے ہاتھ چند درجن کارٹوسوں کے سوا کچھ نہیں لگا تھا لیکن کئی لوگ وانہ سے رائٹیں لے کر آئے تھے۔ اس کا ساتھی ابراہیم بھی ایک رائٹ لایا تھا جو اس نے دوسو میں بیچ دی تھی۔ ان میں سے وہ پچاس روپے کی دلہن لے آیا تھا، باقی بیسے شادی کی دعوت اور دوسرے کاموں میں خرچ ہو گئے تھے۔ دوسرے لوگوں نے رائٹوں اور دوسرے سامان کی فروخت سے حاصل شدہ پیسوں سے قرض اتارے تھے، بزرگوں کا علاج کروایا تھا یا دوسرے ضروری کام نمٹائے تھے۔ کئی ایسے بھی تھے جن کے پاس اس سے پہلے کوئی رائٹ کجا توڑے دار جزیل تک نہیں تھی۔ اب اگر پاؤ جان کی طرح وہ اپنی واحد متاع ملک کے حوالے کر دیتے تو ان کے پاس کیا باقی بچتا؟ دوسرے کئی لوگوں نے بھی با آواز بلند کہنا شروع کر دیا کہ وہ ایک ایک روپیہ تو دے دیں گے لیکن رائٹیں کسی صورت واپس نہیں کر سکتے۔ ملک جم خان اور اس کا بیٹا روکتے رہ گئے لیکن جرگہ اٹھ کر اپنے اپنے گھروں کو روانہ ہو گیا۔ پاؤ جان کو گھر جاتے ہوئے ملک جم خان کی نظریں اپنی پیٹھے پر برسے کی طرح سوراخ کرتی محسوس ہو رہی تھیں۔

91

مگل مینڈ ایک چار پائی پر اپنے باپ سے کلاسرخ جوڑا اپنے بیٹھی تھی۔ اس کے سر پر تلے والا سرخ دوپٹہ تھا جس نے اس کے چہرے کو مکمل طور پر ڈھانپ رکھا تھا۔ یہ جوڑا زرخا جان نے صبح ارشدناب کے کچھڑے سے اسے بازار کی ایک دکان سے بغیر باپ کے خریدا تھا۔ چار پائی پر مگل مینڈ کے قریب سگین خان کی بہن مگل پانڑہ اور اس کی بیٹی خواثرہ بیٹھی تھیں۔ ایک اور چار پائی پر کچھ اور عورتیں تھیں جن میں مگل مینڈ نہیں پہچانتی تھی۔

وہ گنگے کوٹ میں پانچ دن رہ کر قندھار کے نوابی قصبے ارشدناب آ گئے تھے، جہاں سگین خان کے بہنوئی حکیم خان کا بس اڈے کے اندر چھل کباب کا ہوٹل تھا۔ سگین خان اور اس کی بیوی نے پانچ دن تک گنگے کوٹ ان کی میربانی کی اور جب مگل مینڈ پلے کے قابل ہوئی تو وہ خود انھیں سروبی کے اڈے تک چھوڑنے آیا اور قندھار جانے والی بس میں بٹھا کر واپس ہوا۔ اس نے پہلے ہی اپنے بہنوئی کو پیغام بھجوادیا تھا جس نے ارشدناب میں دونوں کے لیے ایک کمرے اور صحن پر مشتمل مکان کا بندوبست کر لیا تھا۔ خواثرہ اور مگل پانڑہ نے رات مگل مینڈ کے ہاتھوں، پاؤں پر بڑی سخت سے مہندی کے نقش دنگار بنائے تھے۔ صبح کے وقت دونوں نے مل کر اس کا میک اپ کیا جو ناکم پاؤڈر، ہونٹوں کی سرخی اور گالوں کی لالی پر مشتمل تھا۔

اسنے میں دروازہ کھلا اور کئی لوگوں کے قدموں کی چاپیں قریب آنے لگیں۔ مگل پانڑہ نے کہا: 'مولوی صاحب آ گئے۔'

مگل مینڈ پچھلے ایک سال سے اس دن کے خواب دیکھتی چلی آ رہی تھی۔ اسے جابایا جائے گا، تمام رسمیں پوری کی جائیں گی، تاج، گانا، ڈھولک کی تھاپ، کسی سبلی کا گہنی مار کر کوئی ایسی چیتتی ہوئی بات کہہ جانا کہ لوگوں کی لویں تک سرخ ہو جائیں۔ لیکن جو چیز اسے سب سے بڑھ کر دکھی کر

رہی تھی وہ ڈھول کی تھاپ تھی، نہ سہیلیوں کی چھیلر چھاڑ، بلکہ دادا کی یاد تھی۔ وہ ہوتے تو کتنا خوش ہوتے۔ اپنا سہری کھلا اور کالی واسکت پہن کر کیسے ادھر ادھر بلند آواز میں احکامات جاری کرتے پھرتے، اور اگر کوئی کام ان کی مرضی کے ذرا برخلاف ہوتا تو ان کے منہ سے کالیوں کا نوراہ جاری ہو جاتا۔

دادا کے مرتے ہی سب کچھ ٹپٹ ہو گیا۔ زرخا جان اور اس کے والد دادا کے سوئم کے موقع پر پہنچے، اور وہاں آنے والے دوسرے سیکڑوں لوگوں کی طرح بڑے بھائی سے تعزیت کر کے واپس چلے گئے۔

جب وہ تین مہینے بعد دوبارہ رشتہ مانگنے کے لیے آئے تو اس وقت تک بہت دیر ہو چکی تھی۔ مگل مینڈ کے بھائیوں نے انھیں بے عزت کر کے گھر سے نکال دیا۔ دو ٹکے کے ڈرائیوری حرات کیسے ہوئے ہمارے گھر رشتہ مانگنے کی؟ آئندہ اس طرف آئے تو ناگہمیں کاٹ کر ہاتھ میں رکھ دیں گے، وغیرہ۔ مگل مینڈ کو تو پتہ ہی نہ چلتا، اگر اسے وہ گھر نہ بتاتی جو اس کی گہری سبلی تھی اور اس کا بھابھی کے میکے میں آنا جاتا تھا۔ اس نے بتایا کہ مگل مینڈ کے بڑے بھائی نے ملک عطا اللہ جان سے رشتے کی بات طے کر دی ہے۔ مگل مینڈ کا بکاہ گئی۔

مگل مینڈ نے کیا کہہ رہی ہو وگھر؟ تم جانتی ہو کہ میرا رشتہ تو دادا نے طے کر دیا تھا۔ مگل مینڈ، یہ بات تمہارے علاوہ سارے گاؤں کو معلوم ہے، تم کسی سے بھی پوچھ لو۔ میں نے خود جھماری بھابھی کے منہ سے سنا تھا جو میری امی سے بات کر رہی تھیں۔ بلکہ انھوں نے تو یہ بھی کہا کہ تمہارے بھائی نے ملک عطا سے پچاس ہزار دلوار مگی طے کر دیا ہے، جن میں سے وہ پچیس ہزار شنگلی دے چکا ہے اور پچیس ہزار اگلے مہینے شادی سے ایک ہفتہ پہلے دے گا۔ ساری عورتیں کہہ رہی ہیں کہ آج تک گاؤں میں کسی دلہن کا دلوار اتنے نہیں ہوا۔ لیکن گاؤں میں تم سے زیادہ پیاری دلہن کون ہی ہے آج تک۔

ارے کون سی دلہن، کسی دلہن؟ مگل مینڈ کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ اور وہ بھی

گل یند

ملک عطا کی جس نے مس فرزانہ کو علاتے سے نکلنے پر مجبور کر دیا تھا اور جو آج تک ہمارے سکول میں اپنی گامیں بھینسیں باہر مٹاتا ہے؟

وگہ بھی اس کے ساتھ رونے لگی۔ 'میں جانتی ہوں گل یند۔ لیکن اب کیا کیا جا سکتا ہے؟ خدا کی یہی مرضی ہے۔ ہم عورت ذات اور کبھی کیا سکتی ہیں، بس صبر شکر کرنا پڑے گا۔' مولوی کی آواز نے گل یند کو اپنی سوچوں کے بھنور سے باہر نکال دیا۔ وہ پوچھ رہے تھے، 'گل یند، دختر شیر جان، تمہیں زر جانان خان ولد نیک محمد سے نکاح بعوض مہر ایک ہزار روپے، سکہ راج اوقت قبول ہے؟'

گل یند کی سہیلیوں کی شادیوں کے موقع پر بڑا ہلکا ہلکا چٹا تھا۔ نکاح کے لیے مولوی صاحب آتے تو دلہن کی دس پندرہ سہیلیاں اس کے ساتھ شخص کر چار پائی بیٹھی ہوتیں۔ مولوی کے لیے ڈھونڈ ڈھانڈ کر کر لی جاتی جس پر وہ اپنے بھاری وجود کو سنبھالتے ہوئے ہتھیوں کے درمیان الجھن پھنسا کر بیٹھے جاتے۔ پھر وہ اپنا جسر گھٹنوں پر پھیلا، عینک تاک کے کونے پر اٹکا، قلم جھٹک کر تب کے اندر سیاہی کی فراہمی کو چھٹی بنا تے اور گھٹکٹ کاڑھے بیٹھی دلہن سے مخاطب ہوتے۔ دلہن کی کوئی سہیلی اس کے کان میں لیکن بلند آواز میں کہتی، 'گہرہ دو دلہے کی تاک لمبی ہے، قبول نہیں ہے۔' اس پر سب لڑکیاں کلکھلا کر ہنس پڑتیں۔ ذوق برق جوڑوں میں لمبوس حسین و جمیل لڑکیوں کے جھرمٹ میں راجہ اندر بنے ہوئے مولوی صاحب کے دل میں اندر اندر لٹو پھوٹ رہے ہوتے، کہ ایسا موقع انہیں سال میں ایک آدھ بار ہی ملتا تھا، لیکن باہر باہر سے وہ چہرے پر مصنوعی غصہ خاری کر کے کہتے، 'بس بہت ہو گئی، یہ دینی معاملہ ہے، کوئی ہنسی مذاق نہیں ہے، ہر چیز کو کھیل نہیں بناتے، اللہ ناراض ہوتا ہے۔' پھر وہ دوبارہ دلہن کی طرف متوجہ ہو کر اپنا سوال پوری سنجیدگی سے دہراتے اور دلہن کی بجائے پیچھے سے کوئی لڑکی بول پڑتی، 'مجھے قبول ہے، اور لڑکیوں کے قبیلوں سے وہ دھماچھ لڑی جیتی کہ خدا کی پناہ۔'

سہیلیاں سات دن پہلے ہی دلہن کے گھر جا کر رات گئے تک ہنستی، کھیلتی، ناہنجی،

94

گل یند

دھولک بجاتی رہتی تھیں۔ کئی تو ساری ساری رات اتنی اونچی آواز میں تانیں لگاتیں کہ صبح گلے پیٹے جاتے اور بات کرنی مشکل ہو جاتی۔

شادی کا تھلہ عروج اس وقت ہوتا جب دولہا بارات لے کر دلہن کے گھر پہنچتا۔ دلہن کی سہیلیاں دولہا اور شہ بالا کو تنگ کرنے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتی تھیں۔ بعض اوقات چار پائی کے صرف چوکھٹے پر ہی چادر تان کر بچا دی جاتی۔ غیر محتاط دولہا اس پر بیٹھنے کی کوشش کرتا تو دھڑام سے نیچے جا گرتا اور سہیلیوں کے قبیلے ساتویں آسمان کی خبر لاتے۔ کبھی دولہا اور اس کے ساتھیوں کو بڑے سلیقے سے شربت پیش کیا جاتا، جس کے اندر کئی چمچ مرہمیں خوب گھول کر حل کر دی گئی ہوتیں۔ دولہا بچا راجہ اور شربت کھج کر بڑا سا گھونٹ بھرتا اور منہ بری طرح جھلسا بیٹھتا۔ اس موقع پر دولہا بے چارے کے چہرے پر ویسے ہی ہوائیاں اڑ رہی ہوتی تھیں اور اسے پتہ ہی نہیں چلتا تھا اس کے ساتھ کیا ہو رہا ہے۔

گل یند کو اچھی طرح یاد تھا، جب وہ آٹھ نو سال کی تھی تو ان کے محلے میں ایک دولہا کے اوسان اس قدر خطا ہوئے کہ عین بارات کے وقت گھر سے بھاگ گیا۔ دوست جب اس کے گھر پہنچے تو غائب تھا۔ پھر کسی نے اسے سامنے پہاڑ درختوں کے درمیان بھاگتے ہوئے دیکھ لیا۔ فوراً آٹھ دس گنگڑے لڑکے اکٹھے کیے گئے اور انہیں مختلف ستوں میں اسے گھیرنے کے لیے روانہ کیا گیا۔ گل یند، گاؤں کی عورتیں، بچے، مرد، باراتی، دوسرے گاؤں سے آئے ہوئے مہمان، سب چتوں پر کھڑے سامنے پہاڑ کی طرف دیکھ رہے تھے جہاں لڑکے سفید لباس میں لمبوس دولہا کو پکڑنے کے لیے دوڑتے اور دولہا درختوں کے کسی جھنڈ یا جھاڑیوں کے پیچھے چھپنے کی کوشش کرتا اور نیچے سے پورا گاؤں پکارتا، وہ رہا، ادھر، دائیں طرف۔ آخر بڑی مشکل سے وہ ہاتھ آیا اور چار لڑکے اسے ڈنڈا ڈولی کر کے گاؤں لائے جہاں اسے ایک بار پھر بنا سنوار کر دوبارہ دولہا بنا دیا گیا۔

اگر بارات دوسرے گاؤں سے آئی ہوتی تو دلہن کے گاؤں والے ان سے اگلے پچھلے

95

مکمل مینہ

بدلے چکانے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہ جانے دیتے۔ ابھی پچھلے سال ہی کی بات ہے کہ صابر لور کی بیٹی کی شادی کے موقع پر دوسرے گاؤں سے بارات آئی۔ لڑکی کے محلے والوں نے راستے میں لکڑی کی رکاوٹیں کھڑی کر کے چٹکی بنا رکھی تھی۔ بارات وہیں روک دی گئی۔ ان سے مطالبہ کیا گیا کہ چٹکی سے گزرنے کا محسوس یہ ہے کہ دولہا سڑک پر پڑے چیز کے تھے کو کھڑی سے چر کر دکھائے۔ دولہا دھان پان ہی کسی لیکن لکڑی چیرتا اس کے لیے کوئی بڑی بات نہ تھی۔ مگر یہاں گاؤں والوں نے استاد کی دکھائی تھی اور خوب چھان چھان کر ایسا تتا ڈھونڈ نکالا جو کھانوں سے لیا گیا تھا۔ سو نے پر سہاگہ یہ کہ دولہا کو جو کھڑی دی گئی وہ اتنی کھٹل تھی کہ اس سے تاتا تو درکنار گندم کا ڈھنسل کا ٹائٹس مشکل تھا۔ بے چارہ پیسے پیسے ہو گیا لیکن تے کا بال تک بیک نہ ہوا۔ آخر دوسرے باراتوں نے اس سے کھڑی لے لی اور تے پر پل پڑے۔ پورے ایک ڈیڑھ گھنٹے کی کمر توڑ مشقت کے بعد کہیں جا کر تاج اور محسول والوں نے بارات کو گزرنے دیا۔

لیکن یہاں ارشد آباد کے اس چھوٹے سے مکان میں مکمل خاموشی تھی، صرف مولوی صاحب کی پاٹ دار آواز کی گونج رہی تھی۔ انھوں نے دوبارہ پوچھا، مکمل مینہ، دختر شیر جان، تمہیں زور جانان خان ولد نیک محمد سے نکاح بھوس مہرا ایک ہزار روپے، سکھ راج الودت قبول ہے؟

زور جانان سے رابطہ کر کے اسے شادی طے ہونے کی بات بتانا آسان نہیں تھا۔ ایک تو دو چاقوں کھچی کھجاری آتا تھا، اور اگر آ بھی جائے تو جیب گاؤں کے حجرے کے سامنے کھڑی کرتا تھا جہاں ہر وقت لوگوں کی آمد و رفت رہتی تھی۔ آخر وہ کہ سے مشورہ کر کے اس نے ایک رقعے میں سارا ماجرا لکھا اور اس کے بھائی کے ہاتھ میران شاہ بھجوا دیا۔

اگلے ہی دن گل مینہ کو زور جانان کی جیب حجرے کے باہر کھڑی نظر آ گئی۔ اس طرف عورتیں نہیں جاتی تھیں، لیکن گل مینہ کے پاس کوئی اور چارہ نہیں تھا، اس نے ایک شام کی تاریکی میں آنکھ بچا کر ایک اور رقعہ جیب کی اگلی سیٹ پر پھینک دیا جس میں دونوں کے مل کر بھانگنے کی تاریخ اور وقت درج تھا۔

96

مکمل مینہ

گل مینہ کو اپنی اماں کا چہرہ تقریباً بھول چکا تھا۔ نہ ہی گھر میں ان کی کوئی تصویر تھی جسے دیکھ کر وہ ان کی نشوونما اپنی یادداشت میں تازہ کر لیتی۔ وہ ان کے بارے میں جب بھی سوچتی، ایک مہریان اور شیشی بھولا تصور میں آ کر اس کے سارے وجود کو گھیرے میں لے لیتا۔ اس وقت بھی اسے بے طرح اماں کی یاد آئی۔ وہ ہوتی تو بھائی کی کبھی جرات نہ ہوتی اسے یوں بیچنے کی۔ وہ ہوتی تو ہاتھ مہندی سے رنگے، نئے کپڑے پہنے، اس وقت اس کے ساتھ لگ کر بیٹھی ہوتی۔

اور دادا؟ جو دوسروں کے لیے سخت گیر اور غصہ ور مشہور تھے لیکن اس کے ساتھ بچے بن جاتے تھے۔ وہ ہوتے تو اس کے ساتھ سہیلیوں کی طرح کوئی نہ کوئی شرارت کرنے کی منصوبہ بندی ضرور کرتے۔

مولوی صاحب نے تیسری بار پوچھا تو گل مینہ نے آہستگی سے ہاں کہہ دیا۔ اس کے ساتھ ہی مولوی نے نکاح کا خطبہ پڑھنا شروع کر دیا۔ گل مینہ لے کھو گھٹ کے اندر اپنے ہاتھوں پر نظریں جمائے سنتی رہی۔ خطبہ ختم ہونے کے بعد مولوی صاحب نے سب کو مبارک باد دی اور کرسی پیچھے کھسکا کر ان کے کھڑے ہونے اور جانے کی آواز آئی۔ خواہہ نے ہاتھ دبا کر گل مینہ کو مبارک باد دی تو اس کی آنکھوں سے دو آنسو بہہ کر ہاتھوں کی مہندی میں جذب ہو گئے۔

97

اسلحہ حکومت کے حوالے کرنے میں لیت و لعل سے کام لینے پر موئی نیکہ کی سہاری کے لیے گورکھا پونٹ کے دستوں کو ترجیح دی گئی، جن کی رہنمائی کے لیے سابقہ وزیرستان ملیشیا کی ایک پلیٹن بھی ساتھ رکھی گئی جس کا نام اب بدل کر وزیرستان کا وٹس رکھ دیا گیا تھا۔

نائب صوبیدار نیاز بین خود موئی نیکہ ہی کا رہنے والا تھا۔ جب اپنے ہی گاؤں کی سہاری کا حکم ملا تو اسے بڑا عجیب سا لگا۔ اس نے کرنل رسل سے اس مسئلے پر بات کرنا چاہی کہ اسے اس ذمہ داری سے معاف رکھا جائے لیکن اس نے نیاز بین کی بات سنی ان سنی کر دی۔ 'بھئی سیدھی ہی بات ہے کہ ہمارے پورے لشکر میں کوئی شخص ایسا نہیں ہے جو اس علاقے کا تم سے زیادہ واقف ہو۔ تم سے بہتر بھلا کون ہماری رہنمائی کر سکتا ہے؟ کیا تم چاہتے ہو کہ تمہارے ساتھی بغیر کسی رہنمائی کے اندھوں کی طرح پھلیں اور قبائلیوں کے بچھائے ہوئے کسی جال میں پھنس جائیں؟'

کرنل رسل ابھی حال ہی میں میجر سے ترقی پا کر کرنل بنا تھا۔ اسے واندہ قلعے سے وزیرستان ملیشیا کے انخلا کے موقع پر بے مثال شجاعت اور ذمہ داری کے مظاہرے پر برطانوی فوج کے اعلیٰ اعزاز ملٹری کراس سے نوازا گیا تھا۔ فورٹ سینڈی مین پہنچنا واقعی آگ اور خون کا سمندر پار کرنے کی مترادف ثابت ہوا۔ انہیں قدم قدم پر قبائلیوں کے حملوں کا نشانہ بننا پڑا۔ شدید گرمی اور پانی کی قلت نے بھی اپنا کام دکھایا اور دو سو نوے میں سے صرف ایک سو بیسٹھ جوان منزل تک پہنچنے میں کامیاب ہو سکے۔ رسل کو چھوڑ کر باقی تمام انگریز افسر راتے میں مارے گئے۔ خود میجر رسل کو دونوں ہاتھوں میں گولی لگی تھی جس کی وجہ سے اس کی چال میں ایک عجیب قسم کی گتھراہٹ پیدا ہو گئی تھی۔

تاہم اس نے فورٹ سینڈی مین پہنچ کر اپنے وعدے کا پاس رکھا اور نہ صرف نیاز بین

سے تحریری معافی مانگی، اور اسے وفا داری کا سرٹیفکیٹ بھی دلوادیا بلکہ ہیڈ کوارٹر میں کچھ ڈوریاں بلا کر اسے حوالدار سے ترقی کروا کے نائب صوبیدار بھی بنوا دیا۔ ویسے بھی جنگ کے دوران دو کو چھوڑ کر وزیرستان ملیشیا کے تمام کے تمام نان کشیڈ افسر یا تو بھگوڑے ہو گئے تھے یا پھر مارے گئے تھے چنانچہ ترقی کے لیے سارا میدان ہی صاف ہو گیا تھا۔

جنگ جیتی اچانک شروع ہوئی تھی، اس سے زیادہ تیزی سے ختم ہو گئی۔ خیرا بھینی، باغ، ٹل، افغانوں کو ہر نماز پر شکست کا سامنا کرنا پڑا۔ ایک برطانوی طیارے نے کامل پر بم برمائے۔ جنرل نادر واندہ کی طرف بڑھنے کی بجائے واپس پلٹ گیا۔ جون کے اوائل میں دونوں ملکوں نے جنگ بندی کا اعلان کر دیا، اور انگریز تمام چھوڑی ہوئی چوکیوں اور قلعوں میں لوٹ آئے۔

جب جنوری 1920 میں فوجی کاروان موئی نیکہ کو سبق سکھانے اور دوسرے قبائل کے لیے مثال بنانے کی غرض سے مرتضیٰ سے روانہ ہوا تو نائب صوبیدار نیاز بین اس کے ساتھ شامل تھا۔ واندہ سے مزید دسے اس میں آکر مل گئے اور سپاہیوں کی تعداد ایک ہزار سے تجاوز کر گئی۔ بیسوں ٹٹی، قلی، خانساے، ہاشکی، خاکروب، ساکس، شتر بان، اور دوسرا عملہ اس کے علاوہ تھا۔

لشکر واندہ سے براستہ شاہ عالم چلا اور سات ہزار فٹ کی بلندی چڑھ کر خام رنگ پہنچ گیا۔ یہاں چند دن پہلے برف باری ہوئی تھی لیکن اتنی زیادہ نہیں کہ لشکر کے لیے کوئی بڑا مسئلہ بن سکتی۔ لشکر کیل کاٹنے سے لیس تھا۔ ہر سپاہی کے پاس تھری ٹاٹ تھری رائفل تھی۔ ان کے علاوہ دو دو مشین گنیں، دو لیوس مشین گنیں اور ایک ہاؤزر توپ خچروں اور اونٹوں پر لدی ہوئی تھیں۔ خام رنگ میں راستے کے دونوں طرف چیر اور بلوٹا کا گھٹا جنگل تھا۔ یہی وہ جگہ تھی جہاں قبائلیوں کے حملے کا سب سے زیادہ خدشہ تھا۔ کرنل رسل نے اس خطرے سے نمٹنے کے لیے اصل لشکر کے پہنچنے سے قبل چھوٹے چھوٹے فوجی دستے آگے بھیج دیے جنہیں یہ کام سونپا گیا کہ وہ جگہ جگہ اونچے مقامات اور دوسری ممکنہ کمین گاہوں پر قبضہ کر کے وہاں حفاظتی پکلیں بناتے چلے جائیں۔ ان کی



جانب سے ہرزہ منڈی لٹنے کے بعد ہی کاروان حرکت کرتا تھا۔ لشکر مقررہ فاصلہ چل کر پھر رک جاتا تھا اور پکٹ والے سپاہی آگے چل کر نئی پکٹیں بنا کر ایک بار پھر راستہ صاف کر دیتے تھے۔ حفاظتی نقطہ نگاہ سے ایسا کرنا ضروری تھا لیکن اس کی وجہ سے لشکر چیونٹی کی رفتار سے حرکت کرتے ہوئے گھنٹوں کا فاصلہ دونوں میں طے کرتا تھا۔ پکٹ میں موجود سپاہی اس وقت تک اپنی جگہ مورچہ بند رہتے جب تک لشکر کا آخری جانور حفاظت سے نہ گزر جاتا۔ اس آخری جانور کے سامان کے اوپر ایک سرخ رنگ کا جھنڈا نصب تھا۔ اس جھنڈے کا مطلب یہ تھا کہ لشکر کا کوئی بھی جانور یا فرد کسی بھی صورت اس جھنڈے سے پیچھے نہیں ہو سکتا۔

نیاز بین کی چھٹی حس کہہ رہی تھی کہ خام رنگ اور نیزہ زنی کے درمیانی کھٹا جنگل قبائلیوں کے لیے عمدہ کمین گاہ ثابت ہو سکتا ہے۔ جب لشکر جنگل سے نکل کر بحفاظت نیزہ زنی کے قریب پہنچ گیا تو اسے حیرت ہوئی۔

نیاز بین کی دوستی لیفٹیننٹ سٹعلی کے ساتھ ہو گئی تھی۔ لیفٹیننٹ کی عمر مشکل سے بیس اکیس سال رہی ہوگی، اور برطانیہ میں سیڈ ہرسٹ ملٹری اکیڈمی سے فارغ ہونے کے بعد یہ کسی باقاعدہ جنگی مہم میں اس کی پہلی شرکت تھی۔ اس کے لیے ہر چیز مجوبے کا باعث تھی۔ وہ یہی سمجھتا آیا تھا کہ ہندوستان مہاراجوں، ریشمی سازمیوں، ناقابل فہم موسیقی اور سادھوؤں، سپیروں سے لبریز نہایت گرم ملک ہے۔ لیکن اب وزیرستان میں گھنٹوں گھنٹوں برف دیکھ کر اسے شدید حیرت ہوتی تھی۔ میجر رسل کے بعد وہ دوسرا انگریز افسر تھا جسے پشتو آتی تھی جو اس نے تربیت کے دوران کتابوں کی مدد سے سیکھی تھی، اور اب اسے ہنسنے کرنے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دینا تھا۔ نیاز بین کو معلوم تھا کہ انگریز افسروں کے ترقی کے امتحان میں پشتو کا پرچہ بھی شامل ہوتا ہے لیکن سٹعلی کی مقامی لہجے، رہن سہن، ثقافت، جانوروں، پودوں حتیٰ کہ جھرا لیے تک میں دلچسپی صرف ترقی کے امتحان میں کامیاب ہونے کی حد تک نہیں تھی۔ اسے ان سب چیزوں کے بارے میں جاننے کا فطری اشتیاق تھا۔ اس کے جوش و جذبے کی کوئی انتہا نہیں تھی، وہ بھاگ بھاگ کر

نیاز بین سے ہر درخت، پرندے اور پھول کا پشتو میں نام اور خواص پوچھتا اور اپنی جیبی ڈائری میں نوٹ کر لیتا۔

اب لشکر پہاڑ کی چوٹی کے قریب پہنچ گیا تھا۔ یہاں دو طرف اونچے درختوں کے نیچے سڑک کے دائیں جانب سفید رنگ کے پانچ چھوٹے بڑے پتھر پڑے تھے۔ نیاز بین نے لیفٹیننٹ سٹعلی کو گھوڑا روکنے کا اشارہ کیا، 'سر، آپ کے خاص مطلب کی چیز ہے۔ یہ پانچ پتھر دیکھ رہے ہیں، انہی کی وجہ سے اس دورے کو نیزہ زنی، یعنی نیزے والا دورہ کہتے ہیں۔' لیکن نیزہ تو ہتھیار کا نام ہے، اس کا پتھر سے کیا تعلق؟ سٹعلی نے پوچھا۔

'سر، اس وقت سامنے کھائی کی وجہ سے نظر نہیں آ رہا، لیکن جب ہم دورے سے نیچے اتریں گے تو مغرب کی جانب دو ایک پہاڑی سلسلہ نظر آئے گا۔ ان پہاڑوں کے دوسری طرف ایک شہر آباد ہے، جس کا نام ہے غزنی۔'

'نام سنا ہوا ہے، آگے چلو۔' لیفٹیننٹ کا اشتیاق واضح طور پر بڑھتا جا رہا تھا۔

'اسی شہر میں پرانے زمانے میں ایک بادشاہ رہتا تھا، محمود غزنوی۔ اس نے ہندوستان پر سترہ حملے کیے تھے۔ ہمارے بڑے بوڑھے کہتے ہیں کہ ایک بار وہ اسی نیزہ زنی سے ہو کر ہندوستان گیا تھا۔ اس کے سپاہیوں نے یہاں سے گزرتے ہوئے رک کر انہی پتھروں پر اپنے نیزے تیز کیے تھے۔ اسی وجہ سے اس دورے کو نیزہ زنی کہا جاتا ہے۔'

سٹعلی چھلانگ مار کر گھوڑے سے اتر آیا اور پتھروں کے ارد گرد گھوم کر ان کا جائزہ لینے لگا۔ 'میرے خدا، محمود غزنوی کا زمانہ ایک ہزار سال پہلے کا ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ یہ پتھر ہزار سال سے یہیں پڑے ہیں! ان کی تصویر لیے بغیر یہ ہم بالکل نامکمل رہے گی۔'

سٹعلی نے جلدی جلدی گھوڑے پر سے اچھا بیگ اتارا اور اس کے اندر سے کیمرا نکالنے لگا۔ اسی دوران کرنل رسل بھی پہنچ گیا۔ یہاں کیا ہوا ہے؟ تم لوگ رک کیوں گئے ہو؟ اس نے پوچھا۔

’سر، یہ پتھر محمود غزنوی کے زمانے کے ہیں، لیفٹیننٹ صاحب ان کی تصویر لینا چاہ رہے تھے، نیاز بین نے کہا۔

’لیفٹیننٹ صاحب سے کہو کہ وہ کچھ منانے نہیں، بلکہ ایک جنگی مہم پر آئے ہوئے ہیں، کسی وقت بھی دشمن کا حملہ ہو سکتا ہے اور ان کی بنیادی ذمہ داری اپنے یونٹ کی سلامتی ہے، نہ کہ تاریخ اور تحقیق، کرنل نے پاؤ جان سے مخاطب ہو کر پشتوں میں کہا اور گھوڑا آگے بڑھا دیا۔

لیفٹیننٹ سلطانی نے کسر ادا نہیں بیگ میں ڈال دیا۔ نیاز بین نے مایوسی کے عالم میں سر ہلایا۔ ’سر کوئی بات نہیں، اس وقت کرنل نگر مند ہیں۔ واپسی میں زیادہ وقت ہوگا، اس وقت آرام سے تصویر لے لیجئے گا، ویسے بھی کسر ادا تے لگاتے دس پندرہ منٹ تو لگ ہی جاتے، نیاز بین نے کہا۔

لیفٹیننٹ سلطانی نے محمود غزنوی کے سفید پتھروں پر حسرت بھری نگاہ ڈالی اور دوبارہ گھوڑے پر سوار ہو گیا۔

دو سے نیچے اتر کر ایک وسیع چراگاہ میں لشکر رک گیا۔ کرنل رسل نے رات گزارنے کے لیے یہ جگہ منتخب کی تھی۔ قلی چروں سے سامان اتارنے لگے، خانساموں نے آگ جلا کر دیکھے چڑھا دیے اور بل بھر میں جنگل میں منگل کا ساں ہو گیا۔

اگلی صبح سورج کی پہلی کرن کے ساتھ لشکر نیچے اترنا شروع ہو گیا۔ نیاز بین کی چھٹی حس بار بار ہتھکڑیاں بھانے چلی جا رہی تھی۔ لیکن دور بین سے چاروں طرف دیکھنے کے باوجود اسے کہیں خطرے کے آثار نظر نہیں آئے۔ ایک جگہ بادلوں کے پیچھے سے افق پر پہاڑ نظر آئے تو اس نے لیفٹیننٹ سلطانی کو اشارہ کر کے بتایا کہ ان کے پیچھے غزنی ہے۔ لیفٹیننٹ نے ادھر ادھر دیکھ کر سر ہلایا۔ اچھی بات تھی کہ کرنل رسل اس وقت لشکر کے پچھلے حصے میں تھا۔

یہاں سے وہی نیکے تک سڑک مل کھاتی ہوئی نیچے اترتی تھی۔ لشکر کے آگے آگے سولہ اونٹ تھے جنہیں تنگ موڑ مڑنے میں بڑی دقت ہوتی تھی۔ ہر اونٹ کی کھیل ایک چار گزری کی مدد

سے اگلے اونٹ کے کباوے سے بندھی تھی۔ جب اگلا اونٹ تنگ موڑ سے مڑ جاتا تو پچھلے اونٹ کی کھیل اگلے اونٹ پر لدے سامان میں بھنس جاتی اور وہ وہیں بے دقتوں کی طرح بت بن کر کھڑا ہو جاتا۔ اس سے پیچھے آنے والے اونٹوں کی کھیلیں بھی اکٹی چلی جاتیں اور چند منٹوں کے اندر اندر پوری قطار ریشم کے دھاگوں کی طرح آپس میں اس بری طرح الجھ جاتی کہ اسے سلجھاتے سلجھاتے گھنٹنگ جاتا۔

اتنے میں خواجہ خضر پہاڑ کی برنائی چوٹی کی طرف سے ایک مشینی آواز بلند ہوئی۔ تمام لشکر رک گیا اور سراسر اٹھا کر ادر دیکھنے لگا۔ آواز خاصی دیر ادھر ادھر گونجتی رہی، پھر دھڑکنے کے اوپر سے اس کا ماخذ نمودار ہوا۔ یہ رائل ایئر فورس کا دو پروں والا جہاز تھا جو نیاز بین کو بھنورے کی یاد دلاتا تھا۔ نیاز بین کو جہاز دیکھ کر ہمیشہ یہ احساس ہوتا تھا کہ یہ اب گرا کہ تب گرا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ لوہے کی تاروں کی مدد سے آپس میں بندھے لکڑی کے یہ تختے، ہوا میں کیسے اتنی آسانی سے تیر سکتے ہیں کہ نہ صرف اپنا وزن سہا سکیں بلکہ ساتھ دو آدمیوں کو بھی اٹھائے اٹھائے بھریں۔ اسے بڑا اشتیاق تھا کہ کبھی اس چیز کو زمین سے ہوا میں بلند ہوا دیکھے۔ وہ دو تین بار بنوں چھاؤنی جا چکا تھا لیکن اسے کبھی ہوائی پٹی کی طرف جانے کا موقع نہیں ملا تھا۔ اس دوران جہاز لشکر کے خاصے قریب پہنچ گیا۔ اتنے قریب کہ نیاز بین اس کے اندر بیٹھے دونوں انگریز افسروں کی شکلیں دیکھ سکتا تھا۔

لشکر کے عین اوپر پہنچ کر پیچھے پیٹھے ہوئے شخص نے کوئی چیز نیچے پھینکی۔ پہلے تو نیاز بین کو گمان گزرا کہ کہیں یہ بم نہ ہو، لیکن پھر اسے خیال آیا کہ خود اپنی فوج کا جہاز بم کیوں گرانے لگا۔ پھینکے جانے والی چیز لٹو کی طرف گھومتی ہوئی نیچے آئی اور لشکر کے اگلی طرف اونٹوں کی قطار کے قریب جا گری۔ جہاز نے اب اپنے دائیں پروں پر اٹھا لیے تھے اور وہ ایک ساتھ گھومتا اور اوپر اٹتا جا رہا تھا۔ تھوڑی ہی دیر میں وہ واپس مڑ کر اسی طرف روانہ ہو گیا جہاں سے آیا تھا اور دیکھتے ہی دیکھتے دیو دار کی چوٹیوں کے پیچھے غائب ہو گیا۔ اس کی پھٹ پھٹ کرتی آواز تھوڑی دیر تک

نیا زمین کو اشتیاق تھا کہ جہاز نے کیا چیز نیچے گرائی ہے۔ ظاہر ہے وہ کوئی بہت اہم چیز ہوگی جس کی خاطر جہاز اتنی دور سے آیا تھا۔ تھوڑی سی دیر گزری تھی کہ اس کے لیے کرنل رسل کا بلا وہ آیا۔ کرنل نے گھاس پر ایک نقشہ بچھا رکھا تھا۔ کپتان وائٹ ہیڈ بھی اس کے پاس موجود تھا۔

نیا زمین، یہ بتاؤ کہ دورے نشتر گاؤں یہاں سے کتنی دور ہے؟

سرجس راستے سے ہم آئے ہیں وہاں ایک میل پیچھے زمین ہے، وہاں سے دورے نشتر

کوئی دوڑھائی میل ہوگا۔

اس کے علاوہ بھی کوئی راستہ ہے؟ میجر نے پوچھا۔

اگر وہ گدے سے جنوب میں زمین کی طرف جانے کی بجائے شاہ بلوط کے جنگل کے

اندرواغل ہو جائیں تو وہاں سے ایک پگڈنڈی سیدھی تیز رفتاری تک آتی ہے، اس سے کوئی میل سوا

میل راستہ بن جائے گا۔

ابھی جو جہاز آیا تھا اس نے پیغام دیا ہے کہ دورے نشتر کے قریب ڈیڑھ دو سو قبائلیوں

کا ہتھا دیکھا گیا ہے جو جنوب مغرب کی سمت پیش قدمی کر رہا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس کا ارادہ ہم پر

دھاوا بولنے کا ہے۔ تمہارا کام یہ ہے کہ تم کیپٹن وائٹ ہیڈ کے ساتھ مل کر لشکر کے دائیں جانب

پکھیں قائم کرنے میں مدد دو، اور خاص توجہ ان جگہوں پر رکھو جہاں سے اس لشکر کے حملہ کرنے کا

اندیشہ ہو۔

قدہار گل سینہ کے اندازے سے کہیں بڑا شہر واقع ہوا۔ چھ ماہ قبل وہ پکھتیکا سے

ارغنداب آتے ہوئے قدہار سے گزرے تھے لیکن ٹوٹی پھوٹی سڑک پر دس گیارہ گھنٹے کے سفر

سے گل سینہ کی طبیعت اس قدر خراب ہو گئی کہ سارا وقت وہ اگلی سیٹ کی پشت پر سر رکھائے بیٹھی رہی۔

اس سے پہلے گل سینہ نے جو سب سے بڑا قصہ دیکھا تھا وہ میران شاہ تھا۔ قدہار اس

سے کئی مہینا بڑا دکھائی دے رہا تھا۔ وہ پہلی بار زر جانان کے ساتھ اس کی کوچ میں سفر کر رہی تھی جو وہ

ارغنداب سے پندرہ کلومیٹر دور قدہار شہر تک چلا تا تھا۔ وہ زر جانان کے ساتھ اونچی نشست والی

آرام دہ فرنٹ سیٹ پر بیٹھی ہوئی تھی اور زر جانان اسے کبھی کبھی کسی دلچسپ چیز یا منظر کے بارے

میں بتاتا جا رہا تھا۔

گل سینہ قدہار کی سڑکیں، عمارتیں اور بازار دیکھنے کے ساتھ کبھی کبھی زر جانان کی طرف

بھی دیکھتی جاتی تھی جو بہت توجہ اور احتیاط سے گاڑی چلا رہا تھا۔ کبھی وہ تیزی سے سٹیئرنگ گھما کر

کسی راہگیر کو گاڑی کے نیچے آنے سے بچاتا، کبھی گاڑی کی رفتار بالکل کم کر کے کسی گدھا گاڑی کو

گزرنے کا راستہ دیتا۔ مزید یہ کہ سڑک جگہ جگہ سے ٹوٹی پھوٹی تھی اور اسے گڑھوں سے بچنے کے

لیے گاڑی کو لہرا کر ان کے گرد سے گزارنا پڑتا تھا۔

قدہار شہر کی گھبان سڑکوں پر خاصی دیر چلنے کے بعد زر جانان نے گاڑی مرکزی اڈے

پر لگا دی اور گل سینہ کو گاڑی سے اترنے کا اشارہ کیا۔

گل سینہ کو برقعے میں چلنے کا زیادہ تجربہ نہیں تھا۔ شوال میں دادانے سے سفید شیل

کاک برقع بنوا کر دیا تھا لیکن وہ سال میں ایک آدھ بار ہی استعمال ہوتا تھا۔ یہاں زر جانان اس

کے لیے نیلے رنگ کا افغانی برقع لے کر آیا تھا جس پر نہایت محنت سے چٹنیں استری کی گئی تھیں۔

مغل مینہ

اس کے منہ کے آگے چھوٹی جالی تھی جس میں سے اسے اپنے پاؤں کے آگے زمین نظر نہیں آتی تھی اور اسے خطرہ تھا کہ وہ کہیں کسی چیز سے ٹکرا کر گر نہ جائے۔ اس کے ہر طرف کوچھیں، کاریں، بسیں، ٹرک شور مچاتے ہارن، بجاتے آ جا رہے تھے۔ سچ سچ میں گدھا گاڑیاں بھی چل رہی تھیں اور کہیں کہیں اونٹ بھی نظر آ جاتے تھے۔ عورتیں، مرد، بچے، بوڑھے، ہر رنگ اور نسل کا آدمی بھیڑ میں سے راستہ نکالنے ہوئے چلا جا رہا تھا۔ شہر میں ایک عجیب افراتفری اور وحشت کا عالم تھا، جیسے ہر شخص کی کوئی قیمتی چیز کھو گئی ہے اور وہ اسے ڈھونڈتا پھر رہا ہے۔

سب سے زیادہ مشکل اسے سڑک پار کرتے ہوئے آئی۔ اتنی گاڑیاں تھیں کہ ان کی سچ میں سے گزرنے کا راستہ ہی نہیں ملتا تھا۔ زر جانان سڑک پر ایک دو بار آگے بڑھ گیا، لیکن مغل مینہ فٹ پاتھ ہی پر تھی رہی۔ ایک تو اسے برقعے کی جالیوں میں سے صحیح طور پر دکھائی نہیں دے رہا تھا دوسرے گاڑیوں سے لبا لب بھری سڑک اسے تیز بارشوں کے بعد پھری ہوئی سوال مندی معلوم ہو رہی تھی جس میں قدم رکھا تو پانی ساتھ کھینچ کر لے جائے گا۔ آخر زر جانان نے اس کا ہاتھ تھام لیا، اور جینچ ہوئی گاڑیوں کے سچ میں سے نکال کر دوسری طرف لے گیا۔

شادی کے بعد وہ چلی بار قندہار آئی تھی۔ سنگین خان کے بہنوئی حکیم جان کہا ہے کہ مہربانی سے زر جانان کو آتے ہی ارغنداب کے اڈے میں روکی ساخت کی مسافر کوچ چلانے کا کام مل گیا تھا۔ یہاں گاڑیاں سڑک کے دائیں طرف چلتی تھیں، اس لیے شروع شروع میں تو اسے بڑی مشکل پیش آئی اور ایک دو دفعہ وہ موڑ مڑتے وقت غلط طرف مڑ گیا، لیکن جلد ہی اس کا ہاتھ رداں ہو گیا۔ وہ ارغنداب سے سواریاں لے کر پندرہ کلومیٹر دور قندہار لے جاتا تھا، اور وہاں سے سواریاں لے کر وہاں ارغنداب آ جاتا تھا۔ اگر سواریاں زیادہ ہوتیں تو دن میں پانچ چھ پھیرے بھی لگ جاتے، لیکن اگر کبھی فائرنگ یا بم دھماکہ ہو جاتا تو پھر سڑک بند رہتی تھیں۔

مغل مینہ کو خالی گھر میں بہت ڈر لگتا تھا۔ زر جانان کے گھر آنے کا کوئی وقت مقرر نہیں تھا۔ اگر قندہار سے آخری پھیرے کی سواریاں ملتے ملتے دیر ہو جاتی تو رات کے دس بھی بج

108

مغل مینہ

جاتے۔ مغل مینہ کو ہر دم دھڑکا لگا رہتا کہ کہیں اس کے بھائی یا ملک عطا کے گھر سے بوسو گھتے ہوئے یہاں تک نہ پہنچ جائیں۔ ایسے موقعوں پر وہ پڑوس سے حکیم خان کی تیرہ سالہ بیٹی خواڑہ کو بلا لیتی تھی اور دونوں زر جانان کی واپسی تک باہمی کرتی رہتیں۔ مغل مینہ کی تھری ماٹ تھری اس کی چار پائی کی پائنتی کے ساتھ لگی ہوتی۔ وہ وقتاً فوقتاً اس کی سفائی بھی کرتی رہتی تاکہ وقت آنے پر کوئی مسئلہ نہ ہو۔ دو تین بار اس نے باہر جا کر نشانہ صاف کرنے کی مشق بھی کی تھی۔

زر جانان شادی کے دو مہینے بعد چھپ کر شوال کیا تھا۔ حالات کا جائزہ لینے کے علاوہ وہاں سب سے ضروری کام شاہکوت میں دوست کے گھر کھڑی جیب کو ٹھکانے لگانے کا تھا۔ دوست نے بتایا کہ ملک عطا کے آدمی اس کے گھر تک پہنچ گئے تھے اور جیب لے جانا چاہتے تھے۔ لوہت گولیاں چلنے تک پہنچ گئی۔ بڑی مشکل سے قبیلہ والوں نے سچ میں پڑ کر معاملہ رفع دفع کر دیا کہ جیب دوست کے پاس زر جانان کی امانت ہے، جس میں کسی بھی قیمت پر خیانت نہیں کی جاسکتی، چاہے اس میں کتنی جانیں ضائع ہو جائیں۔

زر جانان نے جیب قسطوں پر لی تھی۔ اب اس کے پاس اتنے پیسے نہیں تھے کہ بتایا قسطیں ایک مشت ادا کر سکتا۔ اس نے وہ اونے پونے پرانے مالک کے حوالے کر دی۔ وہیں اسے پتہ چلا کہ ملک عطا کے لوگ اب بھی اس کی بوسو گھتے پھر رہے ہیں۔ اس کے بعد وزیرستان جلد واپسی کی امیدوں پر پانی پھر گیا۔

زر جانان کو یہ بھی پتہ چلا کہ اس کی گولی سے مغل مینہ کا چچا زاد بھائی حکم نور زئی ہو گیا تھا لیکن خیریت گزری کہ گولی کندھے کو چھو کر گزری تھی اس لیے وہ چند ہفتے بازو پٹی میں باندھے باندھے پھرنے کے بعد اب ٹھیک ہو گیا تھا۔

زر جانان مغل مینہ کو احمد شاہ ابدالی کا مقبرہ دکھانے لے گیا۔ مغل مینہ نے کسی کتاب میں پڑھا تھا کہ احمد شاہ ابدالی افغانستان کے بانی ہیں اور سرحد کے دونوں اطراف کے پشتون عقیدت سے انھیں بابا ابدالی کہتے ہیں۔ مغل مینہ کو فیروز زئی گنبد والی ہشت پہلو عمارت نہایت پسند آئی جس

107

گل مینہ

کے ہر پہلو پر ایک بلند مینار ایسا تادہ تھا اور ہر مینار کی چوٹی پر مرکزی گنبد جیسا گھمرا سے کہیں چھوٹا گنبد یوں نصب تھا جیسے انھوں نے اپنے سروں پر خوشنما چکڑیاں باندھ رکھی ہوں۔ عمارت کے آٹھوں پہلوؤں پر اس قدر دل آویز نمونوں والی ٹائلس لگی تھیں کہ ان پر نظر نہیں ٹھہرتی تھی۔ اس نے کتابوں میں تصویریں تو ضرور دیکھی تھیں لیکن خود کبھی ایسی عمارت نہیں دیکھی تھی جو اتنی ہی خوبصورت بھی ہوتی ہی پروقار۔

تاہم جب وہ قریب ہی میں واقع خانقاہ خرقہ شریف دیکھنے گئے تو گل مینہ بابا ابدالی کا مزار بھول گئی۔ زر جانان نے جب اسے بتایا کہ یہاں نبی اکرم کا خرقہ شریف موجود ہے تو اس کی آنکھیں عقیدت سے پھیل گئیں۔ چلو، اندر چل کر اس کی زیارت کرتے ہیں، اس نے فوراً ہی فرمائش کر ڈالی۔ لیکن جب زر جانان نے ایک محافظ سے دریافت کیا تو اس نے کہا کہ یہ مقدس یادگار عمارت کے اندر ایک حجرے میں منتقل ہے اور ایک صدی میں ایک ہی بار باہر نکلتی ہے، اور وہ بھی تب جب کوئی بہت بڑا واقعہ ہو جائے۔ اس نے بتایا کہ آخری بار یہ خرقہ ساٹھ سال قبل اس وقت نکالا گیا تھا جب افغانستان میں پیپے کی وبا پھیل گئی تھی اور اتنی تعداد میں لوگ مرنے لگے تھے کہ کوئی دقانے والا نہ ملتا تھا۔ آخر امیر افغانستان نے خرقہ شریف ہوا میں لہرایا تو اس کی وجہ سے اس موذی وبے سے نجات ملی۔

گل مینہ کو مایوسی ہوئی کہ وہ خرقہ نہیں دیکھ پائی۔ البتہ اس نے درگاہ کی دیوار کو باہر ہی ہاتھ لگا کر جتنی دعا بھی یاد تھیں پڑھ ڈالیں۔

زر جانان اسے چند گھنٹا گھما گھما کر شاہ خانم بازار لے گیا جہاں عورتوں کی چیزیں ملتی تھیں۔ اس بازار کی تنگ گلیوں میں بنی دکانیں دن کے وقت بھی ہنگلی کے موٹے موٹے بلوں سے خوب روشن تھیں اور سامان سے لہاب بھری ہوئی تھیں۔ گل مینہ نے اپنی پسند کی کئی چیزیں خریدیں، پرانے، کریمیں، سرخی، بالیاں، ایک شال، ایزی والے لال رنگ کے جوتے، دو جوڑے کپڑے، ایک پٹیکہ گلابی رنگ کا اور دوسرا سفید پھولوں والا جس کی زمین آسانی تھی۔ یہ وہ

108

گل مینہ

رنگ تھا جس کے بارے میں زر جانان کہا کرتا تھا کہ یہ اس کا سب سے پسندیدہ رنگ ہے کیوں کہ یہ گل مینہ کی آنکھوں کا رنگ ہے۔

اس دن گل مینہ نے ایک اور کام زندگی میں پہلی بار کیا۔ کسی ہوٹل میں کھانا کھانا۔ زر جانان نے نکلے اور پلاؤ اسٹے منگوا لیے تھے کہ ان سے آدھے بھی نہیں کھائے جاسکے اور وہ انھیں ساتھ باندھ کر گھر لے آئے۔

اس دن گل مینہ کو اپنی زندگی مکمل ہوتی ہوئی دکھائی دی تھی۔ چاہے والا خاندان، اپنا گھر، اپنی مرضی، جس میں نہ کسی ساس نند کے طنز طعنے تھے، نہ کسی سسر دیور کی روک ٹوک۔ اور اب تو چند دنوں سے اسے اپنے وجود کے اندر ایک اور وجود کی ہلکی ہلکی کروٹیں بھی محسوس ہونے لگی تھیں۔ وہ دعا مانگا کرتی تھی، خدا یا، تو نے اتنی کالی راتوں کے بعد جو کچھ کی کر نہیں دی ہیں، انہیں ایسے ہی چمکتا دکھاتا رکھنا، ان پر کبھی دکھ کا کالا سایہ نہ پڑنے دینا۔

نیاز میں نے بڑی احتیاط سے پکھیں قائم کیں اور خود مسلسل دو درمیان لگا کر درختوں کے اندر کسی قسم کی نقل و حرکت کا سراغ چلانے کی کوشش کرنا لیکن موٹی نیکے قبائلی جیسے کے کوئی آثار نظر نہیں آئے۔ جہاز شاید آج دوبارہ نہیں آسکا تھا کہ انھیں لشکر کی تازہ ترین پیش رفت سے آگاہ کرتا۔ وہ بنوں سے اڑا تھا۔ وہاں واپس پہنچنے اور ایجن بھروانے کے بعد اتنا وقت نہ بچتا کہ جہازوں کی روشنی میں واپس بنوں پہنچ سکتا۔ آج کل دن ویسے بھی بہت چھوٹے تھے اور دیکھتے ہی دیکھتے شام ہو جاتی تھی۔

جب لشکر موٹی نیکے پہنچا تو سورج ڈوب چکا تھا۔ گاؤں کی تمام آبادی پہلے ہی وہاں سے کوچ کر چکی تھی۔ سنان گیوں میں کہیں کہیں کسے ادھر ادھر بلاوجہ گھوم پھر رہے تھے۔ انھوں نے لشکر کو آتے دیکھ کر باجماعت بیوی بچکانا شروع کر دیا۔

یہ گاؤں دانہ سے افغانستان کے قصبے خلکین کو جانے والی سڑک پر قائم تھا۔ قصبے کے ایک طرف افغانستان اور ہندوستان کی سرحدی لکیر گزرتی تھی جو آج سے ستائیس سال قبل ڈیورنڈ نامی انگریز افسر نے افغانستان کے امیر کے ساتھ مل کر قبائلی علاقوں پر کھینچی تھی، اور جسے قبائلی پشتون قوم کو تقسیم کرنے کی سازش قرار دیتے تھے۔ سڑک کے دونوں طرف دس پندرہ دکانیں تھیں، جن کے پیچھے گھر تھے۔ سڑک کے بائیں طرف ایک چھوٹے سے ٹیلے پر موٹی نیکے کی مسجد تھی جس کے صحن سے سارا بازار نظر آتا تھا۔ مسجد سے چند گز دور سڑک کے کنارے پر ملک جم خان کا مکان تھا جس کا تین منزلہ برج دور سے نظر آتا تھا اور گاؤں کی مرکزی نشانی کا فریضہ سرانجام دیتا تھا۔

کرٹل رزل نے گاؤں کے قریب ایک کھلم میدان میں کیمپ لگانے کا فیصلہ کیا۔ پہلے چاروں طرف حفاظتی پکھیں قائم کیں، اور ایک بار پھر خام توجہ مشرق کی جانب سے آتے ہوئے

لشکر کے ممکنہ راستوں پر سرکوز کی گئی اور دونوں دکر مشین گنیں کھول کر ان کا رخ مشرق کی طرف کر دیا گیا۔ لڑائی کی صورت میں یہ گنیں ایک منٹ میں سینکڑوں گولیاں داہنے کی صلاحیت رکھتی تھیں۔ کیمپ کے چاروں طرف خاردار تار کے بٹڈل بچھائے گئے۔ نیاز میں تقریباً ساری رات جاگتا رہا۔ کیا پتہ قبائلی لشکر دانہ کی طرف چلا گیا ہو اور شاید وہاں حملے کی تیاری کر رہا ہو؟ لیکن دانہ کا تعلق خاصا مضبوط تھا اور ڈیڑھ دو سو کا لشکر اس کا کچھ نہیں ہکاؤ سکتا تھا۔

صبح اٹھ کر کرٹل نے سپر ز کے پوائنٹ کو حکم دیا کہ وہ اپنے کام میں جٹ جائیں۔ سپر عام طور پر پل اور سڑکیں بنانے، مورچے کھودنے اور اس قسم کے دوسرے کام سرانجام دیا کرتے تھے، لیکن آج انھیں تعمیر کی بجائے تخریب سونپنی گئی تھی۔ انھوں نے ابتدا ملک جم خان کے بڑے برج سے کی۔ یہ برج تین منزلہ تھا۔ پہلی منزل میں ضرب میں فٹ سے کم نہیں ہوگی، جب کہ اوپری منزلیں بتدریج چھوٹی بنائی گئی تھیں اور ان میں کوئی کھڑکی کوئی دریچہ نہیں تھا البتہ دیوار میں توڑے توڑے تھوڑے فاصلے سے چھانچ چوڑے اور ایک فٹ لمبے روزان ضرور بنے ہوئے تھے۔ پہلی منزل کا دروازہ زمین سے کم از کم دس فٹ اونچا تھا۔ اس پر سیرجی لگا کر ہی چڑھا جاسکتا تھا اور بعد میں یہ سیرجی اندر کھینچ لی جاتی ہوگی۔ چھت پر بھی تین تین فٹ کی کچی مٹی کے کنگوروں والی دیوار تھی جس کے پیچھے بیڑے کر گولی چلائی جاسکتی تھی۔ دیوار کے اوپر غالباً آرائش کے لیے ایک درجن کے قریب ان پٹھے ہم رکھے ہوئے تھے۔

سپرو نے برج کی دیوار کے نیچے چھوٹے چھوٹے گز حے کھود کر ان میں بارود بھرا اور پھر ان میں سے ایک لمبا تلیہ گزاردیا۔ ایک سپر نے اسے آگ دکھائی اور اس سمیت سبھی بھاگ کر ایک گلی کی اوٹ میں ہو گئے۔ گلی منزل فوراً زمیں بوس ہو گئی، جب کہ اوپری منزلیں ایک ٹائپ کے لیے جیسے گولہ کے عالم میں رہیں، پھر وہ بھی دھرام سے نیچے آ رہیں۔ گورکھوں نے نرسے بلند کیے، لیکن جب دھول کے مرفولے نے انھیں لپیٹ میں لے لیا تو وہ ہتھتے بن کر پیچھے بھاگے۔ چند دن پہلے دزیروں نے گورکھ سپاہیوں کو قتل کر کے حسب عادت لاشوں کا مثلہ کیا تھا

نخلیہ

جس کا انہیں بہت رنج تھا اور وہ بدلہ لینے کے لیے بے تاب تھے۔

لیٹینٹ سٹیبل بڑے اشتیاق سے اندر کا ماحول دیکھنے کے لیے گھروں میں داخل ہوتا تھا۔ وہاں سٹی کے دو تین برتنوں، چند بیڑھیوں یا چوکوں اور ایک آدھ مٹی کی پلیٹ تو خشک یا لٹاف کے سوا کچھ نہیں تھا۔ البتہ ہر گھر میں جس چیز کی کثرت پائی جاتی تھی وہ تھے پنوں۔ جو بھی جاتا تھا، وہ پسوں سے لدا پھندا واپس لوٹتا تھا۔

گورکھوں کے ایک دستے نے ایک اونچی دیوار کو کندھا لگا کر ہاؤس ہو کر کے گرانے کی کوشش کی، مٹی کی دیوار توڑا ہتی تھی لیکن پھر واپس اپنی جگہ پر آ جاتی تھی۔ دیوار سے ہار مان کر پیچھے ہٹا شکست کے اعتراف کے مترادف تھا، اس لیے گورکھے ڈٹے رہے۔ آخر آدھے گھنٹے کی مشقت کے بعد دیوار گر گئی لیکن پورا دستہ پینہ پینہ ہو گیا۔

اس تجربے کی روشنی میں کرنل رسل نے حکم دیا کہ دیواریں گرانے کی بجائے گھروں کو آگ لگا دی جائے۔ بارود اتنا نہیں تھا کہ تمام گاؤں کے لیے کافی ہوتا۔ حکم کی تعمیل ہوئی لیکن آگ جل کر تھوڑی دیر بعد بجھ جاتی تھی۔ آخر فیصلہ یہ ہوا کہ ہر گھر کی چھت میں کدالوں سے سوراخ کیا جائے تاکہ شعلوں کو بھڑکانے کے لیے ہوا اندر آتی رہے۔ پھر گھروں کے اندر موجود تمام جلنے کے قابل چیزیں ڈھیر کر کے ان کو آگ لگا دی گئی۔ مقصد یہ تھا کہ گھر اگر مکمل خاکستر نہ بھی ہو تو کم از کم رہائش کے قابل نہ رہے۔

لیٹینٹ سٹیبل پر پوتھن چار بار یاخار کر چکے تھے اس لیے اب وہ گھروں کے اندر گھسنے کا خیال ترک کر کے ایک طرف کھڑا ہو کر پائپ سلگانے لگا۔ جب اس نے پاس سے نیاز بین کو گزرتے دیکھا تو ہاتھ کے اشارے سے روک دیا۔ ایک بات تو بتاؤ نیاز بین، تمہیں افسوس نہیں ہوا کہ تمہارا گاؤں ڈھایا جا رہا ہے؟

نیاز بین جواب دینے سے پہلے تھوڑی دیر سوچتا رہا۔ 'سراگر میں کہوں کہ افسوس نہیں ہے تو مجھوت ہوگا، آخر انھی گلیوں میں میرا بچپن اور جوانی گزرے ہیں، یہ سارے گھر میرے

نخلیہ

عزیزوں، دوستوں اور رشتے داروں کے ہیں، ان کی تباہی سے دکھ تو ہوتا ہے۔ لیکن ساتھ ہی یہ اطمینان بھی ہے کہ میں اپنا پورا حملہ بچانے میں کامیاب رہا ہوں، میں نے یہاں آنے سے پہلے مرتضیٰ ہی میں کرنل رسل سے خاص طور پر درخواست کی تھی کہ وہ میرے محلے کے گھروں کو نہیں گرائیں گے اور انہوں نے اسے قبول کر لیا تھا۔ اگر میں نہ آتا تو گاؤں تو ویسے ہی مسمار کر لیا جاتا، ساتھ میں میرا حملہ بھی تباہ ہو جاتا۔

'لوگوں کو اپنے گھروں کی مرمت کرنے میں کتنی دیر لگے گی؟'

'سرا، چھتوں کی کڑی آدھی جمل گئی ہے، دیواریں سلامت ہیں۔ اس کے علاوہ دروازے وغیرہ جلے ہیں۔ تو یہ پیچھے بچکل ہے، یہ لوگ وہاں سے درخت کاٹ لائیں گے اور دوبارہ بنا دیں گے۔'

'خود سارا کام کر لیں گے یا ترکھان وغیرہ کی خدمات حاصل کریں گے؟'

'چھت کے لیے شہتیر بنانے کے لیے تو ترکھان کی ضرورت نہیں ہے، ہر گھر میں کھانڑیاں ہوتی ہیں، انہی سے درخت کی شاخیں صاف کر کے انہیں چھت پر لگا دیں گے اور اوپر سے مٹی ڈال دیں گے۔ چھتوں کے کناروں پر جھاڑیاں کاٹ کر ڈال دیں گے۔ دروازے بنانے کے لیے البتہ ترکھان چاہیے ہوگا۔'

'اور وہ ایک دروازے کے کتنے پیسے لے گا؟'

'پیسے نہیں لے گا سرا، اسے ہر فصل میں سے حصہ ملتا ہے۔ لیکن یہ کام بہت زیادہ ہوگا،

اس لیے ہو سکتا ہے اس پاس کے گاؤں کے ترکھانوں کو بھی بلانا پڑے۔'

'تو اس وقت یہ لوگ کہاں ہیں؟'

'میں خود تو گاؤں میں نہیں تھا، اس لیے مجھے صحیح پتہ نہیں ہے، لیکن میرا خیال ہے کہ

دوسرے دیہات میں اپنے رشتے داروں کے پاس چلے گئے ہوں گے، پھر جنگوں میں غار ہیں،

کچھ لوگ وہاں گئے ہوں گے۔'

مجلس میں

'اس کا مطلب یہ ہوا کہ ایک دو مہینے کے اندر اندر سب کچھ ایسا ہو جائے گا جیسے کچھ ہوا

ہی نہیں؟'

'میرے خیال میں سر'

'تو پھر اتنی مشقت کا فائدہ کیا ہوا؟'

'کیا کہہ سکتے ہیں سر'

'ہم مہم، ایف اینٹ سٹیبلٹی سوچ میں پڑ گیا۔ یہ حکم بہت اوپر سے آیا تھا کہ موٹی ٹیکہ والوں کو سبق سکھانا ہے۔ سرکار کا خیال ہے کہ کئی میل دور سے درخت کاٹ کر لانا، چیرنا، سکھانا، نیا کھر بنانا، وغیرہ جیسی انجمنوں کی وجہ سے سرکش قبائلی لے کر سرگرداں رہیں گے اور آئندہ حکومت کی حکم عدولی کرتے وقت سو بار سوچیں گے۔ دوسرا یہ بھی دیکھنے میں آیا ہے کہ ہوسکتا ہے بعض لوگ بدول ہو کر یہ جگہ ہی چھوڑ دیں اور کہیں اور جا بسیں گے اور ان سے سرکار کو چھٹکارا مل جائے گا۔'

نیاز مین نے کوئی جواب نہیں دیا لیکن دل میں یہ سوچے بغیر نہ رہ سکا کہ اس میں کوئی شک نہیں کہ انگریز بہت عقل مند ہے لیکن دوسری طرف وہ ایسے کام بھی کر جاتا ہے کہ انسان سر کھپاتا رہتا ہے اور کوئی تک سمجھ میں نہیں آتی۔ اب اسی بات کو دیکھو کہ موٹی ٹیکہ گاؤں کے ذمے ساڑھے تین سو روپے واجب الامانت تھے، جو اس نے انگریز سرکار کو ادا نہیں کیے یا ادا نہیں کر سکا۔ ان ساڑھے تین سو کی وجہ سے انگریز جو لاڈ لنگر لے کر چڑھائی کرنے آیا ہے اس پر کم از کم سو گنا زیادہ خرچ تو ضرور اٹھانا ہوگا، اور خدا خواستہ اگر قبائلیوں نے حملہ کر دیا تو پھر کل لاگت بڑے آرام سے لاکھ سے اوپر چلی جائے گی، جو جانی نقصان ہوگا وہ الگ۔ اور جہاں تک سبق سکھانے کی بات ہے، اس سے لوگوں کے دلوں میں حکومت کے خلاف نفرت مزید گہری ہو جائے گی۔

جاتے جاتے ایک اور کام رہ گیا تھا، اور وہ تھا کھیتوں کی تنہائی۔ اس علاقے میں زیادہ تر کھیت پہاڑی ڈھلوان پر قائم تھے، جن کے بنے پتھروں کی بھدی دیواروں سے بنائے گئے

114

مجلس میں

تھے۔ اگر ان دیواروں کا کلیدی ہتھکنڈا لیا جائے تو پوری دیوار ایک ہی بلے میں زمین پر آرتی تھی۔ اس کام میں گورکھے بہت ماہر تھے کیوں کہ خود ان کے کھیت بھی اسی قسم کی کھدک سے بنے تھے۔ وہ کدالیں لے کر آگے اور کلیدی ہتھکنڈا لگانے لگے۔ ہندوستانی سپاہی بڑی دلچسپی سے کھڑے ہو کر یہ کارروائی دیکھتے رہے اور انہوں نے بہت جلدی کلیدی ہتھکنڈا کی شناخت اور اسے اکھاڑنے کا طریقہ سیکھ لیا۔ دیکھتے ہی دیکھتے پورے گاؤں کے کھیت وہ ہتھکنڈا سے کرنے لگے جیسے آٹا یا ہوا بچہ ہاتھ مار کر مٹی سے بنے گھر و گھر سے درہم برہم کرتا ہے۔

ابھی گاؤں کے شمال کی طرف کچھ کھیت باقی تھے کہ پہلا چھینا پڑا۔ دوپہر کے بعد ہی سے بادلوں کا رنگ گہرا ہوا تھا شروع ہو گیا تھا، جو دھڑکے بعد سیاہی مائل ہو گیا۔ میجر رزل نے سارا کام ختم کر کے دستوں کو کیپ پہنچنے کا حکم صادر کر دیا۔

یہ لشکر کی موٹی ٹیکہ میں دوسری رات تھی۔ اندھیرا اتنی تیزی سے بچھا گیا کہ جیسے دن شام کا انتظار کیے بغیر ہی ایک لخت رات میں ڈھل گیا ہو۔ اندھیرا بڑھنے کے ساتھ ساتھ بارش کا سلسلہ تیز سے تیز تر ہوتا چلا گیا۔ سچ میں برف کے گالے بھی ہوا میں اڑتے ہوئے آتے تھے لیکن بارش کے قطرے انھیں زمین پر جتنے نہیں دیتے تھے۔ رات کو نوبت یہاں تک پہنچی کہ پانی نیموں کے اندر گھس آیا۔ کچھ سپاہیوں نے گاؤں کے بچے کچھ گھروں میں پناہ لینے کی کوشش کی لیکن ایک تو ادھڑی ہوئی چھتوں کی وجہ سے وہاں بھی پانی سے نجات نہیں تھی، دوسرے ادھ بٹے گھروں کے اندر پوسوں کی فوج ابھی تک تازہ دم تھی، جس نے وہ تازہ توڑ تیلے کیے کہ انگریزی فوج کو گاؤں سے دم دبا کر واپس کیپ کی جانب پھپھاتا ہوا ہی بنی۔

نیاز مین کے دیکھتے ہی دیکھتے اس کے خیال میں گھٹنوں تک پانی بھر آیا اور بستر بھکیا اور کبل اس میں تیرنے لگے۔ وہ دروڑی اور سو پٹھان کر لینا تھا جس کا ایک دھاگہ بھی اب خشک نہیں رہا تھا۔ ہوا کا شور اتنا زیادہ تھا جیسے سو ہوائی جہاز مین سر کے اوپر پوری رفتار سے اڑے چلے جا رہے ہوں۔ اس نے بڑی مشکل سے اندھیرے میں ہاتھ مار کر اپنی برساتی ڈھونڈی اور اسے

115

مخلیہ

اوپر کمرودی سے کانپا ساتھ والے خیمے میں داخل ہو گیا جہاں سے روشنی آ رہی تھی۔ وہاں گورکھا سپاہیوں کا ایک پورا یونٹ لائین چلائے باہر کے موسم سے بے نیاز خستہوں میں مصروف تھا۔ ایک گورکھا خاناماں دم کے پیچھے سے گگ بھر بھر کر سپاہیوں کو دے رہا تھا جو اسے غناٹ چڑھا کر تاپے کودتے، خیمے کے فرش پر کھڑے پانی میں چپا کے لگاتے اور بھر گھوم کر دوسرے گگ کے لیے پیچھے کے پاس پہنچ جاتے تھے۔ نیاز بین کو دیکھ کر ایک گورکھے نے اس کے بیٹھنے کے لیے کارتوسوں کی ایک چینی اس کی طرف کھکا دی۔ ساتی گری کے فرائض انجام دینے والے خاناسے نے ایک گگ اس کی خدمت میں بھی پیش کیا۔ نیاز بین نے مسکرا کر اس پیش کش کو ٹھکرانے کے لیے گردن ہلائی تھی کہ ایک دکھتی ہوئی سلاخ اس کے کندھے میں داخل ہو کر دوسری طرف گزر گئی۔ وہ اوندھے منہ فرش پر گر پڑا۔ گورکھوں کو صورت حال سمجھنے میں تھوڑی دیر لگی اور وہ تڑتڑ تازنگ کے آوازوں کے ساتھ ساتھ کئے ہوئے درختوں کی طرح زمین پر ایک دوسرے کے اوپر ڈھیر ہوتے گئے۔ ایک گولی لائین کو بھی آگئی اور ہر طرف اندھیرا چھا گیا۔

رات کسی وقت نیاز بین کو ہوش آیا تو اجالا ہو گیا تھا۔ اسے سانس لینے میں دقت ہو رہی تھی۔ کندھے میں تیرٹیس کے علاوہ اسے اپنے جسم پر منوں بوجھ محسوس ہو رہا تھا۔ اس نے بڑی مشکل سے بائیں ہاتھ کی مدد سے اپنے جسم پر ڈھیر دو تین گورکھوں کو دھکیل کر اوپر سے ہٹایا۔ اس مشقت سے اس کا بدن پسینے پسینے ہو گیا۔ پاس سے باتوں کی آواز آئی تو اس نے بیچ کر انہیں اپنی جانب متوجہ کیا۔

ہسپتال کیپ کے ایک کونے میں ٹیلے کے اوپر قائم تھا۔ نیچے کیپ کا وہ عالم تھا جیسے یہاں رات بھر ہاتھیوں کا نول نل چاتا رہا ہو۔ دو ڈھائی سو خیموں میں سے شاید ہی کسی کو اپنے قدموں پر کھڑا ہو۔ جدھر دیکھو، سپاہی سڑچروں پر کھڑے ہوئے زخمیوں کو ہسپتال کی طرف لالاکر زمین پر رکھے جا رہے تھے۔ نیاز بین کی باری آتے آتے دوپہر ہو گئی۔ اب سورج بادلوں کی اوٹ سے نکل آیا تھا اور نیاز بین کو اپنے چہرے پر دھوپ بھلی معلوم ہو رہی تھی۔ ڈاکٹر وانسن نے نیاز بین کے

116

مخلیہ

زخم پر دوا لگا کر پٹی باندھ دی اور گلے میں ایک اور پٹی باندھ کر دائیں بازو اس میں لٹکا دیا۔ میجر رسل ہسپتال آیا تو اس سے نیاز بین کو پتہ چلا کہ انگریزی فوج کی ہلاکتوں کی تعداد ایک سو سے زیادہ ہے، جب کہ کم از کم تین سو زخمی ہیں۔ مرنے والوں میں ولایت سے نو وارد، زندگی کی تمازت سے بھرپور لفٹیننٹ سٹیبل بھی شامل تھا۔

نئی لاری کے پیچھے چھان پر کھڑے شفیق رنگماڑے نے برش سفید رو بیا ایک کے ڈبے میں ڈبو کر اٹھایا اور پھل کو ڈبے کے کنارے کے ساتھ ہلکا سا دبا دیا تاکہ فالتو رنگ نچڑ جائے۔ پھر اس نے برش اٹھا کر براق کی طرح سفید گھوڑے کی جھال نام پر غلط لگا گیا۔ اس کی مشق اتنی پختہ ہو چکی تھی کہ اب اسے کسی قسم کی ڈرائنگ کی ضرورت نہیں پڑتی تھی۔ باہو پیٹنر کی ورکشاپ پر جو کام دوسرے پیٹنر گھنٹوں مشقت کر کے فیل سے خاکے بنا کر ان کے اندر رنگ بھرتے تھے، وہی کام شفیق دس منٹ میں کر دیتا تھا۔ قریب سے دیکھنے پر تصویر کھردری لگتی تھی، تاہم جب میں بچپن میں فٹ کے قاسط سے دیکھا جائے تو تعجب ابھر کر یوں سامنے آجاتے تھے جیسے کمرے سے فونو لے کر ڈالے پر چپکادی گئی ہو۔

شفیق رنگماڑے نے چھان پر فونو اچھے ہٹ کر ڈالے پر اب تک بے منتظر کا جائزہ لیا۔ ایک طرف گہری نیلی جمیل، اس میں سفید بادبان والی ننھی سی کشتی، جمیل کے پیچھے برف پوش پہاڑیاں جن کا کس جمیل کے پرسکون پانی میں جھللاتا تھا۔ دوسری طرف ہبزہ زارا اور اس کے اندر سفید گھوڑا۔ اس کے ہاتھ اور کپڑے قسم قسم کے رنگوں میں لتھڑے ہوئے تھے۔ یہ لاری مسندری انداز میں رگی جاتی تھی۔ گاڑی کا ڈرائیور پھول کی طرف کا تھا اور اس علاقے کے لوگ مسندری انداز کو زیادہ پسند کرتے تھے جس میں گاڑے رنگوں اور چھوٹے چھوٹے شوخ و خشک تیل بیٹوں پر زیادہ توجہ دی جاتی تھی جو گاڑی کے ہر ریل انچ کو کھپا کھپا بھر دیتے تھے۔

پھول کا یہ ڈرائیور سلطان استاد اس کا بیس سال پرانا دوست تھا اور اس کی خاص فرمائش تھی کہ ڈالے پر ایسا سفید گھوڑا بنایا جائے کہ اسے دیکھ کر سڑک کے کنارے چلتی گھوڑیاں راستہ چھوٹ جائیں۔ اس کی خوشی کے لیے شفیق نے گھوڑے پر خاصی محنت کی تھی اور اسے قلعین تھا

کہ سلطان استاد اسے دیکھ کر راستہ نہ بھٹکنے لگیں خوشی سے جھوم ضرور اٹھے گا۔ اسی مقصد کے لیے شفیق نے اپنے کسی شاگرد کو گھوڑے کے قریب بھٹکنے سے منع کر دیا تھا تاکہ وہ اسے خراب نہ کریں۔

شفیق رنگماڑے لاری اڈے کا ماہر کاریگر سمجھا جاتا تھا۔ وہ باہو پیٹنر کی ورکشاپ میں ٹرکوں پر دل پسند مناظر، تو می ہیروؤں، اور فلمی ایکٹرسوں کی تصاویر بنواتا کرتے تھے۔

شفیق نے جب باہو پیٹنر سے کام سیکھا تو اس وقت ٹرکوں کے ڈالے پر سرت شاہین کی تصویر بنانے کا بڑا فیشن تھا۔ صوبہ سرحد، خاص طور پر جنوبی اضلاع کے ہر دوسرے تیسرے ٹرک کے پیچھے پشتو فلموں کی اس توہ فشمن اداکارہ کی ایک مخصوص پوز میں بنائی ہوئی تصویر ملتی تھی جسے دیکھ کر شیر خوار بچے ہلکے اٹھتے تھے۔ شفیق کا ہاتھ اس تصویر پر اس قدر رواں ہو گیا تھا کہ بعد میں سری ویوی یا مادھوری کی تصویر بناتے ہوئے بھی نادانستہ طور پر سرت شاہین کے خدو خال اور ڈیل ڈول کا عکس آجاتا تھا۔

لیکن پچھلے چند برسوں میں شفیق نے ٹرکوں کے ڈالے پر سرت شاہین چھوڑ، کسی بھی انسان کی تصویر بنانے سے توبہ کر لی تھی۔ اب حالات یہ تھے کہ نہ صرف سرت شاہین بلکہ کسی بھی دوسری اداکارہ کی تصویر کی مانگ قریب قریب ختم ہو گئی تھی۔ ڈرائیور خود بھی ٹرکوں پر تصاویر بنوانے سے کتراتے تھے۔ اب ان کی خواہش ہوتی تھی کہ ڈالے پر کوئی جنت نظیر قسم کی سینری بنوائی جائے۔ شفیق اب تک سینکڑوں ٹرکوں پر اس قسم کی سینریاں بنا چکا تھا۔ ان سینریوں کے عناصر ترکیبی لگ بھگ ایک جیسے ہی ہوا کرتے تھے۔ ایک طرف برف سے ڈھکی ہوئی خردلی چوٹیاں (یہاں شفیق کا اداکاروں کی پر شباب تصاویر بنانے کا تجربہ کام آیا)، پہاڑ کے دامن میں ایک فیروزنی جمیل جس میں راج ہنس سر نیڑے تیرے ہیں، جمیل کے کنارے ٹل کھاتی ہوئی سڑک اور سڑک کے اختتام پر درختوں کے جھنڈ میں گھرا ہوا چھوٹا سا مکان۔

لیکن شفیق کے دل میں پھر بھی کسی کبھی پورٹریٹ بنانے کی ہرک اٹھتی تھی۔ اس کا صل

مکمل بینہ

اس نے یہ نکالا تھا کہ وہ جسے کے دن اپنے گھر میں اپنے بیٹے ارسلان اور بیٹی شائستہ کی تصویریں بنا کر دل کی بھڑاس نکال لیتا تھا۔ شفیق کے پاس درجنوں اپنے بچوں کی مختلف عمروں میں بنائی گئی ایک درجن کے لگ بھگ تصاویر جمع ہو گئی تھیں جنہیں وہ لٹائوں والے کبے میں چسپا رکھتا تھا۔ شادی کے ابتدائی دنوں میں اس نے اپنی بیوی عائشہ کی پورٹریٹ بھی بنائی تھی لیکن اس میں بے محابا مسرت شہسبیت دیکھتے ہی وہ اس قدر شرمائی کہ جلدی سے گلیے روغن کو کپڑے سے رگڑ کر تصویر ہی مسح کر دی۔ اس واقعے کے بعد عائشہ نے اس کے لیے ماڈل بننے سے توبہ کر لی تھی۔

شفیق نے ڈالے کا جائزہ لیتے لیتے زہرا بے اپنے شاکر دیکھ لیں عرف شاہ کے کوہن کی چوٹی دی جس نے رنگ بناتے وقت اس کی ہدایت کے برخلاف نیلے رنگ کو فیروزگی کے قریب رکھنے کی بجائے کپڑوں کی دھلائی میں استعمال ہونے والے نسل جیسا گہرا کر دیا تھا۔ اس کا جی چاہا کہ وہ شاہ کے کوہ کو دو چار بالمشافہ گالیوں سے بھی نوازے جو اس وقت ٹرک کی سائیز میں پیلے رنگ کا پیرے کر رہا تھا۔ لیکن اس سے پہلے کہ وہ اپنے خیال کو عملی جامہ پہناتا، اسی دوران نیچے سے آواز آئی، 'شفیق اسٹا دتھی ہو؟'

شفیق نے ڈالے کا ہینڈل کچھ کر نیچے دیکھا۔ چنان کے قریب ایک شخص کھڑا تھا جس کی عمر تیس تیس کے قریب ہوگی۔ اس نے سفیدی شرٹ اور جینز پہن رکھی تھی۔ 'جی، میں ہی ہوں،' شفیق نے کہا۔ وہ تھوڑا گڑبڑا گیا تھا کہ کہیں کوئی مصیبت نہ آجائے، ویسے یہ بندہ شکل سے خطرناک معلوم نہیں ہوتا تھا۔

'ذرا نیچے اترو، ضروری کام ہے۔' اس نے ادھر دیکھ کر رازدارانہ لہجے میں کہا: 'امریکی سفیر نے تمہارے کام کی تعریفیں ہی ہیں۔ وہ سفارت خانے میں تم سے ایک دیوار پر رنگ کروانا چاہتا ہے۔ منہ مانتے پیسے ملیں گے۔'

شفیق یہ سن کر چونک گیا۔ پچھلے برس ایک جاپانی سفارت کار باؤ پیٹری کو اپنے ساتھ اسلام آباد اپنے گھر لے گیا تھا اور ایک دروازے اور کچھ گھنٹوں اور صراحتوں پر اس سے ڈک

120

مکمل بینہ

آرٹ کی طرز کارنگ کروایا تھا۔ اگرچہ باؤ نے اسے خود نہیں بتایا لیکن ایک شاکر دی زبانی معلوم ہوا تھا کہ اس چھوٹے سے کام کے اسے پورے دو لاکھ روپے ملے تھے۔ شفیق کو باؤ سے شکایت تھی کہ وہ اسے اپنے ساتھ نہیں لے گیا حالانکہ خود باؤ کوئی باریہ بات کہہ چکا تھا کہ شفیق پورے شہر کا ماہا ہوا پیٹری ہے۔ شفیق نے رنگ اور برش تھتھے پر رکھ دیے اور ڈالے کے کوزے کپڑے نیچے آتے۔

تھوڑی دیر میں شفیق ایک سفید ٹوپا کر دلا کی پچھلی سیٹ پر بیٹھا ڈالے کی مصروف سڑک عبور کر کے شہر کے مغرب کی سمت روانہ تھا۔ اس نے ڈرائیور کے ساتھ والی سیٹ پر بیٹھنے کے لیے دروازہ کھولنے کی کوشش کی تھی لیکن اس نے اگلا دروازہ بند ہی رکھا اور شفیق کو پچھلی سیٹ پر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ باؤ پیٹری اس وقت درکشاپ میں موجود نہیں تھا۔ اس نے شاہ کے کو اصل بات بتانے بغیر سر میں شدید درد کا بہانہ کر کہا تھا کہ وہ تھوڑی دیر آرام کرنے گھر جا رہا ہے؛ باؤ کو بتا دینا کہ عصر تک طبیعت سنبھل گئی تو واپس آ جاؤں گا، ورنہ پھر کل صبح ہی ملاقات ہوگی۔ اگر باؤ اپنے ماہر کارنگر کو الگ رکھ کر اکیلے ہی سارے پیسے ہڑپ کر سکتا ہے تو اب موقع ہے کہ اس سے بدلہ لیا جائے۔ ویسے بھی شفیق اب اپنا کام شروع کرنا چاہتا تھا تاکہ باؤ کی روزروزی کی یک بک سے جان چھوٹ جائے۔ اس نے اندازہ لگایا کہ اگر باؤ کو ایک چھوٹے سے کام کے دو لاکھ مل سکتے ہیں تو یہ امریکی اسے پوری دیوار کو رنگنے کے چار پانچ لاکھ تو ضرور دے گا۔ پھر وہ اس قابل ہو جائے گا کہ اپنی الگ دکان کھول سکے تاکہ اس کی محنت کی کمائی باؤ کی جیب میں جانے کی بجائے خود اس کے ہاتھوں میں آئے۔ بلکہ اسی احاطے کے کونے میں ٹائٹوں والا دکان خالی کر رہا ہے، اگر پانچ لاکھ مل جائیں تو اس کی کپڑی اور ریڈ وائس دے کر بھی اتنے پیسے بیچ جائیں گے کہ دکان کا سامان آرام سے آجائے گا۔ شاہ کا تو بغیر کہے ہوئے اس کے ساتھ آجائے گا۔

گاڑی سبزی منڈی کے قریب سے گزرنے لگی۔ یہاں سڑک بری طرح سے ٹوٹی پھوٹی تھی اور ڈرائیور نے گاڑی کی رفتار خاصی آہستہ رکھی تھی۔ منڈی سے تھوڑا آگے جا کر اس نے گاڑی کنارے پر روک دی اور دوسرا میں بائیں دروازے کھول کر گاڑی میں بیٹھ گئے۔ شفیق کو

121

سرک کریٹ کے پچھلے ہوتا پڑا۔ ڈرائیور نے ریڈیو چلا دیا جس میں بلند آواز میں کوئی ڈسکو گانا بجا رہا تھا۔ شفیق کو اس قسم کی موسیقی سے سخت نفرت تھی، وہ میکش کی آواز کی دیوانہ تھا اور یہ نئی موسیقی اسے بے ہوش شہر کی طرح لگتی تھی۔ اسے تھوڑی حیرت بھی ہوئی کہ اتنی بلند آواز میں اس قسم کے بے ہوش جانے کون برداشت کر سکتا ہے، لیکن ڈرائیور کے ساتھ بیٹھے ہوئے شخص نے ہن دیا کہ آواز مزید تیز کر دی اور گڑی کے شیشے بھی چڑھا دیے، حالانکہ تیز دھوپ کی وجہ سے اتنی زیادہ ٹھنڈ نہیں لگتی۔ تھوڑی دیر کے بعد اگلی سیٹ پر بیٹھے ہوئے شخص نے کچھ کہا۔ شفیق کے دماغ میں بیٹھے ہوئے شخص نے شفیق کو زور سے دھکا دے کر دوسرے کی گود میں ڈال دیا اور اس کے منہ کو اپنے کندھے پر پڑی موٹی چادر سے ڈھک دیا۔ شفیق نے حواس باہر ہو کر اپنے آپ کو چھڑانے کی کوشش کی لیکن یہ حملہ اتنا چانک اور ان دونوں کی گرفت اتنی سخت تھی کہ وہ معمولی بٹنے جلتے اور پانچھیں ہلانے کے سوا کچھ نہ کر سکا۔ اس دوران اس نے اپنے کولھے پر سوئی کی جبین محسوس کی۔ دونوں مرد پورا زور ڈال کر اسے بائیں ہونے بیٹھے رہے۔ شفیق کا ذہن تاریک دلدل میں ڈوبتا چلا گیا۔

دروازے پر زرجانہ کی مخصوص دستک ہوئی۔ گل مینڈ نے اٹھ کر دروازہ کھول دیا۔ اتنی جلدی آگئے؟ پھر راستے میں لڑائی ہو رہی ہے؟ صبح میں نے فائرنگ کی آوازیں ہی سنی تھیں۔ ہاں، لڑائی ہی لڑائی۔ سواروں کا نام دستان نہیں۔ سب ڈرائیور گڈیاں بند کر کے گھروں کو چلے گئے۔

چھ ماہ کا فتح خان چولھے کے پاس گدیوں پر لیٹا لکڑیاں مار رہا تھا۔ زرجانہ نے اسے پکڑ کر اٹھایا اور اس کے موٹے موٹے لال گالوں پر چٹا چٹا سے بوسہ دے کر اسے ہوا میں اچھال دیا۔

’نہیں نہیں، مت اچھا لو، ابھی ابھی کھجڑی کھلائی ہے اس کو۔ سب کچھ باہر آ جائے گا، اور مجھے دو، اسے نیند آ رہی ہے۔‘ گل مینڈ نے فتح خان کو اپنے کندھے سے لگا لیا اور اس کی کمر تھپک کر اسے سلانے کی کوشش کرنے لگی۔ ’کیا مطلب اڈا بند ہو گیا؟‘ گل مینڈ نے کہا۔ ’چھوٹی موٹی جھڑپیں تو روز ہوتی رہتی ہیں، لیکن زندگی کا کاروبار چلتا رہتا ہے۔‘

’نہیں بھئی، چھوٹی موٹی جھڑپ کی بات نہیں ہے۔ میں نے تمہیں بتایا تھا نا تمہارے طالبان کا۔ وہ یہاں بھی آگئے ہیں اور انہوں نے آتے ہی شہر پر قبضہ کر کے یہاں بھی اسلامی حکومت نافذ کر دی ہے۔‘

’ہاں، میں خود بہت پریشان تھی۔ صبح سے تنازعہ جاری ہے۔ محلے کی عورتیں بھی یہی باتیں کر رہی ہیں۔ وہ تصانیف والی مائی گھنٹہ پہلے اٹھ کر گئی ہے۔ خواڑہ بھی آگئی تھی۔ طرح طرح کی باتیں بتائی ہیں ان دونوں نے۔ تم کہاں تھے فائرنگ کے وقت؟‘

’میں تو اڑے میں تھا، فائرنگ سردار موٹی خان کی حویلی کی طرف ہوئی تھی۔ طالبان کی

گل ینہ

گاڑیاں منہ اندھیرے ارغنداب میں داخل ہوئیں تو اس نے مزاحمت کرنے کی کوشش کی تھی۔ بے وقوف آدمی۔ گل پندرہ منٹ گولی چلی ہوگی۔ پھر اس کا ہر پالتو غنڈا ہندوق سپینک کر جدھر منہ اٹھا، ادھر بھاگ کھڑا ہوا۔ سوئی خان کا بھی کوئی پتہ نہیں کہاں گیا۔

'مائی کہہ رہی تھی کہ وہ بڑے ظالم ہیں۔ پھرے بازار میں لوگوں کی پٹائی کرتے ہیں، عورتوں کو برقعے کے بغیر باہر نکلنے نہیں دیتے۔ جو عورت بے پردہ نظر آئے اسے لاشیوں سے پیٹتے۔ زر جانان، مجھے تو ڈر لگتا ہے، اب کیا ہوگا؟'

'ارے بھئی، ڈر کس بات کا؟ طالبان کے آنے سے تمہیں کیا فرق پڑتا ہے، تم تو ویسے بھی برقعے کے بغیر باہر نہیں نکلتیں۔ دوسری بات یہ انھیں ارغنداب میں آئے ہونے صرف چند گھنٹے ہوئے ہیں لیکن اس دوران انھوں نے کئی ایسے کام بھی کیے ہیں۔'

'وہ کیا؟'

'سب سے بڑی بات تو یہ ہے کہ سڑکیں کھول دی ہیں۔ سرداروں کے غنڈوں نے سڑک پر جگہ جگہ زنجیریں باندھی ہوئی تھیں۔ یاد ہے قندھار کے راستے میں دو جگہ زنجیریں لگی ہوئی تھیں، پچھلے مہینے تو ان میں بھی ایک اور زنجیر کا اضافہ ہو گیا تھا، اور ہر جگہ ان حراسیوں کو محصول دینا پڑتا تھا۔ طالبان نے آتے ہی ان سب غنڈوں کو بھگا دیا ہے۔ سڑکیں کھلنے سے کراہیہ بھی کم ہو جائے گا اور ساتھ ہی چیزیں بھی سستی ہو جائیں گی، کیوں کہ دکانداروں کو سامان پر ہر جگہ محصول کے علاوہ مہینے کے مہینے بھتہ بھی دینا پڑتا تھا۔ پھر ڈیزل کی آنے کی قلت بھی دور ہو جائے گی جس سے گاڑی تین تین دن رکتی تھی۔'

'یہ تو بڑی اچھی بات ہے۔ اللہ کرے حالات ٹھیک ہو جائیں اور ہم اپنے فتح کو کامل لے جا سکیں۔ ویسے میں نے تم سے کتنی بار کہا ہے کہ ریڈیو کب سے خراب پڑا ہے، کم از کم اسے تو ٹھیک کروا لاؤ، کم از کم حالات کا تھوڑا پتہ چتا رہے۔'

'تم یاد بھی کروا تھی، تو بے وقت، صبح جب میں جانے کے لیے تیار ہوا کروں تو ہاتھ میں

124

گل ینہ

پکڑا دینا۔ اس وقت کہنے کا کیا فائدہ؟'

'اچھا صبح دسے دوں گی۔ ابھی ہاتھ دھولو، کھانا نکالتی ہوں۔'

زر جانان صحن کی طرف گیا اور زمین پر آکڑوں بیٹے کر لوٹے سے ہاتھ منہ دھونے لگا۔ پھر اس نے صحن میں لگی تار پر سے تولیہ اتارا اور منہ پونچھے لگا تھا کہ درمیان میں رک گیا۔ ارے نہیں بھئی، ریڈیو خطرناک ہے۔ اس کا تو نام بھی مت لو۔'

'وہ کیوں؟ میں گھر میں سارا دن اکیلی ہوتی ہوں، اس سے تھوڑا دل بہل جاتا ہے۔ فتح خان سو گیا تھا۔ گل ینہ نے احتیاط سے اسے کندھے سے اتارا اور دوبارہ گدی لے پر لٹا کر اسے چادر اوڑھادی۔'

'وہ تو ٹھیک ہے لیکن طالبان گانے بجانے کے بالکل خلاف ہیں۔ ہمارے ریڈیو میں ٹیپ ریکارڈ بھی ہے۔ ٹھیک کروانے کے لیے لے جاتے وقت کسی طالب نے میرے ہاتھ میں دیکھا تو مسئلہ ہو جائے گا، وہ سمجھے گا ہم اس پر گانے سنتے ہیں۔'

'اوہ بھئی، یہ تو بڑی سختی ہے۔'

'بس کیا کریں، اب تو گزارا کرنا پڑے گا۔ دعا کرو صبح سواریاں مل جائیں۔ لوگ ڈر کے مارے گھروں میں نہ دیکھے رہیں۔ اور ہاں، ایک بات بتانا تو میں بھول ہی گیا۔ سنا ہے انھوں نے لوگوں سے اسلحہ بھی اکٹھا کرنا شروع کر دیا ہے۔ جنوب کے ضلعوں میں جہاں ان کی حکومت ہے، وہاں بھی انھوں نے یہی کیا ہے، جس سے کافی حد تک امن آ گیا ہے۔'

گل ینہ اپنی جگہ سے اٹھ کھڑی ہوئی۔ نہیں، یہ نہیں ہو سکتا۔ میں اپنی رائفل کسی کے حوالے نہیں کروں گی، چاہے طالبان نہیں ان کا باپ بھی آجائے۔'

'وہ گھروں میں گھس کر تھاپی لیتے ہیں۔ یہاں بھی آگے تو تم کیا کرو گی؟'

'گل ینہ کے رخساروں پر آنسو ڈھلکنے لگے۔ میرے دادا کی واحد نشانی ہے یہ رائفل۔ میرے بچپن، میری جوانی، میرے خاندان، میرے وطن، میری ساری پچھلی زندگی کی یہی ایک

125

چیز ہنگی ہے میرے پاس۔ میں اسے کیسے کسی کو دے دوں؟ میرے دادا سے انگریزی حکومت اسے نہیں چھین سکی، پورا قبیلہ پیچھے پڑ گیا تھا لیکن اسے ہاتھ نہیں لگا سکا۔ اب میں یہ کی اور کو دے دوں؟ گل میں سر پر ہاتھ رکھ کر ہچکیاں لے کر رونے لگی۔ اس کی آواز سے فتح خان بھی جاگ گیا اور ماں کو روٹا دیکھ کر خود بھی رونے لگا۔ گل میں نے ہاتھ کی پشت سے آنسو پونچھے اور فتح خان کو تھکنے لگی۔

زر جانا انٹھ کر گل میں کے پاس چلا گیا اور اپنے دونوں گیلے ہاتھ اس کے شانوں پر رکھ دیے۔ اچھا بابا، روؤ تو نہیں، میں اسے تھمت کی کڑیوں میں چھپا دیتا ہوں۔ یہاں طالبان تو کیا، جنرل تمہارے، ان کا اب بھی نہیں ڈھونڈ سکے گا۔

گل میں بچہ، یہ بندوق دیکھ رہی ہو، یہ کوئی عام بندوق نہیں ہے بلکہ اسے تھری ناٹ تھری کہتے ہیں۔ اصلی، خالص، کچی تھری ناٹ تھری۔ جیسے ہر انسان کی کہانی ہوتی ہے، ویسے ہی ہر بندوق کی کہانی ہوتی ہے۔۔۔ لہی، گہری، بھیدوں بھری۔ کہاں بنی، کس نے بنائی، کس نے خریدی، کہاں کہاں، کس کس معرکے میں استعمال ہوئی، کتنی جانیں لیں، کتنی جانیں بچائیں۔ اسی طرح میری اس بندوق کی بھی کئی کہانیاں ہیں، کچھ سنا چکا ہوں، کچھ آگے چل کر سناؤں گا۔ آج میں تمہیں بتانا چاہتا ہوں کہ یہ میرے پاس آئی کیسے۔

وہی اس کا پورا انگریزی نام تو بڑا مشکل ہے، لیکن میں نے یاد کیا ہوا ہے، ایس ایم ایل ای، یعنی شارٹ میگزین لی اسٹینڈ تھری ناٹ تھری۔ یہ کوئی درے میں بنی ہوئی تسلی جملی بندوق نہیں ہے، سچا اور کھرا مال ہے، سولہ آنے خالص انگلش مال۔ یہ آج کل جو بندوق آئی ہوئی ہے، جو میں نے بھی لی تھی بڑے شوق سے گیارہ ہزار کی۔۔۔ کیا کہتے ہیں اسے، راشن کوپ، کلاشن کوف۔ کیا بات ہے اس کی، اندھے کی لاشی ہے، اندھوں کی طرح گھما دو، سوگز تک کوئی کہی پرا گیا تو اللہ اللہ خیر سلا، ورنہ سب خیر خیریت ہے۔

اس کے مقابلے پر یہ تھری ناٹ تھری دیکھو، اس کی عمر میرے جتنے ہی ہوگی، شاید مجھ سے بھی بڑی ہو۔ میری تو اب وہ نظر نہیں، دس قدم سے تو مجھ سے بندہ نہیں پہچانا جاتا لیکن اگر کوئی تیز نظر والا ہو تو اب بھی اس کا نشانہ ایسا ہے کہ آدھ سیل سے بندہ نہ بچز کا دے تو نام بدل دیتا۔ رات کو کبھی روشنی والا روند فائر کر دو تو ٹوٹے ہوئے تارے کی طرح تین سیل دور خواجه خضر کی چوٹی تک جاتے ہوئے صاف دکھتا ہے۔ کلاشن کوف تو بکری کے دل والے کا اسلحہ ہے، کوئی مرد کا بچہ اسے ہاتھ لگا تا پند نہیں کرتا۔ آنکھیں بند کرو، ترتر ترتر۔ گولیاں برساتے جاؤ۔ گلی گلی، نہ گلی نہ گلی۔

گل مینہ

ویسے جہاں تک گولیاں برسائے کی بات ہے، میری تھری ٹاٹ تھری بھی کچھ زیادہ پیچھے نہیں ہے۔ اب بھی گولیاں سامنے رکھ دو، ایک منٹ میں چالیس تو نہیں لیکن تیس گولیاں تو اس سے بھی برسا کر دکھا دوں گا۔ فرق صرف یہ ہو گا کہ وہ ساری نشانے پر لگیں گی، یہ نہیں کہ بھٹیاری کی طرح بھٹی میں دانے بھون دیے۔

گل مینہ بچے، بعض لوگ ہوتے ہیں جو بھرے پالتے ہیں، ان کے ہاتھ میں ہر وقت ایک بیٹرا پکڑا ہوتا ہے جسے وہ سہلاتے، بہلاتے، پکارتے رہتے ہیں، بس سمجھ لو کہ یہ بندوق ہی میرا بیٹرا ہے۔ اللہ بخشے تمہاری دادی کہا کرتی تھی کہ اگر یہ میری سوکن ہوتی تو میں اس سے منٹ لیتی، اس کا چہرہ نو ہوتی، چنیا سے پکڑ کر ایک دو ایسی گھمیریاں دیتی کہ کبھی میرے سامنے نہ آتی، لیکن یہ بے زبان بے جان چیز ہے، اس کا کیا کروں۔ یہ سب کہتی تھی اور پھر بھی اس نے بڑی شوق سے اسی بندوق سے نشانہ بازی سیکھی تھی۔ اللہ بخشے، کیا زعورت تھی۔ بالکل تمہاری آنکھیں، یہی قدیمی بت، یہی بال۔ مجھے لگتا ہے گل مینہ بچہ کہ پانچ چھ سالوں بعد تم ہو، ہو، ہو، ہو جاؤ گی جیسی وہ اس وقت تھی جب میرے گھر میں آئی تھی۔ آج کل تو کمرے آگے ہیں، فوٹو آگیا ہے، اس وقت کوئی جانتا بھی نہیں تھا کہ کیرا کیا بلا ہوتی ہے۔ ورنہ اگر اس کی اس وقت کی فوٹو ہوتی تو میں تمہیں دکھاتا۔ اس بندوق سے اس کا رشتہ بڑا عجیب تھا، اس سے سخت نفرت بھی کرتی تھی اور سخت محبت بھی۔ ایک طرف وہ اسے سوکن سے بدتر سمجھتی تھی لیکن دوسری طرف اسی بندوق سے اس کا ایسا نشانہ تھا کہ علاقے کے بڑے بڑے نشانچئی کان پکڑیں۔ اسی نے یہ پناہ پنے ہاتھوں سے بنا تھا، یہ دیکھ رہی ہو گل مینہ؟ اب یہ میلا پڑ گیا ہے لیکن اس میں لال اور نیلے موتی لگا کر کیا خوبصورت نقش بنے تھے اس نے۔

اسی بندوق سے ہم نے بڑے بڑے کام لیے۔ بڑے بڑے محرکوں میں حصہ لیا، اور اس نے کبھی دھوکہ نہیں دیا، بلکہ دھوکہ کیا کرنا، ہمیشہ توقع سے بڑھ کر ساتھ بھایا۔ کئی موقعوں پر نہ صرف میری بلکہ میرے ساتھیوں کی زندگیوں بھی اسی نے بچائیں۔ ایک بار تو میں نے اس سے

128

گل مینہ

باروں کے اندر اڑتا ہوا جہاز مارا کرتا تھا جو کا نزی گرام پر بم برسائے جا رہا تھا۔ لیکن وہ کہانی پھر آئی۔

آج تو میں نے تمہیں یہ کہانی سنائی ہے کہ یہ بندوق میرے پاس آئی کیسے۔ یہ کہانی بڑی دلچسپ ہے اور ایک زمانے میں پورے موٹی نیکہ تو کیا، پورے برل میں بچے بچے کو زبانی یاد تھی۔ خیر، ہوا یوں کہ ہمارے قبیلے کے لوگوں نے درے نشتر میں انگریزوں کی ایک چوکی پر دھاوا بولنے کا منصوبہ بنایا۔ یہ چوکی قمرالکد کے اوپر پہاڑی پر بنائی گئی تھی۔ ہمیں اطلاعات ملیں کہ اس میں ایک نئی پلانٹ آئی ہوئی ہے۔ ہم کل دس لوگ تھے جن میں سے آٹھ تو ہمارے اپنے احمد زئی قبیلے کے تھے، لیکن دوڑ کہ خیل محمود بھی ہمارے ساتھ شامل ہو گئے تھے۔ ویسے یہ محمود تو ہمارے خون کے بیٹے تھے اور ہم ان کے، لیکن انگریز کے خلاف دونوں ایک دوسرے کے لیے کھن اور ملائی بن جاتے تھے۔

ہم پہاڑوں پہاڑوں دس میل چلتے ہوئے چوکی کے قریب پہنچے، اور صبح ہونے کا انتظار کرنے لگے۔ اب آج کے نوجوان پوچھتے ہیں کہ بھیجی صبح ہونے کا انتظار کیوں، رات ہی تو کیوں نہ شب خون مارا؟ میں کچھ زیادہ پڑھا کھانا نہیں ہوں لیکن اتنا تو میں بھی جانتا ہوں کہ شب خون کہتے ہی رات کے حملے کو ہیں، لیکن ان وقتوں کے رواج آج سے ذرا مختلف تھے۔ اس وقت حملہ ہمیشہ روشنی میں کیا جاتا تھا۔ چاہے رات کے اندھیرے میں پانچ میل دور سے چل کے آؤ کہ پچاس میل سے، ہم ہمیشہ صبح ہونے کا انتظار کرتے تھے کیوں کہ ہمارے لیے دو چیزوں سے بڑھ کر کچھ نہیں، ایک تو تنگ اور دوسرا نام۔ رات کو حملے کے دوران اگر کوئی مارا گیا تو کسی کو کیا پتہ کہہ کر گیا۔ مر گیا، کھپ گیا، انگریز کے ساتھ مل گیا، ہندوستان بھاگ گیا، کس کو کیا پتہ؟ ویسے تو ہمارے ساتھی ہر ممکن کوشش کرتے تھے کہ اپنے ساتھیوں کی لاشیں میدان سے واپس لائی جائیں، لیکن اکثر اوقات حالات ایسے بن جاتے تھے کہ اس کا موقع ہی نہیں ملتا تھا۔ انگریز تو وہیں کہیں پہاڑوں میں گڑھا کھود کر دبا دیتے تھے، اور پیچھے قبیلے میں حاسدوں کو یہ کہنے کا موقع مل جاتا تھا کہ

129

وہ تو لڑائی نہیں بلکہ اندھیرے کا قاتلہ اٹھا کر کہیں ہندوستان بھاگ گیا ہے۔ لیکن اگر روشنی میں لڑتے ہوئے اپنے ساتھیوں کے سامنے مارا گیا تو سب کو اس کے انجام کی خبر ہوتی تھی اور قبیلے میں اس کا باپ اور رشتے دار فخر سے سراونچا کر پٹنے کے قائل ہو جاتے تھے۔

خیر، ہم دورے تشریحی چوکی تک پہنچے اور مشرق کے افق پر نظریں جما کر پوچھنے کا انتظار کرنے لگے۔ اسی دوران میں ہمارے سروں کے اوپر آسمان پر تارا ٹوٹا اور دور پہاڑ کے پیچھے جا کر قائب ہو گیا۔ پورے گروہ میں بے چینی پھیل گئی۔ کوئی اس کا کیا مطلب بتا رہا ہے، کوئی کیا۔

گر مگر بحث شروع ہو گئی کہ کیا اب ہم جاری رکھنا مناسب ہوگا؟

’پریشان مت ہو، جلد ہی تمہارے رشتے دار آ کر تمہیں لے جائیں گے۔ یہ لوگ تمہیں نقصان نہیں پہنچائیں گے۔‘

یہ پہلی آواز تھی جو ہوش میں آنے کے بعد شفیق کے کانوں میں پڑی۔ اس کا سر درد سے پھوڑا ہوا ہاتھ تھا۔ اس نے کہا جیسے ہونے بہ شکل آکھیں کھول کر آواز کی سمت گردن گھمائی۔ اسے احساس ہوا کہ صرف سر ہی نہیں بلکہ اس کا تمام بدن یوں دکھ رہا تھا جیسے کسی نے اسے ڈرم میں ڈال کر پہاڑ سے نیچے لٹکا دیا گیا ہو۔

اسے مخاطب کرنے والا شخص درمیانی عمر کا تھا۔ اس کے چہرے پر سفید خشکی داڑھی تھی، جیسے اس نے کئی دنوں سے شینہ کیا ہو۔

’میں کہاں ہوں؟ یہ کون سی جگہ ہے؟‘ شفیق نے مدحم آواز میں پوچھا۔ یہ الفاظ اس کے اپنے نہیں تھے، بلکہ اس نے بہت سی فلموں اور ٹی وی کے ڈراموں میں دیکھ رکھا تھا کہ بیرو یا بیروکن ہوش میں آنے کے بعد پہلا سوال یہی پوچھتے تھے۔ اس کا حلق بری طرح سوکھ رہا تھا۔ اسی دوران اسے کمرے میں تیز بڑبوکا احساس ہوا۔ اس کے بدن پر کالے رنگ کا ایک پبٹا پراٹا نکل پڑا ہوا تھا۔

’فکر نہ کرو، تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔ یہ لوگ نادان لے کر تمہیں چھوڑ دیں گے، وہ شخص بولا تو اس کے منہ سے بچکا آیا۔ اس کے کپڑے سب سے چکٹ ہو رہے تھے۔ اس نے جو پادرا ڈھکی ہوئی تھی اس میں جگہ سوراخ تھے۔‘

شفیق کے ذہن میں اچھے ہوئے سوالات کی لہریں درو کی موجوں سے تھم تھام ہو رہی تھیں۔

مخل سینہ

'تاوان؟' اسے اس لفظ کا مطلب تو آتا تھا لیکن مطالب کے ادا کردہ فقرے میں اس کے استعمال کی سمجھ نہیں آئی۔

آدی نے اپنی بات دہرائی: 'جب تمہارے رشتے دار انہیں پسند دے دیں گے تو یہ تمہیں چھوڑ دیں گے۔ بس تمہوڑے دن کی تکلیف ہے، اس کے بعد تم اپنے گھر میں ہو گے۔'  
شفتیق نے کہنیوں کے سہارے اٹھنے کی کوشش کی اس کا سارا بدن درد سے لرز اٹھا اور وہ ریت کے ڈھیر کی طرح دوبارہ دردی پر ڈھے گیا۔

کہیں باپو پیٹرنے تو انہیں کروا دیا؟ ممکن ہے اسے خبر ہو گئی ہو کہ مجھے امریکیوں نے بلایا ہے؟ لیکن نہیں، اتنی جلدی اسے کیسے پتہ چل سکتا ہے؟ تو کوئی اور چکر لگتا ہے۔ کہیں سفید گاڑی والے، انہوں نے منہ بیکر کر کسی قسم کا انجیکشن بھی لگایا تھا۔ اور وہ امریکی سفارت خانے میں رنگ کا کام؟ ایک لمحے کے لیے اس کے ذہن میں خیال آیا کہ بعض فلموں میں دکھایا جاتا ہے کہ اگر کسی کو کسی خفیہ جگہ تک پہنچانا ہو تو اس کی آنکھوں پر بیٹی باغیچہ کر لے جایا جاتا ہے۔ کہیں ایسا تو نہیں کیا امریکی سفیر نے اپنے دفتر تک پہنچانے کے لیے۔۔۔ لیکن یہ آدی تاوان کی کیا بات کر رہا ہے؟

'کون سا تاوان؟ کس چیز کا تاوان؟' شفتیق نے پوچھا۔ کرے کی چھت اور دیواروں پر رنگ یا چہننے سے عاری تھیں اور ایسا لگ رہا تھا جیسے ان سے سردی پھوٹ رہی ہے۔ شفتیق کا بدن کانپنے لگا تو اس نے اپنے اوپر کپل لپیٹ لیا۔ ایک طرف فرش سے کوئی نوٹس فٹ اونچا چھوٹا سا روشن ہوا تھا جس کی سلاخوں سے بھڑکی روشنی چمکنی انداز میں تھی۔

'یہ تو مجھے معلوم نہیں ہے کہ تمہارے لیے کتنا تاوان مانگیں گے، لیکن عام طور پر یہ دو ڈھائی کروڑ سے بات شروع کرتے ہیں، مول تول کرتے کرتے چالیس پچاس لاکھ پر بات ختم ہو جاتی ہے۔'

'دو ڈھائی کروڑ؟ وہ کوشش کر کے اٹھ بیٹھا۔ اسے احساس ہوا کہ کرے میں ایک اور

132

مخل سینہ

فرد بھی موجود ہے۔ یہ ایک انہیں بیس سالہ نوجوان تھا جو کرے کے ایک کونے سے دوسرے کونے کی طرف آ جا رہا تھا۔ وہ بھی آ کر شفتیق کے قریب بیٹھ گیا۔ اس نے بھورے رنگ کی چڑے کی جیکٹ اور آسانی رنگ کی جینز پہنی ہوئی تھی۔ اس کی شیوہ بھی بڑھی ہوئی تھی اور سر کے بال بے ہمہ طریقے سے ہر طرف بکھرے ہوئے تھے۔ دور کہیں سے لاڈ ڈبکیر پر اذان کی آواز آنے لگی۔

'دو ڈھائی کروڑ اور بھجے؟ میرے پاس تو چار ہزار بھی نہیں ہیں۔ میں کوئی کروڑ پتی سینہ نہیں ہوں، معمولی رنگساز ہوں۔ میری چار سو روپے دیہاڑی ہے، کبھی کسی نے خوش ہو کر اوپر سے کچھ دے دیا تو وہ الگ، لیکن اکثر اوقات باپو پیٹرن اس میں سے کبھی کبھار کچھ اٹھاتا ہے۔'

یہ کہیں تصویروں سے منع کرنے والوں کا کام تو نہیں ہے؟ لیکن میں نے تو اس دن کے بعد سے کوئی انسانی تصویر نہیں بنائی؟ ہاں، گھر میں ضرور بنا تا ہوں لیکن وہ ساری تصویریں تو جسے میں لمبائیوں کے نیچے رکھی ہوئی ہیں اور بیوی بچوں کے علاوہ کسی کو اس کا پتہ نہیں ہے۔ اور ویسے بھی وہ انہوں کوئی کرنے لگے، وہ تو کہہ رہے تھے کہ سید صاحب سید صاحب تم۔۔۔؟

'ایسا کیسے ہو سکتا ہے؟ یہ لوگ چھان پھان کر بندہ چننے ہیں، ادھیر عمر شخص کہہ رہا تھا۔  
'ورنہ خود ان کا نقصان ہو جاتا ہے۔ انہیں ہر جگہ پیسے دینے ہوتے ہیں۔ ایک بندہ اٹھانے میں لاکھوں کا خرچ آتا ہے۔ پچاس لاکھ میں ان کو دس پندرہ بھی بیچ جائیں تو بہت ہے۔'

اسنے میں دردناک کھلنے کی آواز آئی۔ ایک آدی اندر داخل ہوا اور فرش پر دردناک کے پاس ہی ایک ٹرے رکھ کر واپس چلا گیا اور جاتے جاتے اپنے پیچھے دردناک زور سے بندھ کر گیا۔  
نوجوان نے اپنی چہل قدمی کا رخ اس طرف موڑا اور ٹرے لاکر ان دونوں کے سامنے رکھ دی۔  
ایک بڑی سیاہی پلٹ سفید چادروں سے لابلاب بھری ہوئی تھی اور ایک برتن میں شوربہ تھا جس کے اندر آنکھ نظر آ رہے تھے۔ شفتیق کو چائیک احساس ہوا کہ وہ شہید بھوکا ہے۔

کھانے کے دوران شفتیق نے انہیں اپنے بارے میں سب کچھ بتا دیا۔ ادھیر عمر شخص نے اس سے کئی سوال کیے اور ان کے جواب سن کر اپنی داڑھی کھانے لگا۔ شفتیق بھائی، میری سمجھ

133

میں تو کچھ نہیں آ رہا کہ تمہیں کس مقصد کے لیے آغا کیا ہے ان لوگوں نے۔ یہ تو بڑا چھان پھان کر  
بروہ پتے ہیں۔ مجھے تو لگتا ہے کہ تمہیں کسی اور کے دھوکے میں اٹھایا ہے۔

اوجیز عرض کا نام ملک اسلم تھا اور وہ پٹری کا ٹھیکیدار تھا۔ اس نے حال ہی میں اسلام  
آباد کے ایک نئے سیکٹر میں ایک ڈی ایس پی کا مکان بنایا تھا۔ جب مکان مکمل ہو گیا تو ڈی ایس پی  
نے تعمیر میں کیڑے نکالنا شروع کر دیے۔ کبھی کہتا سلاٹھیک نہیں استعمال کیا، کبھی کہتا کہ دیوار  
ٹیز می بنا دی ہے، کبھی یہ کہتا تھا کچھ کچھ کر دیا ہے۔ اس نے مقررہ رقم سے آڑھی پیسے ادا کیے تھے۔  
ایک دن دونوں کے درمیان تو تو میں ہوئی اور نوبت ہاتھ پائی تک پہنچ گئی۔ مزدوروں نے آکر  
دونوں کو چھڑایا اور نہ اس نے تو ڈی ایس پی کو مارنے کے لیے اینٹ اٹھائی تھی۔ اگلے ہی ہفتے وہ  
آغا ہو گیا۔ اسے شک تھا کہ اس کے آغا میں اسی پلیسے کا ہاتھ ہے۔ اسے اس کمرے میں آئے  
ہوئے دس دن ہو گئے تھے۔

نوجوان کالج میں پڑھتا تھا اور پشاور کے ایک مشہور اور کھاتے پیتے سرجن کا بیٹا تھا اور  
اسے واضح طور پر تادان کے لیے آغا کیا گیا تھا۔ وہ مطمئن تھا کہ اس کا والد ارادہ بار سونخ باپ دو  
چار دن ہی میں اسے یہاں سے نکال لے جائے گا۔ اسے آغا ہونے سے زیادہ اس بات کی  
پریشانی تھی کہ اس نے پچھلے اڑتالیس گھنٹوں سے مگرینٹ نہیں دیا۔ اس لیے تھوڑی تھوڑی دیر کے  
بجائے تھرا ہو کر کمرے میں ٹھینے لگا تھا۔

مغل یند کا مغل گوتھنا بیٹا فتح خان موٹی سرخ جیکٹ پہنے مٹن میں مکمل رہا تھا۔ اس نے  
ایک پلے رنگ کی پلاسٹک کی بس دھاگے سے باندھ رکھی تھی اور اسے کھینچتا ہوا ادھر ادھر بھاگ رہا  
تھا۔

مغل یند کے گھر مہمان آئے ہوئے تھے۔ ان کے گھر کے دائیں طرف تھائی رہتے  
تھے جن کی بوڑھی ماں قاطرہ گل یند کے پاس مٹن میں چار پائی پریشی دھوپ سیک رہی تھی۔ ابھی  
کڑا کے کی سردیاں نہیں شروع ہوئی تھیں لیکن صبح کے وقت اب بھی دھوپ میں بیٹھنا اچھا لگتا تھا۔  
مائی کا ایک بیٹا اور بہنوئی ہارے آئے ہوئے تھے اور وہ اسے گل یند سے ملوانے کے ساتھ لے آئی  
تھی۔ بیوی گود میں چھوٹی سی بیٹی بے سدھ سو رہی تھی۔

مغل یند مہمانوں کے لیے توبہ انڈیل رہی تھی کہ فتح خان کھینچے کھینچے دھوپ سے گر پڑا  
اور اپنی عادت کے مطابق جہاں گرا تھا، وہیں لیٹا رہا۔ گل یند دوڑی دوڑی گئی، اسے اٹھا کر گلے  
سے لگایا، پیار کیا اور جیکٹ بھاڑنے لگی۔ فتح خان اس دوران خاموشی سے کھڑا ہوا اور جب اسے  
اعزاز ہو گیا کہ چوٹ کچھ زیادہ نہیں ہے تو ماں کا ہاتھ چھڑا کر الٹی پڑی ہوئی بس اٹھائی اور اسے  
دوبارہ اپنے پیچھے پیچھے دوڑانے لگا۔

مائی قاطرہ کی بیٹی کو پتہ چلا کہ فتح خان پونے تین سال کا ہو گیا ہے لیکن اس نے ابھی  
تک بولنا شروع نہیں کیا تو کہنے لگی، گل یند بہن، تم اسے ہرات میں خراجہ عبداللہ انصاری کی درگاہ  
کیوں نہیں لے جاتیں؟

’ہرات؟ لیکن وہ تو یہاں سے خاصا دور ہے، اور حالات کا تو تمہیں پتہ ہی ہے۔‘ مغل  
یند کو بابا نور پور یاد آ گئے جن کی قبر کی پائنتی اس نے ایک ناقابل فراموش رات گزار لی تھی۔ شاید

گل ینہ

انہی کی دعاؤں کا اثر تھا کہ وہ آج زمرہ سلامت اور خوش خوشحال موجود تھی، ورنہ وہاں سے بچ کر نکلتا مشکل دکھائی دے رہا تھا۔

’میں، وہاں ملا اسٹیل کی حکومت ہے۔ میرا اور سنی کا ابا ابھی پچھلے مہینے وہاں سے ہو کر آئے ہیں۔ وہ ایسی جگہ ہے جہاں بڑے بڑے جرنیل، سردار، بادشاہ آکر مانتا کھیتے ہیں، مرادیں مانگتے ہیں، اور جموںی بھر بھر لے جاتے ہیں۔ لوگ بتاتے ہیں کہ وہاں کتنے پیداؤں کی معذور اپنی ناکوں پر چل کر گھروں کو واپس گئے۔‘

گل ینہ کو فتح کے نہ بول پانے کی بڑی تشویش تھی۔ اور خداب میں بچوں کا کوئی ڈاکٹر نہیں تھا۔ وہ اور زرجان ایک بار اسے دکھانے کے لیے قند ہار لے گئے مگر جونہی گاڑی شہر میں داخل ہوئی، وہاں فاریک شروع ہو گئی اور شہر آن کی آن میں بند ہو گیا۔ البتہ اگلی بار وہ اسے غزنی کے بڑے ہسپتال میں بچوں کے ڈاکٹر کو دکھانے میں کامیاب ہو گئی۔

ڈاکٹر چیمپی ہوئی آنکھوں والا ہزارہ تھا جو دردی بول رہا تھا۔ گل ینہ کو اس کی باتوں کی ٹھیک طرح سے سمجھ نہیں آئی تو اس نے نوٹی پھوٹی پشتو میں بات شروع کر دی۔ اسے یا تو کاہل لے جانا پڑے گا یا پھر کوئی۔ وہیں اس کا ایسا ڈاکٹر علاج کرے گا جو بچوں میں بولنے کی بیماریوں کا علاج کرتا ہے، قند ہار میں ایسا کوئی ڈاکٹر نہیں ہے۔ گل ینہ نے سن کر اور پریشان ہو گئی لیکن ڈاکٹر نے تسلی کروائی کہ لازمی نہیں کہ فتح خان کو کوئی بیماری ہو کیوں کہ بعض بچے قدرتی طور پر دیر سے بولنا شروع کرتے ہیں۔ ساتھ میں اس نے طاقت کا ایک شربت لکھ کر دے دیا اور کہا کہ اس کے ساتھ زیادہ سے زیادہ باتیں کریں اور اسے دوسرے بچوں کے ساتھ کھیلنے کو دے دیں۔

نیکی الحال تو کاہل کے حالات اس قدر خراب ہیں کہ وہاں جانے کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ جب تھوڑی بہتری آجائے تو پھر دیکھیں گے، زرجان نے کہا۔

’اٹھ کرے ڈاکٹر کی بات درست ہو کہ اسے کوئی بیماری نہیں ہے، میں تو ہر وقت اس

136

گل ینہ

کے ساتھ باتیں کرتی رہتی ہوں، لیکن یہ دھیان ہی نہیں دیتا۔ قصائیوں کے بہت سے بچے ہیں، میں اسے روزانہ ان کے گھر لے جایا کر دوں گی، مجھے تو بہت لگ رہے اس کی، اگر یہ ساری عمر یوں ہی رہا تو زندگی کیسے گزارے گا۔‘

137

ہاں تو میں کہہ رہا تھا کہ تارا تو آسمان پر ٹوٹا اور نئے نئے درے نشتر درے کے قریب جنگ میں ہمارے گروہ پر بے چینی کی چنگاریاں برسا گیا۔ کسی نے کہا بدشگونی ہے، کسی نے کہا کچھ فرق نہیں پڑتا۔ لیکن آخر فیصلہ یہ ہوا کہ اگر سب لوگ مطمئن نہیں ہیں تو ایسے عالم میں دل جمعی سے جنگ نہیں لڑ سکیں گے۔ یہ جنگ ایسی ہوتی تھی کہ اس میں بعض اوقات ایک فرد کی قتلگی سارے گروہ کو لے ڈالتی تھی۔ اس لیے ہم نے مل کر ملے لیا کہ چوکی کہیں نہیں گئی، بلکہ پھر آجائیں گے۔ اگلی رات پھر ہم بٹلے لیکن الگڈ پار کرتے وقت پادروں کے کتے جنوں کی طرح ہمارے پیچھے لگ گئے۔ ایک تو ہماری گروہ کے ارکان اپنے قیمتی کارتوس ان پر مناجح نہیں کر سکتے تھے، دوسرا قزح کی آواز تمام مٹاتے میں آواز جھیل جاتی اور ہم شروع ہونے سے پہلے ہی ناکام ہو جاتی جس کا تمام انحصار ہی خاموشی اور رازداری پر تھا۔ نہ پوچھو کہ کن مصیبتوں سے ان خبیثوں سے بچنا چھڑایا۔

اگلی رات ہم بغیر کسی مشکل کے چوکی تک پہنچ گئے اور صبح ہونے کا انتظار کرنے لگے۔ ابھی پو پھینے میں کچھ دیر تھی کہ ہمارا ایک محمود ساتھی انتظار کے دوران کہیں بیٹشاب کرنے کے لیے گیا۔ سب ساتھیوں کے کمر بند میں اسی مقصد کے لیے مزرئی کی ایک شاخ ہوتی تھی جس پر بیٹشاب کی دھار گرانی جاتی تھی تاکہ زمین پر اس کے گرنے کی آواز نہ پھیلے۔ وجہ اس کی یہ تھی کہ رات کے مکمل سکوت میں معمولی سے معمولی آواز بھی دور تک جاتی ہے۔ لیکن خدا کا کرنا کیا ہوا کہ اس محمود نے ایک طرف سے تو پوری احتیاط تو کی لیکن بد قسمتی سے آواز دوسری طرف سے نکل گئی۔ کیا بتاؤں کیا کہرام مچا۔ کسی نے منہ پر ہاتھ رکھ لیا۔ کوئی ہتھیلی دانتوں تلے دبا کر کاٹ رہا ہے، کوئی بے لیاں پتھر کر گدھے کی طرح زمین پر لوٹ رہا ہے۔ کوئی بیٹھے بیٹھے ایک طرف کو

لاٹھک گیا ہے۔ سب ہیں کہ ہنسی روکنے کی کوشش کر رہے ہیں اور ہنسی ہے کہ سیلاب کے پانی کی طرح کونوں کھدروں رشوں سے باہر نکلی چلی جا رہی ہے۔ خود میں زمین پر گرا تو میری کمر میں گر کر سے جھاری کے کانٹے چبھ گئے۔ یہاں سے دشمن کی چوکی ایک میل کے قافلے پر تھی، میں نے بہت کہا کہ وہاں تک آواز وہاں تک پہنچنا بہت مشکل ہے، لیکن دوسروں نے میری نہیں سنی اور یہی کہا کہ کیا خبر دشمن اب ہوشیار ہو کر ہمارے انتظار میں بیٹھ گیا ہو اور ہم شکار کرنے کی بجائے خود شکار ہو جائیں۔ خیر یہ ہم بھی منسوخ کر دی گئی۔

اس سے اگلی رات البتہ کوئی واقعہ پیش نہیں آیا۔ ہمیں ستاویسوں سے اطلاع ملی تھی کہ اس چوکی کے سپاہی صبح پہلی روشنی کے ساتھ گھٹت پر نکلے ہیں اور دوپہر تک پہاڑی کے پیچھے سے ہو کر وہاں آجاتے ہیں اور اگلی صبح تک چوکی میں بھر رہے ہیں۔ یہ معلومات بے حد اہم تھیں، اور ہم نے سارا منصوبہ انہی کی روشنی میں تیار کیا تھا۔ توقع کے مطابق ادھر سورج کی پہلی کرن نے منہ دکھایا، ادھر چوکی سے باتوں کی آوازیں آنا شروع ہو گئیں اور ساتھ ہی دس بارہ گور کے اپنے معمول کے مطابق صبح کی گھٹت کے لیے چوکی سے باہر نکلے۔ ہم اسی انتظار میں تھے، اٹھا کر کہتے ہوئے ان پر فائر کھول دیا۔ میں نے کہا کہ ہم نے فائر کھول دیا، لیکن اس ہم میں شامل نہیں تھا کیوں کہ میرے پاس بندوق ہی نہیں تھی۔ میں اس وقت لڑکا سا تھا، تمہارے بھائی جاوید سے بھی چھوٹا ہوں گا بلکہ ابھی تو میری شادی بھی نہیں ہوئی تھی۔ میرے علاوہ باقی سارے جیسے کے پاس بندوقیں تھیں۔ حتیٰ کہ میرے ہم عمر دوست نیاز بین کے پاس بھی اس کے دادا کے زمانے کی توڑے دار بندوق تھی جو اس کے قد سے بھی لمبی تھی۔ اس نے بعد میں مجھے بتایا کہ اس نے ایک گور کھا بار گرایا تھا، خیر گرایا ہو گا، میں نے نہیں دیکھا۔ میں اپنے ساتھ گھر کی ایک بڑی چھری بھروسوں پر خوب تیز کر کے لایا تھا کہ کوئی انگریز یا اس کا کوئی پٹھو سامنے آئے تو اسے اس کی دھار کا مزا چکھایا جاسکے۔

ویسے تو میرے والد یعنی تمہارے پردادا کے پاس ایک چھ لٹری جزیل تھی، لیکن وہ

مغل جینہ

میرے بڑے بھائی کے قبضے میں رہتی تھی اور وہ مجھے اسے ہاتھ بھی نہیں لگانے دیتے تھے۔ ایک بار میں آنکھ پھا کر اسے کسی بہم پر ساتھ لے بھی گیا تھا لیکن بھائی نے واپسی پر وہ درگت بنائی کہ بس کیا کہوں۔

میرے ساتھیوں نے تین چار گورکھے بھڑکا دیے، باقی جو بچے وہ بھاگ کر چوکی کے اندر چلے گئے اور برج کے موکھوں سے امداد مند فائر کرنے لگے۔ قبائلی کے پاس مشکل سے دس بیس کا تو س ہوتے ہیں اور وہ بھی اس نے نہ جانے کن کن مصیبتوں سے اور اکثر اوقات اپنے بچوں کا پیٹ کاٹ کر حاصل کیے ہوتے ہیں۔ اس کے مقابلے پر انگریزی فوج کے سپاہی کے لیے کارتوس نکھر پتھر کی طرح ہے، ہزاروں پھونک جاؤ، انگریز بادشاہ کا مال ہے، کوئی پوچھنے والا نہیں۔ تو میں کہہ رہا تھا کہ ہندوستانی سپاہی دو منزلہ برج کے چاروں طرف بے سوراخوں میں بعد وقتیں ڈال کر ہم پر گولیاں برسائے لگے۔ انہیں یہ بھی معلوم نہیں تھا کہ ہم کس طرف ہیں، وہ تو بس ہر طرف ترتر اولے برسا رہے تھے، گولیاں پتھروں پر لگتیں تو ان سے چنگاریاں اٹھ اٹھ کر فضا میں بلند ہوتیں۔ ہم چٹانوں کے پیچھے چھپے تھے اس لیے ہمیں کیا فرق پڑتا تھا، وہیں اپنی جگہ پر جبکہ انتظار کرتے رہے کہ ان کی جوش، بلکہ جوش تو کیا برحواں ختم ہو تو گھر کا راستہ لیا جائے۔

میں اور نیاز میں ہی ایک بڑے پتھر کے پیچھے سر نیوڑائے بیٹھے تھے۔ مجھے سخت مایوسی ہو رہی تھی کہ وہ بددوڑائی کی نوبت نہیں آئی اور چار راتوں کی مشقت بیکار گئی۔ باقی ساتھیوں نے کم از کم گولیاں تو دائیں، میں نے کیا کیا؟ پھر میں نے سوچا کہ ایسے نہیں چلے گا، کچھ نہ کچھ کرنا چاہیے۔ میں چٹان کے پیچھے سے نکل آیا۔ نیاز میں نے تیز سرگوشی میں کہا: پاؤ جان، کیا کر رہے ہو، پاگل ہو گئے ہو؟ لیکن میں نے چھری ہاتھ میں لیے جھکے جھکے چوکی کی طرف دوڑ لگا دی۔ راستے میں بڑے بڑے اونچے نیچے پتھر اور گرگرے کی جھاڑیاں تھیں، میں ان کی آڑ لیتا ہوا چوکی کے دو منزلہ برج کے نیچے پہنچ گیا۔ پتھروں کی موٹی دیوار میں بے ایک موکھے سے ایک سپاہی وقتے وقتے سے بندوقن کھما کھما مسلسل فائر کیے جا رہا تھا۔ میں دے پھاؤں چلتا ہوا اس کے قریب پہنچا۔

140

مغل جینہ

اسے میری آمد کی خبر ہی نہیں ہوئی اور وہ اسی طرح امداد مند کارتوس پھونک رہا۔ میں نے لپک کر بندوقن دیو بوجی اور ایک جھکے سے باہر کھینچ لی۔ اس کی مال اتنی گرم تھی کہ اس نے میری ہتھیلیاں جلا ڈالیں، لیکن اس وقت کس کو جلنے کی فکر تھی۔ اندر سے کسی نے چیخ کر کچھ کہا لیکن میں اگلے ہی لمحے چوکی کے پیچھے ترائی میں کود چکا تھا۔

بس یہی وہ رائل ہے جو اس وقت سے لے کر اب تک میرے ساتھ ہے۔

141

شقیق کو اس کمرے میں دو دن گزر گئے۔ اس دوران اس نے کھانا دینے والے ایک لڑکے کے علاوہ کسی اور شخص کی شکل نہیں دیکھی۔ آخر تیسرے دن صبح ہی صبح لوہے کا دروازہ ایک پر شور آواز کے ساتھ کھلا اور تین مرد اندر داخل ہو گئے۔ تینوں نے کندھوں پر خونی قسم کی بدوقسم لٹکار رکھی تھیں اور سب کے سروں پر سفید چٹڑیاں تھیں۔ ایک نے آتے ہی زور سے کچھ کہا جس پر باقی دونوں ہنس پڑے۔ شقیق کے بہت سے گاہک پھان تھے جن سے اس نے ہشتو کے چند فخرے، خاص طور پر گالیاں کھے لیں تھیں لیکن ان لوگوں کی ہشتو کچھ عجیب سی تھی۔ اسے یہ تو یہ چل گیا کہ یہ ہشتو ہی بول رہے ہیں لیکن ایک لفظ بھی اس کے بولے نہیں پڑا۔

اس کی رات بہت بے آرام گزری تھی۔ ایک تو سخت اور ٹھنڈا فرش اس کے بدن میں چبھتا تھا، دوسری کسی کسر ٹھیکیدار کے خراٹوں نے پوری کر دی تھی۔ وہ ساری رات لگا تار ایسے بلند خزانے بھر کر تار پاتا جیسے کمرے کی چھت گرا کر دم لے گا۔ صبح اذان کے بعد کہیں جا کر کسی وقت شقیق کی آنکھ کھلی تھی اور اب ان لوگوں نے آکر جگا دیا تھا۔ ان میں سے ایک نانے قد کا تھا اور اس کے ہاتھ میں ٹھن ٹھن بچن زنجیریں تھیں، جن کے سروں پر پٹے لگے ہوئے تھے۔ وہ تینوں کے پاس آیا اور ٹھیکیدار کی گردن میں زنجیر والا پنڈال دیا۔ پھر وہ شقیق کی طرف مڑا۔ شقیق کے پاس کوئی چارہ نہیں تھا، اس نے بغیر کچھ کبے سے گردن جکا دی اور گلے میں پنڈال لوالیا۔ آخری باری تو جان کی تھی۔

نانے قد والے نے تینوں بٹوں کی زنجیریں ایک ہی ہاتھ میں تمام لیں اور ایک جھکا دے کر انہیں اپنے پیچھے پھینکے گا اشارہ کیا۔ شقیق انہیں پچھاننے کی کوشش کی لیکن یہ وہ لوگ نہیں تھے جو اسے درکشاپ سے سفید کار میں لے کر گئے تھے۔ نہ ہی یہ وہ تھے جنہوں نے اسے ایک بار

بھرے بازار میں گریبان سے بچڑ کر انسانی تصویریں بنانے سے منع کیا تھا۔ تینوں نانے کے پیچھے پیچھے چلنے کمرے سے باہر آگئے اور بیڑھیاں اتر کر بیچے جانے لگے۔ شقیق پہلی بار کمرے کے باہر کا منظر دیکھ رہا تھا۔ یہ کمرہ دوسری منزل پر بنا تھا اور ایسا لگتا تھا جیسے مکان ابھی زیر تعمیر ہے کیوں کہ جگہ جگہ سینٹ، اینٹیں اور سریا بکھرا تھا اور کچھ دیواروں کی لپائی ابھی نہیں ہوئی تھی۔

مکان سے باہر ایک کھلا میدان تھا جس میں ریت اور کہیں کہیں جھاڑیاں تھیں۔ یہ میدان دور ایک پہاڑ پر جا کر ختم ہوتا تھا۔ مغرب کی سمت سو دو سو گز کے فاصلے پر کچھ مکان ایک ساتھ بنے ہوئے تھے۔ مکانوں کے قریب کوئی درخت تھا جس سے ایک گھوڑا بندھا ہوا تھا۔

شقیق کو یاد آیا کہ وہ انک والے سلطان اسٹاک کے ٹرک کے ڈالے پر سبزی اور سبزی کے ہرزہ زار میں سفید براق گھوڑا بنا رہا تھا۔ اگلے دن جب وہ کام پر نہیں پہنچا ہو گا تو بولنے سے خوب گالیاں دی ہوں گی۔ ٹرک تین دن بعد ڈرائیور کے حوالے کرنا تھا۔ اب اس کی غیر موجودگی میں باجو کہیں اس کا کام اس کے حریف مجید سے کو نہ سونپ دے، جو اچھی بھلی تصویر کا قیصر بنا کر کھ دے گا۔ وہی مجید اچھا کام میں تو اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا تھا لیکن لگائی بھائی اور کان بھرائی کا خوب ماہر تھا اور باجو بیٹر کے ساتھ پیٹھے پیچھے شقیق کی برائیاں کر کے اس کی ہانسیں کھینچنے کی کوششوں میں لگا رہتا تھا۔

نانے تینوں کو مکان سے کچھ دور لے آیا۔ باقی دونوں مردان کے پیچھے پیچھے آ رہے تھے۔ یہاں ایک سفید رنگ کی ڈائمن پک اپ کھڑی تھی۔ نانے نے تینوں کی زنجیروں کو جھکا دے کر چھوڑ دیا اور پٹ کر کہا: 'اُدھر بیٹھو، لیکن بات بات نہیں کرنا!'

شقیق کا خیال تھا کہ باقی دونوں مرد بھی ان کے ساتھ گاڑی میں سوار ہوں گے، لیکن وہ وہیں کھڑے رہے اور نانے نے ڈرائیور کی سیٹ پر بیٹھ کر انہیں آن کر دیا اور گاڑی ایک کچی سڑک پر ڈال دی۔

شفیق کا ذہن ایک بار پھر سلطان استاد کے ٹرک کی طرف ہونک گیا۔ اس نے ٹرک کے ہر پتیل کے لیے تفصیلی ہدایات دی تھیں کہ اس پر کس قسم کے نقش و نگار بنیں گے اور ان پر کون کون سے رنگ استعمال ہوں گے۔

پک اپ کے پیچھے سیٹیں نہیں تھیں اس لیے انھیں سخت آہنی فرش پر بیٹھنا پڑا۔ لگتا تھا کہ حال ہی میں پک اپ میں ریت ڈھوئی گئی ہے لیکن شفیق کے کپڑوں کا ویسے ہی برا حال تھا اس لیے اسے نیچے بیٹھنے میں کوئی تامل نہیں ہوا۔ تموڑی ہی دیر میں وہ ایک بڑے میدان میں پہنچ گئے جس میں بڑے بڑے پتھروں کے ساتھ ساتھ کسی قسم کی جھاڑیاں دور دورا لگی ہوئی تھیں۔ دور کنارے پر چھوٹی چھوٹی پہاڑیاں دکھائی دے رہی تھیں۔

میدان میں آکر گاڑی نے رفتار بکڑائی۔ سڑک کچی تھی اور اپنے پیچھے دھول کا مرفولہ چھوڑے جا رہی تھا۔ راستہ اس قدر کٹا پھٹا تھا کہ جب بھی گاڑی کسی گڑھے میں اچھلتی، شفیق اور اس کے ساتھی فرش سے ایک دو اونچ اوپر اٹھ جاتے تھے اور پھر واپس سٹیل کے فرش پر آگرتے۔ ڈرائیور کو شاید گاڑی خراب ہونے کی کوئی پروا نہیں تھی، یا شاید یہ گاڑی اس کی تھی ہی نہیں اور وہ کسی سے مانگ کر لایا تھا، اس لیے وہ اس سڑک پر احتیاط کا مظاہرہ کرنے کی بجائے گاڑی اچھا چلا جا رہا تھا۔ شفیق نے اچھلنے سے بچنے کے لیے سائڈ بورڈ مضبوطی سے تھام لیا، لیکن اس سے کچھ زیادہ فرق نہیں پڑا، انا تموڑی دیر بعد کندھے میں درد ہونے لگا۔

لیکن سڑک کی نامواری سے اسے ایک اور بات بھی چھہ رہی تھی۔ ان لوگوں نے تین قیدیوں کو لے جانے کے لیے صرف ایک آدی ہی کی ضرورت محسوس کی تھی۔ اگر باقی دونوں بھی ساتھ آئے ہوتے تو شاید اسے زیادہ مسئلہ نہ ہوتا، لیکن ایک اکیلا تانا ہی ان کے لیے کافی ہے، یہ بات شفیق کو کسی قدر شرمناک لگی۔ اس نے گاڑی کے کبین میں گلے شیشے سے دیکھا۔ ٹانا سٹیزنگ مضبوطی سے تھامے بنا ہر لاپرواہی سے گاڑی چلا رہا تھا۔ لیکن اس کے ساتھ والی سیٹ پر خونخوار بندوق پڑی تھی۔ شاید کاٹھنوف تھی۔ شفیق نے ٹھیکیدار کی طرف دیکھا، لیکن وہ آنکھیں موہنے سے

بیٹھا تھا۔ ایسا لگتا تھا جیسے سوراہے لیکن گاڑی کی اس درجہ اچھا بچھاڑ میں سونے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا تھا۔ رہا نوجوان تو وہ ویسے ہی گم رہتا تھا، اس وقت بھی اس کی نظریں دور افق پر گڑی تھیں۔

شفیق نے گاڑی کے پیچھے بھاگتی سڑک کا جائزہ لیا۔ وہاں زیادہ تر کچی مٹی تھی جس پر اگر چھلانگ لگائی جاتی تو زیادہ چوٹ آنے کا احتمال نہیں تھا۔ شفیق غیر محسوس طریقے سے گاڑی کی پشت کی طرف بھٹکے لگا۔ ٹھیکیدار واقعی جاگ رہا تھا۔ اس نے شفیق کی طرف ایک نظر دیکھا اور سختی سے آنکھیں پٹی لیں جیسے اسے خبردار کر رہا ہو۔

اگر میں چھلانگ لگانوں تو کیا تانے کو پتہ چل جائے گا؟ اس کی نظریں تو آگے سڑک پر ہیں۔ لیکن گاڑی کے شیشے بھی تو ہوتے ہیں جن سے پیچھے کا منظر دکھائی دیتا ہے؟ دھول کے بادل چند سینٹر چھپائے رکھیں گے، لیکن پھر ٹانا شیشے میں دیکھ لے گا۔ کم بخت پہاڑیاں بھی بہت دور ہیں، ان تک پہنچنے سے پہلے ہی وہ اسے اپنی کاٹھنوف سے مار گرائے گا۔ اس کا نشانہ بھی اچھا ہی ہوگا، ویسے ہی تو بندوق نہیں اٹھائے اٹھائے پھرتا۔

فرش پر پھسکڑا مار کر بیٹھے ہوئے کئی گھنٹے کے اچھا اچھا کر آتیں منہ تک لا دینے والے سفر کے بعد ڈائسن ایک گاؤں میں پہنچ کر رک گئی۔

ایک بار پھر تانے نے ان تینوں کی زنجیریں ہاتھ میں بکڑ لیں اور تینوں کو اپنے پیچھے لے کر روانہ ہو گیا۔ تموڑی دور چل کر ایک پتھروں سے بنا ایک احاطہ آیا، جس کے اندر سے گھنا گھنا شور باہر آرہا تھا۔ دروازے میں سے داخل ہو کر شفیق نے جو منظر دیکھا اس سے اس کی ٹانگوں میں جان نکل گئی۔ احاطے کے وسیع مین میں تیس بیچیں کے قریب مرد زمین پر بیٹھے ہوئے تھے۔ ان سب کی گردنوں میں ویسے ہی پٹے تھے جیسے شفیق اور اس کے ساتھیوں کی گردنوں میں۔ کسی کے پٹوں کی زنجیریں گود میں پڑی ہوئی تھیں، کچھ زمین پر ادھر ادھر بے ترتیبی سے بکھری ہوئی تھیں۔ جیسے لمبی دسوں والے بہت سے بندرز زمین پر بیٹھے ہوں۔

زر جانان نے عقبی آئینے میں کوچ پر نگاہ ڈالی۔ اس کے پیچھے والی سیٹ پر نیلے برقعوں میں بیٹوں دو عورتیں بیٹھی تھیں۔ ان میں سے ایک کی گود میں چند بیٹے کا بچہ غاں غاں کر رہا تھا۔ ان کے ساتھ والی سیٹ پر ایک بوڑھا مرد چار پانچ سال کے بچے کے ہمراہ بیٹھا ہوا تھا اور بار بار بچے کو ڈانٹ کر سیٹ پر بٹھا دیتا تھا لیکن بچہ تھا کہ بار بار اپنی جگہ سے اٹھ کر عورتوں کے پاس جانے کی کوشش کر رہا تھا۔ بس کے کچھلے حصے میں دو بچڑیوں والے مرد الگ الگ سیٹوں پر کھڑکیوں کے قریب بیٹھے تھے۔ ایک لمبے بالوں والا نوجوان سب سے آخری سیٹ پر آنکھیں موندے سے نیم دراز تھا۔

زر جانان نے سرد آہ بھری۔ اس کا مطلب ہے گاڑی بھرتے بھرتے ایک گھنٹہ کہیں نہیں گیا۔

اسے سواریوں کے انتظار سے شدید کوفت ہوتی تھی۔ دوسرے ڈرائیور چائے خانے میں گھسے ہاتھتے رہتے تھے اور اس وقت تک گاڑی کارخ نہیں کرتے تھے جب تک وہ سواریوں سے لہاب بھرتے جانے اور مسافر پیش میں آکر کالم گلوچ پر ناسا تراکیں۔ کچھ ایسے بھی تھے جو گاڑی میں بیٹھے باوجود بیس دے دے کہ اسے تھوڑا آگے پیچھے کرتے رہتے تاکہ سواریاں سمجھیں گاڑی بس نکلنے والی ہی ہے اور وہ لپک کر سوار ہو جائیں۔ بعض کنڈکٹروں کو دستوں کو گاڑی میں بٹھا لیتے تھے تاکہ لوگ سمجھیں سواریاں موجود ہیں۔ لیکن ان کے بیٹھے ہی یہ جعلی مسافر ایک ایک کر کے گاڑی سے اتر جاتے تھے۔ زر جانان کو یہ دونوں ہی سخت ناپسند تھیں۔ وہ بس اپنی سیٹ پر کڑھتا بیٹھا رہتا تھا۔ بار بار عقبی آئینے میں دیکھتا اور منہ چڑھاتی خالی سیٹوں کو دیکھ کر نظریں گھما کر دور مشرقی پہاڑوں پر بٹھالیتا۔ مالک ہر پھیرے کے بعد سختی سے حساب لیتا تھا اور اگر ایک انفنٹی بھی کم ہوتو

مالک بھوں چڑھاتا تھا۔ اگر اس کا خیال نہ ہوتا تو زر جانان آدمی گاڑی ہی لے جاتا۔

میران شاہ میں اس کے پاس اپنی جیب تھی۔ بس ڈیڑھ سال کی قسطیں اور دینا تھی پھر وہ اس کے نام ہو جاتی۔ وہاں وہ اپنی مرضی کا مالک تھا، چاہے تو سارا دن ڈیرے میں بڑا چار پائی توڑتا رہے۔ چاہے تو دو دن کی بنگلہ پر پہاڑوں میں چلا جائے۔ یہاں مسئلہ یہ تھا کہ ہر کام میں مالک کی مستانہ پڑتی تھی۔ اور وہ اتنا بدتمیز تھا کہ کئی بار اسے نکالنے کی دھمکی دے چکا تھا۔

زر جانان انہی سوچوں میں گم تھا کہ اچانک گاڑی میں ہلچل ہوئی اور عورتیں بچوں کو اٹھا کر تیزی سے گاڑی سے نیچے اتر گئیں۔ سب سے آخری سیٹ پر بیٹھا ہوا لڑکا کھڑکی میں سے ہی نیچے کود گیا۔ کنڈکٹر ایسا غائب ہوا کہ کچھ پتہ ہی نہیں چلا کہ کھڑ گیا۔ زر جانان ابھی صورت حال سمجھنے کی کوشش کر رہا تھا کہ سیاہ چنگڑیاں باقاعدہ، کندھوں پر کلاشکوفس لٹکائے، سات آٹھ مرد گاڑی میں داخل ہو گئے۔

’ہمیں تین بولڈک جانا اور پھر وہاں سے واپس بھی آنا ہے، ان میں سے ایک نے کہا۔ زر جانان یہ بات نوٹ کیے بغیر زور نہ سکا کہ اس کی بائیں آستین خالی بھول رہی تھی۔ کراٹے کی ٹکڑی کرو، پورے پیسے ملیں گے۔ وہ زر جانان کے ساتھ والی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ اس کے دائیں ہاتھ میں سیاہ دانوں والی لمبی تسبیح تھی۔ اس کے ساتھی پیچھے کی سیٹوں پر براجمان ہو گئے۔

زر جانان کے دل میں آئی کہ کہے مالک کی مرضی کے بغیر وہ کہیں نہیں جاسکتا۔ لیکن ان لوگوں کے چہروں پر اس قدر قطعیت تھی کہ اس نے خاموشی سے انجن سٹارٹ کر دیا۔ تین بولڈک وہاں سے کم از کم چار گھنٹے کے فاصلے پر تھا اور وہ بھی اس صورت میں اگر سڑک ٹھیک ہو۔ زر جانان صرف ایک بار سال بھر پہلے ادھر گیا تھا، اس وقت سڑک خاصی خراب تھی۔ زر جانان نے گاڑی کچھڑ سے اٹے اڈے سے نکال کر سڑک پر ڈال دی۔ اس نے دیکھا کہ اس کا کنڈکٹر ملاؤس ایک کونکھے کے پیچھے دیکھا کھڑا تھا۔ چلو اچھا ہوا کہ اس نے دیکھ لیا، زر جانان نے سوچا۔ وہ جا کر مالک کو سب کچھ بتا دے گا۔

ارغنداب کے مرکزی بازار میں عام طور پر خاصی بھینٹ بھاڑ ہوا کرتی تھی لیکن اس وقت اکا دکا لوگ ہی نظر آ رہے تھے۔ اکثر دکانوں کے اوپر چھت کی بجائے ڈاٹ لگی تھی جن کے نیچے تیاری، پرچون، کباب، پنوں، نسوار اور تریا کو کی دکانیں تھی۔ اب گاڑی ایک اور سوز مز کر بازار سے نکل آئی اور قند بار جانے والی مرکز پر روانہ ہو گئی۔ بازار کے ایک کونے میں دکانوں کے پیچھے زر جانان کا ایک کمرے پر مشتمل گھر تھا۔ وہاں سے گزرتے ہوئے زر جانان نے سوچا کہ پتہ نہیں گل مینہ اور قند اس وقت کیا کر رہے ہوں گے۔ ہو سکتا ہے پاس پڑوس کی عورتیں وہاں جمع ہوں اور گیس ہانگے جا رہی ہوں۔ اسے تو پتہ بھی نہیں ہوگا کہ مجھے خالباں اپنے ساتھ لے جا رہے ہیں۔ کیاں لے جا رہے ہیں؟ کہاں لے جا رہے ہیں؟ کچھ پتہ نہیں۔ کب تک واپس چھوڑیں گے؟ چھوڑیں گے بھی یا نہیں؟ کوئی اعزاز نہیں۔

تین چار کلو میٹر چل کر ایک ہاتھ والے طالب نے اسے گاڑی روکنے کا حکم دیا۔ یہاں مرکز کے کنارے دس بارہ خالباں کھڑے تھے۔ وہ بھی گاڑی میں سوار ہو گئے۔ ان میں سے ایک بری طرح سے تکتا رہے ہوئے چلتا تھا اور اسے گاڑی میں سوار ہونے میں بھی دقت ہوئی۔ جب ایک اور طالب نے اسے سہارا دینے کی کوشش کی تو اس نے اسے بری طرح جھک دیا اور خود زور لگا کر اندر آ گیا۔ اپنی جسمانی کمزوری کے باوجود اس کے اعزاز سے خاصا احتیاد جھلکتا تھا۔ زر جانان کو حیرت ہوئی کہ اس کے کندھے پر دوسرے خالباں کی طرح کلاشکوف نہیں، بلکہ تھری ٹاٹ تھری لٹک رہی تھی۔ مظلوم نہیں یہ کس ہم پر جا رہے ہیں۔ لڑائی کے لیے جاتے وقت تو یہ سفید پک اپ گاڑیاں استعمال کرتے ہیں۔ اور اب تو ان کے پاس ٹینک اور توپیں بھی آگئی ہیں۔ پھر میری گاڑی استعمال کرنے کی کیا تک ہنسی ہے؟

سین بولدک کا راستہ قند ہار سے ہو کر جاتا تھا البتہ اس کے لیے زر جانان کو شہر کے معروف حصے کے اندر جانے کی ضرورت نہیں تھی۔ اس نے گاڑی شہر کے جنوبی حصے کے گرد گھماتے ہوئے سین بولدک جانے والی مرکز پر ڈال دی۔

”کیا نام ہے تمہارا؟“ ایک بازو والے نے پوچھا۔ اس کے ہنسمانہ اعزاز اور اس کے لیے دوسرے خالباں کے موہبانہ رویے سے زر جانان نے اعزازہ لگا لیا تھا کہ وہ ان کا کماندار ہے۔ اس کے واحد ہاتھ میں موٹے دانوں والی تسبیح تھی جس پر اس کی انگلیاں تیزی سے رواں تھیں۔

”زر جانان خان۔“

”گاڑی تمہاری اپنی ہے؟“

”نہیں جی، مالک کی ہے۔“

”گھبرا کیوں رہے ہو زر جانان، ہم تمہیں کھا تو نہیں جا سکتے، کماندار نے کہا۔ اس کے واحد ہاتھ کی انگلیاں تسبیح کے دانوں کو تیزی سے بھیرتی جا رہی تھیں۔ ہماری گاڑیاں کابل گئی ہوئی ہیں، اس لیے تمہیں ساتھ لے لیا۔ شام سے پہلے پہلے تمہیں قاری کر دیں گے۔“

”نہیں جی، گھبرا تو نہیں رہا۔ میں تو آپ لوگوں کا خاص طور پر شکر گزار ہوں کہ آپ نے ہمیں ان جنگیوں سے نجات دلادی، انہوں نے بڑا تنگ کر رکھا تھا۔ پورے علاقے کو انہوں نے زنجیروں سے باندھ رکھا تھا۔ ان کا بس چلتا تو ہر پہاڑ اور ہر ٹیلے کو بھی زنجیروں سے بیکڑ دیتے اور اس کا خون چھوڑ کر پیتے رہتے۔“ زر جانان کو کئی سال پہلے سنگین خان کی کہی ہوئی بات یاد آ گئی۔

کماندار نے مرکز اس کی طرف دیکھا اور کلکھلا کر فس پڑا۔ ”کہاں کے رہنے والے ہو زر جانان؟“

”ارغنداب چناب۔“

مرکز کسی زمانے میں پکی رہی ہوگی لیکن اب اس حد تک کٹ پھٹ چکی تھی کہ اب اسے کسی صورت پکی مرکز نہیں کہا جاسکتا تھا۔ گاڑی اس پر چلتے ہوئے بے ہنگم طریقے سے اچھل رہی تھی۔ یہ مرکز اس بڑی کوچ کے لیے ہے ہی نہیں۔ یہاں تو بس چپ یا ڈبل سین ہی آسانی

محل ینہ  
دور ایک کار کا زنگ آلود ڈھانچہ بوسیدہ چار آسمان کی طرف منہ اٹھائے پڑا تھا۔ جیسے کوئی لال بیگ  
چلتے چلتے الٹ گیا، ہوا اور اپنی ننھی ننھی ٹانگیں بلا بلا کر دھاما دھمکتے رہ گیا ہو لیکن کبھی سیدھا نہ ہو سکا  
ہو۔ بارودی سرنگ! اس کے ذہن میں گھنٹی بجی۔ اس نے بے چین ہو کر کماندار کی طرف دیکھا لیکن  
اس کی آنکھیں بند تھیں۔

بیچھے والی سیٹوں پر بیٹھے طالبان جو پہلے ایک دوسرے سے گفتگو میں مصروف تھے،  
اب خاموش ہو گئے تھے۔ سوائے ایک مولے تازے طالب کے، جو اپنی باریک آواز میں کبھی  
کبھی بول پڑتا تھا لیکن اس کے آس پاس بیٹھے ہوئے طالب اپنی اپنی سوچوں میں گم م بیٹھے تھے  
اور اس کی باتوں پر ہوں ہاں بھی نہیں کر رہے تھے۔

آگے چل کر سڑک نسبتاً بہتر ہو گئی۔ کہیں کہیں سے پکا ٹکڑا بھی مل جاتا تھا۔ چار ساڑھے  
چار گھنٹے کے سفر کے بعد وہ سین بولدک پہنچ گئے۔ یہ قصبہ ایک پہاڑی کے دامن میں بنا ہوا تھا۔  
یہاں کا ایک ڈرائیور زرخانان کا جاننے والا تھا لیکن وہ اس وقت قندھار میں ہو گا۔ قصبے سے خاصا  
پہلے ہی کماندار نے اسے گاڑی ایک ڈھولان پر چڑھانے کو کہا جس کے اوپر ایک بہت بڑی حویلی  
تھی جو کئی کلومیٹر دور ہی سے نظر آتا شروع ہو گئی تھی۔ حویلی کی گارے سے لپی ہوئی دیوار کم از کم سو  
گز لمبی ہوگی۔ اس کے وسط میں سیاہ رنگ کا ایک بہت بڑا دروازہ تھا جس میں سے ٹرک آسانی  
سے گزر سکتا تھا۔ کماندار نے اسے باہر ہی رکنے کو کہا اور اپنے آدمیوں کو لے کر نیچے اتر گیا۔  
زرخانان گھنٹے لگا۔ وہ کل انیس نفر تھے۔ دستک دینے کے تھوڑی دیر بعد دروازے کے اندر بنا  
چھوٹا دروازہ چوں چوں کر کے کھلا اور طالبان کی قطار اس کے اندر داخل ہو گئی۔

نیچے سین بولدک قندھار سڑک کی طرف سے کبھی کبھی کسی ٹرک کی گھن گھن یا بارن کی آواز  
آ جاتی تھی، لیکن حویلی کے اندر بیکسر خاموشی تھی۔ زرخانان کے دل میں ایک لمحے کو آیا کہ وہ گاڑی  
سٹارٹ کر کے بھاگ نکلے، لیکن پھر اس نے اس خیال کو جھٹک دیا۔ وہ بڑی آسانی سے ارغنداب  
کے اڈے سے اس کا پتہ چلا کر گھر پہنچ جائیں گے، اور اس کے بعد اس کا جو حشر ہو گا، اس کی بہت

محل ینہ  
سے چل سکتی ہے۔ نہ ہوئی میری چپ جو اڑتی چلی جاتی۔ اگر کوچ کا کوئی پرزہ ٹوٹ ڈوٹ گیا تو  
مالک آسمان سر پر اٹھالے گا۔

کماندار کبر ہاتھا، ارغنداب کے تو نہیں نکلے۔ لہجہ تو تمہارا وزیرستان کی طرف کا ہے۔  
وزیرستان میں کہاں کے ہو؟

”جی انگریزوں! زرخانان گز بڑا گیا۔ اس نے بڑی محنت کر کے ستای لہجہ اور الفاظ  
اپنانے کی کوشش کی تھی۔ لیکن ظاہر ہے کہ یہ کوشش کچھ زیادہ کامیاب نہیں رہی کیوں کہ کماندار نے  
اتنی آسانی سے اسے پکڑ لیا تھا۔

”یہاں کیسے آگئے؟“

”کچھ دشمنیاں وغیرہ تھیں۔ جان کا خطرہ تھا۔ حالات ٹھنڈے پڑ جائیں تو واپس چلا  
جائوں گا۔“

”ہوں، انگریزوں! میں گیا ہوں اور ایک دو دفعہ۔ لیکن مجھے وہاں کوئی انگریز نظر نہیں آیا؛  
کماندار نے وہی لطیفہ دہرایا جو زرخانان سینکڑوں بار سن چکا تھا۔ یہ کہہ کر کماندار نے آنکھیں موند  
لیں اور سرسٹ کی پشت سے نکلا دیا۔ زرخانان نے شکر ادا کیا کہ اس نے زیادہ نہیں کر دیا۔

سڑک اب بے حد ڈھار گزار ہو گئی تھی۔ کہیں کہیں گھنٹی پہاڑیوں کو چھوڑ کر یہ علاقہ نسبتاً  
میدانی تھا لیکن سڑک پر گاڑیوں نے چل چل کر گڑھے بنا دیے تھے۔ دو تین جگہوں پر تو اچھے  
خاصے کھڈے بنے ہوئے تھے، جن کے اندر سے گاڑی نکالتے ہوئے خاصی احتیاط سے کام لینا پڑتا  
تھا۔ زرخانان نے اندازہ لگا لیا کہ اگر بارش ہو گئی تو یہ کھڈے بالکل ناقابل عبور ہو جائیں گے۔ یہ الگ  
بات کہ ایسا لگتا تھا جیسے یہاں کی مٹی نے مینوں سے پانی کا قطرہ تک نہیں دیکھا۔ حالانکہ  
ارغنداب میں پچھلی رات بلی کی بارش ہوئی تھی۔ کھڑکی سے دھول اندر آنے لگی تو اس نے شیشہ  
چڑھا دیا۔

اور پھر ایک کھڈے کے اندر سے گاڑی گزارتے ہوئے وہ کانپ کر رہ گیا۔ کھڈے سے کچھ ہی

وہ سیٹ پر بیٹھے بیٹھے تھک گیا تھا۔ نہ جانے انہیں اندر کتنی دیر لگے گی؟ اس نے اپنے پاؤں کے قریب پڑی پانی کی بوتل نکالی کر منہ سے لگا لی اور غٹ آدھی بوتل پی گیا۔ پھر وہ اٹھا اور پیچھے جا کر تین آویسوں والی ایک سیٹ پر نیم دراز ہو گیا۔ ابھی اس کی سوچیں آپس میں گڈمڈ ہونے لگی تھیں کہ اندر سے گولی پلنے کی تیز آواز نے اسے ہڑبڑا کر رکھ دیا۔ وہ اچھل کر کھڑا ہو گیا اور لپک کر دوبارہ ڈرائیو تک سیٹ پر جا بیٹھا۔ اس نے میٹر پر نظر دوڑائی۔ نیگی میں ابھی اتنا تیل تھا کہ گاڑی ارشد اب تک پہنچ جاتی۔

زرینہ شاید سوئی نیکہ کی سب سے خوب صورت لڑکی نہیں تھی، لیکن جب وہ گردن تان کر چلنے چلنے مڑ کر دیکھتی تو پاؤ جان کو لگتا تھا کہ اس کے قدموں تلے سے زمین کھسک رہی ہے۔

زرینہ کا باپ الف نور سوئی نیکہ کی سرانے کا مالک تھا۔ ویسے تو ہندوستان سے افغانستان جانے والے اکثر قاطع بولان یا ٹوچی کے دروں سے گزرتے تھے، لیکن بعض اوقات وہاں لڑائی یا کسی اور وجہ سے راستہ بند ہوتا۔ اس صورت میں بنوں، ڈیرہ اسماعیل خان، ٹانک اور خود زریستان کے مختلف علاقوں کے مسافر افغانستان جاتے ہوئے سوئی نیکہ سے گزرتے ہوئے الف نور کی سرانے میں ایک رات ضرور ٹھہرتے تھے، کیوں کہ اس کے بعد اگلی منزل افغانستان میں تیس میل دور برٹل میں تھی۔ البتہ سردیوں میں تیز و تری کا درہ برف کرنے سے بند ہو جاتا تھا اس لیے اس دوران قاتلوں کی آمدورفت بھی مشکل ہو جاتی۔

لڑکیوں کی حدوں میں داخل ہونے کے بعد کبھی پاؤ جان کی ہمت نہیں پڑی تھی کہ زریںہ سے بات کر سکے، البتہ ایک دن اس نے اپنے بڑے بھائی کی واسکٹ سے چوٹی چما کر دکھانے سے میٹھی گولیاں خریدیں اور سوخ پا کر زریںہ کے ہاتھوں میں تھما دیں۔ زریںہ تیز زبان کی مشہور تھی اور پاؤ جان کو ڈرتا تھا کہ کہیں وہ کچھ کہہ نہ بیٹھے، لیکن اسے حیرت ہوئی کہ اس نے ایک لمحہ سوچ کر گولیاں اپنے دوپٹے کے پلو میں ڈال لیں، اپنی لمبی گردن تھما کر اس کی طرف دیکھا اور پھر تیزی سے اپنے گھر کے اندر چلی گئی۔

اگلے ایک ہفتے تک پاؤ جان کے قدم زمین پر نہ پڑتے تھے۔ لیکن ایک مسئلہ تھا۔ وہ خود طوری خیل تھا، جب کہ زریںہ مگلی خیل قبیلے سے تعلق رکھتی تھی اور ان کا خیل لڑکیاں باہر دینا پسند نہیں کرتا تھا۔ دوسرا مسئلہ یہ کہ سرانے کا مالک ہونے کی وجہ سے الف نور ان کے مقابلے میں خاصا

گل میں

مادر تھا۔ پاؤ جان کا مرحوم باپ موٹی کی ٹوکریاں اور تھیلے بنا کر بیچا کرتا تھا، اور اب یہ ہنر اور کاروبار اس کے تھیلے میں کونٹھل ہو گیا تھا۔

لیکن پاؤ جان ان مشکلات سے کہاں ہار مانے والا تھا۔ اس نے ایک دن اپنی ماں سے بات کی لیکن ماں کا رویہ کچھ زیادہ حوصلہ افزا نہیں تھا۔ جہاں تک بھائیوں کا تعلق تھا تو ان سے کسی خیر خواہی کی امید نہیں تھی۔ پہلے تو ماں حیلوں بہانوں سے اسے ٹالتی رہی، آخر ایک روز اس نے پاؤ جان کی خدمت سے تنگ آ کر زور سے باپ سے بات کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ پاؤ جان اس کو الف نور کے گھر کے دروازے تک چھوڑنے گیا اور خود باہر گئی کے ایک سرے سے دوسرے تک پاؤ جان چلی گئی کی طرح پھیرے لگانے لگا۔

کیا ہوا کیا کہا انہوں نے؟ پاؤ جان نے پوچھا۔

تھوڑا دم تو لینے دو بے مبرے، مرکز پر ساری بات بتا دوں، گھر بیچنے دو، ماں نے کہا۔ اس وقت آس پاس کون ہے جو ہماری بات سن رہا ہوگا، نہ ہی ہماری اتنی اہمیت ہے کہ لوگ اپنے کام کاج چھوڑ کر ہماری ٹوہ میں لگے ہیں گے۔

ماں نے سنی ان سنی کر دی۔ ان کا گھر قریب ہی تھا، گلی سے مزے اور تھوڑی سی چڑھائی چڑھ کر گھر پہنچ گئے۔ دونوں بھائی کئی دنوں سے فزنی گئے ہوئے تھے اور بڑی ہوجھڑی کے ہمراہ میکے میں تھی۔ ماں اب بتاؤ، پاؤ جان نے اپنے پیچھے دروازے کی ٹی لگا کر اسے مضبوطی سے بند کرتے ہوئے کہا: اب کوئی جاسوس ہماری بات نہیں سن سکے گا۔

بیٹا بات یہ ہے کیا انہوں نے؟ ایک طرح سے ہاں کر دی ہے، ماں نے کہا۔

پاؤ جان نے زور سے تالی بھائی اور ماں کو بانہوں میں اٹھا کر گھنٹوں میں گھمانے لگا۔

اُسے چھوڑ گئے، ہاتھ دیکھیں، میرے بات تو سنو، ماں ہتے ہتے بولی۔ میں نے کہا

ہے ایک طرح سے ماں لی ہے۔

پاؤ جان رگ گیا اور ماں کو گھنٹوں کے فرش پر اتار دیا۔ ایک طرح سے دو طرح سے تین

154

گل میں

طرح سے ماننا کیا ہوتا ہے؟ پھیلیاں کیوں بھواری ہو، سیدھی بات کرو، کیا کہا انہوں نے؟  
'بھئی، سیدھی بات تو یہ ہے کہ میں تمہاری خدمت کی وجہ سے چلی گئی اور نہ مجھے ڈر تھا کہ الف نور یہ بات سن کر ہتے سے نہ اکٹڑ جائے، آخر خیل الگ، حیثیت الگ، ہمارا ان کا کیا جوڑ۔ لیکن حیرت انگیز طور پر اس نے تمہاری تعریف کی۔'

'و اتنی؟ کیا کہا؟'

'اس نے رائل جینے کا واقعہ سن رکھا ہے۔ کہنے لگا جو ان تو بے ہمت والا۔'

'اچھا تو پھر اگلی بات کیا ہوئی؟'

'بس ایسی بات کہہ دی کہ جس کے بارے میں یہی کہا جاسکتا ہے کہ دودھ تو دیا لیکن ساتھ میں بیگنیاں بھی ڈال دیں۔'

'آگے چلو، جلدی۔'

'انہوں نے ڈھائی سو روپے دلوار مانگا ہے۔'

'لیکن مان تو گئے ہیں؟ ہاں تو کر دی ہے؟' فتح خان برآمدے میں اتن ماننے لگا۔ دو سو ڈھائی سو روپے کی بات بعد میں کریں گے۔'

'تو تم ڈھائی سو کہاں سے لادو گے؟ میں نے تمہاری دلہن کے لیے سونے کی دو چھڑیاں رکھی ہوئی تھیں، اللہ بخشے تمہارے ابا ہندوستان سے لے کر آئے تھے۔ لیکن وہ تمہارے بڑے بھائی صاحب نے صندوق کا تال توڑ کر کچھ دیں، اب میرے پاس تو کچھ نہیں ہے۔'

پاؤ جان گھنٹوں کے کنارے فرش کے چھوڑے پر بیٹھ گیا۔ ہوں، ڈھائی سو روپے! اس نے کہا اور اپنی چھدری داڑھی کھجانے لگا۔

تمہارے رٹل جینے کے واقعے کی بڑی تعریف کرو رہے تھے۔ کہہ رہے تھے کہ جو بھی ہو لڑکا ہے بڑا سنی دار، ماں نے کہا، اور پھر کچھ سوچ کر بولی، 'وہی ہے تمہاری بندوق کتنے کی ہے؟ اس دن نیاز زمین کی ماں بتا رہی تھی کہ اس طرح کی انگریزی رٹل دو سو ڈھائی سو سے کم کی نہیں کچھی۔'

155

’کہنا کیا جاتی ہو تم ماں؟ میں ان کا مطالبہ پورا کرنے کے لیے اپنی تھری ناٹ تھری

بچوں؟‘

’بھئی مجھے کیا پتہ، میں بے چاری غریب بیوہ عورت ہوں، تمہارا باپ کوئی گھوڑوں کا سوداگر نہیں تھا، ہاتھوں میں گئے پڑ گئے تھے اس کے نوکریاں بنا بنا کے۔ مرتے وقت چالیسویں تک کے پیسے نہیں چھوڑ کر گیا۔ اب تم جانو اور تمہارا کام۔‘

’تمہیں پتہ ہے میں نے موت کے منہ میں پتہ ڈال کر یہ بندوق حاصل کی ہے، اب تم اسی کو بیچنے کی صلاح دے رہی ہو؟‘ پاؤ جان نے کہا۔

’میں کوئی صلاح دلاں نہیں دے رہی، میں نے تو صرف ایک بات کہی ہے۔ خود ایک طرف تو وہ لڑکی تمہارے سر پر سوار ہے، کب سے میرا دماغ کھارے ہو، دوسری طرف ایک بندوق کے لیے بھی سرے جارہے ہو۔ بھئی مجھے کچھ نہیں پتہ تم خود فیصلہ کرو کہ تمہیں بندوق چاہیے یا لڑکی، میں اپنے باپ کی بیٹی نہیں جو آگے ایک لفظ بھی اس معاملے پر بولوں، ماں نے کہا اور چلے میں بچو کیسے مارنے لگی۔‘

پاؤ جان نے دیوار سے بندوق اتاری اسے کندھے پر ڈال کر باہر نکل گیا۔

شفیق نے دیکھا کہ ان پٹہ برداروں کی داڑھیاں بڑھی ہوئی تھیں، آنکھیں انکارہ ہو رہی تھیں، اور کپڑے ایسے گندے مندے تھے جیسے زمین پر لوٹنے رہے ہوں۔ بعضوں کے چہروں سے ایسی وحشت برکتی تھی جیسے قربانی کے جانور پر اللہ اکبر کہنے سے ایک لمحہ قبل نظر آتی ہے۔ کچھ کے چہرے ایسے ساٹ تھے جیسے کلاس کے مانیٹر نے استاد کے آنے سے پہلے تختہ سیاہ خوب رگڑ رگڑ کر صاف کر دیا ہو۔ ان میں ہر مردار قسم کے لوگ تھے۔ بعض کے چہروں پر ابھی پوری داڑھیاں نہیں آئی تھیں اور ایسے بھی تھے کہ جن بھنوں تک سفید ہو چکی تھیں۔ ان میں سے کچھ نے شفیق اور اس کی ٹولی کی آہٹ سن کر گروہ میں موڑ موڑ کر دیکھا، دوسروں کی نظریں اپنے گھٹنوں ہی پر جمی رہیں۔

ان گردن بستہ قیدیوں کے پیچھے برآمدہ تھا جس کے پیچھے دو کمرے تھے۔ برآمدے میں آٹھ دس قبائلی کھڑے ہوئے تھے۔ ان سب کی لمبی داڑھیاں تھیں اور سروں پر سانے بندھے ہوئے تھے۔ ہر ایک کے ہاتھ میں کلاشنکوف یا اسی قسم کی کوئی اور رائفل یا بندوق تھی۔ نالے نے شفیق، ٹھیکیدار اور نوجوان کو دوسرے قیدیوں سے الگ دیوار کے قریب بیٹھنے کو کہا اور دور ہی سے برآمدے میں کھڑے قبائلیوں سے جاملا اور ان سے بغل گیر ہونے کے بعد نفسی مذاق میں مشغول ہو گیا۔

شفیق کو چس چس کی آواز کے ساتھ جیسے گوشت کی خوشبو آئی تو اس نے مزہ کر دیکھا۔ اعاطے کی پچھلی طرف ایک جھاڑ جھنکار نما گھاس کے ککڑے پر ایک کہا ہے نے کچی مٹی سے لپٹا ہوا تھرا سجا رکھا تھا۔ مٹی سے بنے ہوئے چھوٹے سے چوڑے پر کڑا ہار کھا ہوا تھا، جس کے سامنے ایک پندرہ سولہ سالہ لڑکا آلتی پالتی مار کر بیٹھا ہوا تھا۔ تھوڑے تھوڑے وقفے سے وہ سرخ تھے سے

تقریباً ہونے والے ہاتھ سے کباب کی کچی کڑکڑاکنے ہوئے تیل میں دھکیلا اور بائیں ہاتھ میں پکڑے لیے کڑبھے سے تیل میں تھماتی ہوئی کیوں کوٹ پلٹ دیتا۔  
کباب والے کے ساتھ آٹھ دس برس عمر کا ایک چھوٹا بچہ تھا، جو تھوڑی تھوڑی دیر بعد اٹھ کر کڑا ہے کے نیچے جتنی آگ میں خشک جھاڑیاں جھونک دیتا تھا۔

شفیق تن پر تقدیر ہو کر دیوار سے لٹک لگا کر بیٹھا رہا۔ معلوم نہیں ایک گھنٹہ گزرا کہ دو کہ ایک گاڑی اور آرکی اور اس میں سے سات آٹھ لوگ نکل کر آمد سے میں چلے گئے۔ ذرا دیر بعد سمجھا سمی شروع ہو گئی۔ کالی واسٹ میں بیوس ایک دہلے پتلے شخص نے تمام قیدیوں سے ان کے نام، ولدیت اور ترقی رشتے دار کا موبائل نمبر پوچھ کر کاپی میں لکھنا شروع کر دیے۔ شفیق کی زبان پر بہت عرصے کے بعد اپنے باپ کا نام آیا تھا۔ اسے مرے ہوئے چند سال گزر گئے تھے یا شاید سولہ۔ بس اتنا ہے کہ شفیق کی شادی کے ایک دو سال بعد وہ رخصت ہو گیا تھا۔ اگر وہ زندہ ہوتا تو کیا وہ اپنے بیٹے کی بازیابی کے بھاگ دوڑ کرتا؟ لیکن وہ بے چارہ تو خود راجہ بازار میں ریڑھی لگاتا تھا، جس سے اس کے چھ بچوں کے پینٹ مشکل سے پلٹے تھے۔ وہ کہاں سے کروڑوں کا تادان جمع کرتا؟ مفت میں خوراک ہوتا۔

شفیق نے اپنے بیٹے ارسلان کا نمبر لکھوا دیا۔ اسے اپنی بیوی عائشہ اور بیٹی شائستہ کا خیال آیا۔ نہ معلوم اسے لاپتہ ہونے کتنا وقت گزر چکا ہے۔ انوار کی رات جب وہ وقت پر گھر نہیں پہنچا ہوگا تو شاید ارسلان نے اسے فون کرنے کے کوشش کی ہوگی۔ لیکن اس کے پاس دو دنوں سے فون کا بیٹلس ختم تھا، اور صبح بھی وہ سکول جاتے ہوئے پیسے مانگ رہا تھا مگر شفیق نے بلاوجہ کہہ دیا تھا کہ شام کو لے لینا، حالانکہ اس کے پاس بٹوے میں چھ سو روپے موجود تھے۔ اسے افسوس ہونے لگا کہ اگر وہ اسے سو روپے دے دیتا تو کیا ہوتا۔ اور عائشہ کتنی پریشان ہوگی، اس کے پاس کیسے میں دوڑھائی ہزار پڑے تھے۔ اس نے ارسلان کو پیسے دے کر بیٹلس ڈلوایا ہوگا اور اب اس سے بار بار فون کرواتی ہوگی۔ لیکن شفیق کے پاس تو اس کا موبائل ہی نہیں تھا۔ شاید وہ سفید کار والوں نے

اس کی جیب سے نکال لیا ہوگا۔ شفیق کو عائشہ کا خیال آنے لگا۔ کبھی کبھی وہ بیروہائی میں چند ڈرائیوروں اور درکشاپ کے دوستوں کے ساتھ مل کر ہوٹل کے دی سی آر پر قلمیں دیکھتا تھا یا پھر تاش کی بازی لگاتا تھا، لیکن شادی کے بعد گھر سے بغیر بتائے پوری رات غائب نہیں رہا تھا۔ اس کی بڑی خواہش تھی کہ ارسلان خوب پڑھے لکھے۔ وہ تو خیر درمیانے درجے کا طالب علم تھا لیکن اس کی بڑی بیٹی شائستہ پڑھائی میں بہت تیز نکلتی تھی اور پچھلے سال لوہے کے امتحان میں اپنی کلاس میں دوسرے نمبر پر آئی تھی۔ اول نمبر پر خود ہیڈ ماسٹر کی بیٹی تھی، اس لیے شفیق کو پورا یقین تھا کہ ہیڈ ماسٹر نے ڈنڈی ماری ہوگی، ورنہ اس کی بیٹی کسی بھی طرح شائستہ سے زیادہ لائق نہیں ہو سکتی۔

کسی نے شفیق کے کندھے پر ٹھوکا دے کر اس کی سوچوں کے سلسلے کو توڑ دیا۔ کباب والے کے چھوٹے نے بغیر کچھ کہے سنے اس کے ہاتھ میں ایک روٹی تھما دی جس پر کالے تیل میں تھوڑی ہوئی کباب کی ٹکیہ پڑی تھی، اور ہاتھ اس کے آگے پھیلا دیا۔ شفیق نے اس کی طرف سوالیہ نظروں سے دیکھا۔ دو سو روپے! اس نے کہا۔ شفیق نے ٹوہ نکالا اور اسے سوس کے دوسرے ٹوٹ نکال کر دے دیے۔ اس نے سوچا، ایسی قیمت ہے کہ ان لوگوں نے میرا ٹوہ نہیں نکالا۔ لڑکا واپس تھوڑے کی طرف لوٹ گیا اور دوسرے قیدیوں میں روٹیاں اور کباب بانٹنے لگا۔ شفیق نے روٹی کا ٹکڑا لیا اور اس سے کباب کا ایک کونہ پکڑ کر کھانے لگا۔ اسے یاد آیا کہ اس نے آج ناشتہ بھی نہیں کیا تھا کیوں کہ صبح ہی صبح وہ تین قبائلی آگے تھے۔ یہ نہیں کباب ہی اچھا بنا تھا یا پھر وہ اتنا بھوکا تھا کہ اسے یہ کھانا بہت لذیذ معلوم ہوا۔ اس نے ادھر ادھر دیکھا۔ اکثر قیدی سر جھکائے آہستہ آہستہ روٹی سے کباب کے لقمے توڑ توڑ کر کھا رہے تھے۔

کباب ختم ہوا تو شفیق نے تھوڑی ہوئی انگلیاں کپڑوں پر مار کر صاف کیں۔ کچھ ہی دیر گزری تھی کہ کشی دکھائی دینے والا شخص کمرے سے نکل آیا اور اپنی کاپی میں دیکھ کر پکارا، شاہنواز علی، شاہنواز علی کون ہے؟

ایک موٹا سا شخص جس کے سر کے آدھے بال اڑ چکے تھے، زمین پر دوڑوں ہاتھ لگا کر

بمشکل اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کا پداس کی توند پر جمولنے لگا۔ مٹی نے اسے کمرے میں پلٹنے کا اشارہ کیا۔ اس کے بعد مٹی نے ایک اور نام پکارا اور اسے بھی کمرے کی طرف لے گیا۔

پانچ سات منٹ بعد سونہ اندر سے نکل آیا۔ اس کا پداس ایک لمبے ترنگے سرو کے ہاتھوں میں تھا جو اسے کھینچتا ہوا احاطے سے باہر لے گیا۔ مٹی واپس آیا اور دو دو لوگوں کے نام پکار کر انہیں اندر لے گیا۔

مشیت کی باری اس وقت آئی جب سورج ڈھلنے کے قریب تھا اور احاطے میں چھری قیدی باقی بچے تھے۔ کچھ برس پہلے کباب والا بھی اپنا کڑا کدھے پر لا کر چلا بنا تھا۔ مٹی مشیت کے علاوہ ایک اور شخص کو کمرے میں لے گیا۔ کمرے میں ایک دیوار کے ساتھ آٹھ دس ہتھیوں والی کرسیاں پڑی تھیں جن پر وہی قبائلی بیٹے ہوئے تھے جنہیں مشیت نے آتے وقت برآمدے میں کھڑے دیکھا تھا۔ مٹی جا کر ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔ دوسری کرسیوں کے برعکس اس کرسی کے آگے میز بھی تھی۔ انہیں کسی نے بیٹھنے کے لیے نہیں کہا تھا اس لیے مشیت اور دوسرا مرد تھار کے سامنے کھڑے رہے۔ مٹی کے ساتھ بیٹھے ہوئے شخص نے پوچھا، چوہری ہفتار؟

مشیت کے ساتھ آنے والے شخص نے ہاتھ کھڑا کر دیا۔ ہماری ٹھے اور چوڑے کلمے والا پچاس بچپن برس کی عمر کا شخص تھا۔ شاید چند دن پہلے تک وہ بہت بارعب اور دبے والا رہا ہو گا لیکن اب مشیت کو اس کی آنکھوں سے ایسی بے چارگی چھوٹی نظر آ رہی تھی جو مچھلی فروش کے تھڑے پر دھری مچھلی کے کلمے دیوں میں نظر آتی ہے۔

مشیت کو اچانک احساس ہوا کہ وہ دراصل کسی سکول کے اندر موجود ہیں۔ قبائلیوں کی کرسیوں کی تھار کے پیچھے ایک تختہ سیاہ تھا۔ کمرے کے ایک کونے میں ٹوٹی پھوٹی بیچوں کا ڈھیر پڑا تھا جو عام طور پر سرکاری سکولوں میں استعمال ہوتی ہیں۔ تو یہ سکول ہے، لیکن اس کے اندر کیا ہو رہا ہے؟ مشیت کو اس کا کوئی اندازہ نہیں تھا۔

زر جانان نے گاڑی سٹارٹ تو کر دی لیکن پاؤں بریک سے نہیں ہٹا سکا۔ حویلی کے اندر سے دو گاڑیوں ہوئے اور ایک بار پھر خاموشی چھا گئی۔ تھوڑی دیر بعد بڈب کے عالم میں رہنے کے بعد زر جانان نے ٹھنڈی سانس لے کر انجن بند کر دیا اور سیٹ کی پشت سے سرٹکا کر حویلی کے بڑے دروازے پر نظریں گاڑ دیں۔ پانچ سات منٹ گزرے۔ پھر دروازہ ہماری چڑھاہٹ سے کھلا اور اندر سے خالباں برآمد ہوئے اور ایک تھار میں گاڑی کی طرف بڑھنے لگے۔

اس باران کے ہمراہ ایک اور شخص بھی تھا جس کے ہاتھ پیچھے بندھے ہوئے تھے اور آنکھوں پر پٹی تھی۔

کماندار فرنٹ سیٹ پر، لنگڑا اس سے پچھلی سیٹ پر اور باقی لوگ شخص خندا کر گاڑی میں بیٹھ گئے۔ ہاتھ بندھے شخص کو گاڑی کے فرش پر بٹھا دیا گیا۔

زر جانان نے سوالیہ نظروں سے کماندار کی جانب دیکھا۔ واپس ارغنداب، اس نے کہا۔ گاڑی ڈھلوان سے لڑکتے ہوئے نیچے اترنے لگی۔ جب نیچے میدان میں پہنچ کر گاڑی قند ہار جانے والی مرکز پر رواں ہو گئی تو کماندار نے زر جانان کی طرف مڑ کر پوچھا، زر جانان، اس آدمی کو پچھانتے ہو جو پیچھے بیٹھا ہوا ہے؟

’نہیں ملاصیب، میں نے اسے پہلے نہیں دیکھا۔ زر جانان نے نوٹ کیا تھا کہ باقی طالب کماندار کو ملاصیب کہہ کر پکارتے تھے۔‘

’یہ سوئی خان ہے۔ تمہارے ارغنداب کا جنگی خنڈہ۔ یہی ہے وہ شخص نے جس کا قبول تمہارے بس چلتا تو پہاڑوں اور ٹیلوں سے بھی خون نچوڑنے سے باز نہ آتا۔ ڈاکہ چوری، دوسروں کی ہونٹیاں اٹھانا اس کا روز کا معمول تھا، حتیٰ کہ یہ تخم حرام لڑکوں تک کو نہیں بخشتا تھا۔ بہت

راستے میں وہی مقام آیا جہاں زرجانان نے سڑک کے کنارے پر گاڑی اٹنی پڑی دیکھی تھی۔ وہاں سے گزرتے ہوئے ایک بار پھر زرجانان کی ہتھیلیوں پر ہلکا سا پینہ آ گیا۔ اس نے کوشش کر کے ہاتھ ہٹا دیے مگر اسے جہاں سے پہلے گاڑی گزری تھی۔ یہاں سے تھوڑی ہی دور گئے ہوں گے کہ ملاصیب نے اچانک کہا: 'بس گاڑی یہیں روک دو'۔

زرجانان نے کوئی خطرہ مول نہ لیتے ہوئے گاڑی کنارے پر کرنے کی کوشش نہیں کی اور سڑک پر ہی روک دی۔ کوئی گاڑی آتی ہے تو خود ہی بچے اتر کر گزر جائے گی۔

'بچے لے آؤ اسے، ملاصیب نے گاڑی سے اترتے ہوئے حکم دیا۔

طالبان نے موٹی خان کو گھینٹے ہوئے بچے اتار دیا۔ یہاں دور تک دھول سے انا دشت حیدرگاہ تک پھیلا تھا جس کے سچ میں کہیں کہیں بدرنگ جھاڑیاں بے ترتیبی سے بکھری ہوئی تھیں۔

'موٹی خان! ملاصیب نے بلند آواز سے کہا جیسے سینکڑوں کے مجھے سے خطاب کر رہے ہوں۔ تم پانچ سال تک پورے علاقے میں قہر برساتے رہے۔ اس دوران تم نے کتنے گھر اجاڑے، کتنے لوگوں کی زندگیوں میں زہر گھول دیا۔ جب یہاں بد بخت ٹھہر رہی آئے تھے تو تم اپنے دین اور اپنے ملک سے غداری کر کے ان سے جا ملے تھے۔ تم کچھتے تھے کہ تم سے کوئی حساب لینے والا نہیں ہے۔ لیکن آج میں تمہیں بتانے دیتا ہوں کہ تمہارا یوم حساب آ گیا ہے۔'

'موٹی خان چپ چاپ سر جھکائے کھڑا رہا۔ ملا کی تقریر کے دوران اس کے منہ

سے ایک لفظ نہیں نکلا۔

'تمہارے بے شمار گناہوں میں سے ایک بڑا گناہ یہ تھا: ملاصیب نے اپنا خطاب جاری رکھا۔ کہ تم نے روسیوں کے ساتھ مل کر اس علاقے کو بارہوی سرگلوں سے بھر دیا تاکہ یہاں مجاہدین نقل و حرکت نہ کر سکیں۔ آج وہ وقت آ گیا ہے جب تمہیں وہ کانٹے اپنے گودوں سے چننا ہوں گے جو تم نے دوسروں کے لیے بوئے تھے۔ یہ سامنے پہاڑ دیکھ رہے ہو؟ ملاصیب نے

مغرب کی طرف اشارہ کیا۔ موٹی خان بدستور سر جھکائے کھڑا رہا۔ زرجانان نے ملاصیب کے اشارے کی طرف گردن کھمائی۔ دشت کا مغربی حصہ کھٹا پھٹا اور نامہوار تھا اور بتدریج اوپر اٹھتے ہوئے ایک ڈیڑھ کلومیٹر دور پست قامت پہاڑیوں کے سلسلے سے جا ملتا تھا جن کے پیچھے سرحد کی دوسری طرف کے نیلے پہاڑ چوٹیاں تانے کھڑے تھے۔

'لیکن تمہارے تمام تر سیاہ نامہ اعمال کے باوجود میں پھر بھی تمہیں ایک موقع دے رہا ہوں، ملاصیب نے کہا۔ 'تھری ٹاٹ تھری کی گولی چھ سو گز تک آسانی سے مار کر سکتی ہے۔ اچھا نشانہ باز ہو تو سات آٹھ سو گز تک بھی شکار کر سکتا ہے۔ ہمارے ساتھیوں میں پانندہ خان کا نشانہ سب سے اچھا ہے۔ پانندہ خان آگے آؤ۔ یہ وہی لنگڑا تھا جس کے پاس تھری ٹاٹ تھری دیکھ کر زرجانان کو حیرت ہوئی تھی۔ اس نے اپنی راکل کندھے سے اتار کر ہاتھ میں پکڑ لی۔ پانندہ خان نے ساتھیوں سے سات سو گز تک بھی ٹھیک نشانے پر گولی ماری ہے۔ کیوں پانندہ خان گھج کہہ رہا ہوں میں؟'

'جی ملاصیب، پانندہ خان نے کہا۔ اس کی آواز اس کے جسم سے بالکل لگانے نہیں لگاتی تھی اور کہیں زیادہ نہیں تھی۔

'اور پانندہ خان وہ پہاڑی تمہارے خیال میں کتنے قاصدے پر ہوگی یہاں سے؟'

'ملاصیب، سنی سنی تو یہ نہیں ہے لیکن اعجاز ہے کہ ہزار بارہ سو گز تک ہوگی۔'

'تو اگر کوئی بندہ اس پہاڑی کے دامن تک پہنچ جائے وہ تمہاری زد سے باہر نکل جائے

گا؟'

'جی ملاصیب، وہاں تک سنی نشانہ نہیں لگا یا جاسکتا۔ بہت مشکل ہے۔'

'من لیا موٹی خان؟ میں تمہیں موقع دے رہا ہوں۔ وہی موقع جو تم نے کبھی کسی کو نہیں دیا۔ اگر تم اس پہاڑی کے دامن میں اس سیاہ چٹان تک پہنچ کر پانندہ خان کی بندوق کی زد سے نکل جاؤ تو تمہارے اگلے پچھلے گناہ معاف ہیں۔ بس آئندہ کبھی میں نظر آنا۔ شرط یہی ہے کہ تم نے دس

منٹ کے اندر اندر بالکل ناک کی سیدھ میں چلنے ہوئے چٹان کی طرف چلنا ہے، اگر تم نے ادھر ادھر ہونے کی کوشش کی یا دس منٹ تک چٹان کو ہاتھ نہیں لگا یا تو پھر تم سمجھ جاؤ گے کہ پائندہ خان کا نشانہ اتنا مشہور کیوں ہے۔ پائندہ خان اس کے ہاتھ کھول دو۔

موئی خان کے ہاتھ کس کے ہاتھ سے گئے تھے۔ گرہ کھولتے ہوئے دیر ہونے لگی تو ایک اور طالب نے چاقو نکال کر وہ رومال کاٹ دیا جس سے اسے ہاتھ کا گیا تھا۔ موئی خان نے اپنے ہاتھ سہلائے اور پھر اپنی پگڑی سیدھی کی جو ڈھیلی ہو کر اس کی آنکھوں کے آگے آگئی تھی۔ اس نے شاید پوسے سفر کے دوران پہلی بار سراٹھا کر دیکھا۔ مشرئی پہاڑوں کی طرف دیکھتے ہوئے اس کے منہ سے خرخر آواز نکلی جیسے ذبح ہوتے ہوئے جانور کے کئے ہوئے گلے سے برآمد ہوتی ہے۔

’نہیں ملاصیب، یہ ظلم نہ کرو۔ میرے چھوٹے چھوٹے بچے ہیں۔ میں مر جاؤں گا۔ وہ ملاصیب کے قدموں پر گر گیا۔ ملاصیب پیچھے ہٹ گئے۔ دو طالبان نے موئی خان کو پکڑ کر اپنے قدموں پر کھڑا کر دیا۔

’موئی خان، شرعی عدالت سے تمہارے لیے سزائے موت کا فیصلہ آ گیا ہے۔ چاہیے تو یہ تھا کہ میں تمہیں ارغنداب کے بڑے چوک میں نکلی کے کھبے سے لٹا کر پھانسی دے دیتا۔ میں تو تمہیں یہ سہولت دے رہا ہوں۔ فیصلہ تمہارے ہاتھ میں ہے۔ تم آج شام تمام ارغنداب کے سامنے کھبے سے جھولنا چاہتے ہو یا آٹھ سو گز کا یہ راستہ پار کر کے جان بچانے کی کوشش کرنا چاہتے ہو۔‘

ملاصیب کے اشارے پر ایک طالب نے موئی خان کے جوتے اتار دیے۔ وہ کسی چھوٹے بچے کی طرح چکیاں لے لے کر رو رہا تھا اور اس کا پورا بدن کپکپا رہا تھا۔ اس کا چہرہ اس طرح سفید پڑ گیا تھا جیسے کسی نے منہ پر پاؤڈر کا پورا ڈبہ تمسوپ دیا ہو۔ زر جانان کو لگا جیسے وہ ابھی زمین پر ڈھیر ہو جائے گا۔ چلو، جلدی کرو، پائندہ خان انگڑا کر آگے بڑھا اور اسے اپنی رانگس کی

نال سے ٹپو کر دیا۔ موئی خان کچھ دیر پڑا رہا۔ پھر اس کے بدن میں ایک لہر دوڑی اور وہ دونوں ہاتھ زمین پر ٹیک کر اٹھ کھڑا۔

’چلو تمہارا وقت شروع ہو گیا ہے! ملاصیب نے تیز آواز سے کہا۔

موئی خان سرے ہوئے قدموں سے چٹان کی جانب چل پڑا۔ وہ ہر قدم ایسے اٹھا رہا تھا جیسے اس کے ساتھ تیس تیس ہیرا کلو ہائینڈھا ہوا ہو۔

’موئی خان، دو منٹ ہو گئے اور تم نے ابھی پچاس گز بھی طے نہیں کیا۔ پائندہ خان شت لے رہا ہے، ملاصیب نے کہا۔

یہ سن کر موئی خان نے رفتار تیز کر دی۔ چار منٹ، ملاصیب نے بلند آواز میں کہا۔ موئی خان اب لمبے لمبے ڈگ بھرا ہوا تھا۔ اور تیز، چھ منٹ ہو گئے، موئی خان، ملاصیب نے پکار کر کہا۔ موئی خان نے تیزی سے بھاگنا شروع کر دیا۔ زر جانان کو یقین نہیں آ رہا تھا کہ اتنا موٹا اور تانا فٹنس، جس کے بدن کو دیکھ کر لگتا ہے کہ اس نے کبھی نیکیوں گلے صوفے سے اتار کر پانی تک نہیں پیا ہو گا، وہ کیسے بچوں کی سی پھرتی سے بھاگ سکتا ہے۔ اس کا ہر قدم دشت کی خشک مٹی میں دھول کا ایک چھوٹا سا مرغولہ چھوڑتا ہوا جا جا رہا تھا۔ اس نے ہتھیلیاں کھول لی تھیں اور دونوں بازو کھینچوں سے مڑے ہوئے ہر قدم کے ساتھ تیزی سے اوپر نیچے چل رہے تھے۔

چٹان اب موئی خان سے زیادہ دور نہیں تھی۔ تمام طالبان سڑک کے کنارے کھڑے اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔ زر جانان نے اپنی پگڑی کی طرف دیکھا۔ اس کا اعزازہ تھا کہ اگر موئی خان کا دل نہیں پھٹا اور وہ اسی رفتار سے بھاگتا رہا تو اگلے تین منٹ کے اندر اندر اپنی منزل تک پہنچ جائے گا۔ اس نے ملاصیب کی طرف دیکھا۔ ان کا ہاتھ تیزی سے تسبیح پر چل رہا تھا۔ کیا انہوں نے قاتل کا یقین کرنے میں غلطی کر دی ہے؟ یا پھر انہیں موئی خان کی پھرتی کا درست اعزازہ نہیں لگایا۔ اس نے نظریں دوبارہ موئی خان پر لگا دیں۔ وہ شاید اپنے بدن میں موجود توانائی کا آخری قطرہ تک جھونک کر اڑا چلا جا رہا تھا۔ اب چٹان اس سے صرف سو قدم دور رہ گئی تھی۔

پاسدو خان گھنٹے پر راکٹل نکائے، اپنی لنگڑی ٹانگ ایک عجیب زاویے پر موڑے، شت میں سے دیکھتے ہوئے نال بھاگتے ہوئے سوئی خان کے ساتھ ساتھ گھمراہا تھا۔ لیکن شاید اسے اپنے ہنر کی نمائش کا موقع نہیں ملے گا۔ سوئی چٹان کے بالکل قریب پہنچ گیا تھا۔ اس کی رفتار تھوڑی ست پڑ گئی تھی لیکن اتنی نہیں کہ وہ چٹان تک نہ پہنچ سکے۔ ابھی زر جانان یہی سوچ رہا تھا کہ جہاں سوئی خان بھاگا جا رہا تھا وہاں مٹی کا ایک بادل زمین میں سے تیزی سے نکل کر میں پہنچے فٹ تک ہوا میں بلند ہوا اور پھر کھینچ گیا۔ دھماکے کی گھنٹی آواز ایک لمحے کے بعد آئی۔ زر جانان نے سوئی خان کی پکڑی ہوا میں دور تک فٹ بال کی طرح اچھلتے دیکھی۔ دھول آہستہ آہستہ نیچے بیٹھے لگی۔ پھر خاموشی چھا گئی۔ دشت میں سورج کی زرد آلود آخری کرنیں رخصت ہونے لگیں۔

”خس کم جہاں پاک، ملاصیب مڑ کر گاڑی کی طرف چل دیے۔ زر جانان دوسری طرف سے گیا اور اوپر چڑھ کر گاڑی ٹارٹ کر دی۔ تھوڑی دیر بعد وہ ایک بار پھر قندہار کی طرف رواں دواں تھا۔ ملاصیب بولے: ”یہ بد بخت جنگی سردار بننے سے پہلے روسیوں کا خنجر تھا۔ یہ جو مشرق میں پہاڑیاں ہیں، یہ کہو سلیمان کا حصہ ہیں۔ ان کے پیچھے تو یہ معروف ہے، افغانوں کے جد بابا ابدالی کا آبائی علاقہ۔ وہیں سے ہو کر راستہ پاکستان جاتا ہے۔ اس سوئی خان نے تو یہ معروف سے پاکستان جانے والے مجاہدین کی آمدورفت کے راستے روسیوں کو بتا کر انہیں بارودی سرنگوں سے ڈھکوا دیا تھا۔ میرے استاد، ملا عبداللہ جان، جنہوں نے نہ صرف مجھے الف بے کی پہچان کروائی تھی بلکہ پہلی گولی چلا کر سکھائی تھی، وہ اسی میدان میں پاکستان سے آتے ہوئے ایک سرنگ کا نشانہ بن گئے تھے۔ اللہ ان کی بڑی بڑی کجنت میں اعلیٰ مقام دے۔“

باقی راستہ خاموشی سے کٹا۔ ارغنداب کے بازار میں ملاصیب نے گاڑی روکوا دی۔ دوسرے طالبان اپنی جگہ سے کھڑے ہو گئے لیکن ملاصیب کے پہلے اترنے کے انتظار میں احتراماً رکے رہے۔ ملاصیب نے زر جانان کی طرف دیکھا۔ زر جانان، تم بہت اچھے ڈرائیور معلوم ہوتے ہو۔ میں چاہتا ہوں کہ تم میرے ساتھ آ جاؤ۔ تمہیں کوچ کا مالک جتنی خواہ دیتا ہے، میں اس سے

ایک ہزار روپے زیادہ دوں گا۔ ہماری گاڑیاں دو چار دن تک آ جائیں گی۔“  
ملاصیب نے جیب سے نوٹوں کی ایک گڈی نکالی اور بغیر گنے چند نوٹ نکال کر زر جانان کی طرف بڑھائے۔ اس نے رواں جیب تکلف کیا لیکن ملا نے نوٹ زبردستی اس کی مٹھی میں پکڑا دیے اور گاڑی سے اتر گئے۔

زر جانان گاڑی لے کر اڈے کی طرف چلا گیا۔ اب غزنی جانے کا وقت نہیں رہا تھا اس لیے اس نے گاڑی بند کی اور گھر کی طرف جانے لگا۔ بڑے چوک میں خاصی بھیڑ تھی۔ زر جانان نے چوک کے بیچے میں گئے بجلی کے بڑے کھمبے کی طرف دیکھا۔ وہاں پلاسٹک کے چند شاپنگ بیگ اور ایک سفید رنگ کی پتنگ ہلکی ہلکی ہوا میں جھول رہے تھے۔ البتہ سوئی خان کی لاش یہاں نہیں لنگ رہی تھی بلکہ یہاں سے سوکھو میٹرو دروازہ کی ہوئی حالت میں دشت میں پڑی تھی اور شاید اس وقت گیدڑوں اور لومڑیوں کی فیاضت کا سامان بن رہی ہوگی۔ وہی سوئی خان جس کا اگر بس چلتا تو وہ پہاڑوں اور دروں کو بھی زنجیروں میں بیکڑ کران سے خون چھڑتا رہتا۔

پاؤجان جب سخت چڑھائی چڑھ کر تو رانیز رانیز پہنچا تو مشرقی چوٹیوں پر صبح کی وسعت ملی سفیدی نمودار ہو رہی تھی۔ وہ کاہو کے ایک بڑے اور گئے درخت کے نیچے پڑے مستطیل شکل کے کالے پتھر پر ٹانگیں لٹکا کر بیٹھ گیا اور نیچے وادی میں دیکھنے لگا۔ وادی ابھی تک اندھیرے اور خاموشی میں ڈوبی ہوئی تھی، البتہ کہیں کہیں سے کسی چڑیا کی چکار خاموشی کو توڑ دیتی تھی۔ یہاں ہوا میں ٹھنکی تھی۔ مشکل راستے اور مشقت کی وجہ سے بدن پسینے سے شرابور ہو گیا تھا، اس لیے بلندی کی خشک ہوا سے بہت خوشگوار محسوس ہوئی۔

پاؤجان کے پاس زیادہ وقت نہیں تھا۔ وہ چند منٹ سستانے کے بعد اٹھ کھڑا ہوا اور رنیز پر نگاہ ڈالی۔ اس کی شکل لیوٹری افغانی نان کی طرح تھی، درمیان میں سے چوڑی اور دونوں طرف سے بچی ہوئی۔ اس کی چوڑائی ایک میل کے قریب ہوگی، جب کہ لمبائی میں یہ پہاڑ سے لپٹی ہوئی دور تک چلی گئی تھی۔ پہاڑ نیچے جھاڑیوں اور ابرو پر درختوں سے ڈھکا ہوا تھا۔ خاردار جھاڑیوں اور اونچی گھاس سے اٹی ہوئی وادی کے بچوں کی ایک الگڈ تھا جس کے کناروں پر شرول کے درختوں کے جھنڈ تھار بنا کر چلے آ رہے تھے۔ الگڈ کے بچوں کی صف صاف ستھری ریت میں سے پانی کی ایک چھوٹی سی نالی بہ رہی تھی۔ پاؤجان نے سوچا کہ یہ نالی بھی چند ہفتوں کے اندر اندر سوکھ جائے گی اور پھر اگلے سال بہا میں کہیں جا کے دوبارہ رواں ہوگی۔ اس نے ہندوق ایک سلیٹی رنگ کے پتھر پر رکھی اور جھک کر چلو میں بھر بھر کر الگڈ کا ٹھنڈا پانی پینے لگا، جس نے اس کے سارے بدن میں تراوت بھری دی۔

وہ الگڈ کے کنارے پر جھاڑیوں میں چھپ کر بیٹھ گیا اور پہاڑ کے مشرقی پہلو پر آنکھیں جمادیں۔ یہیں پہاڑ کے پیچھے سے چند کارہ رات کو چرنے کے لیے نیچے اترتے تھے، اور

پو پھینے کے بعد واپسی کا رخ کرتے تھے۔ ابھی آدھا گھنٹہ نہیں گزرا ہوگا کہ اس نے ایک ڈار ڈھلوان کی طرف سے لا پرواہی سے ٹپکتے ہوئے آتے دیکھی۔ ڈار میں چھ یا سات جا لور تھے، جن کے بدن بھورے اور پیٹ سفید تھے اور میں ہر شکل ایک بالشت لمبی ہوں گی۔ بعض جا لوروں کے سفید پیٹ اور بھوری کمر کے بیچ میں کالے رنگ کی موٹی آزری لکیر تھی جو نہایت جھلی معلوم ہوتی تھی۔ ان کی جسامت بکری کے تین چار ماہ کے بچے سے زیادہ نہیں ہوگی۔ پاؤجان نے اندازہ لگایا کہ اس میں ایک نر تھا جو چلتے چلتے رکتا تھا اور جھاڑیوں میں منہ مار کر پھرا پنے راستے پر چل پڑتا تھا۔ تین مادا میں اور تین بچے اس کے پیچھے پیچھے چلے آ رہے تھے۔

اسی وقت ایک قرہی جھاڑی سے بھر رور کی آواز آئی اور پاؤجان چونک کر اچھل پڑا۔ اس نے سن رکھا تھا کہ اس رنیز میں زہریلے اڈن سانپ پائے جاتے ہیں جو چانک آکر گردن یا چہرے پر یوں ڈستے ہیں کہ ان کے شکار کو کلمہ پڑھنے کا موقع بھی نہیں ملتا۔ لیکن پھر اس نے دیکھا کہ رنیز کے کنارے پر ایک بھورا تیز بجز ہڑا ہوا سر کے اوپر سے تیرتا چلا گیا تو اس کی سانسیں معمول پر آگئیں۔ تیز پر گولی ضائع کرنا بے معنی تھا اس لیے وہ دوبارہ مشرقی پہاڑ کی متوجہ ہو گیا۔ دور مغرب کی طرف نصف میل کے فاصلے پر پاؤجان کو چنکارہ کی ایک اور ڈار دست قدموں سے چلتے ہوئے نظر آئی، لیکن وہ اس کے نشانے کی زد سے باہر تھی اس لیے اس نے دوبارہ اپنی توجہ پہلی ڈار پر مرکوز کر لی۔ نر خاصا پالا پالا تھا، جب کہ مادا میں سب سوکھی ساکھی تھیں۔ لگتا ہے یہاں بھی نر سب کچھ چٹ کر جاتا ہے اور عورت کے لیے کچھ نہیں چھوڑتا؛ پاؤجان زہریلے مسکرائے بغیر نہیں رہ سکا۔ اس نے پہلے فر بہ نر کو نشانہ بنانے کا ارادہ کیا لیکن پھر سوچا کہ ایسا نہ ہو کہ پورا کتبہ لاوارث ہو جائے۔ اس نے ایک صحت مند مادہ منتخب کی جو سعادت مندی سے نر کے پیچھے پیچھے کونیاں ہلاتی چلی جا رہی تھی۔ اس کا پاؤجان سے فاصلہ چار سو گز کے قریب ہوگا، پاؤجان کو کسی حد تک اعتماد تو تھا کہ وہ اپنی تھری ناٹ تھری سے اس فاصلے سے مادہ کو مار کر اسکا ہے لیکن پھر اس سے سوچا کہ خطرہ مول لینے سے بہتر ہے کہ اس کے دو سو گز پر آنے کا انتظار کیا جائے تاکہ

نشانی نہ تھا جانے کا امکان کم سے کم رہے۔ اس نے بدوق کی نال ایک پتھر پر لگا دی اور ایک آنکھ بند کر کے بدوق کی شست برابر کی اور لمبی پرانگی رکھ کر مناسب موقع کی تلاش کرنے لگا۔

پاؤ جان شاہی گرام میں اپنے دوست مسعود کے ساتھ ٹھہرا ہوا تھا۔ سوئی ٹیکہ کی مساری کے بعد ملک جم خان اور اس کے پالتو پاؤ جان کے جانی دشمن بن گئے تھے اور انھوں نے سارا ازام اسی کے سر پر دھریا تھا کہ اس نے جرے کے دوران اپنی رائل ملک کے حوالے کرنے سے انکار کر کے باقیوں کو بھی بناوٹ کی شدہی تھی۔ پوری اکیبھی میں سوئی ٹیکہ واحد گاؤں نے تھا جس نے انگریز سے معاہدے کی شرائط پر عمل نہیں کیا تھا، جس کا نتیجہ گاؤں کی بربادی میں نکلا۔ ملک جم خان نے ایک اور جرگہ بلا کر پاؤ جان کو گاؤں سے بے دخل کروا دیا تھا۔

بے دخلی کے بعد اس نے کئی مہینے ادھر ادھر بھٹک کر گزارے۔ کبھی ہندوستان پر دھاوا بولنے کے لیے کوئی جھتا تیار ہوتا تھا تو وہ اس کا حصہ بن کر چلا جاتا تھا، کبھی کسی کاروان پر چھاپے مارنے کا موقع مل جاتا تھا۔ اس سے اتنا کچھ وصول ہو جاتا تھا کہ ایک دو ماہ آرام سے گزر بسر ہو جاتی تھی۔ آخر اس کے بچپن کے ساتھی مسعود نے اسے اپنے حجرے میں ٹھہرنے کی دعوت دی تو اس نے خوشی خوشی قبول کر لی۔ لیکن چند دنوں سے اس نے محسوس کیا تھا کہ مسعود کے والد اپنے بیٹے کا اس کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا پسند نہیں کرتے۔ آج کے شکار کا منصوبہ دونوں نے مل کر تیار کیا تھا لیکن رات کو اچانک مسعود نے پیٹ میں درو کی شکاریت کر کے محذرت کر لی اور پاؤ جان کو اکیلے ہی آنا پڑا۔ لیکن خیر، جب وہ چنکارہ کا اندر سے پرلا دکر لے جائے گا تو اس کے لندیز کھلے کھا کر شاید مسعود کے والد کی شکاریت دور ہو جائے۔

چنکارہ کی ڈار قریب آتی گئی۔ پاؤ جان کی منتخب کردہ مادہ کا فاصلہ ساڑھے تین سو گز ہوا، پھر تین سو گز، پھر ڈھائی سو گز۔ پاؤ جان کی انگلی لمبی پر دھیرے دھیرے دباؤ بڑھاتی گئی۔ اس نے سانس اندر کھینچی اور فائر کرنے کے لیے مناسب زاویہ ڈھونڈنے لگا۔

مشرقی ڈھلوان سے ایک تیز اور کھٹ آواز بلند ہوئی جسے سن کر ہرن ایک لمحے کو خشک

گئے۔ انھوں نے ہرسانی کے عالم میں ادھر ادھر دیکھا اور پھر اگلے ہی لمبے لمبی قلابچیں بھر کر اس قدر تیزی اور پھرتی سے واپس پہاڑ کی سمت بھاگنا شروع کیا کہ پاؤ جان کو سمجھانے کا موقع ہی نہیں ملا۔ اس نے شست کو ہرنوں کے ساتھ ٹھہرنے کی کوشش کی لیکن ہر قلابچ اس کے ہدف کو پانچ گز دور لے جا رہی تھی۔ دیکھتے ہی دیکھتے تمام ڈار پہاڑ کے پہلو میں غائب ہو گئی۔

پاؤ جان نے با آواز بلند بہن کی کالی دی اور آواز کے ماخذ کی طرف دیکھنے لگا جو اب بلند تر ہو گئی تھی۔ جلد ہی یہ اس کے سر تک پہنچ گئی۔ یہ برطانوی فوج کا جہاز تھا جو ان کے ہوائی اڈے سے اڑا تھا اور شاید یوٹی خروہ کنڈا اڈے ہو کر کازمی گرام پر بمباری کرنے جا رہا تھا۔

جہاز دیکھ کر پاؤ جان ہمیشہ انگریز کی عقل پر حیرت زدہ رہ جاتا تھا کہ یہ مشکی چرخہ کیسے نہ صرف ہوا میں اڑتا ہے بلکہ وہاں سے موت بھی برساتا ہے۔ بدوقوں کی جنگ کے زمانے میں آسانی تھی کہ دونوں طرف ایک ہی قسم کا یا کم از کم ملتا جلتا اسلحہ استعمال ہوتا تھا اور چوٹ برابر کی پڑتی تھی۔ پھر انگریز مشین گنیں لے آیا جو ایک میل دور سے بھی گولیوں کی بوچھاڑ کرنے پر قادر تھیں۔ اس سے بھی کام نہ چلا تو اس نے میدان جنگ میں توپیں استعمال کرنا شروع کر دیں جو نہ صرف کئی میل سے بلکہ پہاڑ کے دوسری طرف بھی گولہ پھینک سکتی تھیں۔ البتہ یہ ضرور تھا کہ علاقے کا جغرافیہ اس قسم کا تھا کہ یہ مشین گنیں اور بمباری توپیں ہر جگہ نہیں پہنچائی جاسکتی تھیں۔ پاؤ جان سوچتا تھا کہ جنگی حربے بے شک بدلے رہیں، انگریز بھی مشینیں لاتا ہے، وہ چیز جسے انگریز بدل نہیں سکا وہ اس علاقے کا جغرافیہ ہے، جو ہمیشہ سے انگریزوں کی ایبادات کا جواب رہا ہے اور رہے گا۔ لیکن اب پچھلے ایک دو سال میں یہ نئی مصیبت شروع ہو گئی تھی کہ اب انگریزوں نے آسمان سے بھی حملے کرنا شروع کر دیے تھے۔ پاؤ جان ہمیشہ سے جنگ میں مشین گن اور توپ استعمال کرنے کو بے غیرتی کی انتہا سمجھتا تھا کہ ڈرپوک دشمن سامنے آنے سے کتراتا ہے، اور چھپ کر دور سے وار کرتا ہے، لیکن اس شیطانی چرنے نے تو بے شرمی کا نیا باب رقم کر دیا تھا کہ اکثر صبح کے اندھیرے میں کالے چور طرح چپکے سے آتے تھے اور گاؤں پر بم پھینکنے کے بعد دم دبا کر

مکلی سینہ

بھاگ جاتے تھے۔ یہی نہیں بلکہ قبائلیوں کو سبق سکھانے کے لیے مویشیوں پر گولیاں برسسا کر انہیں بھگا دینے سے بھی انہیں عار نہیں تھا۔ بعض اوقات وہ کسی قبیلے کو سبق سکھانے کے لیے تیار فصلوں پر آگ لگانے والے بم برسسا کر انہیں بھسم کر دیتے تھے۔ تاہم یہ سارے کام وہ تہذیب اور انسانیت کے دائرے میں رہ کر کرنے کی کوشش کرتے تھے جن پر قبائلی خوب ٹھٹھا اڑایا کرتے تھے۔ ایک بار جب پاؤ جان کینن قبیلے میں ٹھہرا، وہاں تھا تو ایک جہاز نے کانڈ کے ککڑے پھینکے جن پر ہتھوڑا اور دو زبان میں تھریر تھا:

اس گاؤں پر بمباری ہونے والی ہے۔ اپنی عورتوں اور بچوں کو گاؤں سے دور لے جائیں۔ اگر آپ انہیں کسی محفوظ مقام پر نہیں لے جاسکتے تو سرکاری تحویل میں دے دیں۔ ان کا خیال رکھا جائے گا اور جب

آپ حکومت کی اطلاع کی باہی بھریں گے تو انہیں آپ کے حوالے کر دیا جائے گا۔

قبائلی اس لینے پر خوب ہنسے کہ ہم پہلے تو اپنی عورتیں اور بچے جانی دشمن کے حوالے کر دیں اور پھر اطمینان سے انہی کے خلاف جنگ لڑیں۔ تاہم دس بارہ دن سردی کے موسم میں غاروں میں رہنے کے بعد عورتوں، بیاروں اور بوزموں کی تکلیف دیکھتے ہوئے قبیلے نے فیصلہ کیا کہ فی الحال مصلحتاً صلح کر لی جائے، چنانچہ انہوں نے انگریزوں کے پاس ایک وفد بھیج دیا۔ اس کے دو تین دن کے بعد ایک اور جہاز آیا اور اب کے اس نے جو پر چیاں گراہیں ان پر لکھا تھا:

ہر آنکہ حکومت نے اطمینان کر لیا ہے کہ قبیلہ امن کا خواستہ کر رہے، اور اس نے حکومت کی عداوت اور مخالفت سے کنارہ کشی اختیار کرنے کا تہیہ کر لیا ہے۔ اب آپ اپنے گھروں کو سلامتی کے ساتھ لوٹ سکتے ہیں۔ ازراہ کرم یہ بات ملحوظ خاطر رہے کہ کسی ان پھینے بم کو کسی صورت میں ہاتھ نہ لگایا جائے ورنہ حکومت تباہی کی ہرگز ذمہ دار نہ ہوگی۔

پاؤ جان کو اچھی طرح سے معلوم تھا کہ یہ جہاز کس قدر تباہی پھا سکتے ہیں۔ یہ صرف مشین

172

مکلی سینہ

گمن سے گولیاں نہیں برساتے تھے بلکہ ان میں تباہ کن بم برسانے کی صلاحیت بھی تھی۔ انہوں نے کانڈی گرام کے ملک کا تین منزلہ عالی شان برج ایسا میا میٹ کیا تھا کہ جہاں برج کھڑا تھا اب وہاں زمین پر کئی گز گہرا گڑھا بن گیا تھا۔

اور آج تو اس خانہ خراب نے پاؤ جان ذاتی نقصان بھی پہنچایا تھا کہ اس کے چند کاروں کو بھگا کر کئی گھنٹوں کی مشقت خاک میں ملا دی تھی۔ اس نے تہیہ کر لیا کہ چاہے جہاز اسے گولیوں سے بھون دے یا بم پھینک کر راکھ کر دے، وہ اسے مزہ چکھائے بغیر نہیں رہے گا۔

173

’کیا کرتے ہو تم؟‘ مثنیٰ نظر آنے والے شخص نے چودھری غفار سے اردو میں پوچھا۔  
’جی، میرا لاہور میں پراپرٹی کا کاروبار ہے، چودھری غفار نے منسناتی ہوئی آواز میں

جواب دیا۔

’تمہارے گھر میں کون اے؟‘

چودھری نے حیرانی سے مثنیٰ نما شخص کی طرف دیکھا۔ ’تمہارے گھر میں کون اے جس

سے تمہارے لیے بات کرے؟‘ مثنیٰ نے اپنا سوال دہرایا۔

’میرے دو بیٹے ہیں مائی باپ۔‘

’کیا کرتا اے وہ؟‘

’پڑھتے ہیں سرکار۔‘

’گھر کتنا اے تمہارا؟‘

’گھر؟۔۔ ایک ہی گھر ہے مائی باپ۔‘

’دیکھو، ہم سے کمر کرنے کا کوشش مت کرو۔ یہ مارے سامنے کاغذ میں سب لکھا ہے‘

اس نے اپنے سامنے کھلے رجسٹر پر اٹا ہاتھ مار کر کہا: ’پاٹ کتا ہے؟‘

’پ پ پاٹ؟‘

’سنائی نہیں دیتا تم کو؟‘ مثنیٰ نے ڈپٹ کر کہا۔ ’دو کروڑ کا انتظام کر لے گا تمہارا گھر والا؟‘

چودھری غفار لڑکھڑا گیا اور گرتے گرتے بچا۔ اس کے ماتھے پر پیسے کی نفی نفی بوندیں

نمودار ہو گئیں۔ مثنیٰ پوری کوشش کر رہا تھا کہ اپنے آپ کو بالکل غیر متعلق ظاہر کرے۔ اس کی

نظریں سامنے دیوار پر جمی تھیں لیکن کن اکھیوں سے سارا منظر دکھائی دے رہا تھا۔

مثنیٰ نے تیز آواز میں کہا: ’ملک، ٹیم خراب مت کرو، بولو، دو کروڑ کا انتظام تمہاری دیر میں

کرے گا وہ؟‘

ملک نے زندگی ہوئی آواز میں کچھ کہا جو مثنیٰ کی سمجھ میں نہیں آیا۔ مثنیٰ نے اسے گھور کر دیکھا تو اس نے تھوک نکل کر دوبارہ کوشش کی: ’مائی باپ، رقم کرو، میں ہاتھ جوڑتا ہوں۔ آپ کو خدا رسول کا واسطہ، میرے پاس اتنے پیسے نہیں ہیں۔ میں قرآن پر ہاتھ رکھ کر قسم کھاتا ہوں۔ میں، میں۔۔۔‘

اس سے آگے ملک کچھ نہ کہہ سکا اور دھاڑیں مار مار کر رونے لگا۔ روتے روتے اس کا پورا بدن مل رہا تھا اور ساتھ ہی اس کی گردن میں پڑا پند بھی دائیں بائیں جھولنے لگا۔ کرسیوں پر بیٹھے بچے گھڑیاں پہنے تبا کیوں نے کراہت سے منہ بنایا۔

تبا کیوں کے درمیان بحث شروع ہو گئی۔ خاصی دیر تک تیز تیز بولنے کے بعد بالآخر ان میں سے ایک تبا کی اٹھا جس نے داڑھی سرخ رنگ سے رنگی ہوئی تھی۔ اس نے تیس اٹھا کر چمچے بہنی ہوئی واسکت کی جیب میں سے پیلے رنگ کے نوٹوں کی دو گڈیاں اٹھا کر میز پر رکھ دیں۔ تھوڑی سی اور بحث ہوئی، پھر اس نے نیند کرتے ہوئے پانچ پانچ ہزار کے چند اور نوٹ گڈیوں پر پٹنے، اور کرسی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ پھر وہ سامنے آیا اور چودھری کے گلے میں پڑا پند تمام کر اسے اپنے ساتھ سمجھ کر کمرے سے باہر لے گیا۔

پانچ ہزار کا نوٹ ابھی نیا نیا ہی آیا تھا۔ مثنیٰ نے ٹوکوں کے لین دین کے دوران ایسے نوٹ چند موقعوں پر ضرور دیکھے تھے لیکن پانچ ہزار کے نوٹوں کی پوری گڈنی کبھی اس کی نظر سے نہیں گزری تھی۔ پانچ ہزار کی گڈنی میں کتنے روپے ہوتے ہیں؟ اس نے جلدی جلدی حساب لگا لیا۔ دس نوٹ: پچاس ہزار، سو نوٹ: پانچ لاکھ۔ دو گڈیاں دس لاکھ کی ہوئیں۔ اس کے علاوہ اس نے بیس بیس ہزار روپے مزید رکھے ہیں۔ تو کیا اس شخص نے چودھری کو سو اسی لاکھ میں خرید لیا ہے؟ لیکن کیوں؟ کس لیے؟ مثنیٰ نے ذہن پر زور ڈالنے کی کوشش کی لیکن اسے کسی فلم کا ایسا کوئی

مکمل سینہ

سین یا دھنیں آیا جس میں اس قسم کا کوئی واقعہ پیش آیا ہو۔ اس کی بجائے اسے ایسا لگ رہا تھا جیسے اس کا وجود اس تمام صورت حال کا حصہ نہیں ہے بلکہ وہ کہیں دور سے یہ سارا منظر دیکھ رہا ہے۔  
اب شفیق کا نمبر تھا۔ اسے سر دی لگنے لگی، اور ایسے محسوس ہوا جیسے اس کا سارا بدن کپکپاتا شروع کر دے گا۔

شفیق نے نام پوچھا اور اپنی کاپی کے صفحے لٹنے پلٹنے لگا۔ پھر اس نے آواز دے کر باہر سے ایک شخص کو بلا یا اور کچھ دیر تک اس سے بات کرتا رہا۔ وہ شخص کچھ کہہ کر کندھے اچک کر ایک طرف ہو گیا۔ شفیق نے شفیق سے دوبارہ نام پوچھا اور پھر کہا، تم کیا کرتے ہو؟

’جی میں رنگ ساز ہوں، نرگوں پر رنگ روغن کرتا ہوں۔‘  
شفیق نے پیچھے مڑ کر اپنے نظارے میں بیٹھے تباہیوں کی جانب دیکھا۔ پھر بولا، ’تو اتنا ڈرک اسے؟‘

’نہیں جناب، میں غریب مزدور ہوں۔ ہنڈی میں بالوں کی درکشاپ پر چار سو روپیہ دیباڑی پر کام کرتا ہوں۔ میرے چار چھوٹے بچے ہیں جناب، شفیق نے دو بچے اپنی طرف سے بڑھا دیے۔

کرسیوں پر بیٹھے ہوئے ایک عجیب دار داڑھی والے شخص نے بہن کی گالی دی۔ شفیق باہر چلا گیا اور تھوڑی دیر بعد واپس آ گیا۔ اس کے پیچھے وہی تاتا تھا جو شفیق اور اس کے ساتھیوں کو لے گیا تھا۔ عجیب دار داڑھی والے نے شفیق کی طرف اشارہ کر کے ایک اور گالی دی اور تیز آواز میں اس آواز سے بحث میں جٹ گیا، جس میں قریب بیٹھے ہوئے دو تین اور لوگ بھی شریک ہو گئے۔

کئی منٹ اسی طرح گزرے پھر تاتا برہی سے شفیق کے پاس آیا اور چٹان سے اس کے منہ پر تھپڑ رسید کر دیا جس سے وہ لڑکھڑا گیا اور گرتے گرتے پھا۔ لڑکھن میں ہالو پیٹرن کے ہاں تربیت کے زمانے میں بالوں سے اسے ایک دو بار مارا تھا، لیکن اس کے بعد سے کبھی اس حد تک

مکمل سینہ

نوبت نہیں پہنچی تھی۔ اس آواز نے زور سے شفیق کے گلے کا پتہ کھینچا اور اسے تقریباً کھینچا ہوا کرے سے باہر لے گیا اور لات مار کر اسے احاطے میں چھوڑ دیا۔ شفیق نے بڑی مشکل سے خود کو گرنے سے بچایا۔

شفیق نے جانے کتنی دیر محن میں گھاس پر بیٹھا رہا۔ قیدیوں کی ٹولیاں ست روئی سے کرے کے اندر جاتی رہیں اور ایک ایک کر کے قیدی آتے رہے اور گاڑیوں میں بٹھا کر لے جاتے جاتے رہے، یہاں تک کہ احاطہ دیران ہو گیا۔ اندر کر ابھی خالی ہو گیا۔ عمارت میں شفیق کے علاوہ صرف شفیق رہ گیا۔

پھر احاطے کے باہر ایک گاڑی آ کر کی۔ کرے کے اندر سے تین چار آدمی نکل کر باہر نکلے۔ شفیق بھی اپنا رجسٹر لے دوڑا دوڑا آیا۔ چند لمحوں بعد ایک شخص شفیق کے پاس آ کر کھڑا ہو گیا۔ ’شفیق؟ اس نے پکارا۔‘

شفیق نے آنکھیں اٹھا کر دیکھا۔ ایک لمبا ترنگا، چوڑے چکلے شانوں اور منبوط ہڈیوں والا شخص اس کے اوپر بیٹھا کی طرح سایہ کیے ہوئے کھڑا تھا۔ وہ بڑا فوجی جیکٹ میں ملبوس تھا اور اس نے سر پر سیاہ چوڑی باندھ رکھی تھی جس کے اندر سے سیاہ بال نکل کر کندھوں تک آ رہے تھے۔ اس کی داڑھی بھی سیاہ اور بے حد گھنی تھی، اور اس کی عمر کا اندازہ لگانا بے حد مشکل تھا۔ شفیق نے اثبات میں سر ہلایا اور اٹھنے کی کوشش کی تو اس نے ہاتھ بڑھا کر شفیق کا ہاتھ تھاما اور سہارا دے کر اسے اپنے قدموں پر کھڑا کر دیا۔

شفیق کے گلے میں زنجیر والا پتہ دیکھ کر اس شخص نے غصے سے شفیق سے کچھ کہا۔ شفیق پک کر آیا اور پتہ اتار کر پرے پھینک دیا۔ نو دارو نے دوبارہ تیز لہجے میں ایک دو باتیں کیں، شفیق ہاتھ باندھے مودب کھڑا رہا اور منہ سے ایک لفظ نہیں بولا۔ نو دارو نے واسکٹ کی جیب میں ہاتھ ڈال کر کچھ نوٹ نکالے اور شفیق کے ہاتھ پر رکھ دیے۔ شفیق نے نہ نہ کرتے ہوئے انھیں واپس کرنا چاہا لیکن نو دارو، جسے شفیق صیب کہہ رہا تھا، اس کا ہاتھ جھٹک کر شفیق کو اپنے پیچھے آنے کا اشارہ کر کے

چل دیا۔ باہر سفید رنگ کی ڈٹل ڈور پک اپ کھڑی تھی۔ خطیب صیب ڈرائیور کے ساتھ بیٹھ گیا جب کہ شیش اور دو ہندوق برادر پچھلی سیٹ پر سوار ہو گئے۔

سکول میں خود پر گزرنے والے ڈرائیور نے خواب کے بعد خطیب صیب کا رویہ شیش کے لیے نہایت نرم تھا۔ انھوں نے گاڑی میں بھی اس کا حال پوچھا، لیکن اس کے بعد سیٹ کی پشت سے سر کا کر سوس گئے۔ شیش خاصی دیر تک شیشوں سے باہر بے آب و گیاہ پہاڑیوں کے مناظر دیکھتا رہا، پھر کسی وقت اس کی بھی آنکھ لگ گئی۔

کئی گھنٹوں کے سفر کے بعد پک اپ ایک پہاڑی کے دامن میں واقع ایک چھوٹے سے گاؤں میں جب آ کر رکی تو سورج دور مغرب میں گھاس پھوس سے عاری پتھریلی پہاڑیوں کی اوٹ میں چھپ رہا تھا۔ فضا پر ایک سوگوار سیٹھی چھائی ہوئی تھی۔ گاؤں میں مٹی کی دیواروں والے بچیس تیس گھر تھے۔ اکثر گھروں پر ایک اونچا مینار بنا ہوا تھا۔ ایک طرف چنار کا بہت بڑا درخت شامیانے کی طرح دور تک شاخیں پھیلائے کھڑا تھا۔ اس کے نیچے ایک بیڑ پ نصب تھا جس کے آس پاس کی زمین کچھ لے ت پت تھی۔ درخت کے عین نیچے ایک کھوکھلا ٹکانا تھی جس کے آگے پانچ چھ لڑکے کھڑے ہوئے تھے۔ ان کی عمریں دس اور پندرہ کے درمیان ہوں گی اور ان سب کے سروں پر سفید ٹوپیاں تھیں۔ گاڑی کو دیکھ کر لڑکے تیز تیز چلنے ہوئے مکانوں کے پیچھے قایم ہو گئے۔

شیش اور اس کے ساتھی جگ مٹی میں سے چل کر گاؤں کے عقب میں ایک بڑی اور کچی عمارت میں داخل ہو گئے۔ یہاں کوئی سائن بورڈ نصب نہیں تھا لیکن شیش کو فوراً احساس ہو گیا کہ یہ عمارت مدرسے اور مسجد کی دہری خدمت انجام دے رہی ہے۔

جب یہ دشمن طیارہ گھاٹی میں سے برآمد ہو کر تیز، کانوں کو پھاڑنے والی پھٹ پھٹ کے ساتھ پاؤ جان کے اوپر سے گزرا تو وہ اٹھ کر کھڑا ہوا گیا اور رائل جو مادہ چنکارہ پر تان رکھی تھی، جہاز کی طرف کر لی۔ موٹی نیکہ کے بازار میں بڑ خان اعلیٰ فروش تھری ٹاٹ تھری کی ایک گولی آٹھ آنے کی بیچتا تھا، البتہ پاؤ جان نے دانہ نکلنے سے انگریز کے اخلا کے وقت تادان گولیاں حاصل کی تھیں، جنھیں بڑی احتیاط سے استعمال کرنے کے باوجود اب اس کے پاس صرف دس گولیاں بچی تھیں۔ لیکن اب اس کے پاس کوئی چارہ نہیں تھا کہ وہ اپنی گردنی اس شیطان کے چرنے پر خالی کر دے۔ یہ جہاز دو چوڑے لوہے کے تختوں جیسے اوپر نیچے نصب پروں پر مشتمل تھا، جو کئی پتلے پتلے شہتیروں کے علاوہ درجنوں آڈی ترچی تاروں کی مدد سے جہاز کے لیوٹرے مرکزی حصے سے جڑا ہوا تھا جس میں دو انگریز آگے اور پیچھے بیٹھے ہوئے تھے۔ پاؤ جان کو معلوم تھا کہ اگلا انگریز جہاز چلاتا تھا جب کہ اس کے پیچھے والے کا کام مشین کن کھانما کر گولیاں برسانا ہوتا تھا۔

پہلے تو پاؤ جان کو لگا کہ اس کی گولیاں ضائع گئی ہیں کیوں کہ جہاز اس کے سر کے اوپر سے زور کر کے ہندوق کی زد سے باہر چلا گیا۔ لیکن پھر اس نے دیکھا کہ اس کی پرواز ناہموار ہو گئی ہے، اور وہ دائیں طرف کو ڈولنے لگا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ اس کی آواز بھی تیز اور مہین پھٹ پھٹ سے ہماری گھر گھر میں بدل گئی۔ وہ تیزی سے الگڑ کے اندر اندر جہاز کے پیچھے بھاگنے لگا، ویسے ہی جیسے وہ اڑتے ہوئے تیز کوشاں بنانے کے بعد اس کے پیچھے یوں بھاگتا تھا کہ ایک نظر آسمان سے گرتے ہوئے شکار پر ہوتی تھی اور دوسری زمین پر تاکہ گڑھوں اور جھاڑیوں سے بچا جاسکے۔ بھاگتے بھاگتے وہ اپنی کر سے لٹکا خنجر نکال کر ہاتھ میں پکڑ لیتا تھا تاکہ پرعدہ مردار ہونے سے

محل ینہ

پہلے پہلے حلال کر لیا جائے۔

ووڑتے ووڑتے الکلڈ کے کنارے اونچے ہونے لگے اور جہاز اس کی نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ وہ تیزی سے الکلڈ کے دائیں کنارے پر چڑھا اور جہاں آخری بار جہاز نظر آیا تھا اس طرف دوڑنے لگا، لیکن جہاز کا کہیں اندر پتہ نہ چلا۔ اس کا دل مایوسی سے بھر گیا، کہیں وہ ڈولنے ڈولنے سنبھل تو نہیں گیا؟ کیا پتہ اسے گولی لگی ہی نہ ہو اور پائلٹ ویسے ہی کوئی کرب دکھا رہا ہو۔ لیکن پھر اسے وادی کے مشرقی کنارے پر ڈھلوان کے قریب سے دھواں اٹھنا نظر آیا۔ وہ فوراً بھاگ بھاگ وہاں پہنچ گیا۔ چند لمبے قتل وہی جہاز جو کانوں کو بھانڈ دینے والا ہے، بھم شور مچا رہا تھا اور جو گولیاں اور بموں کی بارش کر کے گاؤں کے گاؤں کو نیست و نابود کرنے کی صلاحیت رکھتا تھا، اب خاموشی سے پیسے آسمان کی طرف اٹھائے اٹلے پڑے حلال کیے ہوئے تیل کی طرح بے یار و مددگار اور لاوارث دکھائی دے رہا تھا۔

پاؤ جان بندوق تانے ہوئے جہاز کے لمبے کا جائزہ لینے لگا۔ پرنوٹ چکے تھے اور تاریں مڑ مڑ کر ادھر ادھر جمول رہی تھیں۔ جہاز کے اوپر کواٹھے ہوئے پیسے ابھی تک ہولے ہولے گھوم رہے تھے، جیسے انھیں یقین نہ آ رہا ہو کہ ان کے ساتھ کیا واقعہ پیش آیا ہے۔ دونوں انگریز خون میں مات پت بے حس و حرکت تھے۔ ایک ابھی تک جہاز کے لمبے کے اندر ہاروت ماروت کی طرح الٹا لٹکا ہوا تھا جب کہ دوسرا جہاز سے کچھ دور جا گیا تھا۔ پاؤ جان نے جہاز کو ٹونے ہوئے سے بچ کر ہلایا جلا یا تو اسے حیرت ہوئی کہ یہ اس کے اندازے سے کہیں ہلکا تھا۔ اس نے زور لگا کر جہاز کو سیدھا کرنے کی کوشش کی تو اس کے اندر پھنسے ہوئے انگریز کے کھانسنے اور کراہنے کی آواز آئی۔ پاؤ جان نے جہاز کا پرجھوڑ کر دوبارہ بندوق تان لی۔ انگریز کا مونہ چہرہ خون سے لسترا ہوا تھا اور ایک ٹانگ ٹوٹ کر عجیب زاویے پر مڑی ہوئی تھی۔ پاؤ جان نے گالی دے کر نال اس کے ماتھے کی طرف کر لی اور انگلی لٹپٹی پر رکھ لی۔

'اودرے گا، اودرے گا، اودرے گا' جہاز میں الٹا لٹکا انگریز چلا یا تو اس کے منہ سے

180

محل ینہ

خون کی کٹی کٹی نکل گئی جس کے چند جھینٹے پاؤ جان کے پکڑوں پر آگرے۔ اس نے نفرت سے زمین پر تھوکا اور نال اس کی آنکھوں کے درمیان ماتھے پر چھوڑ دی۔ اودرے گا، انگریز نے دوبارہ کہا۔ اب پاؤ جان کو خشک ہوا کہ شاید وہ پشتو کا لفظ بولنے کی کوشش کر رہا ہے جس کا مطلب ہے، کھڑے ہو جاؤ یا راک جاؤ۔ کیا کہہ رہے ہو خنزیر کے لحم؟ پاؤ جان نے کہا، 'شکر کرو کہ میں ان محسودوں کی طرح نہیں ہوں جو تم حرام کے پلوں کے بدن میں ہزار چرے کے لگا کر ان میں گھاس اور مٹی بھر دیتے ہیں، میں تو بس ایک وار میں تمہیں جہنم پہنچا دوں گا۔'

انگریز زور زور سے سر ہلانے اور انگلی سے اپنی قمیص کی اوپری جیب کی طرف اشارہ کرنے لگا۔ 'کیا ہے تمہاری جیب میں؟ کوئی نیا تاشا کرنے کی کوشش کر رہے ہو؟ مرتے مرتے بھی کرب دکھانے سے باز نہیں آتے، باندہ کی اولاد؟' انگریز زور زور سے سانس لے کر کچھ کہنے کی کوشش کرنے لگا لیکن پاؤ جان کو صرف انعام انعام کا لفظ سمجھ میں آیا۔ اس نے آگے بڑھ کر انگریز کی وردی کی جیب ٹولی۔ اس کے سینے پر طرح طرح کے فیٹے اور تھنے جڑے ہوئے تھے۔ جیب میں ایک تہہ کیا ہوا کاغذ رکھا ہوا تھا۔ پاؤ جان نے بندوق کندھے پر ڈال لی اور خون سے لسترا ہوا کاغذ کھولا تو اس کی انگلیاں بھی گیلی ہو گئیں۔ اس نے گالی دے کر ہاتھ اپنے دامن پر رگڑ کر خشک کیا۔ کاغذ پر پشتو اور اردو میں لکھا ہوا تھا:

آپ کا بہت بہت شکر یہ کہ آپ نے ایک سرکاری افسر کی جان بچا کر سرکار انگلیشیہ کی مدد کی۔ آپ کی اس بے مثال خدمت کا صلہ دینا ممکن نہیں ہے لیکن اگر آپ اس سرکاری افسر کو بحفاظت حکومت تک پہنچا دیں تو آپ کی وقاداری کی قدر کرتے ہوئے حکومت آپ کے قبیلے کو تفریحی سنے کے علاوہ نو ہزار روپے نقد انعام عطا کرے گی۔

مشرق میں بیڑ غل کی چوٹی کے پیچھے سے سورج طلوع ہو رہا تھا، اس کی چمکی کر نیں جہاز کے شیشوں سے منعکس ہو کر پاؤ جان کی آنکھوں سے نکرائیں تو اس نے منہ پھیر لیا۔

نو ہزار روپے؟ اس کا منہ مارے حیرت کے کھل گیا۔ نو ہزار روپے؟ انگریزی تھری

181

مخمسینہ

ٹاٹ تھری ڈھائی سو روپے کی آتی ہے، گائے پچاس روپے کی اور پچاس ہی میں بیوی آجاتی ہے۔  
نوہزار میں تو پورا قبیلہ خرید جا سکتا ہے۔ لیکن اس میں انگریز کی کوئی چال نہ ہو؟ آخر انگریز اپنی  
مکاری اور عیاری کے بل ہی تو سارے ہندوستان پر حکومت کر رہا ہے، ورنہ اور ان کے پاس  
بے کیا۔ بہادری اور شجاعت میں تو یہ ہمارے ادنیٰ سے ادنیٰ قبائلی کے پاسک بھی نہیں۔ پاؤ جان  
نے سوچا کہ انعام و نعام پر لست بھیج کر ماتھے میں دہکتا ہوا سیرا تار کر اس بھدے اور کریدہ  
صورت انگریز سے رباری کر کے قبائل کے گاؤں کے گاؤں تباہ کرنے کے ساتھ ساتھ اپنے ہرن  
بھگانے کا بدلہ بھی لے لے۔

لیکن اگر اس پر بتی پر لکھی بات چینی نکلی تو پھر کیا ہوگا؟

دو شش و پنج کے عالم میں رائفل ہاتھوں میں لیے کھڑا سوچ ہی رہا تھا کہ اسی دوران تیز  
تیز بولنے کی آوازیں آئیں اور چند لمحوں کے اندر اندر دو محسود وہاں پہنچ گئے۔ ہٹ جاؤ یہاں سے  
مخمسینہ وزیر، یہ جہاز تم نے گرایا ہے، اس پر ہمارا حق ہے، ان میں سے ایک نے کہا۔  
پاؤ جان کا تو جیسے دماغ ہی گھوم کر رہ گیا۔ اس نے رائفل انگریز سے ہٹا کر بولنے  
والے کی طرف تان لی۔ اس کا چہرہ بھاگ کر آنے کی وجہ سے تھمایا ہوا اور سانس چڑھا ہوا تھا۔  
اس کے دائیں رخسار پر چاقو کا گہرا زخم تھا جو ہونٹوں کے اوپر تک آیا ہوا تھا۔ اس کے ہاتھ میں کم  
از پانچ فٹ لمبی سرخ پینڈوں سے بھئی ہوئی جریں تھی جو اس کے قد سے اگر لمبی نہیں تو کچھ زیادہ  
چھوٹی بھی نہیں ہوگی۔ دوسرے محسود کے پاس دو تالی بندوق تھی۔

’جہاز تم نے گرایا ہے؟ شکل دیکھی ہے تم نے اپنی؟ کبھی زندگی میں چڑیا بھی گرائی ہے  
تم ہے؟ بے ایمان، زیادتی خور کہیں کے شرم نہیں آتی میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر جھوٹ  
بولتے ہوئے؟‘ پاؤ جان نے کہا۔

محسود نے اپنی جریں اٹھا کر پاؤ جان کی طرف کر لی۔ ’تم محسود کے ساتھی ہو اس لیے  
لٹاؤ کر رہا ہوں۔ زیادہ بک بک کی بجائے سیدھے سیدھے دم دبا کر جہاں سے آئے ہو وہیں

182

مخمسینہ

واپس چلے جاؤ، ورنہ مار کر سینیں دہا دوں گا، محسود نے کہا۔ اس کے ساتھی نے کمر سے چھرا نکھول کر  
کوار کی طرح ہاتھ میں پکڑ لیا۔

پاؤ جان نے سوچا کہ وہ نکلنے محسود کو تو آسانی سے ٹھکانے لگا سکتا ہے، لیکن اس دوران  
خود اس کے بدن میں دو تالی کی دو گولیاں اتر جائیں گی۔ لیکن دوسری طرف اگر وہ میدان چھوڑ کر  
چلا جاتا ہے تو پھر زندگی بھر اپنے آپ کو معاف نہیں کر سکے گا۔ وہ کچھ دیر اسی حالت میں رہے کہ  
پاؤ جان کی بندوق نکلنے محسود کے سینے کی طرف اور ان کی تین تالیں اس کے جسم پر تھی رہیں۔ پھر  
پاؤ جان نے اپنی بندوق اوپر اٹھالی۔ ’اچھا بھی، تم جیتے، ہم ہارے، میں چلتا ہوں، یہ کہہ کر  
پاؤ جان پیچھے ہٹا اور پکلی کی سی پھرتی سے چنگ کر تھری ٹاٹ تھری کی نال ابھی تک جہاز میں اٹنے  
لگے ہوئے انگریز کے گال پر رکھ دی۔

’تمہیں یہ انگریز چاہیے؟ آئی کے لیے اپنا تم ایمان سچ رہے ہو؟ لو میں اسی کو اڑا دیتا  
ہوں، ندر ہے گا بانس نہ بیچے گی بانسری۔‘

183

’شقیق خانہ بھائی، معافی چاہتا ہوں کہ تم کو تکلیف ہوا۔ کسی کام میں پھنس گیا تھا، اور تم کو لینے نہیں جا سکا اور تم دو دن ان جنگلیوں میں پھنسا رہا۔‘

خطیب صیب نے اگلی صبح شقیق کو ناشتے کے بعد ایک وسیع کمرے میں بلا لیا تھا جو سطح زمین سے کم از کم دو فٹ نیچے ہو گا۔ کمرے کی لمبائی چالیس فٹ سے کم نہیں تھی۔ اس کے فرش پر دریاں بچھی ہوئی تھیں جن پر منتشر کلاڑی کے رمل تھاروں میں بڑے ہوئے تھے۔ ایک دیوار کے اندر خانے بنے ہوئے تھے جن میں بھوری اور سیاہ جلدوں والی کتابیں ترتیب سے رکھی ہوئی تھیں۔ اس کے علاوہ کمرے میں کوئی اور چیز موجود نہیں تھی۔

شقیق نے رات در سے کے ایک چھوٹے سے کمرے میں گزار دی تھی، جہاں نصیب مغل نامی ایک شخص اس کے ساتھ تھا۔ اسی نے صبح سویرے اسے نماز کے لیے اٹھایا اور بعد میں اس کے لیے پراٹھے اور چائے پر مبنی ناشتہ لے کر آیا تھا۔ خطیب صیب سے ملنے کے لیے نصیب مغل کے ساتھ آتے ہوئے شقیق نے دیکھا تھا کہ تھاروں میں بنے کمروں کے اندر مختلف عمروں کے لڑکوں کے درس جاری تھے۔

خطیب صیب بڑی سہولت سے آلتی پالتی مار کر فرش پر بیٹھے ہوئے تھے، جب کہ شقیق زمین پر بیٹھنے کا عادی نہیں تھا، اس لیے اسے تھوڑی تھوڑی دیر بعد پہلو بدلنا پڑتا تھا۔ خطیب صیب نے اب سیاہ واسکت پہنی ہوئی تھی اور پیروں میں سیاہ رنگ کی جراب تھی۔ ان کی بولتی ہوئی آنکھیں شقیق کے چہرے پر گڑی ہوئی تھیں۔ شقیق کو ایسا محسوس ہوا جیسے وہ اس کے خیالات پڑھ رہے ہوں۔ ان کے پیچھے والی دیوار پر ایک ٹیلف جلد کتابوں سے ٹھسا ٹھس بھرا ہوا تھا۔ باہر مچھن میں لڑکوں کی باتوں اور چلنے پھرنے کی آوازیں آرہی تھیں۔

خطیب صیب کا لہجہ دھیمالین آواز بے حد بھاری تھی۔ وہ ہر لفظ یوں ٹھہر ٹھہر کر ادا کرتے تھے کہ ہر آواز صاف اور شفاف نکلتی تھی۔ وہ ع اور ق کو بھی بڑے واضح انداز میں ادا کرتے تھے۔ شقیق نے چاہا کہ وہ جواب میں کچھ کہے لیکن وہ اپنے ذہن میں پکراتے ہوئے خیالات کو کسی مربوط فقرے میں نہیں ڈھال سکا۔ خطیب صیب کے ہمدردانہ رویے سے اس کے دل میں خود بخود تشکر کے جذبات امنڈ آئے تھے۔

اس نے کوشش کر کے کہا شروع کیا، ’خطیب صیب۔۔۔ میں غریب رنگماز ہوں، تادان کا پسر نہیں دے سکتا، میں چار سو دیرہاڑی کا مزدور۔۔۔‘

خطیب صیب نے ہاتھ اٹھا کر اسے دھیں ٹوک دیا، ’نہیں نہیں، تم سے تادان کون خانہ خراب مانگتا ہے؟ تادان تادان کا کلمت کرو۔ بلکہ اپنا گھر والوں کی ٹکر بھی نہ کرو، ہم نے ان کا انتقام کر دیا ہے۔ تمہارے بیٹے ارسلان کو خرچہ مرچہ کچی بھیج دیا ہے اور بتا دیا ہے کہ تم ٹھیک ٹھاک ہے۔ بس چند دن کی بات ہے، پھر ہم تمہیں واپس گھر چھوڑ آئیں گے۔‘

شقیق حیرت سے خطیب صیب کو دیکھتا رہا۔ خطیب صیب، جب سے انہوں نے مجھے دھمکی دی تھی، جسم اٹھالیں کہ میں نے کبھی کوئی انسان کی شکل بنائی ہو۔ میں تو اب صرف سینریاں بنا ہوں۔ تو پھر مجھے یہاں کیوں۔۔۔‘

خطیب صیب اٹھ کھڑے ہوئے۔ ’مجھے دھمکی دہنی کا نہیں پتہ، لیکن میں تمہیں بتاتا ہوں کہ تمہیں یہاں کیوں لایا گیا ہے۔‘

شقیق بھی اٹھ گیا۔ خطیب صیب نے ہاتھ سے شقیق کے پیچھے والی دیوار کی طرف اشارہ کیا۔ شقیق نے مڑ کر دیکھا، مٹی کی دیوار پر چونا لپٹا گیا تھا جس میں جگہ آسانی رنگ کی آمیزش تھی۔ فرش سے کوئی فٹ اوپر تک گہرے بھورے رنگ کا نازلی پن سے رنگا ہوا ستیاف تھا، جس کی کثیر بار بار سیدھے راستے سے چونک جاتی تھی۔

’تم سینری اور تصویر بنانے کے ماہر ہونا؟ دور دور سے لوگ تم سے ٹوکوں پر تصویر

کلی منہ

بنانے کے لیے آتا ہے؟' خطیب صیب نے پوچھا۔

شفتیق نے دل میں سوچا کہ اس سوال کی یہاں کیا تکلف بنتی ہے؟ لیکن پھر اس نے جلدی سے اثبات میں سر ہلا دیا کہ کہیں اس کی بیزاری اس کے چہرے سے نہ جھلک اٹھے۔

'میں چاہتا ہوں کہ تم اس دیوار پر میرے لیے ایسی ہی تصویر بناؤ جیسی تم ٹرک کے پیچھے بنا رہے۔ جو بہتر تمہیں آتا ہے، سب کا سب اس میں لگا دو۔'

شفتیق تعجب میں دھنسا چلا جا رہا تھا۔ خطیب صیب نے اس کی الجھن بھانپ لی، اور ان کے لبوں پر چمکی بار خفیف سی مسکراہٹ نمودار ہوئی۔

'شفتیق خان، تم اتنا حیران کیوں ہو رہا ہے؟ تم تو ساری زندگی یہی کام کرتے رہے ہو۔ میں نے تمہاری بیٹی ہوئی کوئی سینیئر تو نہیں دیکھی، لیکن ٹرکوں کے پیچھے بہت سیریاں دیکھا ہے۔ بس تم کو یہی کام ادھر کرتا ہے۔'

'لیکن وہ تو خیالی تصویریں ہوتی ہیں، وہ ڈرائیور فرمائش کر کے بنواتے ہیں۔ بعض ڈرائیور تو کئی کئی دن ساتھ رہتے ہیں، ہوٹل میں کرائے کر دن بھر کام کرواتے ہیں۔'

شفتیق خان، میں تم سے کوئی الٹو کھی چیز نہیں بنوا رہا، بس ادھر بھی وہی بناؤ جو تم ادھر بناتے ہو۔ ٹرک کے پیچھے ہم نے دیکھا ہے کہ جمیل، درخت مرخت، ہبزہ ہبزہ، پھول، پہاڑ، یہ سب کچھ بنا ہوتا ہے۔ وہی چیز تم کو ادھر بھی بنانی ہے۔'

'لیکن میرا سامان تو وہی رہ گیا۔ رنگ، روشن، برش؟'

'سامان کا فکر مت کرو، سب ہو جائے گا۔ تم سارا چیز نصیب گل کو کھوادو، قیمت کا پروا نہ کرنا، جو ہنگامہ اور سب سے اچھا مال ہو وہی منگوانا، کل تک سب آجائے گا۔' خطیب صیب نے نصیب گل کو اشارہ کیا جو دروازے کے قریب بیٹھا ہوا تھا۔ وہ اٹھ کر دونوں کے قریب آ گیا۔ 'بس جتنی جلدی ہو سکے، کام شروع ہونا چاہیے۔ کام ہمارا مرضی کا ہوا تو ہم تمہیں خوش کریں گے۔'

خطیب صیب یہ کہہ کر رخصت ہو گئے۔ شفتیق نے دیواروں کا ایک بار پھر جائزہ لیا اور

کلی منہ

نصیب گل کو سامان کھوانا شروع کیا۔ چونکہ اس کا بیس کلوزنگ چوڑی کی بڑی کوچی (دیواروں پر چونا کرنا پڑے گا، نیلے رنگ پر سینیئر کے رنگ انہیں گے نہیں)، نیلا رنگ رو بہا ایک دو لیٹر کے چار ڈبے (آسمان اور پانی کے لیے زیادہ رنگ کی ضرورت پڑے گی، لیکن معلوم نہیں چوڑی پر روشن بننے کا یا نہیں، میں نے تو کبھی چوڑی پر کام نہیں کیا۔۔۔ خیر، دیکھی جائے گی)، ہبزہ رنگ تین ڈبے (زمین خاصی زیادہ ہے، ہر طرف ہبزہ دکھانا ہوگا، اور ویسے بھی خطیب صیب نے ہبزہ زار پر خاص زور دیا تھا)، سرخ رنگ ایک ڈبہ (سرخ پھول ہبزے پر بہت ابھر کے سامنے آئیں گے)، بھورا، اور سیاہ رنگ، ایک ایک ڈبہ (سائے اور درختوں کے تنے بنانے کے لیے)، پہلا ایک ڈبہ (دوسرے رنگوں میں مل کر شیڈ دینے اور لال رنگ میں ملا کر نارنجی بنانے کے لیے)، سفید ایک ڈبہ (دوسرے رنگوں کے ہلکے شیڈ دینے کے لیے)، تار پین، ایک گیلن، برش چار اونچی والا ایک، ایک اونچی والے تین برش (دیوار بہت لمبی ہے، سب سے زیادہ کام اونچی برشوں سے کرنا پڑے گا)، آدھ اونچی دو عدد، اور تین عدد چھوٹے قلم۔

تیسرے دن شفتیق نے کام شروع کر دیا۔ نصیب گل کل شام ہی کو سارا سامان لے آیا تھا۔ اس نے ایک چودہ پندرہ سالہ طالب کو بطور مددگار شفتیق کے حوالے کر دیا۔ اس کا نام فتح خان تھا۔ اس کے چہرے پر روئیدگی نمودار ہو رہی تھی اور آواز بھی پھٹنا شروع ہو گئی تھی لیکن وہ تو تاملانہ تھا اس لیے ابھی بالکل بچہ ہی لگتا تھا۔ اس کی مدد سے شفتیق نے پہلے تو دریاں بنائیں، پھر دونوں نے مل کر بائلی میں چونا گھولا اور شمالی دیوار پر موٹی تہہ بنادی۔ دو تین گھنٹے بعد جب چونا سوکھ گیا تو شفتیق اور فتح خان نے اس کے اوپر ایک کوٹ کر دیا، جس سے کمر اب خوب روشن روشن معلوم ہونے لگا۔ سجاوٹ اب بھی نیچے سے نظر رہا تھا لیکن شفتیق نے فیصلہ کر لیا تھا کہ پینٹنگ کا برا حصہ اس کے اوپر ہی بنایا جائے گا اس لیے اسے اس کی زیادہ فکر نہیں تھی۔ فتح خان بڑا ذہین اور پھر تپلا شاگرد نکلا۔ شفتیق جو کام کہتا تھا، وہ نہایت دلچسپی سے سرانجام دیتا تھا۔ شفتیق نے سوچا کہ وہ اڈے پر اس کے ساتھ کام کرنے والے ٹی چھوٹوں سے مختلف تھا، جنہیں جب تک ماں بہن کی موٹی سی گالی

مغل بینہ

ندی جائے تب تک بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی تھی۔

شیش ٹرکوں پر سبزی بنانے کے لیے پہلے سے کچھ زیادہ منصوبہ بندی نہیں کیا کرتا تھا، بس اس کے ذہن میں جو نقشہ ہوتا تھا، اسے لے اندازے سے ڈالے پر کام شروع کر دیتا تھا۔ ہر ڈالے کا سائز ایک جیسا ہوتا تھا، آٹھ فٹ چوڑا، چھ فٹ اونچا۔ سارا کام اسی مستطیل کے اندر ہوتا تھا۔ لیکن اس دیوار کا معاملہ یکسر مختلف تھا۔ اس کا رقبہ اتنا بڑا تھا کہ اس نے پہلے کبھی اس طرح کا کام نہیں تھا، اس لیے یہاں گہرے سوچ بچار اور خاکہ بندی کی ضرورت محسوس ہوئی۔ اس نے مری روڈ سے گزرتے ہوئے ناز سینیما، موتی گل سینیما اور پلازہ سینیما میں چیتروں کو چھازی سائز کے بورڈوں پر کام کرتے ہوئے دیکھا تھا جو پہلے چھوٹے بورڈوں پر نقش بناتے تھے پھر انھیں جوڑ کر سینیما کے آگے سجادیے تھے۔ شاید اس کام کے لیے سینیما کے چیتروں زیادہ مناسب رہتے۔۔۔

لیکن وہ تو لاجا کرتی پینے بھر پور جو بن والی صحت مند ہیر نہیں بناتے ہیں۔۔۔ اور ہاتھ میں خون سے لٹھڑے ہوئے کنڈا سا تھا، انگرہ آنکھوں والے ہیر۔۔۔ انھیں سینئر یاں بنانے کا کیا پتہ؟ خطیب صیب نے خاص طور پر سینئر یوں کا حکم دیا ہے، اس لیے یہ کام بھی کوکرنا پڑے گا۔ اس نے فتح خان سے ایک رجسٹر منگوا یا اور پینٹل سے اس کے اندر خاکہ بنانے لگا۔ مغرب کی جانب ڈھلوان ہوگی، جس پر بیاز کا گھٹا جنگل دکھایا جائے گا۔ کہیں کہیں چنار کے درخت بھی ہوں گے تاکہ ان کے پتوں کے تاریخی اور پیلے رنگ سے ہرے رنگ کی یکسانی کو توڑا جاسکے۔ اس کے بعد چھبیس فٹ چوڑا اونچا نیچا سبزہ زار، جس میں جگہ جگہ پھولوں کے تختے پینٹ کیے جائیں گے۔ سبزہ زار کے پیچھے جمیل ہوگی جس میں سفید راج پنس تیر رہے ہوں گے، جمیل کے اوپر نیلی فضا میں کونجوں کی دو تین ڈاریں۔۔۔ لیکن یہ تو مولوی لوگ ہیں، پتہ نہیں پسند کریں نہ کریں۔ کہتے ہیں کہ زعمہ چیز کی تصویر بنانے والے کو قیامت میں کہا جائے گا کہ اس کے اندر جان ڈال کر دکھاؤ۔۔۔ نہ نہ، فی الحال پنسوں کے بغیر ہی کام چلانا پڑے گا۔۔۔ لیکن پنسوں اور کونجوں کے بغیر جمیل اور آسمان خالی خالی لگیں گے، اور یہ تو ہے بھی گزروں پر پھیلی ہوئی سبزی۔۔۔ خیر

188

مغل بینہ

دیکھتے ہیں۔۔۔ اور کچھ نہیں تو جمیل میں ایک دو کشتیاں بنا دوں گا۔۔۔ زیادہ مسئلہ مشرقی سمت کا ہے، وہاں کیا ہوگا؟۔۔۔ ڈالے پر تو کلازی سے بنا ہوا ایک گھر ہوتا ہے، جس کے آگے سے ایک سڑک لہرائی ہوئی جمیل کے ساتھ ساتھ گزرتی ہے، جس کے اوپر ایک عدد کار یا ٹرک گزر رہا ہوتا ہے، لیکن ظاہر ہے کہ جنت میں کاریں ٹرک تو ہوں گے نہیں۔۔۔ یا کیا پتہ ہوں؟ اور گھر؟ وہاں گھر کس قسم کے ہوتے ہوں گے؟ سنا ہے کہ وہاں گھر نہیں بلکہ ہیرے موتیوں سے بنے بڑے بڑے محلات ہوں گے۔۔۔ ایک بار محلے کے مولوی صاحب نے جیسے کے خطبے میں بتایا تھا کہ اگر اونٹ جنت کے محل کے ایک سرے سے چلنا شروع کرنے تو دوسرے سرے تک پہنچنے کے لیے اسے ستر ہزار سال لگ جاتے ہیں۔۔۔ لیکن اس سے ملتی جلتی بات تو ایک پارکسی نے، مولوی نے یا کسی تبلیغی جماعت والے کسی شخص نے۔۔۔ کہ جنت میں خوردوں کے پستان اتنے بڑے بڑے ہوں گے کہ اگر پرندہ ایک چوہی سے دوسری کی طرف اڑنا شروع کرے تو ستر سال۔۔۔ یا پتہ نہیں سات سو سال۔۔۔ گزر جائیں گے۔۔۔ پتہ نہیں پرندے کے سات سو سال اونٹ کے کتے ہزار سال کے برابر ہی ہوں گے، لیکن ستر ہزار سے کم ہی ہونے چاہئیں، ورنہ وہ خورد میں گل میں تائیں گی کس طرح۔۔۔ توبہ، توبہ، یہ میں کیا سوچ رہا ہوں، مجھے اپنے کام پر توجہ رکھنی چاہیے۔۔۔ یہاں کسی کو پتہ چل گیا تو بیٹا گئے کام سے۔

189

سورج کی کرنیں ابھی مغربی دیوار کے اوپر سے پر لڑ رہی تھیں کہ دروازے پر زر جانان کی مخصوص دستک سنائی دی۔ 'تج اٹھ گیا ہے؟' اس نے اندر داخل ہوتے ہی پوچھا۔  
'ابھی ابھی سلا یا ہے، اتنی مشکوں سے سویا ہے کہ کیا بتاؤں۔ تم اتنی جلدی کیسے آگے؟'  
گل بینہ نے پوچھا۔

'بس آج کا کام ختم۔ زر جانان فتح کی چارپائی کے پاس پہنچ گیا۔ وہ اپنی عادت کے مطابق بازو پیچھے کی طرف موڑے اندھا سو یا ہوا تھا۔ زر جانان نے جیب سے کپڑے کی ایک دھجی نکالی جو عام رومال کا ایک تہائی ہوگی۔' جانتی ہو یہ کیا ہے گل بینہ؟' زر جانان نے دھجی اپنی آنکھوں سے لگالی۔

'دکھا دیجئے، گل بینہ نے ہاتھ بڑھایا۔

'ظہر و ظہر، زر جانان نے دھجی اس کی پہنچ سے دور کر دی۔ تم پاک ہونا؟ میرا مطلب

ہے۔۔۔'

'ہاں ہاں، کیا ہو گیا ہے بھئی۔ سر پہر کونہا کر نماز پڑھی ہے۔ آخر یہ ہے کیا چیز؟' گل بینہ نے دھجی اپنے ہاتھ میں لے کر اسے الٹ پلٹ کر دیکھا۔ کالے رنگ کی زمین پر باریک سلیٹی دھاریاں تھیں اور کپڑا خاصا میلا دکھائی دے رہا تھا۔ یہ رومال کی طرح چوڑی نہیں تھی بلکہ کھوئی شکل کی تھی اور اس کے کناروں سے دھاگے لٹک رہے تھے۔ ایسا لگتا تھا جیسے اسے بڑے بے ڈھنگے طریقے سے پھاڑا گیا ہو۔ کہاں سے لائے ہوئے؟'

'تم سوچ بھی نہیں سکتیں گل بینہ کہ یہ کیا چیز ہے۔ یہ ایک طالب کی چمڑی کا ٹکڑا ہے، لیکن کوئی عام چمڑی نہیں، بلکہ وہ چمڑی جو نبی پاک کے خرقے، ان کے کرتے سے مس ہو کر، اسے

چھو کر آئی ہے۔'

زر جانان نے چمڑی کا ٹکڑا گل بینہ سے لے کر احتیاط سے سوسے ہوئے فتح کے منہ اور گردن پر ملا۔

'میری تو کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا کہ کیا چیز ہے۔ صاف صاف بتاتے کیوں نہیں؟'  
اچھا اچھا بتاتا ہوں۔ بڑی لمبی کہانی ہے۔ تم چائے کا پانی تو رکھ دو، بڑی تھکاوٹ محسوس ہو رہی ہے۔ زر جانان نے کپڑا ایک بار پھر آنکھوں سے لگا یا اور پھر تہہ کر کے بغل والی جیب میں رکھ لیا۔ گل بینہ نے گھڑے سے تین بیالی پانی ٹاپ کر دیکھی میں ڈالا اور اسے چولہے پر رکھ کر آگ جلانے کے لیے لکڑیوں میں پھونکنے مارنے لگی۔ زر جانان اس کے قریب دیوار سے یک لگا کر اور ہانگیں لمبی کر کے بیٹھ گیا۔

'آج صبح جب میں ملا داد کی طرف گیا، اس نے بات شروع کی۔ تو پتہ چلا کہ امیر الجاہدین ملا عمر نے انھیں فوری طور پر قند ہار آنے کا حکم دیا ہے۔ ہم جب قند ہار پہنچے تو پتہ چلا کہ ملا عمر جامع مسجد میں تقریر کر رہے گئے۔ جب ہم وہاں پہنچے تو دیکھا کہ سینکڑوں لوگ مسجد میں جمع ہیں اور ہر طرف سے مزید لوگ آتے چلے جا رہے ہیں۔ میں مسجد کے گھن میں کھڑا ہو گیا۔ چند منٹوں کے اندر اندر گھن اس طرح بھر گیا کہ کہنی سہلانے کی جگہ تک نہ رہی۔ تھوڑی دیر کے بعد مسجد کی چھت پر ایک شخص نمودار ہوا۔ میں نے اسے پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا لیکن اس پاس کے لوگوں نے کہا کہ یہ ملا عمر ہیں، طالبان کے سربراہ، امیر المؤمنین۔ لوگ کہتے ہیں کہ ان کی ایک آنکھ رومیوں سے لڑتے ہوئے ضائع ہو گئی تھی، لیکن مجھے تو دور سے اس کا پتہ نہیں چلا۔ ملا عمر نے ہاتھوں میں ایک پرانا کرنا اٹھایا ہوا تھا۔ ان کے ساتھ چھت پر تین چار لوگ موجود تھے۔ انھوں نے نیچے کھڑے لوگوں کو خاموش کر دیا۔

ملا عمر بولنا شروع ہوئے: 'میرے مسلمان ساتھیو، میرے ہاتھوں میں جو کرتا آپ دیکھ رہے ہیں یہ کوئی عام کپڑا نہیں ہے۔ یہ وہ خرقہ ہے کہ وہ جہان کی حکمرانی ترازو کے ایک پلا سے میں

گل میں

رکھ دی جائے اور یہ خرقہ دوسری طرف، تو یقیناً خرقے والا پلازمن سے جا لگے گا اور وہ جہان کی سکرانی آسمان سے نگر جائے گی۔

لامعری آواز کسی قدر رکھی لیکن بلند اور امداد سے بھر پور تھی۔ میں نے سنا تھا کہ وہ لوگوں سے الگ تھلک رہتے ہیں لیکن اس وقت ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے وہ جمعوں پر چھا جانے کا ہنر جانتے ہیں۔

وہ کہہ رہے تھے: 'یہ وہ خوش نصیب اور بابرکت کپڑا ہے جسے ہمارے نبی پاک حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مقدس بدن سے مس ہونے کا شرف حاصل رہا ہے۔ وہی نبی جن کی خاطر یہ کائنات تخلیق کی گئی تھی اور جو تمام جہانوں کے لیے رحمت بن کر اس دنیا میں تشریف لائے تھے۔ یہ خرقہ آج سے ڈھائی سو سال پہلے بابا احمد شاہ ابدالی رحمۃ اللہ علیہ بنارس سے لے کر آئے تھے۔ پچھلے ڈھائی سو سالوں میں یہ صرف ایک بار صندوق سے نکلا ہے۔ جب آج سے پون صدی قبل افغانستان میں خسرے کی ایسی وبا پھیلی تھی کہ قندہار کی گلیاں لاشوں سے اٹ گئی تھیں، انھیں سوتے نوپتے پھرتے تھے اور کوئی دفتا نہ والا نہیں ملتا تھا۔ قریب تھا کہ شہر کا شہرا جڑ جاتا، اس وقت کے بادشاہ شاہ امان اللہ خان نے یہ خرقہ صندوق سے نکال کر ہوا میں لہرایا اور اس کی برکت سے اس وبا کے زہریلے اثرات دیکھتے ہی دیکھتے یوں ختم ہو گئے جیسے وہ بانے بھی اس علاقے کا رخ ہی نہیں کیا تھا۔

'لامعری نے خرقہ دونوں ہاتھوں میں بلند کیا اور اسے آہستہ آہستہ دائیں سے بائیں لہرانے لگے تاکہ سب لوگ اسے اچھی طرح دیکھ سکیں۔ اس وقت مسجد سے باہر گلیاں اور بازار بھی مکمل طور پر بھر چکے تھے اور لوگ چپ چاپ گردنیں اوپر کیے دیکھے جا رہے تھے۔

'لامعری کہہ رہے تھے: 'میرے مومن بھائیو، آج افغانستان پھر وبا کی زد میں ہے۔ خسرے کی وبا نے تو صرف جسموں کو متاثر کیا تھا، اس وقت کفر، ظلم اور شرک و بدعت کے جراثیم اس ملک کے کوچے کوچے میں سما گئے ہیں، جو جسموں کے ساتھ ساتھ روجوں تک کو اندر سے کھا

192

گل میں

رہے ہیں۔ ہمارے بدن کو کھلے ہو چکے ہیں۔ ہم میں سے بہت سے ایسے ہیں جو صرف ایک خول لیے پھر رہے ہیں، جو اندر سے بالکل خالی ہے۔

خرقے پر نظریں گاڑے ہوئے اور لامعری کی باتیں سنتے سنتے میں نے محسوس کیا کہ میری آنکھیں دھندلا نے لگی ہیں۔ ادھر ادھر دیکھا تو دوسرے کئی لوگوں کے چہروں پر بھی آنسو رواں تھے۔ پھر کچھ لوگوں نے تو باقاعدہ اونچی آواز سے رونا شروع کر دیا۔

'آج اگر اس پاک خرقے کی مالک سستی یہاں اس ملک میں تشریف لے آئے تو اسے کیا دیکھنے کو ملے گا؟ وہ ہماری اس پارہ پارہ ملت کو دیکھ کر کیا سوچیں گے؟' لوگوں نے اب دھاڑیں مار مار کر رونا شروع کر دیا تھا۔

'میں آج امان اللہ خان کی وہ روایت دوبارہ زور سے دہرا رہا ہوں جس نے خسرے کی وبا کو مار بھگا یا تھا۔ آج اللہ رب العزت نے مجھے سعادت بخشی ہے کہ میں آپ کو نہ صرف اس مقدس خرقے زیارت کروا سکوں بلکہ اس کے صدقے اس ملک کو ہر قسم کی روحانی بیماریوں سے پاک کروانے کی دعا بھی کر سکوں۔'

ہر طرف سے ہنسیوں کی آوازیں تھیں۔ پھر محن کی اگلی طرف بچے کھڑے ہوئے کسی شخص نے اپنی ٹوپی اٹھا کر اوپر پھینکی۔ پھر کسی نے واسٹ اٹا کر زور سے اچھال دی۔ میری سمجھ میں نہیں آیا کہ لوگ ایسا کیوں کر رہے ہیں۔ اس کے بعد ان کی دیکھا دیکھی کچھ اور لوگوں نے اپنی گڑیاں فٹ بالوں کی طرح ہوا میں اچھالنا شروع کر دیں۔ ان میں سے کچھ گڑیاں وہاں آ جاتیں یا پھر مسجد کی چھت پر گر جاتی تھیں۔ ایک گڑی لامعری کے ہاتھوں میں پڑے ہوئے خرقے کو چھو کر نیچے آئی، تو وہاں ایک ہنگامہ برپا ہو گیا۔ اب میں سمجھا کہ لوگ دراصل اپنی گڑیوں کو خرقے سے مس کروانے کے لیے اوپر پھینک رہے تھے۔ بڑا عجیب و غریب منظر تھا۔ جب کوئی گڑی اوپر جاتی تو ایسا لگتا جیسے کوئی سرگردن کی قید سے آزاد ہو کر اچھل کر خرقے تک پہنچنے کی کوشش کر رہا ہو۔ پھر جب کوئی گڑی خرقے کو مس کر کے نیچے آتی تو اسے پلانے کے لیے لوگ

193

اتنے میں میرے قریب کھڑا ایک شخص لڑکھڑایا اور مجھ سے ٹکرا گیا۔ میں نے ناگواری سے سزا کرا سے دیکھا تو وہ وحرام سے نیچے گر گیا۔ شاید وہ ہیبت سے بے ہوش ہو گیا تھا۔ لیکن یہاں اتنی فرصت کے تھی کہ اس کی طرف دھیان دیا جاتا۔ اتنے میں کسی نے نعرہ لگایا، 'امیر المومنین!' جو ہم نے اونچی آواز میں جواب دیا، 'لاما عمر!' بس پھر کیا تھا، وہ نعرے بلند ہوئے کہ گلتا تھا ان کی گونج سے جامع مسجد قندھار کے مینار لرزنے لگے ہیں۔

میرے آگے کھڑے کئی لوگ آگے کی طرف لپکے۔ میں بھی آگے بڑھا۔ اس وقت مجھے بھی خیال آیا کہ میں بھی اپنی ٹوپی اجمالاً دوں لیکن میں محض میں خاصا پیچھے کھڑا تھا اور اس بات کا کوئی امکان نہیں تھا کہ میری ٹوپی وہاں تک پہنچ سکے گی۔ البتہ آگے کھٹکنے کھٹکنے میرے ہاتھ بھی ایک پگڑی پر پڑ گیا جو خرقے کو سس کر کے نیچے آئی تھی اور اب لوگوں کے ہاتھوں میں کھل گئی تھی جو اسے پھاڑنے کی کوشش کر رہے تھے۔ میں نے جیب میں سے چاقو نکال کر اس کا ایک گھڑا کاٹ لیا۔

تم سکتے عرصے سے کہہ رہی تھیں، 'ہا کہ فتح خان کو کسی بابا، کسی پیر فقیر کے مزار پر لے چلیں، اس کا موقع تو نہیں ملے گا، لیکن میں اس کے لیے دنیا کا عظیم ترین تحفہ یہاں گھر کے اندر لے آیا ہوں۔'

جرگہ موہلی نیکہ زیارت کے قریب ایک کھلے میدان میں منعقد ہوا۔ موہلی نیکہ وزیروں اور محسودوں کے مشترکہ جہاد امجد تھے اور ان کی قبر دونوں قبیلوں کی مقدس زیارت تھی، اس لیے یہ عین مناسب تھا کہ مشترکہ جرگہ ان کی زیارت کے قریب منعقد کیا جاتا۔ سفید ریش اور جوان دو چوڑی توسوں کی شکل میں زمین پر بیٹھے گئے۔ ایک طرف پاؤ جان کے قبیلے کے طور کی خیل وزیر، دوسری طرف محسود۔ دونوں طرف سے بیس بیس لوگ شریک تھے۔ جن کو زمین پر خشک گھاس ملی دو وہیں آلتی پالتی مار کر بیٹھے گئے۔ بعضوں کے حصے میں مٹی آئی۔ جنہیں کپڑے خراب ہونے کا ڈر تھا، وہ اکڑوں ہی بیٹھے رہے، دوسرے مٹی ہی میں پھسکا مار کر برا جمان ہو گئے۔ محسود اور وزیر ایک دوسرے کو اچھی طرح جانتے تھے اور ان میں سے کہیں کی آپس میں رشتے دار یاں اور دوستیاں تھیں۔ سچ میں سچ میں لطفوں، خجروں اور تازہ افواہوں کا تبادلہ بھی جاری تھا۔ جب بھی کوئی چٹ پٹا ٹکڑا کھجور یا تو پورا جرگہ لوٹ پوٹ ہو جاتا۔

طوری خیلوں کی جانب سے ملک جم خان وزیر نے مقدمہ پیش کیا:

'جیسا کہ آپ سب معزز ساتھی جانتے ہیں، ہم سب اپنی صدیوں پرانی روایات کے مطابق ایک تنازعے پر غور کرنے اور اس کا حل ڈھونڈنے کے لیے اکٹھے ہوئے ہیں۔ پاؤ جان، جو آپ کے سامنے موجود ہے، اس کا دعویٰ ہے کہ اس نے اس مینے کی بارہ تاریخ کو توراہن زور فرزہ میں انگریز کا ایک جہاز تین تباہیغیر کسی کی مدد کے اپنی رائفل سے تازکر کے مارا گیا ہے۔ جہاز میں دو انگریز موجود تھے جن میں سے ایک جہاز کرنے سے مر گیا، دوسرا زعدہ بچ گیا اور ہماری تحویل میں اب بھی موجود ہے۔'

'دوسری جانب مدار خان محسود ہے جو میرے بائیں طرف موجود ہے، ملک نے اپنے

گل بینہ

حصا سے اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ 'اس کا کہنا ہے کہ جہاز کو اس نے اور اس کے ساتھی نکل خان نے گرایا ہے، اس لیے جہاز پر اور اس کے انگریز پران کا حق ہے۔ موتے پر کوئی گواہ موجود نہیں تھا جس نے فریقین کو گولیاں چلاتے یا جہاز کو گرتے دیکھا ہو، اس لیے اب اس معزز جرگے پر یہ ذمہ داری آن پڑی ہے کہ وہ دونوں کے بیانات کی روشنی میں حالات و واقعات کا جائزہ لے اور فیصلہ کرے کہ اس واقعے میں سچ جانے والے انگریز پر کس کا حق جتا ہے۔ دونوں فریقوں کو جرگے کا فیصلہ منظور ہوگا۔'

شام تک بحث ہوتی رہی، پاؤ جان اور مدار خان نے اپنا اپنا موقف اور دعویٰ پیش کیا، لیکن جرگے کسی نتیجے پر نہیں پہنچ سکا۔ اگلے دن جرگے کے آٹھ نصابا تندرست ارکان، چار وزیر اور چار مسود، پاؤ جان اور مدار خان کے ساتھ چڑھائی چڑھ کر جانے وقوع کے معائنے کے لیے گئے۔ پاؤ جان نے واقعے کی جزئیات ان کے پیش آنے کے وقت اور نکل وقوع کی مناسبت سے پیش کیں۔ اس نے لیٹ کر، بیچہ کر، کھڑے ہو کر اور دوڑ کر بتایا کہ کب کیا ہوا تھا۔ جہاز کس طرف سے نمودار ہوا، پہلی گولی کہاں سے چلائی گئی، الگڈ کے اندر وہ کہاں تک دوڑا، کس جگہ سے الگڈ کے کناروں سے چڑھ کر باہر آیا۔ جرگے نے الگڈ کی ریت میں اور ادھر ادھر جھاڑیوں میں اس کی چائے ہوئے تھری ناٹ تھری کے کچھ کھوکھے بھی اکٹھے کر لیے۔ جہاز کے لیے میں سے بھی تھری ناٹ تھری کا ایک چپٹا سکہ برآمد ہو گیا۔

دوسری جانب مدار خان نے بتایا کہ وہ اپنے ساتھی کے ہمراہ ایک شادی میں شرکت کرنے شای گرام جا رہا تھا کہ اس نے جہاز اڑتے ہوئے دیکھا اور اس پر فائر کھول دیا۔ تاہم وہ نہ تو جرگے کو تفصیلات کے بارے میں مطمئن کر سکا اور نہ ہی اس کی جزیل کے کارٹوسوں کے کھوکھے کہیں پائے گئے۔

اگلے دن جرگے کا منتفیہ فیصلہ آ گیا۔ جہاز پاؤ جان نے اکیلے مار گرایا ہے، اس لیے جہاز کے لیے اور انگریز پر صرف اسی کا حق ہے۔ پاؤ جان اور اس کے دوست اٹھ کر اتن تاپنے

196

گل بینہ

گلے۔ گاؤں کا ڈھول بھئی بھی آ گیا اور اس نے اس قدر زور سے اتن کی دھن پر ڈھول بٹینا شروع کر دیا کہ تمام وادی گونجنے لگی۔ رنڈہ رنڈہ نصف موٹی نیکیا تن میں شامل ہو گیا۔ مسود اٹھ کر آہستہ آہستہ اپنے علاقوں کو جانے لگے۔

انگریز کا نام فیئر برد تھا۔ حادثے میں اس کی ٹانگ پٹلی کے قریب سے ٹوٹ گئی تھی اور کندھے پر بھی گہرا زخم آیا تھا۔ قبائلیوں نے اس کے علاج اور آرام میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی۔ اسے جس جگہ سے رکھا گیا تھا وہاں ایک لڑکا ہر وقت اس کے ساتھ رہتا تھا جو اس کی ہر ضرورت کا خیال رکھتا۔ اسے ڈیرہ منڈ، 'خندے پہ امان' اور اس جیسے چند معمولی الفاظ کے علاوہ کچھ نہیں آتی تھی اور نہ ہی پورے موٹی نیگے میں کوئی انگریزی جانتا تھا۔ لیکن اس کے باوجود اس کے ساتھ ابلاغ میں کسی قسم کا مسئلہ پیش نہیں آیا۔ اسے شروع ہی میں اشاروں میں سمجھا دیا گیا تھا کہ اگر وہ تعاون کرے تو اسے کوئی نقصان نہیں پہنچایا جائے گا۔ وہ مقامی کھانے کچھ زیادہ رغبت سے نہیں کھاتا تھا، جس کا قبائلیوں کو بڑا دکھ تھا۔ آخر پتہ چلا کہ نیزہ نرئی میں ایک شخص کے پاس کہیں سے لوٹے گئے کھانوں کے ڈبے تھے جس کو اس نے حرام ہونے کے خدشے کے پیش نظر کھولا تک نہیں تھا۔ وہ سارے ڈبے لاکر انگریز کو دے دیے گئے، وہ ایک ایک کر کے انھیں بڑے شوق سے چٹ کر گیا۔

دو ہفتوں میں اس کی اچھی خاصی بھوری داڑھی بڑھ آئی تھی۔ گاؤں کے تائی نے آکر اسے اس کی داڑھی موڑی تو اچھا خاصا پرٹھے جیسا لال منٹھل آیا۔

جرگے کے فیصلے کے اگلے ہی دن لاہور پچھری کے ریٹائرڈ مشی محبت نور کو بلا کر اردو زبان میں ایک چشمی تیار کر لی گئی، جس میں سب سے پہلے مطلوب الیہ کی خیریت دریافت کی گئی،

197

اس کے بعد ماڈرن کی خیریت کی اطلاع دی گئی، ساتھ میں اس کی جیب سے برآمد ہونے والی انعام والی پرچہ تھی کر کے اسے تین آدمیوں کے حوالے کر کے بنوں روانہ کر دیا گیا۔

کسی نے کہا کہ رزک اور میران شاہ کے ملاقوں میں رواج ہے کہ لوگ انگریز امیروں کو آہستہ کر کے حکومت کے حوالے کرتے ہیں اس لیے فیروز برور کے ساتھ بھی یہی عمل کیا جائے۔ ابھی اس پر غور و فکر جاری تھا کہ ٹانگ سے پلٹنے والے ایک وزیر کی زبانی معلوم ہوا کہ انگریز پورا تادان صرف اسی صورت میں ادا کرتے ہیں اگر قیدی کے تمام اعضا سلامت ہوں۔ کوئی بھی عضو کم ہونے کی صورت میں تادان کی رقم آدھی ہو جاتی ہے۔ کچھ لوگ اب بھی انگریز کو بخشی کرنے کے حق میں تھے لیکن پاؤ جان سختی سے آڑے آ گیا۔

اس نے حساب لگا لیا تھا کہ اگر ایسا کیا گیا تو اس کا ہر خیرہ قبیلے کو ساڑھے پانچ سو روپے میں بڑے گا۔

فتح خان بیٹا، اب جس مکان میں ہم رہتے ہیں وہ تمہارے پرانا اور میرے دادا پاؤ جان کا ذاتی گھر ہے۔ وہ بیٹوں پل بڑھ کر جوان ہوئے، ہمیں ان کی شادی ہوئی۔ آخر ہمیں ایک واقعے کی وجہ سے یہ گھر کیا بلکہ علاقہ چھوڑ کر شمال جا کر آباد ہونا پڑا۔ جب انگریز نے موہی نیکہ جلا دیا تو یہ مکان بھی اس کی زد میں آ گیا۔ پورے گاؤں میں صرف چند مکان ہی بچے، جن میں سے ایک تمہارے دادا نیا زمین کا بھی تھا۔ وہ چونکہ انگریز کی فوج کا حصہ تھے، اس لیے انگریزوں نے ان کا خیال رکھتے ہوئے ان کا مکان نہیں جلا یا۔

دادا نے چونکہ ملک کے فیصلے کی مخالفت کرتے ہوئے اپنی بندوق اس کے حوالے کرنے سے انکار کر دیا تھا اس لیے ملک نے گاؤں کی سہاری کا سارا الزام ان پر دھرا دیا اور کہا کہ وہ پندرہ سو روپے جرمانہ دیں، ورنہ انہیں گاؤں سے نکال دیا جائے گا۔ دادا کے پاس اتنے پیسے کہاں تھے۔ ان کے بھائیوں نے بھی الٹا ملک کا ساتھ دیا، اس لیے دادا کو مجبوراً گاؤں سے کلنا پڑا۔ وہ خاصا عرصہ ادھر ادھر مارے مارے پھرتے رہے۔ ان کی منگنی ہو چکی تھی لیکن ان کے پاس رہنے کی جگہ ہی نہیں تھی اس لیے شادی کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا تھا۔ آخر ایک دن انھوں نے پتہ ہے کیا کیا؟ اسی بندوق سے، جس کی وجہ سے انہیں جلا وطن ہونا پڑا تھا، انگریز کا جہاز مارا گیا۔ کون سی بندوق سے؟ یہ جو سامنے دیوار پر لٹک رہی ہے۔ یہی وہ بندوق ہے جو دادا سے مجھ تک پہنچی اور اب یہ تمہاری ہے۔ لیکن ابھی نہیں، ابھی تو یہ تم سے بھی لمبی ہے۔ بس تم جلدی جلدی بڑے ہو جاؤ تو میں تمہارے بابا سے کہوں گی کہ وہ تمہیں اس سے نشانہ لگا سکتا ہے۔ اس کا نشانہ بہت زبردست ہے۔ وہ سامنے چٹان کے پاس سوکھا درخت نظر آ رہا ہے؟ یہ یہاں سے اس میں سوراخ کر سکتی ہے۔

خیر میں کہہ رہی تھی کہ پاؤ جان دادا نے انگریز کا جہاز مار گرایا۔ اب کے ملک جم خان نے پاؤ جان کو خوب ہاتھوں ہاتھ لیا۔ اسی ملک جم خان نے، جس نے تمہارے پرانا کولڈ وٹن کیا تھا۔ کیوں؟ اس کی وجہ یہ تھی کہ جہاز اڑانے والے ایک انگریز کی جان بچانے کا انعام نو ہزار روپے تھا۔ لیکن یہ ملک جم خان بہت لالچی انسان تھا۔ تمہارے بابا نے بتایا ہے کہ اس کی اولاد اب بہت مالدار ہو گئی ہے۔ یہ نیچے سڑک کے کنارے جو بڑی چار دیواری ہے، یہ انہی کی حویلی ہے۔ تو ہوا یہ کہ جب انگریز کے بدلے نو ہزار روپے ملے تو وہ سارے کے سارے ہڑپ کر گیا۔

پاؤ جان دادا نے کہا کہ اس میں سے جرمانے کی رقم کاٹ کر باقی پیسے میرے حوالے کر دو۔ جرمانہ کتنا تھا؟ پندرہ سو۔ اور انعام نو ہزار۔ نو ہزار میں سے پندرہ سو نکالے تو بچا کیا کیا بچا؟ کاپی پنسل رہنے دو سبیں نکلے سے حساب کرو۔ شاہش میرے لال، بالکل ٹھیک۔ جواب ہے، سات ہزار پانچ سو۔ تو دادا نے کہا کہ سات ہزار پانچ سو میرے حوالے کر دو، لیکن پتہ ہے لالچی ملک نے کیا کہا؟ اس نے کہا کہ یہ پیسے اکیلے دادا کی ملکیت نہیں ہیں، بلکہ ان میں تمام گاؤں کا حصہ ہے۔ دادا نے کہا کہ مکاٹوں کی تیسرے پندرہ سو اس میں سے نکال لو، لیکن اس نے گاؤں کے لوگوں کے دس دن تک خاروں میں یا رشتہ داروں کے ہاں رہنے کو بھی دادا کے کھاتے میں ڈال کر ساری رقم ہتھیالی اور دادا کو صرف تین سو روپے دینا چاہے۔ دادا کے بھائی بہت ڈر پوک اور جوتھے، انہوں نے دادا کا بالکل ساتھ نہیں دیا۔ دادا پورے گاؤں سے کیسے لڑتے، انہوں نے گاؤں سے نکلنے کا فیصلہ کر لیا۔ لیکن ملک جم خان کو انہوں نے چھوڑا نہیں۔ جاتے جاتے وہ اس پر گولی چلا کر آئے تھے۔ قسمت اچھی تھی کہ اس کی جان بچ گئی، اور گولی گھٹنے میں لگی۔ اس کے بعد وہ جب تک زندہ رہا بکڑی کی ٹانگ کے سہارے چلتا رہا۔

دادا اپنی دلہن کو لے کر اس علاقے سے چلے آئے اور شوال میں بس گئے۔ پھر کبھی ساری زندگی واپس موٹی نیکہ نہیں جاسکتے، وہی موٹی نیکہ جس کا نام اب انگریزوں کو دیا گیا ہے۔ ویسے میری کہانی بھی ایک طرح سے تمہارے پرانا سے ملتی چلتی ہے۔ میں شوال میں پیدا ہوئی تھی، اور

مجھے بھی بالکل تمہارے پرانا کی طرح ایک ملک کی وجہ سے جلا وطن ہونا پڑا، اور مجھے بھی تمہارے پرانا کی طرح ساری زندگی یہ غم رہے گا کہ میں جیتے جی کبھی اس علاقے میں واپس نہیں جاسکوں گی۔

مکلی سینہ تم نے پوچھا تھا کہ یہ خرقہ قدرہ کیسے پہنچا۔ اس دن مجھے خود معلوم نہیں تھا اس لیے میں نے گول مول جواب دیا تھا لیکن تمہاری بات میرے دل میں کھٹکتی رہی۔ ایک دن میں نے ملاوڑ سے دریافت کیا۔ مزے کی بات ہے کہ وہ بڑے عالم ہیں لیکن انہیں بھی پتہ نہیں تھا۔ خیر آج جب میں انہیں قدرہ ہار لے گیا تو انہوں نے خرقہ شریف کی زیارت کے ایک محافظ کو بلوایا اور اس سے ساری تفصیل حاصل کر لی۔

جو کچھ اس نے بتایا وہ میں تمہیں کوئی چیز کم یا زیادہ کیے بغیر بتا رہا ہوں۔

یہ خرقہ شریف اصل میں آج سے ڈھائی سو سال پہلے بنارا شہر میں تھا۔ افغانستان کے بانی احمد شاہ ابدالی نے بنارا پر حملہ کر کے اسے فتح کر لیا۔ ان کے ہاتھ خاصا مال و اسباب، نوادرات، سونا، چاندی اور ہیرے جواہرات آئے۔ اسی دوران کسی نے انہیں بتایا کہ یہ ہیرے موتی کچھ نہیں، بنارا کا سب سے اہم تر خزانہ تو ایک خرقہ ہے جو حضور پاک کی ملکیت میں رہ چکا ہے اور جو پچھلے پانچ سو سال سے بنارا کی ایک درگاہ میں موجود ہے۔ بابا ابدالی وہاں پہنچ گئے۔ درگاہ کے متولی شاہ صدر الدین بغدادی کی مہراش برس سے متجاوز تھی۔ وہ سفید جبہ پہنے درگاہ کے ایک کمرے میں اونچی کرسی پر عقیدت مندوں کے جھرمٹ میں بیٹھے تھے۔ درگاہ کی دیواروں کا ہر مربع انچ اس قدر باریک، نفیس اور پیچیدہ کچی کاری سے مزین تھا کہ اسے دیکھ کر یقین نہیں آتا تھا کہ یہ انسانی ہاتھوں کی فنکاری کا نمونہ ہے۔ اس ماحول میں شاہ بغدادی کا سادہ براق جہاں وہ بیٹھے بھی زیادہ سفید و اداھی وہ منظر پیش کر رہی تھی جیسے کرسی پر نور نے پگھل کر انسان کی شکل اختیار کر لی ہو۔ شاہ کا خاندان پچھلی پانچ صدیوں سے اس جگہ کا واحد وارث تھا۔

بابا ابدالی اپنے وزیروں اور جرنیلوں کے ہمراہ شاہ کے سامنے پہنچے۔ انہوں نے کرسی

سے اٹھنا تو ایک طرف، نظر اٹھا کر نہیں دیکھا کہ کون آیا ہے۔ بابا ابدالی نے انہیں سلام کر کے کہا: 'شاہ جی، میں بڑی دور سے آیا ہوں، خرقہ شریف کے مقدس جلوے سے اپنی آنکھیں روشن کرنا چاہتا ہوں۔'

شاہ بغدادی نے اپنی آنکھیں اٹھائیں۔ ان کے چہرے پر اس قدر نور تھا کہ بابا ابدالی جیسے زبردست جنگجو اور سورا پر بھی ایک پل کو ہیبت طاری ہو گئی۔ وہ خاصی دیر کو بابا ابدالی کی طرف دیکھتے رہے، پھر کہا: 'تمہیں خرقہ نہیں دکھایا جا سکتا۔ یہ کہہ کر شاہ اٹھے اور اپنی خواب گاہ میں چلے گئے۔'

بابا ابدالی کو غصہ تو بہت آیا لیکن شاہ بغدادی بنارا کی بڑی مذہبی شخصیت تھے اور مقدس خرقے کے نسل در نسل وارث۔ پورے نخلے کا بچہ بچہ ان کا معتقد تھا۔ بابا ابدالی تھوڑی دیر شاہ کی خالی کرسی کے آگے کھڑے رہے، پھر مڑ کر وہاں سے واپس چلے گئے۔

اگلے دن آکر انہوں نے دوبارہ خرقہ دیکھنے کی درخواست کی۔ شاہ جی نے دوبارہ انکار کر دیا۔

تیسرے دن بھی یہی ہوا۔ لیکن اب کی بار بابا ابدالی نے کہا: 'مجھے معلوم ہے آپ مجھے خرقہ دکھانے سے انکار کیوں کر رہے ہیں۔ لیکن میں آپ کی تسلی کے لیے قسم اٹھانے کے لیے تیار ہوں۔ یہ کہہ کر بابا نے وہیں طاق میں پڑا ایک قرآن مجید اٹھایا اور اسے سر پر رکھ کر کہا: 'میں قسم کھاتا ہوں کہ میں اس مقدس خرقے کو اس چٹان سے بیس قدم دور بھی نہیں لے جاؤں گا۔'

درگاہ کی باہری دیوار کے بالکل پیچھے سلٹی رنگ کی ایک بہت بڑی چٹان تھی جس پر پرندوں نے گھونسلے بنا رکھے تھے۔ درگاہ میں شاہ بغدادی کے درجنوں معتقد اور بابا ابدالی کے بیسیوں عوام مدین موجود تھے۔ بابا ابدالی کے ایک وزیر نے کہا: 'حضور شاہ جی، اتنا بڑا شہنشاہ، عظیم بہ سالار اور فاتح اس بھری محفل میں قرآن سر پر رکھ کر قسم کھا رہا ہے، اب تو اعتبار کر لیجیے۔'

شاہ بغدادی خاصی دیر سوچ میں گم رہے۔ ٹھیک ہے، انہوں نے کہا۔ 'مگر صرف احمد

شاہ جاے گا، اس سے پہلے دو وضو بنا لے۔ بابا ابدالی نے حوض میں وضو بنایا، اور پھر شاہ جی کے پیچھے پیچھے چلنے درگاہ کے سب سے پچھلے حصے میں بنی ایک چھوٹی سی کوٹھڑی میں آگئے، جس کی دیواریں موٹے اور ان گھڑ پتھروں کی بنی تھیں اور فرش پر موٹی ریت بچھی تھی جس میں پاؤں دھنسنے سے مرصع و منقش درگاہ کے اندر یہ کوٹھڑی کچھ ایسا عجیب تضاد پیش کر رہی تھی کہ دلوں پر ہیبت طاری ہو جاتی تھی۔ شاہ بغدادی کے دو بیٹے بھی ساتھ چلے آئے۔ کوٹھڑی کے اندر خالق میں شمع جل رہی تھی۔ کہیں سے عود اور لوبان کی لٹیس آ رہی تھیں جو مدھوش کیے جا رہی تھیں۔ کوٹھڑی کے وسط میں سنگ مرمر کا اونچا تخت بنا تھا جس پر تانے کا بھاری صندوق پڑا تھا۔ صندوق بہت سادہ تھا البتہ اس کے چمکتے ہوئے طلائی تالے پر رنگ برنگے جواہر اس نفاست سے جڑے تھے جیسے کسی ماہر ستارے اس پر برسہا برس صرف کیے ہوں۔ شاہ کے سب سے چھوٹے بیٹے نے جیب سے ایک ڈیبا نکالی جس کے اندر ایک چابی تھی۔ اس نے تالے میں چابی لگا کے اسے کھول دیا۔

صندوق کا بھاری ڈسکن اٹھا۔ بابا ابدالی نے اشتیاق سے اس کے اندر جھانکا لیکن وہاں چاندی کا صندوق پڑا تھا، جس کے ساتھ ایک بوسیدہ پوٹلی بھی تھی۔ اب شاہ کا بڑا بیٹا آگے آیا اور اس نے وہ صندوق دونوں ہاتھوں سے پکڑ کر باہر نکال دیا۔ اس نے بھی جیب سے چابی نکالی اور صندوق کھول دیا۔ بابا نے دیکھا کہ اس کے اندر بھی خرقہ نہیں بلکہ ایک صندوقچی ہے جو سونے کی بنی ہوئی ہے۔ اس کے علاوہ وہاں ایک خنجر بھی پڑا ہوا تھا۔ بڑے بیٹے نے صندوقچی اٹھا کر تخت پر رکھ دی۔ اب کے خود شاہ آگے بڑھے اور اپنے جیب سے ایک چابی نکالی تو شمع کی روشنی میں اس پر جڑا ہیرا جگمگا اٹھا۔ شاہ نے تالے میں چابی گھمائی۔ تالا نہیں کھلا۔ انھوں نے دوبارہ چابی گھمائی، اب کے بھی کچھ نہیں۔ بڑا بیٹا آگے بڑھا لیکن شاہ نے اسے نظر انداز کر دیا۔ 'جانتے ہو، یہ صندوق تیس برس کے بعد کھل رہا ہے، انھوں نے بابا ابدالی کو مخاطب کر کے کہا۔ 'میرا یہ چھوٹا بیٹا تیس سال کا ہے، اس نے زندگی میں صرف ایک بار ہی یہ صندوق کھلتے دیکھا ہے۔'

انھوں نے تالے میں سے چابی باہر نکال دی، اور تالا اوپر اٹھا کر احتیاط سے دوبارہ

اندر داخل کی۔ اب کے کھٹاک کی آواز آئی اور تالا کھل گیا۔ شاہ نے تالا کنڈے میں سے نکال کر تخت پر رکھ دیا اور صندوق کا پٹ آہستہ آہستہ اوپر کیا۔ بابا ابدالی نے سانس روک دیں۔

صندوق کے اندر خرقہ پڑا تھا۔

موٹی کھردری اون سے بنے اس خرقے کا رنگ جگمگا تھا اور اس کی سلامتی موٹے کالے دھامے سے کی گئی تھی۔ بابا ابدالی نے خرقہ صندوق سے نکال لیا۔ احتیاط سے، بارہ سو سال پرانا ہے یہ، شاہ بغدادی نے کہا۔ بابا ابدالی نے خرقہ دوبارہ تہہ کر کے اپنے دونوں ہاتھوں پر ایسے رکھ لیا جیسے قرآن مجید اٹھایا جاتا ہے، اور کوٹھڑی سے باہر نکل کر درگاہ کے گھن میں آگئے۔ شاہ اور ان کے بیٹے ان کے پیچھے پیچھے تھے۔

وہاں شاہ کو کچھ شور سنائی دیا۔ انھوں نے گردن گھما کر دیکھا تو ایک عجیب نظروں کے سامنے تھا۔ درگاہ کی دیوار کے باہر سینکڑوں مزدور بیلوں، اونٹوں اور خچروں کی مدد سے سلیٹی چٹان پر رے اور زنجیریں ڈال کر اسے لڑھکانے کی کوشش کر رہے تھے۔ مزدوروں کے ہاؤ بوہ اوزاروں کی کلنگ پلنگ اور جانوروں کے ہنہانے اور ڈکرانے کی آوازیں نے جیسے درگاہ کو چاروں طرف سے گھیرے میں لے رکھا تھا۔ شاہ نے پچھی پچھی آنکھوں سے بابا ابدالی کی طرف دیکھا۔

بابا سکرانے اور کہا، فکر نہ کیجیے شاہ جی، میں اس خرقے کو کبھی بھی اس چٹان سے میں قدم سے زیادہ دور نہیں جانے دوں گا۔

یہ پہلا موقع نہیں تھا کہ شفیق کو اجنبیوں نے سراہ پکڑا ہو۔

آج سے پانچ چھ سال پہلے کی بات ہے۔ شام کا وقت تھا۔ وہ دن کا کام اطمینان بخش طریقے سے ختم کر کے سٹی بجاتا ہوا گھر کی طرف جا رہا تھا۔ راستے میں اس نے رک کر ایک ریڑھی سے بچوں کے لیے درجن کیٹو اور درجن کیلے خریدے۔ آج اس نے ٹرک کے ڈالے پر ایک ملنگ کی تصویر کھل کی تھی جس پر اس کو بڑا ناز تھا۔ جب ٹرک کا ڈرائیور مالک آئیں گے تو وہ یقیناً خوشی کے مارے جموم کے رہ جائیں گے۔ کیا پتہ جوش کے مارے اسے گلے سے لگائیں اور محاورے سے ہٹ کر انعام سے بھی نوازیں۔ لیکن اس موقع پر باپو پیٹر کو آس پاس نہیں ہونا چاہیے ورنہ وہ انعام کی رقم بھی ہڑپ کر لے گا۔ شفیق کے ذہن میں ناگواری کا سایہ لہرایا، لیکن اس نے جلد ہی سنبھل کر آج کے کام پر توجہ مرکوز کر دی۔ سیاہ لباس پہنے، لمبی زلفوں والے اس ملنگ کے ایک ہاتھ میں کنگول تھا اور وہ دوسرے ہاتھ میں چٹا اٹھائے جموم رہا تھا۔ اس نے تصویر کے ایک ایک حصے پر سخت محنت کی تھی۔ خاص طور پر ملنگ کے کنگول نے اسے بہت تنگ کیا تھا۔ پہلے تو اس نے ویسے ہی سیاہ رنگ کا کٹورہ سا بنا بنا چاہا لیکن اس کی شکل کچھ عجیب سی بن گئی۔ کئی بار ڈرائنگ کر کے بھی وہ مطمئن نہ ہو سکا۔ آخر تنگ آ کر وہ اصل کنگول کی تلاش میں نکل گیا۔ ادھر ادھر سے پوچھا تو پتہ چلا کہ یہ کہیں نہیں جکتے۔ پھر کسی نے بتایا کہ کنگول جرمنی سے بن کر آتے ہیں۔ شفیق کو اس پر یقین نہ آیا لیکن اس سوال کا جواب نہ مل سکا کہ آخر بیکاری کہاں سے اپنا کنگول حاصل کرتے ہیں۔ اس زمانے میں ویسے بھی کنگول کا استعمال تھوڑا کم پڑ گیا تھا، اب جو اس نے کسی کنگول بردار بیکاری کو ڈھونڈنا چاہا تو وہی مل کے نہ دے۔ اس نے ڈرائیوروں سے کہا، اپنے شاگرد دوڑائے، خود بازاروں میں مارا مارا بھرتا رہا۔ بڑی مشکل سے کہیں جا کر ایک کنگول کچھ

دیر کے لیے ہاتھ آیا اور اس کے لیے بھی فیسر کو کرایہ دینا پڑا کیوں کہ اس نے کہا تھا کہ کنگول کے بغیر اس کی دیہاڑی آدمی رہ جاتی ہے۔

تصویر میں دکھائے گئے ملنگ کی گڈڑی پر جگہ جگہ رنگ برنگے پینڈنگے ہوئے تھے لیکن شفیق نے کوشش کی تھی کہ رنگوں میں ہم آہنگی ہو اور وہ آنکھوں کو بھینے لگیں۔ اپنا کام مدھی سے مکمل کرنے پر اسے بے حد خوشی ملی تھی، اور اس خوشی میں اس وقت چار چاند لگ جاتے تھے جب کوئی دوسرا اس کے جاننے والوں، خصوصی طور پر اس کے حریفوں کے سامنے اس کی تعریف کرے۔ اس موقع پر وہ اپنے آپ کو ہواؤں میں اڑتا محسوس کرتا تھا۔ اس کی ہاتھیں دولوں کا لونگ کھل جاتیں اور اس کا دل کرتا کہ وہ اپنے بڑے سے بڑے دشمن کو بھی گلے لگالے۔ حتیٰ کہ اس دن اسے باپو پیٹر کی پھینکا رنگی ناگوار نہ گزرتی۔

شفیق ریڑھے پچانگ سے گزر کر دائیں ہاتھ مڑا اور سینے کی جانب چل پڑا۔ یہاں سڑک پر رکشوں، ریڑھیوں اور پیدل چلنے والوں کا سیلاب رواں تھا۔ بھیڑ اس قدر تھی جیسے کوئی جلوس جا رہا ہو، صرف پیشہ ورانہ باندوں کی کمی تھی۔ اس کے ہاتھ میں پکڑے ہوئے دو شاہنگ بیگ بار بار لوگوں کے گھٹنوں سے ٹکراتے تھے۔ خان ہوٹل کے سامنے پہنچ کر اس نے سڑک پار کی اور فٹ پاتھ کے اوپر دھری ہیزی فردشوں کی چھابڑیوں اور سستی گھڑیوں کے خواجوں سے بچا بچا کر چلنے لگا۔ اسی دوران تین آدمی اس کے دائیں بائیں ہو گئے۔ ایک نے اسے کندھے سے پکڑ دوکانوں کے بیچ میں دیوار کی طرف دھکیلنا شروع کر دیا۔ شفیق سمجھا کہ وہ اسے ہٹا کر آگے کلکانا چاہتے ہیں، اس نے جھنجھلا کر ایک طرف ہونے اور انھیں راستہ دینے کی کوشش کی، لیکن اب دوسرے شخص نے بھی اسے پکڑ لیا تھا۔ اس نے ان کی طرف دیکھا لیکن وہ دونوں اس کے اتنے قریب تھے کہ اسے کچھ نظر نہیں آسکا۔

وہ دونوں اسے رگیدتے ہوئے دیوار کے قریب لے گئے۔ ایک نے اس کے کندھا چھوڑ کر گریبان زور سے پکڑ لیا اور جھکتے سے دیوار کے ساتھ لگا دیا۔ شفیق کے ہاتھوں سے شاہنگ

مکمل بینہ

وہاں انھیں مرد، عورتیں، نوجوان لڑکے، لڑکیاں، بچے سبھی دیکھتے ہیں۔ کیا پیغام دے رہے ہو تم انھیں؟

’جی، وہ تو ڈرائیور اپنی مرضی سے ہوا ہے، وہ پوسٹر اور تصویریں لے کر آتے ہیں میرے پاس، شفیق نے کہا۔

اس آدمی نے شفیق کے گریبان کو جھنکادیا اور تھوڑا پیچھے ہٹ کر چہانخ سے ایک تھپڑ اس کے بائیں گال پر رسید کر دیا۔ شفیق نے اضطرابی طور پر پیچھے ہٹنے کی کوشش کی تو اس کا سر زور سے دیوار سے جا ٹکرایا۔ فٹ پاتھ پر چلتے ہوئے ایک شخص نے حیرت سے ان کی طرف دیکھا پھر گردن پھیر کر اپنے راستے پر ہویا۔

’تصویریں وہ لے کر آتے ہیں، لیکن انھیں تمھارا باپ بناتا ہے، بے غیرت آدمی؟ کون انھیں گلی نشتر کرتا ہے؟ بچوں، نابالغ لڑکیوں اور پردہ دار عورتوں کے سامنے یہ فحاشی کی نمائش کون چلاتا ہے؟ بلو تم کہ تمھارا باپ؟ بلو! اس نے شفیق کے گریبان کو زور زور سے جھنکے دیتے ہوئے پوچھا۔

شفیق نے دیکھا کہ دو تین راگبیر تماشادیکھنے کے لیے رک گئے تھے۔ اس آدمی نے شفیق کا گریبان یوں جکڑ رکھا تھا کہ وہ سمٹ کر اس کے گلے کے گرد گھیرا تنگ کرتا چلا جا رہا تھا۔ اسے سانس لینے میں دقت ہونے لگی۔ دیکھتے ہی دیکھتے ان کے گرد تماش بیٹوں کا نیم حلقہ بن گیا، بالکل ایسے ہی جیسے چھوٹے بچے والے عطائی یا سانپ نیو لے کی لڑائی دکھانے والے مداری کے گرد بن جاتا ہے۔

شفیق رو ہانسا ہو گیا۔ اس کی زندگی میں کبھی ایسا نہیں ہوا تھا کہ کسی نے اسے یوں سر عام رسوا کیا ہو۔ درکشاپ میں اکثر لوگ اس کی اور اس کے کام کی عزت کیا کرتے تھے اور اسے استاد کہہ کر مخاطب کیا کرتے تھے۔ پورے شہر میں درختوں ایسے ہیٹھڑوں کے جنھیں اس نے تربیت دی تھی اور اب وہ مختلف علاقوں میں بکھرے ہوئے تھے۔ کبھی وہ اس کے سامنے آجاتے تو

209

مکمل بینہ

بیگ زمین پر گر گئے اور کینو نکل کر سڑک کی طرف لڑھکنے لگے۔ ’کون ہو تم لوگ؟ کیا چاہتے ہو؟‘ اس کے منہ سے غیر ارادی طور پر نکلا۔

اس کے سوال کا جواب دینے کی بجائے جس آدمی نے گریبان جکڑ رکھا تھا، اس نے کہا، ’تمھی شفیق ہو؟ شفیق رنگساز؟‘ اس آدمی کا قد شفیق سے کوئی ایک فٹ اونچا ہو گا اور اس کے ایک شانے کا دوسرے سے فاصلہ اتنا تھا کہ اس میں دو شفیق سما سکتے تھے۔ مغرب میں مکانوں کے چھتوں پر سے ڈھلتے ہوئے سورج کی آخری کرنیں اس کی سیاہ داڑھی میں سے چھن کر آ رہی تھیں۔ ’ہاں، میں ہوں، لیکن تم کون ہو اور اس طرح مجھے پکڑنے کا مطلب کیا ہے؟‘ شفیق نے کہا۔

’تم ٹرکوں پر تصویریں بناتے ہو؟‘ اس نے گریبان کو جھنکا دے کر کہا۔ شفیق نے مزاحمت کرنے یا اس پاس سے گزرتے ہوئے لوگوں کو مدد کے لیے آواز دینے کا سوچا لیکن اس آدمی کے لہجے میں کوئی ایسی بات تھی جس نے اسے جس وحشت کھڑے رہنے پر مجبور کر دیا۔ اسی دوران دوسرے دونوں آدمی بھی اس کے بالکل سامنے آ کر کھڑے ہو گئے تھے جس سے آڑی بین بنی تھی۔

’ہاں۔۔۔ لیکن۔۔۔‘

’تم مسلمان ہو یا کافر؟‘

’م مسلمان۔‘

’تمہیں شرم نہیں آتی مسلمان، ہو کر رنڈیوں کی تصویریں بناتے ہوئے؟ گھر گھر

بے حیائی پھیلاتے ہوئے؟‘

شفیق پوری طرح گڑبڑا گیا تھا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ کیا کہے۔ ’م میں تو صرف

ٹرکوں پر۔۔۔‘

’جن ٹرکوں پر تم تصویریں بناتے ہو، وہ پورے پاکستان کی گلی گلی میں جاتے ہیں،

208

مجلس

جبک کے ملنے تھے اور اس کا ہاتھ دونوں ہاتھوں میں تقسیم سے تمام کر معافی کرتے تھے۔ لیکن اب اس تاگہانی افتاد نے اس کے اوسان خطا کر دیے تھے۔

تصمیم معلوم نہیں ہے کہ اسلام میں جاندار کی تصویر بنانا منع ہے؟ تصویب معلوم نہیں ہے کہ قیامت کے روز جاندار کی تصویر بنانے والے سے کہا جائے گا کہ اس میں جان ڈالو؟ کیا جواب دو گے اس وقت؟

اس نے بولنے کی کوشش کی لیکن الفاظ کی بجائے آنکھوں سے آنسو رواں ہو گئے اور بھل بھل جالوں پر بیٹے لگے۔

’مب غور توں کی طرح رو رہا ہے یہ بے غیرت‘ اس آدمی نے اس کا گریبان مزید مروڑتے ہوئے کہا۔ دل تو کرتا ہے کہ شجر نکال کر نہیں گردن پر پھیر دوں، لیکن میں جانتا ہوں کہ تمہارے بیٹے ہیں، ان کی تپسی کے خیال سے معاف کر رہا ہوں، ورنہ۔۔۔ اس نے جھٹکا دے کر شفیق کا گلا چھوڑ دیا۔ لیکن یاد رکھو، اگر اس کے بعد تم نے کوئی انسانی تصویر بنائی تو پھر کوئی سوال جواب نہیں ہوگا، آئی سمجھو؟ اس نے اپنے بائیں ہاتھ کی شہادت کی انگلی شفیق کے گلے پر پھیرتے ہوئے کہا۔

تینوں متاثرینوں کا حلقہ توڑ کر چلے گئے۔ شفیق خاصی دیر وہیں کھڑا گلا سہلاتا رہا۔ پھر سر جھکا کر وچرے وچرے بس سٹاپ کی طرف چل پڑا۔ کیو نوڈں اور کیلوں کے تھیلے کا خیال اسے گھر پہنچ کر آیا۔

اس واقعے نے شفیق کو اندر سے چھنجوڑ کر رکھ دیا۔ اسے گھر جاتے ہی بخار چڑھ گیا اور وہ تین دن تک درکشاپ نہیں جا سکا۔ اس واقعے کے بعد اس نے اپنی ساری توجہ صرف سینریاں بنانے پر مرکوز کر دی۔ انسانی تصویروں کی فرمائشیں ٹھکرانے پر بائو پیٹرنے سے کئی بار ڈانٹا پھانکا، ہلکا بھلکا کو کرسی سے نکالنے کی جھکی بھی دی، لیکن شفیق ٹس سے مس نہیں ہوا۔ رفتہ رفتہ یہ فرمائشیں خود ہی دم توڑ گئیں۔ اب دوسرے پیٹرنوں نے بھی انسانی تصویریں بنانی چھوڑ دی تھیں۔ کچھ

210

مجلس

عرسے تک اسے اپنی یا دوسرے پیٹرنوں کی بنائی ہوئی اداکاروں، ملنگوں، فوجیوں اور سیاست دانوں کی تصاویر ڈالوں پر نظر آتی رہیں لیکن پھر اس نے دیکھا کہ کئی ٹرک والوں نے ان کے اوپر سینریاں پینٹ کر والی ہیں۔

211

پاؤ جان نے ٹیلے کی چوٹی پر اونٹ کی کوہان کی طرح ابھری ہوئی چٹان کے اوپر چڑھ کر نیچے جھانکا۔ اونٹ بیٹے ہی نیچے میدانوں سے اٹھنے والی گرم ہوا اس کے چہرے سے ٹکرائی۔ قصبہ گہری نیند میں مدہوش تھا۔ صرف کہیں کہیں مٹی کی چھتوں کے اندر سے جھن کر لائین یا دیے کی روشنی کی کرنیں باہر نکل پاری تھیں۔ پاؤ جان نے نیازین خان اور ابراہیم کو اپنے پیچھے آنے کا اشارہ کیا اور ٹیلے سے نیچے اترنے لگا۔

یار محمد کے پاس توڑے دار بندوق تھی جس پر پاؤ خان کو کچھ زیادہ اعتبار نہیں تھا، البتہ وہ اس کا بیچین کا دوست تھا جس کی بے بگری اور وفاداری میں کوئی شک نہیں تھا اس لیے وہ ہریم میں اسے ساتھ لے جاتا تھا۔ ابراہیم ان سے پانچ سات سال بڑا اور نجما ہوا کھلاڑی اور پہاڑی راستوں کا کیزر تھا، مزید یہ کہ وہ دائرہ کیپ کے نقشے سے بخوبی واقف تھا اور اس لیے وہ اس ہم کی کامیابی میں کتنی کارور ج رکھتا تھا۔ اس کے پاس بھی توڑے دار بندوق تھی لیکن اس کی حالت بہت بہتر تھی اور وہ اس کا استعمال بھی بخوبی جانتا تھا۔ خود پاؤ خان کے پاس تھری ناٹ تھری رائفل تھی جو اس نے پچھلے سال ایک گورکھا سپاہی سے ہتھیائی تھی جس کا تذکرہ وہ اتنی بار کر چکا تھا کہ بچے بچے کو اس واقعے کی جزئیات ازبر ہو چکی تھیں۔ موٹی نیک کے بازار میں چلتے ہوئے ہر شخص اس کے کندھے سے لٹکتی ہوئی رائفل کو احترام بھرے رشک کی نگاہ سے دیکھتا تھا۔

وہ اس رائفل کی یوں دیکھ بھال کرتا تھا کہ کیا کوئی نئی ٹولی ماں اپنے نومولود بچے کا خیال رکھتی ہوگی۔ اس کی ماں نے بندوق سے اس کا اس قدر لگاؤ دیکھ کر نگین دھاگوں سے اتنا دلکش پتہ بناتا تھا کہ ہر کوئی اس کی تعریف کرنے پر مجبور ہو جاتا تھا۔ دو صبیہ پہلے پاؤ جان نے نشا نے بازی کے مقابلے میں اسی رائفل سے ایک منٹ کے اندر اندر تیس گولیاں نشا نے پرداغ کر اپنے سارے

حریفوں کو دھول چٹادی تھی۔

یہ تینوں بفرجینہ میں چٹانوں سے اور صنوبر کے درختوں کے اندر سے گزرتے ہوئے سرہ کنا اور پھر منزہ ادبو کے الگڈوں سے ہوتے ہوئے آ رہے تھے۔ یہ راستہ اکثر پاؤ جان کے استعمال میں رہتا تھا جو ہندوستان سے افغانستان آتے جاتے رہتے تھے۔ شام سے اب تک وہ دس میل کا فاصلہ طے کر چکے تھے، اس کے باوجود منزل قریب آنے سے پاؤ جان کے بدن میں نئی توانائی کی لہروں نے بلکورے لینا شروع کر دیے۔ ڈھلوان سے اترتے ہوئے تینوں بے حد محتاط تھے کہ کوئی کنکر پاؤں کی ٹھوک سے نیچے لڑھک نہ جائے، کہیں کسی جگہ خشک مٹی میں پاؤں رپٹ نہ جائے جس سے آواز پیدا ہو۔

قصبے کے مشرق میں بازار سے آدھ میل کے فاصلے پر فوجی کیپ کے دونوں برج گیس کے ہنڈولوں سے روشن تھے۔ دور بٹانی کی پہاڑیوں کے پیچھے سے آخری راتوں کے چاند کی مدغم پھانک نمودار ہو رہی تھی جس نے ماحول کو چادری اثر بخش دیا تھا۔ لیکن اس کی روشنی اس قدر کم تھی کہ تاروں کی آب و تاب کو زیر کرنے کے قابل نہیں تھی۔ ان دور و شبیوں کی مدد سے نیچے پہاڑیوں کے دامن میں بچھی وانہ کی سنگلاخ وادی کا ہوا لکھی میل تک نظر آ رہا تھا جس کے سروں پر دور پہاڑیاں دھوئیں میں لپٹے ہوئے بھوسے کے ڈھیروں کی طرح دکھائی دے رہی تھیں۔

آدھے گھنٹے بعد قصبے کے گرد لہا چکر کاٹ کر وہ کیپ کے جنوب میں پہنچ گئے۔ روشن ہنڈولوں والے برج مرکزی دروازے کی جانب تھے، جب کہ پچھلا حصہ تاریکی میں ڈوبا ہوا تھا۔ ابراہیم نے ایک دیوار کی طرف اشارہ کیا۔ پاؤ خان نے قریب جا کر سن گن لینے کی کوشش کی۔ تھوڑی ہی دیر میں اسے ایک گھوڑے کے گھر کئے کی آواز سنائی دی۔ اس نے خوش ہو کر ابراہیم کی پیڑھٹھوٹی۔

ابراہیم کئی دفعہ اس کیپ میں آچکا تھا اس لیے وہ یہاں کے حدود اور بعد سے اچھی طرح سے واقف تھا۔ بلکہ وہ گزشتہ روز کرنل انفلٹن کے اس جرگے میں بھی شامل تھا جس میں کرنل نے

ایک خصوصی جتنے کی آمد کا ذکر کیا تھا جو برطانیہ سے بحری جہاز کے ذریعے کراچی، پھر وہاں سے ریل کے ذریعے بنوں، اس کے بعد لاری میں مرٹھی اور پھر وہاں سے پیدل واندہ پہنچا تھا۔ یہ فراخ دلانہ شخصہ سرکار برطانیہ کی جانب سے علاقے کی بہبود کے لیے بھیجا گیا تھا۔ البتہ جتنے، بلکہ دو جتنوں کے پہنچنے سے پہلے ہی سارے علاقے میں ان کی آمد کی خبریں پہنچ گئی تھیں، اور پاؤ جان نے تین دن پہلے حرکت میں آنے کا فیصلہ کر لیا تھا۔

آخر یہ انگریز اپنے آپ کو سمجھتے کیا ہیں، وہ پچھلی پون صدی سے ان پہاڑوں سے سرگرا رہے ہیں لیکن اس کے باوجود ہمیں زیر نہیں کر سکے، ہر بار پہاڑوں سے سرگراتے ہی رہ گئے تو اب انہوں نے ہماری مونچھ بچی کرنے کے لیے گھٹیا اور بیچ طریقہ سوچا ہے۔ لیکن ہم بھی انہیں دکھادیں گے کہ ہم کون ہیں۔ یاد کرتے رہیں گے کہ کس سے پالا بڑا تھا۔

تین فٹ موٹی اور گیارہ بارہ فٹ اونچی مٹی کی دیوار پر چڑھنا آسان نہیں تھا۔ کہیں کوئی رختہ بھی نہیں تھا جس پر پاؤں ٹکائے جاسکیں۔ پاؤ جان تینوں میں سب سے ہلکا تھا، ابراہیم نیچے بیٹھا اور پاؤ جان اس کے کندھوں پر سوار ہو گیا اور پھر دیوار بھلا تک کر اندر کود گیا۔ اس نے دروازہ کھولا اور تینوں اندر داخل ہو گئے۔ یہاں بیٹھا بول اور لید کی لمبی جلی تیز بوجھلی ہوئی تھی۔ لمبے برآمدے میں کم از کم پچاس خچر اور گھوڑے بندھے تھے، ان میں کچھ ساکت و صامت صورت کی طرح کھڑے کھڑے سو رہے تھے، جب کہ کچھ سدا کے بھوکے عادت سے مجبور ہو کر سامنے کھرنی سے کبھی کبھی پیال کا تھکا اٹھا کر منہ میں ہولتے تھے، اور پھر گہری گھیر سوچوں میں گم ہو کر مٹی کے مادھ بن جاتے تھے۔

مدرسے کی دیوار پر تصویر کی منصوبہ بندی کرتے کرتے شفیق کو اچانک یاد آیا کہ اس نے ایک ہار کسی ٹرک پر ایک محل کی تصویر بنائی تھی۔ کوئی سنگ مرمر سے بنی ہوئی گنبد والی عمارت تھی جس کے ارد گرد چار مینار تھے اور سامنے پانی کا حوض جس میں جگہ جگہ نوارے نصب تھے۔۔۔ ہاں، محل کے لیے وہ عمارت مناسب رہے گی۔ لیکن وہ تصویر بنوانے کے لیے تو ڈراما نویس ایک بڑا سا پسڑ لے کر آیا تھا، جسے دیکھ دیکھ کر میں نے تصویر بنائی تھی۔۔۔ کہتا تھا کہ ہندوستان کے کسی بادشاہ نے اپنی ملکہ کے لیے بنایا تھا وہ محل۔۔۔ زبانی تو یاد نہیں ہے وہ، خیر دیکھیں گے، جس حد تک یاد آیا بنا دیں گے۔

شفیق کو کاغذ پر منصوبہ بندی کرتے کرتے دو دن گزر گئے۔ اس دوران اس نے دسیوں نقشے بنا کر پھاڑ ڈالے۔ جب وہ جتنی نقشے سے مطمئن ہو گیا تو اس نے دیوار پر کچی ڈرائنگ کرنا شروع کر دی۔ فتح خان سبتی سے فارغ ہو کر سامنے کی طرح اس کے ساتھ رہتا تھا اس کے سارے کام بھاگ بھاگ کر نائف نٹنا دیتا تھا۔ وہ بے حد توتا تھا اور ٹ ڈر جتنی کہ جس جیسے حروف نہیں بول سکتا تھا۔ تاہم شفیق نے اس کی تحریر دیکھی تو اس کے الفاظ کی نشست اور تناسب سے بہت متاثر ہوا۔ شفیق نے یہ بھی محسوس کیا وہ باقی مالوں سے تھوڑا الگ تھلگ رہتا ہے، اور اسے جب بھی موقع ملتا ہے، چپکے سے آکر اس کی پیچھے بیٹھ جاتا اور اسے کام کرتے ہوئے دیکھتا رہتا ہے۔

پہلے شفیق نے سوچا کہ دیوار پر سینیما کے بیٹروں کی طرح چار خانائی لکیریں کھینچ کر کاغذ پر بنا ناخاکہ منتقل کر دے، لیکن پھر اسے اندازہ ہو گیا کہ اس کے بغیر بھی کام چل جائے گا۔ ناخاکہ منتقل کرنے کے بعد پہلا مرحلہ آسمان میں رنگ بھرتا تھے۔ سب سے پہلے اس نے میز پر چڑھ کر دیوار

کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک چالیس فٹ لمبا آسمان بنایا۔ نیلا رنگ ہر جگہ ہموار اور سپاٹ نہیں تھا، شیش کو معلوم تھا کہ آسمان افق کے قریب جگہ رنگ کا ہوتا ہے، اور اس کے اوپر گہرا ہوتا جاتا ہے، جب کہ مین سرے کے اوپر آسمان کا رنگ سب سے گہرا بنایا ہوتا ہے۔ اصل استاد یہ ہے کہ نیلے رنگوں کے ان تمام شیزوں کو اس طرح ایک دوسرے میں اس طرح مدغم کرنا پڑتا ہے یہ پتہ نہ چل سکے کہ کون سا رنگ کہاں سے شروع ہو اور کہاں ختم ہوا۔

جب میز پر کھڑے کھڑے شیش کے ہاتھ کی پہنچ ختم ہو جاتی اور وہ میز سے نیچے اترتا، فتح خان فوراً میز پر کھڑے کر آگے کر دیتا تھا۔ مدرسے کے خراجی نصیب گل نے یہ دیکھ کر دو اور میزوں کا انتظام کر دیا، جس سے کسی قدر آسانی ہو گئی۔ ایک بار جب شیش کے ہاتھ تھک کر شل ہو گئے تو اس نے فتح خان کو رنگ بنا کر دیا تو اسے یہ دیکھ کر بڑی خوشی ہوئی کہ جیسا اسے بتایا گیا تھا، اس نے بڑی صفائی سے ویسا ہی رنگ بھر دیا۔

جب نیلا رنگ سوکھا گیا تو اگلے مرحلے میں شیش نے اس میں جگہ جگہ تازہ دھکی ہوئی روئی کی طرح سفید بادل تیرتے ہوئے دکھانا شروع کر دیے جو اس قدر نرم و ملائم لگتے تھے کہ گویا بیچنک ماری تو دیوار سے اڑ جائیں گے۔ طویل تجربے نے اسے بتایا تھا کہ عام لوگوں کو بادل ہمیشہ سفید رنگ کے دکھائی دیتے ہیں لیکن پیٹرن کے لیے وہ کبھی کبھی مکمل سفید نہیں ہوتے بلکہ ان میں کئی رنگوں کی جھلکیاں موجود ہوتی ہیں، سلیٹی، خاکستری، نیلا، ارغوانی، نارنجی، زرد، حتیٰ کہ سرخ۔ ان سب کا انحصار دن کے وقت، سورج کے زاویے، موسم کی صورت حال، اور زمین پر موجود چیزوں سے انعکاس پر ہوتا ہے۔ پیٹرن کا کام یہی ہے کہ ان رنگوں کو سفیدی کے اندر اس طرح سے گھلا دے کہ بادلوں کی اصل کیفیت کھمکھم کر سامنے آجائے۔ لیکن وہ بادلوں میں یہ رنگ اس وقت بھرے گا جب نیچے کا سا رانظر نامہ مکمل ہو جائے۔

بڑے کمرے میں نصیب گل اور فتح خان کے علاوہ کوئی اور نہیں آتا تھا۔ جب شام کو مغرب کی اذان سے کچھ پہلے کام ختم ہوتا تو نصیب گل کمرے کو تالا لگا کر چابی اپنی نعل والی جیب

میں ڈال لیتا تھا۔

خطیب صیب اکثر باہر رہتے تھے۔ ایک دن شیش کام میں منہمک تھا کہ انھوں نے اچانک آکر اس کے کندھے پر جھکی دے کر اسے سراہا حالانکہ ابھی اصل کام شروع ہی نہیں ہوا تھا اور وہ صرف بس منظر پر کام کر رہا تھا۔

اسی دوران شیش کو مدرسے کے بارے میں بہت کچھ جاننے کا موقع ملا۔ یہاں طلبہ کی تعداد سو سے اوپر تھی، اساتذہ بارہ تھے جن کی عمریں بیس سے ساٹھ سال کے درمیان تھیں۔ رات کو وہ اساتذہ کے ہاسٹل میں ایک اور استاد اور نصیب گل کے ساتھ سوتا تھا، جس کے فرانس میں اب مدرسے کے انتظامات کے علاوہ شیش کی تمام ضروریات پورا کرنا بھی شامل ہو گیا تھا۔ اگلے ہفتوں میں شیش کو مزید کئی چیزوں کی ضرورت پڑی، جو نصیب گل نے چند گھنٹوں کے اندر اندر مریا کر دیں۔ کام کے علاوہ وہ شیش کی ذاتی ضروریات کا بھی خیال رکھتا تھا۔ اسے پکڑوں کا ایک نیا جڑا اور جو تے بھی دے دیے گئے تھے، جو اس کے بیروں میں تھوڑے کھلے تھے لیکن پھر بھی پرانے جوتوں سے بہتر تھے جو تقریباً جواب دے چکے تھے۔ وہ ایک بھاری ادنی جری بھی لے آیا تھا، جس سے شیش کو سردی کا مقابلہ کرنے میں مدد ملی۔

مدرسہ بڑی حد تک خود کفیل تھا اور سارا کام طلبہ اور اساتذہ ہی کیا کرتے تھے۔ کھانا چند استاد ل کر پکاتے، جب کہ لڑکے چاول صاف کرنے، بہزی اور گوشت کاٹنے، آٹا گوندھنے، روٹیاں پکانے اور دوسرے کاموں میں ان کی مدد کرتے تھے۔ مدرسے اور کمروں کی صفائی بھی وہ خود کرتے تھے اور پکڑے بھی جیسے کے جیسے مسجد کے صحن میں بنے تالا ب پر خود ہی دھوئے جاتے۔ راولپنڈی میں شیش عید بقر عید یا پھر رمضان میں کبھی کبھار نماز پڑھا کرتا تھا۔ یہاں کسی نے اسے کہا نہیں تھا، لیکن پھر بھی ہر نماز باجماعت پڑھنا پڑتی تھی۔ موسم خاصا خشک ہو چلا تھا، اس لیے اسے خاص طور پر صبح کے وقت گرم رضائی چھوڑ کر اٹھنا اور بیخ بستہ پانی سے وضو بنانا شاق گزارتا تھا، لیکن چند ہی دنوں میں وہ اس کا عادی ہو گیا۔

'فتح خان، یہ تمہارا خطیب صیب کہاں جاتا ہے، میں نے تو اسے نئے میں ایک دو دن سے زیادہ کبھی مدرسے میں نہیں دیکھا، شفیق نے ایک روز اپنے شاگرد سے پوچھا جو اب رنگوں کی آئینہ سے لے کر خاکے میں رنگ بھرنے سمیت بہت سے کاموں میں اس کا ہاتھ بٹانے لگا تھا۔

'پتہ نہیں، فتح خان نے کہا۔ وہ اس وقت ہاتھ میں سبز رنگ کی چھوٹی سی ڈبیہ پکڑے گھاس کے ایک شاہاد قطعے کو بڑے خشوع و خضوع سے مزید شاہاد بنانے میں مصروف تھا۔ وہ تو تلامذہ اور زبان بولتا نہیں تھا، لیکن جب بولنا ضروری ہو تو مختصر ترین جواب پر اکتفا کرتا تھا، لیکن جب شاید اسے احساس ہوا کہ اس کے استاد کو اس کا مختصر جواب پسند نہیں آیا تو سر اٹھائے بغیر وہیں سے بولا، لہلکے کہتے ہیں جہاد میں جاتا ہے، کالکوں سے لہنے کے لیے۔

'اچھا؟ لیکن کہاں جاتا ہے کافروں سے لڑنے؟'

'پتہ نہیں، فتح خان نے کہا۔ لہلکے کہتے ہیں افغانستان جاتا ہے، پاکستان جاتا ہے۔ پھر اس نے ادھر ادھر دیکھا، اور آواز جیسی کر کے بولا، کشمیری کو بتانا نہیں، لہلکے اٹھ کر خود کش ملا کہتے ہیں، بولتے ہیں اٹھنے اپنا ہاتھ سے شوکا فل قتل کیے ہیں۔'

شفیق اس وقت میز پر چڑھا ہوا دیوار کے درختوں کی چوٹیوں پر کام کر رہا تھا۔ اسے اپنا سر جھکراتا ہوا محسوس ہوا۔ وہ جلدی سے برٹش رکھ کر نیچے اتر آیا، خود کش ملا؟ وہ کیوں؟ خود کش ملا کیوں کہتے ہیں اسے؟'

فتح خان گڑبڑا سا گیا۔ ہم کو مالوم نہیں ہے، لہلکے کہتے ہیں۔ کشمیری کو بتانا نہیں ہے، نہیں تو وہ مجھے لاتی سے مالتیں گے۔'

اتنے میں دروازہ کھلا اور نصیب گل اندر داخل ہو گیا اور بات وہیں آئی گئی ہو گئی۔

شاہ صدر الدین بغدادی اپنی راہی پر ہاتھ پھیرتے ہوئے اس چٹان کی طرح گمبیر لہجے میں دھیرے دھیرے بول رہے تھے جسے تین روز قبل شاہ اپنے ساتھ قہار لے گیا تھا۔ شیح کی تھرائی ہوئی روشنی میں ان کی لمبی داڑھی کا عکس ان کے پیچھے بھڑکی دیوار پر یوں لرز رہا تھا جیسے ان کی کپکپاتی آواز سے تال ملانے کی کوشش کر رہا ہو۔ لوکا زاد یہ کچھ ایسا تھا کہ سامنے دوڑا نو بیٹے ہوئے ان کے بڑے بیٹے شمس الدین کو اپنے ضعیف والد کی آنکھیں نظر نہیں آ رہی تھیں لیکن اندازے سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ اس کی طرف براہ راست نہیں، بلکہ پیچھے دیوار کی طرف دیکھتے ہوئے بول رہے ہیں۔ شمس الدین کو شاہ بغدادی نے کئی برس پہلے ایک تقریب میں درگاہ خرقہ شریف کا باقاعدہ طور پر جانشین مقرر کیا تھا۔ آہ، وہ درگاہ خرقہ شریف، جس میں سے خرقہ نکل گیا تھا اور جواب صرف درگاہ رہ گئی تھی۔

شاہ صدر الدین کی آواز کسی قسم کے جذبات سے بالکل عاری تھی۔ وہ کہہ رہے تھے، 'ویسے تو ہمارے خاندان کی روایت یہی ہے کہ یہ راز صرف بستر مرگ ہی پر جانشین تک منتقل کیا جاتا ہے لیکن تین دن پہلے جیش آنے والے غیر معمولی واقعے نے سب کچھ بدل کر رکھ دیا ہے اور اب مجھے بھی قدیم روایت توڑنا پڑ رہی ہے۔'

'میں چاہتا ہوں کہ تم میری ساری باتیں کان کھول کر سنو اور انھیں اپنے دل و دماغ میں بٹھالو۔ تمہیں یہ راز سوائے بستر مرگ پر اپنے جانشین کے، کسی اور کو بتانے یا لکھنے کی ہرگز ہرگز اجازت نہیں ہے۔ تم میری بات سمجھ رہے ہو تا شمس الدین؟'

'جی بابا، میں ہر تن گوش ہوں۔ آپ فرمائیے۔ ہر راز میرے سینے میں دفن رہے گا۔'

'تو پھر اٹھو اور پہلے صندوق سے پوٹی اور دوسرے سے خنجر نکال لو۔'

شمس الدین انھا اور لوہے کا صندوق کھولا۔ ابدالی کی مکاری کے بعد سے سب ایسے حواس باختہ ہو گئے تھے کہ کسی کو ان صندوقوں کو تالا لگانے کا خیال نہیں آیا تھا۔ اس نے باپ کے حکم کے بموجب دونوں چیزیں نکال کر ریتلے فرش پر ان کے سامنے رکھ دیں۔ شاہ جی نے پوٹلی کھولی۔ اس کے اندر نہایت خستہ حالت میں کاغذات موجود تھے۔ انھوں نے ایک پیلے رنگ کا کاغذ نکال لیا جس پر لکھی تحریر کی سیاحتی اب ماند پڑ گئی تھی۔

’جانتے ہو یہ جمنڈا کس کا ہے؟‘ انھوں نے کڑھا ہوا ریشمی پارچہ فضا میں بلند کرتے ہوئے پوچھا۔ شمس الدین نے دیکھا کہ اس کا رنگ سفید، سرخ اور زرد تھا۔ اس پر نیلے اور سرخ رنگ سے کچھ نقش و نگار بھی بنے ہوئے تھے تاہم وہ حجرے میں چھائی نیم تاریکی کی وجہ سے ان کی نوعیت جاننے سے قاصر رہا۔

’نہیں بابا! اس نے سر ہلا کر جواب دیا۔‘

’یہ حسن الصباح کی سند ہے جو ان کے ہاشمین کو پشت در پشت لیتی چلی آئی ہے۔ آج یہ میرے پاس ہے اور اب میں اسے تمہارے حوالے کر رہا ہوں۔‘

شمس الدین کا سینہ کھلا کا کھلا رہ گیا۔ ’حسن بن صباح؟ جس نے سلسلہ کوہ البرز کے دامن میں مصنوعی جنت بنا رکھی تھی اور جس کے تانوں نے بڑی تباہی مچا رکھی تھی؟‘

’تم بالکل صحیح جگہ پہنچے ہو، بابا نے کہا۔‘ میں اسی حسن الصباح کی بات کر رہا ہوں۔ تو اب اپنے دل میں میری بات یوں جذب کر لو جیسے بیابان بھر پانی روٹی کی بوری میں جذب ہو جاتا ہے اور ایک قطرہ ضائع نہیں جاتا۔ ہم آج جو ہیں، بلکہ یہ کہنا چاہیے کہ تین دن پہلے تک جو تھے، اس کی وجہ ہمارے ایک جذبہ ہیں جو آج سے تقریباً ساڑھے چھ سو سال پہلے حسن الصباح کے خاص الخیال سے پیدا ہوئے۔‘

شمس الدین کو ایک لمحے کے لیے خیال آیا کہ شاید فرقہ لٹنے سے اس کے ضعیف والد کا دماغ الٹ گیا ہے اور وہ ہذیان کے عالم میں بول رہے ہیں۔ لیکن ان کے لہجے کی استقامت اور

تسلل نے اسے اس خیال کو جھٹک دینے پر مجبور کر دیا۔

وہ کہہ رہے تھے، ان کا نام رکن الدین تھا اور وہ بغداد میں پیدا ہوئے تھے۔ میں ان کی تمام تر کہانی تمہیں سنا رہا ہوں تاکہ تمہیں سارے حالات و واقعات کا علم ہو سکے، اور اس کے بعد تمہیں جو فیصلہ کرنا ہے، وہ تم زیادہ لمبھی سے کر سکو۔‘

’جی بابا، آپ فرمائیے، میں پوری توجہ سے سن رہا ہوں، شمس الدین نے کہا۔‘

’ٹھیک ہے۔ تو میں کہہ رہا تھا کہ رکن الدین بغداد میں پیدا ہوئے تھے۔ یہ خلیفہ المستنصر باللہ کا دور تھا جب عباسی خلافت کی چمک دکھ پوری طرح ماند ہو کر قصہ پارینہ بن چکی تھی۔ رکن الدین کے والد تاجر تھے اور جو بغداد سے بخارا تک اسباب لایا اور لے جایا کرتے تھے۔ جب رکن الدین نے ہوش سنبھالا تو وہ اپنے والد کا ہاتھ بنانے لگے۔‘

’لیکن یہ زمانہ تجارت و سوداگری کے لیے کچھ زیادہ سازگار نہیں تھا۔ ہر طرف ہلکا کر چکی تھی۔ ایک طرف تو صلیبی فرنگیوں نے قبلہ اول بیت المقدس کو لوٹ کر تباہ کر دیا تھا جس کی وجہ سے تمام مسلمان علاقوں میں بیجان تھا، دوسری جانب مشرق میں سلجوقیوں نے قہر مچایا ہوا تھا۔ المستنصر مرا تو اس کا بیٹا المسترشد باللہ اس کی جگہ خلیفہ بن گیا لیکن اس آشوب میں اس کی وہی حیثیت تھی جو جوگولے کی زد پر آئی ہوئی دہلی کی ہوا کرتی ہے۔‘

’اسی دوران سولہ سالہ رکن الدین اور ان کے والد بغداد سے مال تجارت لے کر رہے پہنچے، جہاں سے انھوں نے کھجوریں، زعفران، ہندوستانی صندل اور مصری شیشے کے برتن خریدے اور بخارا کی سمت روانہ ہو گئے، جہاں سے انہیں یہ مال بیچ کر ان کے بدلے ریشم کے پارچے جات، نفیس چینی ظروف اور خشک میوہ خریدنا تھا۔ لیکن ماخذ ران کے پہاڑوں میں انہیں تڑا توں نے گھیر لیا اور رکن الدین کے والد سمیت قافلے کے بیشتر ارکان کو ہلاک کر دیا، اور رکن الدین کو قزوین کے بازار بردہ فرشتی میں لے جا کر بیچ دیا۔‘

’وہاں سے اسے چند لوگوں نے خرید لیا اور ساتھ لے کر کسی پہاڑی علاقے کی طرف

پلے۔ رکن الدین شدید رنج و غم اور خوف سے بے حال تھے کہ اب ان کی بقیہ زندگی غلامی کی ذلت سہتے ہوئے گزرے گی۔ رات انھوں نے رکن الدین کو کچھ پلا دیا اور وہ نہ جانے کتنی دیر غافل رہے۔

’رکن الدین کو جب ہوش آیا تو وہ یہ دیکھ کر ہکا بکا رہ گئے کہ ان کا سر ایک لڑکی کے زانو پر دھرا ہے جو مصری سے چینی آواز میں دھیرے دھیرے گنگناتے ہوئے ان کے بالوں میں انگلیاں پھیر رہی ہے۔‘

خطیب صیب کچھ دنوں کے لیے مدرسے ہی میں رکھے رہے۔ اس دوران وہ روزانہ آ کر شفیق کے کام کا جائزہ لیتے تھے اور اسے ہر بار شاباش سے نوازا کرتے تھے۔ جب شرتی کو نے میں سنگ مرمر کا کھل، اس کے آگے تالاب، تالاب کے اندر نوارے، اور دونوں کناروں پر سرخ اور گلابی پھولوں کے تختے مکمل ہوئے تو انھوں نے وہ مناظر دیکھ کر بڑے لُٹن سے قرآن کی تلاوت شروع کر دی۔ خطیب صیب کی آواز چینی نہیں بلکہ بھاری تھی، لیکن ان کی تلاوت میں ایک پردہ تارا ہنگ اور ضمیراؤ تھا جس کو سنتے سنتے شفیق کے دل کو کچھ ہونے لگا۔ اس نے ہاتھ روک دیا اور برش ڈبے کے پہلو میں رکھ کر توجہ سننے لگا۔

’کمال کرو یا بے تم نے شفیق خانہ خطیب صیب نے چند آیات پڑھ کر کہا۔ جیسا میں سوچتا تھا تم نے اس سے دو گنا بہتر کام کیا ہے۔ آفرین ہے تم پر۔ میں تو سوچتا ہوں کہ جنت ولسی ہی ہوگی جیسی تم نے دکھائی ہے۔‘

مولوی صاحب نے اپنی واسکٹ کی جیب سے ہزار ہزار کے کچھ نوٹ نکالے اور شفیق کی طرف بڑھا دیے۔ شفیق برش کو تھل کے پینڈے میں ڈال کر کپڑے سے صاف کر رہا تھا، وہ غیر ارادی طور پر پیچھے ہٹ گیا۔ بعض اوقات ٹرک ڈرائیور اس کے کام سے خوش ہو کر اسے دو چار سو انعام دے دیتے تھے، جنہیں وہ بلاو پیئٹری کی آنکھ بھا خوشی خوشی جیب میں ڈال لیتا تھا۔ آنکھ بھانا اس لیے ضروری ہوتا تھا کہ اگر بلاو پیئٹرو دیکھ لیتا تو وہ ان میں آدھے اڑا لیتا تھا۔ یہاں اسے خطیب صیب سے پیسے لیتے ہوئے تھوڑا حجاب آیا۔ اس نے ’نہ نہ‘ کیا لیکن خطیب صیب نے آگے بڑھ کے نوٹ اس کی جیب میں ڈال دیے۔

’اچھا یہ بناؤ شفیق خانہ، تم نے قرآن پڑھا ہے؟‘



’جی خطیب صیب، بچپن مسجد میں مولوی صاحب سے پڑھا تھا۔‘  
 ’میرا مطلب ہے اس کا ترجمہ آتا ہے جو میں نے ابھی آتیں سنا میں؟‘  
 شفیق نے نفی میں سر ہلا دیا۔

’جنت تجری من تحبہ الانہار۔ اس کا مطلب ہے، جنت میں بارغ ہوں گے اور ان کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، تم نے بارغ دکھایا ہے، ہبزہ دکھایا ہے، پھول دکھائے ہیں اور ان کے نیچے نہریں چلتی ہوئی ہوئی دکھائی ہیں، حالانکہ تمہیں پتہ ہی نہیں تھا کہ جنت میں دراصل یہی کچھ ہوگا۔ اصلی اور سچا نذکار ہی کو کہتے ہیں۔ یہ خداوندی توفیق ہے جو تمہیں عطا ہوئی ہے۔‘  
 شفیق نے خطیب صیب کا شکر ادا کیا۔ اس نے دل میں سوچا کہ وہ خطیب صیب سے اپنے گھر فون پر بات کرنے کی درخواست کرے، لیکن پھر اس نے اس خیال کو جھٹک دیا۔ کیا پتہ وہ اس بات کو پسند کریں نہ کریں۔ ویسے ہی موڈ خراب ہو گیا تو کوئی مسئلہ کھڑا ہو جائے گا۔ سو آدی اپنے ہاتھ سے۔۔۔

’شفیق خان! خطیب صیب کی آواز آئی تو وہ جھرمہری لے اپنے خیالات سے باہر آ گیا۔ میں چند دن کے لیے یہاں سے جا رہا ہوں۔ کوئی چیز چاہیے ہو تو نصیب گل کو بول دینا۔ اور ہاں، ایک بار پھر شائبہ، بہت اچھا کام کر رہے ہو، بس جلدی جلدی اسے ختم کر دو، مجھے اس کی ضرورت ہے، خطیب صیب نے کمرے سے جاتے جاتے کہا۔

شفیق کو یہاں آئے ہوئے دو ہفتے سے اوپر کا وقت ہو گیا تھا، اس دوران اس کا زیادہ تر رابطہ فتح خان اور نصیب گل ہی سے رہا تھا۔ البتہ نماز پڑھنے یا دوپہر اور رات کے نگر کے دوران دوسرے طلبہ اور اساتذہ سے بھی سلام دعا ہو جاتی تھی۔ نگر کے دوران استاد ایک طرف اور لڑکے بال کے دوسرے کونے میں زمین پر بیٹھ جاتے تھے۔ ایک لڑکا دیکھنے سے ہر پلیٹ میں لکیر سے ساٹن انڈیل دیتا، جب کہ ایک اور لڑکا ہر ایک کے ہاتھوں میں ایک ایک روٹی تھامتا جاتا۔ ایک ایک پلیٹ میں چار چار افراد کھانا کھاتے تھے۔ اس دوران بلا ضرورت بولنے پر پابندی تھی۔



کھانے کے دوران صرف لقمے چبانے یا پلیٹوں کے کٹکنے کی آوازیں آتی تھیں۔

مدرسے کے قریب ہی گاؤں تھا جہاں سے چند لوگ نماز پڑھنے آتے تھے، لیکن وہ زیادہ تر کھینچے کھینچے رہتے تھے اور نماز پڑھ کر جلدی سے اپنے گھروں کا رخ کرتے تھے۔ جسے کے دن البتہ خوب رونق رہتی۔ دورے دورے لوگ پیدل یا گاڑیوں پر نماز پڑھتے آتے اور گاؤں کی گلیوں میں بھیڑ بھاڑ رہتی۔ اس دن خطیب صیب بھی بہت اچھے موڈ میں ہوتے اور خطبے کے وقت بیڑی سے چلنے والے لاڈلے پنکیر کی مدد سے ان کی آواز آس پاس کی پہاڑیوں سے مکر کر گونجا کرتی۔ شفیق اب اتنی پشتو سیکھ گیا تھا کہ مفہوم سمجھ سکے، لیکن اس کا ذہن ادھر ادھر بھٹکتا رہتا تھا جس کی وجہ سے وہ تقریر کے الفاظ پر صحیح طریقے سے توجہ مرکوز نہیں رکھ سکتا تھا، لیکن سامعین کے تائید میں بے سروں اور تسماتے چہروں سے اسے اندازہ ہوتا کہ وہ لوگوں کو بہالے جانے کے فن پر عبور رکھتے ہیں۔

مدرسے میں شفیق کا تیسرا اجہہ تھا۔ خطیب صیب کا خطبہ جاری تھا کہ یکا یک مغربی پہاڑیوں کے پیچھے سے ایک چھوٹا سا سلیٹی رنگ کا جہاز برآمد ہوا اور پھر کی طرح بجنھناتا ہوا مدرسے کے اوپر سے تیزی سے گزر گیا۔ تھوڑی دیر کے بعد جہاز واپس مڑا اور دوبارہ مدرسے کی طرف آنے لگا۔ خطبہ سننے کے لیے امتحیات میں بیٹھے لوگوں میں سے یوں ہڑ بونگ پھیل گئی جیسے کسی نے بھرے مچھے کے پیچوں سچ سانپ چھوڑ دیا ہو۔ جس کا چدر منٹھا اٹھا، وہ ادھر کو دوسروں کو دھکے دیتا، گرتا پڑتا، ننگے پاؤں بھاگ کھڑا ہوا۔ سیکنڈوں کے اندر اندر مگن نمازیوں سے خالی ہو گیا۔ شفیق بھی اٹھا اور برآمدے میں ایک ستون کی آڑ لے کر کھڑا ہو گیا۔ اس دوران وہ جہاز مدرسے کے اوپر سے گزرا اور دور مغرب میں پہاڑیوں کے پیچھے گم ہو گیا۔

بعد میں اسے بتایا گیا کہ یہ امریکی ڈرون تھا جس کے اندر کوئی پائلٹ نہیں ہوتا، یہ ریسیٹ کنٹرول سے چلتا ہے اور میزائل مار کر تباہی پھیلا دیتا ہے۔ لیکن جو بات شفیق کئی دن تک اپنے ذہن سے مٹا نہیں سکا وہ یہ تھی کہ اس تمام ہنگامے کے دوران خطیب صیب نہ صرف بدستور

منبر پر سے رہے بلکہ ان کی تقریر بھی جاری رہی۔ کچھ دیر کے بعد مدرسے کے طلبہ اور اساتذہ کونوں کھدروں سے نکل نکل کر گھن میں بھیجی در یوں پر دوبارہ آ کر بیٹھنا شروع ہوئے۔ اس سارے عرصے کے دوران خطیب صیب کی بھاری آواز لاڈ ڈھپتیکر کے ذریعے ویران مسجد و مدرسے کے درو پوار میں پستور اس طرح گونجتی رہی جیسے کچھ ہوا ہی نہیں۔

پاؤ جان جانوروں کے پیچھے پیچھے چلتا گیا۔ قطار کے آخر میں اسے وہ دونوں نظر آ گئے۔ زمین پر شاہانہ نمکنت سے بیٹھے ہوئے، جیسے کوئی راجہ مہاراجہ تخت پر براجمان ہو۔ دائیں طرف والے نعل کارنگ چمک دار سیاہ تھا۔ بھاری بھرم جیسے خالص سیسے کا بنا ہوا، نس نس سے زندگی کی مصیبت چمکتی ہوئی۔ اس کی پگنی جلد پر چاند کی کرنیں پھسل رہی تھیں۔ دوسرا نعلیے سے رنگ کا تھا، اور اس وقت بظاہر گہری نیند میں گم تھا۔ پاؤ جان نے سیاہ نعل کی گردن اور کندھوں پر ہاتھ پھیرنا شروع کیے۔ نعل نے گردن گھما کر دیکھا اور پھر بیزاری سے سردسری طرف موڑ دیا، جیسے کہہ رہا ہو، یار، جو کام ہے اس کے لیے کل صبح آجانا، کم از کم رات کے اس پہر تو تھوڑا سکھ کا سانس لینے دو۔ پاؤ جان نے اپنی کمر سے بندھی ہوئی رسی کھولی اور اسے نعل کی گھیل میں ڈال دیا۔ نعل نے ناگواری سے سر ہلایا لیکن پاؤ جان اس کے لیے تیار تھا۔ اس نے اپنی کندھے پر بڑے تھیلے میں سے سبز چمکتی گھاس کا ایک دستہ نکالا اور نعل کو کھلانے لگا۔ یہ گھاس وہ شاہ عالم سے آتے ہوئے ایک چشمے کے دامن سے کاٹ کا ساتھ لایا تھا۔ نعل نہ جانے کب سے خشک پیال کھا کھا کر تنگ آیا ہوا تھا، اب جب ملائم اور چمکیلی چوڑے پتوں والی تم گھاس اس کی زبان سے گھرائی تو کنتیاں تھلی کے پردوں کی طرح پھڑ پھڑ اٹھیں، اور پوری دلچسپی سے پاؤ جان کی طرف متوجہ ہو گیا۔ پاؤ جان اس دوران نعل کی گردن سہلا تا رہا۔ اس نے نعل کی گردن پر چمکی دے کر نکھیل تھوڑی سی کھینچی تو نعل گھاس کھاتے کھاتے اگلے گھنے سکیڑ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ ادھر نیا زین بن نے بھورے نعل کو قابو میں کر لیا تھا۔ پاؤ جان نے نعل کو گھاس کا ایک اور دستہ چکھایا اور اس کی رسی پکڑ کر دروازے کی طرف بڑھا۔ ابراہیم دروازہ کھولے لکھڑا تھا۔ پاؤ جان اور یار محمد اپنے اپنے نیلوں کو پکارتے، ان کی ہمت بندھاتے ہوئے شاہ عالم کی پہاڑیوں کی طرف روانہ ہو گئے۔

مغل بینہ

اس واقعے کے پانچ دن بعد وائے کی فوجی چھاؤنی کے ایک پہرے دار کو صدر دروازے کے قریب ایک لفافے میں بندگناہمتی خط ملا۔ اس کا مضمون یہ تھا۔  
عالی جناب شہنشاہ جارج ہشتم، والی ہندوستان، والی برطانیہ، والی ولایت اور پٹنہ والی کیا کیا۔

حضور معظم کا اقبال بلند رہے اور ان کی سلطنت عظمیٰ پر سورج تو کیا، چاند اور ستارے بھی کبھی نہ غروب ہوں۔

اما بعد عرض ہے کہ آپ کا گراں قدر تحفہ وصول پایا۔ یہ ہم سب قبائل کی خوش بختی ہے کہ حضور شہنشاہ ہماری قلاع کا اس قدر خیال رکھتے ہیں کہ ہماری خاطر آپ نے برطانیہ سے دو انتہائی مہنگے اور انتہائی خاندانی تیل بھیجے جن کا شجرہ مبارک حضور معظم کی طرح نجیب الطرفین اور قدیم ہے۔

چند روز پہلے ہم آپ کو دوسرے بچانے کے لیے خود ہی رات کو آ کر اپنی امانت لے گئے تھے۔ ہمیں معلوم ہوا تھا کہ آپ نے یہ تیل صحرا زدہ ویرانے میں رہنے والے قبائل کی بھلائی کو مد نظر رکھتے ہوئے اس لیے بھیجے تھے اور ان کا مقصد یہ تھا کہ ان سے یہاں کی مقامی گائیکوں کو بار آور کیا جائے جس سے گائیکوں کی ایک ایسی نسل پیدا ہو جو دوسرے کی بجائے دس سیر دودھ دے سکے، اور پودے علاقے میں دودھ کی نہریں جاری ہو جائیں جن کی موجوں سے یہ بے آب و گیاہ دشت سیراب ہو کر لہلہاتی ہوئی جنت کا نمونہ بن جائے، اور اس کے ممنون اور شکر گزار باشندے دن رات آپ کے اقبال کا کلمہ پڑھتے رہیں۔

ہم یہ تو نہیں کہہ سکتے کہ ہم اس ولایتی شاہی تحفے کا کما حقہ خیال رکھنے میں کامیاب ہو سکے ہیں۔ لیکن یہ ضرور کہیں گے کہ یہ جتنے دن بھی ہمارے پاس رہے، ہم نے اپنی توفیق اور استطاعت کے مطابق ہرگز کسی قسم کی کوتاہی نہیں کی۔ انھیں عمدہ مرہبز چارا کھلایا جاتا رہا، وقت پر پانی دیا جاتا رہا، ایک لڑکا صبح شام ان کی مائش کیا کرتا تھا جس سے ان کے بدن سرکار کے بنگلوں

228

مغل بینہ

میں لگے سنگ مرمر کی طرح بچکنے لگے تھے۔ حتیٰ کہ انھیں کسی عام تھنائی کے چمڑے سے نہیں، بلکہ خالص سیاہ اصفہانی فولاد کے خنجر سے تمام تر عزت و تکریم سے ذبح کیا گیا۔ اس موقع پر قبیلے کا بچہ بچہ موجود تھا۔ اور مجھے یہ کہتے ہوئے خوشی ہو رہی ہے کہ ہر فرد نے ان بیلوں کے قیمتی اور خاندانی گوشت کے لذیذ کئے بہت احترام اور رغبت سے کھائے۔

دراصل ہم اجڑ قبائلیوں میں اتنا صبر کہاں کہ درخت لگا کر سالہا سال اس کا پھل کھانے کا انتظار کر سکیں۔ اس لیے ہم نے سوچا کہ کیوں نہ گھر آئی ہوئی نعمت کا فوری فائدہ اٹھالیا جائے۔

امید ہے آپ بھی ہماری اس سوچ سے پورا پورا اتفاق کریں گے۔

ہم ٹھہرے جاہل، گنوار جانگلی قبائل، اس لیے یہ لاہور پکھری کے ایک شئی سے نکھسا رہے ہیں جو اتفاق سے ہمارے ہاتھ لگ گیا تھا۔ اگر کوئی غلطی ہو تو درگزر فرمائیے گا اور ہمارے لائق کوئی اور خدمت ہو تو اپنی اطاعت گزار اور فرمانبردار عایا کو بتانے سے ذرا بھرتہ بچکھائیے گا۔

آپ کی مخلص اور وفادار رعایا۔

229

خطیب صیب نے شفیق کو سبزی میں پرندے اور جانور پینٹ کرنے کی اجازت دے دی تھی: 'صرف آدمی مت بنا، ورنہ قیامت میں جواب دینا پڑے گا، باقی جو دل میں آئے بناؤ؛ انہوں نے کہا تھا۔

شفیق کو خود انداز تھا کہ بغیر جانوروں اور پرندوں کے یہ تمام سبزی ایسے ہی لگتی ہے جیسے بڑا عمدہ خوردہ پکا ہو لیکن باورچی اس میں نمک ڈالنا بھول گیا ہو۔ اس نے جمیل میں منتخب مقامات پر بسوں کے جوڑے اور وسیع و عریض آسمان پر کونجوں کے پرے اڑتے دکھائے، بلکہ درختوں میں ہرتوں کی کلیئیں کرتی ڈار بھی بنا دی تھی، جس سے تمام منظر میں گویا چمک اٹھا تھا۔ غرکوں کی سائیدوں پر شفیق کو اکثر اوقات مرغ زریں، تیتھر اور پکھور بنانے کی فرمائش ملتی تھی، اس نے مناسب مقامات دیکھ کر وہ بھی بنا دیے۔ پھر اسے خیال آیا کہ بعض ڈرائیور اونچی گھاس کی تپوں میں آدھا چمپا، دکتی ہوئی آنکھوں والا دھاری دار شیر بنانے کا تقاضا بھی کرتے ہیں۔ اس نے گھاس کے میدان کے ایک طرف جھاڑی کے اندر شیر بنانے کا سوچا، لیکن پھر خود ہی اس خیال کو مسترد کر دیا کہ اس ماحول میں شیر بننے کا نہیں۔ ویسے بھی اس نے کبھی کسی مولوی سے جنت کے اندر شیر چیتوں کی موجودگی کا کوئی تذکرہ نہیں سنا تھا۔

اس تمام مغل کے دوران فتح خان بے حد ہونہار شاگرد ثابت ہوا۔ اب شفیق کسی جھاڑی، کیاری، یا پرندے کا صرف خاکہ بنا کر سبزی کے کسی دوسرے حصے میں مشغول ہو جاتا تھا اور فتح جہارت سے تصویر کھل کر دیتا تھا۔ شفیق کو بعد میں صرف معمولی نوک پک درست کرنا پڑتی تھی۔ بعض بچہروں پر اس نے بڑے مناسب مشورے بھی دیے، جنہیں شفیق نے بھی خوش دلی سے قبول کر لیا۔ شفیق نے اسے ملاخود بخش کے معاملے پر مزید کریدنے کی بڑی کوشش کی، لیکن کثرت یا

پھر خوف کے مارے اس نے اس بارے میں مزید کچھ نہیں بتایا۔

البتہ شفیق کو بعد موقع مل گیا کہ وہ خود خطیب صیب کو کرید سکے۔

مصبود کے مچن کے اوپر سے ڈرون کی پرواز کے بعد خطیب صیب کچھ دن کے لیے غائب ہو گئے تھے۔ تاہم ایک بڑے ہال کا دروازہ کھلا اور خطیب صیب داخل ہو گئے۔ علیک سلیک کے بعد وہ حسب معمول سامنے والی دیوار کے ساتھ آلتی پالتی مار کر بیٹھے گئے شفیق کو کام کرتے ہوئے دیکھنے اور ادھر ادھر کی باتیں کرنے لگے۔ شفیق نے جی کڑا کر کے ان سے ڈرون کے بارے میں سوال کر ڈالا۔ 'خطیب صیب، یہ جہاز آیا تھا، وہ یہاں کیا کر رہا تھا، یہ تو مدرسہ ہے؟'

شفیق نے خطیب صیب کو سکرات تک نہیں دیکھا تھا، لیکن اس کے سوال پر وہ اس قدر ہنسے کہ ان کے دانت نمایاں ہو گئے۔ 'شفیق خان، تم بہت سادہ بندہ ہے۔ تمہیں خبر ہے کہ کتنے زمانے سے کفر اور اسلام کے درمیان جنگ ہو رہی ہے؟ ہمیشہ کی طرح اس بار بھی کفر کی دنیاوی طاقت بہت زیادہ ہے، لیکن مجاہدین کا قوت ایمانی اور فدائین کا سرفروشی سے دنیا کا سب سے طاقتور ملک اتنا گھبراتا ہے کہ کبھی سامنے آ کر وار نہیں کرتا، ذرخوں کی طرح چھپ کر مکاری سے ہم پھینک کر بھاگ جاتا ہے۔'

شفیق کو احساس ہوا کہ خطیب صیب نے اس کے سوال کا جواب نہیں دیا۔ اس نے سوال دہرانا چاہا، لیکن مناسب نہیں معلوم ہوا، اس لیے خاموش رہا۔ خطیب صیب کی بات جاری رہی۔ 'دشمن کے پاس دولت ہے، ایک سے بڑھ کر ایک خطرناک اسلحہ ہے، مگنا ٹوٹی ہے، سارا دنیا کی حمایت ہے، لیکن ہمارے پاس وہ ہتھیار ہے جس نے بزدل دشمن کی نیندیں حرام کر دی ہیں۔ اس ہتھیار کو استعمال کر کے ہم جب چاہیں، جہاں چاہیں دشمن کو نکتانہ بنا سکتے ہیں۔ وہ سب کچھ جانتے بوجھے ہوئے بھی بے بسی سے سب کچھ دیکھتا ہے لیکن کچھ نہیں سکتا۔'

شفیق اس وقت باریک قلم سے ایک سور کے پروں میں جاسنی رنگ بھر رہا تھا لیکن

خطیب صیب کے احترام میں وہ قلم ہاتھ میں لیے ان کی طرف نیم رخ کیے کھڑا رہا۔

’شفیق خانہ، تمہیں معلوم ہے کہ میں تمہاری کیوں قدر کرتا ہوں؟ اس لیے کہ تم خانہ خراب دشمن کے ساتھ لڑنے میں ہماری مدد کر رہے ہو۔ تمہاری مدد سے ہم وہ ہتھیار بنا سکیں گے کہ دشمن کو ہمارا سر زمین سے نکل کر بجائے کاراستہ نہیں مل سکے گا۔‘

’میری مدد سے؟‘ شفیق سوچ کر بھول کر خطیب صیب کی طرف مڑ گیا۔ لیکن میں تو ایک معمولی رنگساز ہوں۔ میں کیا مدد کر سکتا ہوں؟‘

خطیب صیب دوسری بار مسکرائے۔ ’معمولی رنگساز؟ تمہیں خود اپنی قدر معلوم نہیں ہے۔ تم یہ بھی نہیں جانتے کہ تم اپنے دین کی کتنی خدمت کر رہے ہو، بس جلدی جلدی یہ دیوار ختم کرو، پھر تمہیں ایک اور جگہ لے کر جانا ہے۔ یہ کہہ کر وہ اٹھ کھڑے ہوئے۔ دروازے سے نکلے نکلے انھوں نے کہا، اور ہاں، میں آج شام کو ہی تمہارے گھر خرچہ بھجوا دوں گا۔ ادھر سے بالکل بے غم ہو جاؤ۔‘

مدرسہ جس گاؤں میں واقع تھا اس کا نام بانڈہ میرا تھا۔ شفیق کے اندازے کے مطابق اس میں گھروں کی تعداد پچیس سے زیادہ نہیں ہوگی۔ اس طرح گاؤں کی آبادی مدرسے کی آبادی سے کم بنتی تھی۔ گاؤں والوں نے گاؤں کے آگے اور دائیں طرف پتھرلی زمین کے سینے سے چند کھیت تراش لیے تھے، اس کے علاوہ پانی کی کمی کی وجہ سے باقی تمام علاقہ بخر تھا۔ گاؤں کے شروع میں ایک بٹی تھی جس میں ضرورت کی چیز لیتی تھی، چینی، چائے، آٹا، دالیں، بسکٹ، ٹافیاں، ہنسوار، اور سب سے بڑھ کر سگریٹ۔

شفیق عادی سگریٹ نوش نہیں تھا لیکن کبھی کبھی اس کا دل ایک آدھ کش لگانے کو کرتا

تھا۔ یہاں کسی نے منع نہیں کیا تھا لیکن اس نے خود ہی اندازہ لگا لیا تھا کہ مدرسے کے اندر سگریٹ پینا مہیوب سمجھا جائے گا۔ کبھی کبھی وہ کام کے دوران وقفہ کر کے درخت کے نیچے جا کر کھوکھے میں جا کر ریڈ اینڈوائٹ کا ایک سگریٹ سلا لیتا تھا جس کا اس قدر سرور طاری ہوتا تھا کہ آسمان جھوننے لگتا تھا۔

اس دوران شفیق کی شیونے بڑھ کر داڑھی کی شکل اختیار کر لی تھی۔ مدرسے میں تو اسے کہیں آئینہ نظر نہیں آیا لیکن کھوکھے میں اس نے نسوار کی ڈبلی کی پشت پر لگے آئینے میں خود کو دیکھا تو چونک پڑا۔ اس کی داڑھی مکمل نہیں تو بڑی حد تک سفید تھی۔ اسے اپنی شکل دیکھ کر اپنے والد صاحب کی یاد آگئی جو بالکل اسی کی طرح تھے۔ وہی نوکیلی ٹھوڑی، انہی کی طرح اندر کو دھنسی آنکھیں اور اب انہی جیسی کچھڑی داڑھی۔ اس نے جلدی سے ڈیبا الٹ کے دکا مدار کے حوالے کر دی۔

بوڑھا دکا مدار مہمان بچہ کر شفیق کا بڑا خیال رکھتا تھا۔ پہلے چند دن تک تو وہ مہمان داری کی خاطر شفیق سے پیسے لینے ہی میں تکلف کرتا رہا۔ شفیق کی جیب میں موجود پیسے چند دن کے اندر اندر ختم ہو گئے تھے اس کے بعد خطیب صیب کے دیے ہوئے انعام کے پیسے کام آنے لگے۔ اسی بوڑھے نے شفیق کو بتایا تھا کہ گاؤں کے تقریباً ہر گھر کا کم از کم ایک فرد پاکستان کے کسی شہر میں یا پھر ملک سے باہر کہیں نوکر ہے اور گاؤں کی تمام تر معیشت انہی پر دیسیوں کے پیسے ہوئے پیسے پر کھڑی ہے۔

مدرسے کے بالکل پیچھے چند سو فٹ اونچی پہاڑی تھی۔ شفیق ایک دن اٹھ بیوں میں سگریٹ لیے لیے چہل قدمی کرتا ہوا اس پہاڑی پر چڑھ گیا۔ جہاں تک نظر کام کرتی تھی، اونچے نیچے پہاڑوں کا سلسلہ پھیلا ہوا تھا جن پر جگہ جگہ چھوٹی چھوٹی جھاڑیاں بکھری ہوئی تھیں۔ جنوب کی طرف کہیں کہیں وہ کچی سڑک نظر آتی تھی اور پھر کسی ٹیلے کے پیچھے غائب ہو جاتی تھی جس پر شفیق کو لایا گیا تھا۔ گاؤں اور سڑک کے علاوہ تمام علاقے میں کہیں انسانی موجودگی کے آثار نہیں تھے۔

شیش پیمازی کے پیچھے ٹیلے پر بڑے درخت تک جانا چاہتا تھا، لیکن اس نے دیکھا کہ دور در سے کے پیچھے دو لڑکے بظاہر آپس میں باتیں کر رہے ہیں لیکن بار بار مرکز اس کی طرف دیکھ لیتے ہیں۔

وہ وہیں سے واپس ہو لیا۔

رکن الدین طویل غفلت کے بعد ہوش میں آئے تو لڑکی کا چہرہ اپنے بالکل اوپر دیکھ کر ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھے۔ لڑکی کا چہرہ جیسے ملائی میں تھوڑا سا شہد ملا کر تخلیق کیا گیا تھا۔ اس کے ہتھکھریا لے بال مثالوں پر کھڑے ہوئے تھے۔ نرم ہوا میں اس کے سر میں بدن پر ہوا ہی کی طرح لامٹم پلکے نیلے رنگ کا لبادہ سرسرا ہوا تھا۔ رکن الدین اس کے ساتھ ایک لمبے نگی تخت پر بیٹھے ہوئے تھے۔ وہ ایک تخت اٹھ کھڑے ہوئے۔ ان کے بدن پر رات والے پھلے پرانے کپڑوں کی بجائے بادلوں کی مانند سفید خلعت نما لباس تھا اور پاؤں میں گھسے ہوئے جوتوں کی بجائے نیس سنبرے کنش تھے۔

یا حیرت، یہ لباس کہاں سے آیا اور مجھے کس نے پہنایا ہے؟ انھوں نے ادھر ادھر

دیکھا۔

یہ کوئی باغ تھا۔ گھاس اس قدر سبز تھی جیسے کسی مصور نے تازہ تازہ اس پر گہرے سبز رنگ کا قلم پھیرا ہو۔ ان کے بالکل پیچھے پھولوں کا تختہ تھا جس میں اتنے رنگوں کے پھول کھلتے تھے کہ انہیں گنتا محال تھا۔ گھاس کے تپلے کے آخر میں سرسبز جھاڑیاں تھیں، جنہیں دو موروں کی شکل میں تراشا گیا تھا۔ مور کے پیلے ہونے پر وہیں میں بڑی مناسبت سے قوس قزح کے رنگوں کے پھول کھلتے تھے۔ ان جھاڑیوں کے پس منظر میں ایک چھوٹی سی آبشار کا دو دو سیادھا رارا ایک مندرم رل رل کے ساتھ ندی میں گر رہا تھا جو ایک ادا سے لہرا کر درختوں کے گنچ کے پیچھے غائب ہو گئی تھی۔ سفید پتھروں کی ایک روش گھاس کے تپلے کے ایک طرف سے ہو کر آبشار تک گئی تھی اور پھر وہاں سے ندی کے ساتھ ساتھ دور تک چلی گئی تھی۔ جھاڑیوں، درختوں اور گھاس پر پیلے، لال، ہرے، نیلے رنگوں کی چڑیاں ادھر ادھر پھینک رہی تھیں، اور کبھی کبھی ان کے قریب بھی آ جاتی تھیں۔ ظاہر تھا کہ

مخلیٰ

انہیں انسانوں سے کوئی خوف محسوس نہیں ہوتا۔ ان کی پرسرت چکار کا نون کو بھاری تھی۔ دور کہیں سے بانسری کی مدھرتان آبتار کی متواتر صدا میں مکمل کرکالوں میں رس پکار ہی تھی۔ نضا چینی، گلاب اور سوتے کی خوشبو سے معطر تھی۔

رنگ و صورت و خوشبو کی اس بے پناہ بنا سے رکن الدین کا سراں قدر چکر ا گیا کہ انہیں گھاس کے قطفے پر بیٹھنا پڑا اور نہ وہ کسے درخت کی طرح تیرا کر گر پڑتے۔ میں ہوش میں ہوں یا خواب دیکھ رہا ہوں؟ زندہ ہوں یا مر گیا ہوں؟ یہ کون سی جگہ ہے، کون سا ملک ہے؟ یہ لڑکی کون ہے؟ ایسے ہی سوالات نے ان پر ہلہ بول رکھا تھا۔

اس لڑکی نے سکوئی آواز میں ان سے کہا، رکن الدین، گھبراؤ نہیں، تم جنت میں ہو۔ یہاں صرف امن، سکون اور چین کا سکہ چلتا ہے۔ سب لگے ہیں، پریشانیوں بھلا دو۔

رکن الدین نے لڑکی کی طرف دیکھا۔ ان کی بڑی بڑی روشن آنکھیں دو ققوں کی طرح بیکری تھیں جن میں شوخی اور ناز کی لہریں موج زن تھیں۔

’جنت؟ کیا میں مر گیا ہوں؟ کب؟ کیسے؟ مجھے تو پتہ نہیں چلا؟‘

لڑکی ہنسی تو اس کی آواز ایک پلی کو آبتار کے جلتنگ سے ہم آہنگ ہو گئی۔ اس نے اپنے دو دھیا ہاتھ بلند کرتے ہوئے کہا: ’تو بے اتنے سوال ایک ساتھ انہیں، تم ابھی زندہ ہو۔‘

’لیکن زندہ لوگ تو جنت میں نہیں جاسکتے؟‘

’جاسکتے ہیں بھی، کیوں نہیں جاسکتے؟ میں نے کہا نا، میں سب سمجھا دوں گی، ادھر آؤ،‘

بیٹھو میرے پاس، لڑکی نے کہا۔

رکن الدین دوبارہ سگی تخت پر بیٹھ گئے، انہوں نے لڑکی سے تھوڑا فاصلہ رکھا تھا لیکن وہ سرک کر پھر ان کے قریب آ گئی۔ اس کے ہاتھ میں ایک بلوریں جام تھا جس میں سنہرے رنگ کا کوئی مشروب بکورے لے رہا تھا۔ ’یہ لو، اسے پیو۔ اس سے تمہارے جھٹلے ہوئے اعصاب کو سکون ملے گا، تم اتنا لمبا ستر کر کے یہاں بیٹھو۔‘

مخلیٰ

رکن الدین نے جام تھامنے کی کوشش کی لیکن لڑکی نے جام اپنے ہاتھ میں تھامے رکھا اور رکن الدین کے منہ کے قریب لے آئی۔ کہیں یہ شراب تو نہیں؟ رکن الدین نے سوچا۔ لیکن اگر شراب ہے بھی تو سنا ہے کہ جنت میں شراب حلال ہے۔

انہوں نے جام ہونٹوں سے لگا لیا۔ اس کا ذائقہ کسی ایسے میٹھے پھل کی طرح تھا جو ابھی رکن الدین نے نہیں چکھا تھا۔ ایک گھونٹ لیا تو وہ ان کے دگ وپے میں نرم پیش لے اترتا چلا گیا۔ انہوں نے لڑکی کی طرف دیکھا۔ وہ مسکرائی تو اس کے سفید دانت دکھ اٹھے۔ اتنے میں جھاڑیوں کے پیچھے سے سفید مزدوں کا ایک جڑو آیا اور اٹھیلیاں کرتا ہوا ان کے آگے سے گزر کر ندی کی طرف چلا گیا۔

’اچھا اب تو بتا دو، مجھے یہاں کون لایا ہے اور تم کون ہو؟ اب یہ نہ کہنا تم جنت کی حور ہو۔‘

لڑکی مسکرا دی۔ اس کے ہونٹ تریبوز کی قاش کی طرح لال تھے۔ ’کیوں، میں حور نہیں ہو سکتی؟ کیا کی ہے مجھ میں؟‘

’نہیں، کئی تو کوئی نہیں، دراصل میں نے سنا تھا کہ حوروں کی پنڈلیوں کے اندر کا گودا ستر پردوں سے نظر آتا ہے۔‘

اب کے لڑکی اس قدر زور سے ہنسی کہ اس کے گلے میں پڑا ہوا یا قوت کا ہار زکر وہ گیا۔ دور ندی کے کنارے اپنی مادہ کے پہلو پہ پہلو چہل قدمی کرتا مورخنگ کرایک لٹلے کورکا، پھر چل پڑا۔

لڑکی نے خالی جام تخت پر رکھا اور اٹھ کھڑی ہوئی۔ ’ارے، باتوں باتوں میں خیال ہی نہیں آیا کہ تمہیں کتنی بھوک لگی ہوگی۔ چلو، چل کر کچھ کھا لو۔‘

رکن الدین اٹھ کھڑے ہوئے تو اس نے ان کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں تھام لیا اور ان کے کندھے پر سر رکھ کر آبتار کی طرف چل پڑی۔

چھوٹے چھوٹے سفید پتھروں کی روش پر چلنے ہوئے وہ آبتار کے دوسری طرف جا پہنچے۔ وہاں ایک ایسے نکارے نے رکن الدین کا استقبال کیا کہ وہ ٹھٹک کر وہیں رک گئے۔ ان کے سامنے ایک سیاہ رنگ کا محل تھا لیکن وہ اینٹوں یا پتھر سے تعمیر نہیں کیا گیا تھا بلکہ ایسا لگتا تھا جیسے پہاڑ کے پہلو میں سبک خارہ کی ایک کوہ پیکر سالم چٹان کو تراش کر بنا یا گیا ہو۔ بے عیب سیاہ پتھر سے کائے گئے درجنوں اونچے نیچے بنا اور کئی چھوٹے بڑے گنبدوں چھپا رہے تھے جیسے انھیں ابھی ابھی آبی دی گئی ہو۔ قلعے کا سب سے بڑا گنبد کم از کم جیس گز اونچا ہوگا۔ اس کے کٹس کے گرد سونے کے کنول کی نازک چٹیاں جاتے سورج کی سنہری روشنی کو مزید سنہرا بنا کر منکس کر رہے تھے۔

تو یہ واقعی جنت ہے؟ رکن الدین کا مسلسل سوچ سوچ کر چکرار ہا تھا۔ لیکن اگر جنت نہیں تو پھر کون سی جگہ ہے؟ میں تو سمجھ رہا تھا کہ قزاقوں کے ہاتھ چڑھ گیا ہوں جس کا واحد مطلب یہ ہے کہ مجھے بتیہ زندگی کسی تاجر یا زمیندار کا غلام بن کر گزارنا پڑے گی، لیکن میں اس حیرت کدے میں کیسے پہنچ گیا؟ کہیں یہ لڑکی سچ تو نہیں کہہ رہی؟ لیکن اگر یہ حور ہے تو اس کی پنڈلی کا گودا۔۔۔

'خالی جاہ قبلہ رکن الدین صاحب، زیادہ سوچنے مت، آگے بڑھیے، کیا رات یہیں کھڑے کھڑے بتانے کا ارادہ ہے؟' لڑکی نے نونکا تو رکن الدین کو ہوش آیا اور وہ اس کے ساتھ چلنے ہوئے عمارت کے اندر داخل ہو گئے۔

رکن الدین کو حیرت تھی کہ لڑکی کو ان کا نام کیسے معلوم ہوا۔ وہ اس بارے میں اس سے پوچھتا چاہتے تھے لیکن عمارت کے اندر کے منظر نے ان کی قوت گویائی سلب کر لی۔

محل کا ہشت پہلو پیشہ والان اتنا وسیع اور اس قدر اونچا تھا کہ رکن الدین کو چھت دیکھنے کے لیے ٹھوڑی اونچائی پر اٹھنا پڑا۔ والان کی آٹھ دیواروں کے کونے اوپر اٹھتے ہوئے چھت کے وسط میں آپس میں مل گئے تھے، جہاں ان کے نقطہ اتصال پر ایک بہت بڑا قالوس لٹک رہا تھا جس کے بازوؤں میں کم از کم سو شخصیں روشن تھیں۔ انھوں دیواروں میں مختلف شکلوں

اور حجم کے ملاپے اور عمرانیں ایک خاص ترتیب سے کھدی تھیں جن میں چھوٹی بڑی مشعلیں، جھبھیں، چراغ اور دیے روشنی نکھیر رہے تھے۔ دیواروں پر خاص طور پر محرابوں اور طاقتوں کے کناروں پر کاشی کاری دینا کاری کی گئی تھی جس میں غالباً قیمتی پتھر بڑے سے بڑے جوتاروں کی طرح جھلملا رہے تھے۔ وسیع و عریض فرش پر ایک ہی قالین بچھا ہوا تھا جو اس قدر دبیر اور نرم تھا کہ رکن الدین نے اس میں اپنے پاؤں دھنستے ہوئے محسوس کیے۔ ایک طرف بہتری میں کھدی میز جہاں تل کھاتی ہوئی اوپر جا رہی تھیں۔

'کیوں، یقین آیا، یا اب بھی شک ہے؟' لڑکی نے رکن الدین کو ٹھوکا دیا تو وہ چونکے۔ انھیں لگا جیسے ان کے حواس جلووں کی اس بے جا باکثرت کا مقابلہ کرنے میں ناکام ہو رہے ہیں، اس لیے انھیں ہر ٹھوڑی دیر بعد ٹھہرنا پڑتا تھا کہ وہ یہ منظر اپنے اندر سو سکیں۔

اس سے پہلے کہ رکن الدین جواب دیتے، ان کے کانوں میں گانے بجانے کی آواز آئی۔ انھوں نے مڑ کر دیکھا تو لڑکیوں کا ایک پراچیشہ والان کی چھت سے برآمد ہونے والی چکر دار سنگی میز جیوں سے اترتا ہوا ان کی طرف آ رہا تھا۔ ان میں سے ایک کے ہاتھ میں برہلا تھا، دوسری لڑکیوں کے پاس چھوٹے چھوٹے دف تھے جنہیں وہ بھاتی ہوئی چلی آ رہی تھی۔ ان کے لیے ریٹھی لبادے پیچھے پیچھے قالین پر گھسنے چلے آ رہے تھے۔ لڑکیاں ناچتی گاتی اور ہنستی ہوئی ان دونوں کے قریب آ گئیں۔

'ارے امیرہ خاتون، تم نے ابھی تک اپنے مہمان کو کھانا نہیں کھلایا؟ بے چارہ دل میں کہتا ہوگا کہ جنت کی حوریں بھی کیا مہمان نواز ہیں! برہلا والی شوخ و خشک لڑکی نے کہا اور ساتوں لڑکیاں کھٹکھٹا کر ہنس پڑیں۔

کچھ دیر پہلے رکن الدین کے دماغ نے فیصلہ کر لیا تھا کہ اس نے پہلے والی لڑکی، جس کا نام اب معلوم ہوا کہ امیرہ خاتون ہے، سے زیادہ حسین لڑکی زندگی بھر نہیں دیکھی، لیکن اب ان لڑکیوں کو دیکھ کر اس کا فیصلہ ڈولنے لگا۔ لڑکیاں اسے اور امیرہ خاتون کو پکڑے پکڑے ایک

دروازے سے گزار کے اندر کی طرف لے گئیں۔ یہاں ایک چھوٹا سا تالاب تھا جس پر چوٹی بھٹیوں والا حراب وار پل بنا ہوا تھا۔ بھٹیوں پر تھوڑے تھوڑے فاصلے دونوں طرف درجنوں شعیب ایسا دو تھیں جن کے عکس نیچے پانی میں جھلملا رہے تھے۔ لڑکیوں کے جلو میں پلٹے ہوئے وہ پل سے گزار کے حریری پردوں سے ڈھکے ایک نسبتاً چھوٹے والان میں آگئے جہاں ایک بہت بڑی میز پر انواع و اقسام کے خوان سجے تھے۔ ان میں سے بھاپ کے لپٹے یوں اٹھ رہے تھے جیسے ابھی ابھی کسی نے انھیں لاکر رکھ دیا ہو۔ کمرے میں اشتباہ انگیز بو پھیلی ہوئی تھی۔

رکن الدین کو اچانک سخت جھوک کا احساس ہوا، جیسے انھوں نے ایک ہفتے سے کچھ نہ کھایا ہو۔ امیرہ خاتون نے ایک مرصع کرسی گھسیٹ کر رکن الدین کو بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ ان کے آگے لمبی میز پر بلورین طباقوں میں اتنی اقسام کی نستین سجی ہوئی تھی جو انھوں نے کبھی خواب میں بھی نہیں دیکھی تھیں۔ وہ تھوڑی دیر انتظار کرتے رہے کہ امیرہ خاتون اور دوسری لڑکیاں بھی بیٹھ جائیں مگر وہ کھڑی رہیں اور رکن الدین کی تاب میں طباقوں سے تقسیم خوراکیں ڈالتی اور اصرار کر کے انھیں کھاتی رہیں۔ بریل والی لڑکی نے ایک مدھر دمن چھینڑ رکھی تھی جو رکن الدین کو بچپن میں سے کسی گیت کی یاد دلا رہی تھی تاہم ان کا ذہن اصل گیت پر انگلی رکھنے سے قاصر تھا۔ اور وہ کبھی کبھی مجھوم کر رقص کے ایک دو قدم بھی ڈال جاتی تھی اور اس کے بریل کی لے تیز تر ہو جاتی تھی۔ امیرہ خاتون سچ سچ میں رکن الدین کو تیز سرخ رنگ کا شراب بھی پلائی جاتی تھی۔

کھانا ختم ہونے کے بعد وہ رکن الدین کو میز چھوڑنے سے اوپر خواب گاہ میں لے گئیں جہاں صرف تین دیواریں تھیں اور ایک طرف خالی تھا۔ باقی لڑکیاں باہر ہی رہ گئیں، صرف امیرہ خاتون ان کے ساتھ جگے میں داخل ہوئی۔ خواب گاہ کے فرش پر جگہ جگہ روشنی بجیے اور خوش کن سوزن کاری سے سجی ہوئی رنگین گدیاں سلپتے سے رکھی تھیں۔ چھت سے سرخ اور گلابی رنگ کے مہینین پردے کسی آبنار کی طرح لہراتے ہوئے نیچے آ کر ایک اونچے جڑاؤ چھپرکھٹ کے ساتھ مدغم ہو رہے تھے۔ دیواروں پر طاقتوں میں دیے تو روشن تھے ہی، ساتھ ہی بڑی بڑی تصاویر بھی

آویزاں تھیں جن پر شاید کسی پرستان کے مناظر دکھائی گئے تھے۔ رکن الدین نے باہر کی طرف دیکھا تو ان پر انکشاف ہوا کہ خواب گاہ کی ایک سمت خالی نہیں چھوڑ دی گئی بلکہ وہاں کی پوری دیوار ہی بے حد شفاف شیشے کی بنی ہے، جہاں سے دور تک کا نظارہ دکھائی دے رہا تھا۔ اب اندھیرا پھیل رہا تھا لیکن انھوں نے دیکھا کہ آبنار والے جس سبزہ زار میں ان کی آنکھ کھلی تھی، وہاں اور ندی کے آس پاس مشطیں روشن ہو گئی ہیں۔ انھیں سبزہ زار کی مغربی سمت درختوں کے پیچھے کسی اور عمارت کے میناروں اور گنبدوں کا اوپری حصہ نظر آیا، جس کا نقشہ اس محل سے ملتا تھا تھا البتہ اسے سیاہ کی بجائے کسی قسم کے سرخی نائل پتھر سے تراشا گیا تھا۔

کیا اس محل بھی میری طرح کا کوئی مہمان۔۔۔ انھوں نے مڑ کر امیرہ خاتون سے سوال کرنا چاہا لیکن ایک بار پھر الفاظ ان کے منہ ہی میں رہ گئے۔ وہ اپنا تپا لبادہ اتار کر ارخوانی رنگ کی نیم شفاف پشواز پہن چکی تھی جس کے اندر سے اس کا شبوت انگیز بدن یوں جھلک رہا تھا جیسے سرقند اور بخارا میں بکنے والی سوی کاغذ کی بنی چینی لالٹینوں میں سے شمع کی لو۔ باہر سے شوخ لڑکی کے بریل کے لے اور تیز ہو گئی۔ امیرہ خاتون بکا بکار رکن الدین کو ہاتھ سے پکڑ کر چھپرکھٹ پر لے گئی۔

’سب سے پہلے تو یہ جان لو کہ حور کہتے کسے ہیں، اس کے بعد جنت کا مزید احوال بیان کیا جائے گا۔‘

’فتح خان مدر سے کے بڑے ہال میں فرش پر بچھی سرد چٹائی پر بیٹھا تھا۔ ہال لڑکوں سے کچھ کچھ بھرا ہوا تھا۔ خطیب صیب منبر پر بیٹھے ہوئے تقریر کر رہے تھے۔ انھوں نے سفید جبہ پہن رکھا تھا اور ان کے سر پر بھی سفید ہی پگڑی تھی۔ وہ کئی دنوں کے بعد کل رات مدر سے میں آئے تھے، اور انھوں نے عصر کی نماز کے بعد لڑکوں کو بلا لیا تھا۔‘

’لڑکو، جنت کی تیار ہر مسلمان کے دل میں ہونی چاہیے۔ جنت ہر مومن کی آخری منزل، ہر دکھ کا حسی مداوا اور ہر غم کا شافی و کافی علاج ہے۔ جنت ہر مومن کے لیے خداوند تعالیٰ کی طرف سے سب سے بڑا تحفہ ہے، سب سے خاص انعام ہے۔ جنت کا مطلب ہے باغ، اور اس باغ کا سب سے میٹھا پھل کیا ہے؟ یوں جنت کا سب سے میٹھا پھل کیا ہے؟‘ خطیب صیب نے اپنا سوال دہرایا اور پھر خود ہی جواب دیا۔ وہ ہے حور! حور جنت کا سب سے شیریں پھل ہے۔ لیکن بہت کم لوگوں کو پتہ ہے کہ حور ہے کیا۔ آج میں تمہیں بتاتا ہوں۔ سب سے پہلے تو جان لو کہ حور کا تقد کیا ہو گا۔ ایک حدیث میں آتا ہے کہ حور کی پگیوں کی لمبائی گدھ کے پروں کے برابر ہوگی۔ اسی سے تقد کا اندازہ دیکھ لو۔‘

’فتح خان یہ بات سن کر چونک گیا۔ اس نے ایک بار نیزہ زنی کے قریب جنگل میں بہت سے گدھ دیکھے تھے۔ دور سے تو وہ سمجھا تھا کہ شاید بندر بیٹھے ہوئے ہیں لیکن جب ان میں سے ایک نے اڑان بھری تب پتہ چلا کہ وہ گدھ تھے۔ وہ کسی جہاز کی طرح نیچے وادی میں پر ہلائے بغیر اڑتا چلا گیا، اس کا ایک پراتنا لمبا تھا کہ اگر فتح خان اپنے دونوں بازو پھیلا لیتا تب بھی اس کے

ایک سرے سے دوسرے سرے تک نہ پہنچ پاتا۔ تو یہ خطیب صیب کیا کہہ رہے ہیں؟

’ہاں، بھئی، گدھ کے پروں کے برابر پگیں۔ تم سوچ رہے ہو گے کہ اتنی لمبی پگیں کیسے ہو سکتی ہیں، وہ تو اس کے قدموں تک لنگ جائیں گی۔ نہیں بھئی، ایسا نہیں ہے، بلکہ بات یہ ہے کہ حور کا قد اس دنیا کی عام عورت کی طرح پانچ ساڑھے پانچ فٹ نہیں بلکہ علانے حساب لگایا ہے کہ 127 فٹ ہوگا۔ کتنا؟‘

’لڑکوں نے دہرایا، 127 فٹ۔‘

’اس قدر کی حور پر تو گدھ کے پروں کی لمبائی کی پگیں ہی چھیں گی، ہے کہ نہیں؟‘

’درجنوں گردنیں ایک ساتھ اثبات میں ملیں۔‘

’لیکن ایک مسئلہ ہے بھئی۔ اگر حور 127 فٹ کی ہے تو پھر مومن کا کیا پتہ؟ میں دیکھ رہا ہوں کہ ہمارے نصیب گل بھائی پریشان ہو گئے ہیں۔ اگر حور 127 فٹ کی ہے تو وہ تو انہیں اٹھا کر جیب میں ڈال لے گی۔ پھر ان کا کیا پتہ؟‘

’تمام لڑکے نصیب گل کی طرف دیکھ کر ہنس پڑے۔ وہ بھی ہال کے ایک کونے میں دیوار سے ٹک لگائے سسکارا ہوا تھا۔‘

’نصیب گل بھائی، پریشان نہ ہوں۔ خدا تعالیٰ جنت میں آپ کو بھی 127 فٹ کا بنا دے گا، یعنی بالکل حور کے قد کا۔‘

’اب ایک اور مسئلہ ہے۔ دنیا میں اس قدر والی بیوی ہو تو وہ مرد کی آمدنی کا کبازا کر دے گی۔ وہ کیسے بھئی؟‘ خطیب صیب نے رک کر ہال میں بیٹھے لڑکوں پر ادھر سے ادھر نظر دوڑائی۔ وہاں خاموشی چھائی تھی۔

’بھئی، مرد کی ساری آمدن تو اس کے کپڑے پورے کرنے میں لگ جائے گی۔ اگر پانچ فٹ کی عورت کے سوٹ پر تین گز کپڑا لگتا ہے تو 127 فٹ کی عورت پر کتنا کپڑا لگے گا؟ لیکن جنت میں یہ مسئلہ نہیں ہوگا۔ حور کے کپڑے جنت کے درزیوں کے ہاں سے اس کے ناپ کے

مطابق کل کر آئیں گے۔ یہ درزی کون ہوں گے؟ فرشتے، جو خداوند نے اسی کام پر مامور کر رکھے ہیں۔ یہ ایک حور کے لیے کتنے جوڑے تیار کریں گے؟ کل جوڑوں کا تو مجھے علم نہیں، نہ ہی کتابوں میں اس بارے میں کچھ لکھا ہے، لیکن یہ ضرور لکھا ہے کہ ہر حور نے اپنے بدن پر ایک وقت میں 72 لباوے پہن رکھے ہوں گے۔ اور یہ لباوے سوت یا کپاس کے دھاگوں سے نہیں، بلکہ نور کے ریشوں سے تیار کیے جائیں گے۔

فتح خان نے سمجھیں سے ادھر ادھر دیکھا۔ خطیب صیب اتنی دلچسپ باتیں کر رہے تھے کہ لڑکے پلکیں چمکائے بخیر من رہے تھے۔

نور کی کرنوں سے تیار کردہ لباوہ۔ ہاں، بھئی، کیسا ہوگا نور کی کرنوں سے بنا ہوا لباوہ؟ نور تو شفاف ہوتا ہے اس کے آؤ پارو دیکھا جاسکتا ہے۔ تو نہیں؟ حور کا بدن اس کے 72 لباووں کے اندر سے بھی جھلک مارتا ہوا دکھائی دے گا۔ یہی نہیں بلکہ اس کی پتلی کا گودا گوشے سے باہر نظر آئے گا۔ یہ ہے مومن کا انعام۔

فتح خان کا ذہن خطیب صیب کی بیان کردہ تفصیلات کا تصور کیے چلا جا رہا تھا۔ وہ آج کل شیش استاد کے ساتھ ل کر جنت کے مناظر کی تصویریں بنا رہا تھا، اس لیے وہ خطیب صیب کی باتوں کے ساتھ ہی ساتھ حوروں کو ان ہرزہ زاروں، چراگاہوں میں چلتے پھرتے بھی دیکھ رہا تھا۔ تقریر کا لباوہ آنے سے پہلے وہ ایک جھاڑی پر کام کر رہا تھا جس میں کہیں کہیں سفید اور ہلکے گلابی پھول کھلے ہوئے تھے۔ وہ سوچے لگا کہ اگر حوریں ایسی ہی جھاڑیوں کے پیچھے چھپتی، ہر گشتی روزنی، انگلیاں کرتی ہوں گی۔ اسے خیال آیا کہ استاد شیش سے کہہ کر کسی درخت پر حوروں کے جمولے کے لیے جمولا بنا دے لیکن وہ ہیں کہاں؟ اس نے ادھر ادھر استاد کو ڈھونڈنے کی کوشش کی۔ آخر وہ روزانے کے پاس آٹنی پائٹی مار کر بیٹھے ہوئے دکھائی دے گئے۔ کیا پتہ وہ خود یہ تقریر من کر اس سے سنہری کے لیے مختلف خیالات اخذ کرنے کی کوشش کر رہے ہوں؟

خطیب صیب کہہ رہے تھے: جنت کی حور کئی اعتبار سے دنیاوی حور سے مختلف ہو

گی۔ دنیا کی عورت چاہے کتنی بھی حسین و جمیل کیوں نہ ہو، وہ صرف شادی کی پہلی رات تک باکرہ رہتی ہے، اس کے بعد ہمیشہ ہمیش کے لیے شادی شدہ عورت کہلاتی ہے۔ جنت میں ایسا نہیں ہوگا، جنتی جب بھی حور کے پاس جائے گا وہ اسے ہمیشہ باکرہ حالت میں ملے گی۔ یعنی ہر لاپ کے بعد حور کو دوبارہ کٹواری بنا دیا جائے گا۔

فتح خان کی عمر پندرہ سال ہو چکی تھی اور اس کی آواز پھٹے گئی تھی اسے خطیب صیب کی بہت سی باتوں کی پوری طرح سمجھ نہیں آئی لیکن پھر بھی وہ اپنے خون میں ایک پر لطف سی گرمی محسوس کرنے لگا۔ دیکھی ہی گرمی جیسے وہ اپنے پردوں میں رہنے والے دوست خیم کی بڑی بہن شانہ کے لیے محسوس کرتا تھا۔ وہ اس سے عمر میں کئی سال بڑی تھی اور اس کی شادی ہونے والی تھی لیکن وہ جب بھی سامنے آتی، فتح خان کے دل کی دھڑکن تیز ہو جاتی اور اس کا تو حلا پین اس قدر بڑھ جاتا کہ وہ منہ سختی سے بند کر لیتا تھا۔ اگر وہ اس سے کوئی بات پوچھتی تھی تو فتح صرف ہوں ہاں یا سر کی جنبش میں جواب دیتا تھا۔ لیکن اس کے باوجود اس کی خواہش ہوتی تھی کہ وہ اس کے آس پاس ہی رہے۔

یہ بات تو تھیں معلوم ہی ہوگی کہ جنت میں سب سے اعلیٰ مقام کے نصیب ہوگا؟ خطیب صیب نے سوال کیا لیکن کسی نے جواب نہیں دیا۔ 'بھئی یولو، جنت میں سب سے اعلیٰ درجے پر کون فائز ہوگا؟' انہوں نے سوال دہرایا۔

ایک کونے سے کسی نے کہا: 'شہید'۔

'شہادش' خطیب صیب نے کہا۔ 'شہید کو جنت میں سب سے اعلیٰ مقام ملے گا، اور مقام کے ساتھ ساتھ اسے دو چار یا آٹھ دس نہیں، بلکہ بہتر حوریں عطا کی جائیں گی۔ یہ حوریں دنیاوی عورتوں کی طرح گندی مندی نہیں ہوں گی، شاخص ہر سینے خون آئے گا، تان کے بدن سے بد بو دار پسینہ بہے گا، نہ کوئی اور آکاش اور آتش اور گندہ کی ہوگی۔ بلکہ ان کا پسینہ سنل درسمان سے زیادہ معطر ہوگا اور اسے سوگندہ کر دلوں کو فرحت نصیب ہوگی۔ اور جانتے ہوان کے حسن و جمال کا کیا عالم

ہوگا؟ اگر جنت سے کوئی حور دنیا میں آ کر اپنے چہرے سے گھونگھٹ اٹھا دے تو سورج چاند ایسے بچھ جائیں گے کہ دوبارہ کبھی روشن نہیں ہوں گے۔ ان بہتر میں سے ہر حور دوسری سے زیادہ خوبصورت ہوگی۔ جنتی اپنی خواب گاہ میں ایک حور کے ساتھ مصروف ہوگا، اور جانتے ہو کتنے وقت کے لیے؟ دنیا میں تو سرور کی طاقت دوسری چار منٹ ہوتی ہے، جنت میں ہر مرد کو سو مردوں کی طاقت دی جائے گی اور یہ مخصوص دورانیہ بڑھا کر ایک ہزار سال پر محیط کر دیا جائے گا، سو چودہ ہزار سال! تو میں کہہ رہا تھا کہ جنتی اپنی خواب گاہ میں ایک حور کے ساتھ مصروف ہوگا کہ دوسری حور اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہے گی، ”اب بس بھی کرو، ایک نظر مجھ پر تو ڈالو۔“ جنتی جب سراٹھا کر اس حور کو دیکھے گا تو اس کے حسن و جمال کی چکاچند میں پہلی کو یوں بھول جائے گا جیسے وہ وہاں موجود ہی نہیں ہے۔

صحن میں کسی نے سجان اللہ کہا، پھر کئی طرف سے سجان اللہ کی آوازیں آنے لگیں۔ فتح نے بھی سوچا کہ وہ بھی دوسروں کی پیروی کرے، لیکن پھر اس نے خود کو اس ارادے سے باز رکھا۔ اس کا ذہن کہیں اور ہی بھٹکنے لگا تھا۔

میری جب آنکھ کھلی تو اندھرا چمپا یا ہوا تھا۔ ایک لٹلے کے بعد مجھے یاد آیا کہ میں تو جنت میں ہوں۔ لیکن یہ کیسی جنت ہے؟ میرے نیچے ندوہ چلیلا بستر تھا نہ سر کے نیچے امیرہ خاتون کا ماتم زانو۔ اس کی بجائے میں سخت اور کھردرے فرش پر لیٹا ہوا تھا۔ یا خدا یا، یہ کیا ماجرا ہے؟ میں اللہ بیٹھا، امیرہ خاتون، امیرہ خاتون، تم کہاں ہو؟ میں نے آواز لگائی، لیکن کہیں سے کوئی جواب نہیں آیا۔ سرور کی شدت سے پھٹا جا رہا تھا، کپٹی کے پاس ایک رگ یوں پھڑک رہی تھی جیسے ابھی پھٹ پڑے گی۔ میں نے ٹٹول ٹٹول کر معلوم کرنے کی کوشش کی کہ میں کہاں ہوں تو میرا ہاتھ ٹھنڈی، پتھر لی دیوار سے جا ٹکرایا۔ تھوڑی سی دیر بعد قدموں کی آوازیں آئیں، شاید دو آدمیوں کے قدموں کی آواز۔ پھر دروازے کے کواڑ کھلے اور میری آنکھیں شمع کی تیز روشنی سے چند صیبا گئیں۔ میں نے آنکھوں پر ہاتھ رکھ لیا۔

رکن الدین، اللہ جاؤ، تمہیں میرے ساتھ جانا ہوگا۔ میں نے ہاتھوں کا چھجا بنا کر شمع کی روشنی کے پار دیکھنے کی کوشش کی۔ یہ وہ آدمی تھے جس نے مجھے مخاطب کیا تھا اس نے کسی قسم کا سیاہ لبادہ پہن رکھا تھا، البتہ اس کے چہرے کا اوپری حصہ شمع کی تیز روشنی میں مجھے نظر نہیں آیا۔

مجھے معلوم ہے تمہارے ذہن میں بہت سے سوال گردش کر رہے ہوں گے، اس نے اپنی بات جاری رکھی۔ لیکن ان سوالوں کے جواب میرے پاس نہیں ہیں، البتہ میں بتا سکتا ہوں کہ تمہیں یہ جواب کہاں سے مل سکتے ہیں۔

میرے سر کا درد شمع کی روشنی میں اور بڑھ گیا تھا، میں نے ہاتھ اپنے ہاتھوں سے پکڑ لیا۔ پانی، مجھے تھوڑا پانی مل سکتا ہے؟

کیوں نہیں، عظیم، اسے پانی دو، اس نے اپنے ساتھی سے کہا جس نے شمع تمام رکھی

مکمل بینہ

تمہی۔ وہ شخص شعلے ہوئے اطاق کے ایک کونے میں گیا اور وہاں سے گھڑے سے مٹی کا آب غورہ بھر لایا۔ اس کی کر کے پھلکے کے ساتھ ایک لمبا ٹبر لنگ رہا تھا۔ میں نے ٹٹاٹ پانی پی لیا، جس کے دوران کچھ جیسے میرے دامن پر بھی گر گئے۔ اب میرے تن پر سفید ضلعت کی بہائے وہی پراہلباس تھا جو جگہ جگہ سے مسک چکا تھا۔

’کونئی مجھے بتائے گا کہ میرے ساتھ ہو کیا رہا ہے؟‘ میں نے کہا۔ ’میں تو اس طرح سوچ سوچ کر پاگل ہو جاؤں گا۔ میں جانا چاہتا ہوں کہ میرے ساتھ یہ کھیل کون کھیل رہا ہے؟‘

’تمہارے سوالوں کے جواب سیدنا دیں گے، اظہر تمہیں ان کے پاس جانا ہے۔‘

’کون سیدنا؟‘ میں نے پوچھا۔

’ہمارے شیخ۔‘

’کون شیخ اور وہ مجھ سے کیوں ملنا چاہتے ہیں؟‘

’میں نے کہا تھا کہ تمہارے سوالوں کے جواب وہی دیں گے۔ میں تو وہی کر رہا ہوں جس کا مجھے حکم دیا گیا ہے، اور وہ حکم یہ ہے کہ میں تمہیں ان کی خدمت میں پیش کر دوں، اس لیے چلو وہاں انتظار کر رہے ہوں گے۔‘

’انہنے کی کوشش میں میرے قدم لڑکھڑائے تو اس نے بازو وقام کر مجھے سہارا دیا۔‘

’ہم مشعل کی روشنی میں چلنے ہوئے باہر نکلے اور ایک لمبی، گھومتی ہوئی غلام گردش سے ہو کر ایک نسبتاً بڑے حجرے میں آ گئے۔ مجھے وقت کا اندازہ نہیں تھا لیکن درہینے سے باہر نکلا اندھیرا پھیلا تھا، جس سے اندازہ ہوتا تھا کہ یا تو یہ صبح سویرے کا وقت ہے یا پھر شام گہری ہو رہی ہے۔‘

’تمہیں یہ سیزھیاں چڑھ کر اور پر جانا ہوگا۔‘ میرے ساتھی نے ایک طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ وہاں پردے کے پیچھے اوپر کو جاتی ہوئی پتلی اور رنگ سیزھیاں نظر آ رہی تھیں۔ یہاں سے آگے صرف تمہی جاؤ گے، ہم یہیں تمہارا انتظار کریں گے۔‘

248

مکمل بینہ

میں سیزھیاں چڑھنے لگا۔ یہ اس قدر تنگ تھیں کہ ان پر ایک وقت میں صرف ایک آدمی ہی چل سکتا تھا۔ سہارے کے لیے ایک طرف لکڑی کی کھسی لگی ہوئی تھی۔ میرا سرا بھی تنگ پکرا رہا تھا اس لیے میں نے اسے وقام لیا۔ میرا خیال تھا کہ شاید مجھے دوسری منزل تک جانا ہوگا، لیکن سیزھیاں ایک مووی، تاریک سرنگ کے اندر چڑھتی چلی گئیں۔ میں نے گئی تو نہیں لیکن کم از کم سیزھیاں تو ضرور چڑھی ہوں گی اور میرے کھٹنے کھٹنے جواب دینے لگے تھے کہ آخر ایک دروازہ اور اس کی جھریوں میں سے جھانکتی ہوئی روشنی نظر آئی۔ دروازہ کھلا تھا۔ میں دستک دے کر اندر داخل ہو گیا۔ چند لمبے سیزھیاں چڑھنے کی مشقت سے پھولی ہوئی سانس بحال کرنے میں لگ گئے۔ یہ چھوٹا سا حجرہ تھا۔ حیرت انگیز طور پر اس کی چھت نہیں تھی۔ اوپر اول شب کا آسمان تمام تر آب و تاب کے ساتھ کسی جزاؤ قنات کی طرح تنا ہوا تھا۔ ایک طرف خاصا بڑا آتش دان جل رہا تھا، جس کی تیز روشنی میں دیواروں پر جگہ جگہ لوہے، پتیل اور تانبے کی بنی ہوئی چیزیں لگی نظر آ رہی تھیں جو میں نے کبھی خواب میں بھی نہیں دیکھی تھیں۔ ان کے ساتھ ساتھ بڑے بڑے نقشے آویزاں تھے، جن پر عجیب و غریب شکلیں بنی ہوئی تھیں۔ حجرے کے وسط میں ایک بہت بڑی میز تھی جس پر الم نظم آلے، شیشے کے انوکھی طرز کے برتن، کتابیں اور کاغذ کے ڈھیر بے ترتیبی سے پڑے ہوئے تھے۔

میز سے ٹیک لگائے ایک معترض کھڑا تھا۔ اس نے ایک ہاتھ کے انگوٹھے میں ایک چھوٹی سی زنجیر وقام رکھی تھی جس سے خاصے مولے تانبے کا تھال لنگ رہا تھا جس پر طرح طرح کی شکلیں، کلیں اور سونیاں جڑی تھیں۔ وہ اس تھال کو اپنے چہرے کے آگے ایک ہاتھ سے لٹکائے، ایک آنکھ بند کر کے کھلی چھت میں سے تاروں بھرے آسمان کو تنک رہا تھا۔ اس نے میری طرف پیچھے کر رکھی تھی اس لیے میں اس کا چہرہ نہیں دیکھ سکا۔ فقط اتنا نظر آیا کہ اس کے ننگے سر سے سفید بالوں کی ایک آبتار نکل کر اس کے لمبی، سفید تراڑھی میں تحلیل ہو گئی تھی۔ وہ اپنے کام میں اس قدر محو تھا کہ بظاہر اسے میری آمد کی خبر ہی نہیں ہوئی۔ میں نے کھٹکا کر اسے اپنی موجودگی کا احساس

249

غلی بینہ

دلا یا۔ اس سے بھی اس کے ساکت بدن میں کوئی جنبش پیدا نہیں ہوئی تو میں تھوڑی اور زور سے کھانا۔ بیٹھ جاؤ کہن الدین، تم سڑھیاں چڑھ کر تھک گئے ہو گے، اس نے آنکھ اپنے چھپیدہ آلے سے بٹائے بغیر کہا۔

آتش دان کے قریب دو کرسیاں پڑی تھیں، میں ان میں سے ایک پر بیٹھ گیا۔ اب میں نے اس بات پر حیران ہونا چھوڑ دیا تھا کہ ان لوگوں کو میرا نام کیسے معلوم ہو جاتا ہے۔

وہ خاصی دیر کھڑا اپنے اوزار میں مگن رہا۔ یہ اوزار خاصا بھاری دکھائی دیتا تھا، اس لیے اسے اب تک تھک جاتا چاہیے تھا، لیکن اس کے بازو میں تھکنے کے کوئی آثار نہیں تھے۔ وہ کبھی کبھی اس آلے کی کوئی کل جھما کر اس کا رخ تھوڑا سا بدل دیتا تھا اور پھر ادھر شت نکادیتا۔ میں نے بھی سر اٹھا کر اسی سمت میں آسمان کی طرف دیکھا لیکن مجھے تاروں بھرے آسمان کے عام سے منظر کے علاوہ کچھ نظر نہیں آیا۔ ہاں یہ ضرور تھا کہ اس علاقے میں تارے بہت منور اور چمکیلے تھے۔ شاید یہ کوئی پہاڑی علاقہ تھا جہاں کسی قسم کی گرد اور مٹی نہیں تھی، جو آسمان کو مکدر کر دیتی۔ لیکن یہ شخص کیا کر رہا ہے؟ کیا یہ کوئی جادوگر ہے جو آسمان پر ستاروں کی پالیسی دیکھ کر اپنے جادوؤں سے ترتیب دے رہا ہے۔ کہتے ہیں کہ ستارے تقدیر کی خریدتے ہیں، تو کیا یہ ان ستاروں میں مستقبل کے حالات و واقعات اسی طرح سے دیکھ رہا ہے جیسے ہم کسی اونچی پہاڑی پر چڑھ کر نیچے وادی میں چلتے پھرتے لوگوں کو دیکھتے ہیں؟

آخر اس نے اپنا آلہ احتیاط سے میز پر رکھا اور میری طرف مڑا۔ ہاں تو کہن الدین، کیسے ہو تم؟

اس نے سر کے وسط میں سے ہانگ نکالی تھی، جس کے دونوں طرف سے ہال نکل کے اس کے کندھوں تک آرہے تھے۔ اس کی اندر کوٹھنی ہوئی آنکھیں دور تک دیکھتی ہوئی محسوس ہوتی تھیں، جیسے وہ اپنے قریب نہیں بلکہ دور کہیں کسی ستارے پر نظر جمائے ہوئے ہے۔ اس کے چہرے پر جھریاں تھیں لیکن رنگ سرفی مائل اور زندگی سے بھرپور تھا۔ اس کی تقریباً ہر آنگی پر ایک

250

غلی بینہ

ایک آنکھ تھی جن میں رنگ برنگے مولے مولے پتھر جڑے ہوئے تھے۔  
'میں ٹھیک ہوں، میں نے کہا۔ لیکن کچھ باتوں کی سمجھ۔۔۔ میرا مطلب ہے نیچے اٹھوں نے کہا تھا کہ آپ سوالوں کے جواب۔۔۔'

'ہاں، سوالوں کے جواب۔۔۔ ملیں گے تمہیں سوالوں کے جواب، کیوں نہیں ملیں گے؟ وہ بائیاں ہاتھ ہلا کر بات کرتا تھا جیسے کسی مجھے سے خطاب کر رہا ہو۔ اس کی آواز گونجتی ہوئی محسوس ہوتی تھی اور وہ ہر لفظ ٹھہر ٹھہر کر اور بے تے انداز میں بولتا تھا جیسے وہ کوئی تجربہ کار، منجھا ہوا خطیب ہو۔ اس نے مجھے بخارا شہر کی قدیم چوٹی مسجد کے امام ابوطاہر المرؤزی کی یاد دلا دی۔ میرا جب بھی بخارا میں قیام ہوتا تھا تو میں کوشش کر کے ان کا خطبہ، جہ سننے کی کوشش کرتا تھا۔ لیکن ان دونوں کی مشابہت صرف آواز ہی کی حد تک تھی، ابوطاہر خاصے فریاد اور پست قامت تھے، جب کہ یہ شخص ان کے بالکل برعکس پتلا اور لمبا تھا۔ اس نے سفید ہی رنگ کا ریشمی چندڑب تن کر رکھا تھا جو اس کے منحنوں تک آرہا تھا۔ لیکن یہ وہ ریشم نہیں تھا جو ہم بخارا یا سمرقند سے خرید کر دے اور بغداد میں بیچتے تھے۔ یہ ان سے کہیں زیادہ نفیس، ملائم اور چمک دار دکھائی دے رہا تھا۔ میری نظروں کے آگے ایک سایہ سا تیر گیا۔ امیرہ خاتون، امیرہ خاتون، امیرہ خاتون! کل اس نے اور اس کی سہیلیوں نے بھی اس سے ملتے جلتے کپڑے پہن رکھے تھے۔ کہیں اس شخص نے بھی تو اپنے کپڑے اسی بازار سے نہیں خریدے جہاں سے انھوں نے خریدے تھے؟ کل ہی کی بات ہے۔۔۔ لیکن کون جانتا ہے وہ کل تھا، کہ ایک ہفتہ، یا شاید ایک برس بیت گیا؟ لیکن نہیں، شاید ایک گھڑی ہی گزری ہے؟ لیکن نہیں۔۔۔ میرے اندر سے کوئی آواز کہہ رہی تھی کہ شاید جگ بیت گئے ہیں۔ وہ زمانہ، وہ دنیا، وہ کائنات ہی کوئی اور تھی۔ کیا میں دوبارہ وہاں جا سکوں گا؟ کیا یہ شخص اس سلسلے میں میری مدد کر سکتا ہے؟

'میں جانتا ہوں کہ تم اپنے سوالوں کے جوابات کے لیے کتنے بے تاب ہو، وہ آکر آتش دان کے سامنے رکھی ہوئی دوسری کرسی پر بیٹھ گیا اور ایک لمبی سلام سے انگاروں کو کریدنے

251

گل میں

لگا۔ اسی لیے میں بغیر کسی تمہید کے تمہیں بتا دوں کہ تمہیں چند گزلیوں کے لیے جنت لے جایا گیا تھا، لیکن اب تم واپس ارضی دنیا میں آ چکے ہو۔ میں نے اس شخص سے کوئی سوال نہیں کیا تھا، لیکن اسے پھر بھی پتہ چل گیا تھا کہ میں کیا پوچھتا چاہ رہا ہوں۔

’گستاخی کی معافی چاہتا ہوں، میں نے کہا۔ لیکن میں نے کبھی نہیں سنا کہ جنت جا کر کوئی وہاں سے واپس آیا ہے۔ جہاں تک مجھے علم ہے، وہاں جاتے بھی صرف مرنے کے بعد ہیں۔ لیکن اگر وہ واقعی جنت تھی تو کیا آپ مجھے دوبارہ وہاں جانے کا طریقہ بتا سکتے ہیں؟‘

’تم وہاں واپس جانا چاہتے ہو؟‘

’جی، بالکل، میں نے جلدی سے کہا۔‘

’لیکن جیسا کہ تم نے خود ہی کہا، زندہ لوگ جنت میں نہیں جایا کرتے، تمہارا ایک بار وہاں جانا ایک استثنائی مثال تھی، جسے بار بار نہیں دہرایا جاسکتا۔‘

’آپ کون ہیں، آپ کو میرا نام کیسے معلوم ہوا اور آپ کیسے جانتے ہیں کہ میں جنت سے ہو کر آ رہا ہوں؟‘

’ہوں، ان سارے سوالوں کے جواب دینے میں تو بہت وقت لگ جائے گا، میرے بچے، جس کا ہم دونوں کے پاس وقت نہیں ہے، البتہ اتنا ضرور بتا سکتا ہوں کہ تم دوبارہ اسی جنت میں جا سکتے ہو، اپنی امیرہ خاتون کے پاس۔‘

’اچھا، تو یہ شخص امیرہ خاتون کے بارے میں بھی جانتا ہے، میں نے سوچا۔ پتہ نہیں اسے میری زندگی کے بارے میں اور کتنی تفصیلات معلوم ہوں گی۔ کہیں اسے اس سب کچھ کا تو پتہ نہیں چل گیا جو اس جگہ میں ہوا تھا؟ میرے کالوں کی لوئیں تپ سی گئیں۔‘

’مختور، میں آپ کا بڑا ممنون ہوں گا، اگر آپ میرا یہ کام کر دیں تو میں عمر بھر دعا گو

رہوں گا۔‘

252

گل میں

وہ شخص، جسے نیچے کھڑے لوگ سیدنا کبرہ سے تھے، ہنس پڑا۔ ’ممنون ہونے سے کام نہیں چلے گا میرے بچے۔ اس کے لیے قربانی دینا پڑے گی۔‘

’میں ہر قربانی دینے کے لیے تیار ہوں۔ آپ حکم دے کر دیکھیے، جو آپ کہیں گے، میں سر دھڑکی بازی لگا دوں گا۔‘

’ہوں میں۔ انھوں نے اپنی لائبریری دو دھیادھا ڈھکی سہلاتے ہوئے کہا۔ ’بتاؤں تمہیں اس کے لیے کیا کرنا پڑے گا؟‘

’جی، میں مشتاق ہوں۔‘

’تو پھر سنو۔۔۔ تمہیں مرنا پڑے گا۔‘

’ان کی آواز میرے کانوں پر یوں پڑی جیسے کوئی گردن سے پکڑ کر پانی میں غوطہ دے دے۔‘ جی؟‘ میں صرف اتنا ہی کہہ سکا۔

’تمی میرے بچے۔ جنت میں جانے کے لیے مرنا تو پڑتا ہے۔ تم خاصے بھگدار لو جو ان ہو، یہ بات تو تمہیں معلوم ہونی چاہیے۔‘

’لیکن۔۔۔؟‘

’میں پہلے تمہیں بتا چکا ہوں میرے فرزند، کہ پہلی بار تم حادثاتی طور پر زندگی کے دوران ہی وہاں چلے گئے تھے، اب تمہارا دوبارہ جانا ممکن نہیں ہے۔ ویسے بھی جہاں تک میں جانتا ہوں تم نے جنت حاصل کرنے کے لیے اس دنیا میں کچھ خاص کام بھی نہیں کر رکھے۔‘

’سیدنا کی یہ بات سن کر شرمندہ ہو گیا۔ صاف ظاہر تھا کہ وہ میرے دل کا حال کھلی کتاب کی طرح پڑھ رہے تھے۔ ظاہر ہے، جو شخص ستاروں کی چالیں پڑھ لیتا ہے، اس کے لیے کسی کے دل کا حال جاننا کیا مشکل ہوگا؟ انھیں معلوم ہوگا کہ میری زندگی تو جوانی کی بے اعتدالیوں سے عبارت تھی۔ اور اسٹیمبان کی وہ زین بازاری، جس کے پاس میرا دوست برہان مجھے لے گیا تھا؟

’اب میرے خدا!

253

سیدنا میرے چہرے کا بنور جائزہ لے رہے تھے۔ میں نے سوچا ہاتھوں سے چہرہ چھپا دوں، یا منہ دوسری طرف پھیر دوں، لیکن سیدنا کے رعب نے ایسا کرنے سے باز رکھا۔

ہاں، تو میں کہہ رہا تھا کہ تمہیں مرنا پڑے گا، اور کوئی عام موت نہیں، بلکہ ایک خاص کام کر کے مرنا ہوگا، جس کے اگلے ہی لمحے تم پہلے کی طرح اپنی امیرہ خاتون کی ہاتھوں میں آنکھیں کھولو گے، اور پھر ہمیشہ ہمیشہ اس کے ساتھ اسی سیاہ مغل میں رہو گے جہاں تم نے سات مہینے گزارے تھے۔ یولو یہ سودا منکھور ہے؟

سات مہینے؟ لیکن۔۔۔ میں تو بس۔۔۔

سیدنا کے چہرے پر یوں تبسم پھیلا کہ ان کے سفید دانت نمایاں ہو گئے۔ ہاں، تم تو کہو کہ تم نے وہاں چند پہر گزارے ہیں، لیکن میرے بچے، جنت کا وقت اور دنیا کا وقت مختلف رفتاروں سے چلتا ہے۔ وہاں ہر لمحہ اس قدر پُر انساٹ و نشاط ہوتا ہے کہ ہمارے کئی کئی گھنٹوں کے برابر ہوتا ہے۔ لیکن خیر، یہ تو فروغی باتیں ہیں، تم بتاؤ کہ وہاں واپس جانا ہے یا نہیں؟

بالکل جانا ہے سیدنا۔ میں ہر کام کرنے کو تیار ہوں، بس آپ حکم دیجیے کہ مجھے کتنا کیا

ہوگا۔

تو پھر کان کھول کر سنو۔ سیدنا کری سمیٹ کر میرے قریب آ گئے۔

مغلیندھن میں بیٹھی برتن دھو رہی تھی کہ بچے بازار کی طرف سے فائرنگ کی آواز آئی۔ اس نے سمن میں آ کر آگورا ڈاکے بازار کی طرف دیکھا۔ حسب معمول وہاں دن کے اس وقت خاصی چہل پہل دکھائی دے رہی تھی۔ بازار کئی سو فٹ تک بالکل سیدھا چلا گیا تھا اور اس میں سے کوئی گلی بھی ادھر ادھر نہیں نکلتی تھی۔ بازار کا مغربی حصہ اس طرح سے افغانستان میں داخل ہو گیا تھا کہ سڑک کے دونوں طرف ایک چوتھائی بازار افغانستان میں تھا۔ زر جانان نے گلینڈ کو یہ دلچسپ بات بتائی تھی میں سرحد کی کلیر کے اوپر بنی ہوئی ایک کباب والے کی دکان یوں تقسیم ہوئی ہے کہ اس کا آدھا حصہ افغانستان میں اور آدھا پاکستان میں ہے۔ اس سے بھی زیادہ عجیب بات یہ تھی کہ پاکستانی ایف سی کی چوکی سرحد سے سو گز دور افغانستان کے علاقے کے اندر قائم ہے۔

گلینڈ نے پہلے تو سوچا کہ شاید بازار کے شروع میں واقع اسٹلے کی دکانوں میں سے کسی گا بک بنے بدوقت سے آزمائشی فائر کیا ہے، لیکن تھوڑی ہی دیر بعد تڑا تڑا فائرنگ شروع ہو گئی۔ اس بار آوازیں پاکستانی چوکی کی طرف سے آرہی تھیں۔ پتہ نہیں کیا مسئلہ ہے، کل بھی سارا دن افغانستان کی طرف سے دھن دھن دھن ہو رہی تھی جو آدھی رات تک جاری رہی۔

فتح خان، گلینڈ نے دروازہ کھول کر آواز دی۔ فتح خان گھر کے سامنے خالی جگہ پر دوسرے لڑکوں کے ساتھ کچے کھیل رہا تھا۔ اندر آ جاؤ، جلدی سے۔ فتح خان نے سر اٹھا کر اس کی جانب دیکھا لیکن پھر اس نے اپنی توجہ کچے کونٹا نے پر پھینکنے پر مرکوز کر دی۔ فتح خان، فائرنگ ہو رہی ہے، جلدی سے گھر کے اندر آ جاؤ، نہیں تو گلی میں پھلے جاؤ۔

فتح خان گنگ نیچے ہوئی ہے، ادل گ گولی تیس آئے گی، فتح خان نے کہا اور دوبارہ کھیل میں مگن ہو گیا۔ فتح کے دوست نہیں نے کہا، خالہ ادھر افغانستان کی طرف جنگ ہو رہی ہے، انکر نہ کرو

گل مینڈ

اس طرف کچھ نہیں ہے۔

ارغنداب سے آنے کے بعد زرجانان نے بازار کے پیچھے ڈھلوان پر بنا پاؤ جان کا ایک کمرے اور دالان پر مشتمل مٹی کا مکان ڈھونڈ نکالا تھا۔ پاؤ جان کے بھائی کب کے فوت ہو گئے تھے اور ان کے بیچے شہروں میں جا کر بس گئے تھے۔ زرجانان کے ماں باپ بھی مر چکے تھے اور بھائی کراچی چلا گیا تھا۔ اس کی ایک بہن کی ٹانگ میں شادی ہوئی تھی، اور وہ وہیں اپنے بچوں کے ساتھ رہتی تھی۔ اس کا خاندان مزوری کرتا تھا۔ زرجانان ایک دن اس سے جا کر مل آیا تھا۔ اس کے کچھ ادھر ادھر کے رشتہ دار بھی تھے لیکن علاقے میں پچھلے کچھ برسوں میں وہ افراتفری مچی تھی کہ کسی کو کسی کا پتہ نہیں تھا۔ حالات نے سب کو اپنے اپنے خولوں میں بند کر دیا تھا کوئی کسی سے زیادہ ربط ضبط رکھنے کی کوشش نہیں کرتا تھا۔

ایک عرصے سے غیر آباد ہونے کی وجہ سے پاؤ جان کا مکان کھنڈر بن گیا تھا۔ سامنے کی دیوار دو اڑے سمیت غائب تھی اور ایک کمرے کی چھت ڈھے چکی تھی، جب کہ دوسرا کمرہ بھی اب گرا کر تپ گرا کی لٹھویر تھا۔ زرجانان کو موٹی نیکہ زیارت کے قریب ایک پختہ مکان مل گیا تھا مگر گل مینڈ نے ضد کی کہ پاؤ جان کے مکان کو آباد کرتے ہیں۔ زرجانان نے اسے مکان دکھاتے ہوئے سمجھایا کہ یہ بہت چھوٹا ہے، چڑھائی پر بنا ہے، یہاں آتے جاتے ہوئے تکلیف ہوگی، لیکن گل مینڈ ذہنی رسی، اور بالآخر زرجانان کو قائل کر کے ہی چھوڑا۔ زرجانان کو کہیں سے ایک مستری میسر آ گیا، اس کے ساتھ خود مزدور بن کر اس نے مکان کی اس حد تک مرمت کروائی کہ وہ رہنے کے قابل بن گیا۔ گل مینڈ کو اس مکان میں آکر اتنا سکون ملا جتنا ارغنداب کے نو سالوں میں نہیں ملا تھا۔ اس دوران افغانستان میں گھر کے باہر کے حالات جو بھی رہے ہوں، کم از کم اس کے گھر کے اندر بڑا سکون تھا۔ لیکن پھر بھی اسے وہاں پاؤں تلے پھیلی زمین پرانی اور سر پر تازہ آسمان مانگنے کا لگتا تھا، جیسے کسی کے گھر مہمان گئے ہوں اور ہر دم انتظار ہو کہ گھر واپسی ہوتی ہے۔

اسے ابھی طرح معلوم تھا کہ وہ جیتے ہی کبھی شوال واپس نہیں جاسکے گی اور اس کی

256

گل مینڈ

زندگی کی وہ ڈوری ہمیشہ ہمیشہ کے لیے کٹ گئی ہے۔ لیکن اب پاؤ جان کے مکان میں اس کے دل میں جیسے شہنڈ پڑ گئی تھی۔ اسے نو برسوں بعد پہلی بار محسوس ہوا جیسے اس کا اپنے ماضی کے ساتھ رشتہ دوبارہ بحال ہو گیا ہے۔

اس گھر میں رہتے ہوئے دادا ہر وقت اس کی نظروں کے سامنے رہتے تھے۔ وہ یہاں اسی محن میں چلتے ہوں گے، اسی دالان میں چار پائی پر بیٹھے نیچے بازار کا نظارہ کرتے ہوں گے، یہیں سے وہ راتوں کو اٹھ اٹھ کر خون کو گر مادیے والی ہموں اور محروکوں پر جاتے ہوں گے۔ شاید جنگ کے بعد انگریزوں نے یہ مکان بھی ڈھا دیا ہوگا۔ بعد میں پاؤ جان دادا اور ان کے بھائیوں نے دوبارہ بنوایا ہوگا۔ شاید ذبح کرنے سے پہلے ان دو لائی بیلوں، یا ان میں سے کسی ایک کو اس محن میں باہم جا گیا ہو۔ کاش دادا ہوتے تو ان سارے واقعات کا عمل وقوع خود بتاتے۔

پچھلے دس برسوں کے دوران ان کے ہاں دو اور بچے پیدا ہوئے۔ ایک لڑکا تو پیدائش کے چند گھنٹوں بعد ہی پھل بسا تھا، اس کے دو سال بعد لڑکی پیدا ہوئی اور ابھی اس نے ٹھیک سے چلنا بھی شروع نہیں کیا تھا کہ بخار نے اسے ایسا کجڑا کہ قبر میں پہنچا کر دم لیا۔ فتح خان نے خرقہ شریف مس ہونے کے دو سال بعد پانچ سال کی عمر میں تھلا تھلا کر بولنا شروع کر دیا تھا۔ اس کے علاوہ اس کی زبان میں لکنت بھی تھی۔ شروع میں تو گل مینڈ کے علاوہ کسی کو اس کی بات کی سمجھ نہیں آتی تھی، خود زرجانان پوچھا کرتا تھا کہ اس نے کیا کہا، لیکن اب عمر بڑھنے کے ساتھ ساتھ اس کی تھلاہٹ رفتہ رفتہ کم ہو رہی تھی البتہ لکنت اب بھی جوں کی توں تھی اور گل مینڈ کے آڑے ہوئے ٹوکے بڑی حد تک بیکار رہے تھے۔

ارغنداب میں رہائش کے نو سال بعد حالات اچانک بدل گئے۔ اب ہر وقت آسمان پر جتنی جہاز آتے تھے اور آس پاس کی پہاڑیوں پر بم برسا کر اور دھول کے سرخوے پلٹ کر کے ایک زمانے کے ساتھ افق کے دوسری طرف پہنچ جاتے تھے۔ خود ارغنداب میں ان جہازوں نے بم مار کر پرانے محلے کا بڑا حصہ ملیا میٹ کر دیا۔ ایک رات زرجانان ایک ڈاسن پک اپ لے کر آ

257

گل بیٹہ

گیا۔ گل بیٹہ اب یہ جگہ رہنے کے قابل نہیں رہی۔ میرے سارے ساتھی مارے گئے ہیں، ملا  
واؤ بھی جہاز کے حملے میں شہید ہو گئے ہیں۔ ہمیں پاکستان جانا ہوگا۔

’پاکستان میں کہاں؟‘

’بقی اہل آل تو نکلنے کی کرو، باقی کی بعد میں سوچیں گے۔ فتح خان کی چیزیں اٹھاؤ، باقی  
سامان میں گاڑی میں لادنا ہوں۔‘

گل بیٹہ گاڑی میں بیٹھے والی ہی تھی کہ تڑپ کر مڑی اور تال کھول کر گھر میں داخل ہو  
گئی۔ زر جان بھی گاڑی سے اتر کر اس کے پیچھے چلا آیا۔ ’کیوں کیا ہوا؟ گاڑی سے کیوں اتر گئی  
ہو؟ ہمیں دیر ہو رہی ہے۔‘

’میری رائفل، وہ گاڑیوں میں رہ گئی ہے۔‘

’اوہو، میں بھی بالکل بھول گیا تھا اسے۔‘ خیر، ابھی اتارنا ہوں۔ زر جان چارپائی  
تھمکت کر لایا اور اس پر چڑھ کر گاڑیوں کے اندر چھپی تھری ٹاٹ تھری نکال کر گل بیٹہ کو تھما دی۔  
رائفل کا لک سے کالی پڑ گئی تھی۔ گل بیٹہ نے اسے اپنے دوپٹے سے صاف کرنا چاہا تو دوپٹے پر بھی  
کا لک لگ گئی۔

افغانستان سے آنے کے بعد زر جان نے ڈائمن دے کر اس کے بدلے میں جیب  
لے لی تھی۔ لیکن علاقے میں سڑکوں کی حالت اس قدر خراب تھی کہ ان پر جیب بھی مشکل سے چلتی  
تھی۔ وہ زیادہ تر وقت گھری پر گزارتا تھا، البتہ چارپانچ دن بعد اس کا بلاوا آجاتا اور وہ جیب لے  
کر چلا جاتا اور دو تین دن تک غائب رہتا۔

انجورا ڈائمن رہتے ہوئے شروع شروع میں گل بیٹہ کو بہت ڈر لگتا تھا۔ لک عطا اور اس  
کے بھائیوں کو سن گئی تو کیا ہوگا؟ کئی برس کا عرصہ گزر گیا ہے، لیکن برسوں سے کیا ہوتا ہے،  
قبائلی دشمنیاں تو صدیوں چلتی ہیں۔ لیکن زر جان نے اسے تسلی دی۔ ’اب میں جن لوگوں کے  
ساتھ کام کرتا ہوں، ان کی وجہ سے لک عطا تو کیا اس کے باپ کی ہمت نہیں ہو سکتی کہ وہ ہماری

11

گل بیٹہ

مرف آٹھ اٹھا کر دیکھ سکیں۔ دو وقت گزر گیا جب ہم منہ چمپاتے پھرتے تھے، اب مراٹھا کر چلنے  
کا وقت ہے۔‘

پھر دوڑ حائی سال بعد زر جان نے اسے خبر دی کہ اس کے ساتھیوں نے قبائلی علاقوں  
سے سکی نظام ہی اکھاڑ پھینکا ہے، اور جس ملک نے مزاحمت کی اسے ٹھکانے لگا دیا گیا ہے۔ سوال  
کے ملک عطا نے بھی مزاحمت کی کوشش کی تھی جس کی سزا اسے ماتھے پر گولی کی صورت میں دے  
گئی۔

فازنگ کے ایک طویل برسٹ نے گل بیٹہ کو اس کی سوچوں سے باہر کھینچ نکالا۔ وہ ایک  
بار پھر فتح کو بلانے دروازے پر گئی تو اسے گل بیٹہ سے دوسرا اپنے گھر کی طرف آتے دکھائی  
دیے۔ دونوں کے سروں کی سیاہ بگڑیوں اور برفوتی بیٹیوں سے ظاہر تھا کہ وہ کون ہیں۔ گل بیٹہ  
نے دروازہ بند کر لیا۔ ملاواؤ تو نہیں رہے لیکن اب زر جان دوسرے طالبان کمانڈروں کے  
ساتھ کام کرتا تھا۔ وہ دو دن پہلے یہ کہہ کر گیا تھا کہ کل تک وہاں آ جاؤں گا، لیکن اب دوسرے دن  
تک بھی اس کا کوئی اہتہ نہیں تھا، لیکن یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں تھی۔ ایسا اکثر ہوجاتا تھا۔ گل بیٹہ  
نے سوچا کہ باہر سے گزرتے ہوئے طالبان سے اس کے بارے میں پوچھے، لیکن اس سے پہلے  
کہ وہ اپنے ارادے پر عمل کر سکتی، دروازے پر دستک ہوئی۔

’ہم زر جان کے ساتھی ہیں، اس کی گھر والی سے بات کرنا چاہتے ہیں۔‘

گل بیٹہ کو یوں لگا جیسے اس کا دل کسی گہرے کتوں میں ڈوبنے لگا ہے۔

میں عباسی خلیفہ المسترشد باللہ کے شاہی خیمے میں ان سے دس قدم کے فاصلے پر کھڑا تھا۔ ان کے پیچھے خانوں کا پر امور موجود تھا لیکن ان میں سے کوئی بھی بہت زیادہ چوکنا دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ میں ایک لمبی جست لگا کر تخت پر بیٹھے ہوئے مولے تازے خلیفہ کے سامنے پہنچ سکا تھا، اور حافظہ جب تک حرکت میں آتے، میں سیدنا کا عطا کردہ زہر میں بچھام دار خنجر اس کے زخروں میں اتار سکا تھا۔ سیدنا نے کہا تھا کہ اس سے صرف خراش لگانا ہی کافی ہوگی۔ سیدنا نے یہ بھی کہا تھا کہ اس کے اگلے ہی لمحے، جب جانفوں کی گوارا میں نیاموں سے نکل کر میرے بدن کی طرف لپکیں گی، میری آنکھ امیرہ خاتون کے زانوؤں پر کھلے گی۔

قلعہ الموت سے روانگی کو سات ماہ کا عرصہ گزر چکا تھا۔ سیدنا کے منصوبے کے تحت میں نے قصیدہ گو شاعر کے روپ میں خلیفہ تک رسائی حاصل کرنا تھی۔ انھوں نے زاو راہ کے علاوہ اپنے پانچ آدمی بھی میرے ساتھ کر دیے تھے جنھوں نے تمام انتظامات کرنا تھے۔ مجھے شاعری کا شوق تو شروع ہی سے تھا، اور میں نے اس سلسلے میں خلیفہ ہارون الرشید کے ملک اشعرایونوں کو اپنا مشاغل بنا رکھا تھا اور کئی قصائد بھی قلم بند کر رکھے تھے۔ یہ الگ بات کہ میرے والد شعر و شاعری کو لہو و لب گردانتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ شاعر اور سپاہی کی نذرندگی کا کچھ پتہ چلتا ہے نہ موت کا۔ اگر قصیدہ بادشاہ کو پسند آ گیا تو شاعر سونے سے لادو یا جاتا ہے، لیکن اگر کوئی شعر ناگوار گزرتو توجلاو کے حوالے۔

میں نے اپنے لہادے میں ہاتھ ڈال کر تم دار خنجر محسوس کیا۔ اس وقت بھرہ کا کوئی شاعر نہایت نکما قصیدہ سنا رہا تھا۔ مجھے سیدنا نے جو پانچ قصائد خاص طور پر اسی موقع کے لیے دیے تھے ان میں سے ہر ایک اس سے دس گنا بہتر تھا۔ معلوم نہیں یہ قصائد سیدنا کہاں سے لائے تھے۔

کچھ بعید نہیں تھا کہ انھوں نے خود ہی کہے ہوں، حالانکہ انھوں نے مجھ سے عربی میں نہیں بلکہ فارسی میں گفتگو کی تھی۔

میں نے بڑی محنت سے المسترشد کے سامنے پڑھنے کے لیے ان میں سے ایک قصیدے کا انتخاب کیا تھا۔ میں اپنے آپ کو کوئی بڑا شاعر نہیں سمجھتا تھا، اور نہ ہی والد صاحب کی مہربانیوں کے طفیل مجھے شعرا کی زیادہ محبت نصیب ہوئی تھی، لیکن پھر بھی میں نے اس قصیدے میں ایک آدھ جگہ لفظ بدل دیے تھے اور ابیات کی ترتیب بھی تھوڑی آگے پیچھے کر دی تھی اور اب میں مطمئن تھا کہ تمام عرب دنیا میں اس سے بہتر قصیدہ کسی کے پاس نہیں ہوگا۔ بصری شاعر کا قصیدہ اب افتخام کے قریب تھا۔ میرے دل کی دھڑکن تیز ہونے لگی۔ اب وقت آ گیا تھا کہ میں سیدنا کے سونے ہوئے خنجر کی کھیل زہریلی دھار کو خلیفہ کی مہینے جھسی موٹی گردن کا سزہ چکھا دوں۔ شاید اسے اسی کام کی غرض سے دمشق کی کسی بھٹی میں ڈھالا گیا تھا۔

میں نے اپنے ذہن میں اس موقع کی ہزاروں بار مشق کر رکھی تھی۔ میں قصیدہ پڑھتے پڑھتے غیر محسوس طریقے سے خلیفہ کے قریب ہوتا جاؤں گا۔ جب آخری بند آئے گا تو میں شاہی تخت کے بالکل آگے پہنچ چکا ہوں گا۔ حسب امید اس وقت میرے قصیدے کا سحر اس قدر چھا چکا ہوگا کہ تمام دربار، بشمول شاہی خانوں کے، اس کے سحر میں مبتلا ہو چکے ہوں گے۔ یہی موقع ہوگا کہ میں قصیدہ المسترشد کے قدموں میں رکھنے کے بہانے جھکوں اور اپنی خلعت کے کونے میں مہارت سے چھپا یا گیا خنجر نکال کر اس کے مقلق پر پھیر دوں۔ اس کے بعد امیرہ خاتون۔۔۔

میری باری آگئی تھی۔ میں نے ہاتھ میں پکڑا ہوا کاغذ کھولا اور پڑھنا شروع کر دیا۔ میں نے محسوس کیا کہ تمام تر ذہنی تربیت کے باوجود میرے ہاتھ ہولے ہولے کانپ رہے ہیں، اور مقلق خشک ہونے کی وجہ سے الفاظ پھنس کر نکل رہے ہیں۔ کاش مجھے اس وقت کہیں سے پانی کا ایک گھونٹ مل جاتا۔

میں نے تھوڑی مہلت لینے کے لیے کاغذ سے نظر ہٹا کر خلیفہ کے چہرے پر ڈالی۔ اس

کی موٹی موٹی گول آنکھوں میں سرت چمک رہی تھی۔ وہ اس وقت مجھے کسی بچے کی طرح بھولا بھالا اور سادہ نظر آیا۔ اس زمانے میں عباسی خلیفہ ہونا بھی کس قدر دشوار ہے۔ ہر طرف سلجوقیوں کا دور دورہ ہے۔ خلیفہ کو ہر قدم پھونک پھونک کر اٹھانا پڑتا ہے کہ اگر سلجوق سلطان کو کوئی چیز ناگوار گزر گئی تو وہ کہیں بغداد پر نہ چڑھ دوڑے۔ یہ تو شرق سے لائق خطرہ ہے۔ مغرب کا حال اس سے بھی اتر ہے۔ ایک طرف تو مسیحی بار بار یافا کرتے ہوئے مسلمان علاقے ہتھیاتے چلے جا رہے ہیں تو دوسری جانب سے فاطمی اور اسماعیلی بھی گدھوں کی طرح بغداد کے تخت کی طرف ٹھنکی بانٹھ کر دیکھ رہے ہیں کہ کب خلیفہ کی آنکھ جھپکے اور وہ جہلم بول دیں۔

خلیفہ المسترشد باللہ کا نکل بغداد سے تین میل دور جبل کے کنارے آباد تھا۔ ساڑھے تین سو سال قبل جب بغداد بسا تھا تو عباسی خلفا شہر کے وسط میں واقع نیلے گنبد والے نکل میں رہا کرتے تھے، لیکن اب وہ شہر کے چنگاموں اور ہاؤسوں سے تنگ آ کر یہاں منتقل ہو گئے تھے، اور صرف خاص اہم موقعوں پر شہر کا رخ کرتے تھے۔ میراثیوں کی گنبد کے سامنے وسیع میدان میں دوسرے لڑکوں کے ساتھ کھیلتے گزرا تھا۔ اسی میدان کے ایک کونے میں بننے کے دن منڈی لگتی تھی جس میں بغداد کے نواح سے سبزی اور پھل آ کر دکانیں سجاتے تھے۔

جنت میں وہ چند ہنگامہ خیز پہرے یا بقول سیدنا، سات ماہ گزارنے کے بعد سے عالم بیداری میں کوئی لمحہ ایسا نہیں گزرا تھا جب امیرہ خاتون کا چہرہ، اس کی بچوں کی طرح کی گول ٹھوڑی اور موٹی موٹی آنکھیں میرے دل و دماغ پر تھمائی ہوں۔ رات سونے سے قبل ذہن میں آخری خیال اسی کا رہتا تھا، صبح اٹھ کر سب سے پہلے اسی کا دھیان آتا تھا۔ میں سوچتا رہتا تھا کہ کیا وہ بھی مجھے یاد کرتی ہوگی؟ اس رات اس نے مجھے بتایا تھا کہ اسے صرف اور صرف میری خاطر تخلیق کیا گیا ہے، اور وہ ازل سے اب تک میری راہ تک رہی تھی۔ مجھے ہر وقت یہی خیال ستاتا تھا کہ وہ اس وقت کیا کر رہی ہوگی؟ کیا وہ میرے بارے میں سوچتی ہوگی؟ کیا اسے بھی میری یاد اسی طرح ستاتی ہوگی جس طرح اس کی یاد مجھے تڑپاتی ہے؟ اگر میں اپنے مقصد میں ناکام رہا تو اس کا کیا ہے گا؟

کہیں اسے کسی اور جنتی کی خدمت پر تو مامور نہیں کر دیا جائے گا؟ وہ سیاہ نکل، جسے اس کے بقول صرف اور صرف میری خاطر تعمیر کیا گیا تھا، وہ کسی اور کے حوالے تو نہیں کر دیا جائے گا؟ صرف یہ سوچ ہی میری رگ و پے میں آگ سلگانے کے لیے کافی تھی۔

میں اب نعیب سے نکل کر رحل میں داخل ہو رہا تھا۔ میرا خیال تھا کہ اگر میں سب کچھ بھلا کر بس پڑھتا چلا جاؤں تو ٹھوڑی دیر کے بعد سب ٹھیک ہو جائے گا، لیکن ایسا ہوا نہیں۔ اب میرے ہاتھ زیادہ کانپنے لگے تھے۔ مجھے تمہیدے کا ہر حرف زبانی یاد تھا اور کاغذ محض احتیاجاً ساتھ لے آیا تھا، لیکن اس وقت اگر میں پڑھتے پڑھتے کاغذ سے نظریں ہٹا لیتا تو مجھے یہ تک یاد نہیں رہتا تھا کہ جو لفظ میں اس وقت پڑھ رہا ہوں اس کے بعد اگلا لفظ کون سا آئے گا۔ ذہن میں خیالات کا منتشر ریا سا بے پلے جارہا تھا۔ سرنے کے کئی دیر بعد میں امیرہ خاتون کے پاس پہنچوں گا؟ خلیفہ کے نکل کے بعد جب محافظ مجھ پر گواہیں چلا گئے تو کیسا محسوس ہوگا؟ کتنا درد ہوگا؟ اگر سرنے میں زیادہ دیر لگی تو کیا ہوگا؟ اور اس سے بڑھ کر یہ کچھ تھا کہ کہیں ایسا تو نہیں کہ سیدنا کو کوئی غلطی ہوئی ہو، اور اصل میں وہ بہو ایسا نہ ہو جیسا انھوں نے فرمایا تھا؟ کہیں ایسا تو نہیں کہ میں یہ کام کر کے جنت سے دھکا رو یا جاؤں اور امیرہ کو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے کھو بیٹھوں؟

میں تمہیدہ پڑھے پلے جا رہا تھا۔ یکا یک ایک بیت پر میں کھٹک کر رک گیا، جیسے میری آواز بند ہو گئی ہو۔ سارا اور بار میری طرف گھرا تھا، لیکن میرے منہ سے ایک لفظ نکل کر نہیں دے رہا تھا۔ یہ بیت میں نے تیاری کے دوران کئی بار پڑھا تھا، اور وہ تھا:

ترے ساتھ جیتی شب اولیں کی ہر ایک ساعت مختصر  
مجھے خلد کی مستقل صبح سے ہے ہزار درجہ عزیز تر

میرے ذہن میں بخارا کی قدیم چوٹی مسجد کے امام ابو بٹار المرزوی کا خطبہ گھوم گیا جس میں انھوں نے تفصیل سے جنت کا ذکر کرتے ہوئے کہا تھا کہ وہاں دن رات نہیں ہوں گے بلکہ ہمیشہ صبح کا عالم طاری رہے گا۔ اس کے علاوہ بھی میں نے بغداد کے مولویوں سے اسی قسم کی باتیں

گل یند

سن رکھی تھیں کہ جنت میں سورج چاند نہیں ہوں گے اس لیے وہاں زمین کی طرح کے دن رات کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

لیکن میں نے تو امیرہ خاتون کی جنت میں عصر کو مغرب میں اور فجر مغرب کو رات میں ڈھلتے دیکھا تھا؟ وہاں میں نے اپنی آنکھوں سے سورج کو فروغ ہوتے اور تاروں کو چمکتے دیکھا تھا۔ بلکہ اب مجھے المسترشد باللہ کے بھرے دربار میں قہیرے کا کاغذ ہاتھ میں لیے کھڑے یاد آیا کہ جب میں نے قصر اسود کے شیشے والے جہرہ کے سے باہر جھانکا تھا تو مجھے آسمان پر کہکشاں اور ستاروں کی وہی ترتیب دکھائی دی تھی جو دنیاوی آسمان کی ہوتی ہے۔ اور ہاں، ایک اور بات، امیرہ خاتون کی ہنسی کے تین اوپر وہ ہلکا سا زخم کا نشان کیا تھا، جس کے بارے میں میں نے پوچھا تو اس نے ہنس کر مجھے کسی اور طرف الجھا دیا؟ کیا حوروں کے بدنوں پر بھی زخموں کے نشان ہوا کرتے ہیں؟ مجھے اگر یہ بات پہلے یاد آئی ہوتی تو میں بخدا اذ کے کسی عالم سے پوچھتا۔

قہیرے کا کاغذ میرے ہاتھ سے گر گیا۔

گل یند

50

گل یند دروازے کے پت چھوڑ کر صحن کی طرف چلی گئی اور منہ دوسری طرف کر لیا۔  
'میرا نام راج ولی ہے اور یہ میرا ساتھی ملی داد ہے، ان میں سے ایک نے کہا۔ وہ دروازے سے گزر کر صحن میں پڑی چار پائی پر بیٹھ گئے۔ گل یند کی آنکھوں کے آگے اندھیرا چھانے لگا تھا اور ناگہوں میں سے جان نکلتی ہوئی محسوس ہو رہی تھی۔ وہ برآمدے میں ستون کا سہارا لے کر بیٹھ گئی۔

'بہن جی، جو میں کہنے جا رہا ہوں، کاش وہ مجھے نہ کہنا پڑتا۔ لیکن زر جانان کا قریبی دوست ہونے کے ناطے میرا فرض بنتا تھا۔ ویسے تو ہم ٹم کی خبر لائے ہیں، لیکن یہ ساتھ ساتھ خوشی کی بھی خبر ہے۔'

گل یند نے سرستون سے ٹیک دیا تھا۔ اس کے کانوں میں سائیں سائیں ہو رہی تھی جیسے تیز آندھی چل رہی ہو، اور راج ولی آندھی کے دوسری طرف سے بول رہا ہو۔

'اللہ کا حکم ہے کہ شہید کو مردہ مت کہو، وہ زندہ ہے، اور قیامت کے روز اسی حالت میں اٹھایا جائے گا۔'

گر میاں شروع ہو چکی تھیں اور آج تو اچھی خاصی دھوپ تھی، لیکن گل یند کے ہاتھ پاؤں ٹھنڈے پڑ گئے تھے جیسے انھیں خاصی دیر برف کی تلے رکھا گیا ہو۔

راج ولی کہہ رہا تھا، وہ ہمارا جیلا ساتھی تھا۔ اس نے ایک عرصے تک ہمارے لیے، اپنی ملت کے لیے، اپنے مذہب کے لیے خدمات انجام دیں، لیکن ایک وقت آجاتا ہے کہ اس فانی دنیا کو الوداع کہنا پڑتا ہے۔ حکم ہے کہ شہید کے مرنے کا ماتم نہیں کرنا چاہیے، شہید تو اللہ کا دوست ہے۔'

265

264

گل مینہ کو اپنے قریب سے آواز آئی، 'ماں تم لو کیوں لینی ہو؟ انھوں نے کش کہا ہے تم سے؟' شاید فتح خان اپنے گھر میں اجنبیوں کو دیکھ کر کھیل چھوڑ کر آ گیا تھا۔

گل مینہ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اسے احساس ہی نہیں تھا کہ اس کی آنکھوں سے آنسو رواں ہیں۔ فتح خان نے دوبارہ پوچھا، 'ماں کون لوگ ہیں یہ؟ کیا ہوا ہے؟'

گل مینہ نے بڑی مشکل سے سرا اور اٹھا کر فتح خان کو دیکھا۔ اس کی آنکھوں سے بھی آنسو بہ رہے تھے۔ اس نے چیخ کر کہا، 'فتح، ہم لٹ گئے، برباد ہو گئے، آج سے ہماری دنیا اندھیری ہو گئی۔ یہ کہہ کر اس نے فتح کو اپنے ساتھ زور سے چٹالیا۔ فتح خان کو بچھو آئی یا نہیں لیکن اس نے بھی زور زور سے رونا شروع کر دیا۔

ادھر راج ولی یا علی داد میں سے کوئی ایک کہہ رہا تھا، 'حکم ہے کہ شہید کی موت کا ماتم نہ کیا جائے، وہ مر نہیں ہے، اللہ کے پاس چلا گیا ہے۔ شہید کی موت پر رونے پینے سے اللہ ناراض ہوتا ہے۔'

گل مینہ کی آنکھوں کے آگے دھند لگا چھانے لگا تھا۔ اس کے گرد بہت سے لوگ جمع تھے۔ بہت سی عورتیں، کوئی اس کا ہاتھ دبا رہی تھی اور کسی نے تمام رکھا تھا۔ پھر دھند لگا بڑھتا چلا گیا اور سب کچھ تاریک ہو گیا۔

تیسرے دن راج ولی اور علی داد کے علاوہ کئی اور لوگ بھی گل مینہ کے گھر آئے۔ چند ایک کے ساتھ ان کے گھر کی عورتیں بھی تھیں۔ راج ولی نے اسے نوٹوں کی ایک گڈی دی، 'بہن، یہ رقم خاص طور پر امیر نے بھیجی ہے۔ انھوں نے تمہارے لیے پیغام دیا ہے کہ ہم ان حالات میں تمہیں تنہا نہیں چھوڑیں گے، اور یہ کہ زرجان شہید نے جو کارنامہ سرانجام دیا ہے اس کی تمنا ہر

مسلمان کے دل میں ہوتی چاہیے، اور یہ کہ اس نے پوری تحریک کا سرخسے ادنیٰ کر دیا ہے۔ امیر نے خود شہید کی مغفرت کی دعا پڑھوائی ہے۔'

گل مینہ کی آواز بیٹھ گئی تھی۔ اس نے بڑی مشکل سے کہا، 'بھائی صاحب، آپ کی مہربانی ہے۔ لیکن میں دودن سے لوگوں سے پوچھ رہی ہوں، میرے سوال کا جواب نہیں ملتا کہ میرے خاندان کی لاش کہاں ہے، میری آپ سے اور امیر سے اس سب سے انتہا ہے کہ وہ جس حالت میں بھی ہے، اسے میرے حوالے لے لیا جائے تاکہ میں اس کا کفن دفن کر سکوں، اور میرے دل کو کچھ قرار آ جائے۔'

راج ولی اور علی داد نے ایک دوسرے کی طرف اور پھر اپنے دوسرے ساتھیوں کی طرف دیکھا۔ چند لمبے خاموشی رہی، پھر علی داد گلا صاف کر کے بولا، 'بہن جی، بات یہ ہے کہ زرجان دشمن کے علاقے میں لڑتے ہوئے شہید ہوا ہے، یہ ہمارا ساتھی مقرب خان وہاں موجود تھا۔ مقرب خان، بہن جی کو بتاؤ۔'

'السلام علیکم بہن، گھنے بالوں اور سانولی رنگت والا ایک نوجوان بولا۔ 'زرجانان میرے بڑے بھائی کی طرح تھا۔ اس نے کئی موقعوں پر میرے ساتھ اتنی شفقت اور محبت کا مظاہرہ کیا، اس کا احسان میں زندگی بھر نہیں اتار سکتا۔ پھر اس آخری مرحلے میں تو اس نے جس جان بازی کا ثبوت پیش کیا ہے اس پر اس کے سارے خاندان کو اور خاص طور پر آپ کو فخر ہونا چاہیے۔ وہ اپنی جان پر کھیل کر ہمارے کئی ساتھیوں کی جانیں بچا گیا۔ خاص طور پر میں تو یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ اگر وہ جرات کا مظاہرہ نہ کرتا تو کم از کم میں اس وقت یہاں موجود نہ ہوتا۔'

'بھائی صاحب آپ کی بات درست ہوگی، زرجانان ایسا ہی تھا، اور مجھے اس پر فخر ہے بھی، لیکن میں اس کی لاش کے بارے میں جاننا چاہ رہی ہوں، اگر آپ اس کا پتہ بتا سکیں تو آپ پر کیے گئے سارے احسان اتر جائیں گے۔ گل مینہ نے بیٹھی ہوئی آواز میں کہا۔

تھوڑی دیر خاموشی رہی۔ 'اصل میں اس کی لاش نہیں ہے، مقرب خان کی آواز بھرائی

مگل مینڈ  
ہوئی تھی۔

'لاش نہیں ہے کیا مطلب؟ کہیں تو ہوگی اس کی لاش، کہیں دفن دیا ہے تو مجھے قبر دکھا دو،  
اگر ویسے ہی زمین میں گاڑ دیا ہے تو جگہ کا پتہ دو، تاکہ میں وہاں جا کر دعا تو کر سکوں، میرے  
دل کو کچھ تو صبر مل سکے۔' مگل مینڈ نے کہا۔

'اصل میں بہن جی، ہوا یوں کہ جب ہم دشمن سے لڑ رہے تھے تو۔۔۔ تو اسے  
دراصل۔۔۔ توپ کا گولہ آ کر لگا تھا۔۔۔' مقرب خان سسکیاں لے لے کر رونے لگا۔ علی داد نے  
اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر اسے تسلی دی۔

'اگر آپ کہتے ہیں توپ کا گولہ آ کر لگا تھا، تو ٹھیک ہے لگا ہوگا، میں وہاں نہیں تھی، آپ  
تھے۔ لیکن اس کا کچھ تو بچا ہوگا، کوئی ہاتھ، پاؤں، کوئی تو نشانہ مجھے لا دو، اور کچھ نہیں تو اس کے  
کپڑے ہی لے آؤ جو اس نے مرتے وقت پہن رکھے تھے۔ میرے پاس کچھ تو ہو دنانے کے  
لیے۔'

اب کی بار علی داد بولا، 'بہن جی، یہ دشمن دوسرا ہے۔ اس کی توپ کا گولہ سیدھا آ کر لگے  
تو کچھ نہیں بچتا۔ میں خود اس وقت وہاں موجود نہیں تھا لیکن مقرب خان اور دوسرے ساتھیوں نے  
بتایا ہے کہ اس کے بعد دشمن کے جہازوں نے بھی اسی جگہ کئی بم گرائے تھے۔ یہ بم اتنے بڑے  
ہوتے ہیں کہ زمین میں دس گز گہرا گہرا گہرا کھود دیتے ہیں، اس مکان جتنی چٹان بھی ہو تو اسے ایک  
سیکنڈ میں پھین کر سر۔۔۔ بنادیتے ہیں، آدمی تو نازک چیز ہے۔'

'دیکھو بھائیو، میرے لیے انہوں کی موت کوئی نئی چیز نہیں ہے، میں پہلے بھی کئی لاشے  
دیکھی ہیں۔ پہلے پہل تو انسان کو یقین ہی نہیں آتا کہ کوئی ایسا شخص جو آپ کی زندگی کا حصہ تھا، وہ  
بیشہ ہمیشہ کے لیے چلا گیا ہے۔ پھر جب وقت گزرنے کے ساتھ سمجھ آ جاتی ہے کہ وہ کبھی لوٹ کر  
نہیں آئے گا تو ایسا لگتا ہے کہ ساری دنیا ہی ختم ہو گئی ہے، کچھ بھی باقی نہیں بچا، ایسا لگتا ہے جیسے  
مرنے والا زندگی کا مقصد ہی ساتھ لے گیا۔ لیکن کچھ دنوں کے بعد آہستہ آہستہ دھند چلتی چلی جاتی

مگل مینڈ

ہے۔ بندہ قبر پر جاتا ہے، مرنے والے سے بات چیت کرتا ہے، اسے اپنا دکھنا سنا تا ہے، اپنی  
پریشانی اپنی مصیبت کا سارا ماجرا اس کے سامنے رکھتا ہے۔ اس سے دل کا بوجھ آہستہ آہستہ کم ہوتا  
شروع ہو جاتا ہے۔ مرنے والے کا دکھ تو کبھی نہیں جاتا، لیکن انسان کم از کم وہ دکھ برداشت کرنے  
کے قابل ہو جاتا ہے۔ اب جب اس کی قبر ہی نہیں ہے تو مجھے سمجھائیں کہ میں کہاں جا کر روؤں،  
کہاں بین کروں، اپنا حال کس سے بیان کروں۔ میرے دل میں جو غلا ہے، وہ کیسے بھروں؟ اس  
کو تو زمین آسمان مل کر بھی نہیں بھر سکتے۔'

'بہن جی آپ آواز اونچی نہ کریں، زرجانان شہید ہوا ہے، اس کا مقام اللہ کے ہاں  
ہے، راج دلی نے کہا، نعیم کی ماں دور بیٹھی ہوئی تھی، وہ اٹھ کر گل مینڈ کے پاس آگئی اور اس کے  
کندھے پر ہاتھ رکھ دیا۔ گل مینڈ نے کہا، 'دیکھو خالہ، یہ لوگ میرے ساتھ کیا کر رہے ہیں۔ میرے  
زرجانان کو لے جا کر کہیں مار دیا، اب مجھے وہ جگہ بھی نہیں دکھا رہے۔ ان خالوں سے کہو کہ مجھے  
ایک پونگی وہ مٹی ہی لا دو جس پر اس کا خون بکھرا ہوگا۔ میں اس مٹی کو ادھر مٹھی ہی میں دفن کر  
زرجانان کی قبر بنا دوں گی۔' مگل مینڈ نے اب نعیم کی ماں کے کندھے پر سر رکھ کر بلند آواز میں بین  
کرنا شروع کر دیے تھے۔ وہ بار بار اس کے کندھے اور سر سہارا ہی تھی۔ راج دلی اور اس کے  
ساتھی کب اٹھ کر گئے، مگل مینڈ کو پتہ نہیں چلا۔

شفتیق نے محسوس کیا کہ اس کا کام روز بروز گھسرتا چلا جا رہا ہے۔ اب اسے خود بھی مڑا آنے لگا تھا۔ نہ یہاں جاہل ٹرک ڈرائیوروں کی بک بک سنتا پڑتی تھی نہ بابو پیٹنر کی جھک جھک جو صرف اور صرف اس کو نالائق ظاہر کرنے کے لیے شاگردوں کی موجودگی میں آکر اس کے کام میں کیڑے نکال رہتا تھا۔ یہاں لال رنگ کچھ زیادہ ہی شوخ ہو گیا ہے، نیا وہاں ہنس کی گردن ٹیز می ہو گئی ہے۔ بلکہ اس نے ایک دن یہ تک کہہ دیا تھا کہ تم نے آبتار یوں بنائی ہے جیسے کسی عورت نے بسر کی چادر دھو کر تار پر ڈالی ہو۔ دوسری طرف کچھ ایسے بد عہد ڈرائیور تھے جو خود نفسی فرمائش کروا کر تصویر بنواتے تھے لیکن اس کے مکمل ہونے کے بعد صاف مکر جاتے تھے کہ ہم نے تو ایسے نہیں ویسے کہا تھا۔

ایسے موقعوں پر بابو پیٹنر بھی ڈرائیوروں کا ساتھ دے دیتا تھا اور سارا ملبا شفتیق کے سر پر گر جاتا کہ وہ دھیان سے ہدایات نہیں سنتا اور اگر سنتا بھی ہے تو اپنے آپ کو اتنا بڑا فنکار سمجھتا ہے کہ ان پر عمل کرنا ضروری نہیں سمجھتا، اس لیے ہر جگہ مرضی ٹھونسنے کی کوشش کرتا ہے۔ پھر دوسرے کچھ ڈرائیور ایسے تھے جنہیں اچھی طرح پتہ ہوتا تھا کہ پورا ٹرک پیٹنٹ ہونے میں کتنے دن لگتے ہیں، لیکن وہ جانتے بوجھے ہوتے بھی روزانہ آکر اس کے سر پر سوار ہو جاتے تھے اور جلد از جلد کام مکمل کرنے کا تقاضا کرتے تھے کہ ٹرک کھڑا بنے سے ہمیں ایک دن اتنے ہزار کا نقصان ہو رہا ہے۔

اس کے مقابلے پر مدر سے کے اساتذہ کے تقریباً اور کندھے پر خطیب صیب کی ایک ہی جھکی اسے سرشار کر دیتی تھیں۔ اس نے تیر کر لیا کہ وہ خطیب صیب سے درخواست کرے گا کہ جب دیوار مکمل ہو جائے تو اس کی تصویر لینے کا بندوبست کیا جائے تاکہ وہ بابو پیٹنر کو دکھا کر



اسے جلا سکے۔ اسے کئی بار خیال آیا تھا کہ کاش کسی طرح بابو یہاں آکر اس کا کام دیکھ پاتا۔ لیکن وہ یہاں کیسے آسکتا ہے؟ اس نے تو اب تک اس کی جگہ کسی کو رکھ بھی لیا ہوگا۔ بلکہ کسی کو کیا، اس نے اسی نکلے مجیدے پیٹنر کو اس کی جگہ لگا دیا ہوگا جو سڑک کی دوسری طرف ایک اور ورکشاپ میں کام کرتا تھا اور خاصے عرصے سے اس کی جگہ لینے کے درپے تھا۔ وہ مجیدہ جسے قلم پلڑا بھی شفتیق نے سکھایا تھا، اب وہی چند برس کے اندر اندر اس کے منہ کو آنے لگا تھا اور جگہ جگہ اس کی پیٹھ پیچھے برائیاں کرتا پھرتا تھا۔ شفتیق نے سوچا کہ اب وہ بھی اگر شفتیق کا تازہ کام دیکھے تو خود اپنی آگ میں جھلس کر راکھ ہو جائے۔

شفتیق انہوں نے سے قبل پچھوال کے ایک ڈرائیور کے لیے ڈالے پر سفید براق گھوڑا بنا رہا تھا۔ اس تصویر میں گھوڑے کو الہز انداز میں دائیں ٹانگ موڑے اور بائیں ٹانگ پھیلائے ہوئے دکھایا جاتا تھا جس میں اس کی گھبے دار دم سوالیہ نشان کی طرح بکھری ہوئی ہے۔ لیکن ابھی تصویر ایک چوتھائی بھی مکمل نہیں ہوئی تھی کہ اسے انہو اکریا گیا۔ مجیدے نے اس شاندار گھوڑے کا حشر نشر کر دیا ہوگا۔ وہ کبھی بھی سفید رنگ کی پاکیزگی کو سمجھنے کا اہل نہیں ہو سکتا، اس نے یقیناً گھوڑے پر رنگین کاغذی ڈال کر اس میں دنیا جہان کے رنگ بھر دیے ہوں گے جو ہو سکتا ہے بابو کو بھی اچھے لگے ہوں۔ خود بابو کسی زمانے میں پیٹنر تھا، شفتیق نے اس کی بنائی ہوئی چند چیزیں دیکھی تھیں، جو نامیانتی تھیں، لیکن اس زمانے میں پیٹنٹ کا زیادہ رواج نہیں تھا اس لیے اس کا نام ہو گیا۔ اب خود برش پکڑتے ہوئے اس کا ہاتھ کا پتہ تھا لیکن اپنے طرز عمل سے یہ ظاہر کرنے کی کوشش کرتا تھا جیسے مونا لیزا اسی نے بنائی ہے۔

لیکن پھر بھی شفتیق کا دل کہتا تھا کہ مجیدہ کبھی بھی اس کی جگہ نہیں لے سکتا۔ چند جاہل ڈرائیور ایک طرف، مگر ایسوں کی کوئی کمی نہیں تھی جو درودر سے خاص طور پر اس کے کام کی نفاست اور ہنرمندی کی خاطر آتے تھے، اور کام کے دوران اڈے کے آس پاس بکھرے چار پائی بوتلوں میں کئی کئی دن تک پڑے رہتے تھے، وہ اب وہاں آنا چھوڑ دیں گے۔ مجیدہ تو کیا اس کے

گل بینہ

فرشتے بھی اس نفاست سے کام نہیں کر سکتے جیسا شفیق کرتا ہے۔ اسے تو نہ رنگوں کی آپس میں مناسبت یا مخالفت کا خیال ہے، نہ ہی شکلوں کی ہم آہنگی کا کوئی احساس۔ وہ تو بس کسی دیہاتی دلہن کے بے ڈھنگے میک اپ کی طرح چہنچہن چلاتے ہوئے شوخ رنگ استعمال کر دیتا تھا جو ہزارہ کی سائیز کے بعض نوٹیکے ڈرائیوروں کو پسند آتے تھے مگر سمجھدار ڈرائیور اور مالکان اس سے دور رہتے تھے۔ شفیق کو اپنا ایک فقرہ یاد آ گیا جو اس نے مجیدے کا رنگ ہوا ایک ٹرک دیکھ کر کہا تھا: 'ٹرک کیا رنگ ہے، لگتا ہے کسی گنوار عورت نے دیوار پر اچلے تھوپے ہیں! شفیق کو یہ بات سوچتے ہوئے اس قدر غمی آ گئی کہ اس کا سارا بدن لرزنے لگا اور اسے نیلی جمیل میں شاہانہ انداز سے تیرتے ہوئے راج ہنس کی تصویر بناتے بناتے قلم پیچھے ہٹانا پڑا کہ واقعی ہنس کی گردن ٹیڑھی نہ ہو جائے۔

پیچھے ہٹتے ہوئے شفیق کی نظر تصویر کے بائیں انتہائی کونے پر پڑی اور چونک گیا۔ وہاں جمیل کے کنارے ایک گول جماڑی سرخ رنگ سے رنگی ہوئی تھی بلکہ اس جماڑی کا کس پانی میں بھی سرخ پینٹ کیا گیا تھا۔ یہ فتح کا کام تھا۔ شفیق نے خود اسے دونوں سبز رنگ گھول کر دیے تھے، جہاں وجوب پڑ رہی وہاں شوخ سبز اور سائے کی جگہ پر گہرا رنگ۔ لیکن اس نے ساری جماڑی لال لال کر دی تھی جیسے خون میں لتھڑی ہوئی ہو۔ اس سے ہینٹک کے بائیں حصے کا سارا تو ازن بگڑ گیا تھا۔ شفیق کو تیرتے تھے کہ فتح نے ایسا کیوں کیا؟ وہ عام طور جو کہا جائے وہی کیا کرتا تھا اور اگر بات سمجھ میں نہ آئے تو سر جھکا کر کھڑا ہو جایا کرتا تھا۔ ویسے وہ بے کہاں؟ صبح سے نظر نہیں آیا اور کل بھی جلدی ہی کہیں چلا گیا تھا۔

شفیق ایک ہاتھ میں برش اور دوسرے میں رنگ کا ڈبہ تھا اسے اس سوال پر غور کر رہی رہا تھا کہ آسمان پر زور سے بجلی کڑکی، کھڑکی کے شیشے چھنا چور ہو کر فرش پر آگرے، ساتھ ہی کراہیوں ڈول گیا جیسے ابھی ایک طرف کواٹ جائے گا۔ شفیق کے پیروں کے نیچے سے میزیوں نکل گئی جیسے کسی نے چاروں پائے پڑ کر زور سے کھینچ دیے ہوں۔ وہ اوندھے منہ دیوار سے جا گر آیا۔ اس

272

گل بینہ

دوران اس کے پاؤں تلے سے میز کھٹک چکی تھی۔ وہ تازہ رنگی ہوئی دیوار پر ٹھٹھا ہوا دھبہ چھوڑتا فرش پر ڈھیر ہو گیا۔

شفیق کو ہوش آیا تو آڑے ترے تھے انداز میں فرش پر پڑا تھا۔ اس نے سب سے پہلے ٹول ٹول کر دیکھا۔ ہڈیاں سلامت تھیں البتہ ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر آنکھوں کے سامنے لایا تو اگھیاں لال ہو گئیں۔ اس نے تبدیلی سے دبا کر خون بند کرنے کی کوشش کی اور دوسرے ہاتھ کا سہارا لے کر اٹھ بیٹھا۔ میز ایک طرف ایک پہلو پر پڑی تھی اور فرش پر گرے ہوئے ڈبوں سے نیا اور پیلا رنگ اس کے خون کی سرخی کے ساتھ ل کر تجریدی آرٹ کا ایک عجیب و غریب نمونہ پیش کر رہا تھا۔ وہ دیوار سے گر کر گھبرا کر گر گیا تھا اس لیے دیوار کے کپے رنگ اس کے کپڑوں سے لگ گئے تھے اور تصویر کا ایک حصہ خراب ہو گیا تھا۔

شفیق نے کھڑے ہونے کی کوشش کی۔ دو تین ناکام کوششوں کے بعد وہ اپنے پاؤں پر کھڑا ہوا۔ اٹھتے وقت اس نے غیر ارادی طور پر آدھ انچی برش بھی ہاتھ میں قمام لیا۔ اس نے دروازے سے باہر جھانکا۔ سامنے والی دوسری منزل اپنی درجنوں محرابوں سمیت صحن میں اوندھی پڑی تھی اور اس میں سے اٹھتے ہوئے گاڑھے دھوئیں اور دھول نے کجبان ہو کر صحن کو گنگا بنا دیا تھا۔ برآمدے کے کونے میں تیز آگ بجڑ رہی تھی جس کے شعلے بلند تر ہوتے جا رہے تھے۔ نفا میں تیز بوتھی جو مچوں کی دھوئی کی طرح ناک میں گھسی جا رہی تھی اور سانس لینا مشکل بنا رہی تھی۔ اسے خاصی دیر کے بعد احساس ہوا کہ ہر طرف زبردست شور شرابا ہے۔ کیا طالب کیا استاد، کیا بچہ کیا بڑا، سب سرکے سرنے کی طرح اوجھر بھاگ رہے ہیں۔ ہر کوئی چیخ رہا ہے۔ شفیق کی سمجھ میں کچھ نہیں آیا کہ کیا ہو رہا ہے اور اسے اس وقت پر کیا کرنا چاہیے۔ وہ ہال کے دروازے میں کھڑا خالی خالی نظروں سے یہ سارا تماشا دیکھتا رہا۔ اسے ایسا لگا جیسے یہ منظر اس نے کسی فلم میں بھی دیکھ رکھا ہے، لیکن ذہن اس قدر خالی تھا کہ فلم کا نام یا دیگر تفصیلات یاد نہیں آسکیں۔

اچانک کسی نے اس کا نام زور سے پکارا۔ شفیق نے آواز کی سمت مڑ کر دیکھا۔ اسے

273

مکلی بینہ

صرف اتنی بات سمجھ میں آئی، بھرا گونگلو یہاں سے، دلون ڈبال آئے گا۔ شفیق کے ایک پاؤں میں چنبل تھی، دوسری چنبل ڈھونڈنے کا موقع نہیں تھا۔ اس نے بھانسنے کی کوشش کی لیکن قدموں نے ساتھ نہیں دیا اور وہ ڈگمگا کر رہ گیا۔ جس کے بعد اس نے لنگڑاتے ہوئے تیز تیز چلنے پر اکتفا کیا۔ فرش خون سے رنگین تھا جس میں اس کے پاؤں پھسلے جا رہے تھے۔ دھوکاہ کے حوض کے قریب وہ کسی بھانسنے ہوئے طالب کا دھکا کھا کر خود کو سنبھال نہیں سکا اور فرش پر ڈھیر ہو گیا۔ کوئی اس کے پیٹ کے اوپر قدم رکھتا ہوا گزر گیا۔ اس نے اٹھنے کی کوشش کی تو ہاتھ میں کسی کا بازو آ گیا۔ اس نے سہارا لینے کے لیے اس بازو پر زور ڈالا تو وہ جیسے جڑ سے اکھڑ کر اس پر آگرا۔ اس نے چیخا چاہا تو منہ سے کوئی آواز برآمد نہیں ہوئی۔ ساتھ سے خون بہہ کر دائیں آنکھ میں ٹپک رہا تھا اور خون کی ٹھیکسی اسے اپنے حلق میں محسوس ہو رہی تھی۔ پھر اس نے ایک چہرہ اپنے اوپر جھکا ہوا دیکھا۔ یہ فتح خان تھا جو چلاتے ہوئے بڑی روانی سے بول رہا تھا: 'آٹھوا آٹھوا استاد، دلون حملہ ہو گیا ہے۔ ابھی دو بالہ بم گھائے گا۔ جلدی آٹھوا استاد، دوسرا دلون آ لہا ہے۔' فتح خان نے شفیق کو سہارا دے کر اٹھایا۔

شفیق سر کے بغیر دھڑوں، دھڑوں کے بغیر سروں، ادھر ادھر مڑے تڑے انسانی اعضا کے درمیان سے ڈگمگاتا لڑکھڑاتا ہوا ایک مہینے کے بعد پہلی مرتبہ کسی گرائی کے بغیر مدرسے کی حدود سے باہر نکل گیا۔ اس کے ایک ہی پاؤں میں پائسک کا پھنا ہوا جوتا تھا۔ خوش قسمتی سے مدرسے کے دروازے پر اسے ایک پشادری چنبل نظر آئی جو اس نے جلدی سے بائیں پاؤں میں مھسیٹ لی۔

دشت کے عالم میں اسے یہی سوچا کہ وہ گاؤں کو آنے والی اس کچی سڑک پر نہ چلے جہاں سے وہ پہلی بار آیا تھا۔ وہ سڑک سے اتر کر بائیں طرف جھاڑیوں میں ہولیا۔ اب اس نے نیچے بیٹھ کر چنبل کا پندہ باندھنے کی کوشش تو معلوم ہوا کہ یہ چنبل بائیں نہیں بلکہ دائیں پاؤں کی ہے جو فٹ نہیں ہو رہی۔ اس نے چنبل اتار کر دائیں پاؤں میں بیٹھی اور ڈھیلا جوتا دوسرے پاؤں میں اڑس لیا۔ جھاڑیوں کے اندر سے ایک پتلی سی گڈنڈی شمال مشرقی پہاڑیوں کی جانب چلی جا رہی

274

مکلی بینہ

تھی، وہ پیچھے مڑ کر دیکھے بغیر اسی پر ہولیا۔ اسے ہر لحظہ یہی دھڑکا لگا تھا کہ ابھی پیچھے سے فائر کی آواز آئے گی، اس کی گردن میں ایک تیز چھین محسوس ہوگی اور وہ اوندھے منہ گر کر اپنے ہی قدموں میں ڈھیر ہو جائے گا۔ اس نے ایک متوجع نوکیلی ٹیس کی پیش بندی کے طور پر اپنی گردن کے پٹھے اکڑا لیے اور چلتا گیا۔

275

’پھر کیا ہوا بابا جان؟‘ جب خاصی دیر تک بابا یوں خاموش رہے کہ ان کی ٹھوڑی سینے پر گئی تھی اور وہ تیز تیز سانس لے رہے تھے تو مجھے ان سے پوچھنا پڑا۔

خاصی دیر خاموش رہنے کے بعد انھوں نے بات دوبارہ شروع کی۔ ’رکن الدین قصیدہ نظم نہیں کر سکے، لیکن خلیفہ ان سے اس قدر متاثر ہوا کہ اس نے انھیں اپنے دربار میں رہنے کی پیشکش کر دی۔ رکن الدین المسترشد کے درباری شاعر بن گئے۔ تاہم جنت والا معاملہ ان کے اعصاب پر آسیب کی طرح چھایا ہوا تھا۔ وہ اب جان گئے تھے کہ ان کے ساتھ دھوکہ ہوا ہے، اور انھیں جنت نہیں، بلکہ الموت کے آس پاس کسی پہاڑ پر واقع کسی باغ میں لے جایا گیا تھا جہاں وہ محلات اور بناات تعمیر کیے گئے تھے۔ انھوں نے یہ اندازہ بھی لگا لیا تھا کہ ان کا انتخاب کیوں کیا گیا تھا۔ وہ بغداد کے رہنے والے تھے اور شاعری کا شوق رکھتے تھے، اور یہ بات کسی طرح سے سیدنا کے لوگوں کو معلوم ہو گئی ہوگی۔

’رکن الدین نے تمام باتیں خلیفہ کو بتادیں۔ وہ رکن الدین کی ذہانت، شخصیت اور سب سے بڑھ کر ان کی راست بازی سے اس قدر متاثر ہوا کہ انھیں اپنے بیٹے کی طرح سمجھنے لگا۔ خلیفہ نے رکن الدین کی شادی ایک درباری کی دختر سے کروادی اور امیرہ کو بھول کر بغداد میں رہنے لگے، تاہم خلیفہ کو دھڑکا تھا کہ سیدنا کے آدمی مقصد کے حصول میں ناکامی پر انھیں نقصان پہنچانے کی کوشش نہ کریں۔ اس لیے ان کے گرد ہر وقت محافظوں کا ایک دستہ تعینات رہتا تھا۔ لیکن ابھی چند ہی برس گزرے تھے کہ سلجوقیوں نے ایک بار پھر بغداد پر حملہ کر دیا اور خلیفہ اپنے محل میں محصور ہو کر رہ گیا۔ سلجوقی چند دن تو محل کی دیواروں کے باہر گھبراڈالے رہے پھر ایک رات انھوں نے محل پر ہلہ بول دیا۔ اس وقت رکن الدین خلیفہ کے پاس موجود تھے۔ خلیفہ کے

پاس اس کا سب سے قیمتی خزانہ ایک ہی شے تھی، نبی پاک کا مقدس خرقہ۔ اسے خطرہ لاحق ہوا کہ سلجوقی اسے چھین نہ لیں، اس لیے اس نے یہ خرقہ رکن الدین کے حوالے کر دیا۔ جس وقت سلجوقی شاہی محافظوں کو خبر پہنچ کر کہ خلیفہ کو گرفتار کرنے لگتی تھیں تو اس لیے محل کے اندرونی حصے میں داخل ہوئے تو رکن الدین نے یہ پاک خرقہ ظالم حملہ آوروں کے ہاتھ چڑھنے سے بچانے کے لیے اپنے بدن پر پہن لیا تھا۔ انھیں مار پیٹ کے بعد سلجوقیوں نے بڑی مشکل سے یہ تصدیق ہونے کے بعد جانے دیا کہ ان کا تعلق فوج سے نہیں بلکہ وہ شاعر ہیں۔ بدن پر موجود معمولی اور بوسیدہ خرقے کی طرف کسی کا دھیان نہیں گیا۔

بغداد میں رہنا خطرے سے خالی نہ تھا۔ رکن الدین اپنی بیوی اور سات ماہ کے بچے کے ساتھ وہاں سے نکلے، لیکن راستے میں ان کی بیوی طاعون کی وبا کا شکار ہو کر چل بسی۔ رکن الدین اپنے ننھے بیٹے کو ساتھ لے کر پانے راستوں سے ہوتے ہوئے کنار آ پہنچے اور وہیں آباد ہو گئے۔ اب ان کا دل شعر و شاعری میں نہیں لگتا تھا، انھوں نے مذہب سے لوٹ گالی۔ جلد ہی اپنے علم و فضل اور تقویٰ کے وجہ سے وہ دوروزد یک مشہور ہو گئے اور لوگ ان کا ہاتھ چھونا سعادت گردانے لگے۔ انھوں نے وقت وصال اپنا ورثہ اور خرقہ اگلی نسل میں منتقل کر دیا۔ ان کے پردہ فرمانے کے ایک صدی بعد ان کے پوتے مستقیم شاہ نے یہ درگاہ قائم کی اور اس وقت سے یہ خرقہ مرجع خاص و عام چلا آ رہا ہے اور لوگ دور دراز کے بلاد سے ہفتوں بلکہ مہینوں کا سفر طے کر کے اس کی زیارت کو آتے ہیں۔

’بلکہ مجھے کہنا چاہیے، آتے تھے۔ یہ کہتے کہتے بابا نے اپنا سر جھکا لیا۔

اس بد عہد لیرے ابدالی نے یہ خرقہ چرا کر بے ایمانی اور خیانت کی حدیں پر کرنے کے ساتھ ساتھ ہماری نسل در نسل وراثت کو بھی نیست و نابود کر دیا ہے۔ ہماری اس وراثت کے بغیر ہم ایسے ہی ہیں جیسے بے تنخ سپاہی۔ ہماری تمام تر طاقت، عزت اور سطوت کا دار و مدار ای خرقے پر تھا۔ خرقہ نہ رہا تو یہ سب کچھ بھی جھین گیا۔ ہمیں ہر صورت یہ سب کچھ واپس لانا ہے۔

’مگر کیسے بابا؟ ابدالی تو بہت طاقتور ہے۔ ہم اس کا مقابلہ کیسے کر سکتے ہیں؟‘  
 ’ویسے ہی جیسے حسن الصباح نے سلجوقوں، مہاسیوں اور مسلمانوں کے دانت کھٹے کیے تھے۔‘  
 ’وہ کیسے بابا؟‘

’حسن الصباح کے مقابلہ میں چاہے جو بھی رہے ہوں، لیکن انہوں نے رات ہی دنیا تک کے لیے مثال قائم کر دی ہے کہ کہ جرات نگہروں اور کیل کا نئے سے لیس نکالوں کا مقابلہ کیسے کیا جاسکتا ہے۔ صرف ایک سرفروش ایک پرہیزگار لنگر کا سرکٹ کر اسے ایسے ہی غیر موثر کر سکتا ہے جیسے اڑوے کا سرکٹل دیا جائے تو وہ چیتھیوں کا رزق بن کر رہ جاتا ہے۔‘

’آپ کا مطلب ہے نڈائی؟ نڈائی؟ مگر وہ کیسے ہوگا؟ ہم نڈائین کہاں سے لائیں

’

بابائے اپنے سامنے پڑا جھنڈا لٹا لٹا لٹا۔ میں خود یہ کام کر گزرتا، لیکن انہوں نے میری عمر اور صحت دونوں اس امر کی اجازت نہیں دیتے، اس لیے خاندان کی صدیوں پرانی ناموس بچانے کا یو جھنڈا تھامی گردن پر آن پڑا ہے۔ تمہیں ابدالی کو اسی طریقے سے جنم دہا کرنا ہوگا جیسے حسن الصباح کے نڈائی اپنے مقصد کی سر بلندی کے لیے جتنے کھیلے آگ میں کود جایا کرتے تھے، لیکن انہیں معلوم ہوتا تھا کہ ہر صورت میں کامیابی صرف اور صرف انہی کا مقدر ہے۔ وہ موت کو اسی بے نیازی سے گلے لگاتے تھے جیسے ایک عام آدمی ہاتھ بڑھا کر پانی کا کونوا لی لیتا ہے۔‘

’بابا، مجھے سوچنے کا موقع مل سکتا ہے؟ بس ایک دو دن؟‘

’اس میں سوچنے والی کوئی بات نہیں ہے۔ اگر تم اب بھی سوچ میں پڑ گئے ہو تو اس کا

مطلب ہے کہ تمہاری تربیت میں کسر رہ گئی ہے، اور یقیناً یہ میری ہی کوتاہی ہے۔‘

شمس الدین نے گہری سانس لے کر ہوا سینے میں بھری۔ بجز وہ آگے بھاگا اور بابا کے آگے پڑا جھنڈا لٹا لٹا۔ ’ٹھیک ہے بابا، مجھے مہکور ہے۔ میں اپنی خاندانی روایت کا احیا کرنے میں

کوئی کوتاہی نہیں برتوں گا۔‘

گل بینہ کئی ہفتے بعد تک شدید انتشار کے عالم میں رہی۔ نعیم کی ماں دو وقت کھانا لے آتی تھی اور اسے زبردستی کھانا جاتی تھی۔ فتح خان خود ہی سکول کی تیاری کرتا تھا، اور تیاری بھی کیا، لہذا کا ایک ہی جزو تھا جو وہ روزانہ صبح ہمیں کر جاتا تھا، سکول سے واپسی پر اتار کر برآمدے کے ستون سے لگی کھل سے لٹکا دیتا اور وہاں بیٹھا ہوا جوڑا ہمیں لیتا۔ آخر ایک ماہ بعد ہمیں جا کر گل بینہ حقیقت کی دنیا میں واپس آئی۔

اس کے بعد وہ اکثر زرخیز جانان کی چیزیں الٹ پلٹ کر دیکھتی رہتی تھی۔ اسے اکثر محسوس ہوتا تھا کہ وہ اس کے آس پاس ہی کہیں موجود ہے اور وہ خیالوں خیالوں میں اس سے باتیں شروع کر دیتی تھی۔ اس نے ایک بار ایک دلچسپ بات بتائی تھی کہ گھوڑا ڈا بازا میں ایک کہلے کی ایک دکان ایسی ہے جس کا کڑا ہوا پاکستان میں ہے، لیکن لوگ جہاں چار پائیوں پر بیٹھ کر کباب کھاتے ہیں، وہ حصہ افغانستان میں ہے۔ زرخیز جانان کی زبانی یہ بات سن کر گل بینہ بہت غصی تھی کہ یہ کسی دکان ہے جو دو ملکوں میں بنی ہوئی ہے۔ لیکن اب اسے لگتا تھا جیسے اس کی اپنی زندگی بھی اسی طرح بنتی جا رہی ہے کہ خیال ایک طرف ہے تو حقیقتی زندگی دوسری جانب۔ ماضی ایک طرف کٹا پڑا ہے، حال دوسرے حصے میں پڑا ہانپ رہا ہے۔

نعیم کی ماں نے کئی بار کہا بھی کہ زرخیز جانان کے کپڑے، جو تے اور دوسری چیزیں کسی کو دے دو، لیکن گل بینہ نے ہر بار تخی سے منہ کر دیا۔ ’خالہ میرے پاس کچھ تو رہنے دو، اگر یہ چیزیں میں کسی کو دے دوں تو میرے پاس کیا رہ جائے گا، صرف یادیں؟ اور یادیں ابھی سے دھندلی پڑنا شروع ہو گئی ہیں۔ جیسے انسان کوچنگ اٹھنے کے بعد تھوڑی دیر تک خواب پوری تھیلیات کے ساتھ یاد رہتا ہے لیکن تھوڑی دیر بعد وہ حالت ہو جاتی ہے کہ صرف اتنا یاد رہتا ہے کہ کوئی خواب دیکھا

مغل یند

تھا، لیکن ہزار یاد کرنے پر بھی اس کی کوئی بات ذہن میں نہیں آتی۔

مغل یند تم اکیلی نہیں ہو، نیچے گاؤں میں جا کر دیکھ لو، ہر دوسرے تیسرے گھر میں تمہاری طرح کی بیوا میں مل جائیں گی، لیکن انہوں نے زندگی سے ہار نہیں مانی۔ پھر سب سے بڑی بات یہ کہ تمہارے پاس زر جانان کی سب سے بڑی نشانی فتح خان ہے۔ تمہیں اس کی خاطر خود کو سنبھالنا ہوگا۔ تمہارے مستقل ماتم کی وجہ سے اس پر غلط اثر پڑ رہا ہے، اس کے کپڑے میل سے کالے پڑ گئے ہیں۔

فتح خان کی خاطر تو زندہ ہوں خالہ، ورنہ اب میرے لیے جینے میں کیا رہا ہے۔ وہ نہ ہوتا تو میں کب کا کھانا پینا چھوڑ چکی ہوتی۔

فتح خان نے اس دوران زیادہ تر وقت گھر سے باہر گزارنا شروع کر دیا تھا۔ بھلا ہونے کی وجہ سے لڑکے اس کا مذاق اڑاتے تھے، اور اسی وجہ سے آئے دن اس کی کسی نہ کسی سے لڑائی ہوتی رہتی تھی۔ کچھ عرصے سے اس کے اندر ایک عجیب نخصت پیدا ہو گئی تھی کہ وہ بعض اوقات خود سے بڑی عمر کے لڑکوں سے بھڑکتا تھا۔ اسے مارتو پڑتی لیکن وہ زمین پر بار بار گرنے کے بعد سے اٹھ کر دوبارہ خود سے کہیں زیادہ طاقتور لڑکے سے لپٹ جاتا۔ آخر وہ تنگ آ کر دوسرے لڑکوں سے کہتا تھا کہ مجھی اس بلا سے میرا چچا چھڑاؤ، یہ تو ایسا ڈھیٹ ہے کہ مار کھا کھا کر بھی باز نہیں آتا۔ زر جانان کے مرنے کے ایک مہینے بعد علی دادا کر گل یند کو پانچ ہزار روپے دے گیا۔

مغل یند نے منع کرنے کی کوشش کی لیکن وہ پیسے چار پائی پر رکھ کر بیچے ہٹ گیا۔ ہمارا مجاہد بھائی تو نہیں رہا لیکن ہم ابھی زندہ ہیں، ہمارا اتنا تو حق جتا ہے کہ ہم آپ کی اور اپنے بیچے کی کچھ مدد کر سکیں۔ میں ہر مہینے آکر پیسے دے جایا کروں گا، بس اسے زر جانان کی پیشین یا وظیفہ سمجھ لیں۔

پانچ ہزار کچھ زیادہ رقم نہیں تھی لیکن گل یند کا خرچ ہی کیا تھا۔ بس اس کا اور فتح کا دو وقت کا کھانا، اس لیے گزارا ہو جاتا تھا۔ یہ سلسلہ چھ ماہ تک چلتے چلتے یکا یک بند ہو گیا۔ گل یند نے پتہ کروانے کی کوشش کی لیکن لوگ علی دادا یا اس کے ساتھیوں کا ٹھکانہ یا تو جانتے نہیں تھے یا پھر

مغل یند

بتانے سے ڈرتے تھے۔ اس نے ادھر ادھر من گن لینے کی کوشش کی کہ کوئی دو وقت کے کھانے کے بدلے میں اس گھر کا کام لے لے لیکن مارے گاؤں میں لوگ خود اتنے غریب تھے کہ کسی اور کو نوکر رکھنے کا تصور بھی نہیں کر سکتے تھے۔ نیچے بازار میں دو چار گھرا لیے تھے جہاں نسبتاً کھانے پیتے لوگ رہتے تھے لیکن ان کے ہاں پہلے ہی سے تین تین چار چار غور تمیں کام کر رہی تھیں۔

آخر ایک دن جب گل یند کے بچے میں صرف بیس روپے روپے گئے اور اس کے ہاتھ پاؤں چھو لے لگے کہ علی دادا اور راج ولی نے ایک بار پھر اس کے دروازے پر دستک دی۔

’بہن جی معاف کرنا ہم دو تین ماہ سے نہیں آسکے، راج ولی نے کہا۔‘ زر جانان ہمارا مجاہد بھائی تھا، اس رشتے سے آپ ہماری بہن اور فتح ہمارا بھتیجا لگتا ہے۔ آپ کی حالت دیکھ کر دل کٹتا ہے، لیکن جہین جائیں کہ اب حالات بہت بدل گئے ہیں، ایک طرف ساری دنیا کھڑی ہے، دوسری طرف ہم اکیلے ہیں۔ ادھر افغانستان میں امریکہ چن چن کر ہمارے ساتھیوں کو نشانہ بنا رہا ہے، ادھر پاکستانی فوج مشرف پر حملے کے بعد جگہ جگہ ہمارے خلاف کارروائیاں کرتی پھر رہی ہے۔ اس پکڑ و پھکڑ اور مار دھاڑ کی وجہ سے خود ہمارا باہر نکلنا مشکل ہو گیا ہے۔ اس صورت میں ہم آپ کی مزید مالی مدد کرنے کے قابل نہیں رہے۔ سب سے بڑا مسئلہ یہ ہے کہ آپ اکیلی نہیں ہیں بلکہ سرحد کے دونوں طرف مجاہدین کی ایسی ہزاروں تیہاں ہیں، ہم سے جہاں تک ہوسکا، مدد کی، لیکن اس سے آگے ہم مزید کوئی مالی مدد نہیں کر سکیں گے۔

ان دونوں کے آنے سے گل یند بھی تھی کہ وہ پیسے لے کر آئے ہوں گے، لیکن وہ تو کچھ اور کہانی سنا رہے تھی۔ زندگی کیسے کٹے گی؟ فتح خان کا کیا ہے؟ یہ سوال اس کے ذہن میں سما گیا

سما گیا کرتے لگے۔ ادھر راج ولی کی بات جاری تھی۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہم نے آپ کو بالکل بے یار و مددگار چھوڑ دیا ہے۔ ہم آپ کے پاس ایک پیش کش لے کر آئے ہیں، ہماری درخواست ہے کہ اس پر غصہ نہ دل دو مانگ سے غور کریں۔ چاہیں تو کسی سے مشورہ بھی کر لیں۔

مغل مینڈ سر جھکائے خاموش بیٹھی رہی۔

'ہمارا ایک مجاہد ساتھی ہے، کلوشہ کے علاقے کا رہنے والا ہے لیکن وہاں فوجی آپریشن کی وجہ سے اپنے علاقے میں نہیں جاسکتا۔ بس یہ سمجھیں کہ آپ کی طرح اس کے بھی آگے پیچھے کوئی نہیں ہے۔ اگر آپ اس سے شادی کر لیں تو ایک مجاہد کا گھر بس جائے گا اور دوسری طرف آپ کو بھی سہارا مل جائے گا۔'

تھوڑی دیر تک مغل مینڈ کی سمجھ میں راج ولی کی بات نہیں آئی۔ اس نے گردن اٹھائی۔

'بھائی، آپ کیا کہہ رہے ہیں، کس کی بات کر رہے ہیں؟'

'میں جانتا ہوں، ہمارے لیے بھی اسے کہنا مشکل ہے، اب کے علی داد بولا۔ لیکن دینی اعتبار سے بھی اور دنیاوی اعتبار سے بھی کسی عورت کا زیادہ عرصے تک اس طرح اکیلے رہنا ٹھیک نہیں ہے۔ فتح اگر بڑا ہوتا تو پھر کوئی مسئلہ نہیں تھا، لیکن اب۔۔۔ اس لیے ہم چاہتے ہیں کہ آپ یہ رشتہ قبول کر لیں، اسی میں سب کی بھلائی ہے۔ وہ بھی زر جانان کی طرح ہمارا مجاہد ساتھی ہے۔'

'بھائی، میں آپ کی ہمدردی اور مہربانی کی قدر کرتی ہوں۔ اللہ ایک بے بس بیوہ کے بارے میں اچھا سوچنے پر آپ کو یقیناً اجروے گا، لیکن میں ایک اور مجاہد کی موت برداشت نہیں کر سکتی گی۔ ویسے بھی میرا خیال ہے کہ مجاہدوں کو گھر گریستی کے جھنجھٹ میں نہیں پڑنا چاہیے۔ اس لیے میرا جواب ہی سمجھیں۔'

راج ولی بولا، 'بہن جی آپ اس طرح سے کیوں نہیں سوچتیں کہ آپ کو ایک اور مجاہد کی خدمت کرنے کا موقع مل جائے گا؟ جیسا کہ علی داد بھائی نے کہا ہے، اور آپ بھی اچھی طرح سے جانتی ہیں کہ اس سناشرے میں کسی عورت کا سہارے کے بغیر رہنا ناممکن ہے۔ اس لیے ہم چاہتے ہیں کہ آپ دوبارہ گھر بسائیں۔ اس میں سب کا بھلا ہے۔ ہمارا بہت دلیر مجاہد ساتھی ہے اور بالکل اکیلا ہے۔ آپ کو سہارا مل جائے گا اور اس کو گھر۔ اس لیے یہ دونوں فریفتوں کے لیے بہت

مناسب رہے گا۔'

مغل مینڈ کے لیے دوسرے رشتے کی بات ہی نہیں تھی۔ مغلے کی عورتیں اور خاص طور پر ہمسائی نہیں کی ماں کی بارہی، موضوع چھیڑ چکی تھی، لیکن اس کے لیے زر جانان کے علاوہ کسی اور کے بارے میں سوچنا بھی عذاب سے کم نہیں تھا۔ کیا اس نے اوپر بیٹھے یہ بات سن لی ہوگی؟ اس کا کیا رد عمل ہوگا؟ اگر اس کی جگہ کوئی اور لے لے تو وہ کیا سوچے گا؟

'بہن جی، اگر آپ کو سوچنے کے لیے وقت چاہیے، تو بتادیں، راج ولی نے کہا۔ 'بہن انشا اللہ اگلے ہفتے پھر آئیں گے۔'

دوسری شادی؟ اس رات مغل مینڈ اذان تک کروٹیں بدل بدل کر بھی سوچتی رہی۔ زر جانان کی تصویر اس کی آنکھوں کے آگے جھلکتی رہی۔ آہ زر جانان، شادی کی رات وہ پہلی بار میرے پاس آیا تو اس کی باجھیں کھلی جا رہی تھیں۔ بار بار بستر پر لوٹ پوٹ ہو جاتا۔ میں سمجھتی کہ شاید میرے منہ پر سرخنی کا دھبہ لگ گیا ہے یا کوئی اور مسئلہ ہے، جس سے اسے ہنسی آ رہی ہے، لیکن اس نے بتایا کہ وہ خوش ہے، بہت خوش۔ شادی کے ابتدائی دنوں میں وہ بار بار کہتا تھا، 'مینو، تم نے جتنی مصیبتیں جھیلنا تھیں وہ جھیل لیں، جتنے غم برداشت کرنا تھے وہ سب بچھلی زندگی کا حصہ بن گئے۔ اب میں تم پر کوئی مصیبت نہیں آنے دوں گا، کوئی غم نہیں جھیلنے دوں گا، ہر غم ہر مصیبت کو تم تک پہنچنے کے لیے مجھ پر سے گزرتا پڑے گا۔'

لیکن زر جانان، پھر تم خود ہی گزرو گئے۔ سر سے چھت اڑ گئی، سر پر سے چادر اتر گئی۔ کاش تم نے جنگ جوں سے اور ٹینکوں توپوں سے نکرانے سے پہلے سوچا ہوتا کہ تمہارے بعد تمہاری بیوہ پر کیا گزرنے کی؟ تمہارے نابالغ بیٹے کا کیا بنے گا؟ میں نے تمہیں سو بار منع کیا تھا کہ اپنی ڈرائیوری کرتے رہو۔ کام ہے تو بے شک ہو، میں ایک جوڑے میں گزارا کروں گی، ایک وقت کا کھانا تین وقت چلاؤں گی، لیکن تم کہاں میری مانتے تھے، ایک کان سے سن کر دوسرے سے نکال دیتے تھے۔ بس یہی کہتے تھوڑے حالات ٹھیک ہو جائیں تو چھوڑ دوں گا۔ اب ٹھیک کر لو



اگلی صبح اس نے نہیم کی ماں سے مشورہ کیا۔ پھر ککڑ میں رہنے والی دادی اماں سے بات کی جو پاؤ جان کو جانتی تھیں۔ سب کی ایک ہی رائے تھی، یہ پہاڑ جیسی زندگی بغیر مرد کے سہارے کے نہیں گزرے گی۔

اگلے جیسے کی شام علی داد اور راج ولی نے آکر دوبارہ وہی بات چھیڑی تو اب کے گل مینہ نے سر جھکا دیا۔

شفتی کو در سے سے نکلے چوبیس گھنٹے گزر چکے تھے۔ دائیں پاؤں کی چپل توڑی تنگ ضرورت تھی لیکن پتلا آخری سوراخ میں ڈالنے کے بعد گوارا ہو گئی تھی، البتہ بایاں جو تے کاملہ پست کر دو حصوں میں تقسیم ہو گیا تھا، جسے اس نے بار بار گھاس پھوس سے باندھنے کی کوشش کی تھی لیکن وہ سو پچاس قدم کے بعد پھر جواب دے جاتا تھا۔ آخر تنگ آ کر اس نے پاؤں سے نکال کر پھینک دیا اور ننگے پاؤں چلتا رہا۔ اس کے پاؤں میں اتنے کانٹے کاٹنے اور نوکیلے ننگے چبھے تھے کہ اب وہ جہاں دایاں پیر رکھتا وہاں خون کا نقش بن جاتا تھا۔

اسے کچھ خبر نہیں تھی کہ یہ کون سی جگہ ہے، یا وہ مدرسے سے کتنا دور آ چکا ہے۔ جو پگڈنڈی لے کر وہ بانڈہ میرا سے نکلا تھا وہ چند گھنٹوں کے اندر اندر ہی دھندلی پڑتے پڑتے بالکل ہی محدود ہو گئی تھی، اور اب وہ ایسے دیرانے میں چلا جا رہا تھا جہاں لگتا تھا کہ پہلے کبھی انسانی قدم نہیں پڑے۔

رات کے وقت اس نے ایک جگہ رک کر سونے کی کوشش کی تھی لیکن ہوا اتنی ٹھنڈی تھی کہ ہڈیوں کے آر پار ہوئی جاتی تھی۔ ایک جگہ اسے خاصا بڑا نارا بھی ملا تھا لیکن سانپ بچھو کے ڈر سے اندر جانے کی ہمت نہیں ہوئی۔ آخر دو بڑے پتھروں کے بیچ لیٹ کر اسے ہوا سے کسی قدر نجات مل گئی لیکن ناہوار پتھر ملی زمین پر ہر دس پندرہ منٹ بعد آکھ کھل جاتی تھی۔ رات کسی وقت اسے دور سے کسی جانور کے غرانے کی آواز سنائی دی۔ وہ اٹھ کر بیٹھ گیا۔ نہ معلوم نہ گیدڑ تھا، لومڑی یا پھر بھیریا! وہ پتھر کے اوپر چڑھ گیا اور اندھیرے میں چاروں طرف دیکھتا رہا کہ کہیں سے جلتی ہوئی آنکھیں دکھائی دے جائیں، لیکن نہ تو کسی جانور کی آنکھیں نظر آئیں اور نہ ہی غرانے کی آواز دوبارہ سنائی دی۔ لیکن اس کے بعد نیند ایسی ناسب ہوئی کہ رات کا بقیہ حصہ اس نے جاگ کر گزار

مخملینہ  
دیا۔

صبح اٹھنے کے بعد بھوک اور پیاس کے مارے حالت بری تھی۔ چھوٹی بڑی بے ڈھنگی پہاڑیاں بے ترتیبی سے چاروں جانب پھیلی تھیں جیسے فطرت نے نئے بازوں کی طرح آنکھیں بند کر کے زمین پر لٹکا دی ہوں۔ یہ پہاڑیاں سیاہ اور بھورے پتھروں سے یوں ڈھکی تھیں کہ مٹی خال خال ہی نظر آتی تھی۔ کہیں کہیں پتھروں کے بچ میں خاردار جھاڑیاں نکلی تھیں جو اس ماحول کی ہیبت ناک کو مزید بڑھاتی تھیں۔

شفتیق اس امید پر ہاتھ پاؤں لگا کر ایک پہاڑی پر چڑھتا تھا کہ چوٹی سے کوئی شہر نہیں تو بڑی سڑک ہی نظر آجائے گی، لیکن اوپر پہنچ کر جہاں تک نظر جاتی، وہی اوڑھکھا بڑا پہاڑیاں، وہی بے ڈھنگے پتھر اور وہی خاردار جھاڑیاں دکھائی دیتی تھیں۔ شفتیق نے کسی ڈانچسٹ میں کہانی پڑھی تھی جس میں ہیر و ایک طلسماتی پہاڑی سلسلے میں جھنگ جاتا ہے، اور سا لہا سال دیوانہ وار وہاں سے نکلنے کی کوشش کرتا ہے لیکن وہ جس سمت بھی جاتا ہے، پہاڑیاں اور جنگل اسی سمت میں جادوئی طریقے سے اس کے آگے آگے پھیل جاتے ہیں۔ کبھی کبھی اسے گمان گزرتا تھا کہیں وہ بھی کسی ایسے شیطانی جگر میں تو نہیں پھنس گیا۔ کہانی کے ہیر و کو تو اس پر عاشق دیوی وہاں سے نکال لے گئی تھی، لیکن ہیرا کیا ہوگا؟ در سے والوں کو پتہ چل گیا تو فرار کی کوشش کی واحد سزا موت ہے۔ یہی خیال اس کے تھکے ہوئے بدن پر چابک کا سا کام کرتا تھا اور اس کی چال میں تیزی آ جاتی تھی۔

اچانک اسے دور درشتوں کے درمیان حرکت نظر آئی۔ وہ غیر ارادی طور پر ایک جھاڑی کے پیچھے ہو گیا۔ اس سے کوئی ڈیڑھ دو سو گز دور چھوٹی جسامت کے چند ہرن پلے جا رہے تھے۔ ان کے بدن فرہ تھے اور کمال دھوپ میں چمک رہی تھی۔ شفتیق نے سوچا کہ اگر وہ نشیب میں سے ہوتے ہوئے جائے تو آگے جا کر پہاڑی کے دامن میں اور اس میں سے کسی کو پکڑ سکتا ہے، جسے بھون کر کھایا جا سکتا ہے۔ لیکن پھر اس نے خود ہی یہ خیال جھٹک دیا۔ اول تو ہرن اتنے چست اور

286

مخملینہ

چوکنے نظر آ رہے تھے کہ انہیں پکڑنا آسان نہیں ہوگا، اور اگر پکڑ بھی لیا تو ذبح کیسے کیا جائے گا اور بھوننے کے لیے آگ کہاں سے آئے گی؟

وہ پھر آگے کی طرف چل پڑا۔ خاصی دور جا کر ایک جھاڑی پر گہرے جامنی رنگ کے مڑے دانوں کے برابر پھل نظر آئے۔ اس نے ایک دانہ لے کر چکھا۔ ڈانچہ چمکینی اور ترشی کا اخراج لیے ہوئے تھا۔ اس نے مٹھی بھر پھل کھائے اور جھاڑی کے بجیہ پھل تو ذکر اپنی دونوں جیبوں میں بھر لیے۔ لیکن کچھ دیر کے اندر اندر اس کی خوراک کی نالی میں تلخ شروع ہو گئی۔ جیسے اس نے اپنی ہوئی چائے کی بیالی ملحق میں انڈیل لی ہو۔ ساتھ ہی ساتھ زبان اور ہونٹوں میں ایسی چمبن شروع ہو گئی جیسے چھوٹی چھوٹی سوئیاں چھو رہی ہوں۔

شفتیق تورا کر ایک پتھر پر ڈھے گیا۔ اس کے ماتھے پر پسینے کے قطرے رواں ہو گئے۔ زہر؟ میں نے زہر کھا لیا ہے؟ اور وہ بھی اس بیابان میں؟ یہاں علاج تو درکنار دور دور تک آدم نظر آتا ہے نہ آدم زاد۔ لیکن اگر میں تیز چلنا شروع کر دوں تو شاید کسی گاؤں تک پہنچ جاؤں۔ انہیں میں یہ پھل دکھاؤں گا، شاید ان کے پاس اس کا کوئی تریاق ہو۔

نہ معلوم وہ کتنی دیر اسی حالت میں بیٹھا رہا، پھر پتھر کا سہارا لے کر ڈگمگا تا ہوا اٹھ کھڑا ہوا۔ ستوں کا تین تو ایک طرف رہا، اب اسے یہ تک اندازہ نہیں ہو رہا تھا کہ وہ کس طرف سے آیا تھا اور کدھر جانا چاہتا تھا۔

وہ کسی شرابی کی طرح لہراتا ہوا جدھر کو منہ اٹھا اور روانہ ہو گیا۔ راستے میں اسے ایک سوکھی ہوئی شاخ پڑی نظر آئی تو اس نے اٹھالی اور اسے ٹیک ٹیک کر چلنے لگا۔ اب چڑھائی شروع ہو گئی تھی، اوپر سے دھوپ تیزی دکھا رہی تھی۔ اب اسے بار بار آنکھوں سے پسینہ پونچھنا پڑ رہا تھا۔ ادھر تھیں گیلی ہو کر کر کے ساتھ چمک گئی تھی۔ کئی بار ایسا ہوا کہ آگے کسی چٹان یا کھنڈے آ کر راستہ مسدود کر دیا اور اسے گھوم کر اس کے گرد سے ہو کر جانا پڑا۔ زمین پتھر ملی تھی لیکن اسے لگ رہا تھا کہ اس کا ہر قدم ایک ایک فٹ تک زمین میں دھنس رہا ہے اور اسے جھکادے کر پاؤں زمین

287

مخفی

میں سے نکالنا پڑ رہا ہے۔

اس کے منہ میں ریاس سے کاٹنے پڑ گئے تھے۔ لیکن اسے اندازہ تھا کہ پہاڑی کے اوپر پانی نہیں لے گا۔ دوسری طرف اتر کے دیکھوں، شاید دامن میں کوئی چشمہ ہو۔ جس حساب سے پیڑ نکل رہا ہے اس سے بہت جلد بدن میں پانی کی کمی واقع ہو جائے گی۔ اس نے اپنی رفتار مزید تیز کر دی۔ پہاڑی کی چوٹی کی قریب چیز کے چمدرے درخت شروع ہو گئے، لیکن دوسری طرف اترنے کے بعد پھر وہی مسٹر جو پہاڑی کے اس طرف تھا۔

سورج پہاڑی کے پیچھے اوجھل ہو گیا اور ٹھنڈی ہوا چلنا شروع ہو گئی۔ جلد ہی اس کے بدن سے پیڑ خشک ہو گیا لیکن اب ایک اور نگر نے اسے گھیر لیا تھا۔ اس ویرانے میں رات کیسے گزرے گی؟ یہاں کیا پیڑ رات کو کبھی بڑے کیڑے نکل آئیں، وہ تو مجھے منٹوں میں چر بھاڑ دیں گے۔ اس نے لاشی پر گرفت منبہ کر لی۔

کچھ آگے چل کر اسے ہریالی نظر آئی۔ چوڑے پتوں والا کسی قسم کا بے حد ہرا پودا۔ پھر جلد ہی پانی بھی نظر آ گیا۔ ایک چھوٹی سی صاف شفاف ندی اور درختوں کے اندر سے ہو کر جھری بہتی چلی آ رہی تھی۔ اس نے اوکھیں بھر بھر کر پانی پیا۔ آہستہ آہستہ معدے اور گلے کی جلن دور ہو گئی۔

وہ کچھ دیر گھاس پر لیٹا رہا۔ بدن میں کچھ طاقت آئی تو اٹھا اور لاشی بیٹھا ہوا ندی عبور کر آگے چلنے کی طرف چل پڑا۔ یہاں غامبی اور مچی ڈھلوان تھی جس پر گھسی جھاڑیوں کی وجہ سے چڑھنا خاصا دشوار تھا۔ پھر اسے دور جھاڑیوں کے اندر ایک کبیر دکھائی دی ندی سے ہو کر مل کھاتی ہوئی چڑھائی چڑھ رہی تھی۔ وہ اپنی جگہ پر جم کر رہ گیا اور جھاڑیاں بھلا گیا تھا اس تک پہنچ گیا۔ یہ ایک خوب پامال پگڈنڈی تھی۔ بانڈھ میرا سے نکلنے کے بعد اسے پورے علاقے میں پہلی بار انسانی آثار نظر آئے تھے۔ تیزی سے چڑھنے سے اس کا سانس پھول گیا لیکن جب وہ اوپر پہنچا تو سامنے کے منظر نے اس کا ساری تھکاوٹ دور کر دی۔

288

مخفی

دو تین فرلانگ کے فاصلے پر پہاڑ کے دامن میں درختوں میں گھرا ایک گاؤں موجود

تھا۔ اس گاؤں کا نظارہ شائق کو اپنی برائی ہوئی جنت کی کسی بھی پیدائش سے ہزار گنا زیادہ خوبصورت دکھائی دے رہا تھا۔

289

سعد اللہ مسعود، بااثر نگار اور مضبوط بدن کا مالک تھا۔ اس کے دائیں ہاتھ کی صرف چھٹکی اور اگڑھا بچا تھا، باقی انگلیاں کسی حادثے میں اڑ گئی تھیں۔ وہ شبی ٹیل مسعود قبیلے سے تعلق رکھتا تھا۔ اس کی عمر چوبیس سال تھی اور یوں وہ گل مین سے پورے آٹھ سال چھوٹا تھا۔ اس کا کوئی معمول مقرر نہیں تھا، کبھی دو دن کا کہہ کر جاتا تو دس دن بعد پلٹتا۔ کبھی دو دو ہفتے گھر ہی میں گزارتا۔ البتہ گھر کے سودے کے معاملے میں اس نے کبھی کوئی کوتاہی نہیں کی اور پہلی تاریخوں ہی میں پورے مہینے کا سودا لے آتا تھا۔

وہ طبیعتاً خاصا کم گو تھا اور صرف مطلب ہی کی بات کرتا۔ چائے بنا دو، پانی لے آؤ، کھانا لے آؤ، وغیرہ۔ اپنے ہاشی یا موجودہ زندگی کے معاملات کے بارے میں اس کی باتیں اشاروں کنایوں سے آگے نہیں بڑھتی تھیں۔ گل مین کو چار مہینوں میں اس کے بارے میں صرف اتنا پتہ چلا کہ کندھے پر راکٹ لانچر رکھ کر فائر کرنے کے ہنر میں اس کا کوئی ثانی نہیں ہے، اور یہ کہ اس کے دائیں گال پر زخم کا جو جینڈا نما نشان ہے وہ افغانستان میں تورہ بوڑھ میں امریکیوں کی بمباری کے دوران لگا تھا۔ تاہم اس نے انگلیوں کے بارے میں کچھ نہیں بتایا۔ گل مین نے ایک آدھ بار پوچھنے کی کوشش کی تو اس نے ٹال دیا۔

سعد اللہ فتح خان سے بھی زیادہ سروکار نہیں رکھتا تھا۔ اس نے صرف ایک بار اس کے بارے میں گل مین سے پوچھا تھا کہ اس کی عمر کتنی ہے، اور اس نے ایک دن وہ نماز پڑھ کر گھر آیا تو فتح خان گھر ہی پر تھا۔ اس نے پوچھا: نماز کیوں نہیں پڑھی؟ فتح نے آگے سے ہوں ہاں کر دی۔ چاؤ، نماز پڑھ کر آؤ، اب تم بچے نہیں رہے، نماز تم پر فرض ہو گئی ہے، اس کا حساب ہوگا۔ فتح خان بغیر کچھ کہے باہر نکلا اور خاصی دیر کے بعد گھر لوٹا۔ گل مین نہیں جان سکی کہ وہ واقعی مسجد گیا تھا یا پھر بازار کا چکر لگا کر آیا تھا۔ وہ دن کے وقت سعد اللہ کے ہوتے ہوئے ادھر ادھر مل جایا کرتا تھا، اور رات کے وقت اگر سعد اللہ گھر میں موجود ہوتا تو وہ سکول کی کتابیں پھیلا کر ان میں گم ہو جاتا۔

نکاح بہت سادگی سے ہوا۔ دولہا سعد اللہ کی طرف سے علی داد، راج ولی اور ایک اور شخص نے شرکت کی جسے گل مین نے اس سے پہلے نہیں دیکھا تھا۔ نکاح بھی اسی نے پڑھایا۔ گل مین کی طرف سے نسیم کے ماں باپ تھے، محلے کے دو تین اور مرد، اور نسیم۔

فتح خان اس وقت گھر پہنچا تھا۔ جب گل مین نے اسے سامنے بٹھا کر اس سے اس نئی شادی کی بات کی تو پہلے تو سمجھایا نہیں کہ اس کی ماں کہنا کیا چاہ رہی ہے۔ لیکن جب گل مین نے دوسرے الفاظ میں دوبارہ سمجھایا تو وہ کچھ دیر تو پھٹی پھٹی آنکھوں سے اس کی طرف دیکھتا رہا، پھر دفعتاً اس کا چہرہ سرخ ہو گیا اور وہ اٹھ کھڑا ہوا اور پاؤں زور سے زمین پر مار کر کہنے لگا: نہیں ہونے دوں گا میں، کبھی نہیں ہونے دوں گا۔ حیرت انگیز طور پر اس موٹے پر اس کی لگت غائب ہو گئی تھی۔ البتہ یہ کہتے کہتے اس کے ریشا آسوں سے گیلے ہو گئے۔ گل مین کی آنکھوں میں بھی آنسو آ گئے اور اس نے آگے بڑھ کر اسے گلے سے لگانے کی کوشش کی لیکن وہ پیچھے ہٹ گیا۔

نکاح والے دن بھی گل مین دروکر فتح کو سمجھانے اور منانے کی کوشش کرتی رہی، لیکن اس نے کوئی بات سن کے نہیں دی۔ آخر وہ بیچ مار کر اٹھ کھڑا ہوا اور اپنے پیچھے دروازہ اتنے زور سے بند کر گیا کہ پٹ آپس میں ٹکر کر لوٹ آئے اور دیر تک جمولتے رہے۔ گل مین اس کے پیچھے بھاگی لیکن وہ سر پٹ دوڑتا ہوا پہاڑی سے اتر کر بازار کی طرف چلا گیا۔ نسیم کا باپ جب گھر آیا تو اس نے کافی دیر تلاش کرنے کے بعد فتح کو پاکستانی چوکی کے قریب سے ڈھونڈ نکالا۔ اس نے فتح خان کو بازار سے آدھی افغانستان اور آدھی پاکستان میں واقع کباب کی دکان سے تازہ کباب بنا کر کھلایا، چینی کی بوتل پلوئی اور بھجا بھجا کر اپنے گھر لے آیا۔ نکاح کے وقت فتح خان اپنے گھر میں نہیں بلکہ نسیم کے گھر میں تھا۔

مکمل مینہ

اس بار گل مینہ کو راج ولی اور علی داد کے آنے سے پہلے ہی خبر مل گئی۔ سعد اللہ فوج کے کٹوائے پر خود کش حملے میں شہید ہو گیا تھا۔ گل مینہ کو یہ بھی پتہ چلا کہ سعد اللہ نے حملے سے پہلے ایک ویڈیو ریکارڈ کروائی تھی جس میں اس نے اپنی جان قربان کرنے کا عہد کیا تھا اور کہا تھا کہ وہ اسلام کی سر بلندی اور اپنے دو بھائیوں کے قتل کا بدلہ لینے کے لیے یہ قدم اٹھا رہا ہے۔

گل مینہ کو سب سے زیادہ جس بات کا دکھ ہوا وہ یہ تھی کہ حملے سے پہلے والی رات اس نے گھر ہی پر گزری تھی لیکن اپنے کسی عمل سے ظاہر نہیں ہونے دیا تھا کہ وہ اگلی صبح کیا کرنے جا رہا ہے، حتیٰ کہ صبح جاتے وقت اس نے خدا حافظ کہنے کی زحمت بھی گوارا نہیں کی تھی۔ صرف اتنا تھا کہ وہ اس رات معمول سے کچھ زیادہ خاموش تھا۔ چار پانچ دن غائب رہنے کے بعد وہ گھر آیا تھا۔ اس کے ہاتھ میں سودا سلف کا بیماری تھمیا تھا۔ وہ ساتھ مرثی بھی لے کر آیا تھا لیکن گل مینہ سے شور بے میں نمک زیادہ بڑ گیا۔ سعد اللہ سر جھکانے لکھانا کھاتا رہا۔ بس سچ میں رک کر تین چار بار پانی پیا اور پھر جا کر خاموشی سے لحاف اوڑھ کر لیٹ گیا۔ گل مینہ نے بعد میں جب اپنے اور فتح خان کے لیے شور بے نکالا تب اسے پتہ چلا کہ نمک زیادہ تھا۔ گل مینہ کو حیرت ہوئی کہ وہ کیسے خاموشی سے اتنا تھکے سمان لکھا گیا۔ حالانکہ عام طور پر کھانے میں کوئی مسئلہ ہوتا تو وہ شکایت کرتا تھا۔

رات کو جب اس نے گل مینہ کو اپنے پاس بلا یا تو گل مینہ نے سرگوشی میں کھانے میں نمک زیادہ پڑنے کی معذرت کرنا چاہی لیکن اس نے سنی ان سنی کر دی۔ اس رات اس نے وہ والہانہ پن اور جوش دکھایا جو اس سے پہلے گل مینہ نے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ وہ صبح اذان کی آواز کے ساتھ اٹھی تو گل مینہ پالے سے ڈھکا ہوا تھا۔ اس نے سعد اللہ کے نہانے کے لیے چولے پر پانی چڑھایا اور پچیسیں مار مار کر آگ جلانے کی کوشش کرنے لگی لیکن اس نے جلدی جانا ہے، وقت نہیں ہے کہہ کر منگ کر دیا اور ٹھنڈے پانی کے دولوںے بدن پر بہا کر شازی اوڑھ کر نماز پڑھنے مسجد چلا گیا۔ گل مینہ خود نہائی، اور چائے بنا کر اس کے آنے کا انتظار کرنے لگی، محلے میں لوگ جاگ اٹھے، اندر جی راست رفتاری سے اجالے میں ڈھلتا چلا گیا، حتیٰ کہ سورج کی کرنیں پہاڑ کی

292

مکمل مینہ

چوٹیوں سے اتر کر گل مینہ میں داخل ہو گئیں، اور گل مینہ میں پالے کے فرش پر سعد اللہ کے قدموں کے نشان کھلنے کھلنے مٹ گئے۔

چھ ماہ گزرے اور ایک دن علی داد دوبارہ آ گیا۔ اب کی بار وہ ایک ازبک مجاہد کا رشتہ لے کر آیا تھا۔

293

جب میرا قافلہ آکس دن کے جاں گسل سز کے بعد احمد شاہی قندھار کے صدر دروازے پر پہنچا تو وہاں جب سماں تھا۔ سارا شہر توپوں کی گھن گرج سے رعشے کے مرینش کی طرح کانپ رہا تھا۔ گولے آتش بازی کے اتاروں کی طرح بلند ہوتے تھے اور آفتاب کے اوپر جا کر لگتی تھیں۔ ان سے ترپتے ہوئے رنگارنگ شرارے نکل نکل کر گہری شام کے نیلے آسمان پر نقش و نگار بنا رہے تھے۔ دوسری طرف شہر کے وسط سے نقاروں، شہنائیوں اور ڈھولوں کی آوازیں اٹھ کر تمام تر بے کواہنی لپیٹ میں لے رہی تھیں۔

شہر پناہ کے اوپر ہرگز دو گز کے فاصلے پر قندیلیں، دیے اور فانوس روشن تھے جنہیں دیکھ کر لگتا تھا جیسے کوئی عظیم الشان لشکر کے گھڑسوار ہاتھوں میں مشعلیں لیے لیٹا کر کے منتظر ہیں۔ شہر میں داخلے کا پروانہ حاصل کرتے وقت قافلہ ہاشمی نے دربانوں سے استفسار کیا تو معلوم ہوا کہ شاہی محل میں احمد شاہ ابدالی کے بیٹے مرزا تیمور شاہ کو ولی عہد مقرر کیے جانے کی خوشی میں جشن منایا جا رہا ہے، جس میں شرکت کے لیے قریب دو سو سے باوشاہ، شہزادے، سردار، خان، عمامہ و خواص آئے ہوئے ہیں۔ اسی تقریب کی خوشی میں دربانوں نے ہمارے سامان کی سلامتی بھی نہیں لی اور بغیر حصول لیے شہر میں داخلے کا پروانہ جاری کر دیا۔

ہم بخارا کے ہاشمی اپنے شہر کو سب سے بڑا اور ترقی یافتہ شہر سمجھتے تھے اور ہمارا خیال تھا کہ مسلم دنیا میں بخارا کے علاوہ اس کے پائے کا کوئی بلند نہیں پایا جاتا، لیکن مجھے یہ دیکھ کر بڑی حیرت ہوئی کہ قندھار بخارا سے بڑا تھا۔ دوسرا فرق یہ کہ جہاں بخارا کے اکثر حصے انتہائی پرانے تھے، وہاں قندھار کی گھنڈوں میں سرائے کی تلاش میں چلتے ہوئے ایسا گمان گزرا جیسے یہ شہر ابھی تازہ تازہ ہی بسایا گیا ہو۔ ہر طرف نئی دو منزلہ، سہ منزلہ عمارتیں، پکی، صاف ستھری گلیاں، اور ادھر ادھر

چلتے ہوئے خوش باش اور وضع قطع سے خوش حال نظر آنے والے لوگ۔ قافلہ ہاشمی نے بتایا کہ یہ شہر احمد شاہ ابدالی نے ابھی حال ہی میں ہندی مہندسوں کی مدد سے بسایا ہے اور اسے اشرف البلاد کہا جاتا ہے۔ یہ سن کر میرے اندر اس شہر کے لیے نفرت بھری گئی۔ ہونہہ کیا ابدالی اور کیا ابدالی کا اشرف البلاد وہ کیوں جانتا ہے کہ اس شہر کی ایک ایک اینٹ بے گنا ہوں کے خون میں تھنسی ہوئی ہے۔

ہم لوگ شہر کے مرکزی چوک میں واقع ایک وسیع و عریض سرا میں جا اترے۔ میں نے اپنا اسبابِ خیر سے اتار کر اسے سرائے کے ملازم کے حوالے کیا اور اپنے ہم سفر سلطان بیگ کے ساتھ ایک حجرے میں جا پہنچا۔ سلطان بیگ پچھلے تین ہفتوں سے میرا شریک سفر تھا اور اب اچھا خاصہ دوست بن گیا تھا۔ سلطان بیگ قافلہ ہاشمی اور دوسرے سوداگروں کے ساتھ آتش بازی اور شہر کی چہل پہل دیکھنے چلا گیا لیکن میں اس قدر تھکا ہوا تھا کہ جو تے اتارے، مگر کھولی اور سیدھا بستر پر جا کر اور گرتے ہی گہری نیند سو گیا۔

رات کسی وقت اچانک میری آنکھ کھل گئی۔ میرا بدن پسینے سے بیچکا ہوا تھا اور دل زور زور سے دھڑک رہا تھا۔ میں نے ایک عجیب خواب دیکھا تھا۔ میں اٹھ کر سرائے سے باہر نکل آتا ہوں اور ایک دھڑے پر چلتی ہوئی مشعل اٹھا کر پورے شہر کے گلی گلی، مکان مکان کو آگ لگا تا پھر رہا ہوں۔ آن کی آن میں آگ منہ زور آندھی کی طرح شہر کو لپیٹ میں لے لیتی ہے۔ مشعلوں کی لپٹیں شہر پناہ سے بلند ہو جاتی ہیں۔ ہر طرف چیخ و پکار مچ جاتی ہے۔ کیا مرد، کیا عورتیں، کیا بچے دہر دہر چلتے ہوئے گھر بار چھوڑ کر چلاتے ہوئے گلیوں میں نکل آتے ہیں۔ پھر کوئی کہتا ہے کہ اس الاؤ میں کہیں بخارا کا خرقہ شریف بھی نہ چل کر راکھ ہو جائے۔ میں دہل جاتا ہوں اور پاگلوں کی طرح ادھر ادھر دوڑتے بھاگتے ہوئے لوگوں سے پوچھتا پھرتا ہوں کہ بخارا کا خرقہ کہاں ہے، خرقہ شریف کہاں رکھا ہے؟

میں اپنے بستر پر نکلے کے سہارے بیٹھا رہا۔ ابھی رات کا اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ ایک طرف سے سلطان بیگ کے خزانوں کی مخصوص آواز آرہی تھی۔ دروازے کی درز سے باہر چلتی ہوئی

مشعل کی روشنی کی ہلکی سی کھیر اندر جھانک رہی تھی۔ فجر کی اذان تک مجھے نیند نہیں آئی۔

صبح ہم سب اپنا اپنا مال لے کر مرکزی بازار پہنچ گئے جو نثار خانہ کہلاتا تھا۔ یہاں شہر کے چار دروازوں باب ہرات، باب کاہل، باب شکار پور اور باب عید گاہ سے نکلنے والی چالیس قدم چوڑی چار بڑی شاہراہیں آ کر ملتی ہیں۔ ایک طرف ایک قطار میں حمام واقع ہیں۔ ان کے گرد ایک دائرے میں بازار ہے۔ یہاں میں نے بھاننت بھاننت کے لوگ دیکھے، جن میں ہندوستانی، ایرانی، طورانی، عرب، ترکمان، چینی، آرمینی، یہودی اور دوسری نسلوں کے لوگ شامل تھے جو آوازے بلند کر کے اپنا اپنا سامان بیچ رہے تھے، یا خرید رہے تھے۔

میرا قافلہ بخارا سے چینی ظروف اور روشنی پارچہ جات لے کر آیا تھا۔ قافلہ ہاشی نے ایک مناسب مقام دیکھ کر اپنا مال بیچا دیا اور گاہک تلاش کرنے لگا۔ لیکن میں یہاں کپڑوں کے تھان یا برتن بیچنے نہیں آیا تھا، اس لیے میں بھیڑ بھاڑ کا فائدہ اٹھا کر ادھر ادھر ہو گیا اور ادھر ادھر گھوم پھر کر اور لوگوں میں گھل کر سن لینے کی کوشش کرنے لگا۔ میں نے ایک جام کی دکان پر جا کر حجامت بڑوائی۔ پھر ایک حمام میں جا کر نہایا اور ایک قبوہ خانے میں لوگوں سے کپ شپ لگا تار ہا۔ جب سورج ڈھلنے لگا تب میں اپنے ساتھیوں کے پاس واپس آیا۔ ہمارا قافلہ ہاشی میری کشدگی سے خاصا پریشان تھا اور اس نے مجھے ڈھونڈنے کے لیے ایک آدمی بھی بھیجا تھا۔ میں نے بہانہ کر دیا کہ بازار کی ہاؤس سے میرا جی گھبرا گیا تھا اور میں جا کر جامع مسجد کے گن میں لیٹ گیا تھا۔

اگلے دن بھی میں نے یہی کیا اور بازار میں سامان کے پاس ایک پہر بیٹھنے کے بعد شہر کے دوسرے حصوں کی طرف نکل گیا۔ لوگوں نے مجھے بتایا کہ احمد شاہ ابدالی نے بخارا کے علاوہ دوسری کئی اقلیموں کو بھی لوٹا ہے۔ وہ ہندوستان سے بڑی مقدار میں ہیرے جواہرات اور سونے سونہ لوٹ لایا تھا، جس کے ٹل پر اس نے اپنے لیے ایک عظیم الشان دارالحکومت بنانے کی داغ بیل ڈالی تھی۔ وہ ماضی کے بڑے بادشاہوں اور قاتلین کی کہانیاں سن رہا تھا، خاص طور پر اسے سکندر یونانی کی فتوحات میں بڑی دلچسپی تھی۔

قد ہار کا نقشہ دیکھ کر میں دل ہی دل میں ہنس دیا۔ چور کہیں کا! بڑا آیا سکندر کے نقش قدم پر چلنے والا۔ ابدالی نے نہ صرف بخارا سے خرقتی تھمایا تھا بلکہ وہ چند تصورات بھی چوری کر کے لے آیا تھا۔ مثلاً اب اسی نثار خانہ بازار کو لے لیں۔ یہ ہو بہو بخارا کے ریگستان بازار کی نقل تھا۔ میں نے دیکھا کہ قد ہار کے ہاں خاصے ملندار واقع ہوئے ہیں۔ خاص طور پر وہ اپنے بادشاہ ابدالی کے بارے میں بات کرتے نہیں سمجھتے تھے، اور میں اس کے بارے میں معلومات لیتے نہیں سمجھتا تھا۔ انھوں نے مجھے بتایا کہ وہ ہندوستان سے مال و دولت کے علاوہ عظمت بیگ نامی ایک ماہر مہندس بھی لے آیا تھا اور اسے نیا شہر بنانے کا حکم دیا تھا۔ یہ عظمت بیگ بھی ایک اگ ہی چیز تھا۔ اس نے بڑی عرق ریزی سے شہر کا نقشہ تیار کیا، اپنی نگرانی میں بنیادیں کھدوائیں، اور پھر کسی بھوت کی طرح غائب ہو گیا۔

ابدالی بڑا پریشان ہوا اور مہندس کی تلاش میں ادھر ادھر ہر کارے دوڑائے، مگر اس کا کچھ پتہ چلنا تھا نہ چلا۔ چھ ماہ گزر گئے۔ ابدالی مایوس ہو کر ہندوستان یا ایران سے ایک اور مہندس بلوانے کی سوچ رہا تھا کہ عظمت بیگ جیسے غائب ہوا تھا، ویسے ہی اچانک نمودار ہو گیا۔ ابدالی اسے دیکھ کر اس قدر برہم ہوا کہ اسے ہاتھی کے پاؤں تلے چلوانے کا حکم جاری کر دیا مگر عظمت بیگ نے ہاتھ جوڑ کر عرض کی کہ اسے شہر کی بنیادوں کو پختہ ہونے کے لیے چھ ماہ کا عرصہ درکار تھا اور اگر وہ اس دوران شہر میں موجود رہتا، تو ابدالی کے عمال یا خود ابدالی جلد بازی کر کے اسے جلد عمارت کی تعمیر کا کام شروع کرنے پر مجبور کر دیتے، اور اس طرح شہر کی بنیادوں پر استوار ہوتا۔

اسی مہندس نے درگاہ خرقتی شریف کا نقشہ تیار کیا تھا۔ میں خاص طور پر اسے دیکھنے گیا اور جو مجھے تو قلعہ تھی یہ عمارت ویسے ہی اعلیٰ۔ بھڑکیلی، ضرورت سے کہیں زیادہ شوخ۔ گہرے فیروزہ رنگ کا بڑا گنبد، جسے چار چھوٹے گنبدوں نے گھیرے میں لے رکھا تھا۔ اس عمارت کو دیکھ کر روحانی تسکین یا دلی سکون کی بجائے صرف یہ احساس ہوتا تھا کہ کسی نے اس پر بوریاں بھر کر بیسہ جھونکا ہے اور بس۔

ایک قبوہ خانے میں ایک ضعیف شخص نے بتایا کہ ابدالی اس خرتے کو اپنی زندگی ہی میں تعمیر ہونے والے مقبرے میں رکھوانا چاہتا تھا لیکن مولویوں نے اس کی بڑی مخالفت کی اور اسے ارادہ بدلنے پر مجبور ہونا پڑا اور اسے نئی عمارت بنوانا پڑی۔

دور سے خرقہ شریف کی درگاہ دیکھتے دیکھتے میرادل کئے لگا۔ میں وہاں لوٹنا چاہتا تھا کہ اچانک میری نظر عمارت کی دیواروں کے پیچھے ایک چٹان پر پڑی۔ میں گھوم کر اس کی طرف گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ یہ وہی چٹان ہے جو ہماری درگاہ کے پیچھے تھی۔ ابدالی کی عیاری و مکاری کی جیتی جاگتی تصویر۔ میرا خون رگوں میں اس قدر کھولا کہ میرے منہ سے ایک بلند چیخ نکل گئی۔ اس پاس چلتے ہوئے لوگ میری طرف متوجہ ہو گئے۔ 'کیا ہوا، کیا ہوا؟' انھوں نے پوچھا، لیکن میں انہیں نال کراہتی سرائے کی طرف چل دیا۔

میں نے دیکھا کہ اکثر لوگ ابدالی کو بڑا دم دل اور مہربان حکمران سمجھتے تھے۔ ہونہ! ان جاہلوں کو کیا پتہ کہ ان کا دم دل حکمران دوسری زمینوں میں کیا گل کھلاتا پھرتا ہے۔ مجھے کچھ لوگوں کا یہ خیال سن کر بڑی حیرت ہوئی کہ ابدالی جتنا چمکے اور سپہ سالار ہے، اس سے بہتر شاعر ہے۔ بہت سے لوگوں کو اس کے شاعرزبانی یاد تھے۔ مجھے پتہ نہیں آتی تھی لیکن سرائے میں ایک نوجوان نے مجھے فارسی میں ترجمہ کر کے اس کے چندا شعرا سنائے تھے:

میں وہی کا تخت و تاج بھول جاتا ہوں

جب مجھے پختونخوا کی حسین چوٹیاں یاد آتی ہیں

اگر مجھے دنیا اور تمہارے درمیان انتخاب کرنا پڑے

تو میں فوراً ہی تمہارے صحرا چٹن لوں

پتہ نہیں، مجھے تو یہ شاعری کچھ خاص نہیں لگی۔ شاید ترجمہ ٹھیک نہیں ہوا۔

ہمارا قافلہ تقریباً دو ہفتے تک قندہار میں رکھا رہا۔ اس دوران میرا یہی معمول رہا کہ صبح قندہار خانے کے بازار چنچنے ہی میں اُٹھ جاتا تھا، اور سارے بازار کے چکر لگا لگا کر معلومات

حاصل کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ بخارا کے برعکس قندہار کے لوگ خاصے ملنسار اور گلہنے لٹنے والے ثابت ہوئے اور میں نے ایک قبوہ خانے اور مسجد میں کئی دوست بنا لیے۔ ان کے ساتھ بات چیت سے معلوم ہوا کہ ابدالی اپنے بیٹے کی ولی عہدی کا جشن منا کر قندہار چھوڑ کر کوہ سلیمان میں واقع توبہ معروف نامی ایک جگہ چلا گیا ہے جو قندہار سے تیس فرسنگ دور ہے۔

البتہ یہ جان کر مجھے تھوڑی تشویش ہونے لگی کہ ابدالی کی حالت ٹھیک نہیں ہے۔ قبوہ خانے میں ایک شخص نے بتایا کہ کسی جنگ میں اس کی ناک پر بلی کی خراش آئی تھی جو اس حد تک بگڑ گئی ہے کہ اس نے پوری ناک کھالی ہے اور احمد شاہ کو اسے چھپانے کی خاطر ناک پر چاندی کا خول چڑھانا پڑتا ہے۔ مسجد میں ایک نمازی نے اس کی تصدیق کرتے ہوئے اطلاع دی کہ اس کی ناک میں کیڑے پڑ گئے ہیں جو کھانا کھاتے وقت اس کے منہ میں گر جاتے ہیں۔

احمد شاہ کی ناک میں نے دیکھی تھی۔ وہ اوپر کو اٹھی ہوئی مفرد ناک جسے دیکھ کر ذہن میں کسی شخص شکرے کا تصور آتا تھا۔ واہری قدرت، تیری ستم ظریفی کا بھی جواب نہیں کہ تو نے اس کے گھمبڑ، اس کے کبیر کی جڑ ہی کو دیکھ گوا دی تھی جو اسے اندر ہی اندر سے کھائے چلے جا رہی تھی۔

لیکن اگر احمد شاہ اپنی ناک کے ہاتھوں مارا گیا تو میرا یہ سارا سفر ایسا چلا جائے گا۔ مجھے بہر حال میں توبہ معروف پہنچنا ہے۔ لیکن کیسے؟

سردیوں کی آمد آگئی، میرے قافلے کو جلد واپس جانا تھا ورنہ راستے کے پہاڑی درے برف سے اٹ کر ناقابل گزر ہو جاتے۔

قافلہ ہاشی اور میرے ساتھیوں نے مجھ پر بڑا زور دیا کہ میں ان کے ساتھ جاؤں۔ انہیں اس بات کی سمجھ نہیں آ رہی تھی کہ میں پکا کسی اجنبی دیار میں رہنے پر کیوں کر بہت ہو گیا ہوں۔ آخر انہیں نالنے کی غرض سے میں نے ایک افسانہ تراش کر انہیں سنا دیا کہ میں ایک قندہاری تاجر کی بیٹی پر عاشق ہو گیا ہوں اور جب تک اسے اپنا نہ لوں، جب تک یہاں سے نہیں ہٹوں گا۔

آخر قافلہ ہاشمی نے میرے اصل منالے سے تھوڑی زیادہ رقم ہیری جیب میں ڈال دی، باوجود اس کے کہ میں نے خرید و فروخت میں کچھ زیادہ حصہ نہیں لیا تھا، اور میرا شانہ تھپتا کر مایوسی سے سر ہلاتا ہوا رخصت ہو گیا۔

شیشی کو ایک لمبے کے لیے احساس ہوا کہ شاید گاؤں کے بروجوں کے سوراخوں میں سے کوئی اسے کھٹکی باندھ دیکر رہا ہے۔ وہ ایک خشک درخت کی اوٹ میں ہو گیا، لیکن خاصی دیر تک کھٹکے کے باوجود اسے کہیں حرکت نظر نہیں آئی۔ اسے شہ ہونے لگا کہ جیسے گاؤں میں کوئی نہیں ہے۔

آج دوپہر کے وقت شیشی کو پہاڑ کے دامن میں یہ گاؤں نظر آیا تھا۔ یہ پورے والے گاؤں جیسا ہی تھا بس یہ کہ وہاں کے مقابلے میں تھوڑا بڑا تھا اور یہاں ارد گرد پتھروں اور گارے کی بنی ایک اونچی نیچی دیوار بھی تھی جو کہیں کہیں سے ڈھے پھٹی تھی۔ اکثر گھروں کے اوپر برج نظر آ رہے تھے جن کے اوپری حصے میں چھوٹے چھوٹے سوراخ تھے۔ وہ ڈرتے ڈرتے فصیل کے کھلے دروازے سے گاؤں میں داخل ہو گیا۔ اس نے کتوں کے متوجع حملے کے پیش نظر سوچی ڈالی کھوار کی طرح ہاتھ میں سونت لی تھی، لیکن گاؤں واقعی غیر آباد تھا۔ کہیں کسی ذی روح کے آثار نہیں تھے۔ ایسا لگتا جیسے کوئی آج بھی بگولا تمام آبادی کو اڑا کر لے گیا ہے۔

ایک تنگ گلی میں جا کر وہ الجھن میں پڑ گیا۔ زمین پر کارتوسوں کے کھوکھے بکھرے ہوئے تھے۔ ایک گھر کی بنی کی دہلیز پر سیاہ پتھریاں جمی ہوئی تھیں اور کسی کو زمین پر گھسیٹے جانے کے آثار تھے۔ تین چار گھر آگے ایک برج ٹوٹ کر گلی میں یوں گرنا تھا کہ راستہ مسدود کر دیا تھا۔

وہ ایک گھر کے کھلے دروازے سے اندر داخل ہوا۔ دروازے کے ساتھ ہی ایک تنگ مہن تھا، جس کے دوسری طرف کچا برآمدہ اور اس کے پیچھے ایک تاریک کمرہ۔ برآمدے کے ایک طرف لوہے کا کھوتا چولہا رکھا تھا جس پر مٹی کی ہانڈی دھری تھی۔ اس نے ہانڈی کے اندر جمناک کر دیکھا لیکن وہ خالی تھی۔ وہ کمرے کے اندر داخل ہوا۔ تھوڑی دیر آنکھیں پٹپٹانے کے بعد اسے

ایک کونے میں دو تین رضائیاں نظر آئیں۔ اور بس۔ وہ کمرے کا جائزہ لینے میں مصروف تھا کہ اسے اپنی ٹانگوں پر کھلی محسوس ہوئی۔ اس نے نظر انداز کرنے کی کوشش کی لیکن کھلی بڑھتی گئی۔ وہ برآمدے میں آ گیا اور شلوار کا پانسو اٹھا کر پنڈلی کی طرف دیکھا۔ پنڈلی اس طرح سے کالی پڑ چکی تھی جیسے اس نے جراب پہن رکھی ہو۔

'پسووووو! وہ چیخا ہوا باہر گلی میں آ گیا اور دیوانہ وار دونوں پنڈلیوں کو مل کر ان سے پسوہٹانے کی کوشش کرنے لگا۔ پسواتی دیر میں گھٹوں سے ادھر پر چڑھ کر رانوں تک پہنچ گئے تھے۔ انہوں نے اسے ابھی تک کاٹا نہیں تھا لیکن جلد پر ان کی سرسراہٹ اسے پاگل کیے دیتی تھی۔ وہ بھاگا بھاگا ندی کی طرف گیا اور ندی کے اندر چھلانگ لگا دی۔ اس نے شلوار اتار کر اسے خاصی دیر پانی میں بھگوئے رکھا۔ پھر خاصی دیر اسے دھویوں کی طرح پتھر پر کونا رہا، اور اس وقت تک اسے نہیں پیتا جب تک اطمینان نہیں ہو گیا کہ وہ پسوؤں سے مکمل طور پر پاک ہو گئی ہے۔ وہ ندی سے دوبارہ گاؤں کی طرف چل پڑا، لیکن آدھے راستے ہی میں رک گیا۔ واپس آیا اور قیاس اتار کر اس کے ساتھ بھی وہی سلوک کیا۔

اب وہ کمرے کے اندر داخل ہونے سے گریز کر رہا تھا۔ بس دروازے میں سے جھانک کر دیکھ لیا کہ اندر کوئی کام کی چیز تو نہیں۔ اکثر گھروں کا نقشہ اور ساز و سامان وہی تھا جو وہ پہلے گھر میں دیکھ چکا تھا۔ ایک چوڑا سا گھن، اس کے بعد ایک تنگ برآمدہ اور اس کے پیچھے ایک یا دو تارک کمرے۔ دالان کے ایک کونے میں چولہا۔ چھتیں اتنی نیچی تھیں کہ وہ انہیں آسانی سے ہاتھ اودنچا کر کے چھو سکتا تھا۔ کسی گھر میں کھڑکی نہیں تھی اور نہ کھانے پینے کی کسی چیز کے آثار۔ شین نے اپنے بچپن اور بڑپن میں گاؤں میں شدید غربت دیکھی تھی۔ شہر میں بھی کئی بار ایسا موقع آیا تھا کہ ایک وقت کا کھانا کھالیا لیکن دوسرے وقت کا پتہ نہیں ہوتا تھا کہ اس کا انتظام کہاں سے ہوگا۔ لیکن اس نے کہیں ایسی غربت نہیں دیکھی تھی۔ اس کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ آخر یہ لوگ گزارا کیسے کرتے ہوں گے۔ یہ لوگ اگر پنڈلی میں اس کے گھر آ جائیں تو گھر کا ساز و سامان دیکھ کر شین کو

کوئی جواب نہیں سمجھتے تھیں۔

ایک گھر سے اسے ایک میلی پلٹ گلدلی مل گئی جو کسی وقت سرخ رنگ کی رہی ہوگی۔ اس نے گلدلی پھاڑ کر اپنے زخمی بائیں پاؤں پر یوں کس کر باندھ دی کہ تھوڑی بہت روئی پاؤں کے نیچے رہے۔ ایک اور گھن میں لوہے کے تار پر بارشوں کی ماری پھینچی پرانی قیاس نظر آئی تو اس نے اٹھا کر کاندھے پر ڈال دی کہ رات کو سردی سے بچاؤ میں مدد دے گی۔

آخر گاؤں کے مندرنی کونے میں ایک نیٹا کشادہ گھر میں اسے کمرے کے اندر رکھی کے مٹھی بھر دانے دالان کے فرش پر گرے نظر آئے جو اس نے اٹھا کر منہ میں ڈال لیے۔ ایک چوہا سے کی مندرنی دیوار پر مخراب بنی تھی، اور اندر بڑے کمرے میں فرش پر خشک گھاس بچھی ہوئی تھی جس سے اندازہ ہوتا تھا کہ شاید یہ مسجد ہے۔ مخراب کے ساتھ ایک طاقتور بنا ہوا تھا جس میں کپڑے کے خلافتوں میں بند دو تین کتا میں رکھی ہوئی تھیں۔ باہر گھن میں مٹی کے ایک کوزے میں نہ جانے کب کا پانی پڑا ہوا تھا۔ شین کی بہت دوبارہ ندی تک جانے کی نہیں ہو رہی تھی۔ اس نے کوزہ منہ سے لگا کر وہ پانی آب زم زم کی طرح غٹا غٹا پی لیا۔

اب وہ اس الجھن میں تھا کہ آگلی رات کہاں گزارے۔ ایک صورت یہ تھی کہ توکل کر کے چل پڑے اور دیکھے کہ اندر گھر سے سے پہلے کہاں پہنچ سکتا ہے۔ دوسری یہ کہ اسی گاؤں کی عافیت میں رات بسر کی جائے، اور کل صبح سورج نکلنے سے پہلے چل دیا جائے، شاید شام تک کسی مزک یا کسی بڑے قصبے تک رسائی ہو جائے۔

کچھ دیر سوچتے رہنے کے بعد اس نے دروازے کو کھڑکی لگا کر بند کر دیا اور مسجد کے لیے برآمدے میں چیز کے خشک پتوں پر لیٹ گیا۔ نہ جانے وہ کتنی دیر سو یا ہوگا کہ وہم کی آواز سن کر جاگ گیا۔ پھر ایک اور وہم ہوئی۔ باہر گاؤں میں کچھ ہو رہا تھا۔ اب کچھ لوگوں کے بولنے کی آواز میں بھی سنائی دینے لگیں۔ باہر جا کر دیکھوں کہ کیا ہو رہا ہے یا نہیں لینا رہوں؟ اگر گاؤں کے لوگ مجھے پکڑ کر قید کر لیں اور تادان کا مطالبہ کر دیں تو کیا ہوگا؟ مدر سے والوں سے تو کسی نہ کسی طرح

نکل مینہ

جان چھوٹ گئی لیکن یہ لوگ نہ جانے کیا سلوک کریں۔ کیا پتہ آگے کسی کوچ دیں؟ لیکن میں تو مسجد کے اندر موجود ہوں۔ ان قبائلیوں میں پناہ دینے کا بڑا رواج ہوتا ہے۔ کیا وہ یہ دعویٰ کرے کہ اسے خدا کے گھر میں ہونے کے ماتے اس کی پناہ حاصل ہے؟

اسی اویسیز بن میں اسے مسجد کے باہر سے کسی کے اونچی آواز میں بولنے کی آواز آئی تو اسے اپنے کانوں پر یقین نہیں آیا۔ باہر کوئی شخص پشتو نہیں بلکہ پنجابی میں بات کر رہا تھا۔ ادھر کدھر جا رہا ہے چودھری، اتنے سڑتے کر کے پاؤں جو اب میں کسی نے اسے ماں کی گالی دی اور پھر تین چار لوگوں کے ہنسنے کی آواز آئی۔ وہ اٹھا اور دے پاؤں چلتا ہوا دروازے کے پیچھے پہنچ گیا۔ اس نے جھری سے جھانک کر دیکھا۔ گلی کے کونے میں تین مرد ایک دیوار کے قریب بیٹھے کچھ کر رہے تھے۔ انہوں نے کسی قسم کی وردیاں پہن رکھی تھیں۔ ناکی رنگ کی عام فوجی وردیوں سے مختلف ان وردیوں پر گہرے ہزار ہزار رنگ کے بڑے بڑے دھبے پڑے ہوئے تھے۔ ان میں سے ایک نے اچس چلا کر ایک رسی کو آگ دکھائی اور تینوں تیزی سے پیچھے ہٹ گئے۔ تھوڑی دیر بعد ایک زوردار دھماکہ ہوا اور مکان ڈھیر ہو گیا۔ دھول ہوا میں بلند ہوئی اور پھر اس نے آہستہ سے نیچے اتر کر طبلے کو چادر کی طرح ڈھک لیا۔ تینوں دوبارہ برآمد ہوئے اور مسجد کی طرف آنے لگے۔ ان کے کندھوں پر خونخاک قسم کی بندوقیں تھیں اور کروں پر بھی خاصا اسباب لدا ہوا تھا۔ قریب آ کر انہوں نے دروازہ بلا لیا۔ لیکن وہ شفیق نے اندر سے بند کر رکھا تھا۔ انہوں نے دروازے کو زور سے لات ماری تو کٹری اکھڑ گئی اور دروازہ چوہنٹ ہو گیا۔ شفیق اگر عین وقت پر تیزی سے ایک طرف کھینچا تو پتہ اس کے منہ پر آ کر لگتے۔ شفیق کو بالکل سامنے کھڑا دیکھ کر وہ بھی حیران رہ گئے اور ادھر ادھر ہو کر دیواروں سے لگ گئے اور اپنی بندوقیں کندھوں سے اتار کر شفیق پر تان لیں۔

ایک نے چیخ کر کہا: 'ایک بندہ یہاں پر ہے۔' تھوڑی ہی دیر میں ادھر ادھر سے مزید فوجیوں نے آکر اسے ہر طرف سے گھیر لیا۔ وہ مسجد کی دالیز پر دو لوں ہاتھ ہوا میں بلند کیے کھڑا تھا۔

304

نکل مینہ

دو نے آگے بڑھ کر اس کی تاشی لی اور جھینٹیں الٹ کر بھل مرادیے۔ شفیق کی جھینٹیں ان کے رس سے داغ دار ہو گئی تھیں۔

'کون ہوتم، اور یہاں کیا کر رہے ہو؟' ایک فوجی نے پشتو میں پوچھا۔ وہ مناسب جواب سوچ رہا تھا کہ اس نے کھینچ کر ایک تھپڑ رسید کیا کہ وہ گرتے گرتے بچا۔ اتنے میں مختلف وردی پہنے ہوئے ایک شخص آیا۔ باقی فوجی باادب ہو کر پیچھے ہٹ گئے۔

اسے اپنی کہانی کہتاں صاحب کو سمجھانے میں خاصی دیر لگ گئی۔ کہتاں بڑے اٹھانک سے اس کی باتیں سن رہا۔ 'سر، آپ مجھے سڑک تک چھوڑ دیں گے؟ میرے گھر والے بہت پریشان ہوں گے، انہیں کچھ پتہ نہیں کہ میں کہاں ہوں اور کس حال میں ہوں، اس نے اپنے لہجے میں ہر ممکن لجاجت ڈال کر درخواست کی۔' یقین جانیں میں نے آپ کو سب کچھ سچ بتا دیا ہے۔ چاہیں تو مجھ سے قرآن پر ہاتھ رکھ کر قسم اٹھالیں۔ یہ سجد ہے، یہاں اندر قرآن پڑا ہوا ہے۔'

'اس کی ضرورت نہیں ہے شفیق، مجھے تمہاری کہانی پر یقین آ گیا ہے کہتاں نے کہا۔ تمہارے کپڑوں پر رنگوں کے دھبے پڑے ہیں اور یہاں سے پندرہ کلومیٹر دور ایک ڈرون حملہ بھی ہوا ہے۔ جو تم نے بتایا ہے اس سے مجھے یقین ہو گیا ہے کہ میرے کچھ ساتھی تم سے بہت سی باتیں پوچھنا چاہیں گے۔ تم نکر نہ کرو، وہ تمہیں خود پھنڈی لے جائیں گے۔ سناؤ! اس نے سڑک کی طرف اشارہ کیا۔ اس کے ہاتھ باندھ کر گاڑی میں بٹھا دو۔'

305

دروازے پر دستک ہوئی۔ گل مینڈ کا دل دھک سے رہ گیا۔ عشا کی اذان ہو چکی ہے۔  
اس وقت کون ہو سکتا ہے؟

’میں محمد صدیق ہوں خالد، فتح خان کا دوست، ہم دونوں اکٹھے مدرسے میں پڑھتے تھے۔ میں تمہارے لیے خبر لے کر آیا ہوں۔‘

گل مینڈ نے تیزی سے دروازے کے پٹ وا کر دیے۔ دلہیز پر ایک پندرہ سولہ سال عمر کا لڑکا کھڑا تھا جس کے بال سفید بگڑی میں سے نکلنے ہوئے گردن تک آ رہے تھے۔ اس نے کندھے پر سیاہ چارخانے والی چادر ڈال رکھی تھی جس میں چہرہ آدھا چھپایا ہوا تھا۔ گل مینڈ تھوڑا پیچھے ہٹی تو اس نے اندر آ کر اپنے پیچھے دروازہ بند کر دیا، اور تقریباً سرگوشی میں بولا:

’گھر میں کوئی ہے تو نہیں؟ کسی کو پتہ نہیں چلانا چاہیے کہ میں یہاں آیا ہوں۔‘

’گھر میں کوئی نہیں ہے، گل مینڈ نے کہا۔‘

’ابھی کوئی آئے گا تو نہیں؟‘

’نہیں، کوئی نہیں آئے گا تم بتاؤ کیا بات ہے، فتح خان کہاں ہے، وہ ٹھیک تو ہے نا؟‘  
’خالد بری خبر لایا ہوں، لیکن تم وعدہ کرو، کہ کسی کو بتاؤ گی نہیں، ورنہ میں خود مصیبت میں پھنس جاؤں گا۔‘

’سب سے پہلے تم بتاؤ کہ فتح خان ٹھیک ہے یا نہیں، اس کے بغیر میں تمہاری کوئی بات نہیں سنوں گی۔ گل مینڈ نے کہا۔‘

’اس وقت تک ٹھیک ہی ہے خالد لیکن آگے کی کچھ خبر نہیں۔ وہ سوال کے ایک مدرسے میں پڑھتا ہے، لیکن اب وہ فدائی بن گیا ہے۔ وہ میرا دوست ہے، جگری دوست۔ اسی

نے مجھے یہاں بھیجا ہے۔ میں بڑی مشکل سے چھپتا چھپاتا یہاں پہنچا ہوں۔‘

’سوال میں کس جگہ ہے وہ مدرسہ؟ مجھے اس کے پاس لے جاؤ، نہیں تو پتہ بتا دو۔ میں نے آٹھ مہینوں سے اس کی شکل نہیں دیکھی۔ آئینے میں ترس گئی ہیں میری۔ اس نے بھی اتنا نہیں کیا کہ اپنی دکھی ماں کو اپنے زندہ مردہ ہونے کی اطلاع ہی بھجوا دیتا، چشمی ہی لکھ دیتا۔‘

’خالد، مدرسے میں کسی کو خط یا اطلاع بھیجنے کی اجازت نہیں ہوتی۔ اور اب تو وہ فدائی بن چکا ہے، اس سے کسی کا رابطہ ممکن نہیں رہا۔ لیکن وہ تم کو اور اپنے ابا کو ہر وقت یاد کرتا ہے۔ اپنے گھر کو بہت یاد کرتا ہے۔ بعض اوقات رات کو روتا ہے۔‘

گل مینڈ نے صدیق کو برآمدے میں پڑی چارپائی پر بیٹھنے کا اشارہ کیا، لیکن صدیق چارپائی پر نہیں بیٹھا بلکہ چوڑے کے قریب پڑی چوکی تھمٹ کر اس پر بیٹھ گیا اور چادر کندھے سے اتار کر گود میں رکھ لی۔ اس کی نظر دیوار پر لگے فٹ بال ٹیم کے گروپ فوٹو پر پڑی۔ ’اچھا، یہ تصویر میرے پاس بھی تھی۔ خالد، یہ دیکھو، یہ میں ہوں، فتح خان کے پیچھے دوسرے نمبر پر، صدیق نے انگلی سے اشارہ کر کے بتایا۔ ہم دونوں ایک ہی کلاس میں تھے اور فٹ بال بھی اکٹھے کھیلتے تھے۔ لیکن ایک سال پہلے میں نے سکول چھوڑ کر مدرسے میں داخلہ لے لیا تھا، وہیں میری ملاقات فتح سے ہوئی، پھر مدرسے پر ڈرون حملہ ہو گیا، خطیب صوب مارے گئے۔‘

صدیق نے بھورے رنگ کے کپڑے اور ٹکنوں سے بھری کالی جیکٹ پہن رکھی تھی۔ اس کے رخساروں پر کئی کے بھنے کی طرح دانے نکلے ہوئے تھے اور چہرہ چمکانہٹ سے اس قدر بھرپور تھا کہ لگتا تھا منہ پر ہاتھ پھیرا تو روٹن سے لہتر جائے گا۔

’خالد فتح کی زندگی خطرے میں ہے، صدیق جیسی آواز میں جلدی جلدی بول رہا تھا۔ اس نے مجھے یہاں کا پتہ دیا تھا اور کہا تھا کہ میں اس کی خبر ملنے کے بعد جا کر تم کو بتاؤں، لیکن مجھ سے رہائش نہیں گیا اور میں پہلے ہی آ گیا۔‘

’میری تو کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا، گل مینڈ نے کہا۔ آخر وہ ہے کہاں اور خود کیوں نہیں

گل مینہ

آتا؟ کم از کم شکل تو دکھا جائے، آخر اس کی بے چاری ماں نے کیا لگا ڈھا ہے اس کا؟

’فدائیوں کو کسی سے رابطے کی اجازت نہیں ہوتی خالد۔ بیری بات غور سے سنو، مجھے جلدی واہس جانا ہے۔ وہ آپ کو بہت یاد کرتا تھا۔ ہر وقت آپ کی اور اپنے مرحوم ابا کی باتیں کرتا رہتا تھا اور روتا رہتا تھا۔ اس نے مجھے خاص طور پر کہا کہ میں آپ کو یہ باتیں جا کر بتاؤں کہ وہ آپ سے بہت شرمندہ ہے اور معافی کا طلب گار ہے۔ وہ فدائی بھی اسی لیے بنا ہے ایک تو اپنے باپ کا بدلہ لے سکے اور دوسرا یہ کہ آپ کو آخرت میں اعلیٰ مقام اور بلند درجات نصیب ہوں۔ وہ میرا بہت اچھا دوست تھا اسی لیے میں آپ کو یہ سب کچھ بتانے کے لیے اتنی دور سے آیا ہوں۔‘

گل مینہ کلمے کلمے سے یہ سب کچھ سن رہی۔ آخر اس کے منہ سے نکلا، ’میں تم سے بار بار کہہ رہی ہوں، مجھے مدرسے کا پتہ بتادو، میں ابھی اسے لینے کے لیے جا رہی ہوں۔‘

’خالد تم وہاں نہیں جا سکتیں۔ وہ لوگ بہت خطرناک ہیں۔ خطیب صیب تو اب مر گئے ہیں لیکن لڑکے کہتے ہیں کہ انھوں نے خود اپنے ہاتھوں سے بہت لوگوں کو قتل کیا تھا۔ وہ بڑی آسانی سے ہندو مار دیتے ہیں۔ انھیں کوئی مسئلہ نہیں ہوتا۔‘

’مجھے کوئی فرق نہیں پڑتا، بے شک ماروں۔ میرے لیے جینا اور مرنا ایک برابر ہے۔ میں دیکھتی ہوں کون ہوتا ہے اسے وہاں رکھنے والا اور فدائی دوائی بنانے والا۔‘

’اس نے مجھے بتایا تھا کہ اسے خطیب صیب نے فدائی بنانے پر آمادہ کیا تھا۔ خطیب صیب ہمارے مدرسے کا بہتم تھا اور سب سے بڑا عالم تھا۔ خطیب صیب نے فتح کو اس کے ابا کے مرنے کے بارے میں بتایا اور کہا کہ اگر وہ اس کا بدلہ لینا چاہتا ہے تو خطیب صیب اس کی مدد کر سکتے ہیں۔ خود خطیب صیب بچھلے ہفتے امریکی ڈرون حملے میں شہید ہو گیا، ہمارے بہت سے استاد اور طالب بھی مارے گئے۔‘

’صدیق چوکی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ کسی کو بتانا نہیں، لیکن وہ فدائی ہم پر گیا ہے، ایک دو دن کے اندر اندر حملہ کرے گا۔ فدائی اپنے سینے پر خودکش جیکٹ باندھ کر جاتے ہیں، ڈوری کھینچنے

308

گل مینہ

سے بارود پھٹ جاتا ہے، بڑی تباہی ہوتی ہے۔ فدائی کے بدن میں صرف سر پہتا ہے جو دھماکے سے اچھل کر تین گز دور جا کر گرتا ہے۔ حملے سے پہلے فدائی کو نیکہ لگایا جاتا ہے، اور نیند اور سکون کی گولی بھی دیتے ہیں۔ فتح خان بھی ایک ہفتے سے روزانہ دو بار گولی کھاتا ہے۔ اس کے علاوہ خطیب صیب کہیں سے ایک بیٹنر لے کر آئے تھے، اس نے مدرسے کے ایک کمرے کی دیواروں پر جنت کی تصویریں بنائی ہیں، پہاڑ، باغ، جمیل وغیرہ۔ خود کش کو یہ سب کچھ دکھا کر کہا جاتا ہے کہ جنت میں اس طرح کے باغ تھیں ملیں گے، بلکہ فتح خود اس بیٹنر کے ساتھ کام کرتا رہا ہے۔‘

’صدیق نے بتایا کہ خودکش حملہ آور تیار کرنے میں چار پانچ لاکھ روپیہ خرچ آتا ہے، اس میں فدائی کے لواحقین کو لاکھ ڈیڑھ لاکھ روپیہ دیا جاتا ہے، بقیہ بیسیوں میں تربیت کار اور ادارے کا حصہ ہوتا ہے جب کہ جیکٹ صرف چند ہزار میں بن جاتی ہے۔ یہ سارا کام بہت منظم اعزاز میں کیا جاتا ہے اور اس کی منصوبہ بندی میں بہت سے لوگ شامل ہوتے ہیں جو ہدف کا انتخاب کرنے کے لیے فدائی کی تربیت اور اسے حملے کے مقام تک پہنچانے کا انتظام کرتے ہیں۔‘

’گل مینہ پھٹی پھٹی آنکھوں سے صدیق کی طرف دیکھتی رہی۔ اس نے اپنی بات جاری رکھی، اس سے زیادہ مجھے کچھ نہیں معلوم۔ مجھے یہ باتیں لڑکوں سے معلوم ہوتی ہیں جو انھوں نے ادھر ادھر سے سن رکھی ہیں۔ خالد، یقین کرو کہ میں اپنا جان خطرے میں ڈال کر تم کو بتا رہا ہوں، اس لیے یہ بات خود تک ہی رکھو، اگر کسی کو پتہ چل گیا تو تم سوچ نہیں سکتی کہ میں کتنی بڑی مصیبت میں پھنس جاؤں گا۔‘

’میں تم سے بار بار پوچھ رہی ہوں، تم بتاتے کیوں نہیں کہ وہ اس وقت کہاں ہے؟ میں اس سے ملنا چاہتی ہوں۔‘

’خالد، میں نے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ وہ شمال کے مدرسے میں پڑھتا تھا لیکن اب وہ مدرسے میں نہیں ہے۔ فدائی کو کس جگہ جانا ہے اور کس پر حملہ کرنا ہے، یہ بات سب سے چھپائی جاتی ہے۔ خود فتح خان کو پتہ نہیں ہوگا کہ اس نے کہاں جانا ہے۔ لیکن مدرسے میں ایک لڑکے نے

309

درد اڑے کے پیچھے سے نصیب گل کو بات کرتے ہوئے سن لیا تھا کہ وہ شیخ خان کو لے کر پنڈی جا رہا ہے۔ اگر یہ بات ٹھیک ہے تو وہ اس وقت پنڈی کے راستے میں کہیں ہوگا۔  
یہ کہہ کر صدیق اٹھ کھڑا ہوا۔ گل میز روکنی رہی لیکن اس نے دروازہ کھول کر ادھر ادھر دیکھا اور پھر تیزی سے باہر نکل کر اندر سے میں تحلیل ہو گیا۔

تو یہ معروف جانے کے لیے سفر کی تیاری و انتظام میں دس دن لگ گئے۔ مسئلہ یہ تھا کہ اس علاقے میں کسی قافلے کے بغیر جانا ناممکن تھا اور ادھر جانے کے لیے کوئی قافلہ نہیں رہا تھا۔ آخر جب میں نے تہیہ کر لیا کہ اکیلا ہی نکل پڑوں گا، کہ مجھے باب شکار پر کے باہر اس طرف جانے والے چند لوگوں کا گردہ مل گیا۔

یہ پہاڑوں میں گھرا ہوا چھوٹا سا قصبہ تھا جہاں ابدالی کے تھیال کی زمینیں تھیں اور اس نے اپنی ماں کے ساتھ بھیچن کا بڑا حصہ وہاں گزارا تھا۔ وہاں اس نے ایک ٹالیٹان محل تعمیر کروا رکھا تھا اور ہندوستان پر چڑھائی کی مہمات کے درمیانی وقتوں میں جب بھی اس کا دل قہار کے شور و غل اور ہنگاموں سے ادب جاتا تھا تو وہ یہاں ڈیر اڈال دیتا تھا۔

تو یہ معروف کے چند مقامی دکاندار قہار سامان خریدنے کے لیے آئے ہوئے تھے اور آج واپس جا رہے تھے۔ میں نے انھیں کہا کہ میں امیر سمرقند کی جانب سے احمد شاہ ابدالی کے لیے خصوصی پیغام لے کر آیا ہوں اور میرا قافلہ قہار پہنچنے سے قبل ہی لٹ گیا ہے، تمام سامان ڈاکوؤں کے ہاتھوں مارے گئے، صرف میں ہی اندر سے بچا ہوا ہوا ہوا۔ معلوم نہیں انھیں میری کہانی پر یقین آیا یا نہیں، بہر حال انھوں نے اس سلسلے میں مزید استفسارات نہیں کیے اور مجھے اپنے ساتھ سفر کی اجازت دے دی۔

سفر کے تیسرے دن، جب ہم تو یہ معروف سے ایک دن کی مسافت پر رو گئے تھے، میں نے سپاہیوں کی ایک لمبی قطار سامنے والے پہاڑ سے اترتے دیکھی۔ اس لشکر کے ہر اول دستے نے ہاتھوں میں رنگ رنگ کے بلند و بالا علم اٹھائے ہوئے تھے۔ ان کی پیچھے شاندار گھوڑوں پر سوار دستہ تھا جو آہستہ آہستہ روئی سے پیادہ سپاہیوں کے قدم سے قدم ملائے چلا آ رہا

مخملینہ  
تھا۔

میرے ہم سفروں میں سے ایک نے کہا: 'واہ بھی مان گئے تمہاری کراستوں کو۔ تم جس سے ملنے جا رہے تھے، وہ خود چل کر تمہارے پاس آ گیا ہے۔'

معلوم ہوا کہ یہ احمد شاہ کا قافلہ ہے جو وہاں قند ہار جا رہا ہے۔ میں نے فوری طور پر اپنا سفر موقوف کر دیا اور شاہی قافلے سے جا ملا۔ لیکن کئی حکام اور عمال سے بار بار التجا کرنے اور امیر سر قند کے غضب کی دھمکیاں دینے کے باوجود بھی میری رسائی احمد شاہ تک نہیں ہو سکی۔ مجھے بتایا گیا کہ شاہ کی حالت ٹھیک نہیں ہے۔ وہ ملنے جلنے، حتیٰ کہ بولنے سے بھی قاصر ہو گیا ہے اور اس کے پاس اپنے مقرب خاص خواجہ سرا یا قوت خان کے سوا کسی کو جانے کی اجازت نہیں ہے۔ وہ یا قوت کو اشاروں سے، یا پھر لکھ کر احکامات جاری کرتا ہے، جو یا قوت خان متعلقہ حکام کے حوالے کر دیتا ہے۔ یا قوت خان سے ملنے کی کوشش کی تو پتہ چلا کہ یہ بھی آسان کام نہیں ہے۔ بشکل کما عدا کر حکم خان کی وساطت اور ذاتی دلچسپی سے مجھے یا قوت خان سے ملنے کا موقع فراہم ہو گیا۔

'مجھے یہ بات سن کر بے حد صدمہ پہنچا ہے کہ معزز سفیر کو سلطنت افغانستان میں تکالیف کا سامنا کرنا پڑا۔' مجھے خراجہ سمرانی نے اپنی گول گول آنکھیں دکھاتے ہوئے کہا۔ وہ اپنے دست و عریض خیمے میں زینت کے موئے لٹکیوں پر نیم دراز تھا، اور اس کے ہاتھ میں موئے موئے منکوں کی مالا تیزی سے گردش کر رہی تھی۔ اس کی آنکھوں، اس کے تکلم اور لہجے سے صاف ظاہر تھا کہ اس شخص پر اہتیار نہیں کیا جاسکتا۔ معلوم نہیں ابدالی کیوں اسے اس قدر قریب رکھتا تھا کہ اسے عملاً وزیر اعظم کا درجہ حاصل تھا۔ ہماری گفتگو کے دوران اس کے خیمے میں اعلیٰ حکام کی ایک قطار دوڑاؤ بیٹھی تھی، اور ان کے انداز سے لگتا تھا کہ یا قوت خان کا بولا ہوا ہر لفظ حرفِ آخر کا درجہ رکھتا ہے۔ یہی وجہ تھی کہ میں ابدالی سے ملنے کی خاطر کسی اور درباری یا عہدے دار سے رابطہ کرنے کی بجائے اس خواجہ سرا کے آگے دامن پھیلانے پر مجبور تھا۔

312

مخملینہ

'میں محترم مہمان کو یقین دلاتا ہوں کہ قند ہار پہنچنے ہی جرموں کی گرفتاری اور عبرت ناک سزا کے احکامات جاری کر دیے جائیں گے، اس نے اپنی بات جاری رکھی۔ البتہ جہاں تک شہنشاہ سے ملاقات کا سوال ہے تو مجھے افسوس ہے کہ ایسا ممکن نہیں ہے۔'

اس مقرب شاہی نے سر پر سنہرے رنگ کا بگڑا ہوا ہندو رکھا تھا جو اس کے سر سے کم از کم دو گنا بڑا تھا۔ دائی کی جگہ اس کے چہرے پر فقط چند ہی بال نظر آرہے تھے۔ اس کی آواز خراش آلودی تھی، جیسے اس کا گھا خراب چلا آ رہا ہو۔ وہ ہر لفظ رک رک کر بول رہا تھا جیسے یہ پرکھ رہا ہو کہ کہیں کوئی اس کی کسی بات کا لفظ مطلب نہ لے لے۔

'میں اس کرم کو ازلی کا ذاتی طور پر شکر گزار ہوں،' میں نے کہا۔ 'البتہ میرے اس سفر کا مقصد عالم پناہ احمد شاہ سے ملاقات کر کے انھیں امیر کا پیغام پہنچانا تھا۔ اگر ایسا ہو جائے تو میں سمجھوں گا کہ میرے مرحوم ساتھیوں کی جائیں اکارت نہیں گئیں بلکہ اپنے امیر کی اطاعت میں صرف ہو گئیں۔'

'جیسا کہ میں نے عرض کیا، شہنشاہ کی صحت اس کی اجازت نہیں دیتی، اور انھوں نے سختی سے منع کر رکھا ہے کہ میرے علاوہ کوئی اور ان کی خدمت میں حاضر نہ ہو، حتیٰ کہ سپہ سالار مومن الدولہ کو بھی اذن باریابی نہیں۔ البتہ آپ اپنا پیغام مجھے دے دیں، میں اسے شہنشاہ کے گوش گزار کروں گا۔'

'مجھے حکم ہے کہ میں صرف شہنشاہ ہی کو پیغام دوں۔ ان کے علاوہ کسی اور سے بات کرنے کا مجھے اختیار نہیں ہے، اگر میں ایسا کروں گا تو اپنے امیر کے حکم سے روگردانی کا مرتکب ٹھہروں گا،' میں نے کہا، لیکن مجھے صاف لگ رہا تھا کہ یہ خاطر خواجہ سرا مجھے شہنشاہ کے پاس نہیں پہنچنے دے گا۔ مجھے کچھ اور سوچنا ہوگا۔

'ظاہر ہے کہ ایسی صورت میں اس بات چیت کو مزید آگے بڑھانا محض وقت کا ضیاع ہوگا، یا قوت نے کہا اور ساتھ ہی اپنے قریب بیٹھے ہوئے افسر سفارت کو ہاتھ سے اشارہ کیا کہ وہ

313

گل مینڈ

مجھے نیچے سے باہر تک چھوڑ آئے۔ مجھے رخصت کرنے کے لیے خود اس نے اپنی نشست سے اٹھنے کی زحمت تک نہیں کی۔

لیکن یا قوت کے نیچے سے نکلنے نکلنے میرے ذہن میں اپنے مقصد کی تکمیل کے لیے ایک منصوبے کا نقشہ تیار ہو گیا تھا۔

314

گل مینڈ

60

گل مینڈ اس سے پہلے کبھی پاکستان نہیں گئی تھی۔ اس نے صبح اٹھ کر انتظار کیا کہ بازار کھل جائے۔ سورج خاصا اوپر چڑھا آیا تو اس نے صحن میں سے دیکھا کہ بازار میں لوگوں کی آمد و رفت شروع ہو گئی ہے۔ اس نے اپنی تھری ناٹ تھری برتنے کے اندر چھپائی، بیگ میں دو جوتے کپڑے رکھے، پھر اسے کچھ یاد آیا تو بڑے بیکے کی جیب سے خرقد شریف سے مس ہونے والی چوڑی کا وہ ٹکڑا نکال لیا جو پچھلے دس سال سے اسی بیکے میں پڑا ہوا تھا۔ اس نے ٹکڑا اپنی بنٹل والی جیب میں رکھ لیا اور دروازے کو تال لگا کر بازار کی طرف روانہ ہو گئی۔ بازار کے شرقی کوٹے میں اسٹے والوں کی دکانیں تھیں، جن میں سے دو کھلی ہوئی تھیں۔ پہلی دکان کے باہر سببین غراٹھ فروش کا پورڈ لگا ہوا تھا۔ گل مینڈ نے برتنے کے اندر سے تھری ناٹ تھری نکالی تو دکان کے مالک کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔ وہ خاصی دیر رائٹل کو اٹھتا پلٹتا رہا۔ میگزین کا حصہ الگ کر دیکھا، تالی کے اندر جھانکا، اور پھر ساتھ والے دکاندار کو آواز دے کر بلا لیا۔ اس نے بھی خاصی دیر تک تفصیلی معائنہ کیا اور پھر پہلے دکان دار کو رائٹل تھا کہ آنکھوں ہی آنکھوں میں کچھ کہہ کر چلا گیا۔

’ہین جی، یہ رائٹل بہت پرانی ہے۔ آج کل اس کا رواج نہیں ہے۔‘

’پرانی ہے تو کیا ہوا، اس کا نشانہ آج بھی بالکل درست ہے۔ بس جلدی سے اس کی قیمت لگا دو، مجھے بہت دور جانا ہے، دیر ہو رہی ہے، گل مینڈ نے کہا۔‘

دکان دار نے ایک بار پھر رائٹل کے پیچھے کدہ حروف پڑھنے کی کوشش کی۔ ’یہ کم از کم سو سال پرانی ہے۔ آج کل لوگ اس قسم کی رائٹل پسند نہیں کرتے۔ میں اس کے زیادہ سے زیادہ دس ہزار دے سکتا ہوں۔‘ اس نے بندوق میز پر رکھ دی۔

’ٹھیک ہے، جلدی کرو، مجھے جانا ہے، گل مینڈ نے کہا۔‘

315

دکان دار نے اپنی واسکٹ کی جیب میں سے موٹا بٹوہ نکالا اور جلدی جلدی لوٹ گن گن گل یند کے حوالے کر دیے۔ وہ نوٹ بیگ میں ڈال کر اڈے کی طرف آئی اور واند جانے والی ڈانسن میں بیٹھ گئی۔ اونچی نیچی پہاڑیوں پر بل کھاتی ہوئی کچی سڑک پر چلتی ہوئی ڈانسن نے اسے ایک گھنٹے میں واند پہنچا دیا۔ واند اڈے سے اسے ٹانگ جانے والی منہ والی بھٹیچر بس مل گئی جو سواریوں سے اٹاٹ بھری ہوئی تھی۔ ایک آدی نے اپنی بیوی کے پہلو سے اٹھ کر اس کے لیے سیٹ خالی کر دی۔

ٹانگ میں اسے اپنی مندر حسن پری کا گھر ڈھونڈنے میں زیادہ دقت نہیں ہوئی۔ سوئی نیکر آسنے کے بعد ایک بار زر جانان اسے اور فتح خان کو یہاں لے کر آیا تھا اور وہ خود زر جانان کی موت پر تعزیت کے لیے انگور اڈا آئی تھی۔ اس کے علاوہ ان دونوں کے درمیان رابطہ نہیں رہا تھا۔ حسن پری کا خاندان یہاں کی عدالت میں کسی وکیل کے منشی کا کام کرتا تھا اور اس نے اچھا اور پکا مکان بنا رکھا تھا۔ گل یند نے مندر کو صرف اتنا بتایا کہ فتح خان گھر سے بھاگ کر کہیں چلا گیا تھا مگر اب اس کا پتہ مل گیا ہے اور وہ پنڈی میں ہے۔ حسن پری نے بہت کہا کہ اس کا خاندان پشاور گیا ہوا ہے، دو دن بعد وہاں آکر خود جا کر فتح خان کو لے آئے گا، اور گل یند اتنا سنا سزا کرے۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ تم اکیلے وہاں کس کے پاس جاؤ گی، رات کہاں گزارو گی؟ تم امتحان ہو، تمہیں اور دو بھی تھیک سے نہیں آتی۔ لیکن گل یند یہی دہرائی رہی، میرے پاس وقت نہیں ہے، بہت دیر ہو جائے گی۔

ابھی رات کا اندھیرا پوری طرح سے زائل نہیں ہوا تھا کہ گل یند حسن پری اور اس کی ساس کو سوتا چھوڑ کر ایک کلو میٹر پیدل چل کر اڈے پہنچ گئی اور بتوں جانے والی چمکی ہائی ایس وین میں دوسری سیٹ پر کھڑکی کے ساتھ ٹیک کا کر بیٹھ گئی۔

وہ شمالی وزیرستان کی وادی شوال میں منو برادر یودار کے درختوں میں گھرے اونچے برقانی پہاڑوں سے چمکل کر آنے والے مکتاناتی شوال ندی کے کنارے پٹی بڑھی تھی۔ اسے

خانے دونوں سے اپنے علاقے اور بچپن کی یادیں آئی تھی لیکن ڈیرہ اسماعیل خان کے ٹیز سے میز سے بازاروں سے گزرتی ہوئی دین کے سردیشیے سے گل کتے ہی اسے ٹھنڈا ٹھنڈا شوال یاد آ گیا۔ سردیوں میں چھت پر برف جمع ہوتی جاتی اور اس کے بجائی باری باری جا کر چھت سے برف گراتے اور پھر جلدی سے نیچے آ کر کر چولھے کے آگے اکڑوں بیٹھ کر ہاتھ تاپتے۔ گل یند بھی مندر کرتی کہ میں بھی جا کر برف گرا آتی ہوں، تو اماں کہتیں، ارے چھوڑو، یہ ہماری کام مردوں کے ہیں، انھی کو کرنے دو، ہم لڑکیاں کیوں ٹھنڈے میں باہر جا کر اپنی ہڈیاں بتائیں، ہم تو شہزادوں کی طرح آرام سے گرم گرم آگ کے پاس بیٹھے رہیں گے، پھر اماں چولھے کی دکتی راکھ میں دو تھن مونے مونے آلود باد بیتی۔ جب وہ پک کر تیار ہوتے تو اماں اسے نکال کر دیتیں۔ آلو کا اوپر حصہ انڈے کے چھلکے کی طرح سخت ہوتا تھا، البتہ اندر سے نرم گرم لذیذ آلو پر تک مرچ چمڑک کھانے کا وہ مزہ آتا جو اچھا سمجھے کھانوں میں بھی نہیں تھا۔

اب سڑک دریا کے کنارے سے گزرنے لگی تھی۔ دریا کا پاٹ اتنا چوڑا تھا کہ کوشش کے باوجود دوسرا کنارہ نظر نہیں آیا۔ گل یند نے زندگی میں کبھی اتنا زیادہ پانی نہیں دیکھا تھا۔ سردیوں میں شوال ندی کا پانی خاصا کم ہو جاتا اور پتھروں پر بھلا تک بھلا تک کراس کے پار جایا جا سکتا تھا، لیکن گرمیوں کے آتے ہی بہاؤ تیز اور جوشیلا ہو جاتا اور دوسری طرف جانا بے حد مشکل ہو جاتا۔

وہ جب تھوڑی بڑی ہوئی تو اماں اور آس پڑوں کی عورتوں کے ساتھ عری پر کپڑے دھونے جانے لگی۔ عری کے اندر اور کناروں پر چھوٹے بڑے ہر قسم اور شکل کے پتھر تھے۔ عورتیں وہاں بیٹھ کر کپڑوں پر پتھر ہی کی طرح سخت کالے صابن کی سوئی نکالتیں، اور پھر کسی چٹے پتھر پر رکھ کر کڑی کے ڈنڈوں سے کپڑوں کو پیٹ پیٹ کر ان کے اندر سے پانی نکالنے کی کوشش کرتیں۔ گل یند اور اس کی عمر کی دوسری لڑکیوں کا کام یہ ہوتا تھا کہ وہ کپڑے نچوڑ کر انہیں چٹانوں پر بچھائیں۔ ایک دن ایک چٹان کے آخری سرے تک پہنچنے کی کوشش میں وہ پھسل کر پانی میں جا

گل مینہ

گری۔ اماں اور عورتیں اس وقت دور تھیں اور ان تک آواز نہیں پہنچی۔ بڑی مشکل سے ہاتھ پاؤں مار کر اور کنارے پر گلی گھاس پکڑ کر اس نے خود کو بہر جانے سے روکا۔ البتہ اس ہنگامے میں پانی اس کے پلاسٹک کے ٹچل ساتھ لے گیا اور وہ ننگے پاؤں اماں تک پہنچی۔ جب اماں نے اس کا لٹھے کی طرح سفید چہرہ دیکھا تو ڈانٹنے ڈپٹنے کی بجائے اس کے سر سے پانچ روپے وار کے صدقہ کر دیے۔

گاڑی دریا سے ہٹ کر پہاڑی علاقے میں داخل ہو گئی۔ خوبصورت چمکتی ہوئی مرکز اونچی نیچی پہاڑیوں کو کاٹی ہوئی گزرتی تھی جس پر دین تیرتی ہوئی چلی جا رہی تھی۔ گل مینہ کا دھیان فتح خان کی طرف چلا گیا۔

جب وہ انگور اڈا آئے تو اس وقت فتح خان ارشد آباد کے سکول میں تیسری جماعت میں پڑھتا تھا۔ زر جانان اسے انگور اڈا کے مدرسے میں داخل کروانا چاہتا تھا۔ لیکن گل مینہ نے ضد کی کہ پہلے یہ سکول کی تعلیم مکمل کر لے، پھر بے شک اسے مدرسے بھیج دینا۔ علاقے کا اکلوتا ماڈل سکول حالات خراب ہونے کی وجہ سے کئی مہینے بند رہا۔ آخر جب مارچ کے آخر میں وہ مکمل گیا تو زر جانان فتح کو چوٹی جماعت میں داخل دلوانے لے گیا۔ فتح خان چلی باریشیا کی دروی اور سر پر سرخ چوکر نشان والی ٹوپی پہن کر باپ کے ہمراہ سکول جانے کے لیے خوش خوش تیار ہوا تو گل مینہ نے بھاگ کر اس کے ماتھے پر بوسہ دیا تھا۔ فتح کے انتظار میں اس کا سارا دن بے کیف گزرا۔ خدا خدا کر کے جب وہ ہاتھ میں تختی اٹھائے اور کندھے پر بستہ لٹکائے گھر میں داخل ہوا تو گل مینہ نے دوڑ کر اسے گلے سے لگا لیا۔

وہ وقت سے دو تینے پہلے پیدا ہوا تھا اور اتنا لافرتھا کہ وائی نے صاف کہہ دیا تھا کہ اس کے بیچے کی زیادہ امید مت رکھنا۔ اس کا رنگ اتنا زرد تھا جیسے کسی نے بدن پر ہلدی کوٹ کر مل دی ہے۔ سنگین خان کی بہن گل پانزہ نے گل مینہ کو پردہ کی کچھ بہت ہمدردی کی اور ہر طرح سے اس کی مدد کی، ورنہ تو گل مینہ کو نختے بچوں کی پرورش کے بارے میں کچھ معلوم نہیں تھا۔ اس کی بیٹی

318

گل مینہ

خواہ کی قریبی گلے میں شادی ہوئی تھی، وہ بھی کئی دن تک روزانہ گل مینہ کے پاس آتی اور بچے کی دیکھ بھال میں ہاتھ بٹاتی رہی۔ بلکہ جب تک گل مینہ کا دودھ نہیں آیا، وہ خود نختے فتح کو دودھ پلاتی رہی۔ زر جانان نے بھی اڈے سے چھٹی لے لی تھی اور جب تک گل مینہ گھر کے کام کرنے کے قابل نہیں ہوئی، وہ ہونٹ سے کھانا لاتا، برتن دھوتا اور گھر کی صفائی کرتا۔ گل پانزہ اسے گل مینہ کے لیے کوئی چیز لانے کو کہتی تو دوڑ دوڑا جاتا اور بازار سے لے آتا۔ فتح کی پیدائش کے وقت گل مینہ کا اتنا خون ضائع ہو گیا تھا کہ وہ مرتے مرتے بیٹی تھی۔ دو دن تک تو اسے بوش ہی نہیں تھا کہ وہ کہاں ہے اور اس کا بچہ کہاں ہے۔ لیکن جب ساتویں آٹھویں دن فتح خان نے دودھ پیتے پیتے نظریں اٹھا کر اس کی طرف دیکھا اور جلد ہی دوبارہ دودھ پینے میں مہمک ہو گیا تو گل مینہ کو ایسے لگا تھا جیسے اس کا سارا وجود موسم کی طرح پگھل کر زمین پر بیٹے لگے گا۔

کوئی اس کا کندھا ہلا رہا تھا۔ گل مینہ بڑی مشکل سے خیالوں کی دنیا سے واپس آئی۔ اس کے پاس بیٹھی بنوں سے گاڑی میں سوار ہونے والی سفید برقعے میں ملبوس موٹی عورت اس کی طرف دیکھ رہی تھی۔ 'بہن خیر تو ہے؟ سب ٹھیک ہے؟' اس نے پوچھا۔ 'ہاں ہاں، سب ٹھیک ہے، گل مینہ نے کہا۔ اس عورت نے گل مینہ کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا، 'بہن، تم جھپٹے آدھے گھنٹے سے رورہی ہو۔'

شفیق کی آنکھوں سے پنی ہئی تو ایک روشن کرے کے وسط میں کھڑا تھا۔ اسے ساتھ لانے والے دو سپاہیوں میں سے ایک نے اسے کرے کے کونے میں پڑی لوہے کی ایک سریشیج پر بٹھا دیا۔ دوسرے نے جب سے چابی نکالی اور شفیق کے بائیں ہاتھ کی ہتھکڑی کھول کر شیخ کے بازو میں ڈالی اور ٹنگ کی آواز کے ساتھ تالا بند کر دیا۔ پھر دونوں بھاری دروازہ بند کر کے چلے گئے۔

شفیق نے ادھر ادھر نظر دوڑائی۔ اس کی مخالف دیوار پر دروازے کے قریب بھی ویسی ہی ایک شیخ تھی۔ ایک طرف ایک بڑی سفید الماری تھی اور بس۔ اس کے علاوہ کرے میں کچھ بھی نہیں تھا۔ کوئی روشن دان تک نہیں۔ اس نے نیچے دیکھا۔ فرش غالباً رگڑ رگڑ کر اتنا صاف کیا گیا تھا کہ لگتا تھا کہ اگر بے احتیاطی سے اس پر چلا گیا تو پاؤں پھسل سکتا ہے۔ شفیق نے دیکھا کہ شیخ کے پائے منبوھی سے فرش میں گڑے ہوئے تھے اور اس کے بائیں پاؤں میں ابھی تک وہی گدی ملی والی چپل تھی۔

اسے کل رات ہتھکڑیاں لگا کر ایک بند فوجی گاڑی میں کہیں لے جایا گیا۔ سفر کئی گھنٹے جاری رہا۔ وہ گاڑی کے فرش پر بیٹھا تھا جو اتنا ٹھنڈا تھا کہ جیسے وہ برف کی سل پر بیٹھا ہو۔ وہ بار بار پہلو بدل بدل کر تکلیف کم کرنے کی کوشش کرتا رہا۔ اس نے سر ایک طرف لگا کر سونے کی کوشش کی لیکن جب بھی چپکلی لگتی تھی، گاڑی کسی گڑھے سے ٹکرا کر اس قدر اچھلتی تھی کہ اس کا سر دیوار پر لگ کر جھنجھٹا جاتا تھا۔ ایک طرف سیٹ پر تین فوجی سارا راستے سوتے ہوئے آئے۔ خدا خدا کر کے جب گاڑی رکی تو باہر اندھیرا چھا چکا تھا۔ اس کی آنکھوں پر سیاہ پنی کس کر باندھنے کے بعد ہی اسے نیچے اتارا گیا۔ ایک فوجی اسے کندھے سے پکڑ کر چلاتا رہا۔ خاصی دیر چلنے اور متعدد موڑ مڑنے

کے بعد اسے اس کرے میں شیخ سے باندھ کر چھوڑ دیا گیا۔ نیمت یہ تھی کہ کرے میں ایک طرف گیس کا ہیٹر چل رہا تھا جس سے گرمی کی خوش گوار لہریں نکل کر اس کا بدن گرمانے لگیں۔

غیر آباد گاؤں میں پکڑے جانے کے بعد کہتان نے کہا تھا کہ اسے شفیق کی بات پر یقین آ گیا ہے، لیکن اپنے ٹھکانے پر پہنچانے کے بعد اس کہتان کی بجائے دوسرے لوگوں نے اس سے پوچھ گچھ کی اور اس دوران بہت درشتی سے پیش آئے تھے۔ انھوں نے اس پر یقین کرنے سے صاف انکار کر دیا تھا۔ وہ بار بار کہتے تھے کہ وہ دہشت گرد ہے اور پنجابی طالبان گروہ سے تعلق رکھتا ہے۔ اپنے ساتھیوں کا پتہ بتانے کے لیے اسے بار بار تشدد کی دھمکیاں دی جاتی تھیں۔ انھوں نے ایسے ایسے ہولناک تشدد کی دھمکیاں دیں جسے اس نے کسی فلم میں دیکھا اور نہ ہی اس کا ذکر کسی ڈائجسٹ میں پڑھا تھا۔ لیکن خوش قسمتی سے سوائے دو چار چھڑوں کے ان خونخاک دھمکیوں پر عمل نہیں کیا گیا۔ شفیق کو کئی دن ایک بنجرے میں قید رکھا گیا۔ آس پاس دوسرے بنجروں دوسرے قیدی بھی تھے لیکن کسی کو ایک دوسرے سے بات کرنے کی اجازت نہیں تھی، اس لیے اسے کچھ اندازہ نہیں ہو سکا کہ وہ لوگ کون ہیں اور انھیں کس جرم میں پکڑا گیا ہے۔ تین دن اس بنجرے میں بند رہنے کے بعد بالآخر اسے وہاں سے نکال کر ایک دن کے سفر کے بعد یہاں لایا گیا تھا۔

اس صاف ستھرے کرے میں شفیق کو اندازہ ہوا کہ وہ خود کس قدر گندا تھا۔ پچھلے ہفتے مدرسے سے بھاگ نکلنے کے بعد سے اسے صرف ایک بار غیر آباد گاؤں کے قریب بنے والی ندی میں منہ دھونے کا موقع ملا تھا۔ پچھلی پانچ راتیں وہ زمین پر سوتا رہا تھا جس سے کپڑے کچھڑ ہو رہے تھے۔ قمیص پر جنگلی پھل کے داغ اب نیا لے ہو چلے تھے اور پاؤں کی گدی ملی نہایت بھدی لگ رہی تھی۔

اس کی آنکھ دروازہ کھلنے کی آواز سے کھل گئی۔ ایک جسم شخص نے کرے میں داخل ہو کر اپنے پیچھے دروازہ بند کر دیا۔ اس نے کرم بکر کی شلوار قمیص پہن رکھی تھی جس میں سے اس کی تہ

نکل میں

صاف نکلتی ہوئی دکھائی دیتی تھی۔ مسوں کے علاوہ اس کے چہرے کی سب سے نمایاں چیز صفائی کرنے والے برش جیسی گھنی سوچھیں تھیں جنہوں نے اس کے ہونٹوں کو ڈھک رکھا تھا۔ البتہ اس نے صفائی سے سوچھیں تراش رکھی تھیں کہ ایک بال بھی ادھر ادھر نکلا ہوا نہیں تھا۔ اس کے چہرے پر شفیق کو وہ درشتی نظر نہیں آئی تھی وہ پچھلے ڈیڑھ ماہ میں متعدد چہروں پر دیکھ چکا تھا۔ وہ کرسی گھسیٹ کر شفیق کے سامنے بیٹھ گیا۔

’ہاں بھئی شفیق، سزا میں کوئی تکلیف تو نہیں ہوئی؟‘ موچھوں والے کی آواز اس کے بدن کے برعکس خاصی پتلی، بلکہ کسی حد تک زنا تھی۔

شفیق سر کوٹنی میں ہلا کر رہ گیا۔

’کچھ کھایا یا پیے تم نے؟‘

شفیق نے سر بھرنی میں ہلا دیا۔ اسے موچھوں والے کی بات سے احساس ہوا کہ وہ کس قدر بھوکا تھا۔

’کمال ہے! خیر، میں ابھی انتظام کرتا ہوں۔‘ یہ کہہ کر وہ شخص باہر چلا گیا۔ کئی منٹوں بعد جب وہ لوہا تو اس کے پیچھے ایک شخص اور بھی تھا جس کے ہاتھوں میں ایک ٹرے تھی۔ موچھوں والے نے ٹرے اس سے لے کر شفیق کی بیچ پر رکھ دی۔ پھر اس نے تیس کی جیب سے ایک چابی نکالی اور شفیق کی پھکڑی کھول دی۔ شفیق نے تکلیف سے ٹرے کی طرف دیکھا۔ اس میں دو پیالیاں، ایک چھوٹی سی چائے دانی اور ڈبل روٹی سے بھری پلیٹ رکھی تھی۔ موچھوں والے نے دو پیالیوں میں چائے ڈالی اور ایک پیالی شفیق کو دی اور ساتھ ہی ڈبل روٹی کی پلیٹ اس کے قریب کر دی۔

’میرا نام قصود ہے، موچھوں والے نے چائے کی سز کی لیے ہوئے اپنی پتلی آواز میں کہا۔ مجھے تمہارا کیس دیا گیا ہے۔ میرا تعلق ایک سرکاری ادارے سے ہے، اور مجھے پورا یقین ہے کہ تم مجھ سے مکمل تعاون کرو گے کیوں کہ یہ ملک کی خدمت ہوگی۔ اس کے بدلے میں میں

322

نکل میں

پوری کوشش کروں گا کہ تمہیں کسی قسم کی تکلیف نہ ہو۔‘

’لیکن سر، میں بے گناہ ہوں۔ میرا درہشت گردوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ سر وہ لوگ مجھے اغوا کر کے لے گئے تھے، یقین کریں کہ میرا اس میں۔۔۔‘

’میں جانتا ہوں، میں نے تسلی کر لی ہے، تمہاری پینٹنگ کی اور کشاپ، گھر، بیوی بچوں سب کا پتہ چلا لیا ہے۔ میں تو صرف اس بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ تمہیں کیوں اغوا کیا گیا تھا اور تم اس مدرسے میں کرتے رہے ہو۔‘

’سر، مجھے پہلے خود پتہ نہیں چلا کہ وہ مجھے کیوں لے کر آئے ہیں۔ میں ٹرک بیٹریوں، ساری زندگی یہی کام کرتا رہا ہوں۔ میرا کسی سے کوئی جھگڑا کوئی لین دین نہیں ہے۔ پھر انہوں نے کہا کہ وہ یو اوروں پر تصویریں بناتی ہیں۔‘

’جنت کی تصویریں؟‘

’جی سر، ویسی ہی جیسی ٹرکوں کے پیچھے بنتی ہیں۔‘

’شفیق، تمہیں معلوم ہے کہ وہاں خود کش حملہ آدرتار کیے جاتے تھے۔ تمہارے بنائے ہوئے جنت کے منظر دکھا کر انہیں خود کش حملوں کے لیے درغلا یا جاتا تھا۔‘

’لیکن سر، میں مجبور تھا، اگر میں نہ بناتا تو وہ مجھے مار دیتے۔ اور سر، وہ کرا بھی مکمل بھی نہیں ہوا تھا۔ ابھی آدمی دیوار باقی تھی۔‘

’ٹھیک ہے، میں تم پر کوئی الزام نہیں لگا رہا۔ میں تم سے کچھ اور چاہتا ہوں۔ تم سینئریوں اور ریل بوٹوں کے علاوہ انسانوں کی تصویریں بھی بنا سکتے ہونا؟‘

’جی سر، بنا سکتا ہوں۔ بلکہ پہلے میں یہی کام کرتا تھا، لیکن ایک دن انہوں نے مجھے دھکی دی تھی، جس کے بعد سے میں نے انسانی تصویریں بنانا چھوڑ دی تھی۔‘

’بہت خوب۔ تم نے اتنا عرصہ درہشت گردوں کے لیے کام کیا۔ اب میں چاہتا ہوں کہ اس کے ازالے کے لیے تم ملک کے بھی کچھ کرو۔ میں چاہتا ہوں کہ تم مجھے ان خود کش درہشت

323

گردوں کی تصویریں بنا کر دو جو اس عمارت میں دہشت گردی کی تربیت حاصل کر رہے تھے، تاکہ ہم انہیں حملہ کرنے سے پہلے ہی پکڑ سکیں۔

’جی سر، لیکن یادداشت سے تصویر بنانا مشکل۔۔۔‘

’مشکل و مشکل کچھ نہیں شفتن۔ تم اپنے بیوی بچوں سے جلد ملنا چاہتے ہو تو تمہیں ہر صورت جلد از جلد یہ خدمت انجام دینا ہوگی۔ ایک ماہ تم ملک کے بدترین دشمنوں کے لیے کام کرتے رہے ہو، اب کچھ دن ملک کے لیے بھی کام کر کے دیکھو۔ اس کے بعد ہم تمہیں چھوڑ دیں گے اور جو کام پہلے کرتے تھے، وہ جاری رکھ سکتے ہو۔‘

میں شامی قافلے کے ساتھ ہی سوئے قد پار روانہ ہو گیا۔ حالات دیکھتے ہوئے امکان نظر نہیں آ رہا تھا کہ قد پار پہنچ کر بھی ابدالی سے ملاقات کا موقع مل سکے۔ جس رفتار سے قافلہ گامزن تھا، اسے ابھی منزل تک پہنچنے کے لیے دو مزید راتیں درکار تھیں۔ ابدالی کا شامی خیمہ ایک درجن خچروں پر سوار ہو کر اس لاؤ لنگر کے آگے چلتا تھا۔ جس منزل پر رات بسر کرنا ہوتی تھی، وہاں کم از کم پچاس کارنگرا سے پھرتی سے نصب کر کے ابدالی کے پہنچنے تک تیار کر دیتے تھے۔ اس میں ابدالی اور اس کے حرم کی رہائش کے لیے کئی کمرے، ایک خواب گاہ اور ایک بڑا دربار تھا۔ لیکن مجھے بتایا گیا کہ ابدالی اپنی خرابی صحت کے بنا پر فی الحال دربار منعقد نہیں کرتا، اس لیے دربار والا حصہ نصب نہیں کیا جاتا تھا۔ اس کی خواب گاہ کے درمیان خانکوں کی ایک قطار کھڑی رہتی تھی۔ مجھے کسی طرح سے ان کی آنکھ بچا کر خیمے میں داخل ہونا تھا۔ باقی کام میرے خمدار آباؤ خیر کا تھا۔

آج سز کی آخری رات تھی، اور میرے پاس اپنا کام کرنے کا آخری موقع تھا۔ قد پار کے شامی محل میں میری نقل و حرکت بے حد محدود ہو جائے گی۔ وہاں ابدالی کی خواب گاہ تک رسائی کا کوئی موقع نہیں ملے گا۔ کیا یہ یہ سوچنا خواجہ سرا مجھے شہر میں کس جگہ ٹھہرائے؟ مجھے سیر ہونے کے ناتے ایک خیمہ دیا گیا تھا جو ابدالی کے شامی خیمے سے پچاس ساٹھ گز کے فاصلے پر نصب تھا۔ میں نے رات کو اپنے خیمے کا موٹا کپڑا خیر سے کاٹ کر چھوٹا سا روزن بنا لیا اور ایک آنکھ ابدالی کے خیمے پر بتا دی۔ اس کے باہر کم از کم ایک درجن سپاہی پاک و چو بند کھڑے تھے، جن میں سے تمہن کے پاس توڑے دار بندوقیں بھی تھیں۔ خیمے کے چاروں طرف شمشیں روشن تھیں۔

سوال یہ تھا کہ کیا یہ سپاہی ساری رات ایسے ہی چوکس رہیں گے، یا کسی پہرست پڑ جائیں گے؟ مجھے یہی دیکھنا تھا۔ میں نے دیکھا کہ رات کے کسی پہر موٹا مقرب خاص یا قوت خان

محل میں

اپنے محافظوں کے ہمراہ خیمے کے قریب پہنچا۔ اس کے محافظ باہری رہ گئے اور وہ اکیلا اندر داخل ہوا۔ اس کے ہاتھ میں کسی قسم کی شیشی تھی۔ تو گویا ابدالی کو دوا بھی یہی موٹا دیتا ہے؟ میں نے پچھلے دو دن سے یا قوت کے علاوہ کسی اور شخص کے خیمے کے اندر جاتے نہیں دیکھا تھا۔ مجھے بتایا گیا تھا کہ وہ شدید بیمار ہے، لیکن اس کا علاج کرنے والے حکیم کہاں ہیں؟ اس کا خیال رکھنے کے لیے شای حرم کی خواہشیں اس کے خیمے میں کیوں نہیں جاتیں؟ یہ بات مجھے کھلنے لگی۔ یہ موٹا آخر کیا کھیل کھیل رہا ہے؟ میرے ذہن میں الف لیلہ کی کہانیاں گھوم گئیں جن میں مکار درباری خواجہ سرا عملاتی سازشوں کے تانوں بانوں میں سکرانوں کو ایسے کس لیے ہیں کہ وہ ان کی مرضی کے بغیر سانس تک نہیں لے سکتے۔ لیکن ابدالی تو ایسا نہیں گلن کہ کوئی خواجہ سرا اس پر اثر انداز ہو سکے؟ لیکن کیا پتہ بڑھاپے اور بیماری نے اسے لاپتہ کر دیا ہو۔

تصاف رات کے قریب بارش شروع ہو گئی۔ ابھی موسم سرما نہیں شروع ہوا تھا لیکن ہم قدر بار سے خاصا اوپر بلندی پر خیمہ زن تھے اس لیے یہاں سردی کی کاٹ گہری تھی۔ رات بھینسی گئی، ہوا کی تڑپ اور شدت بڑھتی گئی۔ شای خیمے کے باہر نصب مشعلیں ایک ایک کر بھج جاتی تھیں، محافظ انہیں بار بار روشن کرتے تھے مگر وہ تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد دوبارہ گل ہو جاتیں۔

روزن سے آنکھ لگے لگے کسی وقت میری آنکھ لگ گئی۔ نیچے سے گاؤں کی کھڑکی کا تو میں جاگ گیا۔ باہر گپ اندھیرا طاری تھا۔ ساری مشعلیں بھج چکی تھیں اور محافظوں کا کہیں اتہ پتہ نہیں تھا۔ یہی میرا وقت تھا۔ میں نے اپنے پہلو سے لگی نیام میں سے تم دار خنجر نکالا۔ اس کا پھل میرے بدن کی حرارت سے خاصا گرم ہو رہا تھا۔ میں نے ادنیٰ شال اپنے گرد لپیٹی اور خیمے کا پردہ اٹھا کر باہر نکل آیا۔ ہوا کے تند جھونکوں نے مجھ کے بھیڑیوں کی طرح مجھ پر بلہ بول دیا۔ میں نے شال کے پلو اپنے گرد لپیٹا لے اور ابدالی کے خیمے کی طرف بڑھا۔ مجھے زمین نظر نہیں آ رہی تھی لیکن میں نے شام ہی کو یہاں کے کئی چکر لگا کر راستہ ازبر کر لیا تھا۔ ایک آدھ جگہ مجھے تاہمو از زمین پر بیٹھ کر نیچے اترنا پڑا۔ شای کا روادن کے بیرونی صلیقے پر تعینات پہرے دار جاگ رہے تھے اور

326

محل میں

وقتے وقتے سے ان کی آوازیں سنائی دے جاتی تھیں۔ ان کے علاوہ صرف ہوا کے شور کا راج تھا جو خیموں کے پٹ پٹ بھڑاتی ہوئی گزر رہی تھی، لیکن ہر خیمہ خیمہ کے نئے میں یوں دھت تھا کہ اس پر ہوا کا اثر نہیں ہو رہا تھا۔ شای حکام اور اعلیٰ فوجی افسران کی قیام گاہوں کی تنگ جگہوں سے ہوتا ہوا بالآخر میں ابدالی کے خیمے کے عقب میں پہنچ گیا۔ موٹے کپڑے، پتے اور کلزی کے تختوں سے بنا یہ دو منزلہ خیمہ کسی چھوٹے موٹے محل سے کم نہیں تھا۔ میں نے ٹول کر ایک جگہ منتخب کی، خنجر کی نوک وہاں چھوٹی اور بچے تک کھینچ کر چیرا لگا دیا۔ کپڑا بہت موٹا اور سخت تھا، لیکن میرے خنجر کی آب ایسی تھی کہ لوہا بھی کاٹ دیتی۔ چر کی ہلکی سی آواز نکلی۔ میں دم سادھ کر بیٹھ گیا۔ جب خاصی دیر تک کہیں سے کوئی روئل برآمد نہیں ہوا تو میں نے دوبارہ خنجر کا کرتا لہا چیرا لگا لیا جس سے میں اندر داخل ہو سکوں۔

شای خیمے کے ایک کونے میں ایک موہتی جل رہی تھی لیکن اس کی روشنی وسیع و عریض خیمے کی تاریکی دور کرنے میں ناکام تھی۔ خیمہ کسی چھوٹی موٹی جامع مسجد کے دالان جتنا کشادہ تھا، اور اس کے فرش پر کم از کم تیس چالیس لوگ آرام سے سو سکتے تھے۔ یہاں عمبر و لوبان کی بجائے کسی قسم کی تیز بو پھیلی ہوئی تھی جو ناک کے راستے دماغ میں گھسی جارہی تھی۔ شاید ان دواؤں کی بو تھی جو ابدالی کو دی جارہی تھی۔ یہاں ابدالی کہاں ہو سکتا ہے؟ کہیں اوپر والی منزل پر تو نہیں؟ لیکن اگر وہ اتنا ہی بیمار ہے جتنا اس سازشی خواجہ سرا نے مجھے باور کروانے کی کوشش کی تھی تو پھر اسے چلی منزل ہی پر ہونا چاہیے۔ میں نے فرش پر بیٹھے دیز تالین پر لیٹے اپنے آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر ادھر ادھر دیکھنے کی کوشش کی۔ باہر کچھڑ میں پلٹے ہوئے میرے ہاتھ پاؤں اور کپڑے لت پت ہو گئے تھے۔ میں نے تالین پر رگڑ رگڑ کے ہاتھ صاف کیے اور کھٹکے ہوئے آگے بڑھا۔ فرش پر دلائیاں اور کچے بیچھے تھے۔ ایک طرف پانچ سات بیماری کرسیاں بڑی تھی۔ میں خیمے کے وسط تک پہنچ گیا۔ دائیں طرف کونے میں مہین پر دوں کا ایک جگہ سا بنا ہوا تھا۔ میں نے کان اس طرف لگا دیے کہ سانسوں کی آواز آئے، لیکن ادھر کھل سکت تھا۔ اب وہ لٹھا آ گیا تھا جس کی خاطر میں

327

مغل مینہ

بچھلے ایک سال سے آتش زبر پا تھا۔

آج سے صدیوں قبل میرے جد رکن الدین بغدادی کے قدم بغداد کے عباسی خلیفہ کے دربار میں لڑکھڑا گئے تھے، اور وہ اپنے مقصد کے حصول میں ناکام رہے تھے، لیکن ان کے برعکس میں کسی قسم کی کمزوری یا سستی دکھانے کا تحمل نہیں ہو سکتا تھا۔ خاندان کی ناموس کا صدیوں بھاری بوجھ میرے سر پر تھا، جس سے مجھے اپنی جان پر کھیل کر عہدہ براہونا تھا۔ میں نے خنجر اپنے دستوں میں دبایا اور قالین پر لیٹے لیٹے جلے کی جانب سرکنے لگا۔ خیسے کے باہر کسی محافظ نے آوازہ لگایا، پھر اس کے جواب میں کوئی اور بولا۔ لیکن مجھے معلوم تھا کہ ان میں سے کوئی شاہی خیسے میں مہنت کی جرات نہیں کرے گا۔ اب میں جلے کے بالکل قریب پہنچ چکا تھا۔ میں نے پردہ ہٹا کر اندر دیکھا۔ یہاں آویزاں ریشمی پردے اس سال سے کہیں قیمتی اور نازک تھے جو میں نے قدم ہار کے توپ خانہ بازار میں بیچا تھا یا کسی اور کی دکان پر دیکھا تھا۔ یہاں ایک بھاری چمپر کھٹ بچھا تھا۔ اس کے اوپر موٹا لحاف تھا جس کی گولائی سے اندازہ ہوتا تھا کہ اس کے اندر کوئی موجود ہے۔

میرا دل کنپٹیوں میں دھڑکنے لگا۔

مغل مینہ

63

مغل مینہ کی ہائی انیس وین جب بیروں دھائی کے کچھڑے لت پت لاری اڈے میں جھنگے کے ساتھ رکی تو شام کے سائے گہرے ہو رہے تھے۔ دن میں کسی وقت بارش ہوئی تھی جس کے باعث ہر طرف پانی کے چھوٹے چھوٹے تالاب کھڑے تھے جن میں گاڑیاں چھپھپاتی ہوئی گزر رہی تھیں، اور کندھوں پر بیگوں، تیلوں یا ہاتھوں میں شاپنگ بیگوں سے لدے پھندے کہیں سے آنے والے یا کہیں جانے والے مسافر چھینٹوں سے بیٹھے کے لیے اپنی شلواروں کے پانچے چڑھا کر کرکی کمان ہی بنا لیتے تھے۔ کئی کئی سواریوں کو بلانے کے لیے نچلے سروں میں آوازیں لگا رہے تھے، گاڑیوں میں بیٹھے بے صبرے ڈرائیور بار بار انجن کورس دے رہے تھے۔

ایک وین کے قریب دو آدمی کھڑے پشتوں میں بات کر رہے تھے۔ مغل مینہ نے ان سے پوچھا کہ لیاقت باغ کون سی گاڑی جانے گی تو ان میں سے ایک نے ہاتھ لہبا کر اس سڑک کی جانب اشارہ کر دیا جہاں سے مغل مینہ کی گاڑی تھوڑی دیر پہلے اڈے کے اندر مڑی تھی۔

مغل مینہ کو احساس ہوا کہ سڑک پر اب گاڑیوں کی تعداد پہلے کے مقابلے پر بہت کم ہو گئی ہے اور لوگ جگہ جگہ ٹولیوں میں کھڑے بلند آواز میں باتیں کر رہے ہیں۔

مغل مینہ نے ایک آدمی سے پشتوں میں دریافت کیا، لیکن اس نے ننگی میں سر ہلا دیا۔ مغل مینہ نے ادھر ادھر کسی پشتوں بولنے والے کو ڈھونڈنے کی کوشش کی۔ اس کا اندازہ تھا کہ وہ اردو بول لے گی لیکن سکول میں مس فرزانہ کے بعد سے اب تک اسے کسی کے ساتھ اردو بولنے کا موقع نہیں ملا تھا اس لیے اسے جھجک محسوس ہوتی تھی کہ نہ معلوم زبان سے لفظ کس طرح نکلیں۔ کونے میں ایک رکشہ کھڑا تھا جس کا نوجوان ڈرائیور اپنے حیلے اور نین نقش سے پٹھان لگتا تھا۔ مغل مینہ نے جب اس سے پوچھا تو اس نے ایسی نظروں سے دیکھا جیسے اس نے کوئی انتہائی بے تکا سوال کر دیا

329

328

گل مینڈ

ہو: چچی، ادھر حملہ ہو گیا ہے، بے نظیر کو کسی نے مار دیا ہے، سارے راستے بند ہیں۔

گل مینڈ کی سانس بند ہو گئی۔ اسے لگا جیسے اچانک رات نے کسی برساتی ریلے کی طرح آکر چاروں طرف تاریکی پھیلا دی ہو۔ اس نے رکشے کا سہارا لے کر بڑی مشکل اپنے آپ کو زمین پر ڈھیر ہونے سے روکا۔

’بیٹا، مجھے ہر حال میں وہاں جانا ہے۔ خدا رسول کا واسطہ ہے مجھے وہاں لے چلو۔ زندگی اور موت کا مسئلہ ہے، اس نے کہا۔

’اچھا، چچی، روڈ تو نہیں، پیچھے بیٹھے جاؤ، آگے راستہ بند ہے، جہاں تک رکشہ جاسکے، میں تمہیں لے جاؤں گا، آگے پھر تم پیدل چلی جانا، ڈرائیور نے کہا۔ پانچ سو روپے ہوں گے۔

گل مینڈ رکشے کے اندر بیٹھ گئی۔ تھوڑی دیر پہلے جب اس کی گاڑی پنڈی میں داخل ہوئی تھی تو اس وقت جگہ جگہ گاڑیوں کی لمبی قطاریں نظر آتی تھیں جن کی وجہ سے اڈے تک پہنچنے

پہنچنے خاصا وقت لگ گیا تھا، لیکن اب سڑک پر سناٹا چھایا ہوا تھا۔ سڑک کے دونوں طرف گھبوں کی زرد بتیاں جل اٹھی تھیں لیکن وہ ویرانی کے تاثر میں مزید اضافہ کر رہی تھیں۔ ڈرائیور اس دوران

مسلسل بولتا رہا: ’نارویا شرف نے، سولہ آنے اسی کا کام ہے۔ ایک ہی لیڈر تھی ملک میں، پہلے اس کے باپ کو مارا، پھر بھائیوں کو چن چن ختم کیا اور بیٹوں کی آخری نشانی پٹی تھی اسے بھی مار

ڈالا، سندھ میں بیگم سے شروع ہو گئے ہیں، اب اس ملک کا خدا ہی حافظ ہے۔ گل مینڈ سیٹ کی پشت پر سر دکائے گم سم حالت میں سنبٹی رہی۔

تھوڑی دیر بعد رکشہ ایک قبرستان کے پہلو سے ہوتا ہوا ایک سیاہ ندی کے اوپر بنے زبردست پل پر سے گزرا اور تنگ دھار ایک میڑھی میڑھی گلیوں میں داخل ہو گیا جن کے دونوں طرف

دکانیں تھیں۔ اکثر دکانوں کے شٹر گمے ہوئے تھے۔

چند گلیاں مڑنے کے بعد رکشہ چوک میں پہنچ کر رک گیا۔ آگے سڑک بند ہے چچی، بس یہیں اتر جاؤ، یہ سڑک سیدھی لیاقت باغ کو جا رہی ہے۔ آگے جہاں بڑا چوک آئے گا وہی

330

گل مینڈ

لیاقت باغ ہے۔ لیکن میری مانتو اس وقت ادھر مت جاؤ، حالات بڑے خراب ہیں، کوئی پتہ نہیں چلا کر کیا ہو جائے۔

گل مینڈ نے بغیر کچھ کہے ڈرائیور کو پمپے دیے اور اس کی بتائی ہوئی سمت میں چل پڑی۔

شام گہری ہو چلی تھی اور کھلی خاصی بڑھ گئی تھی۔ وہ میکانگی انداز سے چلتی رہی۔ بازار مکمل طور پر بند تھا، سڑک پر کبھی کبھی کوئی گاڑی گزرتی تھی اور اس کے بعد پھر سکوت چھا جاتا تھا۔

البتہ اوپر فضا میں خوب گہما گہمی تھی اور نیلی کاپڑ بھنوروں کی طرح منڈلاتے ہوئے بظاہر بے مقصد ادھر سے سے ادھر آ جا رہے تھے۔ دور سے سازن کی آواز آتی تھی اور پھر آہستہ آہستہ معدوم ہو

جاتی تھی۔ اونچی عمارتوں پر نصب رنگ رنگ اشتہاری روشنیاں نیچے شہر پر چھائی ہوئی ویرانی سے بے نیاز ایسے جل بچھ رہی تھیں جیسے کچھ ہوا ہی نہ ہو۔

آگے سڑک پر پولیس کی گاڑیوں کی قطاریں کھڑی تھیں جن کی آگے کی بتیاں بھی روشن تھیں اور چھت پر نیلی اور لال بتیاں بھی تیزی سے گھوم رہی تھیں۔ پولیس کی وردی کے علاوہ اور

بھی کئی قسم کی وردیاں پہنے جوان ادھر ادھر گھوم پھر رہے تھے۔ وہ جب چوک کے قریب پہنچتی تو دیکھا کہ سڑک کے دونوں جانب پانی کی ٹینکیاں کھڑی تھیں جن سے بڑے بڑے پائپ اڑدھوں

کی طرح نکل کر سڑک پر پھرا رہے تھے اور ان کے دہانوں سے پانی کی موٹی دھاریں نکل کر سڑک کو گھلا رہی تھیں۔ گیلی سیاہ سڑک گاڑیوں کی تیز تیزیوں کی روشنی میں جگمگ کر رہی تھی۔

ورجٹوں خاکروب لیے لیے تھماڑوں کی مدد سے سڑک کو گزر گزر کر صاف کر رہے تھے۔

گل مینڈ خاکروہوں کے درمیان ادھر ادھر دیوانہ وار پھرتی رہی، وہ سڑک کے سرے تک جاتی تھی جہاں سے گاڑیاں نے سڑک مسدود کر رکھی تھی اور پھر وہاں سے واپس چوک تک آ

جاتی تھی۔ اس کی اسی آمد و رفت کے دوران ایک گاڑی میں سے چار پانچ مرد نکل کر اس کی جانب لپکے۔ وہاں موجود اکثر لوگوں کے برخلاف انہوں نے کوئی وردی نہیں پہن رکھی تھی۔ ان میں سے

331

گل مینہ

ایک نے تیز لہجے میں اس سے پوچھا، 'کون ہو تم اور یہاں کیا کر رہی ہو؟' اس شخص کی گھٹی سیاہ موٹھیں تھیں جنہوں نے اس کے ہونٹوں کو مکمل طور پر ڈھانپ لیا تھا۔

گل مینہ نے اس کو نظر انداز کر کے آگے بڑھ جانے کی کوشش کی، لیکن انہوں نے اس کا راستہ روک دیا۔ جس آدمی نے پہلے سوال کیا تھا، اس نے چیخ کر کچھ کہا اور دو آدمیوں نے جھپٹا مار کر گل مینہ کے ہاتھ پکڑ لیے۔ گل مینہ نے ہاتھ چھڑانے کی کوشش کی لیکن انہوں نے اس کے بازو مروڑ کر اسے زمین پر لٹا دیا، ایک آدمی نے اس کے پاؤں پر گھسنے رکھ کر اسے بے بس کر دیا۔ ایک اور آدمی نے اس کا برقع الٹ دیا۔ گل مینہ کے منہ سے تیز چیخ نکلی جس نے آس پاس کی فضا میں ارتعاش پیدا کر دیا۔ باوردی جوان ڈبل کینٹوں، کھلے ٹرکوں اور دینوں سے دھم دھم کر کے اتر آئے اور اپنے ہاتھوں میں تھامی ہوئی خوف ناک بندوٹوں کا رخ گل مینہ کی طرف کر دیا۔ لیکن یہ سب گل مینہ اور اس کے ہاتھوں کو پکڑے ہوئے آدمیوں سے اتنا دور رہے کہ میں بھیجیں قدم کا دائرہ بن گیا۔

جس آدمی نے گل مینہ سے سوال کیا تھا اس نے چیخ کر کہا، 'کسی کے پاس چاقو ہے؟'

جلدی سے، چاقو! دائرے میں کھڑے ہاتھوں میں خوف ناک بندوٹیں تھامے ہوئے جوانوں میں سے دو نے جبک کراہتی فوجی وردی کے پانچوں میں سے خنجر نکالے اور انہیں دائرے کے مرکزی جانب اچھال دیا۔ خنجر گیلی سڑک پر ٹھکناتے ہوئے اس کے قدموں کے پاس پہنچ گئے۔ اس نے تیزی سے ایک خنجر اٹھایا اور گل مینہ کی طرف جھپٹا۔ گل مینہ کے منہ سے ایک اور چیخ برآمد ہوئی۔ اس نے جلدی سے سڑک پر گھسنے لیکر خنجر کی نوک برقعے کی گردن میں کھسکی اور تیزی سے اسے کھینچتا ہوا نیچے لے گیا۔ سیاہ شیل کے خنجر کی تیز دھار نے نہ صرف برقعے کے ساتھ ساتھ گل مینہ کی تھیں کا بڑا حصہ بھی کاٹ ڈالا بلکہ اس کے بدن پر بھی گہری خراش ڈالتا ہوا نیچے تک چلا گیا۔ گل مینہ نے رسیوں میں پکڑے ہوئے قربانی کے جانور کی طرح اپنے آپ کو چھڑانے کی ناکام کوشش کی لیکن اسے تین مردوں نے ایسا دبوچا ہوا تھا کہ وہ قربانی کے جانور ہی کی طرح

332



گل مینہ

ذکر کر رہی تھی۔ اس کشمکش سے اس کی پشت سڑک پر پڑے ٹھنڈے کچھڑے لٹ پت ہو گئی۔

گھٹی موٹھوں والے نے برقع کاٹ کر الگ کر دیا اور پھر کئی ہوئی تھیں اٹھا کر دیکھا لیکن اسے سڑک پر گئے گھبوں کی بیمار روشنی میں گل مینہ کی گندی جلد پر لٹکے لٹکے پھیلتی ہوئی ایک سرخ کلیئر اور مٹی کی جلی سفید اٹکیا کے سوا کچھ نظر نہیں آیا۔ وہ خنجر وہیں پھینک کر اٹھ کھڑا اور زور سے بولا، 'چھوڑ دو اسے، خود کش نہیں ہے۔'

فتح خان کے لیے آج سکول میں بہت خاص دن تھا۔ انکو رڈ انڈل سکول کا اپنا میدان نہیں تھا لیکن سڑک کے کنارے سوئی نیک بابا کی زیارت کے آگے خاصی کھلی جگہ تھی، وہیں دو دو پتھر رکھ کر گول بنائے گئے اور لڑکوں کی دوٹیوں کو میدان میں اتار کے بیڑے ماسٹر نے فٹ بال کھیلنے میں اچھا لیا۔

اگلے مہینے وانہ میں فٹ بال ٹورنامنٹ ہوا تھا اور بیڑے ماسٹر صاحب کی خواہش تھی کہ ان کی ٹیم بھی اس میں حصہ لے۔ آج انھوں نے ٹیم کے لیے لڑکے منتخب کرنے کے لیے اس کھیل کا اہتمام کیا تھا۔ دو تین لڑکوں کو چھوڑ کر کسی کے پاس جگر یا پانی ٹی شوڈ نہیں تھے۔ جن لڑکوں کے جوتے نرم تھے وہ بیڑے ماسٹر نے رہنے دیے، لیکن پلاسٹک یا چمڑے کے سخت جوتے اتار دیے۔ زمین ریتیلی تھی اور لڑکے کھیل کی نزاکتوں سے نابلد، اس لیے جب گیند جہاں جاتی، وہیں پھرد لڑکے وہیں لپک پڑتے اور ہاتھیں اور بازو درخیز بارہ سنگھوں کے سینگوں کی طرح یوں گھم گھما ہو جاتیں کہ انھیں ایک دوسرے سے جدا کرنا مشکل ہو جاتا۔

فتح خان دوسرے لڑکوں سے عمر میں چھوٹا تھا اور پکا پھلکا بھی۔ کئی بار تو وہ بڑے لڑکوں کے دھکوں سے دور جا کر لیکن ایک بار موقع مل گیا۔ اسے الجھی ہوئی ہاتھوں کے جنگل میں تھوڑا سا خانا نظر آیا تو غوطہ لگا کر وہاں سے گیند نکال لایا۔ اس سے پہلے کہ آپس میں الجھا جھگڑا سنبھلا، فتح خان گیند مخالف گول کے پار کر چکا تھا۔

فتح خان کا دل گھر میں نہیں لگتا تھا۔ جب سے اماں نے دوسری شادی کی تھی اسے ساری دنیا سے نفرت ہو گئی تھی۔ وہ کسی صورت برداشت نہیں کر سکتا تھا کہ اس کے ابا کی جگہ کوئی اور لے سکے۔ اس شخص کو اپنے گھر میں اپنے شہید باپ کی جگہ بیٹھا دیکھ کر اس کا خون کھولنے لگتا تھا۔ اس کی



کوشش یہی ہوتی تھی کہ وہ گھر میں کم سے کم وقت گزارے۔ اسی لیے وہ سکول سے گھر آتا اور بہت ستون پر لٹکا کر اور دو چار تھے نکل کر باہر نکل جاتا اور دوستوں کے ساتھ کھیلنے لگتا، یا ویسے ہی انکو رڈ اڈا بازار میں مزگتہ کیا کرتا۔ اسی کبھی کبھی اپنے پرانا پاپو جاپان کا خیال آتا جن کے بارے میں اماں نے بہت سے قصے سنا رکھے تھے۔ فتح خان کی عمر اس وقت تیر و سال تھی۔ اماں نے بتایا تھا کہ پاپو جاپان نے اس عمر تک انگریزوں کے علاقوں میں حملہ کرنے والے چھوٹے موٹے گروہوں میں حصہ لیا شروع کر دیا تھا۔ وہ سوچتا تھا کہ کاش وہ بھی اسی دور میں ہوتا تو اپنی بھڑاس دشمن پر نکلنے کا موقع مل جاتا۔ اسے ایک بار انکو رڈ اڈا میں ایک طالب نے اپنے ساتھ شامل ہونے کی پیشکش کی تھی لیکن فتح کو طالبان پسند نہیں تھے۔ اسے لگتا تھا کہ وہی اس کے ابا کی موت کے ذمہ دار ہیں۔

اگلے مہینے جب وانہ میں منٹے بھر کے ڈل سکوں کا ٹورنامنٹ ہوا تو انکو رڈ اڈا سکول کی ٹیم میں فتح خان کو بھی منتخب کر لیا گیا۔ ایک ڈائمن میں بھر کر تمام ٹیم وانہ کے لیے روانہ ہوئی۔ فوجیوں نے بہت عمدہ کچی سڑک بنائی تھی، جس پر سبز بہت مزے سے کھا۔ تمام راستے لڑکے گانے گاتے اور تہقہ لگاتے رہے۔ بیڑے ماسٹر صاحب، جو ویسے تو بڑے سخت گیر تھے، اور شور شرابہ کرنے والے لڑکوں کو نکاس کے ایک کونے میں کان چکڑا دیا کرتے تھے، اس موقع پر بس کے اگلے حصے میں پانی آئی سے باتیں کرتے رہے اور انھوں نے پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا۔ جب وہ نیزہ زنی کے جنگل میں پہنچے تو بیڑے ماسٹر نے بس کو لڑکوں کو بچے اتار اور انھیں خود غز توئی کے پتروں کی تاریخ بتائی جن پر بعد وستان پر بیٹھا کرنے والے سپاہیوں نے نیزے تیز کیے تھے۔ اس کے بعد بس زچمن کے جنگلوں سے ہوتے ہوئے نیچے اتاری اور شوالم سے ہوتی ہوئی وانہ پہنچ گئی۔

وانہ ہائی سکول میں مختلف ملاقاتوں سے کم از کم دس بیس آئی ہوئی تھی جنھوں نے رنگ برنگی دروایاں پہن رکھی تھیں۔ انکو رڈ اڈا سکول کی اور دنی سرخ قیاس اور زرد رنگ پر مشتمل تھی۔ فتح

خان پر یہ وردی تھوڑی کھلی تھی۔ اس نے کس کر نیکر باندھ لیا اور قہیں اس کے اندر اچھی طرح اڑس لی۔ میدان وانشہ قلعے کی اونچی دیواروں کے بالکل ساتھ بنایا گیا تھا۔ قلعے کی پتھر ملی دیواریں ہلکی پھلکی رگی ہوئی تھیں جب کہ بناف گہرے بھورے رنگ کا تھا۔ میدان میں چوڑے سے کبیریں لگائی گئی تھیں اور اس کے چاروں طرف سینکڑوں لوگ جمع تھے، جن میں سکولوں کے بچوں اور ان کے والدین کے علاوہ وہ گاہک بھی شامل تھے جو داند بازار سے سودا سلف لینے آئے تھے لیکن جب یہاں گہما گہمی نظر آئی تو تماشادیکھنے پہنچ گئے۔ کچھ دیر بعد قلعے کے مہیب سیاہ پھانک کے اندر سے نکل کر درجوں فوج بھی مچھ دیکھنے کے لیے آگئے۔

انگور اڈا کا پہلا مچھ شوالم کی ٹیم کے ساتھ تھا جس نے نیلی وردیاں پہن رکھی تھیں۔ فتح خان جب میدان میں اتر اتوا سے سب سے پہلے جس بات کا شدت سے احساس ہوا وہ یہ تھی یہ میدان بہت بڑا تھا۔ اس کے تصور سے بھی کہیں بڑا۔ یہاں کھلاڑیوں کا اس طرح سے الجھنا ممکن نہیں تھا جس طرح وہ انگور اڈا کا صحرائی میدان میں ایک دوسرے سے بھڑ جاتے تھے۔ یہ میدان تو اس قدر لمبا چوڑا تھا کہ ایک سرے سے گیند دوسرے سرے تک لے جانا ہی بڑا مشکل کام معلوم ہوتا تھا۔ دوسری بات یہ کہ انگور اڈا کے صحرائے برنگس یہاں زمین خاصی سخت تھی، اس لیے کرنے کی صورت میں چوٹ آنے کا خدشہ بھی تھا۔

پہلے دو بیچوں میں فتح کو گیند کے قریب جانے کا زیادہ موقع نہیں ملا۔ ٹیم کا سب سے اچھا کھلاڑی گلہاز تھا جسے اس کی تیزی کی وجہ سے لڑکے چنکارہ کہتے تھے۔ وہ ان کی ٹیم کا واحد کھلاڑی تھا جس کے پاس فٹ بال کھیلنے والے جوتے تھے۔ لیکن مسئلہ یہ تھا کہ وہ کسی کو پاس دینے کا تامل نہیں تھا۔ اکثر اوقات دوسری ٹیموں کے تین چار لڑکے اسے گھیرے رکھتے تھے جس کی وجہ سے وہ گول کے قریب نہیں جا پاتا تھا۔ فتح اس کے ساتھ ساتھ خالی خالی بھاگتا اور چنچن رہتا کہ ادھر، ادھر! لیکن وہ گیند اپنے پاس ہی رکھتا جو جلد ہی اس سے چھن جاتی۔

جب سے اس کی ماں نے نئی شادی کی تھی، فتح خان کو گھر کاٹ کھانے کو دوڑتا تھا۔ ماں

کے سنے خاندان کی غیر موجودگی میں بھی اسے لگتا تھا جیسے اس کے ساتھ کوئی زبردست نا انصافی ہو گئی ہے جس کا ازالہ ممکن نہیں ہے۔ ماں کی بات تو اس کے پلے ہی نہیں پڑتی تھی، نہیم کے والد شیر خان چاچا نے بھی اسے خاصا سمجھایا تھا کہ باپ کے مرنے کے بعد وہ بے سہارا ہو گئے ہیں اور سہارا حاصل کرنے کے لیے یہ شادی اسلام کے حکم کے عین مطابق ہے۔ لیکن فتح کا دل نہیں مانتا تھا۔ کیا اس کی ماں چند سال انتظار نہیں کر سکتی تھی جب وہ اپنے بیروں پر کھڑا ہو کر سے سہارا فراہم کرنے کے قابل ہو جاتا؟ اس نے کئی بار سوچا تھا کہ وہ گھر سے بھاگ کر پاکستان کے کسی شہر چلا جائے اور وہاں محنت مزدوری کر کے کسی مقام پر پہنچ جائے اور پھر ایک دن ماں کو ساتھ لے آئے۔ لیکن اس وقت تک وہ ماں کو اکیلا کیسے چھوڑے اور خود اس کے بغیر کیسے رہے؟ یہ بات ہمیشہ اس کے پاؤں کی زنجیر بن جاتی تھی۔

ٹورمانٹ کے تیسرے اور آخری دن فائل میں آخری پانچ منٹ تک انگور اڈا اور کھجوری کس کی ٹیمیں ایک ایک گول سے برابر جا رہی تھیں۔ حسب دستور گلہاز گیند کے لیے کھجوری کس کے ہاف میں داخل ہوا اور حسب دستور ہی اسے مخالف ٹیم والوں نے گھیرا مار کر تباہ کر لیا۔ گلہاز نے تنگ آ کر زور سے کک لگائی۔ گیند ایک مخالف کھلاڑی کے گھٹنے سے ٹکرا کر ہوا میں تیرتے ہوئے فتح کے پاس آگئی جو گول کے پاس اکیلا کھڑا تھا۔ اس کی طرف کسی کا دھیان نہیں تھا۔ کھجوری کس کا گول کیپر تک گلہاز اور اس کے گرد جھوم کی طرف متوجہ تھا۔ پلی ٹی آئی صاحب نے ٹیم کی تربیت کے دوران بتایا تھا کہ گیند کو سر سے مار کر بھی پاس دیا جاسکتا ہے اور کھلاڑیوں کو اس کی مشق بھی کروائی تھی۔ فتح خان سر سے گیند مارتے ہوئے کھڑا تھا۔ اسے خدشہ ہوتا تھا کہ کہیں گیند اس کے چہرے پر نہ آگئے۔ لیکن اس وقت سوچنے بھننے کا موقع نہیں تھا۔ گیند ہوا میں گھومتی سیدھی اس کی طرف آرہی تھی۔ اس نے گیند کی قوس کے راستے میں سر رکھ دیا۔ گیند سر سے ٹکرا کر مڑی اور سیدھی گول کی جالی میں جا گری۔ تماشائیوں نے تالیاں اور سیٹیاں بجا کر میدان سر پر اٹھالیا۔

قلعے کے کمانڈر صاحب نے کپتان گلہاز کو کپ دیا۔ اس کے بعد انگور اڈا ٹیم کے



سارے کھلاڑی تظار بنا کر کھڑے ہو گئے اور کمانڈر صاحب نے ایک ایک کر کے سب سے ہاتھ ملانا شروع کر دیا۔

فتح خان تظار کے بیچ میں کھڑا تھا۔ کیا نام ہے تمہارا؟ وہ فتح کے آگے رک گئے۔  
'فتح خان۔'

مہبت زبردست گول کیا تم نے۔ شاہباش! انہوں نے فتح خان کے کندھے پر ہتھی دی، اور آگے بڑھ گئے۔

اس کے بعد قلعے سے آنے والے ایک فوٹو گرافر نے جیمینین ٹیم کے تمام کھلاڑیوں کا گروپ فوٹو لیا۔ ساتھ میں سکول کے دوسرے لڑکے بھی آکر کھڑے ہو گئے۔ آٹھویں جماعت والے لڑکے آلتی پالتی مار کر نیچے بیٹھے، ان کے پیچھے نسبتاً چھوٹے قد والے لڑکے کھڑے ہوئے، جب کہ آخر میں گل باز اور دوسرے لے لڑکے۔ ان کے ساتھ ہیڈ ماسٹر صاحب، پی ٹی آئی صاحب اور ڈرائنگ ماسٹر صاحب اور دوسرے استاد بھی کھڑے ہو گئے۔ سٹیل کا چمکا ہوا کپ سب کے سامنے زمین پر رکھ دیا گیا۔

فتح خان دوسری تظار میں دائیں سے تیسرے نمبر پر کھڑا تھا۔

بہتر دن، بعد تصویریں صاف ہو کر آئیں تو اس نے ایک دوست سے پانچ روپے قرض لے کر ایک تصویر خرید لی۔ فتح خان کو یہ تصویر بہت پسند تھی۔ اس نے اسے گوند کی مدد سے ایک پرانی کانپی کے گتے پر چپکا یا اور برآمدے میں دروازے کے اوپر ٹھونک دیا۔ وہ اپنی ماں کو تمام ٹورنامنٹ، تصویر میں ایک ایک لڑکے کا نام اور اس نے کس بیچ میں کیا کیا، خاص طور پر اختتامی لمحات کی تفصیلات بتاتے نہیں سمجھتا تھا۔ دوپہ پھیلا کر بیٹے کی لمبی عمر کی دعا مانگتے ہوئے گل بیڈ کی آنکھوں میں آنسو آجاتے تھے۔

احمد شاہ ابدالی کے پر تعیش خیمے کے پردے دیکھ کر میرا دھیان قندہار کے بازار کی طرف چلا گیا تھا۔ میرے ساتھیوں کو وطن کا سفر اختیار کیے کئی فیض گزر گئے تھے۔ اب وہ شاید بخارا پہنچ بھی چکے ہوں۔ آہ بخارا۔ اس کا ہر وقت لوگوں سے معمور ریگستان بازار۔ بزرگ بند والی کوک مسجد۔ شہر کی حدوں سے ادا پر آسمان کی دستوں سے ہم کلام بنا کر کلاں، جہاں سے خونیں، لوطیوں اور سیاہ کاروں کو نیچے پھینکا جاتا ہے۔ بخارا کی شہرگ گہری نیلی شہری رود نہر جو دور زرافشاں دریا سے پانی بھر بھرا لاتی اور شہر کی رگ رگ پہنچتی ہے۔ میرے بچپن کا بڑا حصہ اس نہر میں نہانے کی حسرت میں گزرا۔ شاہی خرتے کے وارث کی حیثیت سے والد پسند نہیں کرتے تھے کہ میں دوسرے لڑکے بالوں کی طرح وہاں جا کر نہاؤں۔ آہ، میرے والد صاحب۔ شاہ صدر الدین بغدادی۔ ان کا پر نور، گہمیر چہرہ میرے آگے گھوم گیا۔ آہ، خرقہ چمن جانے کے بعد ان کی بے قراری مجھ سے دیکھی نہیں جاتی تھی۔ جب وہ راتوں کو اٹھ اٹھ کر خانقاہ کے گن میں گھنٹوں ادھر سے ادھر پکر لگاتے رہتے تو اپنے بستر پر لیٹے لیٹے میں کرب کی دلدل میں دھنسا چلا جاتا تھا۔ میرا دل کرتا تھا کہ میں اٹھ کر باہر جاؤں اور انہیں دلاسا دوں لیکن ان کا رعب مجھ پر غالب آجاتا۔ دوسری طرف میں اچھی طرح جانتا تھا کہ اگر میں ہمت کر کے چلا بھی جاؤں تو ایسی ہر کوشش بے سود ثابت ہوگی۔ ان کے جگر میں جو کاٹا بوجھ مست تھا جسے میں نکال نہیں سکتا تھا، اس لیے میں اندر بڑا کڑھتا رہتا اور باہر ان کی گردش جاری رہتی۔

بابا کا چہرہ یاد آنے سے میرا ہوا ایک بار پھر کھولنے لگ گیا۔ ان کے بے قراری، ان کے جگر میں کاٹنا چھوٹنے والا مجھ سے تین تین قدم کے فاصلے پر لیٹا تھا۔ میں اور آگے سرکتا ہوا چھپر کٹ کے آگے پہنچ گیا اور کان لگا کر سانسوں کے آواز سننے کی کوشش کی، لیکن وہاں مکمل خاموشی چھائی

گل بینہ

تھی، اور ٹھنڈک۔ ایسا لگتا تھا جیسے اس کے ہنسنے سے ٹھنڈک خارج ہو کر اس پاس پھیل رہی ہے۔ میں نے اپنا خنجر ہاتھوں میں چکڑ لیا۔ اب مجھے اطمینان ہو گیا تھا کہ چاہے جو بھی ہو جائے، ابدالی میرے خنجر کی نوک کا زائقہ چکھ کر ہی رہے گا۔ میرے دل کی دھڑکن اب متوازن ہو گئی تھی۔ اب اگر خیسے کے باہر سے کوئی محافظ اندر آ بھی جاتا ہے تو میرے پاس اتنا وقت موجود ہے کہ میں اپنا ہلالی خنجر ابدالی کے سینے میں پہنچا دوں۔ چاہے اس کے بندوہ میرے ساتھ جو سلوک کریں، میں اپنا کام مکمل کر چکا ہوں گا۔ میں ابدالی کی پاستی جا کر کھڑا ہو گیا اور آہستہ سے اس کے چہرے سے لحاف اٹھایا۔

اف۔ اس کی سرور بکھیں۔ وہ پشت کے بل لیٹا ادھ کھلی آنکھوں سے میری ہی طرف دیکھ رہا تھا۔ کیا وہ جاگ رہا ہے؟ کیا وہ خیسے کے اندر میری آمد سے باخبر تھا لیکن بھراس نے آواز لگا کر محافظوں کو کیوں نہیں بلایا؟ لیکن ان باتوں میں وقت ضائع کرنے کا موقع نہیں تھا۔ میں نے خنجر سر سے اوپر بلند کیا اور تاک کر میں اس کے دل کے اوپر سینے میں بھونک دیا۔ کچھ کی آواز آئی اور خنجر اس کی پٹلی کا ٹٹا ہوا اندر تک چلا گیا۔ میں نے خنجر گھما کر باہر نکالا اور دوبارہ پوری قوت سے اس کے سینے پر وار کیا۔ وہ اسی طرح ادھ کھلی آنکھوں سے میری طرف دیکھ رہا۔ میں توقع کر رہا تھا کہ خنجر کا تڑپکھتے ہی اس کے منہ سے بیجا تک چیخ نکل کر خاموشی کو چکنا چور کر دے گی اور لٹھوں کے اندر اندر اس کے محافظ خیسے میں آ کر میرا بدن گواروں سے کاٹ کاٹ ڈالیں گے۔ میں نے بھی شان لی تھی کہ بھرپور مقابلہ کروں گا اور کوشش کروں گا کہ مرتے مرتے ان میں سے ایک دو کو اپنے ساتھ لیتا جاؤں۔ مجھے اس بات کی کوئی خواہش نہیں تھی کہ وہ مجھے زندہ گرفتار کر کے اس چرپ زبان خواجہ سرا کے سامنے پیش کریں۔ میں جانتا تھا کہ وہ میری موت انتہائی حد تک اذیت ناک بنا سکتا ہے۔ اس کے مقابلے پر بدحواس محافظوں کے چند دار اور پھر ابدالی سکون نہایت اچھا سودا تھا۔

لیکن ابدالی کے منہ سے چیخ تو کیا، کوئی آہ، کوئی سسکاری، کوئی آخری جھگی تک برآمد

340

گل بینہ

نہیں ہوئی۔ میرے ہاتھ پاؤں کانپنے لگے۔ خنجر میرے ہاتھ سے تالین پر گر گیا۔ خود مجھے بھی چکر آ گیا، سٹھنے لپٹنے ہو گئے اور میں تالین پر ڈھیر ہو گیا۔

چند لمحوں بعد میرے اوسان بحال ہوئے۔ میں نے کہنیوں کے بل اوپر ہو کر دوبارہ چھپر کھٹ کی جانب دیکھا۔ ابدالی اوپر کود کچھ رہا تھا۔ اس کے سینے میں میرا نم دار خنجر دسے تک گڑا ہوا تھا اور وہ اسی طرح بے حس و حرکت تھا۔ دور خیسے کے دوسرے کونے میں شیخ دان میں جلتی ہوئی موم بتی کی روشنی خنجر کے دسے میں جڑے یا قوت سے لکرائی تو مجھے احساس ہوا کہ دراصل ہوا کیا ہے۔ میں موم بتی اٹھا لیا جو اب اپنے آخری دسوں پر تھی جس کی پلڑ پھڑاتی ہوئی لوکی روشنی میں ابدالی کا چہرہ اسی کی داڑھی کی طرح سفید تھا۔ اس کی ناک پر چاندی کا خول چڑھا ہوا تھا جس کے نیچے سے اس کے زخم کے پٹے پھوکی طرح نکل کے داہنے رخسار اور اوپری ہونٹ تک پھیل رہے تھے۔

اسے مرے ہوئے کم از کم تین دن گزر چکے تھے۔

تو پھر موٹے سازشی خواجہ سرا نے کیوں کہا کہ ابدالی آرام کر رہا ہے اور مجھے نہیں مل سکتا؟ اس نے ابدالی کی موت سب سے کیوں چھپا رکھی ہے؟

مجھے خیال آیا کہ میں نے پچھلے ایک دن سے اس کے علاوہ کسی اور کو ابدالی کے خیسے میں جاتے نہیں دیکھا تھا۔ وہ اس کے لیے کھانا بھی خود ہی لے کر اندر جاتا تھا۔ میں نے ادھر ادھر دیکھا لیکن مجھے کہیں کھانا یا خالی برتن نظر نہیں آئے۔ شاید وہ خود کھانا کھا کر برتن واپس لے جاتا ہوگا۔ آخر وہ بد بخت کیا کھیل کھیل رہا ہے؟ وہی الف لیلہ کی کہانیاں۔ کہیں وہ خود تو ابدالی کی جگہ تخت پر نہیں بیٹھنا چاہتا؟ لیکن قہار میں آمد کے دن ہی جو جشن برپا تھا وہ اس کے چھوٹے بیٹے مرزا تیمور شاہ کے ولی عہد مقرر کیے جانے کی خوشی میں تھا۔ مجھے معلوم ہوا تھا کہ ابدالی کے بڑے بیٹے سلیمان کے علاوہ متعدد درباریوں نے بھی اس پر ناخوشی ظاہر کی تھی لیکن بالآخر ابدالی کی جانب سے مرزا تیمور کی رحم دلی اور ذہانت کی دلیل پانے کے بعد وہ بھی قائل ہو گئے تھے۔ ان سب کے

ہوتے ہوئے کوئی خواجہ سرا کیسے تخت پر بیٹھنے کے خواب دیکھ سکتا ہے؟

سوچتے سوچتے میرا سر پکڑنے لگا اور میں تالین پر ہی بیٹھا رہا۔ آخر کسی وقت ہوا سے نیچے کا پردہ پھڑپھڑایا تو مجھے ہوش آیا۔ میں نے خیر ابدالی کے سینے سے نکال کر اسے نیام میں رکھا۔ ابدالی کے اوپر لحاف برابر کیا اور نیچے سے پچھلے حصے میں واقع شکاف سے باہر نکل آیا۔

سوں گل مینہ یہ ہے کل کہانی خرقہ شریف کی جو ملا داد کی فرمائش پر خرقہ شریف درگاہ کے ایک مجاور نے سنائی۔ اس نے بتایا کہ شمس الدین بابا ابدالی کے نیچے سے نکل کر ادھر ادھر بھٹکتا ہوا ہفتوں بعد اس وقت قندھار پہنچا، جب تیمور بادشاہ بن چکا تھا۔ شمس الدین کا دماغ چل گیا تھا اور وہ شہر کی سڑکوں پر گھومتا، آسمان سے باتیں کرتا، کبھی بلاوجہ ہنستا اور کبھی رونا شروع کر دیتا۔ کسی نے کچھ کھانے کو دے دیا تو لے لیا، ورنہ بھوکا کسی بھی گلی میں پڑتا۔ اس کے کپڑے چھوڑا بن گئے، بال اور داڑھی ہندوؤں کے جٹا دھاری سادھوؤں کی طرح ہو گئی۔ سال دو سال بعد وہ درگاہ کے عقب میں بنجارا سے لائی گئی چٹان کے چھجے تلے رہنے لگا۔ درگاہ کے ستولی اسے کبھی کبھی کچھ کھانے کو دے دیتے تھے۔ کبھی کبھار وہ اپنے آپ میں آتا تو بنجارا شہر اور خرقہ شریف کی باتیں کرتا۔ یہ جو واقعات میں نے تمہیں سنائے، یہ اس نے درگاہ کے موجودہ ستولی کے پرکھوں سے کبھی بیان کیے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کے جد نے یہ باتیں اپنے پاس لکھ لی تھیں جو کسی کتاب میں شائع بھی ہوئی تھیں۔ میری فرمائش پر اس نے وعدہ کیا ہے کہ وہ اپنے کتب خانے میں سے وہ کتاب ڈھونڈ کر مجھے لادے گا۔ تم بھی پڑھنا، بہت دلچسپ معلوم ہوتی ہے۔



گل مینہ سے بار بار ایک ہی سوال پوچھا جاتا تھا: وہ لیاقت باغ میں کیا کر رہی تھی اور اس کا بے نظیر بھٹو پر قاتلانہ حملہ کرنے والوں سے کیا تعلق ہے؟ اس سے تعلق نظر کرنا کتنا ڈرا دیا دھمکا یا جاتا، کتنی بار چیخ چیخ کر مختلف الفاظ میں اس سے پوچھا جاتا، گل مینہ منہ بند اور نظریں کرسی کے پائے پر جمائے رکھتی۔ اس کی آنکھوں کے آگے فتح خان اور بے نظیر کے چہرے ایک دوسرے میں گم نہ ہوتے تھے اور پھر دھوئیں کے مرغولوں میں تحلیل ہو جاتے تھے۔

کل رات گل مینہ کا برقع اور تیش چاقو سے کاٹنے کے بعد اسے ایک چوڑی میں بٹھا کر اس عمارت میں لایا گیا تھا جہاں ہر طرف راہداریاں ہی راہداریاں تھیں۔ ایک نرس نے اس کے زخموں پر دوائی لگا کر پٹی باندھ دی تھی جس نے اس کی چھائی اور پیٹ ڈھانپ دیا تھا۔ اس کے کپڑے پھٹ جانے کے بعد اسے نظیر رنگ کے موٹے کپڑے کا ڈھیلا ڈھالا جوڑا دیا گیا تھا، جو کچھ کچھ ایسا ہی تھا جو نرس نے پہن رکھا تھا۔ اس نے سراسیمہ ہو کر جگڑی کا ٹکڑا ڈھونڈنے کی کوشش کی جو اس کے برقعے کی جیب میں تھا۔ رات اس کا برقع بھی پھٹ گیا تھا، وہ اسے واہیں نہیں ملا۔ اس دوران نرس نے اس سے باتیں کرنے کی کوشش کی تھی لیکن گل مینہ نے لب سٹلے رکھے تھے۔

گل مینہ کے پہلو سے ٹیس انٹھی وہ کراہ دی۔ اس نے اپنے پہلو پر ہاتھ پھیرا۔ ہاتھیں چھائی کے نیچے جہاں چاقو گہرا لگا تھا وہاں سے رود کی لکیر نیچے تک چلی گئی تھی۔ اب گل مینہ سے پوچھ گچھ کے لیے ایک عورت کو بلایا گیا جسے دوسرے لوگ میڈم رضوانہ کہہ کر مخاطب کر رہے تھے۔ اس کے جڑے خا سے چوڑے تھے اور بال کنپٹیوں پر سے سفید ہو رہے تھے لیکن اس نے انھیں کالا کرنے کی زحمت محسوس نہیں کی تھی۔ گل مینہ کو بڑی حیرت

گل یند

ہوئی کہ وہ مردوں کی طرح کھلے عام سگریٹ پیتی تھی۔ گل یند سے تفتیش کے دوران سوال پوچھتے وقت سگریٹ مسلسل اس کی انگلیوں میں سلگتا رہتا تھا۔ ایک سگریٹ ختم ہوتا تھا کہ وہ اسے فرش پر مسل کر دوسرا سلگ لیتی۔ وہ پشور بول رہی تھی لیکن یہ گل یند کی پشور نہیں تھی۔ اس کا لہجہ بہت عجیب سا تھا اور وہ بعض لفظوں کو بڑے عجیب طریقے سے ادا کرتی تھی۔ گل یند کو شروع میں اس کی کسی بات کی سمجھ نہیں آئی اور وہ سمجھی کہ شاید یہ کوئی اور زبان ہے اس لیے اس نے اس طرف توجہ ہی نہیں دی۔ لیکن تھوڑی دیر بعد اسے اندازہ ہوا کہ وہ پشاور کے اطراف کی زبان بول رہی ہے۔ گل یند نے صرف ایک بار اس کی طرف دیکھا تھا۔ اس نے کسی قسم کا میک اپ کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی تھی، اور کپڑے بھی ہلکے آلود تھے۔ گل یند نے اپنا منہ تنگی سے بند رکھا اور اپنی حرکات و سکنات سے ظاہر نہیں ہونے دیا کہ اس کی کوئی بات اس کے پلے پڑ رہی ہے۔

گل یند سے روزانہ دو تین بار پوچھ گچھ کی جاتی تھی۔ وہ ہر سوال کے جواب میں خالی خالی نظروں سے میز پر پڑے کپڑے کو دیکھتی رہتی تھی۔ اسے اندازہ نہیں تھا کہ یہاں اسے کتنے دن گزار گئے ہیں۔ شاید پانچ دن، شاید ایک ہفتہ۔ بدترین دھمکیوں کے باوجود ایک دو تھپڑوں کے علاوہ اب تک اس کے اوپر کسی قسم کی سختی نہیں کی گئی تھی، جس کی وجہ شاید اس کے پہلو کا زخم تھا۔

میڈم رخسانہ کہہ رہی تھی: 'دیکھو میں تمہارے ساتھ بڑی نرمی اور شرافت سے پیش آ رہی ہوں۔ تم سوچ بھی نہیں سکتیں کہ تمہارے ساتھ کیا ہو سکتا ہے۔ زبان تو تمہیں ہر حال میں کھولنا پڑے گی، آج نہیں تو کل، لیکن اس دوران تمہارا حشر نہ ہو جائے گا، اس لیے اپنے اوپر مہربانی کرو اور جو میں پوچھ رہی ہوں وہ بتا دو۔' گل یند نے اپنا چہرہ بالکل جھکا لیا تھا، رخسانہ نے اس کی ٹھوڑی کے نیچے ہاتھ رکھ کر اس کا چہرہ اوپر اٹھا دیا۔ 'عورت، میں آخری بار پوچھ رہی ہوں، تم کل وہاں کیا کر رہی تھیں؟ اگر اب تم نے جواب نہیں دیا تو میں تمہارے اوپر آوارہ کتے چھوڑ دوں گی! یہ کہہ کر میڈم رخسانہ نے اس کے دائیں گال پر ایک زوردار تھپڑ رسید کیا۔

گل یند کے پہلو کے زخم سے سے ایک شعلہ سا نکلا اور وہ اپنی لٹل پکڑ کر جھک گئی۔

344

گل یند

شاید اس کے زخم کے نکلنے کھل گئے تھے۔ اس نے ہونٹ مضبوطی سے بچھنے لیے تاکہ منہ سے کوئی آواز نہ نکل سکے۔ اس نے بہت پہلے فیصلہ کر لیا تھا کہ وہ ان لوگوں کی کسی بات کا جواب نہیں دے گی۔ فتح خان کے بعد اب مجھے کسی چیز سے کوئی فرق نہیں پڑتا، بے شک میرے بدن سے بوٹیاں نوجلی جاگیں۔

شام کو اسے ایک لمبے کمرے میں پہنچایا گیا۔ یہاں ایک لمبی میز کے پیچھے چھ سات مرد بیٹھے تھے۔ ایک کونے میں میڈم رخسانہ بھی تھی۔ ایک ترشی ہوئی داڑھی والے نے نسبتاً ماتم لہجے میں اس سے پوچھا: 'بی بی تمہارا نام کیا ہے؟ تمہارا تعلق کس علاقے سے ہے؟ اس کی پشور رخسانہ کی زبان سے مختلف تھی۔ شاید بنوں کی زبان۔ گل یند چپ رہی۔ اس کے بعد ایک اور آدمی نے کچھ کہا جو گل یند کی سمجھ میں بالکل نہیں آیا۔ پھر کسی نے درمی میں یہی سوال دہرایا۔ گل یند کو درمی بولنے میں تھوڑی مشکل ہوتی تھی لیکن افغانستان میں اتنا عرصہ رہنے کے بعد وہ اسے سمجھ اچھی طرح لیتی تھی۔

ترشی ہوئی داڑھی والے نے کسی سے اردو میں پوچھا: 'کیا یہ ممکن ہے یہ عورت بہری ہو، یا مکمل بہری نہ سکی، بہت اونچا سنتی ہو؟'

'نہیں سر، ہم نے چیک کر دیا تھا۔ دروازے پر دستک ہو تو یہ ادھر دیکھتی ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ گوگٹے بہرے ہونے کا ڈراما کر رہی ہے۔'

'رخسانہ، مجھے غالباً تمہیں بتانے کی ضرورت نہیں ہے کہ یہ کیسے ہم سب کی زندگیوں کا شاید سب سے اہم کیس ہے۔ ہم نے تمام کام چھوڑ کر اپنی ساری توانائیاں اور اپنے تمام وسائل یہاں لگا دیے ہیں۔ میرے تین پونٹ اسی پر کام کر رہے ہیں۔ ہمیں دوسری جگہوں سے کچھ لینڈز ملی ہیں اور ادھر دن رات کام ہو رہا ہے، لیکن اس عورت کا بولنا بہت ضروری ہے، اس سے ہمیں بہت اہم سراغ مل سکتا ہے، میں تمہیں ایک دن اور دے رہا ہوں، گل یند مجھے ہر حال میں رپورٹ چاہیے۔'

345



اس سے پہلے فتح خان کو خطیب صیب نے کبھی نہیں بلایا تھا اس لیے جب نصیب گل نے اسے پیغام دیا تو وہ برا حیران ہوا۔ فتح خان خطیب صیب کے حجرے میں پہنچا تو وہاں ان کے علاوہ دو اور مرد بھی میزوری پر آئی پالٹی مار کر بیٹھے ہوئے تھے۔ انھوں نے کمانڈو دریاں بہن رکھی تھیں اور قریب ہی ان کی کلاشکولیں پڑی تھیں۔

فتح خان جھکتا ہوا دلہیز سے اندر داخل ہوا تو خطیب صیب نے اسے ایک طرف بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ فتح خان دروازے کے قریب ہی بیٹھ گیا تاہم اس نے دیوار سے ٹیک نہیں لگائی۔  
فتح خان، خطیب صیب نے جیسی آواز میں کہا۔ تمہیں معلوم ہے کہ تمہارے والد کہاں اور کیسے شہید ہوئے تھے؟

فتح خان نے بتایا تھا۔

یہ تمہارے شہید والد کے ساتھی ہیں، یہ سربلند خان ہے اور اس کے ساتھ جو بھائی بیٹھا ہے وہ مقرب خان ہے۔ یہ دونوں آخری وقت پر اس کے ساتھ تھے۔ تمہارے والد نے اپنی جان پر کھیل کر ان کی زندگیاں بچائی تھیں۔

نبی خطیب صیب، بالکل سنی کہا آپ نے، سربلند خان نے کہا۔ اس کی گھٹی سیاہ داڑھی غالباً تازہ لگائے ہوئے سرسوں کے تیل سے چمک رہی تھی، اور ماتھے پر زخم کا نشان تھا جو دائیں آنکھ کے اوپر سے شروع ہو کر اس کی چہرلی بونی میں گم ہو گیا تھا۔ فتح کو وہ شکل اور لہجے سے ان علاقوں کا نہیں لگا۔ اسے معلوم تھا کہ بہت سے مجاہد پنجاب سے آئے ہیں اور قبائل کے ساتھ مل کر لڑ رہے ہیں۔ ہو سکتا ہے یہ بھی ادھری کا ہو۔

مجھے وہ دن ایسا یاد ہے جیسا آج صبح۔ ہم لوگ انگور اڈا میں تھے کہ ہمیں اوپر سے حکم

ملا سرحد کے پار گلگت میں امر کی کا نیا بلانوں آرہا ہے، اس سے پہلے کہ وہ علاقے سے پوری طرح واقف ہو جائے، اس پر حملہ کرنا ہے۔ ہم نے ایک ہفتہ سر جوڑ کر سارا منصوبہ تیار کیا۔ بڑوں دشمن زیادہ وقت اپنا نکلہ میں رہتا تھا، باہر بہت کم نکلتا تھا اور وہ بھی اپنا ہموئی گاڑی میں جس پر گولی اثر نہیں کرتا۔ تمہارے والد زرخان خان اور میں نے خشک ندی میں تین ٹینک والے ماٹن دبائے اور ان کو لمبی تار سے جوڑ دیا۔ زرخان کو ماٹن اور ہم وغیرہ کا اتنا پتہ نہیں تھا لیکن کیا مجال کہ اس کو ذرا بھی پروا ہو کہ یہ ماٹن چار اونچ لوہے کی پلیٹ کو چھینٹ کی چادر کی طرح تار تار کر سکتی ہے۔ واللہ کیا زکا بچ تھا، میں کہتا تھا کہ توڑی احتیاط کرو، امریکیوں کے پاس رات کو دیکھنے والا دور بین ہے، وہ قلعے کے برج سے ہمیں دیکھ نہ لے، لیکن اس نے کہا کہ سردی ہے، رات کا ٹیم ہے، اس وقت کافر سارا شراب کے نشہ میں چور پڑا ہوگا۔ خیر میں نے ماٹن کھود کر دبائیں، زرخان میری مدد کرتا رہا، پھر ہم تار اوپر جنگل میں لے گئے اور تار پر مٹی اور گھاس پھوس ڈال دیا۔ ہم سارا رات وہیں پڑا رہا۔ ادھر بس پتھر تھے اور چھوٹے چھوٹے جھاڑی جتنے چیز کے درخت تھے جن کے اندر انسان بیٹھ کر آسانی سے چھپ سکتا ہے، لیکن کھڑا ہو جائے تو سر نظر آتا ہے۔

زرخان تو ویسے بھی ہم سب مجاہدوں میں سب سے لمبا تر نکا تھا اس لیے میں اسے بار بار سر نیچا رکھنے کو کہتا تھا۔ کھانے کے لیے ہمارے پاس صرف کچھ بادام اور کشمش تھی، ساری رات انہی پر گزارا کیا۔ اگلے دن صبح بڑوں کی طرف سے ہمارا ساتھی نے راکٹ سے حملہ شروع کیا۔ ایک قلعے کی دیوار سے نکل آیا، دو قلعے کے اندر جا کر رہے۔ اس پر امر کی جاگ گئے اور قلعے کے برج سے برسات کی طرح فائر شروع ہو گیا۔ کچھ ہموئی گاڑیاں نکلیں لیکن وہ اوپر قلعے کے پاس ہی رہیں، نیچے نہیں آئیں۔ تم نے کبھی ہموئی گاڑی دیکھی ہے؟ ٹی وی پر تو دیکھی ہوگی؟ سربلند خان نے فتح خان سے پوچھا۔

فتح خان نے زلفی میں سر ہلا دیا۔ وہ دیوار سے ٹیک لگائے بڑی مشکل سے اپنے آنسو ضبط کیے خاموشی سے یہ سارا واقعہ سن رہا تھا۔ اس کی نظروں کے سامنے اس کے باپ کی تصویر گھوم رہی

تھی جب وہ ارغناک میں شام کے وقت گھر کی طرف آتا اور فتح کو خبر ہو جاتی تو وہ دوستوں کے ساتھ کھیلتے کھیلتے کچے یا نقبال وہیں چھوڑ چھاڑ کر پورے بدن کا زور لگا کھی میں بھاسا اور گھبری کی طرح چھلانگ لگا کر زرجان خان سے لپٹ جاتا تھا۔ زرجان خان اپنے دونوں ہاتھوں میں تھامے ہوئے تھیلے زمین پر رکھ کر ہنسنے ہنسنے فتح کو دونوں ہاتھوں پر اٹھا کر اتنا بلند کر دیتا کہ فتح خان اس پاس کی پہاڑیوں سے اونچا ہوا ہنسنے آسمان قریب پہنچتا ہوا محسوس کر دیتا تھا۔ پھر وہ اسے تین چار گھیریاں دے کر جب زمین پر اتارتا تھا تو فتح کو یوں لگتا جیسے تمام ارغناک اور اس کے آس پاس کی پہاڑیاں اس کے گرد گول گول گھوم رہی ہیں۔

زرجان خان کی جیب ہانیوں اور چوبک گول سے بھری ہوتی تھی اور وہ خود ہی ان میں سے ایک کے اوپر لپٹا کر گین کاغذ بنا کر اسے فتح کے منہ میں ڈال دیتا تھا، اور پوچھتا تھا، فتح خان، باپ کی جان، ماں کا خیال رکھتا ہے یا نہیں؟ باپ بیٹا جب گھر میں داخل ہوتے تو گل میں دروازے کے پیچھے کھڑی ہوتی اور منہ سے کچھ بولے بغیر زرجان خان کے ہاتھ سے تھیلے لے لیتی اور گھن میں انکو کی تھلی کے نیچے پڑی چار پائی کو ہاتھ سے جھٹک کر تکیہ سیدھا کر لیتی۔ فتح خان بھی اچک کر چار پائی پر باپ کے ساتھ چڑھ بیٹھا اور اس کی پیٹ پر اچھلنے کودنے لگتا تو چولہے میں آگ جلاتی گل میں وہیں سے پکار کر کہتی، فتح، باپ کو زیادہ تنگ نہ کرو، دور سے آئے ہیں، تھکے ہوئے ہوں گے۔ اس وقت گل میں زرجان خان کا چہرہ یوں دک رہا ہوتا جیسے خواجہ خضر کی برہنگی چوٹی مچ سور سے سورج کی پہلی کرن پڑنے سے چمکتی ہے۔

گل میں پھر لوٹنے میں پانی لے آئی اور اپنے خاندان کے ہاتھ پاؤں دھواتی اور وہ اس کے پلو سے ہاتھ پونچھ کر کھینچے سے لیک لگا فتح خان کو اپنے قریب لے آتا اور اسے اپنے سفر کے بارے میں ایسی دلچسپ اور عجیب باتیں سنانا کہ فتح خان منہ کھولے ہوئے اس کی ایک ایک بات دل پر نقش کر جاتا تھا۔

آکر ام اللہ، بریل سائیل سے حملہ کرنے والوں میں تم بھی شامل تھے نا؟ خلیب صیب

نے سر بلند خان کے پاس بیٹھے ہوئے شخص کو جھٹک کیا جواب تک آنی پائی مارے خاموشی سے بیٹھا تھا۔

’جی خلیب صیب، ٹھکنیں تھکے میں تین سو سے زیادہ امریکی فوجی تھے۔ ہمارا پلان تھا کہ ہم مغرب کی طرف سے حملہ شروع کر کے جنوب میں آجائیں گے اور پھر چھوٹی پہاڑی کے پیچھے سے گھوم کر اس درہ کی طرف نکل جائیں گے جہاں سر بلند خان اور زرجان خان نے ہائن لگا رکھی تھی، لیکن نانا خراب امریکی ہم سے پہلے پہاڑی پر پہنچ گیا اور ساتھ میں ٹھکنیں تھکے کے برج سے بھی تیز فائر شروع کر دیا۔ ہمارے دو مجاہد شہید ہو گئے، ایک اور مجاہد کو گولی لگ گئی، دوسرا تھی اسے پیچھے لے گئے اور اس کی پٹی کرنے لگے۔ اس لیے ہم آگے نہیں جاسکے اور پہاڑی کے پیچھے ہی رک کر وہیں سے قلعے پر فائر کرنے لگے۔ اتنے میں اڑے کی طرف سے بھی ہمارے ساتھیوں نے راکٹ لانا پھر چلانا شروع کر دیا۔ میں نے خود تین امریکی کو کتے کی طرح اچھل کر گرتے دیکھا۔‘

’ہمیں یہ چل گیا تھا کہ تم وہیں رک گئے ہو اور آگے نہیں آسکتے، سر بلند خان نے کہا۔ لیکن ہم اپنی جگہ سے مل نہیں سکتے تھے، اور نہ ہی فائر کر سکتے تھے تاکہ امریکی کو ہماری جگہ کا پتہ نہ چلے۔ پھر کچھ اور ہموی گاڑیاں بھی قلعے سے نکل آئیں اور ہماری طرف فائرنگ شروع کر دی۔ لیکن اس طرف کوئی گاڑی نہیں آ رہی تھی جدرہ مان گئی تھی۔ پانچ گھنٹے تک فائرنگ ہوتی رہی۔ ہمارے کچھ ساتھی شہید ہوئے اور کافی بھی مردار ہوا کیوں کہ ہم نے دیکھا ایک میڈیکل کاپٹر بھی اوپر آ گیا، (اس کو وہ بلیک ہاک بولتے ہیں) لیکن ہمارے اڑے والے ساتھیوں نے اس پر اتنا فائر کیا کہ وہ گیدڑ کا اولاد دم دبا کر دہاں سے بھاگ گیا۔ ڈش کے پاس اپنا بیلی کاپٹر بھی تھے لیکن وہ ابھی آئے نہیں تھے اور ہم چاہتے تھے کہ ان کے آنے سے پہلے پہلے کام ختم کریں۔‘

’پھر زرجان خان نے مجھ سے کہا کہ ایسا کام نہیں چلے گا، میں کانز کو ادھر آتا ہوں۔ میں نے اس کا بازو بکڑ لیا لیکن بازو چھڑا کر چیز کے درختوں کی آڑ میں ہوتا ہوا نیچے وادی میں اتر

گیا۔ امریکی نے اس کو دیکھ لیا مگر وہ پتھر کے پیچھے چھپ جاتا تھا اور پھر وہاں سے فائر کر کے دوسرے پتھر کے پیچھے چلا جاتا تھا۔ اس طرح کرتے کرتے وہ دونوں کو اپنے پیچھے لگا کر مائن والی جگہ پر آ گیا۔ میں اوپر چوٹی پر درختوں میں بیٹھا ہوا تھا۔ زر جانان بھاگتا ہوا مائن کے اوپر سے گزر گیا، اس کے پیچھے پیچھے ہموئی دھول اڑاتی، پتھروں پر اچھلتی، برست مارتی ہوئی آ رہی تھی۔ پھر میں نے دیکھا کہ زر جانان بھاگتے بھاگتے زمین پر گر گیا۔ میں انتظار کرتا رہا کہ وہ اٹھے لیکن وہ بالکل نہیں اٹھا۔

فتح خان اس وقت بھی میز کھولے ہوئے سر بلند خان کی بات سن رہا تھا۔ جب بھی سر بلند خان کے ہوتوں پر زر جانان کا نام آتا، فتح خان کے سینے سے ایک گولہ سا اٹھتا اور وطن میں آکر پھنس جاتا۔ اسے بار بار آنکھیں پک پک کر آنسوؤں کو ٹکٹے سے روکنے کی کوشش کرتا پڑتی تھی۔ اس کے باوجود ایک آنسو اس کی بائیں آنکھ کے کونے سے آہستگی سے سرکنا ہوا نکلا اور رخسار پر آکر ٹپک گیا۔ فتح خان نے سوچا کہ اسے پونجھ دے لیکن پھر ارادہ ترک کر دیا۔

میں سب کچھ بتانے کے لیے تیار ہوں، مکلی مینڈ نے بجلی بار میڈم رخسانہ کے سامنے زبان کھولی۔ اس کے ساتھ ہی کرسی پر اس کے بیٹے کی تصویر بنانے والا بھی بیٹھا تھا، جس کے ہاتھوں سے کل مکلی مینڈ نے تصویر یوں چھینتی تھی کہ اس کے کپے رنگ اس کے ہاتھوں اور آستین پر لگ گئے تھے۔ میں سب کچھ بتا دوں گی، لیکن پہلے میری ایک شرط ہے۔ مجھے میرے فتح خان کی قبر دکھا دو تاکہ میں وہاں جا کر کم از کم اس کی جواں مرگ پر مین کر سکوں، اپنے دل کی بھڑاس نکال سکوں۔

مکلی مینڈ کی آنکھوں سے آنسو مسلسل رواں تھے۔ اس نے فتح خان کی تصویر ہاتھوں میں تقام رکھی تھی۔ شفقت نے بتایا تھا کہ وہ تصویر اس نے یادداشت سے بنائی تھی لیکن پھر بھی وہ فتح خان کا کردار اہمارے میں کامیاب رہا تھا۔ فتح بجلی بجلی موچھیں کے نیچے سکر اہٹ چھپانے میں کوشاں تھا۔ اس کی آنکھیں براہ راست گھورنے کی بجائے دیکھنے والے کے بائیں کندھے کے پار کسی چیز کی مستاثی تھیں۔ فتح نے سر پر سفید ٹوپی پہن رکھی تھی، جس کے نیچے سے اس کے گہرے بھورے بال، زر جانان کے بال، جھانک رہے تھے۔ تصویر کے پس منظر میں شفقت نے نپلا آسمان بنایا تھا اور پھر شاید خالی جگہ پر کرنے کے لیے تین عدد کوئیں بھی بنا ڈالی تھیں، دو اس کے بائیں کندھے کے اوپر اور ایک تصویر کے دائیں طرف۔

میڈم رخسانہ نے کہا: ہم تو بوجھ بیٹھے تھے کہ تم گوئی بہری ہو۔ شکر کرو کہ تمہاری زبان کھلوانے کے لیے کوئی ہتکنڈا نہیں اپنانا پڑا، ورنہ سب کے صبر کا پیمانہ لبریز ہونے والا تھا۔ تمہیں کوئی اندازہ نہیں کہ یہ کتابڑا کیس ہے اور ہم پر کتنا دباؤ ہے۔ خیر، شروع سے بناؤ، فتح خان تمہارا کون تھا؟

مغل مینہ  
 رخسانہ نے سر جھکا لیا۔ شفیق بھی اسی کی طرف دیکھ رہا تھا۔ خاصی دیر سوچ میں گم  
 رہنے کے بعد اس نے سراٹھایا۔ ٹھیک ہے، مغل مینہ، وعدہ تو نہیں لیکن میں پوری کوشش کروں  
 گی کہ تمہیں اس کی قبر پر لے جاؤں۔ لیکن اس سے پہلے تمہیں سب کچھ صاف صاف بتانا ہو  
 گا۔

مغل مینہ  
 'میرے جگر کا ٹکڑا تھا۔ کسی کو کیا معلوم، میں جانتی ہوں اور میرا خدا کہ میں نے کن  
 مشکوں سے اسے پالا تھا۔ اس کی خاطر میں نے کیا کیا قربانی نہیں دی۔ ہائے، خالموں نے  
 اسے مجھ سے چھین لیا۔ خدا ان کا بیڑا فرق کرے۔ ان کے بچے ان کے سامنے تڑپ تڑپ کر  
 سریں۔ مغل مینہ سر پر ہاتھ رکھ کر اونچی آواز میں رونے لگی۔

'فتح خان کو کس نے بھیجا تھا؟'

'یہ تو میں تم لوگوں سے پوچھنا چاہتی ہوں کہ اسے کس نے بھیجا تھا۔ مجھے وہ مل  
 جائیں تو میں ان کا منہ فوج لوں، کلچو نکال کر کپا جبا جاؤں۔ لیکن پہلے مجھے فتح کی قبر پر لے  
 جاؤ۔'

رخسانہ نے شفیق کی طرف دیکھا اور پھر اپنا کان کھانے لگی۔ شفیق بولا: 'مہن جی،  
 میں نے فتح خان کے ساتھ مدرسے میں کچھ وقت گزارا ہے۔ بہت نیک اور سعادت مند بچہ تھا۔  
 بس غلط باتوں میں پڑ گیا، بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ غلط حالات میں گھر گیا تھا۔ اس کی مغفرت  
 کے لیے دعا کریں۔'

'مجھے نہیں پتہ کون غلط ہے، کون صحیح، جو بھی ہے بس مجھے اس کی قبر پر لے جاؤ۔ مجھے  
 اس کے باپ کی لاش یا قبر دیکھنے کا موقع نہیں ملا۔ اس زخم سے ابھی تک خون رس رہا ہے۔ خدا  
 کے لیے مجھے فتح کی قبر پر لے جاؤ۔ کہتے ہیں کہ قبر پر جانے سے دل کو قرا آ جاتا ہے۔ میرا دل  
 ناسور بن چکا ہے، شاید اسے کچھ سکون ملے۔'

'مغل مینہ، تمہیں نہیں پتہ کہ کیا حالات چل رہے ہیں، ہمارے اوپر کتنا دباؤ ہے،  
 میڈم رخسانہ نے کہا۔

'کسی ماں کے لیے اس کے گود کے پالے لال کی موت سے بڑھ کر کیا حالات چلیں  
 گے؟ اور اس سے بڑھ کر ظلم یہ ہے کہ اسے اپنے اکلوتے بیٹے کی قبر دیکھنے بھی نہیں دی جا رہی۔  
 اسے خدا کہاں ہے تو؟ اس ظلم پر، اس زیادتی پر تیرے قبر کی بجلیاں کیوں نہیں گرتیں؟'

فتح خان خلیفہ صیب کے کرے میں دیوار کے ساتھ لگا بیٹھا سر بلند خان کو بولنے ہوئے سن رہا تھا اور اس کا ذہن ماضی کے سنگیوں میں گھوٹا ہوا تھا۔

فتح کو یاد نہیں تھا کہ اسے کبھی باپ نے مارا تو ایک طرف رہا، کبھی ڈانٹا تک ہو۔ انکو راڈا میں ان کے پردوں میں رہنے والے لہیم کا باپ تو اتنا غصیلا تھا کہ کبھی کبھی اسے اٹھا کر زمین پر پٹخ دیتا تھا۔ ایک بار تو اس کا بازو بھی توڑ دیا تھا وہ بے چارہ ہنتوں تک گلے میں لٹکائے لٹکائے پھرا۔ فتح اپنی ماں کو بہت تنگ کیا کرتا تھا، اور وہ ہمیشہ کہتی کہ آنے دو تمہارے باپ کو، ساری باتیں ایک ایک کر کے بتاؤں گی، پھر دیکھنا وہ کیا سحر کرتا ہے تمہارا۔ اکثر تو ماں کی دھمکی دھمکی ہی رہتی تھی لیکن فتح کو وہ دن بھی یاد تھا جب ایک دن اس نے واقعی شکایت لگائی تھی شاید فتح سات آٹھ سال کا تھا اور وہ ارغناں میں رہتے تھے۔ اس دن جب سخت گرمیوں میں زر جانان سفر سے واپس آ کر چار پائی پر بیٹھا تو گل ینہ نے اسے پکھا جھلنے ہوئے واقعی فتح کی شکایت لگانا شروع کر دی۔ ’سنبال لو اپنے بیٹے کو، روز بروز بگڑتا چلا جا رہا ہے، مجھ سے نہیں سنبھلا اب، نہ بات سنا ہے، نہ چشمے سے پانی پھر کر لاتا ہے، نہ دوسرے لڑکوں کے ساتھ مل کر جنگل سے لکڑیاں اکٹھی کرنے جاتا ہے۔ ساتھ والے لڑکوں کو دیکھو، انھوں نے سردیوں کے لیے خشک لکڑیوں کا پورا ڈھیر لگا رکھا ہے۔‘

زر جانان مسکاتے ہوئے یہ ساری باتیں سن رہا، کبھی کبھی اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ کھیل جاتی تھی۔ اس نے معنوی غصے سے کہا، ’کیوں تالائق، ماں کی بات کیوں نہیں سنا، جب میں نہیں ہوتا تو تو ہی گھر کا مرد ہے، آئی سمجھو؟ یہ کہتے کہتے اس نے گل ینہ کی آنکھ پچا کر فتح خان کو آنکھ ماری اور کھجانے کے بہانے اٹھی سر کے قریب لاکر گول گول گھمادی۔ لیکن گل ینہ نے دیکھ

لیا۔ ’جی جی، آخر کس پر گیا ہے صاحبزادہ، جیسا تادکسی شاخ، اور بکا زوا سے، میں تو کہتی ہوں کہ جب ہاتھ سے نکل جائے تو پھر پوچھوں گی میں کہ اب بتاؤ۔ اس پر دونوں باپ بیٹا اس قدر گلگھلا کر بٹس پڑے کہ گل ینہ دستی پکھا وہیں پھینک کر اندر چلی گئی۔‘

’میں نے کئی سینڈ زر جانان کے اٹھنے کا انتظار کیا لیکن وہ خشک ندی میں ریت پر منہ کے مل پڑا رہا۔ پھر ایک ہوی قریب آئی اور اس نے ایک برسٹ مارا اور میں نے زر جانان کے کپڑے لٹے اور اوپر اٹھتے ہوئے دیکھے۔ میں نے اللہ اکبر کہا اور ڈیوٹی ٹرڈ باڈیا۔ تھیں کرو کہ پتھ ٹن کی ہوی ماچس کی ڈبیا کی طرح ہوا میں اچھلی اور سامنے جا کر ندی کے کنارے پر چٹانوں سے ٹکرا کر گر بی۔ اس کے گلے اور ناز تو پتھ نہیں کہاں کہاں تک گئے۔ ہر طرف دھول اور دھواں چھا گیا، جس میں پتھ نہیں چلتا تھا کہ دوسری ہوی کہاں گئی۔ آخر جب دھواں چھٹا تو میں نے دیکھا کہ دوسری ہوی اڑی تو نہیں لیکن الٹ ضرور گئی ہے، اور اس میں سے تین امریکی نکل کر بھاگ رہے ہیں۔ ہمارے برل والے ساتھیوں نے ان میں سے دو کو مار گرایا۔ لیکن اتنے میں خانہ خراب تین اپاجی تیلی کا پٹر آگئے، ان کے پیچھے پیچھے ایک در تھا گن شپ بھی تھا۔ انھوں نے تمام وادی میں اندھا دھند اتنی گولیاں برسائیں جیسے آسمان سے اولے گرتے ہیں۔ بزدل امریکی سامنے آنے سے تو ڈرتا ہے لیکن اوپر تیلی کا پٹر میں شیر ہو جاتا ہے۔ میرا خیال ہے کہ کوئی جھاڑی، کوئی درخت کوئی پتھر ایسا نہیں تھا جو چھان کی طرح چھٹی نہ ہوئی ہو۔ میں تو کانوں ہر ہاتھ رکھے چٹان کے نیچے لیٹا ہوا کلمہ پڑھتا رہا۔ آج تک سمجھ نہیں آئی کہ میں اولوں کی اس برسات سے کیسے بچ گیا، سوائے اس کے کہ خدا اپنی راہ میں مجھ سے کوئی بڑا کام لینا چاہتا ہے۔‘

’بے شک بے شک، اللہ کے کام اللہ ہی بہتر جانتا ہے،‘ خلیفہ صیب نے اپنی داڑھی

میں انگلیاں پھیرتے ہوئے کہا۔ ’مقرب خان، تم اس وقت کہاں تھے؟‘

’ہم نے جب اپاجی آتا ہوا دیکھا تو میں اور دو دوسرا مجاہد نیچے درے میں چلے گئے تھے۔ اس لیے ہم بچ گئے لیکن ہمارے کل اٹھارہ مجاہد شہید ہو گئے، لیکن ہم خوش ہیں کیوں کہ اس

بالکل خشک تھیں۔

فتح خان کی زندگی کا پہلا دکھ بہت سال پہلے آیا تھا جب وہ افغانستان میں رہتے تھے۔ کسی نے گلینڈ کو بتایا تھا کہ فتح خان کی زبان اکتی ہے، اسے طوطے کی چونچ تو بے پرسل کرکھاؤ تو پٹر پٹر بولنا شروع کر دے گا۔ زرجانان نے اس وقت تو نال دیا لیکن پھر ایک دن کچھ سوچ کر اسے ایک طوطا لادیا۔ آنکھوں میں جھپٹتے ہوئے سبز رنگ، سرخ نوک دار چونچ، اور سیاہ جھریوں والے پنجوں پر بے ڈھنگے انداز میں چلنے والے طوطے کے پنجرے کو فتح خان سے جدا کرنا مشکل ہو گیا۔ وہ باہر کھینچنے بھی جاتا تو اس کا پنجرہ ساتھ لے کر جاتا، رات کو سوتے وقت گلینڈ اس کی چارپائی کے قریب ستون پر لگا دیتی تھی تاکہ وہ اس کے سر کے بالکل اوپر رہے۔ ایک دن فتح خان دوستوں کے ساتھ دریا کی طرف گیا تو پنجرہ ساتھ لے کر نہیں گیا۔ واپس آیا تو پنجرے میں انگوڑے کے کچے بیجوں جیسے تین چار ہزر پر پڑے تھے۔ ماں نے بتایا کہ وہ پنجرہ گھر میں چھوڑا کچھ دیر کے لیے باہر گئی تھی، نہ معلوم کیسے بلی نے دروازہ کھول کر طوطے کو باہر نکال لیا۔ اس وقت بھی فتح خان آلود پر ہاتھ میں لیے ایک طرف سر جھکائے کھڑا ہوا تھا اور اس کی آنکھیں بالکل خشک تھیں لیکن ایسا لگتا تھا جیسے کوئی اس کے دل کو ٹھسی میں پکڑ زور سے بھیجنے چلا جا رہا ہے۔ صرف ایک احساس تھا کہ اب وہ طوطا بھی پتلا بھرتا، ٹھس ٹھس کرتا، اس کے ہاتھ سے روٹی کا ٹکڑا کھاتا ہوا نظر نہیں آئے گا۔

فتح کو احساس ہوا کہ خطیب صیب اس کی طرف دیکھ رہے ہیں۔ اس نے آستین سے پونچھ کر ناک صاف کی۔ خطیب صیب بولے: 'فتح خان میں تمہارا دکھ اور تمہارے آنسو اچھی طرح سے سمجھتا ہوں۔ اس لیے میں تمہیں آنسو بہانے سے نہیں روکوں گا، لیکن میرے نزدیک تم جس شیر نر کے بیچے ہو، اس کا تقاضا یہی ہے کہ آنسو بہانے کی بجائے تم اپنے باپ کے لیے کچھ کرو۔ کچھ ایسا کرو جس کے بعد جب تمہاری اس سے جنت میں ملاقات ہو تو وہ تم پر فخر محسوس کرے کہ شیر نے واقعی شیر کے بیچے کو جنم دیا تھا۔'

حلقے میں ہم نے چھ کا فر کو جنم بھیجا، اور کئی کوزھی بھی کیا۔ اس حلقے کے بعد انھوں نے وہاں سے اپنا چوکی ہی بند کر دی اور یہ سارا کارنامہ زرجانان خان کی وجہ سے ہوا۔ وہ اگر اتنا بہادری نہ دکھاتا تو آج بھی وہ امریکی چوکی ادھر ہی ہوتی۔

'سچی بات تو یہ کہ میں نے اس جیسا جی دار مجاہد بہت کم دیکھا ہے۔ شیر کا بچہ تھا شیر کا؛ سربلند نے کہا۔'

فتح خان کے لیے اب آنسوؤں کو روکنا ممکن نہیں رہا تھا۔ آنسو اس کے رخساروں پر بھل بھل بیٹے لگے اور اس کا گلہ ٹھکین ہو گیا۔ اسے خشک مٹی میں اپنے باپ کا بے حس و حرکت جسم دکھائی دے رہا تھا جس کے اوپر آسمان میں بلی کا پٹر بھنستا رہے تھے۔ پھر اس کے سامنے اپنی ماں کا چہرہ آگیا جو جن میں زمین پر بال کھولے حلقے کی عورتوں کے درمیان گھری چھائی کوئی اور چہرہ ہیبت رہی تھی۔ وہ بین کرتے کرتے کہتی جاتی، میں نے کتنا سمجھایا کہ یہاں کام کم ہو گیا ہے، سڑک بند ہو گئی ہے تو کیا ہوا، پاکستان چلے جاؤ، وہاں محنت مزدوری کرو، میں فتح کے ساتھ روکھی سوکھی کھا کر گزارا کر لوں گی۔ لیکن اس نے میری ایک نہیں سنی۔ کہا تھا جیب چلا کر دس ہزار روپے ملتے ہیں، مجاہد بن کر تیس ہزار ملیں گے۔'

حلقے کی عورتیں بار بار اسے دلا سہ دیتیں۔ فہیم کی ماں کہتی: 'نہ نہ میری بچی، وہ شہید ہے، شہید کے لیے ماتم نہیں کرتے۔ بچے کی لگڑ نہ کرو، ہم اسے سنبھال لیں گے۔ گلینڈ مینا گر چارپائی کی پائنتی سے سرمانے کی کوشش کرتی تو عورتیں اس کے ہاتھ پکڑ لیتیں۔ لیکن بچھاڑیں کھاتی گلینڈ کے مین رکتے نہیں تھے۔ وہ بار بار کہتی، 'اب بتاؤ کہاں ہیں تمہارے تیس ہزار؟ اب بتاؤ یہ پناہ جیسی زندگی کیسے گزاروں گی میں، اس معصوم بچے کو لے کر کہاں جاؤں گی؟'

فتح چارپائی کے کونے کے ساتھ تک کر خشک آنکھیں لیے سر جھکائے کھڑا تھا۔ یہ اس کی زندگی کا دوسرا دکھ تھا، اور اسے سمجھ نہیں آ رہی تھی کہ وہ اس کا اتہار کیسے کرے۔ اسے لگ رہا تھا جیسے کسی نے اس کے دل کو ٹھسی میں پکڑ رکھا ہے اور اسے مسلسل بھیج رہا ہے لیکن اس کی آنکھیں

خچ مگر سے کیسے نکلا، کیوں نکلا، یہ لسی کہانی ہے، لیکن تم نے کہا ہے تو میں اللہ کو حاضر ناظر جان کر تھیں سب کچھ صاف صاف بتائے دیتی ہوں۔

خچ خان بارہ سال کا تھا جب میرا پہلا خاندان زرخان امریکہ کے خلاف لڑتے ہوئے شہید ہوا۔ اس کے بعد میرے لیے دنیا یوں اندھیر ہو گئی جیسے اس میں سورج کبھی دوبارہ طلوع نہیں ہوگا۔ سب کہتے ہیں کہ شہید مرتے ہی دودھ کی نہروں اور زمرہ کے گلوں والی جنت میں اپنی ستر بہتر حوروں کے پاس چلا جاتا ہے۔ لیکن کوئی یہ نہیں کہتا کہ اس کے چلے جانے کے بعد اس کی بے یار و مددگار بیوہ اور بچے اس سے بھی پہلے جیتے جی جنم میں پہنچ جاتے ہیں۔ دو تین ہفتے تک تو مجھے پتہ ہی نہیں چلا کہ میرے ساتھ ہوا کیا ہے۔ میرا دامغ ہی چل گیا تھا۔ رات کو اٹھ کر اس کے لیے کھانا اور چائے بنانا شروع کر دیتی تھی۔ شام کو دروازے پر جا کر کھڑی ہو جاتی تھی کہ ابھی واپس آجائے گا۔ اس دوران گاؤں والوں نے بڑی مدد کی۔ مجاہدین نے اس کی شہادت پر مجھے بہت سے روپے دیے۔ پھر ہر صبحے باقاعدگی سے تنخواہ کی طرح پیسے دیتے رہے۔ پھر ایک دن انھوں نے بھی ہاتھ کھینچ لیا۔

زرخانان کی قبر کہیں نہیں تھی۔ مجھے اس کے ساتھیوں نے بتایا تھا کہ وہ دشمن کے علاقے میں لڑتے ہوئے شہید ہوا تھا اور اس کی لاش اٹھانے کا موقع نہیں ملا تھا۔ اگر کہیں اس کی قبر ہوتی تو میں وہاں جاتی، پھول رکھتی، چراغ جلاتی، اگر بتیاں سلگاتی، اس کے لیے دعا کرتی۔ لیکن اس کی قبر کہیں نہیں تھی۔ اس کے ساتھی کہتے تھے کہ اسے نیک کا گولہ لگا تھا، جسم بکھر گیا تھا۔ امریکیوں نے کہیں گڑھا کھود کر دیا ہوگا، نہیں تو ویسے ہی ویرانے میں چھوڑ دیا ہوگا، گدھ، گیدڑ کھا گئے ہوں گے۔ جب اس کی قبر کہیں نہ پائی تو میں نے دل میں اس کی قبر بنالی تھی۔ اسی قبر پر پھول رکھتی،

چراغ جلاتی، اگر بتیاں سلگاتی رہتی تھی۔

اس نہ قسم ہونے والی جنگ میں اصل میں دو فوجیں دو الگ الگ محاذوں پر لڑ رہی ہیں، ایک فوج میں زرخانان جیسے مجاہد ہیں، جو دشمن کے ٹینکوں اور آگ برسانے والے جہازوں سے جا بھرتے ہیں اور آٹا ٹاٹا شہید ہو کر اوپر چلے جاتے ہیں۔ ایک اور فوج بیواؤں کی ہے۔ فوج اس لیے کہہ رہی ہوں کہ میں اکیلی مجاہد کی بیوہ نہیں تھی، اس پر سے علاقے میں کوئی گلی، کوئی حملہ ایسا نہیں تھا جس میں میری طرح ایک دو بیواؤں میں نہ ہوں۔ ان بیواؤں کی فوج پہلی جنگ سے ہزار گنا زیادہ مشکل، زیادہ صبر آزما جنگ لڑ رہی ہے۔ مجاہد تو تو ایک گولہ لگتا ہے اور وہ ایک سیکنڈ کے اندر اندر اپنی بہتر حوروں کے مہکتے ہوئے پہلو میں پہنچ جاتا ہے۔ لیکن یہ چار دیواری میں قید فوج تو ہر سیکنڈ میں ایک پار جیتی اور ایک بار مرتی ہے۔ آؤ زرخانان، میرے سامنے تو آؤ ڈرا، دیکھیں کون زیادہ جاننا ہے، کس نے زیادہ بہادری دکھائی ہے۔

خیر، میں کہہ رہی تھی کہ ثوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ گھر کی سب کچھ والی چیزیں بک گئیں اور ناقوں کا خطرہ پیدا ہو گیا۔ خچ خان نے کئی بار کہا کہ وہ کوئی کام دام شروع کر دے اور کچھ نہیں تو اڑے کے ہوٹل پر لگ جائے لیکن میں نے ہر بار اسے منع کر دیا۔ میں چاہتی تھی کہ ہر حالت میں اپنی تعلیم مکمل کرے۔

پھر خالہ بان میرے لیے رشتہ لے کر آگئے۔ مجبوری تھی، سوچتے سوچتے دامغ پک گیا لیکن کوئی اور راستہ نہیں تھا۔ اس لیے منظور کرتے ہی بنی۔ سعد اللہ محمود چھ ماہ زندہ رہا اور ایک دن بدن پر بارود باندھ کر فوجیوں کے قافلے سے جا کر آیا۔ کہتے ہیں وہ شہید ہوا ہے اس لیے کچھ کہہ نہیں سکتی، ورنہ وہ ظالم ساری رات میرے میری ہڈیاں چچوڑتا رہا، لیکن اس نے صبح اٹھ کر جاتے ہوئے خدا حافظ کہنے کی زحمت تک گوارا نہیں کی۔

اس کے بعد تین ویں کہانی وہی کہانی گنی جو زرخانان کے شہید ہونے پر گزری تھی۔ راج دلی بھی کہیں مارا گیا تھا اس لیے اب کے علی دادماہ بماء رقم گھر پہنچا تا رہا اور پھر وہ سلسلہ بھی ٹھپ۔

بات بے شرمی کی ہے، لیکن منہ پر آگئی ہے تو بتا دیتی ہوں۔ گاؤں کی ایک لڑکی کا خاندان اسی طرح لاتے ہوئے مارا گیا۔ شادی کے ابھی چند ماہ ہی ہوئے تھے۔ بے چاری کا کوئی والی وارث نہیں تھا۔ عورتیں کہتی ہیں کہ پہلے تو اس کا دیورا سے استعمال کرتا رہا، پھر سرسرا آخروہ ننگ آگئی اور گھر سے بھاگ کر کسی طرح لاہور پہنچ گئی۔ اب سنا ہے کہ وہ سرخی پوڈر لگا کر شام کو باغوں میں گھومتی ہے۔ اس طرح کی اور کتنی کہانیاں ادھر ادھر منڈلاتی ہوئی میرے کانوں تک پہنچ رہی تھیں۔

مجھے اس بات کی فکر تھی کہ فتح ابھی ساتویں میں پڑھتا ہے۔ اسے کم از کم بارہ جماعتوں تک تو پڑھنا چاہیے۔ اس کے لیے پانچ سال اور چاہئیں۔ کیسے کھیں گے یہ پانچ سال؟ اس کی تعلیم کا خرچ کہاں سے پورا ہوگا؟ یہاں کا سکول صرف آٹھویں تک ہے، نوویں جماعت کے لیے اسے وائٹ کے ہائی سکول میں داخلہ لینا پڑے گا۔ کسی سے مدد مانگنے کا کوئی فائدہ نہیں۔ لوگ اتنے غریب ہیں کہ انہیں خود روڈت کی روٹی پوری کرنی مشکل پڑ جاتی ہے۔ وہ تو ترس کھا کر مجھے بچا کچھ دے دیتے ہیں، کھل کو حالات اور بگڑ گئے تو فاتحوں تک نوبت پہنچ جائے گی۔ تو ایسے حالات میں فتح کے مستقبل کا کیا بنے گا؟ میں اسے پڑھانا کھانا چاہتی ہوں، لیکن اگر وہ بھی ان چابدوں کے ہتھے چڑھ گیا تو کیا ہوگا؟

اب زندگی پھر جنم بن کر میرے سامنے آگئی جس سے نکلنے کی کوئی صورت سمجھ میں نہیں آتی تھی۔ اسی دوران علی داد پھر آ گیا، اب کی بار وہ ایک ازبک کارکن لے کر آیا تھا۔

میں نے اگلے دن اپنی پڑوسن نسیم کی ماں سے مشورہ کیا تو اس نے کچھ اور ہی کہا۔ کھول دیا۔ نہ نہ بہن، یہ غلطی بھول کر نہ کرنا۔ ازبک؟ تو حق تو تھیں پتہ ہے کہ ازبک اپنی بیویوں کے ساتھ کیا کرتے ہیں؟

’کیا کرتے ہیں؟‘

’تو پتہ تو کیا بتاؤں گل مینہ بہن۔ نسیم کے ابا کہتے ہیں کہ کلوشہ کے علاقے میں اسی

طرح ایک لڑکی کی شادی کسی ازبک سے کرادی گئی۔ دو تین مہینے بعد جب وہ اپنے میکے گئی تو اس کے باپ نے لڑکی سے خاندان کا حال پوچھا۔ تو اس نے کہا کہ حال تو تب بتاؤں جب مجھے پتہ ہو کہ خاندان ہے کون۔ میرے پاس تو ہررات ایک نیا بھائی آتا ہے۔

یہ سن کر میں اپنے پوجھل دل کے باوجود دہس پڑی۔ ’نہیں آپا، ایسی بات نہیں ہے۔ وہ کہہ رہے تھے کہ اس کے آگے پیچھے کوئی نہیں ہے۔‘

’کوئی پتہ نہیں کب کہاں سے اس کے بھائی برآمد ہو جائیں۔ میری مانتو زیارت کے قریب بہت اچھا بندہ رہتا ہے، اس سے بات چلائی جائے۔ بچارے کو بیٹے کا شوق ہے، بجلی بیوی اور پر تلے چار بیٹیاں جن بچی ہے۔ کھاتا پیتا ہے، اپنا چلتا ہوا سنگٹک کا کاروبار ہے۔ تمہیں سکھی رکھے گا۔‘

’نا بہن، سو تو بن کر جانے اور وہ بھی چار بچیوں کی ماں پر سو تو بن کر جانے سے تو ہم لٹوڑے سے ہی بھلے۔ اور پھر وہاں میرے فتح کا کیا ہوگا؟‘

علی شیر عثمانوف کی شکل میں نے شادی کے کئی دن بعد دیکھی۔ میرا دوسرا خاندان سعد اللہ محمود مجھ سے سات آٹھ سال چھوٹا تھا جب کہ یہ کم از کم پندرہ سال بڑا تھا۔ اس کی داڑھی کے بال صرف ٹھوڑی پر تھے، آنکھیں ایسی جیسے سلائی بھیر دی گئی ہو۔ ماتھے پر گہری جھریاں جو ایک سرے سے دوسرے سرے تک چلی گئی تھیں۔ اس کے سر پر ہر وقت نیلی دھاریوں والی چھڑی ہوا کرتی تھی۔ وہ بائیں ٹانگ پر زور ڈال کر چلتا تھا اور چڑھتی چڑھتی یا اترتے وقت اسے لائٹ کی ضرورت محسوس ہوتی تھی۔

عثمانوف کی پشتو ٹوٹی پھوٹی تھی اور وہ پٹھر پٹھر کر بولتا تھا۔ اس کا لہجہ بھی بہت مختلف تھا، مجھے وہ گل مینہ نہیں بلکہ گل مینے کہتا تھا۔ بعض اوقات کسی لفظ پر ایک جاتا تھا تو کئی لمحوں کے لیے خاموش ہو جاتا تھا۔ پھر جب اسے مطلوبہ لفظ مل جاتا تو اس کی آنکھیں چمک اٹھتیں اور وہ گفتگو کا سلسلہ جاری رکھتا۔ سعد اللہ جتنا چپ چاپ تھا، یہ اتنا ہی باتوئی۔ شادی کے بعد کئی دن تک صرف

وہی بولتا رہا جس کے دوران اس نے مجھے اپنے بارے میں سب کچھ بتا دیا۔ اس دوران میں کبھی کبھی ہاں ہوں کر لیتی تھی یا سر ہلا دیتی تھی۔

عثمانوف ازبکستان کے شہر بخارا کے قریب پیدا ہوا تھا۔ اس کی زبان سے بخارا کا نام سن کر مجھے خرقہ شریف سے مس ہونے والی گڑی کا ٹکڑا یاد آ گیا، جو اب بھی میرے بچسے کی جیب میں پڑا ہوا تھا، لیکن میں نے عثمانوف سے اس کا ذکر کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ 'جانتی ہو گل مینہ، ازبکستان نے کیسے کیسے شیر پیدا کیے ہیں؟' اس نے مجھ سے پوچھا تھا۔ 'ظہیر الدین بابر کا نام سنا ہے؟' ارے بھئی وہی بابر، جس نے ہندوستان فتح کیا تھا۔

'وہ جبری شیر تھا بابر جس نے بارہ ہزار فوج کے ساتھ کروڑوں کی آبادی کا ہندوستان فتح کیا تھا۔ اسی کی اولاد ڈھائی سو سال تک ہندوستان پر شان سے حکومت کرتی رہی۔ لیکن مکار اور عیار اٹھنے پر نے لومڑی کی چالیں چلتے ہوئے مفلوں کی حکومت پر بزولاند ڈاکڑا ل کر قبضہ کر لیا۔ آج وہی آٹھریز امریکہ کی شکل میں افغانستان میں گھس آیا ہے، لیکن ہم فرغانہ کے باسی اس سے نہ صرف افغانستان بلکہ بڑے سو سال پہلے کے ہندوستان کا بدلہ بھی لے کر رہیں گے۔'

عثمانوف نے مجھے اپنی زندگی کے بارے میں سب کچھ بتا دیا۔ وہ روس کے زمانے میں جوتے بنانے والے کارخانے میں کام کرتا تھا لیکن ازبکستان کی آزادی کے بعد جب صدر اسلام کریموف نے اپنے نام کی لاج نہ رکھتے ہوئے روسی دور کی اسلام دشمن حرکتیں جاری رکھیں تو عثمانوف تحریک حرکت اسلامی ازبکستان میں شامل ہو گیا اور حکومت کے خلاف کارروائیاں شروع کر دیں۔ جب حرکت اسلامی پر ازبکستان کی زمین تنگ ہو گئی تو اس نے بھی ہزاروں دوسرے مجاہدوں کی طرح افغانستان کو گھر بنا لیا۔ لیکن امریکہ کے حملے کے بعد افغانستان میں بھی ان کے لیے جگہ نہ رہی۔ علی شیر ازبک جنگجوؤں کے قائد طاہر یولداشیف کے ہمراہ جنوبی وزیرستان کے قصبے کلوش میں آکر بس گیا۔ لیکن پاکستانی فوج کے خلاف ایک جھڑپ میں وہ حملے کی زد میں آ گیا تھا۔ راکٹ کا ایک ٹکڑا اس کی ٹانگ پر آگیا اور وہ کئی مہینوں ایک ملک کے گھر میں بستر پر پڑا رہا۔

ٹانگ بڑی مشکل سے خلع ہوتے ہوتے پٹی۔

'کبھی میرا بھی گھر بار ہوا کرتا تھا، بیوی تھی دو پیارے پیارے لڑکے تھے۔ بیوی نے تو خیر سنا ہے میرے ازبکستان سے نکلنے کے پانچ سال کے بعد دوسری شادی کر لی۔ بچے بھی بڑے ہو گئے ہیں۔ مجھے وہاں میری غیر موجودگی میں موت کی سزا ہو چکی ہے، میں وہاں واپس جاؤں گا تو پھانسی پر لٹکا دیا جاؤں گا۔ اب میں تھک گیا ہوں گل مینہ۔ بھگتے، دوڑتے، چھپتے چھپاتے تنگ آ گیا ہوں۔ نہ ہی میری عمر اب دوڑنے کودنے کی رہی ہے۔ اب میں چاہتا ہوں کہ امن و سکون سے رہوں، نہ کسی کوچھینڑوں، نہ کوئی مجھے چھینڑے۔ میرے پاس تھوڑا سا پیسہ ہے، سوچتا ہوں کہ یہیں کوئی چھوٹا موٹا کاروبار شروع کروں اور جو بھی زندگی بچا گئی ہے وہ جین آرام سے گزاروں۔ بازار میں تو کوئی مناسب دکان نہیں ملی، عثمانوف نے گھری کے ایک کمرے میں بابر کی طرف دروازہ نکال کر کرپانے کی دکان کھول لی جس کے لیے وہ ہر تیسرے چوتھے دن دانہ کے بازار سے جا کر آتا، گھی، چینی، چاول، دالیں، سوجی، مرچ، مسالے، نسوار، بسکٹ، ٹانیاں، غبارے، اور اس قسم کی چیزیں لے کر آتا تھا۔

کچھ دنوں کے بعد وہ نسوار بنانے کا سامان لے آیا، تمباکو، چونا، انجیر کے تنے کی راکھ، اور دکان کے کچے فرش میں پتھر کی اوکھلی دبا کر اور چھت سے تانت کی مدد سے ہماری موٹ لٹکا کر دھاڑ دم تمباکو نسوار کوٹنے لگا۔

یہ منگوا ایک تفتیشی کمرے میں ہو رہی تھی۔ ایک طرف دیوار کے ساتھ گیس والا ہیٹر لگا ہوا تھا جس سے خوشگوار حرارت کی لہریں نکل کر کمرے کو گرمی تھیں۔ درنگل مینہ کو جس کمرے میں رکھا گیا تھا وہاں اتنی ٹھنڈی کدوات کوئی باراس کی آنکھ کھل جاتی تھی۔ رخسانہ میز کے دوسرے کونے میں بیٹھی گل مینہ کی باتیں سن رہی تھی۔ وہ کبھی کبھی سچ میں کوئی سوال کر دیتی تھی، لیکن بیشتر اوقات اس نے گل مینہ ہی کو بولنے دیا۔

'مہینہ دو کے اندر اندر اس کی نسوار اس قدر مشہور ہو گئی کہ بیض اوقات انکو راز بازار

مکمل بینہ

سے بھی گاہک اس سے سوار کی پڑیا لینے آجاتے تھے۔

شروع شروع میں مجھے عثمانوف سے بہت کراہت محسوس ہوتی تھی۔ وہ جب بھی میرے قریب آتا، میں آنکھیں سختی سے میچ لیتی تھی اور کوشش کرتی تھی کہ باقی حواس کو بھی تار لگا کر سختی سے بند کر دوں تاکہ مجھے کسی طرح سے بھی زہر جانان کی یاد نہ آئے۔ لیکن چڑھتی مدی پر کاغذ سے کس نے بند باندھا ہے۔ ایک دن رات کو عثمانوف اچانک مجھ سے یوں الگ ہو گیا جیسے اسے بھرنے ڈنک مار دیا ہو۔ مجھے پتہ بھی نہیں چلا تھا اور میرے کمال آنسوؤں سے تر ہو گئے تھے۔

اس نے مجھ سے کوئی سوال نہیں کیا اور خاموشی سے اٹھ کر اپنی چار پائی پر چلا گیا، لیکن اس کے بعد سے اس کے رویے میں تبدیلی آنا شروع ہو گئی۔ ایک تو اس نے میرے پاس آنا بہت کم کر دیا اور دوسرے اٹھتے بیٹھتے نہ صرف مجھ پر بلکہ فٹ پر بھی ڈانٹ ڈپٹ شروع کر دی۔ فتح بھی تول کا پورا تھا۔ میرے ہزار بار سمجھانے بلکہ کونے دینے پر بھی اس نے کبھی عثمانوف کو باپ نہیں کہہ کر دیا۔ محلے کے لڑکوں کی طرح وہ بھی اسے ازبک چاچا پکارتا تھا۔ وہ ہر بار یہی کہتا تھا کہ میرا ابا مرچکا ہے، کوئی اور اس کی جگہ نہیں لے سکتا۔

سدا اللہ نے صرف ایک بار فتح کو نماز نہ پڑھنے پر ٹوکا تھا، عثمانوف بات بے بات اس میں کیڑے نکال رہتا تھا۔ بال اتنے لمبے نہ رکھو، دوستوں کے ساتھ گلی میں لٹھال نہ کھیلا کرو، مجھ سے پوچھتے بغیر گھر سے باہر کیوں گئے تھے، وغیرہ وغیرہ۔ لیکن جلد ہی بات ڈانٹ ڈپٹ سے آگے نکل گئی۔ ایک دن جب اس نے جب فتح کو ایسا تھپڑ مارا کہ اس کے ہونٹ کے کونے سے خون بہنے لگا تو مجھ سے رہا نہ گیا۔ میں نے اسے صاف بتا دیا کہ باقی ہر چیز قبول، فتح خان پر اس کا ہاتھ اٹھانا کسی صورت گوارا نہیں ہے۔ اس پر وہ مجھ سے بھی بگڑ بیٹھا اور ہمارے درمیان پورا ایک ہفتہ بول چال بند رہی۔ وہ یہی کہتا تھا کہ اگر یہ میری کمانی کھاتا ہے تو اسے میری بات بھی ماننا پڑے گی، اگر اسے یہ منظور نہیں ہے تو جہاں مرضی ہے چلا جائے۔ اب یہ بچہ نہیں رہا، اس عمر کے لڑکے پورا گھر چلاتے ہیں۔

366

مکمل بینہ

اس پر طرہ یہ کہ عثمانوف کبجوس تھا۔ سر ایضاً نہ حد تک کبجوس۔ سالن میں ایک چمچ بھی زیادہ پڑ جاتا یا آدھی روٹی بیچ جاتی تو وہ آسمان سر پر اٹھالیتا تھا۔ یہ کالتو گھی نہیں ہے، میرا خون ہے جو تم ماں بیٹا چوس رہے ہو۔

مجھے ایک دوسرے گاؤں کی عورت نے بتایا کہ وہ دراصل پیسے بچا رہا تھا تاکہ وہاں ازبکستان چلا جائے اور وہاں حکام کو رشوت دے کر اپنا نام صاف کروالے۔ خدا ہی جانتا ہے کہ اس بات میں کتنی سچائی تھی لیکن میرا دل اور کھٹا ہو گیا۔

رخسانا اس دوران اپنی عادت کے مطابق سگریٹ پر سگریٹ چمکے چلی جا رہی تھی۔ اس نے ایک نیا سگریٹ سلاگتے ہوئے پوچھا: کیا عثمانوف اب بھی طالبان یا دوسرے ازبک جنگجوؤں سے رابطے میں تھا؟

اس سے ملنے کے لیے کبھی کبھی دو ازبک آتے رہتے تھے اور اس کے ساتھ ازبکی زبان میں گفتگو کرتے تھے۔ ایک بار تو وہ کئی دن ہمارے گھر ٹھہرے رہے۔ اس کے علاوہ جہاں تک مجھے علم ہے، اس کا کسی اور سے رابطہ نہیں تھا۔

جب عثمانوف نے فتح پر سختی شروع کر دی تو ایسے موقعوں پر زہر جانان کی یاد اور شدت سے آیا کرتی تھی۔ اس نے کبھی فتح کو پھولوں کی چمڑی سے بھی نہیں چھوا تھا۔ مجاہد بننے کے بعد وہ پتہ نہیں کن کن حالات میں وقت گزارا کرتا تھا۔ کئی کئی دن سے بھوکا، پیاسا، دو دو تین راتوں کا جاگا ہوا۔ پہاڑوں، ویرانوں، جنگلوں میں نہ جانے کہاں کہاں مارا مارا پھرتا ہوا، موت کے منہ میں سے نکل کر جب وہ گھر میں داخل ہوتا تھا تو فتح کو دیکھ کر اس کی آنکھیں یوں چمک اٹھتی تھیں جیسے شبنم ہانے سے بجلی کا بلب روشن ہو جاتا ہے۔ وہ چٹان چٹان چم کر فتح کے کال لال کر دیتا تھا۔ فتح مصنوعی غصے میں تھلا کر ہتھیلیوں کی پشت سے گال پونچھتا ہوا باپ کی گود سے اتر جاتا لیکن تھوڑی دیر بعد سب کچھ بھلا کر دوبارہ وہیں جا گھستا تھا اور دم دونوں ہینٹے ہینٹے دہرے ہو جاتے تھے۔

کھار ہے کہ فتح کو بھی یہ باتیں یاد آتی ہوں گی، اسی لیے اس کے لیے کسی اور کو اپنے

367

مکمل بینہ

باپ کی جگہ دینا ناممکن تھا۔ دوسری طرف عثمانوف کے اپنے دو بیٹے تھے، وہ فتح کو کسی اور مرد کی اولاد دیکھتے ہوئے اس سے خار کھاتا تھا۔ اگر میں اس کی حمایت کرتی تو وہ میرے ساتھ مزید سختی شروع کر دیتا۔

اور پھر وہ دن آ گیا جب سب کچھ الٹ پلٹ گیا۔ میں مسائے کے گھرتور پر روٹیاں لگانے لگی تھی کہ ہمارے گھر سے شور اٹھا۔ میں بھاگی بھاگی آئی تو دیکھا کہ عثمانوف فتح کو لاٹھی سے پیٹ رہا ہے اور ساتھ ساتھ دانت پیس کرانہ کی زبان میں کچھ کہے جا رہا ہے۔ میں ان دونوں کے بیچ میں آ گئی۔ کیا بات ہے، کیوں مار رہے ہو اسے؟ میں نے پوچھا۔

عثمانوف کا چہرہ غصے سے لال ہو رہا تھا اور آنکھیں جیسے اٹل کر باہر آ جا رہی تھیں۔ ہٹ جاؤ میرے آگے سے، میں اسے نہیں چھوڑوں گا۔ میرے پیسے چرائے ہیں اس نے۔

اس کی اس بات سے میں بھی بیٹا گئی۔ دیکھو عثمانوف، تم میرے ساتھ جو سلوک بھی کرتے ہو، وہ اپنی جگہ لیکن میرا بیٹا چاہے ہو کچھ بھی ہو، چور نہیں ہو سکتا۔

میں نہیں، یہ کیسے چور ہو سکتا ہے بھلا، عثمانوف کے نتننے غصے سے تھر تھرا رہے تھے۔

میں تو کہتا ہوں آسمان سے فرشتے اتر کر میری واسک سے پانچ سو کا نوٹ لے اڑے ہیں۔ یا کوئی جن بھوت میرے ساتھ دشمنی نکال رہا ہے۔ نمک حرام، چور کی اولاد! یہ کہہ کر اس نے فتح کو ایک اور لاٹھی بزدلی۔

میں نے فتح کو پکڑ کر ایک طرف کیا اور عثمانوف کا ہاتھ پکڑ لیا۔ نہیں، اس پر ہاتھ نہیں

اٹھا سکتے تم۔ اس کا پارہ اور چڑھ گیا! اچھا فاش، حرافہ، تو بھی اسی کی طرف داری کر رہی ہے۔ اس کے منہ سے کف نکلنے لگا! اس کا مطلب ہے تم دونوں نے مل کر واردات کی ہے۔ ٹھیر میں تمہیں بھی حرا پکھا ہوں۔ یہ کہہ کر اس نے میرے سر پر لاٹھی اتنے زور سے ماری کہ میں نیچے گر گئی۔

اس نے لاٹھی ایک طرف پھینک دی اور میرے اوپر چڑھ کر میرا گلہ دبانے لگا۔

میں نے ہاتھ پاؤں مارنے کی کوشش کی لیکن اس کے بھاری بدن نے مجھے پوری طرح

368

مکمل بینہ

سے دبایا تھا۔ اس کی انگلیوں نے میرے گلے کو لوہے کے کڑے کی طرح بکڑ رکھا تھا اور منہ سے سانپ کی پھنکاروں جیسی آوازیں نکل رہی تھیں۔ میری آنکھوں کے آگے اندھیرا چھانے لگا۔ مجھے یقین ہو گیا کہ میرا آخری وقت آ گیا ہے۔ اتنے میں ایک زوردار دھماکہ ہوا۔ عثمانوف کا بدن یوں ہلا جیسے کسی نے اسے چھینوڑ دیا ہو۔ میری گردن پر اس کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی۔

میں عثمانوف کے بھاری بوجھ تلے دہلی ہوئی تھی۔ کسی نے مجھے کھینچ کر نیچے سے نکالا۔ میں خون سے لت پت تھی اور سانس لینے وقت میرے زخروں سے دے کے مر لیض کی طرح خزر کی آوازیں نکل رہی تھیں۔

فتح، فتح! میں نے جمن میں جمع ہو جانے والے ہجوم میں اسے ڈھونڈنے کی کوشش کی۔

میری تھری ٹاٹ تھری بندوق ایک طرف پڑی ہوئی تھی اور فتح کا کہیں نام و نشان نہیں تھا۔

369

گلینڈ عمارت سے باہر نکلی تو سپاہی نے گیت بند کر دیا۔ باہر سڑک پر گاڑیوں کا جھوم تھا۔ گلینڈ نے قدم ہار میں گاڑیوں کی بھیڑ بھاڑ دیکھی تھی لیکن وہ سب گندی مندی اور پرانی ہوا کرتی تھیں، جب کہ یہاں درختوں سے ڈھکی ہوئی دور دراز شاہراہ پر چھماتی گاڑیوں کا سیلاب بہا چلا جا رہا تھا۔

اس کا برقع لوٹا دیا گیا تھا، اور اس کا چاک بھی سی دیا گیا تھا۔ گلینڈ نے جب میں ہاتھ ڈال کر دیکھا۔ اس میں نہ صرف اس کے پیسے موجود تھے بلکہ گڑی کا ٹکڑا بھی پڑا ہوا تھا۔ اس نے ٹکڑا نکال کر ہاتھ میں پکڑ لیا اور سڑک پار کرنے کے لیے گاڑیوں کی قطار میں کسی وقفے کا انتظار کرنے لگی۔

’بہن جی، آپ کہاں جا رہی گی؟ آپ کو راستوں کا پتہ نہیں تو میں آپ کو چھوڑ دیتا ہوں۔‘ گلینڈ نے مزکر دیکھا۔ یہ وہی شخص تھا جس نے فتح خان کی تصویر بنائی تھی۔ گلینڈ کو یاد آیا کہ اس کا نام شفیق تھا۔

’تم بھی اس کی موت کے ذمہ دار ہو، گلینڈ نے کہا اور سڑک پر قدم رکھ دیا، لیکن سیاہ رنگ کی ایک لمبی چوڑی کار نے کرحت ہارن بجا کر اسے پلٹنے پر مجبور کر دیا۔

’آپ غلط سمجھ رہی ہیں، شفیق اس کے قریب آ گیا۔‘ میں ان کا ساتھی نہیں ہوں۔ میں تو خود دو بار انہو چکا ہوں۔ پہلے مجھے مدر سے والوں نے اغوا کیا، پورا ایک مہینہ قید میں رکھا، بیوی بچوں سے موبائل پر بات بھی نہیں کرنے دی۔ اس کے بعد یہ لوگ مجھے پکڑ کر یہاں لے آئے۔ اب میں ہر روز صبح یہاں آتا ہوں اور ان کے لیے تصویریں بناتا ہوں۔ اب کم از کم اتنا ہے کہ انہوں نے مجھے گھر جانے کی اجازت دے دی ہے۔‘ حسین جانیں مجھے خود فتح کا بہت افسوس ہے۔

بہت نیک بچہ تھا۔

گلینڈ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ اس نے مزکر شفیق کی طرف دیکھا۔ ’کیسا تھا وہ؟‘ کسی اپنی ماں کو یاد کرتا تھا؟

’وہ بہت خاموش طبیعت کا مالک تھا۔ جب کوئی بہت ضروری بات کہنی ہو تب بولتا تھا؛ شفیق نے کہا۔

’وہ ٹھیک تو تھا ان دنوں میں؟ ان لوگوں نے کوئی ظلم زیادتی تو نہیں کی اس پر؟‘

’نہیں جی، وہ میرے ساتھ کام کرتا تھا۔ میں نے ہی اسے برش پکڑا اور رنگ کرنا سکھایا تھا۔ وہ سارا دن میرے ساتھ رہتا تھا۔‘

گلینڈ کی آنکھوں سے آنسو بہہ بہہ کر بچنے لگے۔

’اب آپ کہاں جا رہی گی؟‘ شفیق نے پوچھا۔ ’آپ تو ذریعہ رستان سے آئی ہیں نا؟‘

’ہاں، وہیں سے آئی ہوں۔‘

’تو اب وہاں واپس جا رہی گی یا یہاں پکڑی ہے جس کے پاس جانا ہے؟‘

’واپس جانا ہے، لیکن خالی ہاتھ واپس نہیں جا سکتی میں۔ میں فتح خان کے لیے آئی تھی۔ اب یہ لوگ کہہ رہے ہیں کہ اس کے جسم کا پتہ نہیں ہے۔ اب میڈم نے وعدہ تو کیا ہے لیکن دیکھو ان کے وعدوں کا کیا بنتا ہے۔ ویسے اگر تمہیں کچھ پتہ ہے تو تمہیں اللہ رسول کا واسطہ تم مجھے بتا دو، میں زندگی بھر تمہیں دعا میں دیتی رہوں گی۔ تمہیں کچھ پتہ ہے؟‘

شفیق نے نظریں جھکا لیں۔

’بولو، جواب دو، تم فتح کے ساتھ رہے ہو، تمہیں اس کی جواں مرگ کا واسطہ، خدا کا واسطہ، بتا دو تا کہ میرے دل کو قرار آ جائے۔‘

شفیق نے ادھر ادھر دیکھا۔ ’میرا اندازہ ہے کہ فتح خان کا جسم اسی عمارت میں ہے۔ لیکن یہاں بات کرنا مناسب نہیں ہے، چلو میں آپ کو اپنے گھر لے چلتا ہوں۔‘

فتح خان نے ہوٹل تاج محل کی چوتھی منزل کے کمرے کی کھڑکی کے پٹ کھولے تو تین چیزوں نے اس کے حواس پر ہلہ بول دیا۔ ایک تو سرد ہوا کا جھونکا اس کے چہرے سے یوں ٹکرایا کہ اسے جھرجھری آگئی۔ دوسری چیز تھی شور۔ کمرے کے اندر سے اندازہ نہیں ہو رہا تھا لیکن باہر ایک بنگلہ برپا تھا۔ دو منزلیں نیچے سڑک پر موٹر سائیکلیں، کاریاں، ٹیکسیاں، پک اپ گاڑیاں، ٹرک اور ریلوے دوواں دوواں تھے۔ سب سے بڑھ کر ٹرک اترتے رکشے ٹریفک کے دوران عقل کو پکڑ دینے والی تیزی سے آتے تھے اور دوسری گاڑیوں کے سچ میں گھس جاتے تھے اور پھر واپس بائیں گھوم کر ادھر ادھر نکل جاتے تھے۔ لیکن یہ شور صرف سڑک کی جانب سے نہیں آ رہا تھا بلکہ گھیر گھیر کی آوازیں چاروں طرف سے آ رہی تھیں۔ فتح خان کو ایسا محسوس ہوا جیسے پورے شہر میں جھوٹی جھوٹی لائٹ ہاؤس گراں گراں چل رہی ہیں۔ یا پھر جیسے یہ شہر ایک بہت بڑا عظیم الجثہ جانور ہے جو اپنے پہلو پہ لیٹا دھیرے دھیرے غرار رہا ہے۔

تیسری چیز جس نے فتح خان کی توجہ متناہس کی طرح اپنی جانب کھینچ لی وہ تھی شہر کی چکا چوند۔ فتح خان نے اس سے پہلے اتنی زیادہ جیاں جلتی ہوئی نہیں دیکھی تھی۔ ارغنداب یا انگروراڈا میں تو اول تو بجلی ہوتی ہی نہیں تھی، اور اگر ہوتی بھی تو بلبوں کی بیمار روشنی تاریکی کا ڈٹ کر مقابلہ کرنے سے عاری رہتی تھی۔ لیکن یہاں جس طرف نظر دوڑاؤ، طرح طرح کی روشنیاں چمچا رہی تھیں، اور جگہ جگہ رنگ برنگے اشتہاری بورڈ جمل بچھ رہے تھے۔ اس کی نظریں خاص طور پر مشرق کی جانب ایک اونچی بلڈنگ پر گئے ایک بڑے اشتہاری نشان پر رنگ گئیں جس پر اردو میں 'جام شیریں' کے لہورنگ حروف جگمگاتے تھے، اور پل بھر میں جھلک دکھلا کر غائب ہو جاتے تھے۔ اس کے بعد اسی جگہ ایک بولم ابھرتی تھی، جس میں نیچے سے اوپر تک سرخ رنگ کی شربت بھرتی

جاتی اور نیچے انگریزی میں ہبز رنگ میں حرف بہ حرف FRESHNESS, LIFE لکھا جاتا ہے۔ اگلے ہی لمحے مٹ جاتا اور سرخ جام شیریں دوبارہ نمودار ہو جاتا۔ جیسے کوئی دیو نادیا ہاتھوں سے رات کے تختہ سیاہ پر رنگ برنگی چاکوں سے پھرتی سے لکھتا اور مٹاتا جا رہا ہے۔

فتح نہ جانے کتنی دیر بہوت کھڑکی کی کھنڈی سل پر بازو دکھائے یہ منظر دیکھتا رہا کہ اسے اپنے کندھے پر ہاتھ کا ہلکا سا دباؤ محسوس ہوا۔ یہ نصیب گل تھا۔ چلو، چائے تیار ہے۔ زیادہ دیر یہاں کھڑے رہے تو شہنڈ لگ جائے گی، ہوا میں بڑی کاٹ ہے، اس نے کہا۔

کمرے میں نصیب گل کے علاوہ ایک اور شخص بھی تھا، جس کا نام فتح خان کو معلوم نہیں ہو سکا کیوں کہ نصیب گل اسے 'کمانڈر' کہہ کر مخاطب کرتا تھا۔ کمانڈر لہاڑا لگا اور دباؤ تھا۔ اس کے چہرے پر مختصر سی بچھری داڑھی تھی جو اس کے کالوں اور ٹھوڑی کو پوری طرح ڈھکنے میں ناکام رہی تھی اور کہیں کہیں اس کی گہری گندمی جلد نظر آ رہی تھی۔

فتح خان کو نصیب گل مدرسے سے ساتھ لے کر بنوں آیا تھا جہاں سے وہ ایک کھڑکی پر آئی ہوئی بس میں بیٹھ کر پشاور آئے۔ بس کی حالت اس قدر خستہ تھی کہ راستے میں اس کا ناز بار بار بچھر ہو جاتا تھا۔ ہر بچھر پر گاڑی دوبارہ کئی، ایک تو ناز بدل کر فالتو ناز لگانے پر اور پھر آگے کسی بچھر والے کی دکان پر ناز کی مرمت پر۔ اس طرح چھ گھنٹوں کا سفر نو گھنٹے میں طے ہوا۔ پشاور پہنچ کر دونوں اڈے کے قریب ہی ایک رات ہوٹل میں ٹھہرے، جہاں صبح ہی کمانڈر پہنچ گیا اور اس نے آتے ہی فتح خان کو یوں اپنے ساتھ لپٹا لیا جیسے وہ برسوں سے بچھڑا ہوا رشتے دار ہو۔ وہ بار بار فتح خان کے ہاتھ چومتا اور انہیں ماتھے سے لگا تا تھا۔ لیکن اس کے باوجود فتح خود کو کمانڈر کی جانب زیادہ مائل نہیں کر سکا۔ اسے کمانڈر کے لیو تھے چہرے، اندر کو حسنی تیز آنکھوں اور نو کیلی ناک سے کسی پہاڑی شکرے کا خیال آتا تھا، جو اپنے ڈھن پر جھپٹ پڑنے کے لیے کسی مناسب لمحے کا منتظر ہو۔

نصیب گل نے رات بھر فتح خان کا بے حد خیال رکھا تھا۔ ہوٹل میں وہ سب سے پہلے

کھانا منگوا تا، اور اصرار کر کے اسے کھلاتا۔ ہر کھانے کے بعد وہ بیٹھی یا سہرائٹ کی بوتل بھی ضرور پاتا۔

اس سے پہلے بھی جب مدرسے میں اس کے نام کا انتخاب ہوا تھا تو اس کی جانب سب کا رویہ بدل گیا تھا۔ وہی خطیب صیب جنہوں نے کبھی کسی طالب سے کم ہی انفرادی طور پر بات کی ہوگی، وہ بھی خود دو تین بار چل کر اس کے کمرے تک آئے اور دیر تک بیٹھے اس کا حال احوال پوچھتے اور اس کی ہمت بندھاتے رہے تھے۔

فتح خان رات سونے کے لیے لیٹا تو اس کے سر میں شدید درد تھا۔ وہ جب سے تھلی والی گولیاں کھا رہا تھا، اس کے سر میں ہلکا ہلکا غبار ہوتا تھا جو کبھی درد کی شکل اختیار کر لیتا۔ نصیب خان نیچے جا کر اس کے لیے سر درد کی گولیاں لے آیا تھا لیکن ان سے بھی کوئی خاص فرق محسوس نہیں ہوا۔ اس سے کھانا بھی صحیح طریقے سے نہیں کھایا گیا حالانکہ نصیب گل نے اتنا کھانا منگوا یا تھا میز پر مزید ڈونگے رکھنے کی جگہ باقی نہیں رہی تھی۔ نصیب گل اور کمانڈر اصرار کر کے اس کی پلیٹ میں کھانا ڈالتے تھے، لیکن وہ بے خیالی میں ایک آدھ نوالہ لے کر سوچوں میں گم ہو جاتا تھا۔

کمانڈر دوسرے پبلگ پر لیٹا ہوا تھا جب کہ نصیب گل نے اپنے لیے کھانا منگوا یا تھا اور تالین پر اسے بچھا کر لیٹ گیا تھا۔ فتح خان نے کوشش کی کہ وہ نصیب گل کو پبلگ پر سونے پر آمادہ کرے اور خود گدے پر آ جائے لیکن اس نے اور کمانڈر نے سنی ان سنی کر دی۔

تھلی والی گولی سے خیر اچھی آتی تھی، لیکن آج گولی کے باوجود رات بھر اس کا ذہن خود گی اور نیم خود گی کے درمیان بھٹک رہا۔

فتح خان کو اپنی ماں کی یاد بھی آتی رہی۔ اس کا تصور پر جبک کر روٹی لگانا اور چنگیر میں ڈالتے جانا۔ فتح خان بھوکا ہوتا تو چنگیر میں سے انگلیوں کے پوروں کو جلاتی ہوئی کڑک بھوری روٹی کا ٹکڑا تو ڈر بھاگ جاتا اور ماں مصنوعی غصے سے اس کی طرف دیکھ کر کہتی: دو منٹ صبر نہیں ہوتا، روٹیاں پکتے دو پھر سامان کے ساتھ کھانا، لیکن اتنا انتظار کون کرے، فتح جلدی جلدی روٹی نکل کر

اس تاک میں ہوتا کہ کب ماں دوبارہ روٹی لگانے کے لیے تہور میں جھکے اور وہ ایک اور ٹکڑا چک لے۔

پھر فتح خان کے آگے اس کے دوستوں کے چہرے منڈانے لگے، جن کے ساتھ وہ بہروں تک گھر کے آگے گلی میں کچے کھیتا اور کپڑے دھول سے لت پت کر لیتا تھا۔

یہ سارے مناظر اس کی آنکھوں کے آگے بھٹکتے رہے۔ مجرد عمل طور پر جاگ جاتا اور سامنے کے پبلگ پر سونے ہوئے کمانڈر کے خزانے سنا۔ نصیب گل کھڑکی کے نیچے منہ سر چادر میں لپیٹے پڑا تھا۔ ایک بار اس نے کراٹ بدلی تو فتح کو احساس ہوا کہ شاید وہ بھی جاگ رہا ہے۔ اس نے سوچا کہ کچھ کہے، لیکن کوئی بات ذہن میں آئی ہی نہیں۔

جب فتح کی آنکھ کھلی تو دن خاصا چڑھا آیا تھا۔ نصیب گل نے فون کر کے اس کے لیے ناشہ منگوا لیا۔ کمانڈر کمرے میں نہیں تھا لیکن تھوڑی دیر بعد وہ آ گیا۔ اس کے کندھوں پر ایک بڑا اور بھاری بیگ تھا، اور اس نے ہاتھوں میں بھی کئی چھوٹے چھوٹے تیلے اٹھائے ہوئے تھے۔ نصیب گل نے اس کے کندھے سے بیگ اتارنے میں مدد دی۔

فتح بھائی، کمانڈر نے پرچ میں چائے ڈال ڈال کر سڑکی لیتے ہوئے کہا: چائے پی کر تھیں شیو کرنی ہوگی۔ میں سامان لے آیا ہوں، ہاتھ روم میں پڑا ہے، ساتھ میں کپڑے بھی تبدیل کر لیتا، پتلون لے کر آیا ہوں۔ کتوں کو اطلاع مل گئی ہے اور وہ ہر طرف بوسگتے پھر رہے ہیں۔

فتح کی داڑھی پوری طرح نہیں آئی تھی، صرف اس کی ٹھوڑی پر خال خال بال تھے جنہیں دو چار منٹ لگا کر گنا جاسکتا تھا۔ جب فتح خان شیخ استاد کے ساتھ کام کرتا تھا تو مدرسے کے لڑکے اس کی داڑھی کا مذاق اڑاتے ہوئے کہتے تھے کہ کچھ عرصے کے بعد یہ کوچی کی طرح اگے گی اور پھر فتح خان کو دیوار پر رنگ کرنے کے لیے برش کی ضرورت نہیں پڑے گی۔

فتح نے زندگی میں کبھی شیو نہیں کیا تھا، لیکن اس نے ناشہ کرنے کے بعد غسل خانے میں

جا کر جیسے تیسے چہرے پر صابن مل کر ٹھوڑی کے بال صاف کر ڈالے۔ ٹھنڈا پانی جب بھی اس کے چہرے پر لگتا تھا تو پورے بدن پر کچکی طاری ہو جاتی تھی۔ اس کے چہرے پر تھوڑا سا زخم بھی آ گیا، جس میں خون کی بوند نمودار ہو گئی۔ اس نے تھوڑی دیر آنگوٹھا رکھ کر دیا تو خون رک گیا۔ نصیب گل نے اسے غسل کرنے کی ہدایت کی تھی، مگر پانی بہت ٹھنڈا تھا اس لیے اس کی ہمت نہیں بندھ رہی تھی۔ پھر اس نے دیکھا کہ غسل خانے میں دو ٹونیاں لگی ہوئی ہیں۔ اس نے دائیں طرف والی ٹونٹی تھمائی تو وہاں سے گرم پانی آنے لگا، جو تھوڑی دیر بعد ناقابل برداشت حد تک گرم ہو گیا۔ فتح نے آدھی بائیں گرم پانی والی ٹونٹی سے اور آدھی ٹھنڈے پانی سے بھری اور نہ جانے کتنے دنوں بعد خوب صابن مل کر گل سے پانی سر پر اٹھاتا رہا۔

یہاں کام کرتے ہوئے مجھے جو پتہ چلا ہے وہ یہ ہے کہ چونکہ سارا بارودی مواد پیٹ اور سینے پر آگے پیچھے بندھا ہوتا ہے، اس لیے دھماکے میں دھڑتو مکمل طور پر ضائع ہو جاتا ہے لیکن دس میں سے آٹھ و نصف جسم سے کٹ کر دور جا کر رہتا ہے اور تباہ ہونے سے بچ جاتا ہے۔  
شقیق اپنے گھر میں کرسی پر بیٹھی ہوئی گل بینہ کو جب یہ باتیں سنا رہا تھا تو اس کی آنکھیں بالکل خشک تھیں اور وہ سامنے سفید دیوار کو گھور رہی تھی۔

’اس سر کو یہ لوگ لے آتے ہیں اور اس کی مدد سے حملہ آور کو شناخت کرنے کی کوشش کرتے ہیں، اس کو ڈمی این اے ٹیسٹ کہتے ہیں، انھوں نے تمہارا خون کا نمونہ بھی لے کر اسے فتح خان سے ملایا ہوگا۔‘

شقیق کی بیوی عائشہ نیچے تالین پر بیٹھی ہوئی تھی۔ اس نے چائے کے برتن اور بسکٹ میز پر لا کر رکھ دیے تھے لیکن کسی نے ان کی طرف دیکھا بھی نہیں، اور نہ ہی اس نے گل بینہ سے چائے لینے کا اصرار کیا۔

’ٹھیک ہے، وہ اس کے ساتھ جو کرتے ہیں، کر لیں، پھر سر ہی میرے حوالے کر دیں، تاکہ میں اسے دفنا سکوں۔ اس کے باپ کی قبر نہیں ہے، کم از کم بیٹے کی قبر تو ہو جس پر میں کبھی کبھار آ کر پھول چڑھا سکوں، گل بینہ نے کہا۔‘

عائشہ اس گفتگو کے دوران خاموش رہی لیکن اس کے رخسار آہستہ آہستہ جھپٹتے چلے گئے۔ اس نے منہ پھیر کر دوپٹے کے پلو سے آنکھیں پونچھ لیں۔

’تمہاری بات اپنی جگہ ٹھیک ہے، شقیق نے کہا۔ لیکن میرا مشورہ ہے کہ تم واپس وزیرستان چلی جاؤ۔ تمہیں نہیں پتہ کہ کیا حالات چل رہے ہیں، تمہارے ہاتھ کچھ بھی نہیں آئے

گل بینہ

گا۔ انا تمہارے ساتھ کچھ بھی ہو سکتا ہے۔ مجھے تو اسی بات پر حیرت ہے کہ انہوں نے تمہیں اتنی جلدی چھوڑ کیسے دیا۔ شفیق نے اپنی قید کے دوران بہت سے واقعات دیکھے اور سنے تھے۔ اسی لیے اس گل بینہ کی اتنی فکر تھی۔

عائشہ نے منہ دوسری طرف پھیر کر بچیاں لے کر روٹا شروع کر دیا۔ شفیق نے اس کی طرف دیکھا مگر خاموش رہا۔ اس نے واپس آنے کے بعد عائشہ کو اپنی کہانی سنانے کے علاوہ گل بینہ اور فتح خان کے بارے میں بھی تفصیل سے بتایا تھا۔

مجھے کوئی پروا نہیں ہے کہ میرے ساتھ کیا ہوتا ہے، گل بینہ کہہ رہی تھی۔ میری آدمی زندگی فتح خان کے باپ کے ساتھ ختم ہو گئی تھی، بقایا آدمی فتح اپنے ساتھ لے گیا ہے۔ اب میرے لیے کچھ نہیں بچا۔ اس لیے میں کسی بھی صورت خالی ہاتھ واپس نہیں جا سکتی۔ چاہے کچھ بھی ہو جائے۔

عائشہ نے بچکیوں کے درمیان کہا، اگر بہت بڑے قاتل کو پھانسی ہوتی ہے تب بھی مرنے کے بعد لاش وارثوں کے سپرد کر دی جاتی ہے۔ یہ تو بچہ تھا، ہمارے ارسلان سے بھی چھوٹا، غلط ہاتھوں میں پڑ گیا۔ مرنے کے بعد سارے مقدمے، ساری سزا میں ختم ہو جاتی ہیں۔ یہ کہاں کا انصاف ہے کہ انہوں نے مرنے والے کے جسم کا واحد بچا ہوا حصہ بھی قید کر رکھا ہے؟ گل بینہ بہن کی بات سو فیصد صحیح ہے، وہ جو ٹیسٹ کرتے ہیں، کر لیں، اس کے بعد مر تو ان کو واپس لوٹا دیں۔

بات غلط اور صحیح کی نہیں ہے، بات تو یہ ہے کہ ان سے کون پوچھ سکتا ہے؟ وہاں تو نہ پولیس کی چلتی ہے نہ حکومت کی۔ اور تو اور، ان کے سامنے عدالتیں تک پر نہیں مار سکتیں۔ اسی لیے میں یہ کہتا ہوں کہ معاملہ آگے بڑھانے یا اصرار کرنے کا کوئی فائدہ نہیں ہے، انا نقصان ہو جائے گا۔ دو لوگ بہت طاقتور ہیں۔

یہ کیسی طاقت ہے جو صرف ایک بے بس عورت ہی پر چلتی ہے؟ ہم طاقت کا مقابلہ طاقت سے نہیں کر سکتے، لیکن میں جانتی ہوں کہ معاملہ کیسے آگے بڑھایا جائے، عائشہ نے کہا۔ دو

378

گل بینہ

گلیاں چھوڑ کر بوتروں والا جو گھر ہے، ان کا لڑکا اخبار میں کام کرتا ہے۔ تمہاری گمشدگی کی خبر بھی اسی نے اپنے اخبار میں لگائی تھی۔ اسی خبر کی وجہ سے پولیس نے کیس درج کیا تھا، ورنہ وہ تو ہمیں ہر بار مل کر واپس بھیج دیتے تھے۔ میں ارسلان کو بھیج کر اسے بلاتی ہوں۔ وہ خود گل بینہ سے بات کرے۔ اخبار میں بات آئے گی تو کچھ نہ کچھ اثر ضرور ہوگا۔ آخر لوگوں کو بھی تو پتہ چلے کہ یہاں ہو کیا رہا ہے۔

379

فتح خان نے ہوٹل تاج محل میں زندگی میں پہلی بار پتلون شرٹ پہنی۔ اسے شرٹ تو پوری آگنی الیہ پتلون ڈراڈ سیلی تھی۔ وہ دونوں ہاتھوں سے پتلون پکڑ کر باہر نکلا اور کمانڈر کو سوالیہ نظروں سے دیکھنے لگا۔ نصیب گل نے کمانڈر کی ہدایت پر شٹاپنگ بیگ میں سے سیاہ رنگ کی چڑے کی بیٹ نکالی اور فتح کی کمرے کے گرد گھما کر اس کا کلپ بند کر دیا۔

کمانڈر نے اپنے بستر پر پورا ہاتھ کھول رکھا تھا۔ طرح طرح کی موٹی پتلی تاریں، بھورے رنگ کے پائپ، موٹی موٹی ٹیلیں اور بیچ۔ لیکن سب سے بڑھ کر سیاہ چمکدار لوہے کے گول گول چھوٹے بڑے کچے۔ فتح کا ذہن کئی برس پیچھے چلا گیا جب وہ اور غضاب میں اپنے مگر کے باہر گئی تھی اور دوسرے لڑکوں سے کچے کھیلنا کرتا تھا۔ حسن کچے کھیلنے کا کتنا ماہر تھا! دوسرے دور میانی آگنی کوتان کرتا کہ کر ایسا تانتا نہ لگا تھا کہ کئی گز دور رکھا کچھ چیز یا کی طرح تھمر سے اڑا دیتا تھا۔ کسی وجہ سے فتح کی دور میانی آگنی پوری طرح پیچھے نہیں مڑتی تھی، اور اس سے پھینکا ہوا کچھ نہ تو تانتا نے پر بیٹھا تھا نہ ہی زیادہ دور جاتا تھا۔ اسے چھوٹے بچوں کی طرح انگشت شہادت ہی سے کام لینا پڑتا تھا، جس کی وجہ سے حسن اسے مذاق کا تانتا نہ بھی بناتا تھا: 'فتح خان! تمہاری کچے کھیلنے کی عمر نہیں ہے، جاؤ مگر میں جا کر ماں کی گود میں بیٹھوں، یہ مردوں کا کام ہے، ہم جیسے مردوں کا، وہ چھاتی پر ہاتھ مارتے ہوئے کہتا۔ پھر بھی فتح مٹلے کا واحد لڑکا تھا جو ڈٹ کر حسن کا مقابلہ کرتا تھا۔ اسے وہ دن اچھی طرح یاد تھا جب اس نے باآخرا حسن کو کئی گھنٹوں تک جاری رہنے والے ایک سخت مقابلے کے بعد پہلی بار شکست دی تھی اور اس کے سارے کچے جیت لیے تھے۔ اس دوران اس کی ماں نے کئی بار آواز دی لیکن وہ ایسا تاریخی لمحہ کیسے ہاتھ سے جانے دیتا۔ ماں کے کونوں کے باوجود وہ کچوں سے چمن چمن بھری جیب لیے کیسا ساری گلی میں اترتا پھرا تھا۔

فتح کے دل میں بے طرح خواہش اٹھی کہ وہ کمانڈر کے بستر پر بکھرے ہوئے آہنی کچوں میں سے ایک کو اٹھا کر ہاتھ میں تولے اور انگشت شہادت کی ٹوک پر چڑھا کر دیکھے، لیکن پھر کمانڈر کے اٹھنا اور نصیب گل کی تنبیہ کی نے اسے باز رکھا۔

میز پر چائے اور کیک پڑے ہوئے تھے۔ کمانڈر پنگ پر اٹھنا کام چھوڑ کر کرسی پر آ بیٹھا اور بیالی میں چائے ڈال کر اسے پرچ میں رکھا، اور پرچ فتح کو تھمادی۔ فتح کو محسوس ہوا کہ اس کے ہاتھوں میں پرچ کیکپا رہی ہے۔ جب بیالی نکھلتا ہے تو اسے خدشہ ہوا کہ کبھی چائے چمک نہ جائے تو اس نے جلدی سے اسے واپس میز پر رکھ دیا اور نصیب گل کی طرف دیکھا۔ وہ اور کمانڈر اس کی جانب دیکھے بغیر چائے پی رہے تھے۔

کمانڈر اٹھ کر فتح کے قریب آیا اور اس کے کندھوں پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہتا: یاد رکھو فتح تم ایک عظیم کارنامہ سرانجام دے رہے ہو، اپنے لیے، اپنے خاندان کے لیے، اپنی قوم کے لیے، ملک کے لیے، مذہب کے لیے، اور سب سے بڑھ کر اپنے اللہ کے لیے۔ یہ موقع کسی کسی خوش نصیب کو ملتا ہے۔ کم ہی ماہیں ایسی ہوتی ہیں جو ایسے شیر کو ختم دیتی ہیں۔ یہ کھوکھو تمہارے نام پر لائبریری نکل آئی ہے۔ بس تم نے ایک قدم اٹھانا ہے اور دوسرا قدم سیدہ حاجت میں پڑے گا۔ سوچو وہ کتنے بد نصیب ہیں جو پیچھے رہ گئے ہیں جو مزید پچاس ساٹھ سال ٹھٹ ٹھٹ کر جیتے رہیں گے اور پھر ایک دن کسی نہ کسی بیماری سے اپنا چ بھوک بستر پر ایز یاں رگڑ رگڑ کر مر جائیں گے۔ مرنا تو انھوں نے بھی ہے لیکن وہ جو ہے کی زندگی اور کتے کی موت ہے۔'

فتح خان خاموشی سے سن رہا۔ نصیب گل بھی کچھ نہیں بولا اور آہستہ آہستہ چائے کی چمکیاں لیتا رہا۔

کمانڈر نے اب ایک موٹا سا سنہیل لیا تھا اور تمام چیزوں کو کپڑے کے اندر سی رہا تھا۔ کئی گھنٹوں کی محنت کے بعد آخر اس نے ایک جیکٹ اور واسکٹ کے درمیان کی کوئی چیز تیار کر لی۔ نصیب گل کو نے میں جائے نماز پر بیٹھا اس چھوٹے سے قرآن کی تلاوت کر رہا تھا جو اسے

محل بینہ

پتنگ کے ساتھ والی دراز میں رکھا ہوا ملتا تھا۔ کمانڈر واسک لیے احتیاط سے چلا اور فتح کے پاس آیا۔ وہ خود بخود کرسی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ اس نے مکالمی انداز میں ایک بازو بلند کیا پھر دوسرا اور کمانڈر نے اسے واسک پہنا دی۔ واسک بہت بھاری تھی۔ اسے ایسا لگا جیسے اس نے تیس کلو آنے کا تھیو اسکندھوں پر اٹھایا ہوا ہے۔

نہ جانے کہاں سے اس کے دل میں خواہش ابھری کہ وہ پتنگ کے ساتھ بڑی سنگسار میز کے آگے کے سامنے کھڑا ہو کر دیکھے کہ واسک اس پر کیسی لگ رہی ہے، لیکن پھر اس نے خود ہی اس خواہش کو احمقانہ قرار دے کر ذہن سے جھٹک ڈالا۔

واسک کے بعد اسے نیلے رنگ کی جیکٹ اوڑھائی گئی جو اس کے ناپ سے کہیں بڑی تھی۔ کمانڈر جیکٹ کی زپ بند کرتے ہوئے اسے ہدایات دیتا رہا: 'بس میری طرف دیکھتے رہنا، جب میں اشارہ دوں تب ڈور کھینچ دینا۔ میرے کہے بغیر کچھ نہ کرنا۔ اور سب سے بڑھ کر یہ کہ گھبرانا بالکل نہیں۔'

فتح خان کبھی دوستوں کے ساتھ ارغنداب دریا میں نہانے جاتا تو کالوں میں پانی چلا جاتا اور قریب سے بات کرنے والا بھی ایسے لگتا جس گلی کے دوسرے کنارے سے بول رہا ہے۔ اسے اب بھی کچھ ایسا ہی محسوس ہوا کہ شاید اس کے کان بند ہو گئے ہوں۔ اسے محسوس ہوا ہاتھ جیسے کمانڈر بہت دور کہیں سے بول رہا ہے، اور اس کی کچھ باتیں تو بالکل سنائی نہیں دے رہی تھیں حالانکہ کمانڈر اس کے سامنے کھڑا تھا۔

فتح نے دیکھا کہ نصیب نے دوسری طرف منہ پھیر لیا تھا۔ اس کی آنکھوں میں جذبات کی نئی تھی یا غم کی، فتح اندازہ نہیں لگا سکا۔

جب ساری تیاریاں مکمل ہو گئیں تو کمانڈر نے فتح کا ہاتھ پکڑا اور اسے میز صوفوں سے یوں اتارا جیسے گاؤں کی عورتیں دلہن کو قدم قدم چاکر ڈولی میں بٹھاتی ہیں۔

بچے گلی میں بہت بھیڑ بھارتھی۔ موٹر سائیکلوں، رکشوں، کاروں کے ریوڑ کے ریوڑ

محل بینہ

بھاگتے چلے جا رہے تھے۔ عصر کی نرم دھوپ دکالوں کے شیشوں سے چمک رہی تھی۔ کبھی کبھی ہوا کا ایک ٹھنڈا جھوکا کالوں سے گھراتا تھا۔ نصیب گل نے کندھوں پر اپنا اور فتح دونوں کے ہاتھ اٹھائے ہوئے تھے۔ اس نے فتح کے دونوں ہاتھ زور سے پکڑ لیے، اور نہ ہانے کیا کہتا رہا لیکن فتح نے صرف اس کے ہونٹ ہلنے دیکھے، کسی بات کی سمجھ نہیں آئی۔ کمانڈر نے انہیں الگ کیا اور فتح کا ہاتھ تمام کر مشرق کی سمت چل پڑا۔ فتح نے مز کر دیکھا، نصیب گل وہیں کھڑا تھا۔ اس کے ذہن میں ایک لمحے کے لیے خیال آیا کہ اس کا ہاتھ لٹلی سے نصیب گل کے کندھے ہی پر رہ گیا ہے۔ اس نے سوچا کہ شاید نصیب گل کو اپنی لٹلی کا اندازہ ہو جائے گا اور وہ آگے بڑھ کر اس کا ہاتھ اتے سما دے گا، لیکن نصیب گل وہیں بت بنا کھڑا رہا۔

سڑک کے دونوں طرف کھبے اور دیواریں رنگ رنگ کے پٹروں سے بھری ہوئے تھے۔ جگہ جگہ بینرز ہوا میں لہرا رہے تھے۔ ان میں اکثر بینروں اور پٹروں پر ایک ہی عورت کی تصویر چھپی تھی جس کے گلے میں پھولوں کے ہار تھے اور اس نے دایاں ہاتھ ہوا میں بند کر رکھا تھا۔

کچھ ہی دیر کے بعد جا کر جب وہ سڑک کا موڑ مڑے تو زبردست شور کی آوازیں آنا شروع ہو گئیں، جیسے آگے کوئی بہت بڑا بلوہ ہو رہا ہو۔ سینکڑوں ہزاروں یا شاید لاکھوں لوگ مل کر قہقہے رہے تھے، سیٹیاں بہا رہے تھے، تالییاں پیٹ رہے تھے۔ اس بنگلے میں ایک عجیب قسم کی رسد کشی جاری تھی۔ ایک عورت کی تیز آواز لاڈ پیکروں پر بلند ہوتی تھی اور سڑک کے دونوں جانب اینٹوں والی دیواروں پر سے گونجتے ہوئے شور پر حاوی ہو جاتی تھی، لیکن چند لمحوں بعد شور دوبارہ اس پر غلبہ پالیتا تھا۔

مس رخسانہ، آپ ہی میڈل کر رہی تھیں یہ کیس تا؟ ہر طرف ہنگامہ برپا کر رکھا ہے اس عورت نے۔ مجھے اوپر سے فون آرہے ہیں کہ آخر ہم نے اسے چھوڑا ہی کیوں؟  
رخسانہ کو اس معاملے کی تیسری بار وضاحت دینا پڑ رہی تھی۔ اس کی نو سالہ سروں کا ٹریک ریکارڈ بہت اچھا تھا۔ اب تک اس کے پاس جو کیس آئے تھے، وہ اس نے سب کے سب حل کیے تھے۔ لیکن یہ کیس ملحق میں بڑی کی طرح چھس گیا تھا۔ اس کے کام کی نوعیت ایسی تھی کہ صرف اور صرف اسی کیس کی اہمیت ہوتی تھی جو اس وقت چل رہا ہو، ہانسی کی کامیابیوں کی داستانیں یہاں نہیں چلتی تھیں۔

یہ قبائلی عورت اس کے ہاتھوں سے نکل کر اب ہر جیل پر نظر آنے لگی تھی۔ اور تو اور کل نیو یارک ہائٹز میں بھی اس کے بارے میں ایک لمبی چوڑی سنووی چھپی تھی، جس میں اس کی زندگی کی تمام کہانی بیان کی گئی تھی۔ رخسانہ کے پاس اطلاع تھی کہ سی این این اور بی بی سی والے بھی اس کا انٹرویو کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ تمام مقامی اخباری ادارے اور ٹیلی ویژن چینل اس کی خبر شرمخبروں میں چارہے تھے۔

’بیوہ اپنے نو عمر بیٹے کا سر دھونا چاہتی ہے‘

’خودکش حملہ آوری کی ماں کی فریاد‘

’دہشت گرد کی بھی ماں ہوتی ہے‘

’دہشت گرد کا سرکس کی ملکیت ہے؟‘

ٹیلی ویژن پر اس قسم کے نگر اور اخباروں میں سرخیاں ہر جگہ نظر آتی تھیں۔

ایسی صورت حال میں مولوی کیوں پیچھے رہتے؟ انہوں نے بھی بیانات دینا شروع کر

دیے تھے کہ موت کے بعد تمام سزائیں ختم ہو جاتی ہیں، مرنے کے بعد مجرم کی لاش کے واحد وارث اس کے لواحقین ہوتے ہیں اور حکومت کو کوئی حق نہیں کہ وہ لواحقین کا یہ حق پامال کر سکے، اور یہ کہ کسی بھی مسلمان کی لاش، چاہے وہ کتنا بڑا مجرم کیوں نہ ہو، دفنائے بغیر نہیں چھوڑی جاسکتی، لاش کی بے حرمتی انسانیت کی توہین ہے، وغیرہ۔

’سزا میں نے اسے چھوڑنے سے پہلے آپ سے ڈسکس کیا تھا۔ ہمارے پاس اسے مزید اپنے پاس رکھنے کا جواز نہیں تھا۔ ہم جو انفارمیشن اس سے لے سکتے تھے وہ پہلے ہی لے چکے ہیں۔ وہ ان پڑھ قبائلی عورت ہے، اس کے ذہن میں یہ باتیں آئی نہیں سکتیں۔ اسے کوئی استعمال کر رہا ہے۔‘

’کون استعمال کر رہا ہے؟ کیوں استعمال کر رہا ہے؟ ڈائریکٹر صاحب نے کہا۔‘  
’مطلوم کرنا تو ہمارا کام ہے۔ تم کہہ رہی ہو وہ قبائلی عورت ہے، پھر وہ میڈیا تک کیے پہنچ گئی، اور جگہ جگہ انٹرویو کیسے دیتی پھر رہی ہے؟‘

’سر وہ پینٹر شفیق جیسے ہم نے شمالی وزیرستان سے پکڑا تھا، وہ اسے اپنے گھر لے گیا تھا؛ رخسانہ نے کہا۔ اس کے بعد وہ کئی دفعہ ہمارے ہیڈ کوارٹر کے گیٹ تک آتی رہی ہے کہ اس سوئی سائیزڈ ہار کا سر اس کے حوالے کر دیا جائے، وہ اسے دفنا چاہتی ہے۔ بس یہیں کہیں سے وہ میڈیا کے ہاتھ لگ گئی۔ آپ تو جانتے ہیں کہ ایک میڈیا گروپ پنے جہاز کر ہمارے پیچھے پڑا ہوا ہے۔ اسی نے زیادہ ہانپ کر یہ ایٹ کیا ہے۔ بعد میں پھر بھیڑ چال شروع ہو گئی۔‘

’جو ہوا، ہوا لیکن اب ہم مزید ٹیکٹیو پہلٹی انورڈ نہیں کر سکتے، پہلے ہی اس ایسی نیشن کی وجہ سے ہر انگی ہماری طرف اٹھ رہی ہے۔ کوئی کہتا ہے یہ انکا ہی نیشن ہے، دوسرے کہہ رہے ہیں کہ اسے نقل ہی ہم نے کروایا ہے، دونوں صورتوں میں ہمارا ہی ایجنڈا گزر رہا ہے۔ اوپر سے یہ نئی مصیبت گلے پڑ گئی ہے۔ وی سٹ سٹاپ ڈس ڈومن ایٹ اپنی کا سٹ۔‘

’تو پھر وہ سراس کے حوالے کر دیں؟ جان چھڑائیں؟‘ رخسانہ نے کہا۔

’نہیں سر، آئی بیک ٹو ڈفر، آئی ایم افریڈس رخسانہ صاحبہ معاملے کی گریوٹی کا پورا پورا اندازہ نہیں کر پارہیں۔ انہیں معلوم ہونا چاہیے کہ اگر وہ سر اس کو دے دیا تو یہ لوگ اسے ایک سپلائٹ کریں گے، شہید ڈیکلیر کر کے اس کا مزار بنا دیا جائے گا، وہ دوسرے سوئی سائیز باسز کے لیے اسپریشن اور ریٹی ایک کرائی بن جائے گا۔‘

یہ راجہ جاوید اکرم تھا، کسی سٹنگ ایم این اے کا بھتیجا یا سالا۔ اسے ہر بات میں بقراطیت بھانڈنے کا بڑا شوق تھا۔ ابھی حال ہی میں اسٹنٹ ڈائریکٹر انویسٹی گیشن کی پوسٹ خالی ہوئی تھی۔ بظاہر تو ایسا لگتا تھا کہ وہ پوسٹ ہی ہی رخسانہ کے لیے ہے، مگر گل مینہ والے واقعے کی وجہ سے اس کی پوزیشن بڑی ڈائونڈول ہو گئی تھی۔ اس پوسٹ پر جاوید بھی نظر میں لگائے بیٹھا تھا، جویوں تو اس سے بہت جونیئر تھا اور اس کا ٹریک ریکارڈ بھی رخسانہ کی ٹکر کا نہیں تھا لیکن گل مینہ والے واقعے کی وجہ سے اسے سرخیے کے اندر گھسانے کا موقع مل گیا تھا، اور اس کی پوری کوشش تھی کہ وہ پورے کا پورا اندر گھس آئے۔ اس کے اندر ایک اور خوبی بھی تھی کہ وہ مرد تھا، اور اس لائن میں کسی عورت کا اپنے لیے مقام بنانا آسان نہیں تھا۔ یہ رخسانہ ہی جانتی تھی کہ اسے یہاں تک پہنچنے کے لیے کسی بھی مرد سے دوگنا زیادہ محنت کرنا پڑی تھی۔ اب اگر اس کی بجائے اس کے جونیئر کو یہ پوسٹ مل گئی تو اس کے لیے ڈیپارٹمنٹ میں سرائٹا کر کام کرنا مشکل ہو جائے گا۔

’جی سر، راجہ صاحب ٹھیک کہہ رہے ہیں، یہ آواز بڑی بڑی موچھوں والے مقصود سمسن کی تھی۔ یہ موچھیں رخسانہ کو ہمیشہ جوتے پالش کرنے والے برش کی یاد دلاتی تھیں۔ اس کی سوچ ابھی تک کسی دیہاتی تھانیدار سے آگے نہیں بڑھی تھی اور وہ جاوید کی ہر بات کی تائید کرنا اپنا فرض منسی سمجھتا تھا۔ گل مینہ کو لیاقت باغ سے اسی نے گرفتار کیا تھا، اور وہ ہر جگہ یہ بات جتنا ضروری سمجھتا تھا۔ یہ سر میڈیا کے ہاتھ لگ گیا تو وہ اس کی ویڈیو اور تصویروں دنیا بھر میں نشر کردیں گے۔ دہشت گرد اس کے پوسٹر چھاپ کر کئی کئی چپا دیں گے۔ آپ جانتے ہیں وہ لوگ میڈیا اینشن کے کتنے بھوکے ہیں۔ وہ یہ سنہری موٹی ہاتھ سے جاتے نہیں دیں گے۔‘

’ایک اور بات بھی ہے، جاوید اکرم بولا۔ اگر ایک سران کے حوالے کر دیا تو دوسرے لوگ، دہشت گردوں کے دوسرے لواحقین بھی سامنے آسکتے ہیں۔ ہر کوئی کہے گا کہ اس کو دے دیا ہے تو ہمیں بھی دو۔ ہم کس کس کی ڈیمانڈز پوری کرتے پھریں گے۔‘

’میں آپ سے ایگری کرنا ہوں، ڈائریکٹر صاحب نے کہا۔ سران کے حوالے نہیں کیا جاسکتا۔ رخسانہ تم ایسا کر کہو کہ اس عورت کو یہاں بلواؤ، یا اس سے وہیں جا کر بات کرو، کسی طرح اس کا منہ بند کرواؤ۔ پیسے دو، دباؤ ڈالو، ڈراؤ، دھمکاؤ، کچھ بھی کرو۔ ظاہر ہے سختی نہیں کی جاسکتی، ورنہ میڈیا اور ہیومن رائٹس والے کتنے مہینوں تک بھونکتے رہیں گے، اس لیے کچھ اور سوچو۔ جاوید، آپ پلان بی تیار کر کے کل دوپہر مجھ سے ڈسکس کرو۔‘

’اس عورت کو میں پکڑ کر لایا تھا، مقصود سمسن کو موقع مل گیا۔ اس لیے میں جانتا ہوں کہ وہ کتنی ڈھیٹ ہے۔ اس نے تو کتنا عرصہ زبان تک نہیں کھولی تھی۔ اس رخسانہ کی تمام تر کوششوں کے باوجود اس لیے یہ کام آسان نہیں ہوگا۔‘

’رخسانہ، ڈو یو تھنک یو کیمن وینڈل یس؟‘ ڈائریکٹر صاحب نے کہا۔ اگر تمہیں کسی کی مدد چاہیے، کسی قسم کے ریورسز چاہئیں، مین پاور، کیش، سب تمہارے ڈسپوزل پر ہیں، لیکن یہ قصہ ہر حال میں جلد سے جلد ختم ہونا چاہیے۔ بائی بک آر بائی کروک۔ مجھے چہ میس گھنٹے کے اندر اندر رپورٹ چاہیے۔ ویٹ ول بی آل، انھوں نے کہا اور اپنی کرسی سے اٹھ کھڑے ہوئے۔

’نہیں سر، میں پوری کوشش کروں گی، رخسانہ اپنے کمرے میں جانے کے لیے اٹھ کھڑی ہوئی اور دوسروں کے مینٹگ روم سے نکلنے کا انتظار کرنے لگی۔‘

گل مینہ ایک سپاہی کے پیچھے پیچھے چلنے پر اہداری میں آگئی۔ شفیق بھی اس کے ساتھ ساتھ چلا آ رہا تھا۔ یہاں میڈم رخسانہ دو پارے ٹیک لگائے کھڑی تھی۔ وہ گل مینہ کو الگ لگائی۔  
'دیکھو گل مینہ یہ بات بہت ضروری ہے تم ایک بار پھر قسم کھا کر وعدہ کرو کہ میں تمہیں فتح خان کی قبر دکھا دوں تو تم واپس وزیرستان چلی جاؤ گی۔ میں تمہیں اچھے پیسے بھی دے دوں گی، تمہارا گزرا ہوا جو جائے گا لیکن تم نے آج کے بعد میڈیا سے بات نہیں کرنی، دیکھو میری نوکری کا معاملہ ہے۔'  
گل مینہ نے رخسانہ کی طرف دیکھا۔ اس کی سانسوں سے سگریٹ کی تیز بدبو آ رہی تھی اور دور برآمدے میں چلنے زرد بلب کی روشنی میں آنکھوں کے نیچے تلے نمایاں نظر آ رہے تھے۔  
تھے۔ وہ اپنی عمر سے دس سال بڑی لگ رہی تھی۔

گل مینہ ایک رخسانہ کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر دیکھتی رہی۔ پھر اس نے کہا، یہ ایک تباہی عورت کی زبان ہے۔ تم صرف اپنا وعدہ پورا کرو، یہ سڑکٹ جائے گا، زبان نہیں پھرے گی۔'

'چلو پھر جلدی کرو۔ اگر کسی کو پتہ چل گیا تو میری نوکری تیل ہو جائے گی، رخسانہ نے مرکز شفیق کی طرف دیکھا، شفیق تم ہماری واپسی تک ادھر ہی رہو۔'

'نہیں، یہ ہمارے ساتھ جائے گا، گل مینہ نے کہا اور شفیق کو اپنے پیچھے آنے کا اشارہ کیا۔ رخسانہ نے ہاتھ میں پکڑی ڈیبا سے سگریٹ نکال کر سلگایا اور چل پڑی۔ دور راہداریاں گھومنے کے بعد وہ بیڑھیاں اتر کر گھاس کے میدان میں آگئے جس کے بچوں بیچ اینٹوں کی بنی ہوئی روش چند سوٹ دور ایک اور عمارت کی طرف جا رہی تھی۔ شام سے جاری بارش اب اتنی مہین پھواری شکل اختیار کر گئی تھی، جس سے فوری طور پر بھیگنے کا خدشہ نہیں تھا۔ البتہ ہوا تیز اور خوب

ٹھنڈی تھی۔ دور عمارت کے آگے گلے باب کی زرد بیار روشنی دھند کا پردہ چاک کرنے کی ناکام کوشش کر رہی تھی۔ آگے آگے میڈم رخسانہ اس کے پیچھے گل مینہ اور آخر میں شفیق تیز تیز قدموں سے چلتے ہوئے سرخ اینٹوں سے بنی عمارت کے قریب پہنچ گئے۔

رخسانہ میڈم عمارت کے اندر جانے لگی، گل مینہ اس کے پیچھے چلتی رہی، جب کہ شفیق اس کے پیچھے تھا۔ تینوں بالکل خاموش تھے۔

گل مینہ کو معلوم نہیں تھا کہ فتح خان کو دیکھنے کے بعد اس کا رد عمل کیا ہوگا۔ کیا وہ اس سے لپٹ جائے گی، اور بین شروع کر دے گی؟ یا پھر خشک آنکھوں سے فاتحہ پڑھ کر واپس آجائے گی۔ فتح خان کی صورت بار بار اس کی آنکھوں کے آگے تیر جاتی تھی۔ اسے اس بات پر حیرت ہوتی تھی کہ ان میں سے زیادہ تر تصویریں اس وقت کی تھیں جب وہ بہت چھوٹا تھا۔ اس کے بڑے ہونے کے بعد کی بہت کم تصویریں اس کے سامنے آتی تھیں۔ پچھلے دو تین دن سے خاص طور پر ایک منظر بار بار اسے یاد آتا تھا۔ وہ آٹھ لوہے کا تھا اور وہ اسے دالان میں چارپائی پر سوتا چھوڑ کر کسی کام سے ہمسائی کے گھر چلی گئی تھی۔ کچھ دیر بعد وہ گھر لوٹی تو کوئی آواز نہ دونے کی وجہ سے سمجھی کہ شاید وہ ابھی تک سو رہا ہے۔ لیکن قریب جا کر دیکھا تو وہ بستر پر لیٹا اپنی موٹی موٹی روشن آنکھوں سے اسے تک گھور رہا تھا۔ ان آنکھوں میں ایک عجیب سا تاثر تھا۔ جیسے وہ اسے ملامت کر رہا ہو کہ وہ اسے یوں اکیلے گھر میں چھوڑ کر کیوں چلی گئی تھی، اگر کچھ ہو جاتا تو؟ میں چارپائی سے گر جاتا تو؟ کئی لمبے یونہی گھورنے کے بعد اس نے اوپر اٹھنے کی کوشش میں ہلک کر اپنی کمر آکر کمان کر لی۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ اب دیکھ لیا رہی ہو، اٹھا لو۔ گل مینہ نے اسے اٹھا کر اس کے تروتازہ کپاسے گالوں پر چنک چنک سے بوسے ثبت کر دیے۔

گل مینہ کے گالوں پر آنسو رواں ہو گئے۔

رخسانہ نے دروازے پر دستک دی۔ کچھ دیر تک وہ اندر موجود کسی شخص سے بات کرتی رہی۔ دروازہ کھل گیا، اور وہ تین بیڑھیاں چڑھ کر ایک لمبی راہداری میں آگئے۔ ایک اور دروازہ،

اور گل مینہ کی ناک سے تیز بو بگرائی اور سیدھی دماغ تک چڑھ گئی۔ اس قسم کی بو گل مینہ نے میران شاہ کے ہسپتال میں سو گھسی تھی جہاں واداسے علاج کروانے لے گئے تھے۔ البتہ یہ بو اس سے کہیں زیادہ کڑوی اور چمبئی ہوئی تھی۔

وہ تینوں ایک خاصے بڑے، نرم تاریک، بغیر کھڑکیوں والے کمرے میں کھڑے تھے۔ کمرے کے باہر حد ٹھنڈا تھا، بڑھ کی بڑی میں جھرمجھری پیدا کرنے کی حد تک ٹھنڈا۔ شاید کسی نے اس موسم میں بھی وہاں ٹھنڈک پیدا کرنے والی مشین لگا رکھی تھی۔ گل مینہ کو سردی زیادہ لگتی تھی، اس نے اس وقت صرف ایک ہلکی سی چادر اوڑھ رکھی تھی جو اس ٹھنڈک کا مقابلہ کرنے کے لیے ناکافی تھی لیکن اسے اس وقت سردی کی پروا نہیں تھی۔

کمرے میں کئی میزیں ترتیب سے بڑی تھیں۔ یہ میزیں اتنی لمبی تھیں کہ ایک دیوار سے شروع ہو کر دوسری دیوار تک پہنچ گئی تھیں۔ ان پر طرح طرح کے شیشے کے برتن پڑے تھے جن کے اندر سے ٹکلیاں آجاری تھیں۔ آلات اور ٹکلی سے پلنے والی مشینیں ان کے علاوہ تھیں جن کی تاریں میزوں کے نیچے لٹکی ہوئی تھیں۔ ان میں سے کچھ مشینوں میں ٹی وی لگے ہوئے تھے جن پر انگریزی میں کچھ لکھا ہوا نظر آ رہا تھا۔ مشینوں کے چلنے کی کھر کھر کی ہلکی ہلکی مگر مستقل آواز کمرے میں پھیلی ہوئی تھی۔ کمرے میں کوئی شخص موجود نہیں تھا۔

گل مینہ کی نظریں آہستہ آہستہ سامنے والی دیوار پر مرکوز ہو گئیں۔ دیوار کے ساتھ لکڑی کی اونچی، بغیر پٹ والی الماریاں رکھی ہوئی تھیں۔ ان الماریوں میں شیشے کے مرتبان تھاروں میں رکھے ہوئے تھے، جو پانی یا کسی اور بے رنگ سیال سے لبالب بھرے ہوئے تھے۔۔۔ اور ان مرتبانوں کے اندر کیا تھا۔۔۔؟ گل مینہ نے آنکھیں پھاڑ کر زیادہ روشنی آنکھوں میں جذب کرنے کی کوشش کی۔ چہرے؟ انسانی چہرے؟

میڈم رخسانہ نے اسے مرتبانوں کے قریب جانے کا اشارہ کیا۔ گل مینہ نے قدم اٹھانے کی کوشش کی۔ اس کا اوپری دھڑیل کرتے ہوئے آگے بڑھا، پیرسنی ان سنی کرتے ہوئے

وہیں کے وہیں چپکے رہے۔ گل مینہ اگر جلدی سے میز کا کونا پکڑ نہ لیتی تو اندھے منہ زمین پر ڈھیر ہو جاتی۔ اس نے بڑی مشکل سے جیسے اپنے پیر کھینچ کر فرش کی دلدل سے نکالے اور انہیں گھسیٹی ہوئی میز کا سہارا لے کر ایک ایک قدم آگے بڑھی۔ ایسے ہی جیسے کبھی وہ صحن میں بڑی چار پائی کے بازو کا سہارا لے کر ہر قدم تول تول کر کھینچ کر زمین پر رکھتے ہوئے آگے بڑھنے کی کوشش کرتا تھا۔

وہ مشکل سے چلتی مرتبانوں والی الماریوں کے قریب پہنچ گئی۔ شیشی ایک ہولے کی طرح ساتھ ساتھ تھا۔ میڈم رخسانہ دروازے کے پاس ہی کھڑی رہی۔ بواب تیز ہو کر سویوں کی طرح ناک میں چھپنے لگی تھی۔ رخسانہ نے ٹن دبا کر ایک اور بلب جلا لیا۔ اب سب کچھ واضح دکھائی دے رہا تھا۔ اس کی نظریں ایک مرتبان سے دوسرے مرتبان پر تیزی سے دوڑ رہی تھیں۔ ہر مرتبان میں ایک جیسے چہرے بے نور سفید آنکھوں سے داغی ٹنگی باندھ کر سامنے دیکھتے۔۔۔ کچھ پر کھر وچوں کے نشان، جو پہلے کبھی سرخ رہے ہوں گے لیکن اب سیاہ پڑ گئے تھے۔۔۔ دو تین کے سروں پر زیادہ بڑے زخم تھے جن سے خون رسنا کب کا بند ہو چکا تھا کیوں کہ مرتبان کے سیال میں کسی قسم کی سرخی کی آمیزش نہیں تھی۔۔۔ زیادہ تر کالوں پر ہرزے کا آغاز۔ ہونٹوں پر ہلکی سی روئیدگی۔ نتوش میں ہانکا سا تذبذب، جیسے بچپن اور جوانی کی سرحد پر کھڑے فیصلہ نہ کر پارے ہوں کہ آگے بڑھیں یا پیچھے ہٹ جائیں۔

ایسا لگتا تھا جیسے یہ سب گروپ فوٹو کھینچانے کے لیے ایک دوسرے سے کندھے سے کندھا ملا کر اور آگے پیچھے سانس روکے ہوئے ساکت کھڑے ہوئے ہیں۔ ابھی فوٹو گرافر اپنے کیمرے کو تیار کر رہا ہے۔ تھوڑی دیر میں وہ ایک، دو، تین، کوہ کرٹن دبا دے گا۔ روشنی کا جھماکا ہوگا اور تصویر مکمل ہو جائے گی۔ اس کے ساتھ ہی وہ ایک بار پھر سکول کے کلنڈرے لڑکوں کی طرح ہنستے کھیلتے، ایک دوسرے کو دھکے دیتے، ایک دوسرے کی ہتھیلیوں پر ہاتھ مارتے ہوئے ادھر ادھر بکھر جائیں گے۔

گل مینہ کے پاس فتح خان کی ایک ایسی ہی تصویر تھی جو اس نے فریم کروا کر دیوار پر

چانگ رکھی تھی۔ یہ تصویر اس نے ساتویں جماعت میں اپنے ساتھی طلبہ کے ساتھ کھینچوائی تھی۔ اس میں پندرہ سولہ لڑکے تھے، لڑکوں نے فٹ بال ٹیم کی دریاں پہن رکھی تھیں۔ لڑکوں کی تین قطاریں تھیں۔ پہلی قطار میں وہ آلتی پالتی مار کر بیٹھے تھے۔ ان کے پیچھے دو قطاروں میں لڑکے یوں کھڑے تھے کہ اکثر کے صرف سر نظر آ رہے تھے۔ فتح خان دوسری قطار میں دائیں سے تیسرے نمبر پر کھڑا تھا۔

گل مینہ کو احساس ہوا کہ مرتبانوں میں پڑے چہروں کی شکلیں آپس میں ملتی جلتی ہیں۔۔۔ یا لیکن ہے اس سیال میں رہنے کی وجہ سے ایک جیسی ہو گئی ہوں۔۔۔؟ یا ہو سکتا ہے یہ سب کے سب آپس میں بھائی ہوں۔۔۔؟ کسی ایک ماں کی اولاد۔۔۔؟ پھر اس نے خود ہی اس خیال کو جھٹک دیا۔ ایک ماں کیسے ہو سکتی ہے۔۔۔؟ سب الگ الگ ماؤں کے گلے کے نکلے ہیں جو کسی نے لاکر شیٹے کی دیواروں میں قید کر دیے ہیں۔

اور پھر گل مینہ کی نظریں ایک مرتبان پر جم گئیں۔ اس کے قدموں تلے فرش بہتے دریا میں چلتی سستی کی مانند جھپکولے کمانے لگا، جیسے اب الٹا کتب الٹا۔ اسے ایک بار پھر گرنے سے بچنے کے لیے میز کا سہارا لینا پڑا۔

فتح اور کمانڈر جہوم اور لاڈ ڈپٹی کے آنے والے تقریر کے تیز شور کے درمیان ہونے والی آنکھ پھولی کے دوران چلتے رہے۔ ایسا لگتا تھا جیسے ان کے ہر قدم پر شور بڑھتا جا رہا ہے۔ سڑک تھوڑا گھومی تو فتح نے دیکھا کہ یہ سارا شور ابا دائیں طرف میدان میں بلند بھوری اینٹوں والی دیواروں کے پیچھے سے آ رہا ہے۔ دیواروں کے آگے پولیس والے کھڑے تھے۔ کمانڈر نے فتح کو سڑک کے کنارے ایک سوزو کی وین کے پیچھے کھڑا کر دیا اور اسے وہاں سے نہ ہلنے کی تلقین کرتے ہوئے آگے چلا گیا۔ اب شور اس قدر بلند ہو گیا کہ کانوں میں درد ہونے لگا۔ کچھ دیر کے بعد کمانڈر تیز قدموں سے چلتا ہوا واپس آ گیا۔ 'جلدی چلو، جلدی' اس نے کہا۔ 'وقت آ گیا ہے۔ یاد رکھنا جب میں اشارہ کروں تب۔۔۔'

آگے سڑک پر پولیس کی سفید گاڑیاں کھڑی تھیں جنہوں نے ٹریفک کی راہ روک دی تھی، لیکن پیدل لوگ آ جا رہے تھے۔ کمانڈر فتح کو لے کر آگے بڑھا۔ اس کے ایک ہاتھ میں موبائل فون تھا جس نے کانوں کے ساتھ لگا یا تھا لیکن بات نہیں کر رہا تھا۔ وہ اینٹوں والی دیوار کے سامنے جا کر رک گئے۔ اندر سے لاڈ ڈپٹی کے آنے والی آواز مائدہ پر گئی۔ جہوم کا شور البتہ اب بھی دریا کی طرح جاری تھا۔ پانچ دس منٹ گزرے۔ پھر دیوار میں بڑا سیاہ پھانک چڑھا کر کھلا اور اس میں سے قطار میں گاڑیاں نکلنے لگیں۔ اب سڑک پر لوگ جمع ہونا شروع ہو گئے۔ ایک سفید رنگ کی سیاہیشوں والی بڑی گاڑی جب پھانک سے نکلی تو لوگوں نے نعرے لگانا شروع کر دیے:

'بھٹو دے نعرے و جن گے۔'

کمانڈر نے فتح خان کا ہاتھ مضبوطی سے تھام لیا اور اسے لے کر آگے بڑھنے لگا۔

'جیے جیے بھٹو۔'

اب کمانڈر نے فون جب میں رکھ لیا تھا۔ آس پاس لوگ جمع ہونے لگے، ان میں سے بیشتر نے ہاتھوں میں جھنڈے، سیڑ اور ڈنڈے اٹھائے ہوئے تھے جن پر با تصویر کارڈ لگے ہوئے تھے۔

’جب تک سورج چاند رہے گا بھٹوتیرا نام رہے گا۔‘

سفید رنگ کی گاڑی کی پچاسک سے نکل کر بائیں طرف پہنچ کر مڑنے لگی، لیکن اب سڑک لوگوں سے بھر چکی تھی اس لیے گاڑی کی رفتار سست پڑ گئی۔ کمانڈر ایک ہاتھ میں فتح خان کو لیے اور دوسرے ہاتھ سے لوگوں کو دھکیلتا ہوا سفید گاڑی کے قریب جانے لگا۔

’نہ جھنڈے والی بے نظیر، نہ کتے والی بے نظیر۔‘

لوگ گاڑی کے چاروں طرف تھے۔ گاڑی بے حدست روی سے چل رہی تھی۔ اب گاڑی کی چھت پر لگے لادوڈ پیکر سے بھی نعرے گونجنے لگے۔ لوگوں نے جنون کے عالم میں ان کا جواب دینا شروع کر دیا۔

’بھٹو کی تصویر بے نظیر بے نظیر۔‘

اسی وقت فتح نے دیکھا کہ گاڑی کی چھت کھلی اور اس میں سے سفید دوپٹے اور نیلی قمیضیں میں بیسیں ایک دراز تھ گوری چنی عورت باہر نکلی، اور زور سے زور سے ہاتھ بلانے لگی۔ لوگ پائل ہو گئے۔

’چاروں صوبوں کی زنجیر بے نظیر بے نظیر۔‘

کمانڈر نے فتح کا ہاتھ چھوڑ دیا اور فتح کر کہا، ’فاتح ح ح، وقت آ گیا ہے، جب میں اشارہ کروں، تب۔‘

اسی وقت فتح کو ایسا لگا جیسے کسی نے اس کے زور سے چنگی بھری ہے اور وہ کوئی خواب دیکھتے دیکھتے جاگ گیا ہے۔ اس پر دو باتیں یوں بیک وقت افشا ہوئیں کہ یہ کہنا ناممکن تھا کہ کون سی کھلی آئی اور کون سی بعد میں۔ ایک تو یہ کہ یہ عورت کوئی اور نہیں بلکہ بے نظیر بھٹو ہے، اور دوسرا یہ

کہ وہ کسی اور کو نہیں بلکہ بے نظیر بھٹو کو مارنے کے لیے آیا ہے۔

’آگنی آگنی آگنی بھٹو، چھاگنی چھاگنی چھاگنی بھٹو۔‘

فتح کو یاد آیا کہ اس کی ماں دیوا گئی کی حد تک بے نظیر بھٹو کی جہل تھی اور اسے قبائل کے اور ملک کے سارے مسئلوں کا حل سمجھتی تھی۔ اس نے فتح سے کہلو کر انکو راڈا میں حجرے کی باہری دیوار پر لگے ہوئے بے نظیر کے پوسٹروں میں سے ایک منگوا لیا تھا اور اس کی پشت پر گیا آٹا تھوپ کر اسے چوہے کے اوپر فتح کی لٹل والی تصویر کے نیچے دیوار پر چسپاں کر دیا تھا۔

’نعرہ نعرہ بھٹو، جیے جیے جیے بھٹو۔‘

’تو میرا مشن اس عورت کو ختم کرنا ہے، فتح نے سوچا۔ لیکن خلیب صیب تو مسلسل یہی کہتے چلے آئے ہیں کہ اسے اسلام کے ایک بدترین دشمن اور ذلیل ترین منافق کرچم رسید کرنا ہے جس نے امریکہ کے ساتھ مل کر دنیا بھر کے مسلمانوں کی زندگیاں حرام کر رکھی ہیں اور جو امریکی ڈرون جہازوں کے لیے جاسوسی کرتا ہے اور اس کی نشان دہی پر وہ آکر ٹھیک ٹھیک نشانہ لگاتے ہیں۔ انہی ڈرونوں نے خلیب صیب کی نورانی داڑھی خون میں تر بنا کر دی، میرے کئی ساتھی طالبوں کے جسم پارچہ پارچہ کر دیے۔ تو کیا یہ عورت امریکیوں کے لیے تخریبی کرتی ہے؟ یہ ان کی جاسوس ہے؟‘

’بھٹو کی تصویر بے نظیر بے نظیر۔‘

فتح نے جیکٹ سے باہر نکلتی ڈوری تھام لی۔

فتح نے مڑ کر دیکھا۔ سڑک کی دوسری طرف کمانڈر ایک سرخ گاڑی کے پیچھے آدھا چھپا اسے زور زور سے اشارے کر رہا تھا: ’وقت آ گیا ہے، بدلے کا وقت، انتقام کا وقت، سرسراتے لبادوں والی حوروں کا وقت، سرسبز جھاڑیوں اور زریروں سے بنے ہوئے بانجھوں کا وقت، انگوڑ کے خوشوں اور شہد کے بیالوں کا وقت۔ دودھ کی نہروں، ہرنیوں کی فلائجوں، کونجوں کی ڈاروں کا وقت۔ سفید چٹلوں، پھولوں کی تتاروں اور جھیل میں برف پوش پہاڑیوں کے آنکھوں کو تیرہ کر

فتح نے ڈوری اپنی شہادت کی انگلی پر لپیٹ لی۔

لیکن یہ تو یہاں اس شہر میں موجود ہے، اسے میرے مد سے کیا ہے، یہ تو کبھی اس علاقے میں گئی بھی نہیں ہوگی۔ اور اماں؟ اماں اس سے کتنی محبت کرتی ہے، اگر اسے پتہ چلا کہ میں نے اس عورت کو مارا ہے تو وہ کتنی ناراض ہوگی، مجھے دو ہتروں سے پینے گی اور پھر محن میں بال کھول کر بیٹھ کر باپ کو کوسے ہوئے بین کرے گی، جیسے اس نے باپ کے مرنے کی خبر ملنے پر کیا تھا۔

ڈوری پر فتح کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی۔ اس نے مزہ کر دیکھا، مگنا بڑا ب سرخ گاڑی کی اوٹ سے نکل آیا تھا اور ہاتھ ہلا ہلا کر اور چیخ چیخ کر کچھ کہہ رہا تھا لیکن ہجوم کے بے پناہ شور اور گاڑی کے لاؤڈ سپیکر سے بلند ہوتے نعروں کی وجہ سے اسے کچھ سنا ہی نہیں دیا۔

’جیسے جیسے بھٹو۔‘

’بھٹو نے نعرے دجن گے۔‘

’کون بدلے کا ملک کی تقدیر؟‘

’بے نظیر، بے نظیر۔‘

اسے میں بھوری داڑھی اور سر پر سرخ ٹوپی پہنے ایک لڑکا فتح کے پہلو سے نکلا اور بازو سفید گاڑی کی طرف اٹھا دیا۔ فتح خان نے دیکھا کہ اس کے ہاتھ میں ہتول تھا اور وہ نشانہ باندھنے کی کوشش کر رہا تھا۔

’الے لے کیا کل لے ہو؟‘ فتح نے چیخ کر پشتوں میں کہا، اور بائیں ہاتھ سے اس کا بازو پکڑنے کی کوشش کی، لیکن اس نے فتح خان کا ہاتھ جھٹک کر گاڑی کی طرف ناز کر دیا۔

ڈوری فتح خان کے دائیں ہاتھ کی شہادت کی انگلی پر لپٹی ہوئی تھی۔ اس نے پہلے انگلی سے ڈوری نکالنے کا سوچا، لیکن اس کا وقت نہیں تھا۔ اس نے لڑکے کو تھلا دے میں بھر کر ڈوری کھینچ دی۔

گلینہ نے دیکھا کہ مرتان کے سیال میں تیرتے ہوئے اس کے سیاہ چمک دار بال روشن ماسے پر سرسرا رہے تھے۔۔۔ وہی ماتھا، جسے اس نے ہزاروں بار چوما ہوگا۔۔۔ تاک کا ہکا سا خم اپنے باپ زر جانان کی طرف اشارہ کر رہا تھا، دوسری طرف گالوں سے شوخی انگلی پوری طرح رخصت نہیں ہوئی تھی۔ ساتویں جماعت کی گروپ تصویر میں فتح خان دوسری قطار میں دائیں سے تیسرے نمبر پر کھڑا تھا۔ یہاں اس کا مرتان سب سے اوپر والی قطار میں دائیں طرف سب سے پہلے نمبر پر تھا۔ ٹھوڑی پر ایک ڈم کے علاوہ چہرہ بالکل صاف تھا۔

اس کے پیچھے کھڑے شفیق نے بھی فتح خان والا مرتان دیکھ لیا تھا۔ اس نے منہ دوسری

طرف پھیر لیا۔

گلینہ الماری کے نیچے کھڑی ہو گئی۔ اب اس کی ٹانگیں نہیں کیکپا رہی تھیں۔ کون لوگ ہیں وہ جنہوں نے میرے مصوم بچے کو اس کام پر مجبور کیا؟ وہ بچہ جس کا دل پھول توڑنے پر بھی دکھتا تھا، کس طرح اس حال کو پہنچ گیا؟ اور وہ بھی اس قدر ہمایا تک طریقے سے؟

شفیق گلینہ کے قریب آ گیا۔ بہن جی، فتح خان نے ایک ماہک میرے ساتھ کام کیا ہے، اس کی آواز لرز رہی تھی۔ یقین جانو، اس قدر ذہین بچہ تھا کہ اسے ایک چیز سکھاؤ تو چار سیکھ لیتا تھا۔ کبھی اسے کسی کام کا دوبارہ نہیں کہنا پڑا۔ میرے رجنوں شاکر رہے ہیں، لیکن ان میں سے کوئی بھی اس قدر ہوشیار اور سمجھ دار نہیں تھا، جتنا فتح۔

شفیق اور بھی کچھ کہتا رہا لیکن گلینہ کے کانوں میں یہ آوازیں ایسے آ رہی تھیں جیسے دریا میں ڈوبے ہوئے غصے کو کنارے پر کھڑے لوگوں کی بات چیت سنانی دیتی ہے۔

’میں نے اس کی تصویر جان کر نہیں بنائی تھی، بلکہ اس لیے بنائی تھی کہ اس کی شکل مجھے

گل یند

سب سے زیادہ یاد تھی کیوں کہ وہ ہر وقت میرے ساتھ ساتھ رہتا تھا۔ میں قسم اٹھا کر کہتا ہوں کہ مجھے بالکل نہیں پڑتا کہ اسی نے چھپلے دنوں۔۔۔

تو یہ قبرستان ہے جسے دکھانے کا وعدہ میڈم رخسانہ نے کیا تھا؟ مگر یہ کیا قبرستان ہے جس میں شیشے کی قبریں ہیں جن میں مٹی کی جگہ پانی بھرا ہے۔ یہ کیسی قبریں ہیں جہاں سنگ مرمر کی لوحوں کی بجائے کاغذ کی چھوٹی چھوٹی جٹیں لگی ہیں۔ نہ جانے ان پر کیا لکھا ہے۔ باپ کا نام، تاریخ پیدائش، اللہ رسول کا نام، جواں مرگ کے بارے میں کوئی شعر؟ یہ کیسی قبریں ہی جن سے لپٹا بھی نہیں جاسکتا، ان پر پھول رکھے جاسکتے ہیں، نہ چراغ جلائے جاسکتے ہیں۔ میرے دل میں ساہا سال سے ایک قبر تازہ مگدی ہوئی ہے۔ ابھی تک اس کی مٹی بھی خشک نہیں ہوئی۔ اس نئی قبر کے لیے جگہ کہاں سے آئے گی؟

’وہ شام کو کام ختم کرتے وقت ہر چیز صاف ستھری کر کے اپنی جگہ پر رکھ دیتا تھا، اور صبح سویرے میرے آنے سے پہلے ہی ساری چیزیں تیار کر دیتا تھا۔ میرے بتائے بغیر ہی اسے پتہ ہوتا تھا کہ کس وقت کس چیز کی ضرورت پڑے گی۔‘

گل یند کے دماغ میں جھگڑا چل رہے تھے۔ فریح خان کی یادیں، اس کی پیدائش، بھلی بار سکرانا، پہلا لفظ، پہلا قدم۔ ملیشیا کے کپڑے اور سیاہ ٹوپی سر پر جما کر، چڑے کی چھوٹے چھوٹے چہل پہن کر، گلے میں بستا لگا کر بھلی بار سکول جانا۔ یہ ساری تصویریں اس کے ذہن میں ایک کے بعد ایک کر کے آتی تھیں اور کے بغیر سیاہی کے مرغولوں میں مدغم ہو جاتی تھیں۔

’اس نے صحیح طریقے سے برش پکڑا اور رنگ کرنا اتنی تیزی سے سیکھا کہ میں حیران رہ گیا۔ دوسرے شاگردوں کو شروع میں مارنا پینا پڑتا ہے لیکن اسے کبھی ڈانسنے تک کی نوبت نہیں آئی۔‘

یہ بات ٹھیک نہیں ہے۔ اس کی قبر ہونی چاہیے۔ کہیں بھی، کسی بھی قبر۔ جہاں میں آکر بین کر سکوں۔ اس کے ساتھ باتیں کر سکوں۔

398

گل یند

’میں نے آخریک تو وہ مجھے کی ایسے مشورے دینے لگا تھا جو خود میرے ذہن میں بھی نہیں آئے تھے۔ مجھے یقین ہے کہ اگر وہ زندہ ہوتا تو بہت بڑا اینٹرن بن سکتا تھا۔ اور مجھے ابھی ابھی خیال آیا ہے کہ اس نے آخری دن صبح سویرے میرے آنے سے پہلے آکر پینٹنگ کے ایک حصے کو سرخ رنگ دیا تھا۔ میں بڑا حیران ہوا کہ اس نے ایسا کیوں کیا۔ لیکن اب۔۔۔ شفیق کا گھٹا رندہ گیا۔‘

گل یند نے اچک کر فریح خان کے مرتبان تک پہنچنے کی کوشش کی۔ وہ اس کی پہنچ سے باہر تھا۔ رخسانہ دروازے کے قریب دیوار سے ٹک لگائے کھڑی تھی۔ وہ وہیں کھڑے کھڑے بولی، یہاں کسی چیز کو ہاتھ لگانے کی اجازت نہیں ہے۔ تمہیں نہیں پتہ کہ میں کتنی مشکلوں سے تمہیں یہاں لے کر آئی ہوں۔ ورنہ یہاں تو باہر کا پرندہ بھی پر نہیں مار نہیں آسکتا۔

لیکن گل یند نے سنی ان سنی کرتے ہوئے الماری منڈولی سے تمام لی اور اسے جھٹکے دیئے گئی۔ رخسانہ نے تیزی سے قریب آکر اسے روکنے کی کوشش کی لیکن گل یند کے اندر نہ جانے کہاں سے اتنی طاقت آگئی تھی کہ اس نے بھاری الماری کو ہلا کر رکھ دیا۔ رخسانہ نے اس کے کندھے پکڑ لیے لیکن گل یند نے آخری بلا ایسا دیا کہ الماری دھڑام سے نیچے آگری۔ گل یند اور رخسانہ اس کے نیچے آنے سے بال بال بچے۔ الماری گرنے سے اس کے اندر رکھے مرتبان کمرے کے فرش پر زور دار چھٹا کے ساتھ پکنا چور ہو گئے اور ان کے اندر موجود سیال و جل دھل بیٹھنے لگا۔ شیشے ٹوٹنے کے بعد ان میں متعذر سر آزاد ہو گئے اور فرش پر لڑھکنے لگے۔

ایک میز کے کونے میں لوہے کی چھوٹی سی ٹیبل پر شیشے کا ایک چوڑے دار برتن رکھا تھا جس میں پیشاب کی رنگت کا کوئی مائع اہل رہا تھا۔ برتن کے نیچے گیس کے نٹھے سے شطرنج کی ٹیبل زبان لہرا رہی تھی۔ مرتبانوں میں بند سیال کے چند جھینے اس پر گرے تو ایک ہلکا سا جھماکا ہوا۔ ایک چنگاری نیچے گری۔ فرش پر بیٹے سیال نے اتنی تیزی سے آگ پکڑی جیسے آسانی کی ٹیبل کی شاخیں بادلوں میں لہراتی ہیں۔ آن کی آن میں شعلوں کی لپکتی ہوئی زبانیں دوسری الماریوں میں

399

گل مینہ

رکھے مرتبانوں تک بھی پہنچ گئیں۔ مرتبان ایک ایک کر کے دھماکوں سے پھٹنے اور زمین پر گرنے لگے۔ جب کوئی مرتبان جلتی آگ میں گرتا تو اس کا شیشہ چھناکے سے ٹوٹ جاتا اور اس کے اندر پڑا سر آتش بازی کے گولے کی طرح ہوا میں اچھل جاتا تھا۔ آنا فانا درجنوں سرفٹ بالوں کی طرح چھت سے، دیواروں سے یا ایک دوسرے سے ٹکرائے کر زمین پر لڑھکنے لگے۔

چند لمحوں کے اندر اندر کمرہ دہکتے ہوئے جہنم کا نمونہ بن گیا۔

---

کئی گھنٹوں کے محنت کے بعد عمارت میں بھڑکنے والی آگ بجھا دی گئی۔ اس روز چھٹی تھی اس لیے جانی نقصان کچھ زیادہ نہیں ہوا۔

البتہ عمارت کے شمالی کونے کے ایک کمرے کے خاکستر سے اکتالیس کھوپڑیاں ملیں، جن میں سے صرف تین اپنے اپنے دھڑوں سے منسلک تھیں۔

”میرے قبائلی بھائیو! آپ تک شاید یہ خبر ابھی نہ پہنچی ہو لیکن ایک ماہ پہلے پنجاب کے شہر امرتسر میں ڈائرنامی ایک وحشی انگریز جرنیل نے گولیاں برساکر ہزاروں نپتے شہریوں کو ہلاک کر دیا ہے۔ اس کھلی بربریت نے ہندوستان بھر میں آگ بھڑکا کر رکھ دی ہے۔ انگریزی فوج میں شامل مسلمان ہندوستانی سپاہیوں کی پلٹنوں کی پلٹنیں بغاوت کر کے انگریزوں کا ساتھ چھوڑ رہی ہیں۔ ایک طرف انگریز کونزکوں اور جرمنوں نے ولایت میں لام کے دوران ہزاروں کچوکے لگا لگا کر لہو لہان کر دیا ہے۔ دوسری طرف عربوں نے عدن کی بندرگاہ پر قبضہ کر کے انگریزوں کا سمندری رستہ کاٹ دیا ہے، اب ولایت سے ہندوستان تک پہنچنے میں چھ ہفتوں کی بجائے چھ ماہ لگا کریں گے۔ ان کی فوجیوں کا اسلحہ، گولہ بارود دیکھتے ہی دیکھتے ختم ہو جائے گا، یہ تو ہیں، یہ مشین گنیں، یہ رائفلیں مکک کے بغیر ایک دو ہفتے کے بعد خاموش ہو جائیں گی۔ اب اس لاکھڑاتے، ڈگڑگاتے دیو کو دھول چٹانے کے لیے بس ایک آخری دھکے کی ضرورت ہے“